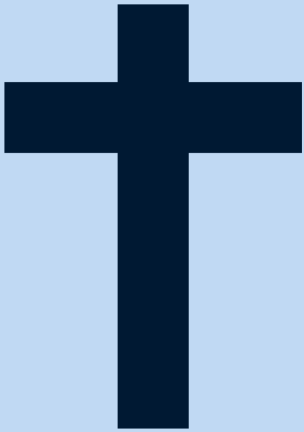
Wedau Mark



The Gospel of Mark in the Wedau Language of Papua New Guinea

Wedau Mark
The Gospel of Mark in the Wedau Language of Papua New Guinea
Buk Mak long tokples Wedau long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wedau

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020
aa19f3e3-98fb-51fa-9c53-3906edc75f11

Contents

FRT 1
INT 2
Genesis - Karena 3
Exodus - Oputawanana 31
Leviticus - Levi ai kaua 51
Numbers - Au Mutulua 54
Deuteronomy - Tarawatu Viruaina 62
Joshua 67
Judges - Taurauetara 69
1 Samuel 70
Samuel Viruaina 80
1 Kings - Gulagulau Naona 84
2 Kings - Gulagulau Viruaina 97
Chronicles Viruaina 104
Ezra 106
Nehemiah 107
Job 108
Psalm - Wela ma Pari 113
Proverbs - Nuaulaula Riwai 123
Ecclesiastes - Tauviararamana 127
Isaiah 133
Jeremiah 146
Lamentation 151
Ezekiel 153
Daniel 156
Hosea 157
Amos 158
Jonah 159
Micah 162
Zechariah 163
Mark 164
Apasol 197

Buka Vivivireina
Parivainuaḡana Wadubona Ḡuta Vinevine ma Mark ma Acts

Translation of The Gospel of Mark and Acts in the Wedau language, Milne Bay Provins, Papua New Guinea.

Buka Vivivireina
Parivainuaḡana Wadubona Ḡuta Vinevine ma Mark ma Acts

Translation of The Gospel of Mark and Acts in the Wedau language, Milne Bay Provins, Papua New Guinea

© VITAL/SIL PNG 2010

Milne Bay Province
Papua New Guinea.
Printed in Ukarumpa.
2016, 700 Printed
wed
ISBN 9980 0 3979 5

© Wycliffe Bible Translators 2016

Illustrations:
By Horace Knowles and are used by permission of
© The British and Foreign Bible Society, 1954, 1967, 1972
Additions and amendments by Louise Bass
© The British and Foreign Bible Society, 1994

© VITAL/SIL PNG 2010

Translation of The Gospel of Mark in the Wedau language,

Milne Bay Provins,

Papua New Guinea.

Printed in Ukarumpa.

Preface - Pariverena
Nature & Purpose of book
Translation principles
Text followed
Orthography
Name location & number of speakers

Genesis
Karena
Pariverena

Wei bukana e ririweta ma e vivieḡeta da menanarena mara ma dobu i tupuanei. Wei bukana maiteni e vivieḡeta da aiai rava i kauei ma menanarena mai Israel i tupuanei. Kaua ḡaeḡaei ruaḡa e vivieḡeta wei bukana au orana.

1. Kapita 1-11 e vivieḡeta da menanarena mara, dobu ma rava i kauei. E vivieḡeta da Adam ma Eve, Cain ma Abel, Noah ma utuvua ma numa ḡeḡetelarana au Babel.
2. Kapita 12-50 e ririweta menanarena mai Israel i tupuanei. E vivieḡeta da Abraham natuna Isaac ma ḡoḡana Jacob ma Jacob natunatuna 12 Israel noinoii.

Wei bukana taugirumana eḡa wavana ita vieḡeta. Wate tauviararamana ḡelaui e notanotai da Moses i girumi mai Israel aubaii da taui ita aramanei da God i vinei da Tauna ana rava, ma aiwai i kauei mai Israel aubaii. Au gunai wei bukana Moses i girumi madeḡa! 1,500 - 1,230 BC. - muriai Iesu i tupua.

Giruma rereḡana

- Viraraутua wadubona
  - God, mara ma dobu i kauei (1:1 - 2:3)
  - God, oroto ma wavine i kauei (2:4, 7-9, 15-25)
  - Apoapoe mena i vikarenei (3:1-24, 4:1-12; 25-26)
  - Noah ana virarautua (6:5-22; 7:1-5, 17, 23; 8:15-22; 9:1-15)
  - Babel ana numa ḡeḡe dewadewana (11:1-9)
- Mai Israel ḡoḡoḡai
  - Abraham, Isaac ma Jacob
    - God Abram i kwatuei (12:1-7)
    - Abram ma Lot i vilamonei (13:5-6, 8-1)
    - Abram, Lot i vai-melei (14:11-16)
    - Melkisedek, Abram i viaiaini (18-20)
    - God parivainuaḡana bagibagina Abram maiteni i kauei (15:1-6, 12-16)
    - Sarai ma Hagar (16:1-3, 15)
    - God ana mataira terenana (17:1-21)
    - Nelara tonuḡa i nei Abraham awarina (18:1-15)
    - Sodom ana virarautua (23; 19:1-7, 24-26)
    - Isaac i tupua (21:1-5)
    - Hagar ma natuna Ishmael i paritawanei (21:8-14)
    - God Abraham ana tumaḡa i raudadani (22:1-19)
    - Esau ma Jacob i tupua (25:19-26)
    - Esau, natuevou ana buderi i verenei Jacob awarina (25:27-34)
    - God i parivainuaḡana da Isaac ina viaiaini (26:1-6)
    - Isaac, Jacob i paritawanei Laban awarina (28:1-4)
    - Jacob ana rauboni au Bethel (28:10-22)
    - God, Jacob i viaiaini (35:9-15, 16-20, 22b-29)
  - Joseph, tuatana maiteni ai virarautua (37:1-8, 12-35)
    - Joseph ana nola au Egypt (39:1-23)
    - Joseph, rava ai rauboni anoi i vieḡei (40:1-23)
    - Pharaoh ana rauboni (41:1-16, 25-42, 45-49, 53-57)
    - Jacob natunatuna i paritawanei au Egypt (42:1-10, 21-23)
    - Joseph i vieḡana-melei (45:4-11, 25-28)
    - Jacob, natunatuna ma ḡoḡoḡana maiteni i nae au Egypt (46:1-7, 28-30)
    - Jacob, Ephraim ma Manasseh i viaiaini (48:1-6, 13-21)
    - Jacob, Juda i viaiaini (49:8-10, 33)

Joseph, tuatuana i vinuaubai (50:15-21)

Bada, mara ma dobu i kauei

1 Au karena, God, mara ma dobu i vitupui. 2 Dobu kwakwavina ma eg̃a
aiwai ita mamae. Gimtona, gabinou i purui. Ma God Aruana, gabinou au
tepana i genagenara g̃aira.
3 Ma God i riwa i pa, “Ina lalai!” Ma i lalai. 4 Ma lalalaina i ’nanai da i ai. Ma
lalalaina ma gimtona i vilamonei. 5 Ma lalaina i g̃orei Marai ma gimtona
i g̃orei Au Pom. Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom tagogi.
6 Ma God i riwa i pa, “Parata mara au tepana ina mae da waira au tepana ma
waira au gabaurina ina vilamonei.” 7 Ma parata mara au tepana i terei da
waira au dobu ma waira au mara i vilamonei. 8 Ma parata i g̃orei Mara.
Ma au biga i nae ma ubaubanai i nei, nai au pom viruaina.
9 Ma God i riwa, “Waira, mara au gabaurina, gabu au tagogi ona vitagogiemi
ma doa alalana ina eg̃a.” Ma nanare i tupua. 10 Ma doa alalana i g̃orei,
Dobu ma waira i vivitagogieia i g̃orei, Boga. Ma i ’nanai da i ai.
11 Anina ma God i riwa i pa, “Dobu, tam modu ma ai ma vigogoi, modu ra-
rauanoi nununai ma ai rarauanoi nununai, ma peii ina gogo ma ina rauano
me aloi nanare, ma nanare i tupua.” 12 Ma dobu, modu ma ai anatapui
i vigogoi. Ma i ’nanai da i ai. 13 Au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom
vitonuina.
14 Ma God i riwa i pa, “Aniravilala au mara ina mae da marai ma waguvara
ina vilamonei, ma iri ina vieg̃eta ma nanare mara ma borima.* 15 Ma
taui, mara ina ravilalai da lalaina dobu ina verei.” Ma nanare i mae.
16 Ma aniravilala g̃aeg̃aei ruag̃a i kauei, vog̃aeg̃aena marai i vibadei ma
voaburuna waguvara i vibadei ma ubona maiteni i kauei. 17 Aniravilala
au mara i terei da dobu ita ravilalai 18 da marai ma waguvara ita vibadei
ma lalalaina ma waguvara ita vilamonei. Ma i ’nanai da i ai. 19 Ma au bigai
i nae ma ubaubanai i nei, au pom vi-four-na.
20 Ma God i riwa i pa, “Sia ma lawalawai anatapui waira ona vioai ma kiu
ona tupua ma ona lave au aidamo.” 21 Ma sia g̃aeg̃ae ma sia tapuna ma
tapuna, boga au orana maemaei ma kiu tapuna ma tapuna maiteni
i vitupui. Ma God, i ’nanai da i ai. 22 I viaiaini ma i riwa i pa, “Ona vinatuna
ma ona vimag̃aimi da boga ona vioai ma kiu ona vinatuna da ona mag̃a au
dobu.” 23 Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom vi-five-na.
24 Ma God i riwa i pa, “Doa, g̃amog̃amo nununai ma vitupui, g̃amog̃amo mara-
marag̃amai ma g̃amog̃amo moduei, ma g̃amog̃amo tetetei ma ina vinatuna
da me taui nanare.” Ma nanare i tupua. 25 G̃amog̃amo nununai anatapui
i vitupui ma taui ina vinatuna da me taui nanare. Ma i ’nanai da i ai.
26 Anina ma God i riwa i pa, “Marina, rava tana kauei me tauta ma ai
kaua tauta nanare. Ma taui sia ma kiu ma g̃amog̃amo anatapui au dobu
ina vibadei, g̃amog̃amo maramarag̃amai ma g̃amog̃amo moduei, g̃aeg̃aei ma
muomuoi.”
27 ✡Ma God, rava i kauei
Anina ma oroto ma wavine i kauei,
me tauna nanare.

---

* **1:14:** Eng. Year, Madeg̃a tagogi. ✡ **1:27:** Mrk 10:6

28 Rava i viaiaini ma i riwei i pa, “Ona vinatuna ma ona vimaḡaimi da dobu
ona vioai ma dobu ona vibadei. Taumi, sia, kiu ma aiwai anatapui au doa
tetetei ona vibadei.
29 Lam, modu anoi ma ai uana a vereveremi ami lam. 30 Ma ḡamoḡamo
moduei ma kiu ma ḡamoḡamo nununai anatapui aubai; ai rugurugu
a vereverei ai lam.” Ma nanare i mae.
31 Aiwai anatapui i kaukaueia i ’nanai da i ai kaua ma i vinuaiai. Ma au
bigai i nae ma ubaubanai i nei, aupom vi-six-na.

2

1 Ma nanare God mara ma dobu ma anataputapuna au orana i vitupui.
2 ✡God ana nola i vorovei ma mara au vi-seven-na i vilauvitau. 3 Ana nola
i vikwai ma lamna aubaina God wei marana vi-seven-na i viaiaini ma
i vovivirei.

Oroto ma Wavine

4 Wei lamna mara ma dobu ana virarautua. Menanare Bada God mara ma
dobu i vitupui.

7 Ma Bada * God doa pokauna i vaia ma oroto i voai ma lavutu lawalawaina
au giaganana i uveni ma oroto† i lawana.
8 Ma Bada God peipei Eden i paewi au maramatanei ma kampa orotona
i vivitupuia i terei da i mae. 9 Ma Bada God ai inanana aiaina ma uana amna
aiaina anatapui i paewi ma peipei au pouna ai vinevinei ruaḡa i gogo. Ai
tagogi uana lamna lawana tauvereina ma ai ḡelauna uana lamna nota rava
ina verei da metauna aiaina ma metauna apoapoena.

15 Ma Bada God oroto au peipei Eden i terei da ita nolei ma ita paini. 16 Ma
Bada God riwa bagibaginei i riwei i pa, “Ai uana anatapui au peipei am ḡoanei
ma ani. 17 Wate a vivigaem da nota aiaii ma nota apoapoei aina uana eḡa
ma ani! Mepa da u ani, tam nai au marana ma iraḡe!”
18 Bada God i riwa i pa, “Oroto ainelana e mamae ma lamna eḡa ita ai. Ana
tauagu ana kauei da ina voagui.”
19 Ma Bada God doa pokauna i vaia ma ḡamoḡamo anatapui ma kiu anatapui
i kauei. Ma taui i neiai oroto awarina da ita viwavai. Ma oroto aiwai i viwavai,
nanare ai wava i mae. 20 Ma oroto kiu ma ḡamoḡamo maramaraḡamai ma
moduei, wava i verei. Wate Adam eḡa ana tauagu ita nelaḡai da ita voagui.
21 Ma Bada God oroto i kauei da i matave ma maranaina i raunuavuru kaua,
torotorona tagogi i votawanei ma vioa i pota-melei ana au gabu. 22 Ma Bada
God oroto torotoronei wavine i kauei ma wavinena i neiai oroto awarina.
23 Anina ma oroto i auepai ma i riwa,
“Ee wei tauna! Marina gelama tau gelamiuei
ma vioa tauvioauei,
wei tauna awariu i votawanei,
lamna aubaina, ana ḡorei *Wavine*.‡”
24 ✡Ma nanare i tupua ma lamna aubaina oroto, amana ma alona e vovoterei
ma awana maiteni e vivitagogiei.
25 Oroto awana maiteni, ana kovakovai, wate eḡa ita vinimala.

✡ **2:2:** Exo 20:11 * **2:7:** Yahweh bo Jehovah Exo 3:13-15. † **2:7:** ... doa pokauna i vaia ma oroto Pona Hebrew oroto lamna Adam, ma doa lamna adamah. ‡ **2:23:** Au Hebrew pona oroto lamna ish ma wavine lamna ishah. ✡ **2:24:** Mrk 10:7-8

3

Apoapoe mena i vikarenei

Maranai God mara ma dobu i vitupui, aiwai anatapui i ai kaua ma rava aiaii. Wei virarautuana lamna menanare apoapoei au dobu i rui.

1 Anina ma mota lamna terevaideg̃a kaukauana eg̃a me g̃amog̃amo g̃elaui
i kaukaueia nanare. Ma mota wavine i paridadanei i pa, "Riwa kaua bo eg̃a da
God i riwem da eg̃a ai uana au peipei ma ani."
2 Ma wavine i paribelei i pa, "Tauai ai uana peipei au orana ana ani. 3 Wate
God i riwa da peipei au pouna, ai uana eg̃a ana ani bo ana vodadani. Mepa da
ana ani bo ana vodadani lamna ana irag̃e."
4 Ma mota wavine i paribelei, "Eg̃ateni! Amapo eg̃a ma irag̃e. 5 Nai
maranai u ani, matam ina vikalai me God nanare ma aiaina ma apoapoena
ona aramanei. Ma God i aramanei, lamna aubaina i vig̃aem da avena ma ani."
6 Ma wavine i 'nana da ai uana aniam aiaina ma inanana i ai kaua, ma i g̃oei
da ita ani da nuaulaula ita vaini, lamna aubaina tauna ai uana i vaia da i ani.
Ma g̃elauna awana au ririvana i mamae i verei da i ani. 7 Ma matai i kala ma
i aramanei da taui ana kovakovai, lamna aubaina ai bawara rugurugui i vaia
da i vaturi da tupuai i tere-g̃ag̃ari.
8 Au biga ubana i opuopu ma taui i nonori BADA God au peipei i bababara nae.
Ma oroto awana maiteni ai au orai BADA God i raugovag̃ei. 9 Wate BADA God
oroto i kwatuei i pa, "Tam mepa?"
10 Tauna i paribelei i pa, "A nonorim au peipei ma tau ana kovakovau
aubaina a rovo da a raugovag̃em."
11 Ma BADA God i riwa i pa, "Aiai i riwem da tam ana kovakovam? Ai uana
a vig̃aem da avena uta ani, ma u ani bo?"
12 Ma oroto i paribelei i pa, "Wavine u verevereu, tauna ai uana i vereu da
a ani."
13 BADA God wavine i riwei i pa, "Aiwai u kauei?"
Ma wavine i paribelei i pa, "Mota i moruiu da a ani."

BADA, Rava ai kovog̃a i vinolenolei

14 BADA God mota i riwei i pa, "Wei u kauei aubaina,
kovog̃a g̃aeg̃aena tam awarim, eg̃a me g̃amog̃amo g̃elaui nanare,
maramarag̃amai ma moduei.
Manawamei ma matave-taitaina-nae
ma am lam doa ma ani
am mara au anatapuna.
15 Ana kauei da tam ma wavine ona vig̃avia nonoa,
ma am epaia ma wavine ana epaia ona vig̃avia.
Tauna kolam ina gwadai
ma tam ae karena ma ani."
16 Ma wavine i riwa i pa:
"Am nuabola ana viratai am au raumanawa,
ma am iniviara ina rata am au vinatuna.
Tam u g̃oei da awam uta vibadei,
wate tauna tam ina vibadem."
17 Adam i riwei i pa,
"Ma tam awam ponana u rautanig̃anei
ma ai uana a vivig̃aeia u ani,
Tam am kauelei doa u viapoapoeni.
Tam ma nola guratana ma inim ina viara da lam ma nelag̃ai, am mara au
anatapuna.

18 Ma doa, donadona ma modu viganaganai ina vigogoi aubaim
ma tam ma ipi da ma am.
19 Tam polapolam ina toi
da lam ma nelāgai
ma nanare ma mae da ma nae me au doa.
Doa pokauna a vaia da tam a kauem
ma tam ma nae me doa au pokauna."

20 Oroto i aramanei da awana tauna rava anatapui aloi ma lamna aubaina
i ḡorei Eve.*
21 BADA God ḡamoḡamo opina i vaia da iniḡaḡara i kauei Adam† awana mait-
eni aubai ma ini i tere-ḡaḡari.

BADA, Adam ma Eve Edenei i viopuni

22 BADA God i riwa i pa, "Orotona aiaina ma apoapoena i aramanei, tauna
marina tauta nanare. Eḡa tana voterei da urana ina vilolo-melei da lawana
aina uana ina vaia da ina ani ma ina mae-nonoa." 23 Ma lamna aubaina
peipeiei, oroto i viopuni da doa ita ipiei. BADA, doei oroto i voai. 24 Anina ma
oroto i viaḡaḡana-opunei ma *cherub*‡ biaḡa au peipei Eden au maramatanei
i terei ma ana dabaruma araratana i terei da i nenae ma i nenei ma lawana
aina etanaina e gagagaloei.

4

Cain ma Abel

1 Ma Adam awana Eve maiteni i matave ma i duama ma tevera orotona
i tupua. Ma i riwa, "BADA ana aguei natu a vaia." Lamna aubaina i ḡorei
"Cain."* 2 Ma muriai tevera orotona ḡelauna i ḡuni ma i ḡorei "Abel."†
Ma maranai taui i vilaraga, Abel tauna tauviḡamoḡamo ma Cain tauipi.
3 Mara tagogi Cain doa uana ḡelaui i neiai da i puloei BADA awarina. 4 Wate
Abel nanare sipu natuevouii i vunu-naiei ma sia monamonai i apui BADA
awarina ana pulo. BADA Abel ma ana pulo i vinuaiaiei. 5 Wate Cain ma ana
pulo eḡa ita vinuaiaiei. Ma lamna aubaina, Cain amlona i ḡaiḡai ma naona
i peu.
6 Anina ma BADA Cain i riwei i pa, "Aiwai aubaina amlom i ḡaiḡai? Aiwai
aubaina naom i peu? 7 Mepa da kaua aiaina uta kauei, lamna ata vinuaiai
awarim. Wate am nota da apoapoena ma kauei, lamna ma aramanei
da apoapoe am au metaeta e daradaraim da ina vovaiubaim. Wate tam
ma virewapana da ma vovaiubai."
8 Ma muriai Cain ana tevera Abel i riwei, i pa, "Tana nae, tana babara." Ma
maranai i ḡeta au wapu, Cain i vomairi ma ana tevera Abel i vunui da i viraḡeni.
9 Ma BADA Cain i paridadani i pa, "Am tevera Abel mepa?"
Ma Cain i paribelei, i pa, "Eḡa ata aramanei! Tau au tevera taupainina bo?"
10 Ma BADA i riwa, i pa, "Aiwai u kauei? Am tevera tarana doei e kwatukwatu
raubiwa aubaina. 11 Lamna aubaina tam marina apoapoe awarim a tereterei.
Am tevera tarana uramei au doa i toi da doa i matave ḡaḡari. 12 Ma lamna

---

* **3:20:** Eve Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei lawana tauverena. † **3:21:** Au Hebrew ponana oroto lamna adamah lamna aubaina oroto i ḡorei Adam. ‡ **3:24:** Arua lawalawaii gabu vivivireina taupaini. Tagogi lamna cherub * **4:1:** Cain Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona a vaia. † **4:2:** Abel Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona lavutuna tupona.

aubaina maranai u ḡoei da doa uta ipiei, lamna uana eḡa ma nelaḡai ma am animae eḡa. Tam ma babara labalababa."

13 Cain BADA i riwei, i pa, "Au kovoḡa i rata kaua ma eḡa tagotagogina da ana avarai! 14 Tam wei doanei e viviopuniu da naom eḡa ana inana-melei. Tau ana babara labalababa ma eḡa au animae. Ma rava ina nelaḡaiu ma ina viraḡeniu."

15 Ma BADA i paribelei, i pa, "Eḡa! Aiai da i viraḡenim, ana kovoḡa ina rata guratana." Ma ana mataira Cain awarina i terei da rava ita viḡaei da tauna avena ita vunui, maranai i nelaḡai.

25 Adam awana maiteni i matave ma Eve natui ḡelauna i ḡuni. Eve i riwa, i pa, "Cain ana tevera Abel i viraḡeni. Ma lamna aubaina God natu orotona i vereu da Abel i raviepaiai." Ma i ḡorei Seth. ‡

26 Seth natuna orotona i tupua ma i ḡorei Enosh. Ma nai marana, rava, BADA wavana vivivireina viborumana i vikarei.

6

Rava ai ḡo'apoapoe

5 Ma BADA i 'nanai da rava anatapui au dobu ai ḡo'apoapoe i rata kaua ma aiwai i viogatarei ma i vinua-notenotei anatapui apoapoei. 6 BADA i 'nanai ma orana i viara kaua ma i vinuabola da aiwai aubaina rava i kauei. 7 Ma BADA i riwa, "Tau rava a kaukaueia ana vipupui dobu au anatapuna ma nanare ḡamoḡamo ḡaeḡaei ma ḡamoḡamo au doa tetetei ma kiu au aidamo. Nuanuau i bola-kauei da taui a kauei." 8 Wate BADA Noah i 'nanai ma i vinuaiaiei.

Noah ana virarautua

9-10 Noah ma ana epaepaeia ai virarautua wenanare.

Noah natunatuna nelarai tonuḡa: Shem, Ham ma Japheth. Noah ana ḡo'apoapoe eḡa, tauna ainelana rava aiaina eḡa me aiai ḡelauna nai au marana. Ma God maiteni i bababani nonoa ma ana au viaiaina i mamae.

11 Rava ai ḡo'apoapoelei dobu i viapoapoeni God au matana ma vigaigaiawa dobu i oai. 12 Ma God i 'nanai da rava ai ḡo'apoapoe i rata kaua ma lawana apoapoena i maemaelei. 13 Ma God Noah i riwei, "Rava pupunana a vivinua-notenotei. Aubaina rava ai ḡo'apoapoe dobu i oai, lamna aubaina rava ma dobu anatapuna ana vipupui. 14 Lamna aubaina a ḡoei da wei ma kauei. Waga ḡaeḡaena ai bagibaginei ma voai tam aubaim. Ma babalaraḡi ma koltei au orana ma au doa ma pasi. 15 Wenanare ma voai. Waga ana manawa 140 mita ma ana dabora 22 mita ma ana ḡae 14 mita* 16 Ma poewi ma gavogavo aburuna ma voterei poewa ma biribiri au poui, ive ma madeḡa aubaina. Ma au ririvana, metaeta ma terei. Ma vatara, au gabaurina, au pouna ma au tepana ma voai.

17 —Ona rautaniḡana! Tau marina ututuva ana paritawaneiai au dobu ma aiwai anatapui lawalawaii ina amoa. 18 Wate marina tau parivainuaḡana bagibagina ana kauei tam maiteni. Tam, awam, ma natunatum awawai maiteni au waga ona rui. 19-20 Ma ḡamoḡamo anatapui, wavinena ma orotona ma vigerui, kiu, ma ḡamoḡamo au doa tetetei ruaruaḡei ava ina rui da

‡ **4:25:** Seth Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona i vereu. * **6:15:** Hebrew pona ana manawa 300 cubits ma ana dabora, 50 cubits ma ana ḡae 30 cubits.

ina lawana. 21 Ma lam taputapunei ava ma vaia da taumi ma ḡamoḡamo aubaii."
22 Ma God aiwai anatapuna i ririweia; Noah i kauei.

7

Ututuva i vikarei

1 Ma BADA Noah i riwei, "Tam ainelam rava jijimanim au dobu wei au marana. Lamna aubaina tam ma am numa ravai anatapumi au waga ona geru. 2 Ma BADA ḡamoḡamo i vianinei aniam ma pulo aubaina, ororotoi 7 ma waivinei 7 ma vaia. Ma BADA ḡamoḡamo eḡa ita vianinei, orotona tagogi ma wavinena tagogi ma vaia. 3 Ma nanare kiu ma vaia, ororotoi 7 ma waivinei 7. Wei ma kauei da ḡamoḡamo da kiu anatapui lawalawaii ina mae ma ina vinatuna. 4 Ma au pom 7 au murina ma garewa ana paritawaneiai da mara 40 ma au pom 40 ina atuna. Ma aiwai au dobu a kaukaueia, e mamae ma e lavulavutu anatapui ina pupu."
5 Anina ma BADA anatapuna i ririweia, Noah i kauei.

17 Ma au pom 40 au orana ututuva i rarata ma waga i tenam epa.

23 Anina ma BADA anatapuna lawalawaii au dobu i pupuna-pai, rava ma ḡamoḡamo ma kiu ma ḡamoḡamo tetetei, anatapui i viamoai. Noah ma taui aiavoi au waga i gerugeru, taui ava i lawana.

8

Ututuva damona

15 Ma God Noah i riwei i pa, 16 "Tam ma awam ma natunatum ana awawai waga ona oputawanei. 17 Ma ḡamoḡamo lawalawai anatapui ma taravaina-opunei, kiu anatapui, ḡamoḡamo au doa tetetei da ina vinatuna ma ina maḡa da dobu ina vioai."
18 Ma Noah awana ma natunatuna ma awawai waga i opu-tawanei. 19 Ma ḡamoḡamo anatapui, kiu ma ḡamoḡamo ḡelaui au doa tetetei, ai au dam nununai nanare waga i opu-tawanei.
20 Ma Noah pulo aniapuna i voai BADA awarina ma ḡamoḡamo aiaii, kiu aiaii tagotagogi ava taputapuna i apui pulo aniapuna au tepana. 21 Ma maranai BADA pulo ḡabuna i laḡoni ma au nuanuana i pa, "A aramanei da rava melamelaiei ai nota i apoapoe. Wate dobu eḡa ana viapoapoeni ma eḡa melanai lawalawai anatapui ana pupuna-melei me a kauei nanare.
22 Ma maranai dobu e mamae
paewa ma tuaruta,
ubauba ma vibola,
bodu ma omra,
garewa ma madeḡa,
maratom ma au pom,
ina mae-nonoa ma eḡa ina kwa."

9

BADA ana Parivainuaḡana bagibagina Noah maiteni i kauei

1 ✡Ma God Noah natunatuna maiteni i viaiaini ma i riwei i pa, "Ona vinatuna ma ona vimaḡaimi da dobu ona vioai. 2 Ana kauei da ḡamoḡamo ḡaeḡaei ma

✡ **9:1:** Gen 1:28

ḡamoḡamo tetetei, iana ma kiu, anatapui ina rovoemi. Ma au urami ana terei da
ona vibadei. 3 Aiwai anatapui lawalawai ami aniam. Modu anoi ma ai uana
a veremi, wate marina aiwai anatapuna a vereveremi ami aniam.
4 ✡—Wate vioa taratarana eḡa ona ani, aubaina tara au orana lawana
e mamae, ona voterei da tarana ina toi tawanana ma muriai ona ani. 5 Ma
mepa da ḡamoḡamo rava i viraḡeni. Tau ana raubiwa, wate nanare rava, rava
turana i viraḡeni. Tau ana raubiwa.
6 ✡Tau rava a kauei me tau inanau nanare,
ma lamna aubaina Rava aiai i viraḡena,
rava ḡelauna tauna ina viraḡeni.
7 ✡Ma tam natunatum ina maḡa da am epaepaia dobu ina maena-pai."
8 Ma God Noah natunatuna maiteni i riwei i pa, 9 "Ona rautaniḡana wei
marina, Tau au parivainuaḡana bagibagina taumi ami epaepaia maiteni
a kaukauei. 10 Ma ḡamoḡamo lawalawaii anatapuna, kiu ma ḡamoḡamo numei
ma moduei ma anatapui wagei i opuopu, ma ḡamoḡamo anatapui muriai au
dobu ina mae. 11 Wei riwanei au parivainuaḡana bagibagina taumi maiteni
a terei da eḡa melanai ututuva ḡelauna ana paritawanana-meleiai au dobu da
purapura lawalawaii ina vipupui."
12 Ma God i riwa, "Parivainuaḡana bagibagina a kaukauei taumi ma anatapui
lawalawai maiteni anatapui muriai e nenei. Wei parivainuaḡana matairana
wenanare: 13 Warilolo au apau ana terei da ina vimataira da tau au pari-
vainuaḡana bagibagina a terei tau ma taumi ma anatapui lawalawai au
dobu maemaei. 14 Maranai mara e ḡuvaḡuvai ma warilolo au apau e eḡaeḡa,
15 lamna ina vieḡeu da au parivainuaḡana bagibagina tau ma taumi ma
anatapui lawalawai au dobu. Ma eḡa melanai ututuva lawana ina vipupui."

11

Babel ana numa ḡeḡe dewadewana

1 Au naona rava anatapui au dobu pona tagogi ma riwa tagogina
i bababaniei. 2 Nai maranai rava i vaḡavaḡai nae au maramatanei ma wapu au
ḡaeḡaena i ḡeta au Shinar * ma kampa i mae.
3 Ma i babani vivira i pa, "Ona nei, doa tana vaia ma brik tana pasi ma
tana apui da ina bagibagi." Ma nanare ai numa brikiei i voai ma koltei i ampasi.
4 Ma taui i riwa, "Ona nei melagai ḡaeḡaena tana voai tauta aubaita ma numa
ḡeḡe dewadewana tana voai da ina ḡae au mara da wavata tana kauei ma eḡa
tana vilamoneta dobu au anatapuna."
5 Anina ma BADA i ḡairai da ravai melagai ḡaeḡaena ma numa ḡeḡe dewade-
wana i voavoaia ita inanai. 6 Ma BADA i riwa i pa, "Wei taui rava tagogi ma
pona tagogina e bababaniei. Wei lamna karena, aburuna ava aiwai ai au
nota anatapuna ina kauana-paiei. 7 Ona nei tana ḡaira da noi ravai ai pona
tana vinua-raḡaraḡai ma ina babani labalababa."
8-9 Anina ma BADA rava anatapui ai pona i vinua-raḡaraḡai ma i vilamonei
dobu au anatapuna, lamna aubaina nai melagaina i ḡorei Babel.† Ma melagai
ḡaeḡaena voana i voterei. BADA taui i vilamonei dobu au anatapuna.

✡ **9:4:** Lev 17:10-14 ✡ **9:6:** Exo 20:13; Gen 1:26 ✡ **9:7:** Gen 1:28 * **11:2:** Babilon au paratana. † **11:8-9:** Babel Nonorana me Hebrew ponanei nuaraḡaraḡa.

12

BADA, Abram i kwatuei

1 ✡BADA Abram i riwei i pa, "Am dobu, am rava ma amam ana dam ravai
ma netawanei ma ma nae dobu ana viatataiem kampa ma mae.
2 Ma am epaepaia ai dam ana viratai,
ma ana viaiainim,
ma ana kauei da wavam ina rata,
ma tamei viaiaina ina nei rava awarii.
3 Ma aiai i viaiainim, tau ana viaiaini,
ma aiai i parivai-apoapoenim, tauna ana parivai-apoapoeni,
ma tamei dam anatapui au dobu ana viaiaini."

4-5 Ma BADA i ririweia nanare, Abram awana Sarai ma maiana Lot* Haran
i opu-tawanei, Abram ana madeg̃a 75. Ai purapura, ai g̃amog̃amo ma ai
laralaraga ma i vomairi Canaan aubaina. 6 I g̃eta Canaan ana au parata ma
i verautua da au gabu vinevinena, Shekem melagaina g̃aeg̃aena au ririvana.
Ma kampa au Moreh† ai g̃aeg̃aena au g̃ouna i raug̃aravu. (Nai maranaina
mai Canaan, nai au dobuna i mamae.) 7 ✡Kampa BADA i viatataeana-melei ma
i riwa i pa, "Wei dobuna Canaan am epaepaia ana verei." Ma Abram pulo
aniapuna, i voai BADA awarina ma pulo i apui. Mepa BADA i viatataeana-melei
lamna au gabuna aniamapu i voai.

13

Abram ma Lot i vilamonei

5 Maranai Lot, Abram maiteni i vag̃avag̃ai, Lot maiteni ana g̃amog̃amo
mag̃amag̃aui ma ana numa ravai ma ana tauvilaraga. 6 Ma taui ai g̃amog̃amo
i mag̃a guratana ma gabu eg̃a tagotagogina da anatapui ita g̃amoi, 7a Ma lamna
aubaina eg̃a tagotagogina da taui ita mae-gogona.

8 Anina ma Abram Lot i riwei i pa, "Ma rautanig̃ana, tauta tara tagogi ma
eg̃a tana vipariparinig̃ai ma ata taunola avena ita vig̃aig̃aiawa vivira. 9 Weka
tana vilamoneta ma ata naei tana nae. Doa au naota e inainanai. Metauna
e g̃oeg̃oei ma nae ma kampa ma mae. Mepa da tam ma nae au oiena, tau
ana nae au kelakela. Mepa da tam ma nae au kelakela, tau ana nae au oiena."
10 Anina ma Lot matana i tawanei da waira Jordan wapuna ma Zoar
melagaina au paratana. Ma i 'nanai da waira i mag̃a ma doa maumaurana
me BADA ana peipei,* me doa maumaurana au Egypt. (Nai marana BADA
eg̃a Sodom ma Gomorah ita vipupui.) 11 Ma Lot waira Jordan wapuna i vinei
tauna aubaina ma i nae au maramatanei. Taui nanare i vilamonei. 12 Abram
au Canaan i mae ma Lot Sodom au ririvana i mae. 13 Ma mai Sodom ai lawana
i apoapoe kaua ma g̃o'apoapoe i kaukauei BADA au matana.
14 Ma Lot Abram i netawanei ma muriai BADA Abram i riwei i pa, "Mepa
u mamae lana, matam ma tawanei au lavaratei ma au rauanag̃ei ma madeg̃a
e gogogolana ma mepa madeg̃a e neneulai. 15 ✡Dobu anatapuna e inainanai tam
ma am epaepaia ana vere-nonoemi. 16 Ma am epaepaia ana kauei me doa
pokauna ma aiai da pokau e iaiavi lamna am epaepaia tagotagogina ina iavi.

✡ **12:1:** Act 7:2-3 * **12:4-5:** Abram ana tevera Haran natuna Lot. † **12:6:** Mai Canaan weka ai god morumoruna i vimae-g̃aeg̃aeni. ✡ **12:7:** Act 7:5 * **13:10:** Eden peipeina, Gen 2:8. ✡ **13:15:** Act 7:5

17 Dobuna anatapuna taumi a vereveremi, ma nae ma dobuna ana manawa
ma ana dabora ma babarani."
18 Ma nanare Abram ana numagara i naiei Mamre ana ai ḡaeḡaena au
ḡereḡerena au Hebron i mae ma kampa pulo aniapuna i voai ma pulo i apui
BADA awarina.

14

Abram, Lot i vai-melei

11-12 Gulagulau 4 Sodom ma Gomorah ai purapura ma ai lam i kwalei.
Abram maiana Lot au Sodom i mamae i vaia ma ana purapura maiteni i vaia
ma i nae. 13 Abram tauna Hebrewei ma Mamre ana ai ḡaeḡaena au ḡereḡerena
i mamae. Ai taniwagana wavana Mamre tauna Amoriei, varevareina Eskol
ma Aner. Anatapui Abram ana tauagu, ḡavia au marana. Ma oroto tagogi
ḡavia i rovoei da i rovo-nae ma i ḡeta Abram awarina ma i vibenabenamei. 14 Ma
maranai Abram i nonori da taui maiana Lot i vaia. Tauna ana sorodia
vinevinei ana au melagai tuputupuai 318 i kwatuei. Ma ḡaviḡaviai i votaḡoi da
i ḡae au Dan. * 15 Waguvarai ana sorodia i ḡutai ma ḡaviḡaviai i viaḡaḡei da
Damaskas i verautuini da au Hobah i ḡeta ma kampa i vovaiubai. 16 Purapura
anatapui i vai-melei. Maiana Lot ma ana purapura ma waivine ma rava ḡelaui.

Melkisedek, Abram i viaiaini

18 Melkisedek tauna Salem† ai gulau ma God AIDAMO TELARANA ana pirisi
pulo tauapuina. Palawa ma wine i neiai, 19 ma Abram i viaiaini ma i pa,
"God AIDAMO TELARANA mara ma dobu taukaueina,
ina viaiainim.
20 Ma God AIDAMO TELARANA am ḡavia au uram i terei,
lamna aubaina tana voepaepai."
Ma Abram aiwai ana sorodia maiteni i tami i vitagogiei da ḡuta 10 i kauei. Ma
ḡuta tagogi i votawanei ma Melkisedek i verei.

15

BADA, Parivainuaḡana bagibagina Abram maiteni i kauei

1 Ma muriai BADA Abram ana au rauboni i riwei i pa, "Abram eḡa ma rovo.
Tau am taugagalo am pulo ḡaeḡaena."
2-3 Ma Abram i paribelei i pa, "Oo BADA God. Tau eḡa natunatu, ma am pulo
eḡa ina voaguiu. Tam eḡa natu orotona uta vereu ma lamna aubaina au iraḡe
au murina, Eleasar au taunola Damaskasei au vigulau ina vaia."
4 Anina ma BADA i riwana-melei i pa, "Eḡa! Tauna am vigulau eḡa ina vaia,
wate natum orotona tamei ina tupua, tauna am vigulau ina vaia."
5 Anina ma BADA tauna i taravaina-opunei au doa ma i riwei i pa, "Ma ḡoutata
au mara ma ubona ma inanai, mepa da tam tagotagogina da uta iavi. Lamna
am epaepaia ina maḡa me ubona nanare. Eḡa aiai tagotagogina da ina iavi."
6 Abram, BADA riwana i vitumaḡanei ma lamna aubaina BADA i riwa da
Abram rava jijimanina.

12 Ma maranai madeḡa i neneulai ma Abram i matave-nuavuru kaua. Ma
gimtona ma rovo ḡaeḡaena i nei ma i purui. 13 ✡Ma BADA i riwei i pa, "Wei

* **14:14:** Lamna melagai ḡaeḡaena au lavaratei Canaan ana parata au ḡereḡerena. † **14:18:** Jerusalem. ✡ **15:13:** Exo 1:1-14; Act 7:6

ma aramana-kauei! Am epaepaia ina vitaomana au dobu ḡela ma kampa ina vitaunola. Ma dobuna ravai* taui ina rau-iviapoapoelei da madeḡa 400 ina kwa. 14 ✡Wate muriai tau nai dobuna ravai ana kovoḡi ma am epaepaia ina vipurapura kaua ma ina nememei. 15-16 Ma mai Amori† ai ḡo'apoapoe ina rata guratana, ma nai maranaina ana kovoḡi ma ana viaḡaḡana-opunei wei au dobuna. Ma lamna aubaina am epaepaia eḡa ina nei laḡilaḡinai da kimta au vi-four-na. Wate tam, Abram ma magura kaua ma ana nuaubam ma iraḡe ma ina doboim."

16

Sarai ma Hagar

1-3 Abram au Canaan i mae madeḡa 10 i kwa, awana Sarai aipoi ma eḡa ita vinatuna. Sarai ana taunola wavinena Egyptei wavana Hagar. Ma Sarai Abram i riwei i pa, "BADA i viḡaeu da eḡa ata vinatuna. Ma nae au taunola maiteni ma matave, mepa da ina vinatuna, ma tevera ana vinatunei." Abram, Sarai ponana i voteletelei ma Hagar i vaia ma i viawanei.

15 Ma Hagar i vinatuna da Abram natuna orotona i tupua. Ma Abram, natuna i viwavai Ishmael.

17

BADA ana mataira terenana

1 Maranai Abram ana madeḡa 99 ma BADA i vieḡana-melei Abram awarina ma i riwei i pa, "Tau God VIVIREWAPANA KAUKAUANA.* Au naou ma babara ma kaua aiaina ava ma kauei 2 da nanare au Parivainuaḡana bagibagina ana vovai-virewapani tau ma tam awarita ma am dam ana vimaḡa-guratei."

3 Ma Abram i mae-ḡaira au doa ma i raudune. Ma God Abram i riwei i pa, 4 "Tau au navanava au parivainuaḡana bagibagina tam maiteni wenanare: Ana kauei, da dam patarana maḡamaḡaui tam ina viamanem. 5 Ma marina wavam Abram, † ana terevirai da Abraham;‡ aubaina marina ana kauei da dam patarana maḡamaḡaui ina viamanem. 6 Ma ana kauei da am epaepaia ina maḡa ma am damei gulau maḡamaḡaui ina nei. 7 Au parivainuaḡana bagibagina ana vovai-virewapani, tau ma tam ma am epaepaia muriai e nenei da tau am God ma taui ai God. 8 ✡Canaan dobuna taputapuna marina e mamae-gubai, tam am epaepaia maiteni ana vere-nonoemi aubaimi ma tau, taui ai God."

9 Ma God Abraham i riwei i pa, "Ma au parivainuaḡana bagibagina, tam ma am epaepaia maiteni ona voteletelei. 10 ✡Wei taumi ami au navanava parivainuaḡana bagibagina ona voteletelei, ami nelara anatapui inii ina bori. 11 Ma taumi inimi ona bori, lamna ata parivainuaḡana matairana. 12 Roaroa melamelai nelarai i tupua ma au pom 8 au murina inii ona bori. Wei kauana ona kauei, natunatumi nelarai ma ami taunola natunatui nelarai ma nelara

* **15:13:** Mai Egypt. ✡ **15:14:** Exo 12:40, 41; Act 7:7 † **15:15-16:** Nai maranai, mai Amori ma mai Canaan au dobuna Canaan i mamae. * **17:1:** God vivirewapana kaukauana. Hebrew El-Shaddai. † **17:5:** Abram. Wei wavana nonorana Hebrew ponaiei anona viwavalatonana. ‡ **17:5:** Abraham. Wei nonorana me Hebrewei anona dam maḡamaḡaui amai. ✡ **17:8:** Act 7:5 ✡ **17:10:** Act 7:8

anatapui am au numa e vivitaunola. 13 Riwa kaua, maranai roaroa nelarai
i tupua am au dam bo maranai taunola o gimarai, taui au mataira lamna inii
ona bori. Lamna au parivainuaḡana matairana au tupuami ina mae-nonoa.
14 Wate aiai orotona nai matairana eḡa au tupuana, lamna au parivainuaḡana
bagibagina i viaigai ma lamna aubaina tauna ina viravaḡela."

BADA, Sarai i parivainuaḡani

15 God Abraham i riwei i pa, "Awam eḡa ma ḡorei Sarai, wate ma ḡorei Sarah.
§ 16 Tau ana viaiaini ma natum orotona ina vitupui. Anina ma ana viaiaini da
ina vidam ḡaeḡae aloi. Ma dam ai gulau maḡamaḡaui taunei ina opu."
17 Abraham i mae-peu ma i raudune ma i mutu-kaka ma au nuanuana i pa,
"Amapo oroto ana madeḡa 100 ma ina vinatuna bo? Ma Sarah ana madeḡa 90
ma ina vinatuna bo?" 18 Ma Abraham God i riwei i pa, "Ma Ishmael menanare,
uta viaiaini bo eḡa?"
19 Wate God i riwa i pa, "Eḡa! Awam Sarah natum orotona ina vitupui ma
ma viwavai Isaac.* Au parivainuaḡana bagibagina tauna awarina ma ana
epaepaia awarii ina mae-nonoa. 20 Ma Ishmael aubaina, am nuabola a nonori.
Ana viaiaini ma natunatuna ana vimaḡai ma ana epaepaia ana vituai. Tauna
dam 12 ai babada amai ma ana epaepaia ai dam ana vimaḡai. 21 Wate au
parivainuaḡana bagibagina ana kauei Isaac maiteni. Ma wei marana nanare,
madeḡa ḡelauna Sarah, Isaac ina vinatunei."

18

Nelara tonuḡa i nei Abraham awarina.

1 Au benai Abraham ana numagara au metaetana i kiakiala. 2 I taepai ma
nelara tonuḡa i 'nanai i maimairi. Maranai i 'nananai i ruba da au naoi i mae-
ḡaira ma i raudune.
3 Ma i riwa i pa, "Au bada. Mepa da u notai da tau anina, eḡa ma tutelareu.
4 Waira ana neiai da aemi ana oḡai ma ona vilauvitau ai au ḡouna. 5 Lam
ana veremi da ina vovai-virewapanimi ma muriai ona vaḡai. Taumi o notaiu da
o nei."
Taui i paribelei, "Anina u ririweia ma kauei."
6 Anina ma Abraham laḡilaḡina i nae au numagara ma Sarah i riwei i pa,
"Laḡilaḡina, am palawa aiaina baikena ma vaia ma palawa ma apui."
7 Ma i ruba ma bulumakau orotona ḡaubona i vaia da ana taunola i verei ma
i vokaukauei.
8 Anina ma Palawa ma mereki ma mereki ravi taputapui ma sia i neiai taui
awarii au ḡou da i am ma tauna i mae-paini.
9 Taui i paridadana i pa, "Awam Sarah mepa?"
Tauna i paribelei i pa, "Tauna numagara au orana."
10 Taui tagogi Abraham i riwei i pa, "Riwa kaua da wei au marana nanare
madeḡa au ḡelauna ana nenememei, lamna awam Sarah tevera orotona
ina ḡuni."
Ma Sarah, ravai au muri numagara au metaetana, i rarautaniḡana. 11 Sarah
ma Abraham i magura kaua ma Sarah ana vinatuna ana mara i kwa. 12 Sarah
i mutu-kaka ma i riwana-melei, "Tau ma awau a magura kaua ma au vinatuna
ana mara i kwa. Ma amapo tagotagogina da duama ana morelanei bo?"

§ **17:15:** Sarai - Sarah: Wei wavai ruaḡa anoi wavalatona natuna wavinena. God Sarai wavana vouna i verei da ita viatataiei da tauna dam ḡaeḡaena aloi. * **17:19:** Isaac. Wei wavana Hebrewei anona i kaka.

13 BADA Abraham i paridadanei i pa, “Aiwai aubaina Sarah i kaka ma i riwa,
‘Tau a magura kaua ma riwa kaua da ana vinatuna bo?’ 14 Aiwai i piripiri
guratana BADA au matana? Me a ririwem nanare, ana nememei awarim wei
marana nanare madeg̃a au g̃elauna ma awam Sarah tevera orotona ina g̃uni.”
15 Sarah i rovo ma i bovi ma i riwa i pa, “Tau eg̃a ata kaka.”
Tauna i paribelana i pa, “Eg̃a! Tam u kaka.”

Sodom ana virarautua

16 Maranai nelara tonug̃a i vomairi da ita nae, Abraham taui maiteni i nae
da au etanai ita tuterei. Ma taui i ’nana g̃aira au Sodom, 17-19 ma BADA ana
au nota i pa, “Aiwai marina ana kauei, eg̃a ana tere-govag̃i Abraham awarina.
Abraham ana epaepaia ina vidam g̃aeg̃aena ma vivirewapanana ma taunei
dam anatapui au dobu ana viaiaini. Tauna a vinei da natunatuna ina riwei
ma taui natunatui ina riwei da BADA ana lawana ina votag̃otag̃oi da aiaina ma
jijimanina, ina kaukauei da tau Abraham a paripari-vainuag̃ania ana kauei.”
20 Ma BADA Abraham i riwei, “Tau, vikaruwag̃awag̃a mag̃amag̃aui a nonori
da Sodom ma Gomorah melagaii ravai ai g̃o’apoapoe i rata guratana.
21 A g̃aig̃aira da ana inanai da wei vikaruwag̃awag̃ana riwa kaua bo eg̃a.”
22 BADA Abraham maiteni i maimairi ma nelara ruag̃a i nae au Sodom.
23 Abraham i nei BADA awarina ma i riwa i pa, “Riwa kaua da rava aiaii
ma vipupui rava apoapoei maiteni? 24 Mepa da rava aiaii 50 au melagai,
amapo melagaina ma vipupui bo? Ma rava 50 notaiei ma melagaina eg̃a
ma vipupui? 25 Lamna eg̃a ita ai, ma eg̃a ma kauei. Tam eg̃a rava aiaii
ma virag̃eni rava apoapoei maiteni. Nai kauai e kaukauei rava aiaii awarii,
kauana tagogina rava apoapoei awarii e kaukauei, eg̃ateni! Tam rava anatapui
au dobu tauetareina ma ma etarana-kauelai tapa?”
26 BADA i riwa i pa, “Mepa da rava 50 aiaii ana nelag̃ai au Sodom, dobuna
ana voterei taui ai g̃o’aiaii aubaina.”
27 Abraham i paribelei i pa, “Au BADA tau am molaka, wate tau wei babanina
a vikarei aubaina amapo ana paridadana me. 28 Mepa da rava 50 aiaii ma 5
ina deg̃a, amapo melagaina ma vipupui bo?”
I riwa i pa, “Mepa da rava 45 kampa ana nelag̃ai lamna eg̃a ana vipupui.”
29 Abraham i paridadana me i pa, “Mepa da rava aiaii 40 ava kampa
u nelag̃ai?”
I riwa i pa, “Mepa da kampa 40, amapo eg̃a ana kauei.”
30 Abraham i riwa i pa, “Au BADA, eg̃a awariu ma g̃aiawa ma vianineu da
ana babani me, mepa da 30 ava kampa ma nelag̃ai?”
I riwa i pa, “Mepa da 30 ava ana nelag̃ai, amapo eg̃a ana kauei.”
31 Abraham i riwa i pa, “Tau wei babanina a vikarei, mepa da 20 ava kampa
ma nelag̃ai?”
I riwa i pa, “Mepa da 20 ana nelag̃ai lamna, eg̃a ana vipupui.”
32 Abraham i riwa i pa, “Au BADA, eg̃a awariu ma g̃aiawa ma vianineu da mara
tagogi ava ana babani me. Mepa da 10 kampa ma nelag̃ai?”
I riwa i pa, “Mepa da 10 ana nelag̃ai, amapo eg̃a ana vipupui.”
33 Maranai BADA Abraham awarina i babani vorove, tauna i nae ma
Abraham i nae ana au melagai.

19

1 Ma raviraviai anela ruag̃a au Sodom i g̃eta, Lot melagai au metaetana
i kiakiala.* Maranai Lot taui i ’nanai, i vomairi da i nae awarii ma i raudune.

* **19:1:** Melagai, g̃aimei i gari-kwaviviroi; ma metaeta tagogi bo ruag̃a i tereterei. Weka i kiakiala gimara bo viboruboru ma i viviogatara.

2 Ma i riwa i pa, “Au babada, tau ami taunola a nei, ona nei au au numa.
Aemi ona ōgai ma ona matave. Maratomtomai ona vomairi da ami au aninae
ona nae.”
Ma taui i paribelei i pa, “Ēga! Tauai weka au deba ana matave.”
3 Ma i riwana bagibagi da maiteni i nae ana au numa. Lot, palawa ēga *yist*†
maiteni i apui ma taui i am.
4 Ma ita matave ma mai Sodom nelarai laralaragai ma magumaguri anata-
pui i nei da numa i kwaipipini, 5 ma taui Lot i kwatuei i pa, “Nelara ruaga wagu-
varai i nenei awarim, taui mepa? Ma opuneiai awariai da ana viawawanei.”
6 Ma Lot i opu taui awarii ma au murina metaeta i gudui. 7 Ma i riwei i pa,
“Au rava a vivibaḡaimi, ēga wei kauai apoapoei ona kauei. 8 Ona rautaniḡaneu,
tau natunatu waivinei ruaga, taui matatapu. Ana opuneiai awarimi da ami
ḡoana nanare ona kauei. Wei nelarai a neiai au numa lamna tau au taomana
ma ēga aiwai awarii ona kauei.”
9 Ma Sodom nelarai i paribelei i pa, “Ma maeria! Tam dobu ḡela ravam weka
e mamae-gubai ma marina u ḡoei da ma vibadabada. Marina ana viapoapoena-
kauem ēga me taui ruaga!” Ma taui Lot au metaeta i dudu ratui da gudu
ita rikai. 10 Wate nelara ruaga numa au orana urai i tere-opunei ma Lot i taina-
ruiei awarii ma metaeta i gudui. 11 Ma nelara anatapui au metaeta matai
i viaipotai mara tupona ava da ēga tagotagogina metaeta ita inanai.
12-13 Anina ma nelara ruaga Lot i riwei i pa, “Tauai marina wei dobuna
ana pupuni. BADA, vikaruwaḡawaga maḡamaḡaui i nonori wei melagaina ravai
awarii ma Tauna, tauai i paritawanelai da dobuna ana pupuni. Am dam ravai
ḡelaui weka e mamae bo ēga? Natunatum nelarai ma waivinei ma poipoiam
ma am rava aiavoi au melagai maemaei; ma taravaina-opunei!” 14 Ma Lot
i opu natunatuna ai ḡopapara awarii ma i riwei i pa, “BADA marina dobuna
ina pupuni. Laḡilaḡina, wei dobuna ona oputawanei.” Ma taui i notai da tauna
i vivinama.
15 Ma mara karena i tereterei ma anela Lot i vivibaḡai da ita volaḡilaḡina.
Ma i riwa i pa, “Ēga ita ai da ma iraḡe maranai BADA wei dobuna ina pupuni.
Laḡilaḡina awam ma natunatum maiteni ona opu.” 16 Wate Lot i tatavira. BADA
i ḡoei da Lot ita vilawani. Ma anela Lot awana maiteni ma natunatui urai
i vojijini ma melagaiei i taravaina-opunei.
17 Maranai melagai i opu-tawanei ma anela tagogi taui i riwei i pa, “Ona ruba
ami lawana aubaina! Ēga au murimi ona inana ma ēga au wapu ona tumairi
dadana. Ola aubaina ona ruba da ami lawana ēga ona vine-boai.”

23 Ma madeḡa i gogogo ma Lot ana numa ravai maiteni au melagai Zoar
i ḡeta.‡ 24 Lamna maranai BADA *salpa* araratana marei i paritawanana ḡaireiai
me garewa, Sodom ma Gomorah melagaii au tepai. § 25 Ma melagaii, wapu,
rava anatapui ma aiwai gogogoi i aragibui. 26 Ma Lot awana i vivimuri, i mae-
tavirei ma i ravi-taputapui.
27 Ma ubaubanai boiboḡi Abraham i vomairi ma i nae mepa BADA maiteni
i bababani lana. 28 Ma i ’nana ḡaira Sodom ma Gomorah ma wapuna ana
taputapuna ma kampa bau potopotona i ’nanai i ḡeḡae. 29 Maranai God nai
melagaii ma wapuna i pupuni, tauna Abraham ēga ita notavai-nuavurui. Ma
lamna aubaina God Lot i paritawana-opunei ma muriai nai melagaina i vipupui.

† **19:3:** Eng. Yeast. ‡ **19:23:** Hebrewei wava Zoar anona Aburu. § **19:24:** Salpa lamna ḡaima logalogana. Maranaina e ararata, lamna i vibola kaua ma puḡuna i apoapoei.

21

Isaac i tupua

1 Ma BADA Sarah i viaiaini ma i paripari-vainuaḡani nanare i kauei. 2 Ma God
mara i vinevineia nanare, Sarah i duama ma i vinatuna. Natuna orotona i tupua,
Abraham i magura ma natuna i tupua. 3 Abraham natuna i viwavai Isaac.
4 ✡Ma au pom 8 au murina Abraham natuna inina i bori me God i ririweia
nanare. 5 Abraham ana madeḡa 100 maranai wei kauai i tupua.

Abraham, Hagar ma natuna Ishmael i paritawanei

8 Isaac i rata ma i viedai ma Abraham lam ḡaeḡaena i vokaukauei ma i am
gogona. 9 Ma Sarah Ishmael i 'nanai Isaac i vivinamei. Ishmael lamna
Abraham natuna ḡelauna, ana taunola Hagar Egyptei i ḡuniḡunia. 10 Ma Sarah
Abraham i riwei, "Taunola wavinena ma natuna ma viopuni! Eḡa ata ḡoei da
tauna am buderi ina vaia. Natu Isaac ainelana am buderi ina vaia."
11 Abraham wei riwana i nonori ma i vinuabola kaua aubaina tauna
natuna Ishmael. 12 Wate God Abraham i riwei i pa, "Eḡa natum ma alona
ma vinuabolei. Am epaia Isaac wavam ina mairiei. Aiwai Sarah i ririwem
ma kauei. 13 Wate am taunola wavinena natuna ana epaepaia ana vimaḡai
ma ana dam ina rata aubaina tauna tam natum." 14 Ubaubanai boiboḡi
Abraham tamaina i vokaukauei ma waira i ḡui ma Hagar i viavarai. Ma wavine
natuna maiteni i paritawanei da i nelabalababa au mutulua.

22

BADA, Abraham ana tumaḡana i raudadani

1 Madeḡa maḡamaḡa i kwa ma muriai God Abraham ana tumaḡana
i raudadani. God i riwa i pa, "Abraham!"
Abraham i paribelei i pa, "Tau weka!"
2 Ma God i riwa i pa, "Natum tagotago Isaac nuanuam pouna, ma taravaini
ma ona nae au dobu Moriah. Ma ola ana viatataem, kampa natum ma puloei
aniamapu."
3 Mara i tom ma ubaubanai boiboḡi, Abraham i vomairi, ai i edari pulo
apunana aubaina ma ana donki i vokaukauei. Ma ana taunola ruaḡa ma
natuna Isaac i taravaini ma anatapui i nae gabu God i ririweiana kampa. 4 Taui
au pom tonuḡa i babara ma Abraham i taepai ma gabu aueia i 'nanai. 5 Ana
taunola i riwei i pa, "Weka ona mae. Donki ona paini. Tau natu maiteni ana nae
nore ma God ana viborumei. Ma airuaḡa ana nememei awarimi."
6 Ma Abraham ai i tavana Isaac i viavarai. Tauna naipi ma ai mutuara i voai
ma i negogona. 7 Taui i nenae ma Isaac i riwa i pa, "Amau!"
Abraham i riwa, "Ee, ma babani natu!"
Isaac i riwa, "Ai ma ai mutuara awarita wate pulo aubaina sipu natuna
mepa?"
8 Abraham i paribelei i pa, "Natu, God sipu ina vereta pulo aubaina." Ma
airuaḡa i babara nae. 9 Maranai gabu God i ririweiana i ḡeta, kampa aniamapu
ḡaimei i voai ma ai i vatari. Ma natuna Isaac urana ma aena i raḡini ma
aniamapu au tepana, ai i vatavataria kampa i vimataveni.
10 Abraham urana i viloloi da naipi i vaia da natuna ita viraḡeni. 11 Wate
lamna maranaina BADA ana anela marei i riwa, "Abraham, Abraham!"

✡ **21:4:** Gen 17:12; Act 7:8

Abraham i paribelei, “Tau weka!”
12 Ma BADA ana anela i riwa, “Eg̃a natum ma viragẽni! Eg̃a aiwai apoapoena
awarina ma kauei! Tam natum tagotago eg̃a uta nuanei ma marina a aramanei
da tam anina God e vivivirei.” 13 Abraham i taepai ma sipu orotona i ’nanai,
donana ai rag̃arag̃ai potopotona au orana i tapaiei. Ma i nae ma sipu i viragẽni
ma sia taputapuna i apui ana pulo God awarina, natuna epaiana.
14 Ma lamna aubaina wei dobuna i g̃orei, “BADA ina verena.” Lamna marana
da marina rava e ririwa, “BADA ana au ola ina verena.”
15 Ma BADA ana anela marei Abraham i g̃orei 16 “BADA i riwa, ‘Tam
u voteleteleu ma natum tagotago eg̃a uta nuanei. Tau wavauei a paripari-
vainuag̃anim da 17 anina ana viaiainim ma am epaepaia ana vimag̃ai me ubona
au mara ma bubu au gera. Taui ai g̃avia ina vovaiubai ma ai melagai ina vaia.
18 ✡Ma am epaepaia wavaiei dam anatapui au dobu ana viaiaini. Tam
u voteleteleu aubaina wei ana kauei.” 19 Ma Abraham natuna maiteni i nae
me ana taunola awari ma anatapui i nae me au Beersheba. Ma kampa i mae.

25

Esau ma Jacob i tupua

19 Wei lamna Abraham natuna Isaac ana virarautua. Isaac amana
Abraham 20 Isaac ana madeg̃a 40 ma Rebekah i ravag̃i. Rebekah tauna Leban
novuna aburuna; amai Bethuel. Taui mai Aram au Padan-Aram i mamae.
21 Rebekah aipoi ma Isaac i raupari BADA awarina da awana ita voagui. BADA
ana pari i nonori ma Rebekah i duama. 22 Rag̃arag̃a i vivitua au manawa
aubaina Rebekah i nae ma BADA i vibag̃ai, “Aiwai aubaina wei e tuputupua
awariu?” 23 BADA i riwa i pa:
“Roaroa ruag̃a au manawam ina vidam ruag̃a,
ma vinatuna da dam ruag̃a ma taui ina vig̃avia vivira.
Tagogi ina virewapana telara
ma magurina aburuna awarina ina vitaunola.”
24 Ana vinatuna ana mara i g̃eta ma riwa kaua da rag̃arag̃a nelarai i g̃uni.
25 Natuevou opina lebalebarina ma inina ororona ma lamna aubaina
i viwavai Esau.* 26 Natuna g̃elauna i tuputupua turana au ae karena i vojijina ma
i opu ma i viwavai Jacob.† Isaac ana madeg̃a 60 ma awana rag̃arag̃a i vinatunei.

Esau, natuevou ana buderi i verenei Jacob awarina

27 Maranai rag̃arag̃a i vilaraga, Esau tauna rava aroarona. Wate Jacob rava
genugenuanana ma au numa maemaena. 28 Isaac ana g̃oana g̃aeg̃aena Esau,
aubaina sia moduei i vunuvunui amna i g̃oei. Wate Rebekah, Jacob i g̃oana-
kauei.
29 Mara tagogi Jacob gwada i vivitavi ma Esau i aroaro da i nei ma inina
i garigari ma am i ’rag̃e-kaua. 30 Ma Jacob i riwei i pa, “Tau am a irag̃e kaua. Nai
gwada lebalebarina ma taraig̃ui da ana ani!” (Wenanare i riwa aubaina wava
i verei Edom.‡)

✡ **22:18:** Act 3:25 * **25:25:** Mai Hebrew ai pona, inina ororona nonorana me Esau.
† **25:26:** Mai Hebrew ai pona, Jacob anona ae karena i vojijini. Wei lamna awanaina, anona lamna amkwalakwalana. ‡ **25:30:** Mai Hebrew au pona, Edom anona Lebalebarina.

31 Ma Jacob i riwa i pa, “Tam natuevou, Mara muriai amata ana buderi
voḡaeḡaena ma vaia. Marina ma riweu da am buderi tau ma vereu ma gwada
ana verem.”
32 Esau i riwa i pa, “Tau am a iraḡe kaua ma natuevou buderina amapo eḡa
ina voaguiu, anina ma vaia!”
33 Ma Jacob i riwa i pa, “Marina ma parivai-nuaḡaniu da am buderi tau
ma vereu.” Ma Esau i parivainuaḡana da natuevou buderina Jacob ina verei.
34 Ma Jacob gwada i taraiḡui ma palawa da Esau i verei ma Esau i am ma
i uma ma i vomairi da i nae. Wenanare i kauei lamna Esau ana buderi eḡa
ita vinuabolei.

26

BADA i parivainuaḡana da Isaac ina viaiaini me Abraham

1 Gomara ḡaeḡaena i nei au Canaan, me wariaḡa Abraham ana au mara
i tupua nanare. Ma Isaac ana dam maiteni i ḡaira au melagai ḡaeḡaena wavana
Gerar, kampa mai Philistia ai gulau Abimelek i mae. 2 Ma BADA Isaac
awarina i eḡa ma i riwa i pa, “Eḡa ma ḡaira au Egypt, ma dobu ana riwem
kampa ma mae. 3 ✡Weka ma mae-gubai, tam maiteni ana mae ma ana viaiainim.
Wei dobuna anatapuna tam ma am epaepaia ana veremi. Ma Abraham aiwai
a parivainuaḡani ana kauei aubaimi. 4 Am epaepaia ana vimaḡai, ai maḡa me
ubona au mara ma wei dobuna anatapuna taui ana verei. Am epaepaia
awariei dam anatapui au dobu ana viaiaini. 5 Abraham ponau i nonori ma
au babani ma au viararamana ma au tarawatu i voteletelei, lamna aubaina
wei ana kauei am epaepaia aubai.” 6 Anina ma Isaac au Gerar i mae.

28

*Muriai Isaac i nae da au Beersheba i mae. Maranai tauna i magura kaua (ma
matana i oaoa) natuna orotona keikeina Jacob, amana i morui tauna i viaiaini me
tauna natuevou. Maranai tuana Esau wei i nonori, tauna amlona i ḡaiḡai kaua
ma i ḡoei da Jacob ita viraḡeni.*

Isaac, Jacob i paritawanei Laban awarina.

1 Isaac Jacob i kwatuei, i viaiaini ma i riwei i pa, “Eḡa au Canaan awam
ma vaia, 2 wate ma vomairi ma ma nelaḡilaḡina au Padan-Aram, ḡoḡam Bethuel
ana au dam ma kampa avum Leban natunatuna waivinei e mamae, kampa
awam ma vaia. 3 Ma God VIVIREWAPANA KAUKAUANA am tavine ina viaiaini
ma ina viuaim ma natunatum ina vimaḡai ma tam dam borui ḡaeḡaei
ina viamanem. 4 ✡Ma tam am epaepaia maiteni ina viaiainim me Abraham
i viaiaini nanare, da dobu marina e mamae-gubai, God Abraham i verevereia
tam ma vibuderiei.”

Jacob ana rauboni au Bethel.

10 Jacob Beersheba i netawanei ma i nenae au Haran. 11 Madeḡa i neulai
ma gabu au tagogi,* i ḡeta ma i rauvirai da i matave ma ḡaima tagogi i vaia
ma i viunutanei. 12 Ma i rauboni da tete i ’nanai, karena au dobu ma da-
mona au mara ma God ana anela i ḡeḡae ma i ḡaiḡaira. 13 ✡Ma BADA, au

✡ **26:3:** Gen 22:16-18 ✡ **28:4:** Gen 17:4-8 * **28:11:** Gabu vivivireina. ✡ **28:13:** Gen 13:14-15

ririvana i maimairi ma i riwa i pa, "Tau BADA, Abraham ma Isaac ai God,
dobu e matamatave lana tam ma am epaepaia ana veremi. 14 ✡Ma am dam
ana vimaḡai da me doa pokauna ma ai parata ana viratai au lavaratei, raua-
naḡei ma karuwabuei. Ma am epaepaia maiteni taumiei rava anatapui au
dobu ana viaiaini. 15 Ma notai da tau au ririvam a mamae ma ana painim am
au vaḡai. Ma ana neiana-meleiaim wei au dobuna. Eḡa ana voterem da aiwai
a parivainuaḡanim ana kauei."
16 Jacob i matave vomairi ma i riwa i pa, "BADA anina weka e mamae ma tau
eḡa ata aramanei!" 17 Jacob i rovo kaua ma i riwa i pa, "Wei dobuna i vinirovorovo
ḡaḡa! Wei anina God ana numa, Mara ana metaeta."
18 Ubaubanai boiboḡi Jacob i vomairi ma ḡaima i viviunutaneia i vaia ma
i vitura-mairini da ita vimataira. Ma *Olive* monamonana i buloi ḡaima au tepana
da i vovivirei God aubaina. 19 Dobuna i ḡorei Bethel† (Melagaina au naona
i ḡoreḡorei Luz).
20 Ma Jacob, BADA awarina i parivainuaḡana, "Mepa da tam au ririvau
ma mae ma ma inana vaiteteu au vaḡai, lam ma gara ma vereu. 21 Ma
lawalawaiu ana nememei amau awarina, lamna maranaina Tam tau au God.
22 Ma wei matairana a tereterei, weka ana viborumem, Ma aiwai u verevereu
ana gimai da ḡuta 10 ma ḡuta tagogi ana veremelem."

35

BADA, Jacob i viaiaini

9 Jacob, Padan-Aramei* i nememei au Bethel. God i eḡa me Jacob awarina
ma i viaiaini 10 ma i riwei i pa:
"Tam wavam Jacob,
wate marina eḡa ina ḡorei Jacob
ma wavam vouna Israel.†"
Ma i viwavai Israel
11 ✡ma i pa:
"Tau God VIVIREWAPANA KAUKAUANA
Ma vinatuna guratana ma ma vimaḡaimi
Am epaepaia ina virava-ḡaeḡaei ma dam borui ḡaeḡaei awarimei ina tupua
ma gulagulau maḡamaḡaui ina viamanei.
12 Dobu, Abraham ma Isaac a verei,
marina tam ana verem
ma am epaepaia
muriai wei dobuna ana verei."
13 Ma God i babani vorovei ma i netawanei. 14 ✡God weka Jacob awarina i babani
lamna matairana Jacob gana i vimairini. Ma au tepana *wine* i waḡi ana pulo‡
ma Olive monamonana i buloi.§ 15 Weka God Jacob awarina i babani ma
lamna aubaina wei gabuna i ḡorei Bethel.*

✡ **28:14:** Gen 12:3; 22:18 † **28:19:** Wavana Hebrewei anona God ana numa. * **35:9:** Padan-Aram Wei dobuna Aram au wapuna au Mesopotamia. Haran lamna melagai tagogi wei au dobuna. † **35:10:** Jacob anona amkwalakwalana. Israel anona God maiteni i viḡaiḡaiawa. ✡ **35:11:** Gen 17:4-8 ✡ **35:14:** Gen 28:18, 19 ‡ **35:14:** Wine i puloei pulo ḡelaui maiteni. Jacob mataira i kauei da tauna i verena-melei God awarina. § **35:14:** Jacob wei gabuna i vovivirei God viborumana aubaina. * **35:15:** Bethel anona God ana numa.

Rachel ana iragᵉ

16 Muriai Jacob ana dam maiteni Bethel i voterei ma i vaga̱i, ma taui uama
i rata da au Ephrath ita ga̱eta. Ma Rachel malana i vaia da ina vinatuna ma
vinatuna i voiana-guratei ma ana iniviara i rata kaua. 17 Ma i voivoia ma
iniviara i rata ma tauvipipiavoa i riwa, "Ega ma rovo! Tevera orotona ga̱elauna
i tupua!" 18 Wate Rachel i'rairagᵉ ma ana lavutu au damona ma tevera
i viwavai "Ben-Oni."† Wate amana i viwavai, "Benjamin."‡ 19 Ma Rachel i 'ragᵉ
ma eta e nenae au Ephrath (marina wavana Bethlehem) au ririvana i doboi.
20 Ma Jacob gana i vimairini Rachel ana kokoaga au tepana da i vimataira.
Matairana amadodo e mamae.

Isaac ana i 'ragᵉ

22b Jacob natunatuna nelarai 12:

23 Leah natunatuna:
Reuben; Jacob ana natuevou
Simeon, Levi, Judah, Isakar, ma Zebulun.

24 Rachel natunatuna:
Joseph ma Benjamin.

25 Bilhah - Rachel ana taunola wavine natunatuna:
Dan ma Naphtali.

26 Zilpah - Leah ana taunola wavine natunatuna:
Gad ma Asher.

Wei lamna Jacob natunatuna anatapui au Padan-Aram i ga̱uni.

27 ✡Ma Jacob i nememei amana Isaac awarina au Mamre au Kiriath-Arba;
marina e ga̱oregᵉorei Hebron. Abraham ma Isaac wariaga̱ wei dobuna i mae-
gubai. 28 Isaac i mae da ana madega̱ 180 29 ma i magura kaua, i lavutu tawanana
ma iragᵉ ma amamana i votaga̱oi. Natunatuna Esau ma Jacob amai i doboi.

37

Joseph, tuatuana maiteni ai virarautua

1 Jacob ana dam maiteni kampa i mae, wariaga̱ amana weka i mae, mai
Canaan ai au dobu.

2 Wei lamna Jacob natunatuna maiteni ai virarautua.

Joseph tauna laraga ana madega̱ 17. Tauna tuatuana maiteni, amai
awawana Bilhah ma Zilpah natunatui, amai ana sipu ma *gote* i paipaini. Wate
Joseph tuatuana ai kaua apoapoe ga̱elaui amai i vibenabenamei.

3 Jacob ana au magura Joseph i tupua ma lamna aubaina natuna nuanuana
i vai-kauei, ega me natunatuna ga̱elaui nanare. Ma gara girugirumana, maiana
ga̱aega̱aena i kauei ma Joseph i verei. 4 Maranai tuatuana i 'nanai da amai Joseph
i ga̱oana-guratei ega me taui, ma ai ora-apoapoe ai tevera awarina i rata ma ega
ita bababani kaua awarina.

† **35:18:** Ben-Oni lamna anona au iniviara natuna. Lamna anona au ga̱oana bo au tauagu ga̱aega̱aena.
‡ **35:18:** Benjamin lamna anona au oiena natuna.
✡ **35:27:** Gen 13:18

5 Waguvara tagogi Joseph i rauboni ma maranai tuatuana ana rauboni
i riwei, taui ai ora-apoapoe i virata-guratei. 6 Joseph i riwa, "Ona rautanīgana ma
au rauboni ana riwemi. 7 Anataputa au wapu *witi* ta bawabawai. Ma tau au
bawa au pouna i mairi ma taumi ami bawa i kwaviviroi ma i raudunelei!" 8 Ma
tuatuana i riwa, "Tam u notai da ma vibada bo? Ma tam ma vibadelai bo?" Ma
Joseph ana babani ma ana rauboni aubaina taui amloi i ḡaiḡai guratana.

Joseph i gimarei

12 Mara tagogi Joseph tuatuana amai ana *sipu* ma *gote* i taravaini ma i naiei
au Shekem ma kampa i paini. 13 Ma Israel (wavana ḡelauna Jacob) Joseph
i riwei i pa, "Tuatuam au Shekem sipu ma gote e paipaini. A ḡoem da ma nae
taui awari."
Joseph i vianina ma i riwa, "Anina ana nae."
14 Amana i riwa i pa, "Ma nae tuatuam ma ḡamoḡamo ma i 'nanai, taui anina
bo eḡa, ma ma nememei da ma riweu." Ma Joseph i paritawanei. Hebron
wapuna i netawanei ma i nae.
Maranai au Shekem i ḡeta, 15 ma kampa au wapu i kwavikwaviviro ma oroto
tagogi tauna i 'nanai ma i riwei, "Aiwai e baibaiei?"
16 Joseph i paribelei, "Tau tuatuau a baibaiei, taui ai sipu ma gote e paipaini.
Uta riweu taui mepa?"
17 Tauna i paribelei i pa, "Taui i nae. A nonori i bababani i pa, 'Tana nae au
Dothan."
Anina ma Joseph tuatuana i votaḡoi da au Dothan i nelaḡai.
18 Maranai tuatuana matai i tawanei ma Joseph i 'nanai i nenei ma i aramanei
da tauna. Muriai da ita ḡetai taui ai oga i tarai da tauna ita viraḡeni. 19 Taui
i babani vivira i pa, "Taurauboni e nenei. 20 Ona nei tana vunui ma waira
dogona paipairana au orana tana tawana ḡairei. Ma tana riwa da ḡamoḡamo
moduei tauna i viraḡeni. Ma tana inanai ana rauboni mena ina ḡoa."
21 Wate Reuben ai ogatara i nonori, ma i ḡoei da ana tevera ita gagaloei ma
i riwa i pa, "Eḡa ana lawana tana vaitawanei." 22 "Eḡa tana viraḡeni. Tana tawana
ḡairei waira dogona paipairana au orana weka au mutulua ma eḡa tupuana
tana vodadani." Reuben wenanare i babani aubaina i ḡoei da ana tevera
ita naiana-melei amana awarina.
23 Maranai Joseph i ḡeta tuatuana awarii, tauna i vojijini ma ana gara
girugirumana i ḡiḡi-tawanei. 24 Ma i vaia ma i tawana ḡairei waira dogona au
orana.
25 Ma taui i kiala da i amam ma i taepai da dam mai Ishmael i 'nanai au Gilead
da i nenae au Egypt. Taui ai gimara lam anitavidagiai ma bunama *mur** au
kamel i vigerui.
26 Judah varevareina i riwei i pa, "Aiwai aiaina tana vaia mepa da ata tevera
tana viraḡeni ma tana moru. 27 Ona nei ma tana gimarei dam mai Ishmael
awarii ma eḡa urataiei tarana ina toi, tauna ata tevera, tara tagogi." Ma
varevareina i vianina. 28 ✡Ma maranai taugimara mai Midian† i ḡetai, Joseph

* **37:25:** MurMyrrh. Wei dobuna ravai ai bunama ḡabuabuna ma ana nola i maḡa. ✡ **37:28:** Act 7:9 † **37:28:** Buka taugirumana dam wavai ruaḡa i terei, mai Ishmael ma Midian, wate mepa da taui dam tagogi.

tuatuana tauna dogoei i taina-epai ma i gimarei mai Ishmael awarii maiana silva 20 ana ruva nanare ma taui i naiei au Egypt.

29 Muriai Reuben i nememei da au dogo i 'nana ḡaira, ma Joseph kampa eḡa
ma i vinuabola kaua ma ana gara i sikai. 30 Ma i nae me ana roaroa awari ma
i riwa, "Ata tevera kampa eḡa. Aiwai ana kauei?"
31 Anina ma taui gote i vunui ma au tarana ana gara i virai. 32 Ma ana gara
i naiei amai awarina ma i riwei i pa, "Tauai wei garana a nelaḡai. Ma inanai wei
natum ḡarinei bo eḡa?"
33 Amai gara i 'nanai ma i riwa, "Anina wei tau natu ana gara. Ḡamoḡamo
ḡaḡaiawai natui i vunui. Oo natu! Ḡamoḡamo natu i uta-sikasikai."
34 Ma Jacob i vinuabola kaua ma ana gara i sikai. Ma ḡamoḡamo opina i oteni
ma natuna i moguei da nawaravi biaḡa i kwa. 35 Ana numa ravai i nae awarina
da ita vinuaubai. Wate tauna vinuauba i geduaiei ma i riwa i pa, "Ana tou ma
natu ana moguei da au dogo ina tereḡaireu ma ana nae mepa natu i nenelana."
Ma natuna i touei.

39

Potiphar awana, Joseph i rauoḡarei

1 Dam mai Ishmael Joseph i ḡairei au Egypt, ma Potiphar tauna i gimarai
da ana taunola. Potiphar tauna Egyptei ma sorodia ai bada ḡaeḡaena.
2 ✡Bada Joseph i mae-ratui ma i voagui da anatapuna aiaina i kaukauei ana
bada aubaina. Tauna Potiphar ana au numa i mae. 3 Potiphar i 'nanai da
Bada Joseph i mae-ratui ma i voagui da aiwai anatapuna i kauana-kauei, 4 ma
wei Potiphar i vinuaiaiei ma Joseph i terei da tauna aubaina ina nola, ma ana
taunola numa au orana, ma ana purapura anatapuna ina vibadei. 5 Nai
marana da i nenai, Joseph awarinei ma Bada Potiphar ana numa orana ravai
ma ana purapura anatapui au numa ma ana au wapu i viaiaini.
6 Anina ma Joseph vaivai i verei da Potiphar ana purapura anatapui i paini,
ma ana bada ana nola da am ava ina paipaini.
Joseph i tupua da karawata ma inanana aiaina. 7 Kampa eḡa ita mae-
pora ma ana bada awana Joseph i 'nana rauoḡarei ma i riwei i pa, "Ma nei
tana matave."
8 Wate Joseph i geduai ma wavine i riwei i pa, "Ma i 'nana, tau au bada weka
i tereu da a vivipaipai ma lamna aubaina tauna eḡa aiwai numa au orana
ina vinuabolei. Tauna ana purapura anatapuna au urau i terei. 9 Tau au
rewapana wei au numana nanare tauna, ma eḡa aiwai ita nuanei anina tam
ainelam. Menanare da kaua apoapoena ana kauei da God au matana au
ḡoa ina apoapoe." 10 Wavine marana patapatai Joseph i rarauelari da maiteni
ita matave, wate Joseph i gedugeduai ma i nene-tawanei.

11 Mara tagogi Joseph i nae au numa da ita nola, ma kampa eḡa taunola
ḡelaui. 12 Ma Potiphar awana i nae ma Joseph ana au kareko i voa ma i riwa
i pa, "Ma nei tana matave!" Wate Joseph i ruba-opu au doa ma kareko wavine
au urana i voterei.

✡ **39:2:** Act 7:9

13 Wavine i ’nanai da Joseph i ruba-opu ma ana gara au urana i voterei,
14 ma wavine ana taunola i kwatuei da i nei ma i riwa i pa, “Weka ona inana!
Wei Hebreweina awau i neiai awarita, i vinameta. I nei awariu ma i ḡoei da
ita viawawaneu wate tau garara a vikarei. 15 Ma i nonori a garagarara ma i ruba-
opu ma ana kareko i ruba-tawanei.”
16 Ma wavine kareko i paini da awana i nememei au numa. 17 Ma wavine
riwana tagogina awana i riwei i pa, “Wei Hebreweina tam u neiai awarita,
i vinameta. I nei ma i ḡoei da ita viawawaneu. 18 Wate maranaina a garagarara,
tauna i ruba-opu ma ana kareko au ririvau i voterei.”
19 Potiphar awana ana babana i nonori ma amlona i ḡaiḡai kaua. 20 Anina
ma tauna Joseph i vaia ma panipani au numana i tawana-ruiei, mepa gulau
ana panipani e mamae ma kampa i mae.
Maranai Joseph au panipani-numana 21 ✡Bada Joseph i mae-ratui ma
i viaiaini, lamna aubaina da panipani taupainina Joseph i vinuaiaiei. 22 Ma
tauna Joseph i terei da panipani ravai ita vibadei ma nola au urana i terei.
23 Panipani taupainina ana nuabola eḡa aiwai, aubaina Joseph aiwai anat-
apuna i paipaini. Ma Bada tauna i mae-ratui ma i voagui da aiwai anatapuna
i kauana-kauei.

40

Joseph, taui ai rauboni anoi i viеḡei.

1 Ma mara tagogi Pharaoh * ana *wine* taupainina ma palawa tauapuina
babadai, i kauana-boai Pharaoh awarina. 2 Pharaoh amlona i ḡaiḡai babadai
ruaḡai awari. 3 Ma i vaia ma panipani au numana i terei mepa Joseph i mamae
lana, sorodia ai bada ana au numa. 4 Sorodia ai bada wei ruaḡai i naiei Joseph
awarina ma tauna ravai i paini. Taui i mae-guratana au panipani numana.
5 Waguvara tagogi babadai ruaḡai panipani au numana i rauboni. Ma ai
rauboni anoi taputapunei ava.
6 Ma ubaubanai maranai Joseph i nei awari ma i ’nanai da taui eḡa
ita vinuaiai. 7 Ma ruaḡai i paridadanei, “Aiwai aubaina naomi i peu?”
8 Taui i paribelei, “Tauai airuaḡa a rauboni ma eḡa aiai da ai rauboni anona
ita vieḡelai.”
Joseph i riwa, “God ainelana rauboni e vivieḡai. Ami rauboni ona riweu.”
9 Anina ma *wine* taupainina ana rauboni Joseph i riwei, “Au rauboni au
orana grape ḡoroḡorovana a inanai au naou. 10 Ma ḡoroḡorovana raḡaraḡana
tonuḡa. Ma i raurugu ma i talai ma anona tapina i magura. 11 Pharaoh ana
aniuma kelakana a vovojijini ma grape a purai ma au kelaka a buloi da Pharaoh
a verei.”
12 Ma Joseph tauna i riwei, “Am rauboni anona wei. Grape raḡaraḡana
tonuḡa, anona lamna au pom tonuḡa. 13 Au pom tonuḡa au murina, Pharaoh
ina tere-opunem ma am au nola ina tere-melem. Ma tam, Pharaoh ana aniuma
kelakana au urana ina tere-melei, me au noana nanare. 14 Wate maranai
wei gabuna u opu-tawanei ma aiwai anatapuna ina ai-me. Tau ma notaiu, am
i viaiai ma kauei da au nuabola Pharaoh ma pariverei da panipani-numanei
ina tere-opuneu. 15 Pharaoh ma riwei aiwai awariu i tupua. Mai Hebrew ai au

✡ **39:21:** Act 7:9 * **40:1:** Mai Egypt ai wavalatona i ḡorei Pharaoh. Wei lamna ana vaivai ma eḡa wavana.

dobu i daneneu ma weka i neiaiu, wate tau eg̃a aiwai ata kauana-boai ma weka au dogo i tawaneu."

16 Ma palawa tauapuina i 'nanai da Joseph nuaiai riwana i vieg̃ai ma i riwa,
"Tau nanare a rauboni. Palawa irigana tonug̃a au kolau a terei. 17 Iriga au
tepana, lamna palawa apuapunana tapuna ma tapuna Pharaoh aubaina,
wate kiu i nei ma au kolau, au iriga palawa i amam."

18 Joseph i paribelei i pa, "Am rauboni anona wei. Iriga tonug̃a lamna au
pom tonug̃a. 19 Aupom au vitonuina, Pharaoh panipani-numanei ina tere-
opunem da uam ina borituini ma tupuam ai au tepana ina vitakei ma kiu ina nei
ma vioam ina ani."

20 Ma au pom au vitonuina, lamna Pharaoh ana tupua marana ma torela
g̃aeg̃aena i kauei, ana gabemani babadai aubaii. Ma ana *wine* taupainina
ma palawa tauapuina panipani-numanei i tere-opunei ma i neiai Pharaoh
awarina, ana gabemani babadai au matai. 21 Ana *wine* taupainina, ana
au nola i tere-melei me au naona nanare. Ma tauna, Pharaoh ana aniuma
kelakana au urana i tere-melei. 22 Wate ana sorodia i egari da ana palawa
tauapuina uana i borituini ma tupana ai au tepana i vitakei. Joseph menanare
rauboni i vivieg̃anei, nanare i tupua.

23 Wate *wine* taupainina, Joseph nuanuana i vuru ma eg̃a ita vinua-notenotei.

41

Pharaoh ana rauboni

1 Ma madeg̃a ruag̃a i kwa, ma Pharaoh i rauboni da tauna waira Nile au
adana i maimairi. 2 Ma bulumakau 7 aiaii ma dododoi wairei i g̃eta ma waira
au adana gidagida i amam. 3 Ma bulumakau 7 apoapoei ma kirakiramai
wairei i g̃etai da bulumakau aiaii au ririvai i raumairiei waira au adana.
4 Bulumakau 7 apoapoei ma kirakiramai i vomairi da bulumakau 7 aiaii ma
dododoi i lawana-pai. Anina, ma Pharaoh matana i kala.

5 Ma i matave me ma mara viruaina i rauboni da *witi* aina tagogi ma rovei
7 aiaii ma dododoi i 'nanai. 6 Anina ma *witi* rovei 7 muriai i gogogo wate
rauanag̃a i ravi da i jinajina. 7 Ma *witi* rovei jinajinai 7 i vomairi da *witi* rovei
dododoi 7 i lawani. Anina ma Pharaoh matana i kala ma i aramanei da i rauboni.

8 Ubaubanai Pharaoh nuanuana i bolai ma riwa i paritawanei da rauboni
tauvieg̃ai ma nuaulaulai anatapui au Egypt i nei. Ma ana rauboni i riwei ma
eg̃a aiai ravana da ana rauboni anona ita vieg̃ei.

9 Ma wine taupainina Pharaoh i riwei, "Amadodo ana rupena da tau
a kauana-boai. 10 Mara tagogi tam amlom i g̃aig̃ai palawa tauapuina ma tau
awariu, da u paniai ma sorodia ai bada ana au numa a mae. 11 Ma waguvara
tagogi tauai tagotagogi ava a rauboni ma ai rauboni anoi taputapunei ava.
12 Laraga Hebrewei kampa tauai maiteni, tauna sorodia ai bada ana taunola.
Ai rauboni a riwei ma tauna ai rauboni anona i vieg̃elai 13 Ma tauna aiwai
i ririweia nanarena i tupua. Tau u tere-meleu au au nola ma palawa tauapuina
u virag̃eni."

14 Ma Pharaoh, Joseph ana riwa i paritawanei ma panipani-numanei
lag̃ilag̃ina i neiai. Joseph i viamg̃ari ma ana gara aiaina i oteni. Ma i naiei
Pharaoh awarina.

15 Ma Pharaoh Joseph i riwei, “Waguvarai a rauboni ma egā aiai au rauboni
anona ita viegeu. Wate rava i riwa da maranai tam rauboni e nononori, lamna
anona e vivieḡai.”
16 Joseph i paribelana, “Tau egā tagotagogina, wate God am rauboni anona
ina verem da oram ina viubai.”

25 Joseph i paribelei, i pa, “Oo bada, rauboni ruaḡai anoi tagogina. God
aburuna ava da aiwai ina kauei lamna gulau i viatataiei. 26 Bulumakau
dododoi 7, ma *witi* rovei aiaii 7, lamna maura madegana 7. 27 Bulumakau
kirakiramai 7 muriai i nei, ma *witi* rovei jinajinai 7, lamna anona amapo
madegana 7 au orana gomara.
28 —Aiwai a ririweia, nanare ina tupua. God i viatataiem da aiwai ina kauei.
29 Madegā 7 au orana, lamna maura ḡaeḡaena Egypt au anatapuna. 30 Wate au
murina, gomara ḡaeḡaena ina mae da madegā 7 da Egypt ana maura marana
rava nuanuai ina vuru ma gomara rava ina vipupui. 31 Gomara ina rata kaua
da maura marana nuanuata ina vuru. 32 God i vianina da wei ina tupua ma egā
barana ina uama, lamna aubaina rauboni ruaḡa i verei.
33 —Au bada, tam, oroto nuaulaulana ma notanotana uta vinei da Egypt
ita vibadei. 34 Wei uta kauei, babada uta terei Egypt au anatapuna da tuaruta
au marana ḡuta vi-five-na ita vaia madegā 7 maura au marana. 35 Ma
rewapana ma verei da au maura, taui lam ina tami da au anara ina vidamni
ma ina paini. 36 Wei lamii ina tereriei rava aubaii maranai madegā 7 gomara
au Egypt ina nei. Ma wei taunei, mai Egypt egā am ina iragē.”
37 Anina, ma Pharaoh ana gabemani maiteni oga-tarana i vianinei. 38 Ma
i riwei i pa, “Mepa rava ḡelauna tana nelaḡai me Joseph ma God Aruana tauna
au orana e mamae?”
39 Anina ma Pharaoh, Joseph i riwei, “God wei anatapuna i viatataiem, egā
aiai ḡelauna nuaulaulana ma notanota kauana me tam. 40 ✡Tam ana terem
da au dobu ma vibadei ma au rava anatapui am riwa ina voteletelei. Tau
Pharaoh, ma am rewapana tau ainelau au rewapana egā ina ḡetawanei.”
41 Ma Pharaoh i riwa, “Marina tau a vinem da Egypt anatapuna ma vibadei.”
42 Ma Pharaoh au urana ana vigulau *ringna* i votawanei ma Joseph au urana
i terei,* ma gara maiana ḡaeḡaena i vioteni ma sein goldei au uana i tere-taḡonei.

45 Ma Pharaoh Joseph wava Zaphenath-Paneah,† i verei ma mai On ai pirisi
Potiphera ‡ natuna guguinina Asenath, Joseph i verei da awana. Anina ma
Joseph, dobu Egypt i vibadei.
46 Joseph ana madegā 30 ma wei vibadana i vaia. Ma Joseph, Pharaoh
i netawanei ma Egypt i naeni ma i tuvirevirei. 47 Maura ḡaeḡaena i nelaḡai madegā
7 au orana. 48 Joseph ai maura ḡelaui i tami maura madegana 7 au orana au
Egypt, ma au melagai nununai i tere-kauei ma i paini. Melagai anatapui ai lam

✡ **41:40:** Act 7:10 * **41:42:** Mataira da Joseph, Pharaoh ana rewapanei ma ana riwei i nolanola.
† **41:45:** Safenat-panea Egypt ai ponei anona God i bababani ma i lawana. ‡ **41:45:** On Wei lamna dobu wavana, ma wavana ḡelauna lamna Heliopolis. Wei au dobuna rava, madegā i raudunelei.

au anara i terei. 49 Joseph lam i vidamni da olana i mairi me bubu au gera ma iavana i kauana-avei aubaina lam i rata dewadewa.

53 Ma maura madeg̃ana 7 au Egypt au damona i g̃eta. 54 ✡Ma gomara madeg̃ana 7 i raukarei, me Joseph i ririweia nanare. Gomara dobu au anatapuna, wate Egypt au anatapuna lam i mamae. 55 Maranai mai Egypt raumolag̃au i vikarei, taui Pharaoh i vibag̃ai lam aubaina. Ma taui i riwei da ita nae Joseph awarina ma tauna aiwai i ririweia ita kauei.

56-57 Maranai gomara Egypt anatapuna i vaia, Joseph anara i votawatawanei ma lam mai Egypt awari i gimarei. Anina ma gomara i rata kaua dobu au anatapuna da rava anatapui i nei Joseph awarina au Egypt lam gimarana aubaina.

42

Jacob, natunatuna i paritawanei au Egypt

1 Ma au Canaan Jacob i nonori da au Egypt lam ma natunatuna nelarai i riwei, "Aiwaina da o mamae labalababa? 2 ✡Anina ona rautanig̃ana! A nonori da lam au Egypt. Ona g̃aira kampa ma aubaita lam ona gimarai da tana lawana ma eg̃a tana irag̃e."

3 Anina ma Joseph varevareina ten i g̃aira au Egypt da lam ita gimarai. 4 Wate Jacob eg̃a Joseph ana tevera oiena Benjamin ita paritawanei aubaina i rovo mepa da aiwai apoapoena awarina ita tupua. 5 Taui rava g̃elaui maiteni i nae au Egypt da lam ita gimarai aubaina gomara g̃aeg̃aena dobu Canaan maiteni i vaia.

6 Joseph i vibada g̃aeg̃aena au Egypt ma tauna lam i gimagimarei dobu anatapui ravai awari. Varevareina i g̃etai ma Joseph au naona i mae-g̃aira au doa ma i raudune. 7 Joseph taui i 'nanai ma maratagogi i aramanei da taui aiavoi ma i kauana-melei da apamina taui eg̃a ita aramanei. Ma riwa bagibaginei i vitara-virevirei, "Taumi meiei o nei?"

Taui i paribelei, "Tauai Canaanei a nei da lam ata gimarai."

8 Joseph tuatuana i 'nanai da i aramanei, wate taui ai tevera i vinua-nainei. 9 ✡Ma ana rauboni wariag̃ana i notai ma i riwei, "Taumi i paritawanemi da ai dobu ana g̃okokokara ota inanai bo."

10 Taui i paribelei, "Oo bada eg̃a! Tauai am laralaraga a nei da lam ana gimarai."

21 Ma taui i babani vivira, "Nai maranaina ata tevera ana ora-viarana agu i toutouei awarita ma, eg̃a tata rau-nu'apoapoelei. Tauta ata wavu lamna kovog̃ana marina ta vaivaia."

22 ✡Reuben i paribelei, "Nai maranaina a riwemi, 'Eg̃a ata tevera ona vodadani!' Wate taumi eg̃a ota rautanig̃aneu. Marina ata tevera tarana kovog̃ana ta vaivaia." 23 Joseph Egypt pononei i bababani ma rava g̃elauna taui ai ponei i paripari-verei. Wate taui eg̃a ita aramanei da Joseph ai babani i nononori.

✡ **41:54:** Act 7:11 ✡ **42:2:** Act 7:12 ✡ **42:9:** Gen 37:5-10 ✡ **42:22:** Gen 37:21-22

45

Joseph i vieḡana-melei

4 Joseph varevareina i riwei, “Ona nei au ḡereḡereu.” Ma taui i nei au ḡereḡerena. Ma i babani, i pa, “Tau ami tevera Joseph, mai Egypt awari o gimareu. 5 Wate eḡa orami ina bolai, ma eḡa ami rava maiteni tau o gimareu aubaina ona viamparipari. Wate God au naona i paritawaneu da rava ata vilawani. 6 Wei gomarana dobu e viviapoapoeni marina madeḡa ruaḡa i kwa. Wate madeḡa five ḡelauna e mamae da eḡa tana ipi bo tana tuaruta. 7 God i aipari-tawaneu da taumi ma ami dam ravai maiteni ata vilawanimi, ma ami dam avena ita pupu. 8 Ma eḡa taumi weka ota paritawaneu wate God, ma tauna i tereu da Pharaoh ana taunola ai bada ḡaeḡaena ma ana numa ma aiwai anatapuna au Egypt a vivibadei. 9 ✡Marina laḡilaḡina ona nae me amau awarina ma ona riwei, ‘Natum Joseph wenanare i riwa, God i tereu da Egypt anatapuna a vivibadei, ma tam laḡilaḡina ma ḡairai awariu. 10 Tam au ḡeḡereu ma mae au Goshen; ma nanare natunatum ma ḡoḡoḡam ma am ḡamoḡamo ma aiwai anatapuna ḡarimei. 11 Gomara madeḡana five amapo e mamae, aubaina tau lam ana verem. Mepa da wei eḡa ana kauei tam ma am dam ma am laraga ma am ḡamoḡamo anatapui ina vinuapoapoe ma ina raumolaḡau.”

25 Anina ma Joseph tuatuana Egypt i opu-tawanei ma i nae me amai Jacob awarina au Canaan. 26 Ma taui Jacob i riwei, “Natum Joseph lawalawaina e mamae, ma tauna marina Egypt e vivibadei.” Jacob i vinuanaina ma nai babani eḡa ita vitumaḡanei.

27 Wate taui aiwai anatapuna Joseph i ririweia amai i pariverei. Ma Joseph ana anigeru i paritawanei da Jacob ita vigerui da ita naiei au Egypt. Maranai wei i ’nanai, Jacob ana nota i nememe. 28 I pa, “Tau marina a aramanei da natu lawalawaina e mamae, ma ana nae da ana inanai ma muriai da ana iraḡe.”

46

Jacob, natunatuna ma ḡoḡoḡana maiteni i nae au Egypt.

1 Anina ma Jacob ḡarinei anatapuna maiteni i nae au Egypt. Ma au Beersheba i ḡeta, ma kampa pulo i apui amana Isaac ana God awarina. 2 Ma waguvarai God rauboniei awarina i babani i pa, “Jacob! Jacob!”

Ma tauna i paribei, “Tau weka.”

3 God i riwa, “Tau God, amam ana God. Egypt ḡairana eḡa ma rovoei, aubaina tau am epaepaia ai dam boruna ana vimaḡai kampa. 4 Tau maiteni tana nae au Egypt ma am epaepaia ana neiana-meleiai wei au dobuna. Joseph amapo au ririvam, maranai ma iraḡe.”

5 Jacob, Beersheba i voterei, ma natunatuna nelarai amai i vojijini, ma anatapui awawai ma natunatui maiteni, au anivigeru Pharaoh i paripari-tawaneiana i geru. 6-7 ✡Ai ḡamoḡamo ma ḡariei anatapuna au Canaan i vaivainia i naiei au Egypt. Anina ma Jacob, natunatuna nelarai ma waivinei ma ḡoḡoḡai ma ana numa ravai anatapui i nae au Egypt.

✡ **45:9:** Act 7:14 ✡ **46:6-7:** Act 7:15

28 Jacob Judah i aiparitawanei au Egypt da Joseph ita riwei da au Goshen
ita nebelei. Maranai i ḡeta. 29 Joseph ana chariot i gerui ma i nae au Goshen.
Maranai amana i nebelei, i taragwabai ma i tou guratana. 30 Jacob Joseph i riwei,
"Naom a inanai ma a aramanei da tam lawalawaim, marina ana nuaubau
ana iraḡe."

48

Jacob, Ephraim ma Manasseh i viaiaini

1 Wei kauai au murina, rava Joseph i riwei, "Amam i doria." Anina ma
natunatuna Manasseh ma Ephraim i taravaini ma i nae amana da ita inanai.
2 Rava tagogi Jacob i riwei, "Natum Joseph i ḡetai da ina inanaim." Jacob
doridoriana ma i voguratei da i vomairi ma ana animatave au tepanai i kiala.
3 ✡Anina ma Jacob natuna Joseph i riwei, "God VIVIREWAPANA KAUKAUANA
awariu i eḡa au Luz (Bethel) au Canaan ma i viaiainiu. 4 Ma i riweu, 'Natuna-
tum ana vimaḡai ma am epaepaia ai dam ana viratai; wei dobuna am epaepaia
ana verei da ina viḡariana-nonoei.'
5 —Ma lamna aubaina ḡoḡoḡau ruaḡa Manasseh ma Ephraim au Egypt
tuputupuai muriai da a nei; lamna tau ana vaia da natunatu me natunatu
Reuben ma Simeon. 6 Roaroa muriai e tuputupua lamna tam ḡarimei; ma ai
buderi Ephraim ma Manasseh awariei ina vaia."

13 Anina ma Joseph natunatuna ruaḡa i neiai Jacob awarina, Ephraim
amana au oiena lamna Jacob au kelakelauna ma Manasseh amana au
kelakelauna lamna Jacob au oiena 14 Wate Jacob uraoiena i tere-taḡonei ma
Ephraim au kolana i terei avena da tauna umau, ma ura-kelakelauna i tere-
taḡonei da Manasseh au kolana i terei avena da tauna natuevou.* 15 Anina ma
Joseph† i viaiaini i pa,

"God. Tam Amau Isaac ma ḡoḡau Abraham ai God,
God taupainiu au lawana au anatapuna,
16 Ma am anela taugagaloeu au anatapuna wei roaroai ma viaiaini!
Ma wavau ma amamau wavai awarii ina mae-nonoa
ma a raraupari da ai dam ma viratai au dobu."

17 Wate maranai Joseph i 'nanai da amana aiwai i kaukauei ma tauna eḡa
ita vinuaiai; ma amana urana Ephraim au kolana ita vaitawanei ma Manasseh
au kolana ita terei. 18 Joseph amana i riwei, "Amau eḡa nanare. Wei tauna
natuevou uraoiem au kolana ma terei."
19 Wate Amana i riwa, "Natu! Tau a aramanei aiwai a kaukauei. Manasseh
maiteni ana dam ina rata kaua. Wate ana tevera wavana ina rata ma ana
dam ina rata dewadewa eḡa me tuana." 20 Anina ma Jacob roaroa nai marana
i viaiaini i pa,

✡ **48:3:** Gen 28:13-14 * **48:14:** Taui ai nota da au oiena kialana lamna kaua bo nota ḡaeḡaena ma eḡa me au kelakelauna kialana nanare. Lamna aubaina Jacob nimana au oiena tevera au kolana i tereterei tauna amapo viaiaina ḡaeḡaena ina vaia eḡa me ḡelauna nanare. Lamna aubaina Joseph i baiei maranai Jacob nimana au oiena tevera umauna au kolana i terei. † **48:15:** Maranai Jacob ḡoḡoḡana i viaiaini, tauna Joseph i viaiaini.

"Mai Israel wavam ina latoni maranai e viviaiaina, taui ina riwa,
'Tauai a raraupari da God ina viaiainim me Ephraim ma Manasseh i viaiaini
nanare."
Wenanare lamna Ephraim wavana i ailatoni ma muriai Manasseh wavana.
21 Ma Israel, Joseph i riwei, "Tau aburuna ava da ana irağe. Wate God
awarim ina mae da ina naiana-melem au Canaan, amamam ai au dobu."

49

Jacob, Judah i viaiaini

8 "Judah, varevareim ina voepaepaim,
ma amam natunatuna ina raudunelem
aubaina tam am ğavia au uai ma voa ma ma vovaiubai.
9 Judah natu, tam me lion natuna,
ana sia i am vorovei da i amruruna ma e matamatave,
eğa aiai ana matave ina viapoapoeni!
10 Gulau ana jiğona Judah ina vojijini
ma ana epaepaia ina vibada nonoa,
anina da jiğona taniwagana ina nei
maranaina dobu anatapui ravai tauna ina raudunelei ma ina viborumei."

33 ✡Ma Jacob natunatuna awarii i babani vorovei, ma tauna ana au ani-
matave i rauvirai ma i 'rağe.

50

Joseph, tuatuana i vinuaubai

15 Ma maranai Jacob i 'rağe, Joseph tuatuana i rovo ma i riwa, "Mepa da
Joseph amlona ina ğaiğai ma ina raubiwa, kaua apoapoena awarina ta kauei
aubaina." 16 Ma lamna aubaina riwa i paritawanei Joseph awarina i pa,
"Amata maeninai ma wenanare i riwelai i pa, 17 'Joseph wenanare ona riwei,
"Tuatuam kaua apoapoe kaukauana awarim i kauei. Wate a ğoei da ai kaua
apoapoe ma nota-tawanei." "Tauai amam ana God a vovoepaepai, ma a vivibağa-
guratem da ai ğo'apoapoe ma nota-tawanei." Maranai Joseph wei riwana
i nonori tauna orana i viara kaua ma i tou.
18 Anina ma tuatuana i nei ma au naona i mae-peu ma i riwa, "Ma inanaiai
tauai am taunola a nei."
19 Wate Joseph taui wenanare i riwei, "Tau eğa ona rovoeu, tau eğa God
da ana kovoğimi. 20 Wariağa o ğoei da ota viapoapoeniu wate God i virai da
aiaina i kauei da rava mağamağaui ina vilawani ma eğa ina pupu. 21 Anina, eğa
ona rovo! Tau ana painimi, natunatumi maiteni." Ma nanare i babani da orai
i rauei.

✡ **49:33:** Act 7:15

Exodus
Oputawanana

Jacob dam ḡaeḡaena i vitupui au Egypt

1 Jacob natunatuna ana awawai ma natunatui anatapui maiteni i ḡaira au Egypt. Taui wavai wenanare: 2 Reuben, Simeon, Levi, Judah; 3 Isakar, Zebulun ma Benjamin; 4 Dan, Naphtali, Gad ma Asher. 5 Jacob natunatuna ma ḡoḡoḡana nelarai, anatapui ai maḡa 70 i ḡaira, Joseph au Egypt maemaena maiteni i 'avi.

6 Muriai Joseph ma varevareina ma nai kimtana i 'raḡe-pai, 7 ✡Wate ai epaepaia - mai Israel, i vinatuna guratana da dam ḡaeḡaena i vitupui ma Egypt anatapuna i vioai.

Pharaoh mai Israel i rau-iviapoapoelei

8 ✡Madeḡa maḡamaḡaui au murina Pharaoh vouna i vibada au Egypt, ma Joseph ma aiwai i kauei eḡa ita aramanei. 9 Pharaoh ana rava i riwei, "Ona inana, mai Israel i maḡa guratana ma i virewapana kaua eḡa me tauta. 10 ✡Tauta tana viogatara da menanare tana kauanei da ai vinatuna eḡa ina rata guratana. Ma mepa da wei eḡa tana kauei ma maranai ḡavia ina nei, ma taui ḡavia maiteni ina vitagogiei da ina viḡavieta, ma ina opu-tawaneta."

11 Ma nola babadai i terei da mai Israel nolei i vunuvunui. Wei babadai mai Israel i egari da taon ḡaeḡaei ruaḡa i voai wavai Pithom ma Rameses, ma kampa Pharaoh ana lam ma purapura ḡelaui i vidamni. 12 Mai Egypt amapo da taui i rau-iviapoapoelei, wate mai Israel amapo da i vivinatuna ma ai dam i rarata au Egypt. Ma lamna aubaina mai Egypt mai Israel i rovoei. 13-14 Ma taui mai Israel i egari da nola vivitaina i kaukauei ma i vinuapoapoe. Ma brik i kaukauei ma doa i gwadai da brik anipasina, ma wapu nolai maiteni i kaukauei. Mai Egypt nolei mai Israel i vunuvunui ma eḡa ita rau-nuapoapoelei.

22 ✡Pharaoh ana rava i riwei, "Maranai wavine Hebrewei tevera orotona i ḡuni, teverana au waira Nile ona tawanei. Wate maranai tevera wavinena i tupua, ona voterei da ina mae."

2

Moses i tupua

1 Maranai wei kauai i tuputupua, oroto tagogi Levi ana damei ma wavine ana damei i ravaḡi, 2 ✡wavine i raumanawa ma natuna orotona i ḡuni. Ma wavine i 'nanai da natuna inanana aiaina i tupua, ma natuna i tere-govaḡi da nawaravi tonuḡa i kwa. 3 Wate eḡa tagotagogina da ita teregovaḡa-nonoei ma iriga waira modunei* voavoana i vaia ma koltei gavogavo i pasi-tomeni da waira eḡa ina rui. Ma tevera au iriga i poai ma waira modui au orai i terei au waira Nile. 4 Tevera tuana wavinena aueia i mae ma ana tevera i vineneḡanei da ita inanai awarina aiwai ita tupua.

✡ **1:7:** Act 7:17 ✡ **1:8:** Act 7:18 ✡ **1:10:** Act 7:19 ✡ **1:22:** Act 7:19 ✡ **2:2:** Act 7:20 * **2:3:** Papyrus

5 Ma Pharaoh natuna gugunina i ḡairai da ita toa. Ma ana taunola waivinei
waira au adana i bababara-nae. Pharaoh natuna iriga i 'nanai modu au orana
ma ana taunola i paritawanei da irigana ita neiai. 6 Maranai Pharaoh natuna
iriga i votawanei ma tevera i toutou i 'nanai, nuanuana i bolai ma i riwa, "Wei
mai Hebrew natui."
7 Tevera tuana wavinena i nae ma Pharaoh natuna i vibaḡai, "Anina bo
eḡa da ana nae ma tataovao Hebrewei ana baiei da tevera ina viḡuḡui ma
ina ḡamoi?"
8 Wavine i vianina ma i riwa, "Anina, ma nae!" Ma tevera i nae ma alo oina
i taravainiai. 9 Ma Pharaoh natuna wavinena i riwei, "Wei teverana ma viḡuḡui
aubaiu ma ana vimaiem." Ma wavine teverana i naiei ana au numa ma i ḡamoi.
10 ✡Ma tevera i eda ma i naiei Pharaoh natuna awarina ma tauna i vaini da
natuna. Ma Pharaoh natuna i riwa, "Au waira a sinaepai." Lamna aubaina
ana viwavai Moses.†

Moses ana rovona Egypt i ruba-tawanei.

11 ✡Maranai Moses i vilaraga, ma i nae da ana rava oina ita raugenari,
ma i 'nanai menanare mai Egypt ana rava i egari da i nolanola ma i rau-
iviapoapoelei, ma i 'nanai Egyptei Hebrewei i vunuvunui. 12 Moses i 'nana
viravira ma eḡa aiai ita inanai, anina ma Egyptei i viraḡeni ma au bubu i doboi.
13 Ma marana i tom Moses i naeme, da ana rava ruaḡa i viḡaiḡaiawa i 'nanai ma
ḡaiawa tauvikareina i riwei, "Aiwai aubaina turam Hebrewei e raviravi?"
14 Ma orotona i riwa, "Aiai i terem da ma vibadelai bo ma rauetaralai? Tam
ma viraḡeniu me Egyptei u viraḡeni nanare bo?" Kampa Moses i rovo ma
i riwa, "Rava boiboḡi i aramanei tau aiwai a kauei." 15 ✡Pharaoh wei riwana
i nonori ma i ḡoei da menanare Moses ina viraḡenanei, wate Moses Egypt
i ruba-tawanei ma i nae au Midian ma waira dogona au adana i kiala.

3

Moses kampa mai Midian ai pirisi pulo tauapuna maiteni i mae, ma natuna Zippora i ravaḡi.

God Moses awarina i babani

1 Moses poiana Jethro ana sipu ma gote i ḡamoḡamoi - Jethro lamna mai
Midian ai pirisi pulo tauapuna. Mara tagogi Moses ḡamoḡamo i naiei au mu-
tulua au gia dewadewana ma au Sinai i ḡeta, God ana au ola. 2 ✡Kampa BADA
ana anela Moses awarina i eḡa, inanana me ai menamenana, ai rugurugui
au orana da i ḡeḡae. Moses ai i lebalebara i 'nanai wate aina ruguruguna
maiteni eḡa ita ararai. 3 Moses i vinua-notanota, "Wei lamna aiwai? Aiwai
aubaina ai e lebalebara wate ai eḡa ita ararai? Ana nae au ḡereḡerena ma
ana tuvirevirei."
4 Maranai BADA i 'nanai da Moses i nenei au ḡereḡere da ita tuvirevirei, God
ai menamenana au orana Moses i ḡorei, "Moses! Moses!"
Ma i paribelei, "Ee, Tau weka."
5 BADA i riwa, "Eḡa ma neguratanai. Wei gabuna au tepana e maimairi lamna
doa vivivireina, lamna aubaina am ae uma ma votawanei. 6 Tau amamam

✡ **2:10:** Act 7:21 † **2:10:** Moses Au Hebrew ponana ana nonora me sinaepai. ✡ **2:11:** Act 7:23-28 ✡ **2:15:** Act 7:29 ✡ **3:2:** Act 7:30-34

Abraham ma Isaac ma Jacob ai God." Maranai Moses wei babanina i nonori i rovo kaua ma naona i tere-govaḡi da avena God naona ita inanai.

7 Anina ma BADA i riwa, "A inanai menanare mai Egypt natunatu e rarau-iviapoapoelei. Ma ai tou agu aubaina i ḡetai awariu da vibadabadai awarii ata vaitawanei. Menanare e vinua-apoapoenei a aramanei. 8 Lamna aubaina a ḡairai da natunatu Egypt awari ana vaitawanei ma ana opunei da dobu wapuna ḡaeḡaena ma doana maumaurana ina maeni. Kampa marina mai Canaan, mai Hitti, mai Amori, mai Perisi, mai Hivi ma mai Jebus e mamae. 9 Ai tou a nonori. A inanai menanare mai Egypt taui e rarau-iviapoapoelei. 10 Tau a paripari-tawanem, marina ma nae vibadabadana Pharaoh awarina da mai Israel au Egypt ma taravaina-opunei."

11 Wate Moses i riwa, "Tau aiai da ata nae Pharaoh awarina ma mai Israel ata taravaina-opunei?"

12 Ma God i paribelei, "Tau tam maiteni ana mae. Maranai ravai Egyptei ma taravaina-opunei. Taumi wei au olana ona rauduneleu. Lamna ina vimataira da Tau a pari-tawanem."

13 Wate Moses i riwa, "Maranai ana nae au rava awarii ma ana riwei, 'Amamata ai God i paritawaneu awarimi.' Ma taui ina paridadaneu, 'Tauna wavana aiai?' Ma aiwai ana riwei?"

14 God Moses i riwei, "TAU MAEMAE-NONOAU.* Wei mai Israel ma riwei, Tauna wavana, TAU MAEMAE NONOAU. i paritawaneu awarimi. 15 Mai Israel ma riwei, 'TAU BADA, amamami ai God, Abraham, Isaac ma Jacob ai God, tauna i paritawaneu awarimi.'

—Wei Tau wavau Maemae-Nonoana, kimta anatapui wenanare wavau ina ḡorei."

Wei au murina Moses i naeme poiana ana au dobu, ma i nae au Egypt. Ma kaua anatapui i tuputupua tuana Aaron ma Israel babadai i riwei. Ma Moses ma Aaron i nae Pharaoh awarina ma i riwei, "BADA i paritawaneiai awarim da ata riwem da natunatuna mai Israel ma vianinei da ina opu au mutulua da pulo ina apui tauna awarina."

Egypt gulauna i riwa, "Tau eḡa ana vianinei da nanare ina kauei. Taui eḡa aiwai ḡelauna ina kauei ma ina nola."

Ma God kaua maḡamaḡauna aniba ma vi'nirovorovoi i kaukauei mai Egypt awarii, wate Egypt ai gulau amapo da i viviḡa. Waira i vitara wate amapo da Egypt ai gulau kolana i vobagibagi. Mai Egypt ai ḡamoḡamo i vi'rairaḡelana ma mai Egypt tupuai paramaitua i oai, Wate amapo da mai Egypt ai gulau eḡa mai Israel ita voterei da ita nae.

11

Moses, natuevou au Egypt ai iraḡe i vinolenolei

1 Ma BADA Moses i riwei, "Anivinuabola tagogi ava ana neiai Pharaoh ma Egypt awarii. Ma au murina tauna ina voteremi da ona nae ma lamna

* **3:14:** Pona Hebrewei, *Tau maemae-nonoau* nonorana me *Yahweh.* Vipanipani au Babilon i kwa ma mai Jew i nememei au murina, taui i vitumaḡana da wava *Yahweh* lamna vivivireina ma eḡa aiai ina latoni. Aubaina da ai au buka giruma ḡaeḡaei wei wavana i girumi da eḡa melanai ina latoni ma *Adonai* (bada) i latolatoni epaiana. Ma riwa BADA muomuonei i girumi lamna God wavana.

maranaina ina viaḡaḡana-opunemi. 2 Ma nae ma mai Israel ma riwei, 'Anatapumi ona nae ma mae-turami Egyptei ona vibaḡai da ai via goldei ma silvei ina veremi." 3 BADA i kauei da mai Egypt mai Israel i vivirei. Pharaoh ana gabemani babadai ma rava anatapui au Egypt Moses i vivirana-kauei.

4 Ma Moses i nae ma Pharaoh i riwei, "BADA e ririwa, 'Nubautuva nanare tau Egypt anatapuna ana babarani. 5 Natuevou nelarai au Egypt anatapui ina iraḡe, Pharaoh natuevouna orotona, amana ana epaepaia, awarina ina vikarei, ma ina ḡaira da taunola awarina ina ḡeta, waivine*witi* taugudaina natunatui maiteni. Ḡamoḡamo natuevou anatapui ina iraḡe. 6 Ma dobu Egypt au anatapuna tou ḡaeḡaena ina ḡae, rorova eḡa nanare ma eḡa melanai nanare ina tupua me.' 7 Wate eḡa aiwai apoapoena mai Israel awari ina tupua, eḡa auou tagogi, rava tagogi, bo ḡamoḡamo ina gwauei. Ma kampa ona aramanei da TAU BADA, mai Israel ma mai Egypt awariei a vivilamonei. 8 Am gabemani babadai anatapui ina ḡairai awariu ma au naou ina mae-ḡaira ma ina raudune ma ina riwa, 'Laḡilaḡina ma ruba-nae am rava tauvotaḡotaḡoim anatapui maiteni.' Lamna au murina tau ana nae." Moses meji orana i oai ma Pharaoh i netawanei.

9 BADA Moses i riwei, "Pharaoh tam eḡa ina rautaniḡanem. Wenanare ina tupua da tau kaua babai ana kauei au Egypt." 10 Moses ma Aaron kaua ḡaeḡaei ma babai i kauei Pharaoh au matana wate BADA Pharaoh orana i vibadoi da mai Israel eḡa ita paritawanei.

12

Raḡona karena

1 BADA, wenanare i babani Moses ma Aaron awarii au Egypt, 2 *"Marina da e nenai wei nawaravina lamna nawaravi tagogi ma weka ona vikarei da ami madeḡa ona iavi. 3 Ona vinolanola mai Israel anatapui awarii, 'Au pom $^{v}i{-}10^{-}na$ wei au nawaravina oroto tagotagogi ava sipu ḡaubona bo *gote* ḡaubona ina rautani ana numa ravai aubai. Ḡamoḡamo tagogi numa tagogi aubaina.' 4 Mepa da numa tagogi ana rava i viruaḡa ma sia i rata guratana, lamna mae-turai maiteni sia ina ḡutai rava ai maḡa ma ai am ana au ruva nanare. 5 Ḡamoḡamo e rarautani lamna orotona ma ana madeḡa tagogi ma aiaina eḡa ana apoapoe aiwai. 6 Ona ḡamo-kauei da au pom $^{v}i{-}14^{-}na$ wei au nawaravina. Ma maranai madeḡa e arearere, mai Israel anatapui ai ḡamoḡamo ina viraḡeni. 7 Metauna au numana sia e aniani kampa tara ina taraiḡui ma metaeta au tepana, au gabaurina ma au ririvana ina pasinaiei. 8 Waguvaranaina tagogina taui siana ai moniana au tepana ina apui, ma palawa eḡa *yist* maiteni ma sipeni viviḡorai maiteni ina ani

11 Anatapumi wenanare ona am, vaḡai vigara ona vigarei: Ami ae uma ona oteni, ami jiḡona au urami, Ma ona am laḡilaḡina. Wei lamna BADA ana Raḡona torelana.

12 —Wei waguvaraina, Tau Egypt ana naeni ma ḡamoḡamo da rava natuevoui ororotoi anatapui ana viraḡeni, ma Egypt ai god anatapui ana tuvaidoedoei. Tau BADA. 13 Wate tara au metaeta ina vimataira da taumi kampa o mamae. Ma maranai wei matairana ana inanai, ana raḡonimi. Ma eḡa

* **12:2:** Ai madeḡa iavana (Calenda) weka i vikarei

aiwai apoapoena awarimi ina tupua maranai mai Egypt ana kovoḡi, 14 Wei
torelana ona nota-nonoei madeḡana patapatana, da TAU BADA aiwai a kauei nu-
anuami eḡa melanai ina vuru. Ami epaepaia anatapui wei marana ina vivirei
ai mara au anatapuna."

Palawa eḡa yist maiteni ana torela

15 "Au pom 7 au orana Palawa eḡa *yist* maiteni ona ani. Ma torela au karena,
au numa *yist* anatapui ona tawanei. Aiai da palawa *yist* maiteni i apui ma
i ani, wei ravana anina da mai Israel ai damei ona viopuni. 16 Au pom tagogi
torela au karena ona vitagogiemi ma nanare torela au damona, ma BADA
ona voepaepai ma ona viborumei. Wei au marai eḡa aiai ina nola dadana, Wate
ami lam ava ona lauvoa.
17 —Taumi palawa eḡa *yist* maiteni torelana ona kauei da eḡa nuanuami
ina vuru aubaina wei au marana, mai Israel au Egypt a taravaina-opunei. Am
epaepaia wei torelana ina kaukauei madeḡana au patapatana."

Raḡona

21 Ma Moses Israel dam nununai babadai i kwatuei ma i riwei, "Ona nae ma
sipu bo gote natuna orotona ona vunui ma ami numa ravai maiteni Raḡona
torelana ona ani. 22 Rugurugu ona turautuvi sipu au tarana au aboma ma ami
numa metaetana au tepana ma au adana ona pasi. Ma eḡa aiai numa ina op-
utawanei da ubaubanai. 23 Ma waguvarai BADA Egypt anatapuna ina naeni ma
mai Egypt ai natuevou ina viraḡeni. Wate maranai tara ina inanai metaeta au
tepana ma au adana, BADA wei numana ina raḡoni ma iraḡe-anelana ina viḡaei
da eḡa ina rui da ina viraḡenimi.
24-25 —Ma maranai BADA dobu i paripari-vainuaḡanimi ona ḡeta, taumi eḡa
nuanuami ina vuru da madeḡana patapatana Raḡona torelana ona kaukauei.
Taumi natunatumi maiteni wei tarawatuna ona vojijina-nonoei. 26 Maranai
natunatumi ina paridadana, 'Wei torelana anona aiwai?' 27 Ma taumi
ona paribelei, 'Wei torelana lamna Raḡona viegualau pulona BADA awarina,
aubaina wariaḡa au Egypt BADA mai Israel ai numa i raḡoni, ma mai Egypt ai
natuevou i pupuni, ma tauai natunatuiai i voterei." Ma mai Israel i mae-ḡaira
au doa ma BADA i raudunelei. 28 Ma mai Israel i nae ma BADA aiwai Moses ma
Aaron i riweia i kauei.

Natuevou nelarai i 'raḡe

29 Waguvarai nubautuva BADA natuevou nelarai anatapui i viraḡeni au
Egypt. Pharaoh natuna, ana epaia awarina i vikarei, ma i ḡaira da panipani ai
natuevou nelarai awari. Ma ḡamoḡamo ororotoi natuevoui anatapui maiteni
i pupuni. 30 Waguvara au pouna Pharaoh ma ana gabemani babada ma mai
Egypt anatapui i vomairi. Numa tagotagogi ava au Egypt tevera tagogi i 'raḡe,
ma tou ma tarakwatu ḡaeḡaena i ḡae. 31 Pharaoh wei waguvaraina Moses ma
Aaron ai riwa i paritawanei da i nei awarina ma i egari, "Ami rava mai Israel
maiteni ona vomairi ma au dobu ona oputawanei! O vivibaḡei nanare ona nae
ma ami BADA ona voepaepai! 32 Taumi ami ḡamoḡamo anatapui ona vaia ma
ona opu, ona nae, wate ami God ona vibaḡai da ina viaiainiu."
33 Mai Egypt anatapui mai Israel i egari da ina vipaparana ma Egypt ina op-
utawanei ma i riwa, "Mepa da eḡa ona nae tauai anatapuiai ana iraḡe."

37 Mai Israel dobu Rameses i netawanei ma i babara-nae au Sukoth. Nelara
anatapui 600,000 nanare, waivine ma roaroa eg̃a ita iavi. 38 Patara g̃aeg̃aena
g̃elauna i vomairi mai Israel maiteni. Taui g̃amog̃amo boruna g̃aeg̃aena mait-
eni i nae. 39 Maranai mai Egypt i viag̃ag̃ana-opunei taui eg̃a ai tamaina
ita vokaukauei ma lag̃ilag̃ina i opu, taui palawa pasipasi nonoana eg̃a *yist*
maiteni i vaia ma palawa bagibagina i apui.
40 ✡Mai Israel madeg̃a 430 i mae au Egypt.

Rag̃ona torelana ana tarawatu

43 Ma BADA Moses ma Aaron i riwei,
Rag̃ona torelana ana tarawatu wenanare:
Dobu g̃ela wei torelana eg̃a ina ani.
44 Ami taunola gimagimarana ma inibori i vaia wei torelana ina ani.
45 Taomana ma taunola maia aubaina e nolanola taui eg̃a ina ani.
46 Rag̃ona sipuna numa tagogiava au orana ona ani, ma eg̃a sia aiwaina
ona opunei au doa ma gelamina eg̃a ona gai.
47 Mai Israel anatapui Rag̃ona torelana ina ani.

13

Natuevou vovivirana

1 BADA Moses i riwei, 2 "Natuevou nelarai au Israel anatapui ona vovivirei
Tau awariu. Roaroa ma g̃amog̃amo natuevoui ororotoi au Israel anatapui,
Tau g̃ariuei."

Moses mai Israel i riwei, 11 "BADA ina ruiemi mai Canaan ai au dobu ma
dobuna ina veremi, noinoimi i paripari-vainuag̃ani nanare. 12 Natuevoumi
nelarai ma ami g̃amog̃amo natuevoui ororotoi anatapui BADA ona verei,
13 Wate sipu orotona BADA ona verei ma awarina *donki* natuevouna
ona gimara-melei, ma mepa da eg̃a ona gimara-melei, lamna *donkina* uana
ona gomui. Taumi natunatumi nelarai natuevoui ona gimara-melei.
14 —Ma mara au murina, natunatumi ina vitara-viravira, 'Aiwai aubaina
wei ta kaukauei?' Tam ma paribelei, 'BADA urana vivirewapananei i taravaina-
opunelai, panipani numanei au Egypt. 15 Pharaoh orana i bagibagi ma eg̃a mai
Israel ita voterei da ita nae. Lamna aubaina BADA natuevou anatapui au Egypt
i viraĝeni, rava ma g̃amog̃amo anatapui. Lamna aubaina tau g̃amog̃amo nat-
uevouna BADA a vereverei ma natuevou orotona a gimagimara-melei.' 16 Wei
gimara melanana lamna me mataira au uram ma au muruam e oteoteni
ma wei e vivimataira da BADA urana vivirewapananei Egyptei i taravaina-
opunelai."

20 Mai Israel Sukoth i voterei ma mutulua au giana au Etham i mae-gubai.
21 Ma marai BADA i vinao me apau maimairina ma waguvarai BADA i vinao me
tuatua araratana maimairina ma lalalainei taui i rau-etaraveni. Ma lamnei,
taui marai ma waguvarai i bababara.

✡ **12:40:** Gen 15:13

14

Pharaoh mai Israel i viaḡaḡana-opunei

5 Maranai riwa i ḡeta Pharaoh awarina, da mai Israel i ruba. Pharaoh ana
gabegabemani maiteni ai nota i virai ma i riwa, “Tauta aiwai ta kauei? Ma ata
taunola ta voterei da i nepai!” 6 Anina ma Pharaoh ana chariot i vokaukauei, ma
ana sorodia i vaia ma i nae. 7 Ana sorodia anatapui 600 vinevinei ai au chariot
i geru, ma chariot ḡelaui au Egypt maiteni i nae. 8 BADA, i kauei da Pharaoh,
Egypt ai gulau nuanuana i vopotai ma mai Israel i viaḡaḡana-taḡoei, Mai Israel
ana tepatorai i nenae. 9 Mai Egypt ana sorodia i viaḡaḡa, Pharaoh ana horse
ma chariot anatapui ma horse babadai ma ana sorodia anatapui, maiteni
i viaḡaḡa da au gera i mamaelana, i votani dobu Pi-Hahiroth, Baal-Sephon au
baba ḡelauna.

10 Maranai Pharaoh i tuturiai, mai Israel i taepai da i ’nanai ma i rovo
kaukaua da orai i sisi, ma BADA awarina i garara agu aubaina. 11 Ma mai
Israel Moses awarina amloi i ḡaiḡai i pa, “Au Egypt eḡa kokoaga da u taravaina-
opunelai da weka au mutulua ana iraḡe bo? Aiwai u kauei awariai? 12 Tauai
au Egypt a riwem, ‘Ma voterelai ma ana mae ma Egypt ai taunola!’ I ai kaua da
tauai ata mae Egypt ai panipani, ma eḡa au mutulua ata iraḡe.”

13 Moses ana rava i paribelei, “Eḡa ona rovo! Ona mairi jijina ma ona inana
menanarena BADA ina vilawanimi amadodo. Mai Egypt amadodo o inainanai
eḡa melanai ona inana-melei. 14 BADA aubaimi ina viḡavia. Taumi ona mae-
genuatau.”

Israel boga au pouna i babara damana

15 Ma BADA, Moses i riwei, “Aiwai aubaina awariu agu e toutouei? Mai
Israel ma riwei da ina vidagu. 16 Am jiḡona ma voepai da ma viloloi boga au
tepana ma boga ina vilamonei, ma mai Israel boga au pouna doa au alalana
ina babara damana. 17 Tam ma raubiga, Tau mai Egypt a vitepatorai da mai
Israel ina viaḡaḡei. Maranai Pharaoh ana vovaiubai, ana sorodia, chariot ma
ana horse sorodiai, rava Tau ina voepaepaiu. 18 Tau Pharaoh ana vovaiubai, ana
chariot ma ana horse sorodiai da mai Egypt ina vivivireu ma ina aramanei da
TAU BADA.”

19 Anina ma God ana anela, mai Israel ai eta tauravenia i nae ma mai Israel
au muri i mairi. Ma apau maimairina au naoi i nei ma taui au muri i mairi.
20 Apau mai Israel ma mai Egypt au poui i mairi, ma maranai au i pom, apau
lalalaina mai Israel i verei ma mai Egypt au waguwaguvareina i mae. Ma
lamna aubaina mai Israel ma mai Egypt ai au gabu i mae-genuatau.

21 Moses ana jiḡona i viloloi boga au tepana ma BADA kariwabu ḡaeḡaena
i paritawanei, ma boga i vilamonei, kariwabu i ruba da mara i tom da doa boga
au pouna i alala. 22 Ma mai Israel boga i damani doa au alalana, Ma boga olana
i mairi au oiei ma au kelakelaui.

23 Anina ma mai Egypt, Pharaoh ana horse ḡelaui, chariot ma taurubeina
mai Israel i votaḡoi da au boga i rui, mai Israel au murii. 24 Ubaubanai boiboḡi
BADA apau maimairina ma ai tuatuana araratana au orana ma i ’nana
ḡaira ma mai Egypt i viaiḡoaḡoai. 25 Ma chariot ana aniruba i viapoapoeni
da ruba i kauana-avei. Ma mai Egypt i riwa, “BADA mai Israel e vovoagui, ma
e viviviḡavieta, lamna aubaina tana ruba-tawanei!”

26 Ma BADA Moses i riwei, “Am jiḡona ma viloloi boga au tepana da boga
ina nememei, mai Egypt au chariot ma sorodia horse au tepana anatapui
ina puru-pai.” 27 Madeḡa i ḡoḡoḡo ma Moses urana i viloloi boga au tepana,
ma laḡilaḡina boga i naeme ana au gabu. Mai Egypt ita ruba wate BADA taui
au boga i viorereni. 28 Boga i naeme ana au gabu ma mai Egypt sorodia
anatapuina i ruirui au boga i monu. Eḡa aiai tagogi ita lawana.

31 Maranai mai Israel i ’nanai da BADA wei kauana vivirewapanana i kauei
mai Egypt awarii, taui BADA i vivirana-kauei ma i vitumaḡanei ana taunola
Moses maiteni.

15

Moses ana wela

1 Anina ma Moses mai Israel maiteni wei voepaepa welana i ravi BADA
awarina:
Tau ana wela BADA awarina ma ana voepaepai, aubaina ana ḡavia i vipupui,
ma horse ma chariot taugeruii au boga i viorerena-naiei,
2 BADA au rewapana ḡaeḡaena,
ma welei ana voepaepai;
Tauna i vilawaniu Tauna au God ma ana voepaepai,
Amamau ai God ma lamna aubaina ana vimae-ḡaeḡaeni ma ana voepaepai.
3 Tauna wavana BADA.
Tauna ḡavia ravana.
4 Pharaoh ana chariot ma ana sorodia au boga i viorereni;
Ana sorodia vinevinei au Boga Lebalebarina i monui.
5 Gabinou i wanaiwaḡi da taui i purui;
ma i monu boga au gabaurina me ḡaima.

6 Oo BADA ura-oiem vivirewapana kaukauana,
ura-oiem am ḡavia e viviaimutumutui.
7 Tam ḡeḡetelaram
ma taui i viḡaviem u vovaiubai.
Am meji araratana u paritawanei
da taui i aragibui me ai ragorago.
8 Boga au tepana u uvena ma boga olana i mairi,
i mairi genuatau me biribiri,
ma gabinou i alala.
9 Am ḡavia i riwa, “Ana viaḡaḡei,
ana vojijini,
ai purapura ma ai maura anatapui ana ḡutai,
ma aiwai a ḡoeḡoei ana vaia,
Au sod ana lavui ma ana vipupui.”
10 Wate lavutumei u uvena,
ma gabinou taui i purui;
i monu me ḡaima rabama au ḡaeḡaena.
11 BADA, mepa god ḡelaui me tam bo eḡa? Eḡateni!
Tam anina vivivirem,
am rewapana i rata dewadewa da tauai a rovorovoem,
Tam kaua babai ma virewapanai taukaueina.
12 Tam uraoiem u viloloi,
ma doa am ḡavia i lawani.

13 Am rava u vaimelei ma u rauetaraveni am nuavaina patupatutunei,
Ma am rewapanei u taravaina-naiei am au animae vivivireina.
14 Dobu ḡelaui wei riwana i nonori ma orai i sisi kaua.
Mai Philistia orai rovo ina vioai.
15 Edom gulagulaui ina rovo kaukaua,
Moab nelara rewapana ini ina sisi.
Canaan maemaei anatapui inii i wanagwadai.
16 Rovo ḡaeḡaena anatapui orai i oai,
uram ana rewapanei taui i mairi kwakwa me kokoitau,
ma am rava ina verautua BADA,
da ravai u vaivai-melei ina verautua.
17 BADA ma taravaina da am au ola ina raunuma,
Gabu u vinevineiana,
tam uramei voavoaina.
18 BADA ina vibada nonoa.

19 Mai Israel doa au alalana i babara damana. Wate maranai mai Egypt ai horse ma ai chariot taugerui i rui au boga, BADA waira i neiana-meleiai da anatapui i purui *Lamna aubaina Moses ana rava maiteni wei welana i ravi.*

Miriam ana wela

20 Peroveta Miriam, Aaron novuna tambourine i vaia ma waivine anatapui, tauna i votaḡotaḡoi ma tambourine i vikalokaloei ma i ara. 21 Miriam wei welana i ravi, "Tana raua BADA awarina, aubaina tauna ḡavia i vilamolamonei ma horse ma chariot taugerui au boga i viorereni."

Waira vivig̃orana i aii

22 Anina ma Moses mai Israel i taravaini da Boga lebalebarina i netawanei ma i nae au Shur mutuluana. Aupom tonuḡa au mutulua i babara wate waira eḡa ita nelaḡai. 23 Maranai au waira vuvura Marah i ḡeta da ita uma wate wairana umana i vig̃ora da eḡa ita uma, lamna aubaina wei dobu wavana Marah.* 24 Ma rava Moses awarina i pariḡai i pa, "Aiwai tana umai?"

25 Anina ma Moses i paritou BADA awarina agu aubaina, ma BADA ai tupona i viatataiei. Ma wei aina i tawanei au waira ma waira i viaini aniuma aubaina.

Nai au gabuna BADA ana tarawatu rava i verei ai lawana aubaina, ma ai votelatela i raudadani. 26 BADA i riwa, "Mepa da riwau ona nonora-kauei ma kaua aiaii ona kauei au matau ma riwau anatapuna ona voteletelei, da kovoḡa mai Egypt a vereverei, eḡa ana veremi. Tau BADA tauvilawanimi."

27 Muriai taui i nei au Elim kampa vuvura 12 ma mutulua ai me pa 70 i maimairi ma kampa waira au adana i mae mara aburuna.

16

God Israel lam i verei

1 Anina ma mai Israel Elim i netawanei ma i nae au mutulua wavana Sin, wei dobuna lamna Elim ma Sinai au poui. Egypt i opu-tawanei nawaravi tagogi ma wiki ruaḡa i kwa ma wei au dobuna i ḡeta.* 2 Mai Israel Moses ma Aaron awarii i ḡaiḡaiawa. 3 Ma i riwei, "BADA boiboḡi au Egypt ita viraḡeniai! Kampa sia nauii a kiala kwaviviroi ma ai ḡoanei a amam, wate taumi o taravaina-opunelai au mutulua da am-iraḡe ana iraḡelei."

* **15:23:** Au Hebrew pona Mara nonorana me vig̃ora. * **16:1:** Mai Israel au pom 15 nawaravi tagogi (madeḡa weka iavana i vikarei) ma Egypt i opu-tawanei.

4 Anina ma BADA Moses i riwei, “Lam marei ana paritawana-ḡaireiai me
garewa. Au pom patapatana rava ina opu ma lam au pom tagogi ruvana ava
ina vaia. Wei taunei rava ana raudadani da riwau bagibagina ina voteletelei bo
eḡa.” 5 Au pom $^{v}i{-}6^{-}na$ au pom ruaḡa ruvana ina tami da ina vokaukauei.

11 BADA Moses i riwei, 12 “Mai Israel ai ḡaiawa a nonori. Ma riwei, ‘Raviraviai
taumi sia ona ani, ma ubaubanai lam ona maurei.’ Ma lamna maranai
ona aramanei da Tau BADA ami God.”
13 Raviraviai kiu iviki boruna i nei da taui i maemae lana gabuna i vioai.
Ma ubaubanai ḡelauna doa anatapuna turuvani i vioai. 14 Maranai turu-
vani i paira ma purapura avavai me palawa nanare doa au tepana i mae.
15 Maranai mai Israel wei purapurai i ’nanai ma i vinuanaina ma i vitara-
viravira vivira i pa, “Wei aiwai?”
Ma Moses rava i riwei, “Wei aniam BADA i veremi.” 16 BADA riwana bag-
ibagina lamna wei, “Rava tagogi lam ana au ruva ina tuarui. Nau muomuoi
ruaḡa† ruvana ona tuarui, rava tagogi au numa aubaina.”
17 Aiwai i ririweia nanare mai Israel i kauei, ḡelaui ruva ḡaeḡaena i tami ma
ḡelaui ruva aburuna i vaia. 18 Wate maranai i ruvai ma i ’nanai da rava
anatapui ruva i vaia da tagotagogina, Taui da ruva ḡaeḡaena i tami eḡa aiwai
ita mae-terei ma taui da aburuna i tami ma i nelaḡai da lamna tagotagogina
taui aubaii. Numa nununai ravai lam ruvaruvana i vaia.
19 Anina ma Moses i riwa, “Eḡa aiai lam ina tereriei da au maratom
aubaina.”
20 Wate rava ḡelaui Moses eḡa ita rautaniḡanei ma lam ḡelaui i tereriei ma
ubaubanai motamota lam i oai ma i bova, ma Moses amlona i ḡaiḡai taui
awarii.
21 Ubaubanai patapatana taui lam ai au ruva i tuarui, ma maranai madeḡa
i vibola ma lam i viwaira da i amoa. 22 Ma au pom $^{v}i{-}6^{-}na$ taui au pom
ruaḡa ruvana nanare i tuarui, ma melagai babadai i nei da Moses i pariverei.
23 ✡Moses taui i riwei, “BADA riwa bagibaginei wenanare i riwa, ‘Maratom
lauvitau vivireina Sabate ana mara, Tau aubaiu. Aiwai apuna o ḡoeḡoeia
amadodo ona apui ma aiwai vitavana o ḡoeḡoei amadodo ona vitavi. Ma aiwai
i mae-terei, ona tereriei au maratom aubaina.”
24 Ma taui lam i tereriei ma eḡa ita bova ma ita motamota me Moses i ririwa
nanare, 25 Moses i riwa, “Wei lamna amadodo ona ani, aubaina amadodo
Sabate, lauvitau ana mara vivivireina i terei BADA aubaina. Ma amadodo
amapo lam au doa eḡa ona nelaḡai. 26 Au pom 6 lam ona tuarui, wate au pom
$^{v}i{-}7^{-}na$ Sabate, amapo lam eḡa ona nelaḡai.”
27 Ma au pom $^{v}i{-}7^{-}na$ rava ḡelaui i opu da lam ita tuarui wate eḡa aiwai
ita nelaḡai. 28 Anina ma BADA, Moses i riwei da rava i riwei i pa, “Mara biaḡa
au tarawatu ma au viararamana ona rau-aḡaiḡaiei? 29 Ona notai da Tau BADA,
Sabate a veremi, ma au pom $^{v}i{-}6^{-}na$ lam a veremi da au pom ruaḡa aubaina.
Ma rava anatapui au numa ita mae ma avena ita opu.” 30 Ma au pom $^{v}i{-}7^{-}na$
rava i vilauvitau. 31 Rava mai Israel wei lamna i ḡorei *“manna.”*

35 ✡Ma mai Israel manna i amam da madeḡa 40 i kwa. Taui manna i amam da
Canaan ana au parata i ḡeta.

---

† **16:16:** Hebrew ai ponei 1omer ana ruva lamna 2 Ltr ruaḡa wei lamna ruva tagogi ana ruva.
✡ **16:23:** Exo 20:8-11 ✡ **16:35:** Jos 5:12

17

Waira kirei i opu

1 ✡Mai Israel mutulua Sin i netawanei, ma mepa BADA i ririweia nanare
kampa i mae-nae. Taui au Rephidim i raugaravu, wate kampa ega waira da
rava ita uma. 2 Anina ma taui Moses maiteni i vipariparinigai i pa, "Waira
ma verelai da ana uma!"
Ma Moses i paribelei, "Aiwai aubaina o pariparinigaieu? Aiwai aubaina BADA
o raraudadani?"
3 Wate rava nuanuai i arelana-kauei waira aubaina ma Moses i eni i pa, "Ai-
wai aubaina Egyptei u tere-opunelai da natunatuiai ma ai gamogamo maiteni
nuarelana ana iragelei?"
4 Ma Moses i paritoutou BADA awarina i pa, "Aiwai ana kauei wei ravai
awarii? Taui gaimei marina ina virageniu."
5 BADA Moses i paribelei, "Israel babadai gelaui ma taravaini ma kwapu
taunei Nile u raviravia ma vaia ma ma vinao. 6 Tau kampa au naom au kira
ana maimairi au Horeb. Kira ma ravi da waira ina opu da rava ina uma."
Ma Moses nanare i kauei Israel babadai au matai. 7 Moses wei dobuna
i gorei Massah *ma Meribah, † aubaina weka mai Israel Moses maiteni
i vipariparinigai ma BADA i raudadani maranai i riwa, "BADA weka tauta maiteni
bo ega?"

Mai Israel ma mai Amalek i vigaigaiawa

8 Mai Amalek i nei ma Mai Israel maiteni i vigaigaiawa au Rephidim. 9 Moses
Joshua i riwei, "Rava ma vinei da ona nae mai Amalek maiteni ina vigaigaiawa.
Au maratom tau ola au tepana ana mairi ma God ana kwapu ana vovojijini."
10 Ma Joshua mai Amalek maiteni i vigaigaiawa me Moses i ririweia nanare.
Moses, Aaron ma Hur i gae ola au tepana. 11 Maranai Moses urana ana
kwapuna i voepai mai Israel i vivirewapana wate maranai urana i teretere-gairei
mai Amalek i vivirewapana. 12 Moses urana i garigari ma Aaron ma Hur gaima
i neiai da i terei ma au tepana Moses i kiala. Aaron ma Hur, Moses au ririvana
i mae, tagogi au navanavana ma gelauna au navanavana gelauna ma urana
i voepai ma i vojijini da madega i neulai. 13 Ma Joshua ana sorodia maiteni
Amalek ai sorodia sodiei i vovaiubai.

18

Jethro poiana Moses i raugenari

1 Moses poiana Jethro, mai Midian ai pirisi pulo tauapuna i nonori aiwai
anatapuna BADA i kaukaueia Moses ma mai Israel awarii; ma menanare
Egyptei i taravaina-opunei.

5 Moses poiana - Jethro, Moses awana ma natunatuna nelarai ruaga i nei
da Moses ita raugenari au mutulua. Weka Moses ana rava maiteni i raugaravu
God ana ola au geregerena. 6 Jethro riwa i paritawanei Moses awarina da taui
i nenei. 7 Ma Moses i opu da poiana ita nebelei. Tauna i mae-gaira ma poiana
i raudunelei ma i vigia-lagolagonei. Taui i viegualau vivira ma i rui Moses ana

✡ **17:1:** Num 20:2-13 * **17:7:** Hebrew ponanei, Massah anona raudadana † **17:7:** Pona Hebrew, Meribah anona vipariparinigai

au numagara. 8 Ma BADA aiwai i kaukaueia Pharaoh ma mai Egypt awari
mai Israel aubai; ma apoapoe anatapui au eta i nebelei; ma menanare God
taui i vilawani; anatapui poiana i pariverei. 9 Ma Jethro nuanuana i ai kaua
maranai i nonori menanare BADA aiwai anatapuna aiaii i kauei mai Israel
aubai maranai Egypt urai vivirewapanana awariei i tere-opunei.
10 Jethro i riwa i pa, "Voepaepa BADA awarina. Tauna Pharaoh ma mai
Egypt awarii i vai-tawanemi. Ee, Egypt urai vivirewapanana awariei i vai-
tawanemi. 11 Marina a aramanei da BADA i ḡetelara eḡa me god ḡelaui nanare.
Aubaina BADA ḡoḡogulagulaui mai Egypt ai kaua apoapoe mai Israel awarii
aubaina i kovoḡi."

Jethro Moses i vinua-terenei

13 Ma marana i tom, Moses ana au anikiala i kiala da ita rauetara. Ma rava
Moses i mairi-kwaviviroi ma i vipaipai ubaubanai da madeḡa i ḡaira. 14 Maranai
Jethro i 'nanai aiwai anatapuna Moses i kaukauei rava aubaii. Tauna i vitara-
viravira i pa, "Wei aiwai rava awarii e kaukauei? Aiwai aubaina ainelam wei
e kaukauei, ma wei ravai e maimairi pompom da am riwa ita nonori?"
15 Moses i paribelei i pa, "Tau wei a kaukauei aubaina rava e nenei awariu
da ita aramanei aiwai God e ḡoeḡoei da ita kauei. 16 Maranai rava ruaḡa
e viviamparipari. Taui e nenei awariu da a teretere-vaijijimani; ma God ana riwa
ma ana tarawatu a ririwei."
17 Moses poiana i riwa i pa, "Aiwai tam e kaukauei lamna eḡa ita ai. 18 Nola
e kaukaueia i vitai kaua da tam ainelam eḡa tagotagogina uta kauei. Tam
ma rava ona voirairaḡe. 19 Ma rautaniḡana ma ana vinuaterenem; ma God
awarim ina mae. Tam anina da rava ma raviepaiai God au naona ma ai
viamparipari ma neiai awarina. 20 God ana parivai-araramana ma ana
tarawatu ma viararamani ma taui ma viatataiei da menanare ita maenei ma
aiwai ita kauei. 21 Wate am patara awariei nelara ḡelaui araramanii ma
God e viviborumei ma eḡa amkwalakwalai ma vinei da rava ina vibadei: ḡelaui
rava 1,000 ina vibadei; ma ḡelaui rava 100; ma ḡelaui rava 50; ma ḡelaui rava
10 ina vibadei. 22 Taui rava ai viamparipari ina tere-vaijijimani. Wate aiwai
da i piripiri, ina neiai awarim. Taui ina voaguim da am vita ina avarai ma
ina votelatelai. 23 Mepa da God i ririweia ma kauei amapo eḡa ma voirairaḡe ma
rava anatapui ana nuaiaii ina nae ai au numa."
24 Moses, poiana i rautaniḡanei ma aiwai anatapuna i ririweia i kauei 25 Ma
Moses mai Israel araramani i vinei da rava 1,000 i vibadei, ma 100, ma 50 ma
10 i vibadei. 26 Wei babadai, rava ai viamparipari i teretere-vaijijimani ma aiwai
da i piripiri i neneiai Moses awarina. Ma kaua telatelai i teretere-vaijijimani.
27 Anina ma Moses, poiana Jethro i viegualauei, ma Jethro i naeme ana au
dobu.

19

BADA i vieḡana-melei au ola Sinai

2 Mai Israel Rephidim i netawanei da i nae au mutulua wavana Sinai. Ma
kampa ola au karena i rauḡaravu.
3 Ma Moses i ḡae au ola da God ita nebelei. Ma BADA ola au tepana ma Moses
i ḡorei i pa, "Wei mai Israel Jacob noinoina ma riwei.

4 —Taumi matamiei o inanai aiwai mai Egypt awarii a kauei ma me
manubada natunatuna au papena e avavarai nanare a avaraimi ma a neiana-
melemi awariu. 5 ✡Mepa da ona voteleteleu ma au parivainuaḡana bagibagina
ona vojijina-kauei, lamna dam anatapui au dobu awariei taumi ana vinemi
nuanuau pouna. Avena da dobu anatapuna Tau ḡariuei. 6 Wate taumi aubaiu
ona vipirisi, ma ami dam ona vovivirei tau ainelau aubaiu, wei babani mai
Israel ma riwei."
7 Ma Moses i ḡaira me ma dogadogara i kwatuei ma aiwai anatapuna BADA
i ririwei i pariverei. 8 Ma rava anatapui i paribelana gogona i pa, "Tauai aiwai
anatapuna BADA i ririwei ana kauei." Ma Moses ai paribelana i ḡaiana-melei
BADA awarina.
9 BADA, Moses i riwei, "Tau apau potopotona au orana ana nei, da rava
ina nonoriu Awarim ana bababani da ina vitumaḡana-nonoem." Anina ma aiwai
rava i ririwei Moses BADA i riwei.
10 Ma BADA Moses i riwei, "Ma ḡaira ma rava ma voagui amadodo ma au
maratom da orai ina oḡai da tau ina viborumeu. Ma ai gara ina oḡai. 11 Ma
ina vokaukaua au pom vitonuina aubaina. Nai maranaina Tau ana ḡairai
au Ola Sinai, rava anatapui au matai. 12 Parata ma tere-kwaviviroi au ola.
Ma riwa bagibaginei ma riwei ma pa, 'Ona inana-kaua da eḡa au ola ona ḡae
bo ola ona tapedadani. Aiai da ola i tapedadani ina iraḡe.' 13 Mepa da rava
bo ḡamoḡamo wei paratana i voraḡoni, taumi eḡa nai ravana bo ḡamoḡamona
ona vodadani wate ḡaimei bo aierei ona viraḡeni. Wate maranai taure ponana
i rarata lamna rava ina ḡae au ola."
14 Ma Moses olei i ḡaira memei ma ana rava i riwei da orai i vokaukauei
da God ina viborumei ma ai gara i oḡai. 15 Ma i riwei, "Ona vokaukaua mara
vitonuina aubaina, marina da nai marana eḡa ona viawawana."
16 Ubaubanai au pom vitonuina, waiparara, namanamara ma apau po-
topotona ola i purui, ma taure i tou. Maratagogi rava anatapui kampa i mamae
i rovo kaukaua ma i sisi. 17 Ma Moses rava i ravena-opunei da God ita nebelei.
Taui ola au karena i mairi. 18 BADA ai araratanei i ḡairai ola Sinai au tepana.
Ma bau potopotona olana i puru-pai. Bau kampa i ḡeḡae me modu potopotona
e ararai nanare, ma olana anatapuna i vigugui. 19 Ma taure ponana i rarata. Ma
Moses i babani ma God i paribelei ponana nonorana me waiparara. 20 BADA
i ḡairai ola Sinai au tepana ma Moses i kwatuei da ita ḡei ola au tepana. Ma
Moses i ḡae.

20

God ana tarawatu 10

1 Ma God i babani ma wei riwai i latoni,
2 TAU BADA ami God, panipaniei au Egypt a taravaina-opunemi.

3 Taumi eḡa god ḡelaui ona raudunelei, Tau ainelau ona rauduneleu.

4 Taumi eḡa aiwai au mara bo au dobu bo boga au orana dobu au
gabaurina kokoitaui ona kauei da ona raudunelei. 5 ✡Taumi eḡa kokoitaui
ona raudunelei bo ona viborumei, aubaina TAU BADA ami God ununurana.
Ma taui i gedugeduaieu ana kovoḡi da kimta au $^{v}i{-}4^{-}na$. 6 Wate taui
aiavoi nuanuau e vaivaini ma au tarawatu e vovojijini au nuavaina
maemae-nonoana ana verei da kimta tausan nanare.

✡ **19:5:** Deu 7:6 ✡ **20:5:** Exo 34:6-7; Deu 7:9-10

7 Taumi eḡa BADA ami God wavana ona vinamei. Aiai da BADA wavana
e vivinamei ina kovoḡi.
8 ✡Sabate eḡa nuanuami ina vuru ma ona notanotai ma ona vovivirei tau
awariu. 9 Aupom 6 ami nola ona kauei. 10 Wate au pom $^{v}i-7^{-}na$ lamna
Sabate, lauvitau marana, i vovivirei BADA ami God aubaina. Wei au
marana eḡa aiai ina nola: eḡa tam, natum orotona bo wavinena, am
taunola orotona ma wavinena, bo am ḡamoḡamo, ma dobuḡela ravai
awarim e mamae. 11 ✡Aubaina au pom six au orana BADA mara ma dobu
i kauei; boga ma anatapui au orana. Wate i vilauvitau au pom au $^{v}i-7^{-}na$.
Lamna aubaina BADA Sabate i viaiaini ma i vovivirei.
12 ✡Amam ma alom ma vivirei, da am lawana ina manawa au dobu, BADA am
God e vereverem.
13 ✡Eḡa ma viraḡena.
14 ✡Eḡa ravaḡela awana ma viawawanei.
15 ✡Eḡa ma danene.
16 ✡Eḡa ma viwavu-moru
17 Eḡa ravaḡela ana numa ma vikwinei. Eḡa ravaḡela awana ma vikwinei, bo
ana taunola orotona bo wavinena, ana bulumakau, ana donki, bo aiwai
ḡelaui ḡarinei.

21

Rau iviapoapoe ai Tarawatu

12 "Aiai rava ḡelauna i ravi da i viraḡeni, nai ravana ina viraḡeni. 13 ✡Wate
mepa da i vunu-boai da i viraḡeni. Tauna ina ruba dobu a vinevineia kampa.
14 Wate rava i vioga da i viraḡena, ma ana lawana aubaina i ruba pulo au
aniapuna, ravana ina taravaina-opunei ma ina viraḡeni.
15 —Aiai amana bo alona i ravi, nai ravana ina viraḡeni.
16 —Aiai da rava ḡelauna i danenei da i gimarei bo awarina ma i nelaḡai, nai
ravana ina viraḡeni.
17 ✡—Aiai da amana bo alona e parivai-apoapoeni nai ravana ina viraḡeni."

22

Tarawatu am lawana aubaina

16 "Mepa da oroto wavine matatapu i gwalai da i viawawanei, ma eḡa aiai
wei wavinena ita rautani da ita ravaḡi. Nai orotona wavine mataopana
ina vimaiei ma ina ravaḡi. 17 Wate mepa da amana i viḡa, lamna maranai
oroto matatapu ana mataopa ina vimaiei wavine amana awarina. 18 ✡Aiai
wavinena e paraparauma lamna ina viraḡeni.
19 ✡—Aiai ḡamoḡamo i viawawanei lamna orotona ina viraḡeni.
20 —Aiai pulo i apui god ḡelauna awarina ma eḡa tau BADA awariu lamna nai
ravana ina viraḡeni.
21 —Eḡa dobuḡela ravai ona ḡoa-boai, ona notai da taumi mara tagogi o mae
dobuḡela ravami au Egypt.

✡ **20:8:** Exo 16:23-30 ✡ **20:11:** Gen 2:1-3 ✡ **20:12:** Mrk 7:10; 10:19 ✡ **20:13:** Gen 9:6; Mrk 10:19 ✡ **20:14:** Mrk 10:19 ✡ **20:15:** Mrk 10:19 ✡ **20:16:** Exo 23:1; Mrk 10:19 ✡ **21:13:** Num 35:10-34 ✡ **21:17:** Mrk 7:10 ✡ **22:18:** Deu 18:10-11 ✡ **22:19:** Lev 18:23

22 —Eg̃a kaikaiababa ma kedakeda ona g̃oa-boai. 23 Mepa da nanare
ona kauei ma taui ina tou awariu agu aubaina, Tau BADA, ai tou anina
ana nonori ma ana voagui. 24 Ma Tau ana meji guratana ma g̃avia au orana
ana virag̃enimi. Awawami ina vikaiababa ma natunatumi eg̃a amamai.
25 —Mepa da mane u unelei molamolakana awarina, lamna eg̃a mane
g̃elauna au tepana ma vibag̃ei. 26 Mepa da rava g̃elauna ana kwama u vaia
da manena ina veremelem ma muriai ma vere-melei, ana kwama ma vere-
melei muriai da madeg̃a ina g̃aira. 27 Kwamana lamnei e purupurui da inina
e vivibola. Bo aiwai g̃elauna e mamae da ina vipuruei? Mepa da kwama
eg̃a uta veremelei ma tauna awariu i tou agu aubaina ma Tau ana paribelei
aubaina Tau rau-nuapoapoeu."

23

Rau-nuapoapoe

1 ✡Eg̃a riwa moru ma vituai. Ma eg̃a au numa-etara moruei kaua apoapoe
ravana ma voagui. 2 Eg̃a patara ma g̃ovaivaitei ma g̃o'apoapoe ma kaukauei.
Maranai au numa etara e maimairi eg̃a moruei g̃o'apoapoe patarai ma voagui.

24

Israel BADA ana parivainuag̃ana i vianinei

3 Moses i nae mai Israel awari ma BADA ana viararamana ma ana tarawatu
anatapui i riwei ma rava anatapui pona tagoginei i paribelei i pa, "Tauai BADA
aiwai i ririwei anatapuna ana kauei."
4 Ma Moses, BADA aiwai i ririwei anatapuna i girumi. Ubaubanai boibog̃i
i vomairi ma pulo aniapuna i voai ola au karena ma g̃aima g̃aeg̃ae 12 i vimairini
Israel ana dam 12 i vimatairei. 5 Anina ma Israel laralaragai i paritawanei
da g̃amog̃amo i vununaiei ma pulo i apui BADA awarina ma bulumakau g̃elaui
i vunui da ai viturana ma mae-kaua pulona. 6 Moses g̃amog̃amo tarai navana-
vana i g̃unaiei au aboma ma navanavana g̃elauna pulo aniapuna au tepana
i voiwaiwag̃i. 7 Ma parivainuag̃ana bagibagina bukana i vaia ma rava awarii
i 'avi. Taui i paribelei, "Tauai aiwai anatapuna BADA i ririwei ana kauei, ana
babani ana voteletelei."
8 ✡Ma Moses aboma i vaia ma tara i voiwaiwag̃i rava au tepai. Ma i riwa i pa,
"Wei taranei ata tarawatu i vovai-virewapani ma i vianinei.

—Maranai BADA tarawatu i veremi, Tauna parivainuag̃ana bagibagina
taumi maiteni i kauei." 12 BADA, Moses i riwei, "Ma g̃ei awariu au ola ma
weka ma mae, ma g̃aima dabadabai ruag̃a au tepai, riwau ma au tarawatu
a girugirumia ana verem da mai Israel ma viararamani."
13-14 Ma Moses ana taunola Joshua maiteni i vokaukaua da ita g̃ae au ola.
Ma Moses babada awarii i babani i pa, "Weka ona painiai da ana opu-memei.
Aaron ma Hur e mamae, mepa da ami paripariğai aiwai da ona nae awarii."
15 Ma Moses i g̃eg̃ae au ola ma apau ola i purui 16 Ma BADA ana boruma
i peu au ola Sinai. Ma au pom six apau ola i purui, ma au pom au $^{v}i-7^{-}na$
BADA apau au orana ma Moses i g̃orei. 17 Mai Israel i taepai ma ola au tepana
BADA ana boruma i 'nanai me ai arata g̃aeg̃aena ai menamenana ma bauna

✡ **23:1:** Exo 20:16 ✡ **24:8:** Mrk 14:24

potopotona. 18 Ma Moses i ḡae au ola ma apau au orana i rui. Ma au ola i mae au pom 40 ma waguvarai 40.

25

God ana numagara vivivireina

God Moses i riwei da rava ita pariverei da ai ḡoanei ita verena, kaua maḡamaḡauiei da God ana numagara vivivireina aubaina.

8 "Rava Numa Gara Vivivireina ina voai, da taui maiteni ana mae. 9 Numa gara ma orana purapurai ana viatataiem nanare ona voai."

Parivainuaḡana bokisina

10 "Ma bokisi ai *acaciei* ina voai, ana manawa 110 cm, ma ana dabora 66 cm, ma ana ḡae 66 cm. 11 Ma gold aiainei ma viaitani au orana ma au doa, ma au tepana ana via goldei ma tere-kwaviviroi. 12 Ma ana loji 4 ma vokaukauei ma au aena 4 ma terei; ma au baba ḡelauna loji ruaḡa ina mae ma au baba ḡelauna loji ruaḡa ina mae. 13 Ma ai *acaciei* anipawe ma kauei, ma goldei ma viaitani. 14 Ma anipawe au loji bokisi au babana ma raviai, da ina pawei. 15 Anipawe au loji ina mae, eḡa ina taina-lavui. 16 Ma au tarawatu ḡaima dabadabai ruaḡa au tepai a girugirumia bokisi au orana ma terei.

17 —Ma uḡu*, gold aiainei ma kauei, ana manawa 110 cm, ma ana dabora 66 cm. 18 Ma Cherub ruaḡa ma kauei gold gudagudanei ma uḡu au giana ruaḡa ma terei. 19 Ma Cherubim ḡelauna au gia ḡelauna ma Cherubim ḡelauna au gia ḡelauna ma kauei da uḡu maiteni ina vitagogi. 20 Ma Cherubim papei au aidamo ina viloloi, ma ina vinao vereverena, da ḡo'apoapoe tauvaitawaneina uḡuna ina gagaloei. 21 Uḡu au tepana ma terei, ma ḡaima dabadabai ruaḡa bokisi au orana ma terei. 22 Ma uḡu au tepana, Cherubim ruaḡa au poui kampa tana vinenebelana da au tarawatu ana verem rava mai Israel aubaii."

28

Ma God nanare Moses i riwei da wei purapurai i voai, kepakepa vinevinena ma incense aniapuna goldei, ma rampa anivojijinana rampa seven aubaii. Ma i viararamani menanare BADA ana numagara vivivireina ina voai ma au orana gara ḡamoḡamo opinei ina babalaraḡi da gabu ruaḡa, ma gabuna ana gari ina kauei da wei gabuna ina gari-kwaikwaipipini. Ma wate maiteni i riwei da pulo aniapuna bronzei, ma aboma ḡaeḡaena ina kauei anioḡa aubaina.

Pirisi ai gara

1 Ma God i riwa, Tuam Aaron natunatuna Nadab, Abihu, Eleasar ma Ithamar maiteni mai Israel awariei ma tereriei. Ma ma viaiaini da Tau aubaiu ina vipirisi pulo tauapuina. 2 Ma pirisi ana ḡara vivivireina ma popoi vareim aubaina da inanana ina vinualaulauna ma rava ina vivirei, 3 Rava rarau-ḡaroḡaroi ma nuaulaulai, ma ḡoreiai da Aaron ana pirisi garana ina popoi da ina oteni ma ina viaiaini da aubaiu ina vipirisi.

31

God ana numagara taukaueina

* **25:17:** uḡu ḡo'apoapoei e viviaitani

1 Ma BADA Moses i riwei, 2 "Ma inana, Tau Besalel, Judah ana damei a vinei,
tauna Uri natuna, ma Hur ḡoḡana, 3 ma Aruau Vivivireina a verei. Ma
nuaulaulaula ma nota ma aramana a verei da rau-ḡaroḡaro anatapui awari
tauna tagotagogina. 4 Tauna tauraugaroḡaro amai, *Gold, Silver* ma *Bronze*
taunoleina aiaina. 5 Tauna i ai kaua ḡaima e boribori ma e laḡalaḡai, ma amtai
awarina. Tauna rau-ḡaroḡaro anatapuna awarina tagotagogina. 6 Ma nanare
Oholiab a vinei, tauna Ahisamak natuna, Dan ana au dam da ana tauagu. Ma
nanare tauraugaroḡaro nuaulaula ma aramana a verei da aiwai anatapuna
a ririwem ina kauei. 7 Numagara Vivivireina ma parivainuaḡana bokisi ma
uḡu ma numagara ana purapura: 8 kepakepa ma ana purapura; rampa
gold aiainei ma purapura ḡelaui ma incense aniapunana. 9 Pulo aniapuna
ḡamoḡamo taputapuna apuna aubaina. 10 Ma gara vinualaulaunai ina popoi,
gara vivireina ina popoi Pirisi Ḡeḡetelarana Aaron aubaina ma natunatuna
pirisi nolana aubaina aubaii, 11 monamona viaiaina aubaina ma incense
BADA ana numa aubaina. Tauraugaroḡaro wei purapurai ina rauḡaroḡaroei me
a ririwei nanare."

32

Bull natuna goldei

1 ✡Maranai rava i 'nanai da Moses barana i uama au ola, taui i nei Aaron
awarina ma i riwei, "Ma nei ma god ma voai da ina painita. Wei ravana Moses,
Egyptei i neiaita weka, eḡa ata aramanei aiwai i tupua awarina."

2 Aaron i paribelei, "Awawami ma natunatumi waivinei ma nelarai ai loji
goldei ona neiai awariu!" 3 Anina ma rava anatapui ai loji i votawatawanei
ma i neiai Aaron awarina. 4 ✡Tauna i vaia ma ai au menamenana i apui da
i wanagwadai ma bull natuna kokoitauna i voai. Maranai rava wei i 'nanai ma
i riwa, "Oo mai Israel wei ami god, Egyptei i tere-opunemi."

5 Maranai Aaron wei i 'nanai ma pulo aniapuna i voai bull au naona ma
i vinolanola i pa, "Au maratom tana torela BADA aubaina." 6 Ma Ubaubana
boiboḡi rava i vomairi da ḡamoḡamo taputapuna i apui ma viturana maiteni
pulona i terei. Muriai i kiala da i am gogona ma i uma-bua guratana da i kaua
labalababa.

7 Anina ma BADA Moses i riwei, "Ma ḡaira ma am rava Egyptei u tere-opunei.
Tau i geduaieu ma kaua apoapoena i kauei. 8 Taui me marana au tarawatu
i geduaiei ma bull natuna kokoitauna i kauei. Ma i raudunelei ma pulo i apui
awarina ma i riwa, 'Wei ami god, Oo Israel, Egyptei i tere-opunemi."

9 Ma BADA Moses i riwei, "Wei ravai a inanai ma a aramanei taui kolai
bagibagii, ma nuapoui eḡa. 10 Ma votereu da au meji ana vikwai taui awarii ma
ana pupuni. Ma tam Moses ana terem da am epaepaia maiteni dam patarai
ḡaeḡaena ona vitupui."

11 Wate Moses God i vigigimanei i pa, "Oo BADA am rewapana ḡaeḡaenei am
rava Egyptei u tere-opunei lamna aubaina eḡa am rava awarii ma meji ma
ma pupuni. 12 Mepa da ma pupuni, Mai Egypt ina riwa, 'Ana nota apoapoena
maranai i tere-opunei da au ola anatapui ita pupuni.' Meji avena, oram ina uba,
ma eḡa ma vipupui. 13 ✡Am taunola Abraham, Isaac ma Israel ma notai, tam
wavamei u parivainuaḡani, 'Tau am epaepaia ana vimaḡai me ubona au mara

✡ **32:1:** Act 7:40 ✡ **32:4:** 1Ki 12:28; Act 7:41 ✡ **32:13:** Gen 22:16-17; 17:8

ma wei dobuna a paripari-vainuaḡani ami epaepaia ana vere-nonoei." 14 Anina
ma BADA orana i uba ma eḡa apoapoena ita neiai awarii.
15 Ma Moses i ḡaira me, au urana ḡaima ruaḡa dabadabai. God ana tarawatu
wei ḡaimai au naoi ma au murii i girumi. 16 Ḡaima dabadabai lamna God ana
kaua. Tauna ainelana i girumi.

19 Maranai Moses i turiai mepa rava i rauḡaravu ma bull natuna goldei
i 'nanai i maimairi ma rava i arara i 'nanai. Tauna meji orana i oai ma ḡaima
dabadabai ruaḡa i viorereni au doa. I viaigimagimai ola au karena. 20 Moses
bull natuna goldei i vaia ma i apui ma i tutu-gwadagwadai da i vipokau ma au
waira i tawanei ma mai Israel i egari da i uma.
21 Ma Aaron i riwei, "Rava aiwai i kauei awarim da u kauei da kaua apoapoe
kaukauna i kauei."
22 Aaron i paribelei, "Au bada eḡa ma ḡaiawa, rava ai kaua u aramanei, kaua
apoapoe ai ḡai. 23 Ma i riweu, 'god ma kauei da ina ravenita. Ma wei ravana
Moses, Egyptei i tere-opunelai, tauai eḡa ata aramanei aiwai awarina i tupua.'
24 Lamna aubaina rava a riwei, 'Aiaia awarina via goldei ona votawanei ma
i vereu.' Ma ai au menamenana a tawana-ruiei ma wei bull natuna i opui!"
25 Moses i 'nanai da Aaron eḡa tagotagogina da rava ita vibadei, ma ana
ḡavia ai anivinama i kauei. 26 Lamna aubaina ai rauḡaravu au metaetana
i mairi ma i garara, "Aiai da BADA au murina, ona nei awariu!" Ma Levi ana
dam i nae Moses au murina.
27 Ma Moses taui i riwei, "BADA, Israel ana God e ririwa. Nelara *sod* ona lavui
ma ona nae ḡaravu au giana da ona nenememei ma dam turam ma vareim
ma mae-turam ma viraḡeni." 28 Levi ana dam Moses i voteletelei ma nai au
marana nelara 3,000 i viraḡeni. 29 Ma Moses i riwa, "Amadodo BADA taumi
i voviviremi ma i viaiainimi da aubaina ona vipirisi pulo tauapuina, aubaina
taumi BADA o voteletelei da natunatumi ma varevareimi o viraḡeni."
30 Ma maratomna Moses rava i riwei, "Taumi ḡo'apoapoe ḡaeḡaena o kauei
wate ana ḡae BADA awarina da ana kauana dadanei da ami ḡo'apoapoe
ina nota-tawanei."
31 Anina ma Moses i ḡae me BADA awarina ma i riwa, "Au rava kaua
i apoapoe ḡaḡa i kauei. Taui ai god goldei i kauei ma i raudunelei! 32 Wate marina
BADA a vivibaḡaim da ai ḡo'apoapoei ma nota-tawanei ma mepa da eḡa lamna
avena ma wavau am au buka ma boa-tawanei."
33 Ma BADA Moses i paribelei, "Aiavoi ḡo'apoapoei i kauei awariu, Tau wavai
au buka ana boai. 34 Marina ma nae, rava ma naiei dobu a ririweia ma au anela
ina ravenim. Wate mara ina ḡeta da ana kovoḡa, taui ai ḡo'apoapoe aubaina
ana kovoḡi."
35 Ma BADA doria apoapoenei rava i kovoḡi aubaina taui god bull natuna
Aaron i voai i raudunelei.

34

Ḡaima ruaḡa

1 BADA, Moses i riwei, "Ḡaima ruaḡa dabadabai ma bori inanana me ruaḡa
u wamawamaia, ma au tepana riwana tagogina ana girumi me au naona.
2 Ma vokaukaua ma ubaubanai ma ḡei ola Sinai au tepana ma nebeleu."

4 Ma Moses, ḡaima ruaḡa i bori me au naona nanare. Ubaubanai boiboḡi
ḡaimai i voai ma i ḡae au ola BADA i ririwei nanare. 5 Ma BADA apauei i ḡairai ma

au ririvana i raumairiei, ma wavana i latoni, "BADA!" 6 ✡Ma Moses au naona
i babara ma i viḡoreḡore, "TAU MAEMAE NONOANA! Tau rarau-nuapoapoeu
ma iviu aiaina, tau eḡa laḡilaḡina amlou ita voḡaiḡai. 7 Au nuavaina mae-
maena ina mae au rava awarii da kimta tausan ina kwa ma kaua apoapoe,
mae-ḡaeḡae ma ḡo'apoapoe ina nota-tawanei. Wate tauna eḡa kaua apoapoe
taukauei ita inana-tawanei, natunatui ma ḡoḡoḡai, amamai i kaukauei kovoḡana
e vaivaia da kimta vitonuina da vi-four-na."
8 Moses maratagogi i mae-peu au doa ma BADA i viborumei. 9 I riwa, "Au
bada mepa da riwa kaua da tam nuanuau u vaia, a vivibaḡaim da uta vinao ma
tata nae. Wei ravai orai badobadoi, wate ai kaua apoapoe ma ai ḡo'apoapoei
ma nota-tawanei, ma ma vai-meleiai am buderi."

Parivainuaḡana bagibagina i ravivouni

10 BADA, Moses i riwei, "Ma rautaniḡana! Au parivainuaḡana bagibagina tam
maiteni a kaukauei am patara Israel maiteni. Ma au matami kaua ḡaeḡae
aniba kauai ana kauei. Eḡa melanai aiai wenanare ita kauei au dobu. Rava
anatapui au ririvami e mamae, au rewapana ina inanai da tau, BADA kaua
ḡaeḡae ana kauei aubaimi."

28 Moses kampa i mae BADA maiteni au pom 40 ma waguvarai 40, eḡa ita am
ma eḡa ita uma nai au marana. Ma BADA ḡaima au tepana parivainuaḡana
riwai - Tarawatu 10 i girumi.

Moses naona i lalai

29 Moses ḡaima ruaḡa au tepai parivainuaḡana riwai i vinimavoei ma ola
Sinaiei i ḡairai. Wate eḡa malana ita vaia da naona i lalalai aubaina tauna
BADA maiteni i babani. 30 Aaron ma Israel patarai i 'nanai da Moses naona
i lalalai ma awarina naena i rovoei. 31 Wate Moses taui i ḡorei, ma Aaron ma
dogadogara i nei awarina, ma awarii i babani. 32 Ma mai Israel i riei Moses
awarina ma tarawatu ola au tepana i vereverei rava i pariverei.
33 Moses naona garei i purui maranai awari i babani-vorovei. 34 Maranai
Moses e ruirui au numagara da BADA maiteni ina babani, ḡarana naona
i purupurui lamna, e vovotawanei. Ma e opuopu memei ma BADA aiwai i riwei mai
Israel e paripariverei, 35 ma mai Israel, i 'nanai da Moses naona i lalalai. Lamna
maranai Moses naona i puru-melei da ina rui me da BADA awarina ina babani.

40

*Ma Moses rava i vibaḡai numa voa purapurai BADA ana numa ḡara vivivireina
voana aubaina, ma wate purapura vivivirei numa au orana bada vimae-
ḡaeḡaenana aubaina, ma pirisi ai gara popona aubaina, ma rava i amverena da
tagotagogina da nola ita vikwai. Bezalel ma Oholiab ma rava nolanolai nelara
ma waivine wei purapurai i kauei me BADA i ririwei nanare.*

Numa gara vivivireina i vikwai

1 Ma BADA Moses i riwei, 2 "Au Numa Gara Vivivireina ma vimairini aupom
tagogi, madeḡa au vouna. 3 Tarawatu 10, Parivainuaḡana bokisina au
orana ma poai, ma au naona aniteregaḡara ma teretaḡonei da numa garana
ina babalaraḡi. 4 Teibol ma ruiei ma au tepana aiwai i kaukauei aubaina
ma terei. Ma rampa anivojijinana ma ruiei, ma rampa ma terei 5 Ma incense
aniapuna goldei ma terei bokisi au naona ma aniteregaḡara ḡelauna ma terei
da BADA ana numa gara vivivireina ina gudui. 6 Numa gara au metaetana,

✡ **34:6:** Exo 20:5-6; Deu 7:9-10

au doa, pulo aniapuna ma terei. 7 Anirauoḡa numa gara ma pulo aniapuna
au poui ma terei ma waira ma vioai. 8 Numa gara ma pulo aniapuna an-
iereḡaḡara ma tere-kwaviviroi da dobuna ma gari. Ma au anirui aniereḡaḡara
ma vidawei.
9 —Ma oil viaiainana ma vaia ma numa gara ma purapura anatapui au
orana ma buloi ma ma vovivirei da vivivireina. 10 Ma pulo aniapuna ma
ana purapura maiteni ma buloi ma ma vovivirei da vivivireina. 11 Anioḡa
abomana ma ana animairi maiteni ma buloi ma ma vovivirei da vivivirei.
12 —Aaron natunatuna ma neiai numa gara vivivireina au metaetana
ma wairei ma oḡai. 13 Ma Aaron pirisi ana gara vivivireina ma vioteni ma
oilei ma vovivirei da aubaiu ina vipirisi pulo tauapuina. 14 Ma natunatuna
ma neiai ma pirisi pulo tauapuina ai gara ma vioteni. 15 Ma ma buloi me
amai u buloi nanare da ina vipirisi pulo tauapuina. Wei viaiainana Aaron
ana epaepaia i vovivirei da mara nonoa kimtana patapatana awari ina vipirisi
pulo tauapuina. 16 Moses anatapuna i kauana-paiei me BADA i ririwa nanare.
17 —Anina ma madeḡa au viruaina au pom tagogi nawaravi tagogi, taui
numa gara vivivireina i vimairini. 18 Moses dogo i ḡarai ma tuatua i tonei ma
terewaba ma anitapejijinana i ragini. 19 Ma gara ḡamoḡamo opinei i ḡauḡauri
au tepana i ebani, BADA i ririwei nanare.”
20 Anina ma Moses ḡaima dabadabai ruaḡa bokisi au orana i terei. Ma
anipawe loji au orana i vionaḡi bokisi au adana, ma uḡuna i viaitani. 21 Ma
bokisi i ruiei God ana au numa gara vivivireina ma aniereḡaḡara i terei da
bokisi i mae-ḡaḡari, BADA i ririwei nanare.
22 Ma nanare teibol i ruiei God ana au numa gara, aniereḡaḡara i mae ma
au doei, au laubadei i terei 23 ma teibol au tepana palawa i pulopuloei BADA
awarina i terei, BADA i ririwei nanare.
24 Rampa aniterenana i vaia ma au numa gara teibol au naona, au babaḡela
au rauanaḡei i vikialai. 25 Ma rampa i apui BADA awarina, me i ririwei nanare.
26 Incense aniapuna goldei aniereḡaḡara au naona i terei numa gara vi-
vivireina au orana. 27 Anina ma au tepana incense ḡabuḡabui i apui, BADA
i ririwei nanare. 28 Ma aniereḡaḡara i terei da aninae au numa gara vivireina
i gudui.
29 Pulo aniapuna BADA ana numa gara vivivireina au metaetana. Au
tepana ḡamoḡamo ma palawa i apui me BADA i ririwei nanare.
30 Ma aboma ḡaeḡaena numa gara ma pulo aniapuna au poui i terei, ma
au orana waira i waḡi anioḡa aubaina, 31 ma kampa Moses ma Aaron ma
natunatuna urai ma aei i oḡai. 32 Taui aei ma urai e oḡaoḡai maranai e ruirui
au numa gara bo e nenae pulo au aniapuna.
33 Ma Moses Numa gara ma Pulo aniapuna i gari-kwaviviroi. Ma an-
iereḡaḡara i terei au anirui. Anina ma Moses ana nola i kwa.

BADA ana Numa Gara Vivivireina viborumana

34 ✡Ma apau BADA ana Numa Gara Vivivireina i purui ma ana boruma
numana i vioai. 35 Apau numa gara vivivireina au tepana i kiala ma BADA
ana boruma numana i vioai ma lamna aubaina Moses eḡa tagotagogina da
ita rui. 36 Ma apau i vovoepa lamna maranai mai Israel ina vaḡai au dobuḡela.
37 Ma mepa da apau eḡa ita voepa lana taui eḡa ina nae. 38 Maranai mai
Israel e vaḡavaḡai, BADA ana animae apau au orana numa gara vivivireina
au tepana ma waguvarai tauna ai apau au orana e ararata.

✡ **40:34:** 1Ki 8:10-11; Isa 6:4

Leviticus
Levi ai kaua

Wei bukana wavana Leviticus, aubaina Levi ana dam e bababaniei. Taui pirisi pulo tauapuna i vovoagui. Ma BADA ana Numa Gara Vivivireina i paipaini.

Pulo taputapuna apuna

1 BADA au Numa gara Vivivireina ma Moses i kwatuei ma i riwei i pa, 2 "Wei au pariverena pulo apunana aubaina. Mai Israel ma riwei ma pa, 'Aiai da BADA awarina ḡamoḡamo e apuapui, lamna bulumakau tagogi bo sipu bo gote i ḡamoḡamoi ina neiai ana pulo.

3 —'Mepa da ḡamoḡamo taputapuna e apuapui am pulo, ma inanai da ḡamoḡamo orotona aiaina ma eḡa ana apoapoe aiwai. Ma neiai Numa gara Vivivireina ana au anirui, da BADA ina vianinem.' 4 Ma uram ḡamoḡamona au kolana ma terei, wei e vivimataira da ḡamoḡamo i raviepaiam da ina iraḡe am ḡo'apoapoe ina oḡa-tawanei. 5 Ma bulumakau BADA au naona ma viraḡeni, ma pirisi Aaron natunatuna tara, ina neiai da pulo aniapuna au adana ina voiwaiwaḡa-naiei. 6 Anina ma Ḡamoḡamo ma opai ma ma api. 7 Ma Aaron natunatuna, ai ina viviri pulo aniapuna au tepana. 8-9 Taui sia apiapina ai araratana au tepana ina terei da ina arai, kolana da monamona maiteni. Wate amoamo da ganigani ma sia aei wairei ina oḡai, ma pirisi siana anatapuna ina apui. Wei pulona apuapunana lamna ḡabuna aiaina BADA ina vinuaiaini."

Wate God Moses i riwei da rava sipu bo gote, gabubu bo bunebune ita puloei me pulo e apuapui nanarena. Tauna wate Moses i riwei da menanare wei ina puloana-nei.

3

Viegualau pulona

1 BADA Moses awarina i babani i pa, "Aiai da nuauba amna aubaina ana pulo bulumakau e apuapui, ma inana-kauei da burumakauna orotona bo wavinena, aiaina ma eḡa ana apoapoe aiwai. 2 Ma urana ḡamoḡamo au kolana ina terei ma ina viraḡeni Numa Gara Vivivireina ana au anirui. Ma pirisi Aaron natunatuna tara pulo aniapuna au adana ina voiwaiwaḡa-naiei. 3-4 Ma amoamo monamona ava ma kaina monamona ma ganigani ana monamonana, pirisi ina verei da ina apui nuauba pulona. 5 Ma Aaron natunatuna wei monamonai sia taputapuna e ararai au tepana ina terei ma ina apu-tagogiei, pulo aniapuna au tepana. Wei amgogona pulona ma ḡabuna i ai kaua BADA awarina."

Ma ḡamoḡamo taupuloina ana numa ravai maiteni ma ai rava ḡelaui sia maeterenai e aniani. Wei lamna BADA ana babani bulumakau aubaina ma riwana tagogina sipu ma gote aubaii amgogona pulona.

13

Opi doriana ana tarawatu

1 BADA Moses ma Aaron i riwei i pa, 2 "Mepa da aiai kero bo paramaitua i vaia bo opina i lebara ma e notanotai da wei kerona e viviopidoriana, lamna ana rava tauna ina naiei pirisi Aaron bo natuna tagogi awarina. 3 Pirisi kero vioana ina inanai. Mepa da apara au kero e vivimairiana i arapoira ma dogona

i ḡaira lamna opidoriana. Ma pirisi ina riwa da tauna eḡa aiaina BADA au matana.

45 —Rava aiai opidoriana i vaia, tauna gara wanasikasikana ina oteni, aparana eḡa ina jinai ma naona ina purui ma ina kwatu ina pa, 'Tau eḡa aiaiu! Eḡa ona nei au ririvau!' 46 Maranai doriana awarina e mamae lamna tauna anina miramirana, Tauna ainelana ina mae au tano."

17

Tara ana tarawatu

10 ✡Aiai Israelieina bo jentail maiteni o mamae, sia taratarana e aniani, BADA tauna ina mae-puputei ma ana rava awariei ina bori-tawanei. 11 Aiwai anatapui da lawalawaii ai lawana au tarai e mamae ma lamna aubaina BADA i riwa da tara pulo au aniapuna ona voiwaiwaḡi da rava ai ḡo'apoapoe ina vaitawanei. Tara lamna lawana, ma lamnei ḡo'apoapoe e vaivai-tawanei.

18

Viawawana ana tarawatu

1 BADA Moses i riwei i pa, 2 "Mai Israel awari ma babani ma ma riwei, 'TAU BADA ami God.' 3 Mai Egypt ai kaua eḡa ona ḡovaivaitei, Wariaḡa kampa o mae, marina a taratara-vainanaiemi au Canaan ma ai kaua eḡa ona ḡovaivaitei. Eḡa ai lawana ona votaḡotaḡoi. 4 Taumi au tarawatu ona voteletelei ma riwau ona votaḡotaḡoi. Tau BADA ami God. 5 Mepa da au tarawatu ma riwau ona voteletelei taumi lawana ona nelaḡai. TAU BADA a riwa."

6 TAU BADA wei au babani bagibagii a vereveremi, "Eḡa aiai novuna bo vareina ina viawawanei.

19 —Maranai wavine nawaravi i vunui tauna miramirana, eḡa maiteni ma viawawana.

20 —Eḡa oroto ḡelauna awana maiteni ma viawawana, lamna tam u vimira-melem.

21 —Natunatumi eḡa ona puloei god Molek* awarina, aubaina TAU BADA ma vinimala e neineiai awariu.

22 —Eḡa aiai orotona, oroto ḡelauna ina viawawanei, me oroto waivine e viawawanei, wei lamna ḡo'apoapoe kaukauana God au matana.

23 ✡—Eḡa aiai orotona ḡamoḡamo ina viawawanei bo wavine ina verena-melei da ḡamoḡamo ina viawawanei. Mepa da wei u kauei tam u vimira-melem.

24 —Eḡa wei kauai ona kauei da ina vimiramiraimi. Dam au Canaan maemaei anatapui wei kauai i kauei ma i vimira-melei. Lamna aubaina ana viaḡaḡana-opunei ma taumi ona rui."

19

Apoapoe terevai-jijimanina riwai

1 Ma BADA Moses i riwei i pa, 2 "Dam Israel anatapui ma tuarui ma ma riwei, 'Taumi lawana vivivireina ona maeni. Aubaina Tau BADA ami God vivivireiu.'

✡ **17:10:** Gen 9:4 * **18:21:** Molek lamna mai Ammon ai god ✡ **18:23:** Exo 22:19

17 —Eg̃a oram ina raviapiai kaua apoapoena ravana awarina, wate maiteni
ona kiala da kaua ona tere-vaijijimani, da eg̃a g̃o'apoapoe ona kauei.
18 ✡—Eg̃a ma raubiwa am rava awarii, eg̃a aiai ma g̃oag̃aiei, wate rava turam
nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei. TAU BADA."

20

Konag̃a riwana

6 Aiai ravana i g̃oei da kaua anoi ita aramanei, lamna Tau ina vibag̃aiu. Eg̃a
vinuaterena aubaina ina nae konakonag̃a awarii ina bababani. Mepa da aiai
wei i kauei, nai ravana ana mae-puputei, ma au rava awariei ana viopuni.

24

Vimaimaia riwana

19 Mepa da aiai turana i vikeroi, aiwai i kaukaueia awarina nanare ina kauei.
20 Mepa da gelama i viaigai, gelamina tagogi ina wanagai, mepa da mata tagogi
i viapoapoeni, matana tagogi ina apoapoei. Mepa da ivo tagogi i viaigai, ivona
tagogi ina wanagai. Aiwai kerona rava g̃elauna i verei, tauna nanare ina kero.
21 Aiai ravana g̃amog̃amo i virag̃eni ina vimaiei, wate aiai da rava i virag̃eni,
tauna ina irag̃e. 22 Wei tarawatuna taumi anatapumi aubaimi, mai Israel ma
dobu g̃ela ravai, aubaii TAU BADA ami God.

✡ **19:18:** Mrk 12:31

Numbers
Au Mutulua

Pariverena

Wei bukana wavana *Numbers*, aubaina au kapita 1 da kapita 4 e ririweta da Israel ana dam 12 ma ai dam nelara biaga sorodia. Wei bukana nanare Mai Israel ai mae au mutulua madega 38 i kwa, ma aiwai i kaukauei bo ai babara au Sinai i vikarei da i nae au Canaan lamna e bababaniei.

6

Aaron natunatuna maiteni ai Viaiaina

22 BADA Moses i riwei i pa, 23 "Aaron ma natunatuna ma riwei da wenanare
mai Israel ina viaiaini ina pa,
24 'BADA ina viaiainimi
ma ina gagaloemi.
25 BADA ivina ina ai awarimi
ma ina paina-kauemi.
26 BADA ana nuaiaina ina mae-tavirei awarimi
ma nuauba ina veremi.'
27 Ma nanarena, maranai Aaron ma natunatuna Tau wavauei mai Israel
e viviaiaini, ma Tau ana viaiaini."

13

Taurauivu Canaan i tuvirevirei

1 BADA Moses i riwei i pa, 2 "Mai Israel ai dam 12 au orai rewapana
tagotagogi ava ma vinei, da ma paritawanei da Canaan dobuna ina ivui, wei
dobuna mai Israel a vereverei."
3 Ma BADA i ririweia nanare Moses i kauei. Mai Israel ai dam 12 babadai
i paritawanei. Taui ai garavu au mutulua Paran i voterei da i nae au Canaan.

17 Maranai Moses ravai i paritawanei da dobuna ita ivui ma i riwei i pa, "Au
Negev ona virautua da dobu violaolana ona naeni da au navanava gelauna.
18 Dobu ona tuvirevirei, ma ana patara ona inanai menanare, rava ai maga
ma ai rewapana bo ai gokokokara? 19 Doa maumaurana bo ega? Ai melagai
ona tuvirevirei, garigarina bo e mamae lota? 20 Doa maumaurana bo ega? Ai
e gogogo bo ega? Ma ona kauana-guratei da ai anoi gelaui ona purai da ona neiai."
21 Anina ma taui dobuna i naeni, au mutulua Zin* i vikarei ma dobuna i naeni
da au gia dewadewana au Rehob, wei lamna Lebo Hamath au gereGerena.

Taurauivu i nememei

25 Au pom 40 taurauivu dobu i tuvirevirei ma i nememei, 26-27 I nei Moses,
Aaron ma Israel patarai awari au Paran mutuluana au Kadesh ma ai anoi
au dobuna i vaivaia i viatataiei. Ma i pariverei i pa, "U paritawanelai da dobuna
a ivui, marina grape ana gou marana ma a inanai da ani ipi gabuna aiaina
ma doa maumaurana, ma aina anoi gelaui a neiai da ona inanai. 28 Wate
kampa rava gaigaiawai e mamae, ma ai melagai i rata kaua ma i gari-kwaviviroi

* **13:21:** Wei lamna dobu gaegaena Negev au paratana i vikarei da i nae da ola Hermon au gereGerena ma Hamath melagaina.

da egā gāvia ina rui. Ma kampa mai Anak a inanai. 29 Mai Amalek au mutulua
Negev e mamae, ma mai Hitti mai Jebus ma mai Amori au ola e mamae ma mai
Canaan au gera, Jordan wairana au ririvana e mamae."

30 Ma Caleb, rava i riwei da i genuana ma i riwa i pa, "Tana nae dobuna ravai
tana virubai ma dobuna tana vaia!"
31 Wate taurauivu maiteni i ḡegāe i pa, "Egā! Ravai i virewapana kaua egā
me tauta. Egā tana viḡaviei." 32 Ma nanare taui nai dobuna ana apoapoe
riwana i vibabarai mai Israel awari i pa, "Nai egā ani ipi doana aiaina ma
rava manamanai ma ḡaiḡaiawai kampa e mamae. 33 Ma kampa rava ḡaiḡaiwai
Mai Nephili† a inanai (Mai Anak noinoii) tauai a inana-meleiai lamna me ka-
pau ma nanare taui au matai lamna tauai me kapau."

14

Mai Israel Moses ma Aaron i viḡaviei

1 Ma nai waguvaraina rava anatapui i tou mara. 2 Taui anatapui Moses
ma Aaron i viḡaviei i pa, "Airake au Egypt ata iraḡe ota! Bo weka au mutulua.
3 Aiwai aubaina BADA e nainaieta wei au dobuna da ravai sodei ina viraḡenita
ma awawata ma natunatuta ina pani-naiei. I ai kaua da tata wanaviraita au
Egypt." 4 Ma taui i babani vivira i pa, "Bada tana vinei da ina naiana-meleta au
Egypt."

5 Anina ma Moses ma Aaron i mae-ḡaira da naoi au doa Israel patarana au
matai. 6 Nun natuna Joshua ma Jephune natuna Caleb ruaḡai, taui maiteni
dobu i tuvirevirei, ai gara i sikai, 7 ma mai Israel anatapui i riwei, "Dobuna
anatapunana a naeni ma a tuvirevirei ma dobu maumaurana. 8 Mepa da BADA
nuanuana ina ai awarita ma ina ruieta dobuna maumaurana awarina, weka
sia ma lam egā anibaiana. 9 Wate BADA egā ona viḡaviei. Ma ravai dobuna
e maemaeni egā ona rovoei, tana viaḡaḡana-opunei. Taui ai agu egā. Tauta BADA
maiteni ta mamae! Ravai egā ona rovoei!"

10 Mai Israel Caleb ma Joshua ḡaimei ita viraḡeni wate BADA ana borumana
i egā numagara au tepana.

*God Moses i riwei da ita wanavirai ma ana rava ita taravaina-naiei au mutulua da
etanai e nenae au Boga lebalebarina ita naeni.*

God i riwa da rava ina kovoḡi

26 BADA Moses ma Aaron i riwei, 27 "Wei ravai apoapoe ai beura awariu
a nonora, iauei! Mai Israel ai pariviravira awariu a nonori." 28 Wenanare
ma paribelei, "BADA i riwa, 'Tau wavauei a ririwa da aiwai o vivibaḡei, nanare
ana kauei." 29 Taumi au mutulua tupuami urabovai ina nae. O pari-virevireu
aubaina taumi ami madegā 20 ma e ḡegāe ona iraḡe. 30 A parivainuaḡami da wei
au dobuna ota mae wate egā aiai tagogi wei au dobuna ina rui anina Jephune
natuna Caleb ma Nun natuna Joshua.

31 Ma o ririwa da natunatumi ina vaia ai panipani, wate taui kampa ana ruiei
da dobuna o gedugeduaieia ina maeni. 32 Wate taumi patarami tupuami au
mutulua ina bova-nae. 33 ✡Egā ota vipatutu ma lamna aubaina natunatumi
ina vinuapoapoe au mutulua ma ina kovoḡi da ina viḡamoḡamo-nae da madegā
40 ina kwa nai maranaina taumi kimta magurimi ona iraḡe-pai. 34 Aupom

† **13:33:** Mai Nephili egā tata aramana-kauei, wate taui rava gogogobui. Gen 6:4 e ririweta da taui meiei
i nei. ✡ **14:33:** Act 7:36

40 dobuna o tuvirevirei lamna aubaina ana kovoḡimi da madeḡa 40, au pom
tagogi maiana madeḡa tagogi. Ami ḡo'apoapoei aubai au kovoḡa malana
ona vaia. 35 TAU BADA, A riwa! Tau wei ana kauei taumi ḡo'apoapoe ravami
anatapumi awarimi. Ami rava maiteni o vitagogiemi ma o viḡavieu. Taumi
anatapumi au mutulua ona kwa, taumi weka ona iraḡe.

20

Miriam i 'raḡe

1 Nawaravi au vouna mai Israel anatapui au mutulua Zin i ḡeta ma au
Kadesh i rauḡaravu. Weka Miriam i 'raḡe da i doboi.

Mai Israel Moses maiteni i viparipariniḡai

2 ✡Kampa Waira eḡa ma lamna aubaina taui i vitagogiei ma Moses ma
Aaron ai ḡavia i vomairi, 3 ma Moses maiteni i vipariparinigai i pa, "Rorova
varevareiai maiteni ata iraḡe tagogi BADA au matana!" 4 Aiwai aubaina BADA
ana rava u neiai au mutulua ana ḡamoḡamoi da ina iraḡe 5 Aiwai aubaina
Egyptei u tere-opunelai ma u neiai wei dobuna apoapoena awarina? Weka
eḡa ani ipi doana aiaina da witi da damala aina bo grape warami bo
Pomegranates aina ina gogo, ma eḡa waira aniuma!

6 Moses ma Aaron, patara i voterei ma i nae BADA ana numagara au
metaetana ma i mae-peu au doa ma i raudune. Ma BADA ana borumana i eḡa.
7 Ma BADA Moses i riwei, 8 "Am jiḡona ma vaia ma tuam Aaron maiteni rava
ona vitagogiei. Ma au matai kira awarina ma babani ma ana waira ina veremi.
Nanare waira kirei ina opu da Israel patarana ina uma ai ḡamoḡamo maiteni.
9 Anina ma Moses jiḡona BADA au naona i vaia, i ririwei nanare."

Moses kira i ravi

10 Ma Moses ma Aaron dam Israel i vitagogiei kira au naona ma Moses
i riwa, "Ora potapotami! Ona genuana! Tauai waira kira au orana ana tere-
opuniai aubaimi!"

11 Ma Moses ana jigona i voepai ma kira i ravi mara ruaḡa. Ma waira
ḡaeḡaena i ruba-opu da rava ma ḡamoḡamo i uma.

12 Anina ma BADA, Moses ma Aaron i riwei, "Taumi eḡa ota vitumaḡana-
kaueu da Tau vivivireu ami dam Israel au matai, ma lamna aubaina taumi
eḡa wei ravai ona ruiei dobuna a vereveremiana awarina."

Aaron i 'raḡe

23 Au ola Hor, Edom ana au parata, kampa BADA Moses ma Aaron i riwei,
24 "Taumi riwau o rauaḡaiḡaiei au Meribah ma lamna aubaina, dobu mai
Israel a verevereia, Aaron kampa eḡa ina rui. Tauna noinoina ina votaḡoi.
25 Aaron ma natuna Eleasar ma taravaia ma ma ḡaei au ola Hor. 26 Kampa
Aaron ana pirisi garana ma votawanei ma natuna Eleasar ma vioteni. Aaron
kampa ina iraḡe ma noinoina ina votaḡoi."

27 Moses BADA i ririwei i kauei. Taui ola i ḡaeni, mai Israel anatapui au matai.
28 Moses Aaron ana pirisi garai i votawanei ma natuna Eleasar i vioteni. Ma
kampa ola au tepana Aaron i 'raḡe. Ma Moses ma Eleasar i ḡaira memei.

29 Maranai patarana i aramanei da Aaron i 'raḡe ma i touei da au pom 30.

✡ **20:2:** Exo 17:1-7

21

Mota bronzei i kauei

4 Taui ola Hor i netawanei ma boga lebalebarina etanaina i vaia da Edom
ita vorei. Au etanai rava amloi i ḡaiḡai aubaina ai vaḡai i manawa, 5 ma
Moses ma God i eni i pa, "Aiwai aubaina Egyptei o taravaina-opunelai da au
mutulua ana iraḡe? Ai lam eḡa! Ai waira eḡa! Ma wei lam tagogina manna
a amgeduaiei."
6 Ma BADA mota ḡaiḡaiawai i paritawanei awari ma maḡamaḡaui i ani ma
i 'raḡe. 7 Rava i nei Moses awarina ma i riwa, "Tauai ḡo'apoapoena
a kauei maranai BADA ma tam a parivireviremi. Ma raupari da BADA mota
ina vaitawanei." Ma Moses i raupari rava aubaii.
8 Ma BADA Moses i riwei i pa, "Mota ḡaiḡaiawana kokoitauna ma kauei ma
ai au damona ma raḡini. Maranai mota, rava aiai i ani ma i taepai da mota
kokoitauna i 'nanai, ma tauna ina lawana." 9 ✡Ma Moses mota bronzei i kauei
ma ai au damona i raḡini. Maranai mota aiai i ani ma ravana i taepai da mota
i 'nanai ma i lawana!

Au Ola Hor da i nae au Moab

10 Mai Israel i nae ma au Oboth i rauḡaravu. 11 Ma Oboth i netawanei ma i nae
au Iye-Abarim i mae, wei lamna mutulua, Moab au naona au maramatanei.
12 Kampa da i nae Zered au wapuna i rauḡaravu. 13 Ma wei dobuna i netawanei
ma i nae waira Arnon au baba ḡelauna au mutulua mai Amori ai au parata.
(Moab ma Amori ai dobu au poui wei wairana e viviparata).

Mai Israel, gulau Sihon i vovaiubai

21 Ma mai Israel taupariverena i paritawanei da Sihon mai Amori ai gulau
i pariverei i pa, 22 "Tauai a ḡoei da am au dobu ata verautua. Tauai eḡa ana deḡa
ami au wapu bo grape wapuna, bo ami au waira dogona waira ana umai.
Tauai gulau ana au etanai ava ana babara da am dobu paratana ana oputawanei."
23 Wate gulau Sihon mai Israel eḡa ita vianinei da ana au dobu ita verautua.
Ma ana sorodia anatapui i tami ma i nae au mutulua da Israel ita nebelei. Au
Jahas i ḡeta da Israel maiteni i viḡaiḡaiawa. 24 Wate mai Israel i virewapana ma
gulau Sihon i viubai ma ai dobu waira Arnon i ḡae da waira Jabok ana parata
i vaia, wei kampa mai Ammon au dobu e viviparata. Mai Ammon ai parata
i gagaloana-kauei ma lamna aubaina mai Israel eḡa ai au dobuna ita rui. 25 Ma
mai Israel i viḡavia da, mai Amori ai melagai i vaipai da i maeni, taon Heshbon
ma melagai ḡelaui kampa maiteni i vaia.

Mai Israel gulau Og i vovaiubai

31 Nanare mai Israel mai Amori ai dobu i vaia ma kampa i mae 32 Ma Moses
tauivu i paritawanei da Jaser taon i tuvirevirei, ma muriai mai Israel i nae ma
ai melaḡai anatapui i vaia ma mai Amori kampa maemaei i viaḡaḡana-opunei.
33 Ma mai Israel i vira ma etanaiei i ḡae au Bashanei. Ma Bashan ai gulau
Og ai sorodia anatapui maiteni i opui da taui i nebelei au Edrei. 34 Ma BADA
Moses i riwei i pa, "Eḡa tauna ma rovoei, aubaina tauna, ana rava anatapui,
ma ai dobu maiteni au uram a tereterei. Aiwai u kauei Amori ai gulau Sihon
awarina, au Heshbon taon, nanare gulau Og awarina ma kauei." 35 Ma

✡ **21:9:** 2Ki 18:4

gulau Og i viraĝeni natunatuna nelarai ma rava anatapui i viraĝena-pai, eĝa aiai ita mae. Ma mai Israel dobuna i vaia da ai dobu.

22

Balaam Israel ĝaĝalana i geduaiei

1 Ma mai Israel i vomairi da Moab au wapuna, Waira Jordan au adana
i rauĝaravu, ma au baba ĝelauna Jeriko taon. 2 Ma mai Israel aiwai i kauei mai
Amori awari, Zippor natuna Balak anatapuna i 'nana-pai. 3 Mai Israel i maĝa
kaua ma lamna aubaina mai Moab i rovo kaukaua, rovo ita iraĝelei. 4 Ma
mai Moab mai Midian babadai i riwei i pa, "Aburuna ava ma wei patarana
aiwai anatapuna au ririvata ina pupuna-pai, me bulumakau au wapu modu
e amam."
5 Anina ma Moab ai gulau Balak, Beor natuna Balaam ana riwa
i paritawanei au Pethor, waira ĝaeĝaena wavana Euphrates au ririvana. Ana
riwa wenanare, "Dam tagogi Egyptei i opu, ma dobu anatapuna e vaivaia ma
marina au ririvau i rauĝaravu. 6 Taui i virewapana kaua eĝa me tau, ma nei
ma ravai ma parivai-iviapoapoeni, mepa da tau ravai ana vovaiubai ma wei
dobunei ana viaĝaĝana-opunei. Aramanei da maranai tam rava e viviaiaini
tauna viaiaina e vaivaia ma maranai u parivai-apoapoeni tauna ina apoapoe."
7 Ma Midian ma Moab babadai mane i vaia Balaam vimaiana aubaina ma
i vomairi. Ma i ĝeta Balaam awarina ma Balak ana riwa i pariverei. 8 Balaam
ravai i paribelei i pa, "Weka ona matave ma au maratom BADA aiwai ina riweu
ana pariveremi." Ma babadai kampa Balaam maiteni i mae. 9 God i nei ma
Balaam i vitara-virevirei i pa, "Aiavoi i nei awarim?"
10 Balaam i paribelei, "Zippor natuna Balak, Moab ai gulau wei ri-
wana i paritawaneiai i pa, 11 'Ma rautaniĝana dam ĝaeĝaena Egyptei i opui ma
dobu anatapuna e vivioai. Ma nei ma aubaiu ravai ma ĝaĝalei, da maiteni
ana viĝaiĝaiawa ma ana viagagei da ina vinelana."
12 Wate God Balaam i riwei i pa, "Eĝa maiteni ma nae. Eĝa wei ravai
ma ĝaĝalei aubaina Tau au viaiaina awarii."
13 Ubaubanai Balaam i nae ma Balak ana taupariverena i riwei, "Ona nae
me ami au melaĝai! BADA eĝa ita vianineu da maitemi tana nae."
14 Ma Moab babadai i nae me ai bada Balak awarina ma i riwei i pa, "Balaam
eĝa ita goei da ita nei."
Anina ma Balak babada ĝaeĝaei i paritawanei Balaam awarina. Ma i riwei da
pulo ĝaeĝaena ita verei mepa da tauna ita nei da mai Israel ita ĝaĝalei. Ma marina
God Balaam i riwei da babadai maiteni ita nae Balak awarina ma God aiwai
i riwei lamna ava ita kauei.
21 Ma ubaubanai Balaam i vomairi ana donki i vokaukauei ma Moab babadai
maiteni i nae. 22 Wate God amlona i ĝaiĝai kaua da Balaam i nenae, ma ana
anela i paritawanei da ana etanai i mae-tomeni. Balaam donki i gerui ma ana
taunola ruaĝa maiteni i nenae. 23 Ma maranai donki BADA ana anela i 'nanai
ana sodna au etanai i maimairi ma i tawana-ruiei au ririva. Balaam donki
i kwakwapui da ita opu me au etanai.
24 Ma BADA ana anela etanai ĝuriĝuririna i mae-potai, Grape ĝoroĝorovai
epaepana ruaĝa ĝaimei i garigaria au poui. 25 Maranai donki BADA ana anela
i 'nanai ma ita deĝa lamna Balaam aena au gari i viairaturatui. Ma Balaam
donki i kwapu-melei. 26 Ma BADA ana anela i nae ma etanai au ĝuriĝuririna
i mairi, weka eĝa gabu ita mamae-dadana da taui ita deĝa. 27 Maranai donki

anela i 'nanai, i mae-ḡaira da i kiala, Balaam amlona i ḡaiḡai kaua ma ana jiḡonei donki i kwapui.
28 Anina ma BADA donki gamona i votawanei da i babani i pa, "Aiwai
apoapoena a kauei awarim da mara tonuḡa u kwapuiu?"
29 Balaam donki i riwei i pa, "Tam u vikalokaloeu me bua! Awariu sod lamna
marina ata viraḡenim."
30 Ma donki Balaam i riwei i pa, "Tau donkina tagogina marana patapatai
u gerugeruiu bo? Wenanare a kauana dadanei awarim bo eḡa?"
Balaam i riwa, "Eḡa!"
31 Ma BADA Balaam matana i vikalai da ana anela i 'nanai ana sodna
i maimairi au etanai. Ma i mae-ḡaira au doa ma i raudune.
32 Ma BADA ana anela i riwa i pa, "Aiwai aubaina am donki mara tonuḡa
u ravi? Ma nonori am vaḡai lamna eḡa aiaina, Tau a nei da ata viḡaem.
33 —Mara tonuḡa am donki i 'nanaiu ma mara tonuḡai i deḡeu. Mepa da eḡa,
lamna tau ata viraḡenim ma donki ata voterei."
34 Ma Balaam BADA ana anela i riwei i pa, "A kauana-boai. Eḡa ata aramanei da
tam au etanai u maimairi da uta viḡaeiu. Marina mepa da u notai da eḡa ita ai
au matam, tau ana nae me."
35 BADA ana anela i riwa i pa, "Ravai maiteni ma nae, wate aiwai ana riwem
lamna ava ma latoni." Anina ma Balaam, Balak ana babadai maiteni i nae.

23

*Mara tonuḡa Balak pulo i apui Balaam ana god awarina da mai Israel
ita ḡaḡalei. Wate marana patapatai Balaam eḡa mai Israel ita ḡaḡalei. Ma God
aiaina ita kauei mai Israel awarii lamna ava i bababaniei. Balaam mara 4 God
ana babani mai Israel awarii i babaniei. Wei lamna ana babani viruaina.*

18 Ma Balaam wei riwana i riwei i pa,
"Balak, Zippor natuna ma vomairi;
ma Ma rautaniḡana kaua.
19 God eḡa rava ota, Tauna eḡa ita morumoru.
Bo ana nota ita viravirai.
Tauna aiwai i babaniei,
nanare ina tupua
Aiwai i parivainuaḡani;
nanare ina kauei.
20 I riweu da wei ravai ana viaiaini;
maranai God e viaiaina, tau eḡa tagotagogina da ana virai.
21 BADA ai God
taui maiteni e mamae, ma taui e vovoepaepai da Tauna ai gulau.
Tauna eḡa nuabola bo apoapoe ita neineiai Jacob ḡoḡoḡana - mai Israel awari.
22 God taui Egyptei i tere-opunei,
Aubaii i viḡavia me bulumakau moduei.
23 Eḡa aiai Israel ina ḡaḡalei,
bo ina baravui.
Marina rava ina riwa,
'Ona inanai God aiwai i kauei mai Israel aubai.'
24 Mai Israel lamna me Lion vivirewapanana.
E vovomairi da ana ḡavia e viviraḡeni
ma tarana e umaumai,
Anina ma ina rauvirai da ina matave."

24

Anina ma Balaam mara vi-four-na God riwana i babaniei, i pa:

17 "God i viatataieu da rava muriai e nenei,
a inanai wate eg̃a lag̃ilag̃ina ita nenei,
Jacob ana damei gulau ana jig̃ona
Ana borumana me ubona gamrina Israeliei e opuopu.
Moab muruai ma Seth natunatuna
anatapui kolai ina viaigwadagwadai.
18 Ana g̃avia Edom ina vovaiubai
ma ai dobu ina vaia,
ma mai Israel ina virewapana guratana.
19 Gulau, Jacob ana damei ina nei
ma mai Moab mae-tereterei ai au melagai ina pupuni."

25

Mai Israel, Baal i raudunelei

1 Maranai mai Israel au Shittim i mamae, nelara i vikarei da Moab waivinei
i viawawanei. 2 Wei waivine, nelara i riwei da i nei da ai god awarii puloi
i apuapui.* Ma anatapui i am gogona ma ai godna i raudunelei. 3 Wei kauanei
mai Israel Baal-Peor i voepaepai ma lamnei BADA ana meji i vikalai.

4 BADA Moses i riwei i pa, "Babadai anatapui ona vaia ma madeg̃ai BADA au
matana ona virag̃ena-naiei, da tau au meji awarimi ina dauva."

5 Ma Moses Israel babadai i riwei i pa, "Taumi tagotagogi ava ami au dam
anatapui da Baal-Peor i raudunelei ona virag̃eni."

6 Moses ma Israel patarana BADA ana numa gara au metaeta i toutou, ma
au matai oroto Israeliei wavine Midianei i taravaina-ruiei ana au numa gara.
7 Maranai Aaron g̃og̃ana pirisi wavana Phineas wei kauana i 'nananai, boru
i voterei ma pawasi i lavui, 8 ma Israel iei i votag̃oi da ana au numa gara ma
pawasiei uporana i tonai da wavine au uporana i opu-vivira. Ma doriana
apoapoena au Israel i kwa. 9 Wate wei gimna rava 24,000 i virag̃eni.

10 BADA Moses i riwei i pa, 11 "Aaron g̃og̃ana pirisi Phineas au meji mai
Israel awari i viubai; da taui eg̃a ata pupuni aubaina tauna ana nota me tau
au nota, rava eg̃a god g̃elaui ina voepaepaei anina Tau ava. 12 Lamna aubaina
tauna ma riwei da maiteni parivainuag̃ana bagibagina ana kauei da ata ruag̃a
tana viturana vivira. 13 Tau aubaiu ina vipirisi nonoa."

27

God Joshua i vinei

18 ✡Muriai BADA Moses i riwei i pa, "Aruau Nun natuna - Joshua awarina,
lamna aubaina ma taravaini ma uram au tepana ma terei da ma vovivirei au
nola aubaina. 19 Ma naei Pirisi Eleasar awarina, Israel patarana anatapui
au matai ma ma viaiaini da ina raviepaiem. 20 Ma vovai-virewapani da Israel
patarana tauna ina rautanig̃anei. 21 Tauna Pirisi Eleasar maiteni ina nola da

---

* **25:2:** Wei kauai lamna god g̃elauna i raraudunelei, ma lamnei Moab waivinei ai vitumag̃ana nanare i eraerawa. Maranai Israel nelarai wei waivinei maiteni i viviawawana, taui ai god Baal i raraudunelei ma i vovoagui da ai dobu ita viaiaini da ita maura. ✡ **27:18:** Exo 24:13

ḡaima e ḡoreḡorei *urim*, * awarinei au nota ina vaivaia. Wei taunei Eleasar, ma Joshua ina agui Israel ai au lawana."

22 Ma BADA aiwai i ririwei, Moses nanare i kauei. Joshua i taravaini ma Pirisi
Eleasar ma Israel patarana au naoi i vimairini. 23 Ma urana au tepana i terei
ma i vinei da ana raviepaia.

33

God mai Israel i egari da Canaan ina vaia

50 Mai Israel Moab au wapuna, waira Jordan au ririvana i mamae ma, mai
Jeriko au baba ḡelauna. Ma BADA Moses i riwei, 51 "Wei riwai mai Israel
ma riwei, 'Maranai Jordan o damani da au Canaan, 52 Dobuna taumaenina
anatapui ona viaḡaḡana-opunei. Ai gana da ai kokoitau anatapui ona rika-
viamoamoai. 53 Dobu a veremi ona vaia, ḡariemi da ona maeni. 54 Doa ona ḡutai
dam damai awarii, au ḡaima ina viatataiemi nanare. Doa vounaina dam
vounaina ona verei ma dam voaburuna nanare ana ḡuta voaburuna. Wate
ḡaimei ana pariveremi metauna damna, metauna doana ina vaia. Dam anata-
pui doa ina vaia.

55 —'Wate mepa da nai dobuna taumaenina eḡa ona viaḡaḡana-opunei ma
o vianinei da ina mae, taui lamna me vunavuna au matami bo donadona au
ririvami maemaena, ma wei vita ḡaeḡaena ina veremi wei au doana. 56 Mepa
da ravai eḡa ona viaḡaḡana-opunei. Lamna taumi ana pupunimi me a viogei da
taui ana pupuni."

35

Anigagalo melagaii

9 Ma BADA Moses i riwei i pa, 10 "Mai Israel ma riwei, 'Maranai Waira Jordan
o damani da au Canaan o rui, 11 melagai ḡelaui ona vinei da rava ai aniḡaḡalo.
Maranai rava turana i vunu-boai da i 'raḡe, taui weka ina ruba da ina gagaloei.'
12 Ona riwei, 'Weka ma mae da raubiwa ravai eḡa ina vodadanim ma rauetara
ma paini."

* **27:21:** Urim lamna ḡaima aburuna. Ma nai ḡaemana pirisi e viviatataiei da God ana nota i ririweta. Tauta ega tata aramanei 29-30 Exodus ma inanai.

Deuteronomy
Tarawatu Viruaina

Pariverena

Moses wei au *bukana* mai Israel i pariverei menanare ina kauanei maranai au Canaan ina rui da ina vaia da ina viğariei. Moses eğa maiteni au dobuna ina rui ma lamna aubaina i vitauririwei muriai da tauna ita irağe. I parivainotai menanare God taui Egyptei i taravaina-opuneiai ma au mutulua i 'nana-vaitetei. I riwana-melei menanare God ina voteletelana-kauei maranai i rui au Keinan.

Mai Greece ai ponei, wei bukana wavana* anona Tarawatu Viruaina, aubaina Moses marina mara viruaina God ana tarawatu mai Israel e vereverei. Wei lamna eğa tarawatu vouna bo tarawatu tapuna ma tagogina.

4

Moses mai Israel i egari da God ina voteletelei

1 Ma Moses, Israel i riwei i pa, "Mai Israel Ona rautaniğana kaua! Au Tarawatu ma au viararamana anatapui ona votelatelana-kauei da ona lawana da BADA, noinoita ai God, dobu i vereveremi, ona vaia da ina viğarimiei. 2 BADA ana tarawatu a ririwemi, eğa tarawatu ğelaui au tepana ona viruini ma eğa ona vaitawanei. Anina ona voteletelei."

6 Tarawatui ona vojijina-kauei da dam ğelaui ami nuaulaula ma ami aramana ina inanai. Ma tarawatu ina nonori ma ina riwa, "Riwa kaua da dam Israel lamna dam nuanuaulaulai ma araramani. 7 Ata BADA au ririvata ma e vovoaguita maranai ta raraupari awarina. Metauna damna ğelaui, ğaeğae bo muomuoi, ai God nanare ai rava awarii e kaukauei. 8 Tarawatui aiaii ma jijimani anatapui amadodo a ririwemi, Eğa mepa dam ğelauna aburuna bo ğaeğaena ana tarawatu jijimanina me wei."

32-34 Maranai BADA urana vivirewapananei Egypt ei i tereopunemi, tauna kaua babai ma virewapanai i kauei. Mai Egypt i vipupui aubaimi. Ma i vainimi da natunatuna, ma au ola Sinai o nonori awarimi i babani, ma o nonori ai menamena au orana ma awarimi i babani, ma lawalawaimi o mae! Wenanare wariağa i tupua dadana awarii bo eğa? Eğa! Ona nae me da au karena, maranai God oroto ma wavine i kauei da marina; ma dobu au giana da dobu ğela au giana ona baiei. Kaua wenanare aniba i tupua-dadana bo eğa?

39 Amadodo ona aramanei ma eğa melanai nuanuami ina vuru da BADA lamna God au mara ma au dobu. Eğa god ğelauna ita mamae. 40 Ana tarawatu amadodo a vereveremi anatapuna ona voteletelei. Da aiwai anatapuna ina ai taumi ma ami epaepaia au murimi ma ami mae ina manawa wei au dobuna BADA e verevere-nonoemi.

6

BADA ami God nuanuami ina vaia

4 ✡"Ona rautaniğana Oo Israel! BADA ata God, Tauna ava BADA. 5 ✡Nuanuami ina vaia orami anatapunei ma aruami anatapunei, ma ami rewapana

* :: Deuteronomy ✡ **6:4:** Mrk 12:29 ✡ **6:5:** Mrk 12:30

anatapunei. 6 ✡Wei tarawatuna amadodo a vereveremi ona vojijina-kauei.
7 Natunatumi ona viararamani. Ona babaniei maranai o viboruboru numa au
orana bo o bababara-nae, bo muriai da ona matave bo o matave-vomairi."

7

BADA ana rava vinevinei mai Israel

1 ✡Ma Moses mai Israel i riwei, "Maranai BADA ami God i ruiemi dobuna
i vereveremiana; Tauna au naomi ami ḡavia anatapui ina viaḡaḡana-opunei: mai
Hitti, mai Girgash, mai Amori, mai Canaan, mai Perisi, mai Hivi, ma mai
Jebus. Dam seven ḡaeḡaei ma vivirewapana kauai eḡa me taumi. 2 Ma
maranai BADA ami God taui au urami i terei ma o vovaiubai lamna taumi wei
ravai ona pupuni. Eḡa maiteni aiwai babanina ona kauei; ma eḡa ona rau-
nuapoapoelei. 3 Eḡa awarii ona tavine. Eḡa natunatumi guguinii bo laragai
ona verei da ina ravaḡi. 4 Aubaina natunatumi ina raveni da BADA ina voterei
ma god ḡelaui ina raudunelei. Ma BADA ana amloḡaiḡai awarimi ina nei ma
ina pupunimi. 5 Wenanare awari ona kauei. Ai pulo aniapuna ona viairikarikai
ma ganai ona viaigwadagwadai; ma Asherah kokoitaui ona viaigaigai ma ai au
menamenana ona apui. 6 ✡Aubaina BADA taumi i vinemi ma i viaiainimi Tauna
aubaina. BADA rava maḡamaḡaui au dobu ma taumi i vinemi da ḡarinei.
7 —Ma BADA eḡa ita rauoḡarem ma ita vinem aubaina taumi dam patarana
ḡaeḡaena, eḡa me dam ḡelaui. Riwa kaua da taumi dam aburuoina au
dobu. 8 Wate BADA nuanuami i vaia ma parivainuaḡana bagibagina noinoimi
maiteni i kauei. Ma lamna aubaina urana virewapananei panipani au orana
i vai-melemi, Pharaoh - mai Egypt ai gulau awarina. 9 ✡Ona aramana-kauei da
BADA ami God. Tauna ava God ma tauna God vipatutuna ma aiwai e ririwei
e kaukauei. Taui da nuanuana e vaivaia ma ana babani e vovoteletelei, Tauna
taui nuanuana e vaivai-kauei ma e viviaiaina-kauei i parivainuaḡani nanare da
kimta tausan. 10 Wate taumi da BADA o rauaḡaiḡaiei; Tauna eḡa ina volatelatemi
ma ina pupunimi. 11 Nanare taumi ona inana-kauei da tarawatu ma viarara-
mana anatapui amadodo a vereveremi ona voteletelei."

8

BADA ami God eḡa nuanuami ina vuru

2 Moses ana rava i riwei i pa, "Nuanuami eḡa ina vuru; menanare BADA
ami God au mutulua i ravenimi da madeḡai 40 da volaḡota ota aramanei ma
orami ana rewapana ita inanai. Ma ita aramanei ana tarawatu ona voteletelei
bo eḡa. 3 Ee nanare! I viamiraḡenimi da o volaḡota ma mannei i viambagibagim.
Amamami maiteni manna o vinuanainei; eḡa mepa ota amdadani. I kauei da
ita viararamanimi da rava eḡa lam ava awarinei ita mamae, wate riwa anatapui
BADA gamonei e opuopu.

12 —Maranai o amam kaua, ma numa aiaii o maemaeni, 13 ma maranai ami
bulumakau ma sipu borui e maḡamaḡa, ma e vivipurapura; ma e maumaura-
kaua. 14 Ona inana-kaua da eḡa ona mae-ḡaeḡae, ma nuanuami ina vuru! Da
BADA menanare Egypt ei panipani au dobuna i tere-opunemi. 15 I taravaina-
naiemi au mutulua ḡaeḡaena ma vi'nirovorovona mota ḡaiḡaiawai ma tanara

✡ **6:6:** Deu 11:18-20 ✡ **7:1:** Act 13:19 ✡ **7:6:** Exo 19:5 ✡ **7:9:** Exo 20:5-6; 34:6-7

ai dobu. Dobu paipairana ma ēga waira. Wate i kauei da kira i ravi ma waira i ruba-opu taumi aubaimi. 16 Au mutulua *manna* i veremi da o am; amamami nai lamna ēga ita am-dadani. Wei lamnei i raudadanimi da ota volaḡota; da au damona ami lawana ita ai. 17 Ona inana-kaua da ēga au nuanuami ona riwa, 'Tauai ai rewapanei ma ai egolei a vipurapura ma a maura.' 18 Wate BADA am God ēga nuanuami ina vuru aubaina tauna tepanei ta maumaura, ma lamnei parivainuaḡana bagibagina noinoimi maiteni i kaukauei e rarauano."

11

God aiwai i kaukaueia ona notai

18 ✡Moses mai Israel i riwei, "BADA riwana ēga nuanuami ina vuruvuru ma ae-tuḡuna ona rereḡi. Ona girumi da au urami ona raḡini ma ḡelaui au muruami ona raḡini ami mataira. 19 Natunatumi ona viararamani, ona babaniei: ami au viboruboru bo maranai o bababara bo o vivilauvitau ma maranai o vovobagibagi.

26 —Ona inana! Au naomi viaiaina ma kovoḡa a tereterei, ma tam am ḡoana. 27 Marina BADA ami God ana tarawatu a vereveremi. Mepa da Ona votaḡotaḡoi; tauna ina viaiainimi. 28 Mepa da ana tarawatu ona geduaiei ma ona maetaviremi ma god ḡelaui ona viborumei; BADA ina kovoḡimi. 32 Lamna aubaina tarawatu ma viararamana a vereveremi, ona kauana-kauei da ona voteletelei."

17

Gulau vinena

14 ✡"Maranai BADA ami God dobu e vereveremia o ruiruiana, ma o vaia, ma numa o voanaiei da o maeni. Ma ona riwa, 'Dam ḡelaui ai gulau e mamae ma tauta menanare?' 15 Ona inana-kauei da BADA ami dam nununai awariei ami gulau ina vinevinei, ma ēga dobu ḡela ravai ona vinei. 16 Ma tauna ēga ana horse maḡamaḡaui ina ḡamoi. Ma ēga rava ina paritawanei au Egypt da horse ina gimarai. Aubaina BADA i riwa da natunatuna ēga melanai ina naeme kampa. 17 ✡Ma gulau ēga awawana ina maḡa, ma ēga gold ma silver ina maurei da nuapouna ina vinua-raḡaraḡai. 18 Ma maranai i vigulau, tauna pirisi Levi ana damei maiteni ina kiala da nimanei tarawatu bukana ina giruma tauna aubaina. 19 Wei bukana au ririvana ina mae ma ina iava-nonoei ma lamnei BADA ina vivirei ma ana tarawatu ina vipatutuei. 20 Ma lamnei ēga ina terepamelei ma ana rava ina inana-ḡairei bo ēga tarawatu ina mae-puputei ma ina deḡa au kelakelauna bo au oiena. Ma tauna ma ana epaepaia ina mae gulau au Israel da kimta maḡamaḡaui ina kwa."

18

BADA wei kauai i geduaina-kauei

9 Maranai BADA dobu i vereveremiana o ruirui, ēga dobuna taumaeni ai kaua apoapoe ma vinimalamai ona ḡovaivaitei. 10 ✡Ēga melanai:

aiai tam natum orotona bo wavinena ma verenei da pulo aubaina ina apui;
bo ma vimata gamgam, mataira aiwai ma inainanai ma muriai aiwai
ina tupua, rava ma ririwei;

✡ **11:18:** Deu 6:6-9 ✡ **17:14:** 1Sa 8:5 ✡ **17:17:** 1Ki 11:1-8 ✡ **18:10:** Exo 22:18

bo ma parauma;
bo ma ḡaḡala;
bo ma vigwerigweri;
11 ma eḡa konaḡa bo arua maiteni ma babani bo arua ma ḡorei da ina rui
awarim.
12 BADA taui da wei kauai apoapoe e kaukauei, i geduaina-kauei. Ma lamna
aubaina aburuna ava Tauna rava wei dobuna maemaei ina viaḡaḡana-opunei
au naomi. 13 Marana patapatana BADA ami God ona voteletelei. 14 Wei
ravai barabaravui ma paraparaumai. Wate aburuna ava da ai doa anat-
apuna ona kwalei. Ma BADA ami God e vivigaemi da wei ravai eḡa ai kaua
ona ḡovaivaitei.

God Peroveta me Moses ina paritawaneiai

15 ✡BADA ami God, Peroveta me tau ami damei ina paritawaneiai. Taumi
nai ravana ona rautaniḡanei. 16 Aubaina taumi wei lamna o vivibaḡei maranai
o vitagogiemi ola Horeb au karena ma o riwa, "Eḡa BADA ponana tana nonori bo
ai ḡaeḡaena menamenana tana inana-melei da tana vi'raḡeraḡelana."
17 BADA i riweu, "Ai vibaḡa i ai. 18 Tau ai damei peroveta ana terepai me
tam nanare, Ma riwau au gamona ana terei, da aubaiu ina vitau-vibabani.
19 ✡Tauna wavauei ina jima, ma pariviravirai ana kovoḡi. 20 Wate maranai
peroveta i mae-ḡaeḡae ma e ririwa da wavauei e jimajima wate tau eḡa babani
ata verei, bo god ḡelauai aubai e nolanola, Nai perovetana ona viraḡeni. 21 Mepa
da o vinuanaina, 'Menanare tana aramanei da lamna eḡa BADA ita babani?'
22 Wenanare ona aramanei. Maranai peroveta i babani BADA au wavanei ma
anona eḡa ita tupua lamna nai babanina tauna ana babani ma eḡa BADA.
Lamna tauna ana vinuanotanota, nai ravana eḡa ona rovoei."

31

Joshua Moses i raviepaiai

7 Ma Moses Joshua i kwatuei da i nei. Ma Israel patarai au matai i riwei
i pa, "Ma virewapana ma tepam ina tora. Tam wei patarai ma ruiei dobu BADA
noinoim i verevereiana. Dobuna ma ḡutai da Israel dam ma patai ma ma voagui
da ina vigariei. 8 ✡BADA Tauoina awarim ina mae ma am etanai ina raveni. Eḡa
melanai ina netawanem bo ina voterem. Lamna aubaina eḡa ma rovo bo oram
ina peu!"

34

Moses i 'raḡe

1 Ma Moses Moab wapuna i netawanei ma ola Nebo i ḡaeni da au tepa
dewadewana e ḡoreḡorei Pisgah, ma au navanava ḡelauna lamna Jeriko. Weka
au Pisgah BADA Moses dobu anatapuna i viatataiei, au Gilead i vikarei da i ḡae
au Dan. 2 Ma dobu Naphtali, dobu Ephraim ma dobu Manasseh, dobu Judah,
ma i nae da au Mediteranean bogana. 3 Ma BADA Moses mutulua e ḡoreḡorei
Negev i viatataiei; ma Jordan gaubana da i nae da au Jeriko da i nae da au
uama Zoar melagaina. 4 ✡Ma BADA i riwa, "Wei dobuna lamna Abraham,

✡ **18:15:** Act 3:22; 7:37 ✡ **18:19:** Act 3:23 ✡ **31:8:** Jos 1:5 ✡ **34:4:** Gen 12:7; Gen 26:3; Gen 28:13

Isaac ma Jacob a parivainuaḡani da ‘ami epaepaipaia ana verei.’ A voterem da dobu matamei u inanai, wate au dobuna eḡa ma rui.”

5-9 Muriai Moses urana Joshua, Nun natuna au kolana i terei ma i viaiaini ma nuaulaula orana i ruini. Ma lamna aubaina mai Israel Joshua i voteletelei Moses i ririweia nanare. Ma BADA ana taunola Moses, i ’raḡe mai Moab ai au dobu, BADA i ririwei nanare.

Joshua

Pariverena

Wei *bukana* e ririweta da menanare mai Israel i rui au Canaan da rava kampa maemaei i vovaiubai. Ma nanare e ririweta da mai Israel menanare dobu i ḡutanei ai dam 12 awari. Wei *bukana*wavana Joshua aubaina bukana au karena e ririweta da aiwai aubaina da Joshua i terei da mai Israel ai bada, maranai Moses i ’raḡe.

BADA, Joshua i vinei

1 Maranai BADA ana taunola Moses i ’raḡe; ma Joshua, Nun natuna ma
Moses ana tauagu i riwei, 2 “Au taunola Moses i ’raḡe. Marina mai Israel
maiteni ona vokaukaua ma Jordan ona damani da dobu a vereveremiana kampa
ona ḡeta. 3 Metaui dobui ae-lapalapami o terei, lamna ina viḡarimiei, Moses
wenanare a parivainuaḡani. 4 Ami dobu lamna mutulua Negev da Lebanon;
au waira Euphrates (au maramatanei) da mai Hitti ai dobu anatapuna
da i ḡaira madeḡa e arearere lana Mediterranean au bogana. 5 ✡Eḡa aiai
ina vobelem bo ina viubaim am au lawana. Tau awarim ana mae, me Moses
awarina a kaukauei nanare. Tau eḡa melanai ana tere-ḡairem bo ana voterem.
6 ✡—Parivainuaḡana bagibagina a kauei wei ravai noinoii maiteni da wei
dobuna ana verei. Lamna aubaina ma virewapana ma tepam ina tora ma am
rava ma ruiei wei au dobuna. 7 Anina ma virewapana ma tepam ina tora; ma
nuanuam eḡa ina vuru da tarawatu Moses i verem, anatapuna ma voteletelei.
Ma ma vojijina-kauei da awarina eḡa ma deḡa au oiem bo au kelakelaum
da aiwai anatapuna e kaukauei ina ai. 8 Marana patapatai wei tarawatuna
ma iaiavi. Ma marai da waguvarai ma vinua-notenotei; wei lamnei tarawatu
anatapuna ma aramanei. Mepa da wenanare ma kauei lamna tam ma maura
ma nuaiai ḡaeḡaena ma nelaḡai kaua au anatapuna.”

5

Raḡona naona au Canaan

10 ✡Mai Israel au Gilgal i mae Jeriko au wapuna. Ma Aupom vi-14-na
aubigai nawaravi naona taui raḡona torelana i apui. 11-12 ✡Ma ubaubanai
ḡelauna, raḡona au murina, taui witi au wapu i tuarui ma palawa dabadabai
i apui ma i am. Ma ubaubanai ḡelauna Manna raua i voterei, taui wei lamna
eḡa ita am-melei, ma ai lam wapuei i tuarui. Mai Israel eḡa manna ita am-melei,
lam ai au doa au dobu Canaan i vaia da i amam.

24

Muriai Joshua ma mai Israel mai Canaan maiteni i viḡaiḡaiawa, dobu au giana da au giana. Ma dobuna ravai i viraḡeni, wate ḡelaui eḡa ita viraḡeni ma maiteni i mae. Muriai Joshua dobu i ḡutai Israel ana dam twelve awari. Taui i nae ma ai doa i maeni melagai nonoana mai Canaan i voavoaia. Madeḡa maḡamaḡaui i kwa ma Joshua mai Israel i vitagogiana-melei.

✡ **1:5:** Deu 31:6, 8 ✡ **1:6:** Deu 31:6-7, 23 ✡ **5:10:** Exo 12:1-13 ✡ **5:11-12:** Exo 16:35

Mai Israel i riwa da BADA ina vitaunolei

1 Muriai Joshua dam anatapui i ḡorei da au Shekem ita vitagogiei. Maranai
kampa i ḡeta Joshua, dogadogara, dam babadai ma melagai babadai i ḡoreiai
da ita nae BADA au naona ita mairi.
2 Joshua rava anatapui i riwei i pa, "BADA mai Israel ai God e ririwa, 'Wariaḡa
noimi Terah ma natunatuna Abraham ma Nahor waira Euphrates au baba
ḡelauna i mae, ma god maḡamaḡaui i rarauḍunelei. 3 ✡Wate noimi Abraham nai
dobunei a vaitawanei ma i naiei da Canaan doana ana tapuna a viatataiei, ma
ana epaepaia a vimaḡai. Ma natuna Isaac a verei.

13 —'Tau dobu a veremi ana debagauna ma ana peipeina, doana eḡa
ota nolei ma taon gaeḡaei a vereoimi, marina o maemaeni, eḡa ota voai, ma grape
ma olive o amam wate eḡa, taumi ota paewi.'
14 —Lamna aubaina BADA ona voteletelei ma orami taputapunei
ona vipatutu. Noinoimi god morumorui kokoitau, i rarauḍunelei au Egypt
bo au waira Euphrates ona kwajiei au modu ma BADA ainelana ona viborumei.
15 Wate mepa da BADA viborumeina o geḍuaiei, lamna amadodo ona vine da
noinoimi ai god waira Euphrates au baba ḡelauna bo marina ravai ai au dobu
o mamae mai Amori ai god ona nolei. Wate tau au numa ravai maiteni BADA
ana viborumei."
16 Ma rava i paribelei, "Tauai eḡa melanai ai BADA ana voterei ma god ḡelaui
ana viborumei. 17 BADA ata God tauoina au Egypt i tere-opuneta noinoita
maiteni maranai au Egypt ta vilaraga. Ma kaua vivirewapanai ma aniba
i kauei au mataiai. Ma ai au vaḡai manamanaina i painiai dam ḡelaui au poui
da wei au paratana. 18 Mai Amori ma dam ḡelaui wei au dobuna i mamae
wate BADA aubaiai ravai i viaḡaḡana-opunei. Lamna aubaina tauai BADA
ana borumei, aubaina tauna ainelana ata God."

✡ **24:3:** Gen 12:1-9; Gen 21:1-3

Judges
Taurauetara

Pariverena
Wei au bukana Joshua ana iragᵉ marana ma i nae da Samuel ana tupua marana e ririweta.
Vinevinena
Joshua au murina aiwai i tupua (Jdg 2:7-19).

2

Joshua au murina
7 Mai Israel BADA i viborumei maranai Joshua lawalawaina i mamae ma i 'ragᵉ ma kimtana magumagurii biagᵃ i mamae i 'ragᵉ-pai, wei ravai BADA kaua gᵃaegᵃae i kauei i vimatematei.
8 Nun natuna - Joshua BADA ana taunola ana madegᵃa 110 ma i 'ragᵉ. 9 Ma doa i verevereia au Timnat Herek i doboi, Ephraim au olana, wei lamna Ola Gaash ana au laubadei.
10 Anina ma wei kimtana i nepai amamai awarii ma kimta gᵉelauna ai gabu i vaia. Wate taui BADA egᵃa ita aramanei ma nanare aiwai i kauei mai Israel aubai. 11 Ma kaua apoapoei i kauei BADA awarina ma Baal kokoitaui i raudunelei. 12 Taui BADA amamai ai God i votere-tawanei; Wei Godna taui Egyptei i taravaina-opunei. Ma i nae ma dobugᵉela ravai au ririvai maemaei ai god i viborumei. Wei kauana BADA i viamlo-gᵃaigᵃaini. 13 Taui BADA i voterei ma Baal ma awana Ashtoreth kokoitaui i viborumei. 14 Ma BADA amlona i gᵃaigᵃai kaua mai Israel awari, da i veredamanei ai gᵃavia awari ma taui ai purapura i tama-naiei. Ma i voterei ai gᵃaviai magᵃamagᵃaui au ririvai awari, ma taui egᵃa tagotagogina da ita vobelei. 15 BADA mai Israel i vigᵃaviei maranai i opuopu vigᵃavia aubaina. Lamna aubaina egᵃa ita vovaiuba BADA i ririwei nanare. Ma taui i vinuabola kaua.
16 Anina ma BADA taurauetara bo gᵃavia babadai i terepai, da i voagui da ai gᵃavia i vovaiubai. 17 Wate taui ai taurauetara i parivirevirei ma god gᵉelaui i erawei ma i raudunelei. Taui lagᵉilagᵉina amamai i bababara lana i voterei ma BADA i rau-agᵃaigᵃaiei. 18 BADA mai Israel ai tou i nonori menanare ai gᵃavia taui i rau-iviapoapoelei. BADA taurauetara i terei ma i voagui ma i gagaloei. Maranai taurauetara i mae, BADA mai Israel i raunuapoapolei. 19 Wate maranai taurauetara i 'ragᵉ, rava, BADA i mae-puputei ma i apoapoe kaua egᵃa me amamai nanare ma god gᵉelaui i vitaunolei ma i raudunelei. Taui i geduai kaua da ai kauai apoapoei ma ai ora pota ita voterei.

Mai Israel kaua apoapoei i kaukauei lamna ai parivainuagᵃana bagibagina BADA maiteni i kaukauei i viviaigai. BADA amlona i gᵃaigᵃai ma ana nota i terei da mai Israel ita raudadani da ita voagui da dobugᵉela ravai ita viagᵃagᵃana-opunei. Dobugᵉela ravai mai Israel i raudadani da taui BADA ina votagᵒotagᵒoi bo egᵃa me amamai i kauei nanare.

1 Samuel
Samuel **ana buka tagogi**
Pariverena

Buka 4 ma Samuel ana buka i vinao da Israel ma Judah ai vigulau riwana i parivereta, Samuel tauna wavana naenaena wei bukana tagogi au orana. Tauna mai Israel ai *taurauetara* damona. Tauna, Saul ma David au kolai monamona i wagi da i vigulau, lamna aubaina wei bukana i viwavai Samuel. Wei bukana mai Israel ai kaua e bababaniei i nae da Saul ana au iragᵉ.

Vinevinei

Samuel ana tupua (1; 2:1-11; 3:1-21)
Mai Israel gulau i vibagei (8:1-22a)
Samuel Saul i buloi (9:1-3, 15-16, 10:1-2, 5-24)
Saul i vivibada (11:14-15; 13:13-14; 15:1-4)
BADA Saul i geduaiei (15:7-23, 27-29, 34-35)
Samuel David i buloi (16:1-7)
Saul David i unurei (18:7-9)
David Saul i ruba-tawanei (21:1-6)
Saul ana iragᵉ (31:1-5)

Samuel i tupua

1 Oroto tagogi wavana Elkanah, ana dam Ephraim ma ana melagai Ramah, Ephraim au olana i mae. Elkanah amana Jeroham, gogana Elihu ma noina Tohu, ma ai bariawa Zuph, ai dam Ephraim. 2 Tauna awawana ruaga Hannah ma Peninah. Peninah i vinatuna ma Hannah aipoi.

3 Madegana patapatana Elkanah Ramah i netawanei ma i nae au Shiloh da BADA VIVIREWAPANA KAUKAUANA ita voepaepai ma pulo ita apui awarina. Weka Eli natunatuna Hophni ma Phineas BADA ana pirisi pulo tauapui i mae. 4 Maranai Elkanah pulo i apuapui ma sia sikasikana i gutai da awana Peninah ma natunatuna i patai. 5 Wate awana Hannah sia vinevinena i verei aubaina awana nuanuana i vai-kauei avena da BADA i kauei da tauna aipoi. 6 BADA Hannah manawana i gudui ma lamna aubaina turana i vivinamei ma i vivijibogᵃ-nonoei da ita vinuabolai. 7 Wei kauana i mae madegana patapatana. Maranai Hannah i nae BADA ana au numa, Peninah tauna i vivinuabolai ma i vitoutouni da egᵃ ita amam. 8 Maranai Elkanah awana Hannah i paripari-dadanei, "Hannah aiwai e toutouei? Aiwai aubaina egᵃ uta amam? Aiwai aubaina e vivinuabola, natunatum egᵃ lamna e vivinuabolei bo? Tau weka! Natunatum nelarai 10 epaiai!"

9-10 Mara tagogi maranai taui i am vorovei BADA ana au numa au Shiloh, Hannah orana i viara kaua ma ana toutouna BADA awarina i raupari. Pirisi Eli kampa ana au gabu tempol au metaetana i kiakiala. 11 Ma i parivainuagana i pa, "Oo BADA VIVIREWAPANA KAUKAUAM. Ma inanaiu am taunola au ora-tou uta inanai! Ma uta notaiu ma egᵃ nuanuam ina vuru. Mepa da natu orotona uta vereu lamna teverana ana veremelem da ina vilaragem ana au lawana au anatapuna, ma aparana egᵃ ina bori-dadanei."

12 Ma i raraupari BADA awarina ma Eli tauna ipirina i 'nainanai. 13 Hannah au nuanuana i raraupari ma ipirina ava i vidagudagu wate egᵃ babani ita opuopu. Ma Eli i notai da tauna i uma-bua, 14 ma awarina i riwa, "Ina baem bo, uma bua ma voterei!"

15 Wate Hannah i paribelei, “Eg̃a nanare au bada tau eg̃a waira bagibagina
ata umai, tau au nuabola i rata kaua ma lamna aubaina a toutou BADA awa-
rina. 16 Wenanare a raraupari aubaina nuanuau i bola-kauei ma eg̃a ma notai
da tau wavine apoapoeu.”
17 Eli i paribelei, “Ana nuaubam ma nae! Ma BADA Israel ana God am vibag̃a
ina kauei.”
18 Tauna i paribelei, “Au bada egualau kaua ma eg̃a ma nota-boaiu.” Ma i nae
ma i am da orana i uba.
19 Ma ubaubanai boiboḡi Elkanah ana numa ravai i vomairi ma i nae da
BADA i raudunelei ma i g̃aira me au Ramah. Elkanah awana Hannah maiteni
i matave ma BADA wavine ana pari i paribelei. 20 Hannah i duama ma natuna
orotona i g̃uni ma wavana i g̃orei Samuel ma i riwa, “Wei lamna aubaina BADA
a vibag̃ai.*”

Samuel i puloei BADA awarina

21 Ma madeg̃a g̃elauna i g̃etai ma Elkanah ana numa ravai maiteni i g̃ae au
Shiloh da pulo ita apui BADA awarina ma pulo g̃elauna BADA i parivainuag̃ani
ita kauei. 22 Hannah eg̃a maiteni ita nae ma awana i riwei, “Maranai tevera
ina eda ma ana g̃aiei BADA ana au numa ma kampa ina mae-nonoa.”
23 Elkanah i paribelei, “Ee nanare aiwai e notanotai da i ai ma kauei, ma weka
ma mae da tevera ina eda. Ma BADA ina voaguim da am parivainuag̃ana anona
ina tupua.” Ma wavine au numa i mae da natuna i eda.
24 Maranai tevera i viedai ma alona i naiei au Shiloh, bulumakau orotona
ana madeg̃a tonuḡa, palawa baikena tagogi ma wine wagina g̃aeḡaena mait-
eni. Avena da tevera melamelana ma alona i naiei da Eli au urana i terei.
25 Ma burumakauna i apui God awarina ma tevera i naiei Eli awarina. 26 Ma
Hannah i riwa, “Oo BADA e notanotai rorova tau weka a raraupari BADA awa-
rina. 27 BADA a vibag̃ai wei teverana aubaina ma a vivibag̃ei i vereu. 28 Lamna
aubaina marina natu a vereverei BADA awarina. Ana lawana anatapuna BADA
ina verei.” Ma kampa taui BADA i voepaepai.

2

Hannah ana voepaepa

1 Ma Hannah i raupari BADA awarina i pa,
Tau a vinuaiai kaua BADA awarina;
Tauna rewapana i vereu.
A vinuaiai aubaina Tam u vilawaniu
ma lamna aubaina au g̃avia a vivinamei.

2 Oo BADA eg̃a aiai g̃elauna vivivireina me tam;
eg̃a mepa god g̃elaui anina tam ava;
eg̃a taugagalo g̃elauna me tam, ai God.
3 Tau a ririwa, “Vogulagulau ma pari-gulagulau ona voterei;
Mae-g̃aeg̃ae babanina ona voterei.
Aubaina BADA ami kaua anatapui e araramanei
ma ina kovoḡimi.”

4 BADA Tam sorodia vivirewapanai ai pidu u viaigaigai;
wate vovokokarai u vovai-virewapani
5 Amam iauai marina ina nola da ina am;

* **1:20:** Samuel pona Hebrewei nonorana me God awarina agu i vibag̃ei.

am-irairaḡei eḡa am ina iraḡe.
Wavine aipoina roaroa 7 i ḡuni;
wate roaroa maḡamaḡaui aloi i netawanei ma tauna ava e mamae.
6 BADA, iraḡe ma lawana e neineiai;
Tauna rava au kokoaga e teretere-ḡairei ma e vovovai-mairini.
7 BADA rava ḡelaui e vivimaurai ma ḡelaui e vivigomari;
ma ḡelaui e teretere-ḡairei ma ḡelaui e teretere-ḡaiei.
8 Tam rava molamolakai pokau au orana e sinasina-epai;
ma rava vigigimanai loḡiloḡi au orana e sinasina-epai; da gulagulau maiteni e kiakiala
ma vigulau taui ina viḡariei.

Dobu anatapuna tam ḡarimei;
ma aiwai anatapuna ana au animae u terei
9 Tam am rava patupatutui e gagagaloei;
ma apoapoe taukauei e amoamoa au iraḡe
Rava eḡa ai rewapanei ita vovaiuba;
10 Tam am ḡavia ma pupuni;
am meji ina viarapawa me waiparara
BADA tam dobu ma rauetarei
ma am gulau ma vovai-virewapani,
ma am vinevine bulobulona ina virewapana kaua.

11 Elkanah natuna Samuel i voterei ma i nae me ana au melagau au Ramah. Samuel pirisi Eli au urana i mae au Shiloh ma BADA aubaina i vitaunola.

Maranai Samuel i rarata tauna au numa gara i vovoagu da God ana nola i kaukauei. God ma rava Samuel ana nola i ḡoana-kauei. Eli natunatuna ruaḡa pulo tauapui, pirisi apoapoei. Maranai rava i nei da ai ḡoa apoapoe aubaina pulo i apui BADA awarina, taui wei siai vovivirana i voviviri da i amam. Ma lamna aubaina Bada peroveta i paritawanei da Eli i riwei da tauna natunatuna eḡa ita vinua-terenei aubaina ḡo'apoapoe i kaukauei, ma natunatuna ina viraḡena ruaḡei. Wei au murina Eli ana epaepaia laragai ma anatapui ina iraḡe-pai.

3

BADA Samuel i ḡorei

1 Wei au marai BADA eḡa rava awari ita bababani bo ai au rauboni bo ai au inana ita vivieḡana-melei, mara tagotagogi ava wei i tuputupua. Tevera Samuel Eli i voagui ma BADA awarina i vitaunola.

2 Eli matana i apoapoe kaua ma eḡa ita inainana kaua. Ma waguvara tagogi ana au gabu i matamatave. 3 Ma Samuel BADA ana au numa i matamatave Parivainuaḡana bokisina au ririvana ma God ana rampa au Gabu vivivireina i ararata. 4 Ma BADA Samuel i ḡorei, "Samuel!"

Ma Samuel i paribelei i pa, "Ee tau weka!"

5 Ma i vomairi ma i ruba Eli awarina ma i riwa, "U ḡoreu da a nei."

Eli i riwa, "Eḡa ata ḡorem, ma nae me da ma matave."

6 Ma BADA i viḡore me, "Samuel!"

Samuel i vomairi me ma i ruba Eli awarina ma i riwa, "U ḡoreu da a nei."

Eli i riwa, "Natu tau eḡa ata ḡorem ma nae me da ma matave."

7 BADA eḡa Samuel awarina ita babani dadana lamna aubaina ponana eḡa ita aramanei.

8 Anina ma mara vitonuina BADA i vigore ma Samuel i vomairi ma i nae Eli
awarina ma i riwei, "U goreiu da a nei."
Anina ma Eli i aramanei da lamna BADA tevera i goregorei. 9 Ma Samuel
i riwei, "Ma nae me da ma matave. Mepa da ina vigore me lamna wenanare
ma riwei, 'BADA ma babani, am taunola a rarautanigana."
Anina ma Samuel i nae me da i matave.
10 Ma BADA i nei ma i mairi ma i vigore me au naona i kaukaueia nanare,
"Samuel, Samuel!"
Samuel i paribelei i pa, "Ma babani am taunola a rarautanigana."
11 Ma BADA Samuel i riwei, "Tau kaua vivi-inirovorovo kaukauana
ana kauei mai Israel awarii ma maranai rava riwana ina nonori taui orai
ina sisi. 12 Rorova a riwa nanare, Eli ana numa ravai maiteni ana kovogi.
13 A riwana-guratei da ana numa ravai ana kovoga-nonoei aubaina natunatuna
i vijiboǧiu ma i vinimalamalaiu ma tauna natunatuna i vibae-naenaelei. 14 Riwa
bagibaginei a ririwa da Eli ana numa ravai ai go'apoapoe ega melanai
ana nota-tawanei. Avena da pulo ina apui awariu."
15 Samuel ana au aravi i mae da mara i tom ma BADA ana numagara metae-
tai i votawatawanei. BADA aiwai Samuel i riwei tauna i rovo da Eli ita pariverei.
16 Wate Eli Samuel i gorei i pa, "Samuel natu."
Ma i paribelei i pa, "Tau weka."
17 Eli i paridadana, "BADA aiwai i riwem? Anatapuna ma riweiu ma ega lamna
BADA ina kovoga-guratem!" 18 Anina ma Samuel anatapuna i riwei, ega aiwai
ita tajijini. Ma Eli i riwa, "Tauna BADA, ma aiwai awarina i jijimana ina kauei."
19 BADA Samuel i mae-ratui maranai i rarata ma Samuel aiwai i ririweia ma
nanare i tuputupua. 20 Ma Israel au giana da au giana, au Dan i vikarei da au
Beersheba, anatapui i aramanei da Samuel lamna BADA ana peroveta. 21 Mara
i maga BADA au Shiloh Samuel awarina i ega ma i babani.

8

Mai Israel Gulau i vibagei

1-2 Samuel natunatuna ruaga, natuevou wavana Joel ma umauna Abijah.
Maranai Samuel i magura ma natunatuna i vinei taurauetara au Israel ma
i terei da au Beersheba i nola. 3 Wate taui ega amai ana kaua ita vaia ma ai
nuavaina mane ma lamna aubaina manelei i gwalai ma rauetara i vibarai.
4 Ma lamna aubaina Israel babadai i riei Samuel awarina au Ramah.
5 ✡Ma i riwei, "Ma rautanigana bada! Tam u magura ma natunatum ega am
kaua ita govaivaitei. Ma lamna aubaina tauai a goei da gulau ma verelai da
ina raveniai, me dobu gelaui ravai e kaukauei nanare."
6 Wate maranai wenanare i riwa Samuel ega ita vinuaiai dadana, ma
i raupari BADA awarina. 7 BADA i paribelei i pa, "Aiwai anatapuna ravai
e ririwem ma kauei, taui ega tam ita geduaiem wate Tau ai gulau i geduaieu.
8 Maranai Egyptei a teretere-opunei da wei paratana, taui marana patap-
atana i mae-puputeu ma god gelaui i raraudunelei; marina nanare tam awarim
e kaukauei. 9 Ai goana ma verei wate riwa bagibaginei ma riwei menanare
gulau ina kauanei taui awari."
10 Samuel BADA ana babani anatapuna taui gulau i vivibagei i riwei 11 i pa,
"Maranai gulau ina vibademi lamna awarimi wenanare ina kauei. Tauna
natunatumi ina tama-naiei sorodia da ana chariot ma ana horse ina gerui

✡ **8:5:** Deu 17:14

ma ḡelaui ana chariot au naona ina ruba. 12 Ḡelaui sorodia 1,000 ma ḡelaui
50 ina vibadei. Ḡelaui ana wapu ina ipiei ma ana lam ina tuarui. Ḡelaui
ḡavia apiai iramei ma chariot iramai ina kaukauei. 13 Gulau, natunatumi
guguinii ina egari da ana monamona ḡabuḡabui ina kaukauei ma ḡelaui ana
palawa ina apuapui ma ana taulauvoa. 14 Am wapu ma grape wapui ma
nanare olive wapui aiaii avavai ina vaia da ana gabemani babadai ina verei.
15 Ma maranai ami witi ma grape ma olive o tuarui ma ḡuta 10 ona terei ma
tauna ḡuta tagogi ina vaia ma ana gabemani babadai ina ḡutei. 16 Ami laraga
nelarai ma guguini ma am bulumakau ma donkey vinevinei ina vaia tauna
aubaina. 17 Ma ami sipu ma gote ḡuta 10 o terei ma tauna ḡuta tagogi ina vaia
tauna aubaina, ma taumi ina vainimi ana taunola. 18 Maranai wei kauai
i tupua ma ona tou guratana BADA awarina da gulau taumi o tereterei awarimi
ina vaitawanei, wate BADA eḡa ina voaguimi.”

19 Wate rava Samuel ana babani bagibagina eḡa ita rautaniḡanei. Taui i riwa,
“Tauai anatapuiai a ḡoei da gulau ina vibadelai, 20 da tauai me dobu ḡelaui
ravai nanare ma ai gulau ina raveniai ma ana opu viḡavia aubaina.”

21 Anina ma Samuel BADA i riwei aiwai ravai i ririweia 22 ma BADA i paribelei
i pa, “Ai ḡoana ma kauei, gulau ma verei.”

Ma Samuel ravai i paritawanei ai au numa.

9

Samuel, Saul i buloi gulau

1 Benjamin ana au dam rava tagogi wavana naenaena ma manemanena
i mae wavana Kish. Tauna amana Abiel, ḡoḡana Zeror ma noina Bekorath ma
ai magura Aphiah, Benjamin ana damei. 2 Kish natuna Saul i tupua kaua ma
laraga inanana aiaina eḡa me laraga ḡelaui au Israel, ma tevera ae manawa.

3 Maratagogi Kish ana donkey i kwako ma natuna Saul i riwei, “Am taunola
ma taravaini ma ona nae donkey ona baiei!”

*Saul ma ana taunola donkina i baiana-guratei wate eḡa ita nelaḡai ma i nae da
peroveta Samuel ita raugenari da ita vibaḡai da mepa donkey ita baiei.*

15 Ma maratomna da Saul ana taunola maiteni ita ḡeta Samuel awarina,
BADA Samuel i riwei, 16 “Wenanare marana au maratom oroto laragana
Benjamin ana damei ana paritawaneiai. Olive monamonanei kolana ma buloi
da ina vimataira da tauna a tereriei da au rava Israel ina vibadei. Tauna mai
Israel ina voagui da mai Philistia ina vovaiubai. Au rava mai Israel a inanai
i vinuapoapoe ma ai tou awariu agu aubaina a nonori.”

10

1 Ma Samuel olive monamonana wagina i vaia ma monamona i waḡi Saul
au kolana. Ma i vigia-laḡolaḡonei ma i riwei, “Wei a kaukauei aubaina BADA
i terem ana rava vinualaulaunai Israel ma vibadei. 2 Amadodo rava ruaḡa
ma nebelei Rachel ana kokoaga au ririvana au Zelsah, Benjamin ana au
dobu. Taui ina riwem, ‘Donkina o baibaiei i nelaḡai. Ma marina amam eḡa
donkey ita baibaiei wate tam e vivinuabolem, e paripari-dadana, Menanare natu
ana nelaḡanei.’

5 —Ma ona nae God ana au Gibeah ola aburuna, weka mai Philistia ai
sorodia i rauḡaravu. Ma ona ruirui au taon ma Peroveta borui olei ina ḡaiḡairai.

Taui gitar* ma harp, tambourine ma duraio ina vikalokaloei ma BADA ana
babani ina garagararei. 6 BADA Aruana Vivivireina ana rewapanana oram
ina naeni da ina vibadem, ma taui maiteni BADA ana babani ona jimei. Ma
oram ina ravivouni da tam me rava ḡela. 7 Maranai wei kauai i tupua, aiwai
BADA e viviatataiem ma kauei."
8 Samuel i riwa, "Tam ma vinao au Gilgal, ma kampa ana nebelem da
ḡamoḡamo ana vunui ma taputapuna ana apui ma ḡamoḡamo ḡelaui ana apui
viturana pulona. Wate kampa ma vipaipai aupom 7 da ana ḡetai ma riwa
ḡelaui ana riwei."

Saul i terei gulau

9 Ma Saul i mae-tavirei da i nenae ma God ana nota i ruini ma orana i ravivouni.
Wei marana aiwai anatapuna Samuel i ririwei i tupua. 10 Maranai Saul ana
taunola maiteni au ola Gibeah i ḡeta, peroveta borui i 'nanai i nenei awarii.
Anina ma God Aruana Saul i ruini ma i vibadei da tauna maiteni God ana
babani i garagaraei. 11 Maranai ravai Saul i araramaneia Saul i 'nanai peroveta
au borui i jimajima taui orai i auepai ma ai rava i ririwei, "Riwa kaua bo aiwai
i tupua Kish natuna awarina? Saul i viperoveta bo?"
12 Ma nai dobuna ravana i paribelei i pa, "Amana aiai lamna avena aubaina
maraḡela ravarava ota e viviperoveta." Anina ma wei babanina i mae kampa,
"Moina riwa kaua da Saul peroveta?" 13 Ma Saul jima i voterei ma i ḡae au ola
au dobu vivivireina.
14 Muriai maiana Saul ana taunola maiteni i nelaḡai ma i paridadanei i pa,
"Mepa o nae?"
Saul i riwa, "Donkey a baibaiei ma a baiana-avei da a nae Samuel awarina da
ata paridadanei ḡamoḡamoi mepa."
15 Maiana i riwa i pa, "Ma riweu Samuel aiwai i riwem."
16 Saul i paribelei, "I riwelai da donkina i nelaḡai." Wate maiana eḡa ita riwei
Samuel aiwai i riwei, da tauna ina vigulau Israel aubaii.
17 Muriai Samuel mai Israel anatapui i ḡorei da ita riei au Mispa da BADA
riwana ita nonori. 18 Ma Samuel i riwa, "BADA Israel ai God wei e ririwemi,
'Tau noinoimi mai Egypt vivirewapanai au urai a vaitawanei. Ma a neiaimi wei
au dobuna ma nanare ami ḡavia au ririvami a vovaiubai. 19 Wate amadodo
tau ami God o geduaiei, i kauana-guratei ami au nuabola ma ami au piripiri.'
Ma o riwa, 'Eḡa! Tauai gulau a ḡoeḡoei da ina vibadelai! Lamna aubaina dam
damai ona opui tau ami BADA au naou."
20 Maranai Samuel damdamai i neiai BADA au naona ma BADA Benjamin
ana dam i vinei. 21 Ma Benjamin ana dam i neiai au naona ma BADA Matri ana
epaepaia i vinei ma kampa BADA Kish natuna Saul i vinei. Ma maranai
i baibaiei tauna kampa eḡa. 22 Ma lamna aubaina i raupari BADA awarina,
"Tauna mepa?"
BADA i paribelei, "Tauna kampa purapura au orai e raraugovaḡa."
23 Taui i nae da i taravaini da i neiai, tauna rava aena manamanaina ma
i mairi ma rava anatapui i votani. 24 Samuel rava anatapui i riwei, "BADA rava
i tereriei da ami gulau, o inainai bo eḡa? Eḡa aiai ḡelauna au orata me wei
orotona." Ma rava anatapui i garara, "Gulau ana lawana ina manawa."

* **10:5:** Eng. lyre

11

Saul ana vigulau i vianinei

14 Muriai Samuel mai Israel i riwei, “Ona nei ma anataputa tana nae au
Gilgal ma Saul ana vigulau tana vianinei ma tana amei. 15 Anina ma anatapui
i nae au Gilgal ma BADA i voepaepai ma i riwei da Saul lamna taui ai gulau. Ma
taui viturana ma mae-kaua pulona i apui Bada awarina ma mai Israel siana
i am ma i uma ma i vinuaiai-kaua.”

Saul ana madegā 30 maranai i vigulau. Tauna sorodia maiIsrael i rau-etaraveni da mai Ammon maiteni i vigaigāiawa da i vovaiubai. Muriai taui mai Philistia maiteni i vigaigāiawa, Wate nai ravai ai sorodia i magā guratana aubaina da mai Israel i rovo. Saul i vipaipai da Samuel ita nae da BADA ita puloi ma muriai ita nae ita vigaigāiawa. Wate Samuel egā lagilagīna ita nei. Lamna aubaina Saul pulo i apuiBADA awarina. Ma BADA i viamlo-gāigāini. Ma muriai Samuel i gētai.

13

Saul BADA i rau-agaigāiei

13 Samuel Saul i riwei, “Tam u bua! Tam Egā BADA ana tarawatu
uta voteletelei. Uta votelatela lamna am epaepaia maiteni ita teremi da
ota vigulau nonoa au Israel. 14 ✡Wate marina tam am vibada egā ina mae;
BADA rava notanotana me tauna nanare i vinei ma i terei da ana rava
ina vibadei, aubaina tam BADA egā uta voteletelei.”

15

BADA Saul i geduaiei

1 ✡Muriai Samuel Saul i riwei, “BADA tau i paritawaneu da a buloim da
u vigulau Israel aubaii. Lamna aubaina BADA ana riwa ma nonora-kauei.
2 ✡BADA Vivirewapana Kaukauana i riwa i pa, ‘Tau mai Amalek ana kovogī
aubaina amamai mai Israel i vigaviei maranai Egyptei i opu da i nenei.
3 Marina ona nae mai Amalek ona vigaviei ma ona pupuni, egā tagogi
ona voterei, nelara, waivine, roaroa melamelai, bulumakau, sipu, kamel ma
donkey.”

4 Ma Saul ana sorodia ai riwa i paritawanei da ita nei. Ma anatapui au Telaim
taon i vinenebelana. Sorodia 10,000 Judah ana damei i nei ma 200,000 mai
Israel gēlauiei i nei.

7 Ma Saul ana sorodia maiteni i opu ma Amalek i vunu-naiei ma i vovaiubai,
i vigavia au Havilah ma au Shur i vikwai Egypt au gēregērerena. 8 Agag mai
Amalek ai gulau lawalawaina i vojijini wate rava anatapui i viragēni. 9 Wate
Saul ana sorodia maiteni Agag egā ita viragēni ma ai sipu ma bulumakau
vinevinei ma bulumakau ma sipu natunatui aiaii egā ita viragēni. Taui
gāmogāmo kirakiramai ava i viragēni.

10 Ma BADA Samuel i riwei, 11 “Tau orau i viara kaua da Saul a terei Gulau
aubaina tauna i mae-puputeu ma riwau i rau-agaigāiei.” Samuel nuanuana
i bola-kauei maranai wei riwana i nonori ma BADA awarina i tou-maratom.

✡ **13:14:** Act 13:22 ✡ **15:1:** 1Sa 10:1 ✡ **15:2:** Exo 17:8-14

12 Ubaubana boiboḡi Samuel i nae da Saul ita inanai wate i riwei da Saul
i nae au Carmel taon. Kampa gana i vidamni da rava ita nei weka da tauna
ita voepaepai, ma i ḡaira me au Gilgal.
13 Ma Samuel i ḡeta Saul awarina, Saul, tauna i viegualauei ma i pa, "Samuel,
BADA ina viaiainim. Tau BADA riwana a voteletelei."
14 Samuel i paribelei, "Aiwai aubaina sipu ma bulumakau e vivitouana
a nononori?"
15 Saul i pa, "Sorodia mai Amalek awarii i vaia, bulumakau ma sipu
vinevinei i vojijini da ina puloei BADA am God awarina wate ḡelaui anatapui
a viraḡena-naiei."
16 Anina ma Samuel Saul i riwei, "Ma genuana! Waguvarai BADA awariu
i babani ana riwem."
Saul i paridadanei, "Ma riweu!"
17 Samuel i paribelei, "Avena da u nota-melem da tam rava labalababa,
tam marina mai Israel ai rauetaravena. BADA i tereriem da mai Israel ai
gulau. 18 Riwa bagibagina i riwem ma i paritawanem da taniḡa potapotai mai
Amalek uta viḡaviei da anatapui uta pupuna-pai. 19 Aiwai aubaina BADA eḡa
uta voteletelei? I riwem da eḡa purapura i 'rairaḡe-tawanei ona tami, wate tam
vipurapura u ḡoei ma u vai-labalababai da u nuanei, wei lamna kaua apoapoe
BADA au matana."
20 Saul i paribelei, "Tau, BADA a voteletelei! I egariu da ana nae, da mai Amalek
ana pupuni ma ai gulau Agag a neiai. 21 Wate au sorodia sipu ma bulumakau
aiaii eḡa ita viraḡeni wate i neiai weka au Gilgal da ita apui pulo BADA am God
awarina."
22 Anina ma Samuel i riwa,
"BADA metauna e vinuaiaiei?
Votelatela bo pulo ma ḡamoḡamo apuapunana.
Votelatela i ai-telara, eḡa me pulo apuapunana;
Ma rautaniḡana i ai-telara, eḡa me sipu monamonana.
23 Pariviravira BADA awarina lamna me parauma
ma mae-ḡaeḡae lamna me god ḡelaui e viviborumei
Ma tam BADA riwana u geduaiei;
lamna aubaina BADA am vigulau i geduaiei,
Tam am vigulau i vai-tawanei."

27 ✡Ma Samuel i mae-tavirei da ita nae ma Saul i ḡoei da ita viḡaei ma ana
kwama adana i vojijini ma i sikai. 28 Samuel i riwa, "Me au ḡara u sikasikai
nanare amadodo BADA am vibada mai Israel awarii i vai-tawanei ma rava
ḡelauna aiaina eḡa me tam i verei. 29 Israel ai God vinualaulaunana eḡa moru-
moruna bo nuanuana ita viravirai. Tauna eḡa rava da nuanuana ita viravirai."

34 Ma Samuel i nae au Ramah ma Saul i nae me ana au numa au Gibeah.
35 Samuel eḡa Saul ita inana-melei da i 'raḡe wate Saul i vinuabolana-maelei. Ma
BADA nuanuana i bola-kauei da Saul i terei mai Israel ai gulau.

16

BADA David i terei gulau

1 BADA Samuel i riwei, "Amapo da Saul ma mogumoguei bo? Tau Saul
a vaitawanei mai Israel ai gulau. Wate olive monamonana ma vaia ma ma nae
au Bethlehem ma Jesse ma inanai. Natunatuna awariei gulau a vinei."

✡ **15:27:** 1Ki 11:30-31

2 Wate Samuel i paribelei, “Menanare ana naenei? Saul riwana ina nonori ma
ina viraḡeniu.”
Bada i riwa, “Cow ḡaubona ma vinimavoei ma ma nae da ma riwa, ‘Tau a nei
viturana pulona ana apui Bada awarina.’ 3 Jesse ma rauḡorei viturana pulona
aubaina ma ana viatataiem aiwai ma kauei, rava ana viatataiem ma buloi Tau
aubaiu.”
4 Bada Samuel i ririwei nanare i kauei. Samuel au Bethlehem i ḡeta ma taun
babadai ana sisisi i nebelei. Ma i paridadanei, “Ana nuaubam u nei bo?”
5 Samuel i paribelei, “Ee! A nei da pulo ana apui Bada awarina. Anatapumi
ona vokaukauana-melemi ma tana nae pulo aubaina. Ma Jesse natunatuna
maiteni i viaiaini ma i paritawanei da i nae pulo apuna aubaina.”
6 Maranai taui i ḡeta ma Samuel Jesse ana natuevou Eliab i ’nanai ma ana
au nota i riwa i pa, “Wei teverana e maimairi Bada au naona lamna anina ana
vinevine.”
7 Wate Bada Samuel i riwei, “Tau ravana a geduaiei, eḡa inanana bo ana
manawa ma notanotai. Bada aiwai e inainanai, rava eḡa ita inananai. Rava
tupua e inainanai wate Tau nuapou a inainanai.”

10 Nanare da natunatuna anatapui 7 i nei, ma Samuel i riwa, “Bada eḡa aiai
ita vinei.”
11 Ma Jesse i paridadanei, “Natunatum anatapui weka bo?”
Jesse i riwa, “Natu umau e mamae wate tauna sipu e paipaini.” Samuel Jesse
i riwei, “Riwa ma paritawanei da ina ḡetai da tana am.”
12 Ma Jesse riwa i paritawanei da i nei. Tauna i tupua karawata, tevera
inanana aiaina ma matana namanamarana. Bada Samuel i riwei, “Wei
tauna! Ma nae ma au kolana olive monamonana ma iwaḡi.”
13 Anina ma Samuel olive monamonana i vaia ma David au kolana i waḡi,
kampa taui au matai, ma nai au marana da i nenae Bada ana Arua Vivivireina
David maiteni i mae. Ma Samuel i nae au Ramah.
14 Ma Bada Aruana Saul i opu-tawanei ma Bada arua apoapoei i paritawanei
i rui au orana da i virovorovoi.
David marina Gulau Saul ana sorodia.

18

Saul David i unurei

5 Saul, David ḡavia au anatapuna i paripari-tawanei ma i kaukauana-kauei ma
ḡavia i vovovaiubai ma lamna aubaina i terei da ai sorodia ai bada ḡaeḡaena. Ma
wei kauana patara ma sorodia babadai i vinuaiaiei. 6 David oroto Philistiei
ḡaeḡaena ma inanana vi’nirovorovona i viraḡeni ma i nenememei ma waivine
taon anatapuiei i nei ma ketaketara ma gita i vikalokaloei ma i arara ma gulau
Saul i nebelei. 7 Waivine i vikalokalo ma i welawela i pa;
“Saul ḡavia tausan i vunui
ma David tausan dam viriviri i vunui.”

8 Wei welana Saul i vimeji-kauei ma ana au nota i pa, “Taui David
e vovoepaepai ma e ririwa da tauna rava tausan dam viriviri i vunui ma tau
tausan ava.” Ma marina ina terei ai gulau. 9 Ma lamna aubaina tauna David
i unurana-kauei ma i ’nana-vaitetei.

Wei au marana Saul David i vivigaviei ma i goei da ita viragēni. Saul natuna Jonathan, David i vibenabenamei. Lamna aubaina i rovorovo-nae ma i rauraugovagā-nae.

21

Wei marana au murina Saul David i vigāviei ma i gōei da ita viragēni. Saul natuna - Jonathan David i vibenabenamei ma David i ruba au dobu gēla da Saul ita raugovagēi.

Ahimelek David i voagui

1 ✡David i nae au Nob da Pirisi pulo tauapuna Ahimelek ita inanai. Tauna ana rovona i opu da David i viegualauei, ma i riwa, "Aiwai aubaina u nei, ma am rava mepa?"

2 David pirisi Ahimelek i paribei i pa, "Gulau Saul nola tagogi aubaina i paritawaneu wate wenanare i riweu, 'Ēgā aiai ina aramanei aiwai a kaukauei.' Au sorodia a riwei da e paipainiu. 3 Awarim lam da uta vereu? Palawa apuapunana 5 ma vereu bo aiwai gēlauna kampa."

4 Wate pirisi i riwa, "Awariai egā palawa ota ita mamae, wate vovivirana BADA awarina. Wei palawana ma vaia mepa da am sorodia aupom biagā egā waivine maiteni ita viawawana."

5 David i paribelei, Riwa kaua tauai egā waivine maiteni ata matamatave, maranai a opuopu gāvia aubaina au nelara e ujiuji. Amadodo lamna gulau ana nola a kaukauei ma wei nolana aubaina a vokaukaua kaua. 6 Nai marana palawa waduboi i votawanaei ma palawa voui i terei BADA au naona au tempol. Kampa egā lam gēlauna ita mamae ma pirisi palawa vovivirana David i verei.

Anina ma David rava i tama-naiei ma nai au dobuna i raugovagā nae ma i terei ai bada. Maranai Saul i nonori da pirisi gegētelarana Ahimelech David i voagui, Tauna pulo tauapui pirisi i vunu-pai ma Abiathar lawalawaina i voterei, ma tauna i ruba govagā da David awarina i gēta. Maranai dobugēla ai sorodia Israel i vigāviei, lamna David ana sorodia maiteni taui i vigāviei ma Israel i gagaloei. Saul ana sorodia maiteni dobuna i naeni ma David i baiei da ita viragēni, wate egā ita nelagāi. Mara tagogi David Saul ita viragēni wate lamna egā ita kauei aubaina tauna God ana vinevine. Wate Saul amapo i gōei da David ina viragēni.

31

Saul ana iragē

1 Mai Philistia mai Israel i vigāviei au ola Gilboa ma taui mai Israel i virubai ma magāmagāui i viragēni. 2 Mai Philistia Saul ma natunatuna i viagagēi da natunatuna Jonathan, Abinadab ma Malki-Shua i viragēni. 3 Gāvia i potopoto kaua Saul au ririvana ma gāvia ana piduei Saul i tonai ma i vikero-kauei.

4 Ma Saul ana apia tauavaraina i riwei, "Am sodei ma viragēniu. Egā ata gōei da Philistia-eteni ina vijiboğiu ma ina virageniu."

Wate tauna i rovo da viragēnana i kauana-avei. Ma Saul ana sod i lavui da au manawana i tonei ma au tepana i peu da i 'ragē. 5 Maranai ana apia tauavaraina wei i 'nanai ma tauna nanare ana sod au tepana i peu ma gulau au ririvana i 'ragē.

✡ **21:1:** Mrk 2:25-26

2 Samuel
Samuel **ana buka viruaina**
Pariverena

Wei bukana lamna David ana vibadana marana e ririweta. Kapita 1 da au 4 e ririweta da David menanarena Judah au rauanagei lamna ava i vibadei. Ma kapita 5-24 Israel au lavaratei maiteni i vibadei. Wei girumana e ririweta da menanare David ana gavia Israel au orana ma dobu gelauiei i vigaviana-nei ma e viviatataieta menanare David God nuanuana i vaia ma i vitumaganei, wate maiteni ana go'apoapoe ma ana gokokokara gelaui i viatataieta. Tauta ta inanai menanare God David i kovogi maranai ana goa i apoapoei, wate maiteni ta inanai menanare David i rupena-nei ma God tauna ana go'apoapoe i nota-tawanei. David piripiri magamagaui i nelagai maranai Israel i vibadei wate God tauna i gagaloei ma parivainuagana awarina ma ana epaepaia awarii i vojijini.

Vinevinei

David mai Israel ai gulau (5:1-4)
God ana parivainuagana bagibagina David awarina (7:1-5, 8-17)
David Bathsheba maiteni i matave (11:1-17, 26-27)
Peroveta Nathan ana pariverena (12:1-25)

5

David mai Israel ma Judah ai gulau

1 Israel dam damai i nei David awarina au Hebron ma i pa, "Tauta tara
tagogi 2 Au naona maranai Saul ata gulau, tam sorodia u rauetaraveni ma
o vigavia.
—Ma BADA i riwem, 'Tam au dam Israel ma paini me sipu taupaini ai sipu
e paipaini ma aubaii ma vibada."
3 Maranai dam babadai i geta gulau David awarina au Hebron, David
parivainuagana bagibagina taui maiteni i kauei BADA au matana. Ma olive
monamonanei David i buloi da Israel ai gulau.
4 ✡David ana madega 30 ma i vigulau ma i vibada da madega 40 i kwa.
Ma David ana sorodia i egari ma Jerusalem mai Jebu awariei i vaia. Kampa David ana gulau numana i voai. Anina ma rava i tami ma i nae ma God ana parivainuagana bokisina i vaia ma i naei au Jerusalem ma kampa au numagara i terei.

7

BADA parivainuagana i kauei David maiteni

1 Ma BADA David i gagaloei ma nanare ana gavia anatapui i vovaiubai. Ma
ana nuaubana i mae. 2 Ma David peroveta Nathan i riwei i pa, "Tau numa
vigulauna, ai cedei voavoana a maemaeni wate God ana parivainuagana
bokisina au numa gara e mamae."
3 Nathan i paribelei, "Aiwai e notanotaia ma kauei aubaina BADA i mae-ratuim."
4 Wate lamna waguvaraina BADA Nathan i riwei i pa, 5 "Ma nae ma au
taunola David ma riwei ma pa, BADA wei e ririwei 'Ega tam numa ma voai da
Tau au animae."

8 BADA i riwa me, i pa, "Au taunola David ma riwei, 'BADA VIVIREWAPANA
KAUKAUANA wei i riwei:

✡ **5:4:** 1Ki 2:11

Tam au naona ravarava ota sipu u paipaini au wapu, wate Tau a terepaim
da mai Israel ai bada. 9 Mepa u nenelana, Tau tam a mae-ratuim ma au
matam am ḡavia anatapui a pupuna-pai. Ma marina wavam ana voepai, me
rava wavai naenaei au dobu. 10-11 Ma au rava Israel dobu ana verei da
ina raunuma ma ana nuaubai ina mae. Au naona i vivikareiana da marina
babada a terei da mai Israel ita vibadei, wate rava apoapoei taui i viḡaviei
ma marina amapo ega ina kauana-melei. TAU BADA a ririwem da am epaepaia
ana vimaḡai ma tam ma am epaepaia ona vivigulau.
12 ✡Ma am epaia tagogi ana vinei, tam natuoim tagogi da ina vigulau
maranai tam am mara damona ina ḡetai da amamam ma votagoi. Ma
tauna ana kauei da ina vibada ḡaeḡaena, 13 ma ega aiai ana vigulau
ina vaitawanei. Ma tauna tempol ina voai Tau aubaiu, 14 Tau ina viamaneu
ma tauna ana vinatunei. Ma maranai i kauana-boai, ana kovoḡi me ama
natuna e kovokovoḡi nanare. 15 Wate eḡa melanai au nuavaina awarina
ana vaitawanei me Saul awarina a vaitawanei, tauna ana vigulau a vaitawanei
ma epaiana tam a terem. 16 Am numa ravai rereḡana eḡa melanai ina kwa
ma am epaepaia ina vigulau ma ina vibada nonoa."
17 Ma BADA aiwai Nathan ana au rauboni i riwei anatapuna David
i pariverei.

11

David turana awana i kwalei

1 Omra e tomtom maranaina gulagulau e opuopu ḡavia aubaina. David
sorodia ai bada Joab ma Israel ana sorodia i paritawanei da mai Ammon ai
sorodia ita vipupui. Ma ai taon Rabbah etanaina i matave-potai da ravai eḡa
ita rui bo ita opu, David eḡa ita nae ma au Jerusalem i mae.

David ma Bathsheba

2-4 Mara tagogi aubigai David i matave-vomairi ma ana au poewa vata-
vatarana i bababara-nae. Ma i 'nana damana da wavine i 'nanai i toatoa,
i oḡaoḡa-melei aubaina marina ana nawaravi doriana i kwa, wavine inanana
aiai kaukauana anina ma David, rava i paritawanei da ita aramanei tauna aiai.
Ravana i ḡeta memei ma i pariverei i pa, "Wavine wavana Bathsheba, Eliam
natuna ma Uriah Hitti ei awana." Ma David ana taunola i paritawanei da
wavinena i neiai awarina ma tauna maiteni i matave ma i nae me au numa.
5 Wavinena i duama ma riwa i paritawanei David awarina i pa, "Tau a duama."
6 David riwa i paritawanei Joab awarina i pa, "Uriah Hitti ei ma paritawanei
awariu."
Ma Uriah i paritawanei David awarina. 7 Maranai i ḡeta David awarina ma
David tauna i paridadanei, "Joab ana sorodia maiteni menanare, anina bo
eḡa? Ma ḡavia menanare?"
8 Ma David Uriah i riwei, "Ma nae au numa ma ma vilauvitau."
Ma Uriah gulau ana numa i opu-tawanei da i nae ma au murina David ana
pulo i paritawanei Uriah ana au numa. 9 Wate Uriah eḡa ita nae ana au numa,
ma kampa ana au metaeta ana bada ana taunola maiteni i vimatave lana.
10 Ma taui David i riwei, "Uriah eḡa ita nae au numa." David Uriah i riwei,
"Tam u vaḡavaḡai da u nei. Aiwai aubaina eḡa uta nae am au numa?"
11 Uriah David i riwei i pa, "Parivainuaḡana bokisina, mai Israel ma Judah
ai sorodia au numa gara e matamatave. Au bada Joab ana sorodia maiteni

✡ **7:12:** Act 2:30

au wapu i rauḡaravu, wei lamna aubaina eḡa ata nae au numa da ata am ma ata uma ma awau maiteni ata matave. Lamna eḡa ana kauei, eḡateni!"
12 Anina ma David Uriah i riwei, "Weka ma mae amadodo ma au maratom ana paritawana-melem."
Uriah au Jerusalem i mae da au pom ḡela. 13 Ma David Uriah i rauḡorei da maiteni i am ma i viuma-buai. Wate waguvarai Uriah i opu David ana taunola awarii da ana au aravi i matave; eḡa ita nae ana au numa.
14 Ma ubaubanaina David pepa i girumi ma i paritawanei Joab awarina. 15 Pepa au orana i giruma i pa, "Mepa ḡavia potopotona kampa Uriah ma terei ma am sorodia ma tere-opunei da tauna ava ina mae ma ina kero ma ina iraḡe."
16 Joab Rabbah taona i vivineneḡanei da i aramanei mepa ḡavia i virewapana kaua ma kampa Uriah i terei. 17 Ḡavia taonei i opui ma Joab ana sorodia maiteni i viḡavia ma David ana sorodia ḡelaui i viraḡeni. Taui Uriah oroto Hitti ei maiteni i viraḡeni.

26 Ma Uriah awana riwana i vaia da awana Uriah i 'raḡe ma i touei ma i moguei. 27 Maranai i mogu-vorovei David rava i paritawanei da i neiai ana au numa da awana ḡelauna, ma tauna David natuna orotona i ḡuni. Wate David aiwai i kauei, BADA eḡa ita vinuaiaiei.

12

Peroveta Nathan David i eni

1 ✡Anina ma BADA peroveta Nathan i paritawanei David awarina ma i riwei i pa, "Nelara ruaḡa au taon tagogina i mae, oroto tagogi manemanena ma maumaurana ma gelauna molamolakana. 2 Ravana manemanena awarina sipu ma bulumakau maḡamaḡaui. 3 Wate ravana molamolakana sipu natuna wavinena i gimarai, ma natunatuna maiteni i ḡamoi da i rata, molamolakana ana sipu tagotago. Ana lam momoḡina sipu i aniani ma waira ana au kelaka i umaumai ma au arona i matamatave, wei lamna me tauna natuna guguinina.
4 —Marina taomana i nei oroto manemanena ana au numa, ma oroto manemanena eḡa ita ḡoei da ana sipu bo bulumakau ita vunui da ana taomana ana lam ita vokaukauei. Eḡa, tauna oroto molamolakana ana sipu natuna wavinena i vunui ma i vitavi ma ana taomana i verei."
5 Nai maranaina David i meji guratana ma Nathan awarina i ḡaiawa, "BADA lawalawaina wavanei a ririwa da aiai wei kauana i kauei anina ina iraḡe! 6 Kaua apoapoe kaukauana i kauei lamna aubaina sipu ḡaubona 4, orotona molamolakana ina verei."
7 Anina ma Nathan David i riwei, "Tam nai ravana! Wei lamna aiwai BADA Israel ana God i riwei, 'A vinem da Israel ana gulau ma Saul au urana a vaitawanem. 8 Ma am bada Saul ana vibadana ma ana buderi a vere-tawanem ma awawana au uram a terei. Ma nanare a terem da Israel ma Judah u vibadei. Mepa da wei anatapui i muomuo ḡuratana awarim, tagotagogina au tepana ata viaitepatepani. 9 Aiwai aubaina riwau bagibagina u rau-aḡaiḡaiei? Aiwai aubaina wei kauana apoapoena u kauei? Uriah Hitti ei sodei u piaḡi; awana mai Ammon ai sodei u viraḡeni. Ma awana u vaia da awam. 10 U rau-aḡaiḡaieu ma Uriah awana u vaia da awam lamna aubaina am au numa viḡaiḡaiawa ina mae-nonoa.'
11 —BADA wei e ririwei, 'Tau aburuna ava da apoapoena ana neiai am au numa. Au matam awawam ana vaia ma oroto au ririvam ana verei. Ma tauna

✡ **12:1:** Psa 51

awawam maiteni ina matave, patara au matai. 12 Tam u kauana-ḡovaḡei wate
tau madeḡai ana kauei, mai Israel au matai."
13 David Nathan i riwei, "Tau, BADA awarina a kauana-boai!"
Nathan, David i riwei, "Ee wate God am apoapoe e vaivai-tawanei. Tam eḡa
ma iraḡe. 14 Wate kaua apoapoena u kauei ma lamnei BADA u vijiboḡa-kauei
lamna aubaina natum ina iraḡe."
15 Nathan i nae ana au numa. Ma BADA doria i paritawanei David ma Uriah
awana, natui awarina ma i doria kaua. 16 David i raupari guratana God
awarina natuna aubaina. Am i voterei ma i rui ana au numa ma au debidebi
i matamatave. 17 Ana numa babadai i nei awarina, da au debidebi ita voepai
ma maiteni ita am, wate i geduai.
18 Aupom 7 au murina tevera i 'raḡe ma ana numa babadai i rovo da David
eḡa ita pariverei. Taui ava i babani vivira i pa, "Maranai tevera lawalawaina
David eḡa ita rautaniḡaneta ma marina menanare tana riwanei da natuna
i 'raḡe? Mepa da ina viapoapoena-melei!"
19 David i 'nanai ana taunola i pari-ararava ma i aramanei da natuna i 'raḡe.
Ma i paridadana, "Tevera i 'raḡe bo?" Ma taui i paribelei, "Ee tauna i 'raḡe."
20 Anina ma David debidebiei i vomairi ma i toa ma i vigara ma monamona
gabugabui i toai ma i nae au numa gara da i voepaepa. Ma i nae me au numa
ma lam i vibaḡei da i neiai ma i am.
21 Ana numa babadai i baiei ma i riwa, "Maranai tevera lawalawaina, tam
u uji ma u mogu, ma tevera i 'raḡe, tam u vomairi da e amam!"
22 David i paribelana, "Ee tau a uji ma a mogu maranai natu lawalawaina.
A notai da BADA ina rau-nuapoapoeleu ma natu ina lawana. 23 Wate marina
i 'raḡe aiwai aubaina ana u uji? Ana neiana-meleai bo? Amapo ana nae
awarina wate tauna eḡa ina nei awariu."
24 Anina ma David awana Bathsheba i vinuaubai ma maiteni i matave. Ma
tevera orotona i ḡuni ma David i ḡorei Solomon. BADA tevera nuanuana i vaia,
25 ma lamna aubaina BADA peroveta Nathan i paritawanei da tevera wavana
i ḡorei Jedidiah*.

* **12:25:** Wei anona Bada ana nuavainana

1 Kings
Gulagulau Naona

Pariverena

Wei bukana ana ḡuta tonuḡa, ḡuta tagogi (Kapita 1-2) lamna gulau David ana iraḡe i bababaniei ma natuna Solomon tauna ana gabu i viaia da i vigulau. Ḡuta viruaina (Kapita 3-11) Solomon ana vibada mai Israel awari lamna e vivieḡeta ma menanare ana vibada nai au dobuna i tua-nae ma i rata. Ma maiteni e ririweta da tauna menanarena God ana tempol i voanei au Jerusalem. Ma ḡuta damona (Kapita 12-22) e ririweta da menanare mai Israel i kai da navanava ruaḡa, Israel ana dam ma Judah ana dam. Ma dam tagotagogi ava ai gulau i mae. Wei bukana lamna nai gulaui ai virarautua e bababaniei ma e viviatataieta da metaui gulaui Bada riwana i votaḡotaḡoi me David i kauei nanare, ma metaui gulaui Bada i mae-puputei ma god ḡelaui i raudunelei.

Wei bukana au orana.

Gulau David i'raḡe ma natuna Solomon i vigulau (2:10-12)
Solomon God i vibaḡai da nualaula ma nota aiaina ita verei (9:3-5, 7-4, 16-18)
Solomon ana vibada i tua nae (4:20-21, 25)
Solomon God ana tempol i voai ma i raupariei (5:1-6, 6:1-7, 11-14, 8:1, 3-6, 10-11, 22-23, 27-30, 41-43)
Mai Sheba ai gulau wavinena Solomon i raugenari (10:1-9)
Solomon God i mae-puputei (11:1-5, 7-13, 26-33, 35, 40)
Solomon i'raḡe ma natuna Rehoboam gabu i vaini (11:42-43)
Rava i kai da dam ruaḡa, Israel ma Judah (12:1-20)
Israel ai Gulau Ahab God i mae-puputei ma god ḡelaui i raudunelei (16:30-33)
Peroveta Elijah kaiababa ma natuna orotona i voagui (17:1, 8-16, 17-24)
Bada Baal ana peroveta i vovaiubai au ola Kamel (18:1-2, 17-46, 19:1-21)

2

David i 'raḡe

10-11 ✡David Israel i vibadei madeḡa 40; au Hebron madeḡa 7 ma au Jerusalem madeḡa 33. David ana mara i kwa ma au Jerusalem au kokoaga noinoina au ririvai i vimataveni. 12 Ma Solomon amana ana gabu i vaia da Israel ai gulau ma God i kauei da ana vibada i virewapana.

3

Solomon nuaulaula i vibaḡei

3 Solomon, BADA nuanuana i vaia ma lamna aubaina amana David ana tarawatu i vojijina-kauei. Wate kaua tagogi i kaukauana-boai lamna pulo i apuapu labalababai nai dobuna ravai ai pulo ai au aniamapuna.* 4 Wei lamna pulo aniapuna gabuna, wavana naenaena i mae au Gibeon. Solomon i nae weka da ḡamoḡamo 1,000 i apu-tapui BADA awarina. 5 Waguvara tagogi BADA, Solomon ana au rauboni i riwei i pa, "Aiwai e ḡoeḡoei, ma vibaḡei ma ana verem?"

✡ **2:10-11:** 2Sa 5:4-5 * **3:3:** Eng. High placesWeka ola muomuou au tepai pulo aniapuna i voa-naiei Canaan

7 Solomon i paribelei, "BADA au God, tam u tereu da amau a raviepaiai da gulau, wate tau tevera ota ma ẽga ata aramanei menanare ana vibadanei. 8 Ma tau weka am rava u vinevineia au poui, taui i maga dewadewa da ẽga aniavana. 9 Ẽga aiai ainelana tagotagogina am rava, u vinevineia ina vibadei. Lamna aubaina nuaulula ma vereu da ana aramanei metauna aiaina ma metauna apoapoena."

10 BADA i vinuaiai da Solomon nuaulaula i vibagei. 11 Ma Solomon i riwei, "Tam ega lawana manamanaina bo mane, uta vibagei bo uta vibagaiu da am gavia ata viragẽni. Ẽga! Tam u vibagaiu nuaulaula aubaina da au rava ma vibadana-kauei. 12 Aiwai u vibagei ana verem! Nota aiaina ma nuaulaula ana verem, ega me aiai gelauna au naona nanare bo aiai gelauna muriai ina vaia nanare. 13 Avena da mane ma vipurapura ma wavam vimae-gaegaenana aubaina, ega uta vibagei, wate ana verem, da am au lawana ega aiai gulauna am vigulau ina votani. 14 Ma mepa da ma rautaniganeu ma au tarawatu ma voteletelei me amam David i kaukauei nanare, tam am lawana ina manawa."

Solomon ana nuaulaula i viegai

16 Muriai etanai waivinei ruaga i geta gulau awarina da tauna ai gaiawa ita okei. 17 Wavine tagogi i riwa, "Au bada tauai airuaga ai numa tagogi. Ma tau tevera orotona a vinatunei au numa, maranai noi wavinena kampa. 18 Ma aupom tonuga au murina wavine viruaina nanare tevera orotona i vinatunei. Ega aiai gelauna au numa anina airuaga ava.

19 —Ma waguvara tagogi wavine natuna i matave-jijini da i 'ragẽ. 20 Ma waguvarai au pouna i vomairi, ma natu au ririvau i matamatave i vaia. Tauna natuna irairagena au ririvau i vimataveni ma tau natu lawalawaina i vaia da au ririvana. 21 Ubaubanai a vomairi da natu ata vigugui, lamna a baei da natu i 'rairagena. Ma mara i tom kaua ma ata inana-kauei lamna ega tau natu."

22 Wate wavinena gelauna i riwa, "Ega! Tau natu lawalawaina; tam natum irairagena."

Ma wavine au naona i vinatuna i riwa bagibagi i pa, "Tevera irairagena lamna tam natum ma lawalawaina lamna tau natu! Ma nanare airuaga i vigegae."

23 Anina ma gulau Solomon i riwa, "Wei tauna e ririwa, 'Tau natu lawalawaina ma tam natum irairagena.' Ma noi tauna e ririwa, 'Ega! Tam natum irairagena ma tau lawalawaina."

24 Ma gulau i riwa, "Sod ona neiai." Ma i neiai gulau awarina.

25 Ma i egara, "Tevera lawalawaina au pouna ona viailaragi da navanava tagogi wavine tagogi ma navanava gelauna wavine gelauna."

26 Tevera lawalawaina alo oina, nuanuana i bola-kauei ma gulau i riwei, "Au gulau a vivibagaim da tevera lawalawaina noi wavinena ma verei! Ega ma viragẽni!"

Wate wavinena gelauna i riwa, "Ega tam bo tau teverana tana vaia. Tevera au pouna ma viailaragi!"

27 Anina ma gulau ana paribelana i tere-gairei i pa, "Ega tevera ona viragẽni ma wavine au naona i vivinatuna ona verei, tauna tevera alo oina."

28 Maranai mai Israel Solomon ana etara riwana i nonori, marina taui Solomon ina vivirei, ma i aramanei da God, Solomon nuaulaula i verei da lawana ina tere-vaijijimani.

4

Solomon i vibada kaua

20 Mai Judah ma mai Israel ai patara i mağa dewadewa me bubu au gera. Taui
ai lam ma ai uma tagotagogina ma i vinuaiai kaua. 21 Ma Solomon dobuna
anatapuna i vibadei. Ana parata au waira Euphrates i vikarei da i ğaira au
Philistia ma kampa da i ğaira Egypt ana au parata. Wei ravai tax i vivimaiei
gulau Solomon awarina ma i voteletelei maranai lawalawaina.

25 Maranai Solomon i vibada mai Judah ma Israel ana nuaubai i mae, ai
nuabola eğa aiwai. Au lavaratei Dan ana dam ai au dobu i vikarei da i ğaira
au Beersheba au rauanağei, numa nununai ravai anatapui ai numa ma ai
wapu i mae.

5

Solomon Tempol voana aubaina i vokaukaua

1 Maranai David maemaeninai, tura-kauana lamna Gulau Hiram, Tyre ai
gulau. Maranai gulau Hiram riwana i vaia da Solomon i vigulau au Israel,
amana David epaiana, Tauna ana taunola i paritawanei da gulau vouna
i viegualauei.

2 Ma gulau Solomon wei riwana i paritawanei gulau Hiram awarina i pa:

3 Tam u aramanei da amau dam mağamağaui au ririvaiai i mae-kwaviviroi
ma maiteni i vigaigaiawa nonoa. Ma lamna aubaina eğa tagotagogina da
tempol ita voai Bada ana God, viborumana aubaina. Wate i vivipaipai da au
naona Bada ana aguei ana ğavia ita vipupui. 4 Wate marina Bada nuauba
i vereu. Au ğavia ma au nuabola eğa. 5 ✡A vinua-notanota da tempol ana voai,
Bada God viborumana ma vimae-ğaeğaenana aubaina. Me Bada amau
i ririwei nanare maranai i riwa i pa, "Natum orotona ana terei gulau, am au
gabu, ma tauna numa ina voai tau viborumau aubaina."

6 Lamna aubaina am taunola ma paritawanei au ola Lebanon, da aubaiu
ai bagibagi cedar ina tarai. Tam am nelara ai tarana i aramana-kauei. Tau
au nelara ana paritawaneiai da ina tara agui. Am nelara ana vimaiei, biağa
e vivibağei nanare ana vimaia.

*Anina ma gulau Solomon ai cedar i vimaiei. Ma mai Israel nelara 30,000 i vaia
ma i voagui da ai ma purapura ğelaui numavoa aubaina i vivaneiai au Jerusalem.*

*Solomon wate nanare nelara 150,000 i terei da i nola, wei ravai ai nola da ğaima
ina wamawamai ma ina boribori numa voa aubaina.*

6

Solomon tempol i voai

1 Solomon mai Israel i vibadei da madeğa tonuğa ma au vi-4-na, nawaravi au
viruaina e ğoreğorei Ziv, tauna BADA ana tempol voana i vikarei. Wei lamna
madeğa 480 i kwa maranai mai Israel, Egypt i opu-tawanei.

7 Ğaima ğaeğaei numa voana aubaina anatapui au weia i ğarai ma kampa
i bori-naiei, da eğa irama bo aniambori gugurai numavoa gabuna ita vitanigapotai.

✡ **5:5:** 2Sa 7:12-13

11 Ma BADA Solomon i riwei, 12 "Wei Tempolna voana aubaina ana riwem,
mepa da riwau ma rautanīganei, ma au tarawatu anatapui ma votaḡotaḡoi, ma
aiwai a ririwem ma kaukauei, Tau aiwai amam David a parivainuaḡani ana kauei
aubaim. 13 Ma tau au rava mai Israel maiteni ana mae, ma eḡa melanai
ana netawanei."

14 Anina ma Solomon tempol i voa-pai.

8

BADA ana Parivainuaḡana bokisina i ruiei au tempol

1 BADA ana parivainuaḡana bokisina au Zion, David ana taon* ita vaia da
ita neiai au Tempol. Gulau Solomon, Israel babadai ma dam nununai
babadai anatapui i ḡoreiai awarina au Jerusalem.

3 Maranai Israel babadai i ḡetai, pirisi parivainuaḡana bokisina i voepai.
4 Pirisi ma Levi ana dam ravai parivainuaḡana bokisina ma numa gara
ma ana purapura vivivirei i avara-naiei au Tempol. 5 Gulau Solomon ma
mai Israel anatapui parivainuaḡana bokisina au naona; sipu da bulumakau
i vunuvunu-naiei, ḡamoḡamo i maḡa guratana da iavana i kauana-avei.
6 Ma pirisi parivainuaḡana bokisina i ruiei tempol au orana da ana au gabu
vivivira dewadewana cherub† ruaḡa papei au gabaurina i vikialai.

10 ✡Maranai pirisi gabu vivivireina i opu-tawanei, bau potopotona i ḡairai,
ma ana boruma numana i purui. 11 Pirisi eḡa tagotagogina da ai nola ita kauei
aubaina bau potopotona; BADA ana boruma, tempol i vioai.

Solomon Israel aubaina i raupari

22 Ma Solomon pulo aniapuna au naona i mairi, ma au murina Israel
patarana. Urana i voepai au mara, 23 ma i raupari i pa, "Oo BADA, Israel ana
God, eḡa mepa God ḡelauna me tam nanare, au tepana au mara bo au gabaura
au dobu! Tam am parivainuaḡana anatapuna e kaukauei, ma mara nonoa am
rava nuanuai e vaivaia maranai orai taputapunei e votaḡotaḡoim.

27 —Wate amapo God au dobu ina mae bo eḡa? Eḡateni! Mara, ma nanare
mara ḡedewadewa eḡa tagotagogina da tauna ina vojijini. Wei tempolna
a voavoaia lamna anina bo eḡa?
28 —Wate au pari ma nonori. BADA au God, tau am taunola ma aiwai
amadodo a vivibaḡei ma vereu. 29 Am tempol ma inana-vaitetei, marai ma
waguvarai, wei gabuna aubaina u riwa u pa, 'Tau wavau kampa.' Lamna
aubaina au pari weka ana pariparitawaneiai ma i rautanīganei. 30 Au pari ma
nanare am rava mai Israel ai pari ma nonori, maranai naoi i tereiai weka ma
i raupari. Au mara ai pari ma nonori ma ai apoapoe ma nota-tawanei.

41-42 —Ma maranai jentail aueia maemaei, riwam ma am rewapana ma
kaua ḡaeḡaei u kaukaueia riwai ina nonori; ma ina nei da ina vimae-ḡaeḡaenim.
Ma am numa au naona ina mairi ma ina raupari 43 am au animae au mara,
ai pari ma nonori ma ai ḡoana ma kauei. Ma jentail wavam ina aramanei ma

---

* **8:1:** Zion lamna melagai aburuna, Jerusalem taon garina au orana. † **8:6:** Cherubwei purapurai lawalawaii wate ruaḡa ai Olivei i tai ma i vimairini (4 mtr) ma papei i terei da numa au giana da gia ḡelauna i tonei. ✡ **8:10:** Exo 40:34-35

ina vimae-ḡaeḡaenim me am rava oina mai Israel. Ma jentail ina aramanei da wei tempolna a voai. Tam vimae-ḡaeḡaenam aubaina."

10

Sheba ai Gulau wavinena Solomon i raugenari

1 Solomon ana vigulau wavana naenaena ma lamnei Bada i vimae-ḡaeḡaeni. Ma Sheba ai gulau wavinena, wei riwana i nonori ma i ḡei au Jerusalem da paridadana piripirinei Solomon ana nuaulaula ita raudadani. 2 Wavine ana taunola ma kamel maḡamaḡaui ai pulo i vigerui ma ana borui i derirui. Taui ai pulo lam tauvidagiai, ḡaima maiai ḡaeḡaei ma gold ḡaeḡaena. Wavine i nei Solomon awarina ma kaua maḡamaḡaui i vinua-notenotei Solomon i paridadanei. 3 Solomon ana paridadana anatapuna i paribelei, kampa eḡa aiwai tagogi ita piripiri guratana awarina. 4 Sheba ai gulau i aramanei da Solomon nuanuana i ulaula kaua ma; i 'nanai ana gulau-numana, vigulauna i voai, 5 lam au kepakepa, ana gabemani babadai ai gara, ana wine taupainii, ma pulo i apuapui Bada ana au tempol. Ma wavine ana nota i kwa.

6 Ma Solomon i riwei, "Am kaua anatapuna ma am nuaulaula au au dobu a nononoria lamna anatapuna riwa kaua! 7 Au naona eḡa ata vitumaḡanei wate marina a nei da matauei a inanai da a vitumaḡana. Ma a inanai da aiwai a nononoria lamna eḡa. Tam am vigulau i rata dewadewa. 8 Am taunola* i vinuaiai kaua! Am gabemani babadai au naom e maimairi marana patapatai ma am nuaulaula e rarautaniḡanei. 9 Bada am God ana voepaepai, i vinuaiaiem ma i terem Israel ai gulau. Bada ana nuavaina maemaena mai Israel aubai i terem gulau, da riwa kauei ma kaua jijimaninei ma vibada."

13 Solomon, Sheba ai gulau aiwai anatapuna i rarau-oḡarei ma i vivibaḡei, i verei, wate ḡelaui i vereoi. Anina ma gulau wavinena i wanavira-melei ana au dobu ana taubagibagi maiteni.

11

Solomon Awawana

1 ✡Gulau Solomon, Egypt ai gulau* natuna i ravaḡi ma nanare jentail waivinei i ravaḡa-naiei, ḡelaui mai Moab, mai Ammon, mai Edom, mai Sidon ma, mai Hitti. 2 ✡Au naona BADA mai Israel i riwana-guratei i pa, "Jentail waivinei eḡa ona ravaḡi aubaina taui nuanuami ina vovirai da ai god ona voepaepai." Wate Solomon nai eḡa ita rautaniḡanei, ma awawana nuanuai i vai-kauei. 3 Tauna awawana 700, anatapui gulagulau natunatui, wate awawana ḡelaui 300 lamna me ana taunola. Taui Solomon ana vitumaḡana BADA awarina i vikwakoi.

4 Maranai Solomon i magura, awawana ana nota i virai da god ḡelaui i votaḡotaḡoi, ma eḡa BADA awarina ita vipatutu me amana David. 5 Tauna mai Sidon ai god wavinena Ashtoreth, ma mai Ammon ai god apoapoe kaukauana Milkom† i viviborumei.

---

* **10:8:** Giruma ḡelaui e ririwa awawana ✡ **11:1:** Deu 17:17 * **11:1:** Pharaoh ✡ **11:2:** Deu 7:3-4 † **11:5:** Hebrew Milkomwate giruma ravai maḡamaḡaui e notanotai da wei lamna mai Ammon ai god wavana ḡelaunaMolek

7 Au Ola Olive au Jerusalem kampa Solomon voepaepa gabuna i voai
mai Moab ai god apoapoe kaukauana, Chemosh aubaina ma ḡelauna mai
Ammon ai god apoapoe kaukauana, Molek aubaina. 8 Voepaepa gabui
wenanare i voanaiei awawana anatapui aubaii da taui weka incense ma ai
pulo ita apuapui ai god awarii.
9-10 Maraotai BADA, Solomon awarina mara ruaḡa i eḡa ma i riwana-guratei
da god ḡelaui viborumai ina voterei. Wate tauna eḡa ita voteletelei, ma Israel
ai God viborumana i voterei. Lamna aubaina BADA amlona i ḡaiḡai kaua
Solomon awarina. 11 Ma i riwei i pa, "Wei kauai i visina-viraviraim ma au pari-
vainuaḡana bagibagina ma au tarawatu eḡa uta votaḡotaḡoi, lamna aubaina
vibada au uram ana vaitawanei ma am taunola tagogi ana verei. 12 Wate amam
David notanei wei eḡa ana kauei maranai tam lawalawaim. Wate natum au
urana ana vaitawanei."

Jeroboam ma Solomon ai virarautua

26 Solomon ana gabemani taunoleina wavana Jeroboam maiteni gulau
Solomon i viḡaviei. Tauna Nebath natuna, ana taon Zeredah au Ephraim, ma
alona kaiababa wavana Zeruah.
27 Jeroboam ana virarautua wenanare: Solomon ana taunola doa
i taratarai da gwagwa i purupurui ma Jerusalem taon garina ḡaimei gavogavoi
i vopotapota-naiei. 28 Jeroboam oroto araramanina ma maranai Solomon
i 'nanai da tauna i nola kaua, ma i terei da Joseph noinoii dam Ephraim ma
Manasseh, ai taunola i vibadei.
29 Mara tagogi, Jeroboam Jerusalem i voterei da i nenae ma au mutu-
lua peroveta Shilohei wavana Ahijah maiteni airuaḡa ava i vinenebelana,
Jeroboam kwama vouna i oteoteni. 30 Ahijah, Jeroboam ana kwama vouna
i vojijini ma i sikanaiei da 12. 31 Ma i riwei, "Wei garai sikasikai 10 ma vaia
aubaim, BADA Israel ana God e ririwa, 'Tau Israel ana vibadana Solomon
au urana ana sikatawanei ma ana dam 10 au uram ana terei.' 32-33 Solomon
Tau i geduaieu ma mai Sidon ai god wavinena, Ashtoreth, Moab ai god,
Chemosh ma mai Ammon ai god, Milkom i vovoepaepai ma eḡa au iviu
ita babara bo ita kauana-kauei au matau bo riwau bo au tarawatu ita votaḡotaḡoi
me amana David i kaukauei nanare. Wate au taunola David ma Jerusalem
notaiei, Jerusalem a vinei da Tau ḡariuei, lamna aubaina Solomon dam tagogi
ana verei da ina vibadei.

35 —'Wate Solomon natuna au urana Israel ana dam 10‡ ana verem."

40 Solomon i ḡoei da Jeroboam ita viraḡeni, wate tauna i ruba au Egypt, ai
gulau Shishak awarina ma kampa i mae da Solomon i 'raḡe.

42 Solomon au Israel i vigulau da madeḡa 40 i kwa.

12

Rehoboam

‡ **11:35:** Dam ruaḡa Judah ma Benjamin i voterei

1 Mai Israel anatapui i nae au Shekem ma i vipaipai da Rehoboam ita nei
ma ita terei ai gulau. 2 Maranai au Egypt, Nebath natuna Jeroboam, wei
riwana i nonori ma Egypt i voterei ma i naeme. (Tauna au naona Solomon
i rovoei da kampa i ruba nae.) 3 Ma Israel babadai riwa i paritawanei da
Jeroboam i nei ma anatapui i nae Rehoboam awarina ma i riwei, i pa, 4 "Amam
nola vitaikaukauai au tepaiai i terei, wate ai vita marina uta votelatelai, ma
ana vitaunolem."
5 Rehoboam i paribelei i pa, "Ona nae ma aupom vitonuina ona nememei ma
ana paribelemi." Ma rava i vilamonei.
6 Ma gulau Rehoboam, dogadogara awari vinuaterena i vaia, taui amana
Solomon ana taunola maranai lawalawaininai. I paridadanei i pa, "Wei ravai
menanarena ana paribelana-nei?"
7 Taui i paribelei i pa, "Mepa da u ḡoei da rava ma voagui, ai vibaḡa
ma vianinei, ma taui aubaim ina vitaunola nonoa."
8 Wate Rehoboam dogodogara ai vinuaterena i geduaiei ma i nae ana
kimta awarii, maiteni i rata tagogi, ma marina tauna e vivitaunolei 9 Tauna
i paridadana, "Ami nota aiwai? Menanare tana kauanei, wei ravai e ririwa da
ai vita tana viaburui?"
10 Ma ana kimta i paribelei i pa, "Nai ravai awarim i ririwa, 'Amam vita
ḡaeḡaena i vereverelai marina ai vita ma viaburui.' Wenanare ma riwei, 'Tau vita
ḡaeḡaena ana veremi eḡa me amau! 11 Amau vita ḡaeḡaena i veremi wate tau
ḡaeḡaeotana ana terei au tepana! Tauna kwapuei i ravimi wate tau ḡoroḡorova
donadonanei ana kwapuimi."
12 Aupom tonuḡa au murina i riwa nanare Jeroboam ana babada maiteni
i nememei Rehoboam awarina. 13 Gulau Rehoboam dogadogara ai vinuater-
ena eḡa ita vaia ma pona bagibaginei rava awari i babani. 14 Tauna ana kimta
ai vinuaterena i rautaniḡanei ma nanare i riwa, "Amau vita ḡaeḡaena i veremi;
wate tau ana viaitepatepani. Amau i ravimi wate tau ḡoroḡorova donadonanei
opimi ana sikai."
15 Au naona God ana peroveta Ahijah, Shilohei aiwai Nebath natuna
Jeroboam i pariverei marina anona i tupua. Gulau rava ai vinuaterena eḡa
nonorana ita ḡoei, wate lamna BADA i kaukauei da aiwai peroveta i ririwei
nanare ina tupua*.
16 Maranai Israel patarana i 'nanai da gulau taui ai babani i parivirevire, ma
gulau i riwei i pa:

"Tauta eḡa Jesse natuna David ana damei!
Eḡa ana dam ravai!
Oo Israel ona naeme me ami au numa
Oo David am dam oina ma inanai!"

Anina ma mai Israel i nae ai au numa. 17 Wate Rehoboam mai Israel au
Judah maemaei i vibadei.
18 Adoniram, mai Israel anatapui ai taunola i vibadei. Gulau Rehoboam,
Adoniram i paritawanei au Israel da ai taunola ita neiai au Jerusalem wate taui
ḡaimei i viraurauei da i viraḡeni. Gulau Rehoboam laḡilaḡina ana chariot i gerui
ma i nae me au Jerusalem. 19 Ma wei marana da i nae mai Israel David ana
dam ma ai vigulau i geduaiei ma i parivirevirei.

* **12:15:** ...da vigulau Solomon natunatuna awariei ina vaitawanei

20 Maranai mai Israel anatapui i aramanei da Jeroboam Egyptei i nememei,
taui riwa i paritawanei da i nei awarii ma i terei Israel dam anatapuna ai gulau.
Dam tagogiava, Judah ava, i mae David maiteni.

Jeroboam bulumakau goldei i kauei

25 Ma ḡavia rovona aubaina Jeroboam Shekem taon ḡaimei i gari kwaviviroi
ma kampa i mae. Wei lamna dobu violaolana, dam Ephraim ai dobu. Muriai
i nae ma nanare Penuel taon i gari-kwaviviroi.
26-27 Mara tagogi gulau Jeroboam wenanare i vinua-notanota, "Mai Israel
anatapui e ḡeḡae au Jerusalem da au tempol pulo e apuapui BADA awarina.
Ma mepa da nuanuai ina virai ma ina audamana Judah gulauna Rehoboam
awarina amapo tau ina viraḡeniu." Ma wei vigulauna ina nae me David ana
epaepaia awarii.
28 ✡Ma ana dogadogara maiteni i babani da i vinua-terenei ma bulumakau
ruaḡa goldei i kauei ma ana rava i riwei, "Jerusalem ḡaena i vinigarigari, Oo
Israel wei ami god, tauna Egyptei i tere-opunemi." 29 Ma bulumakau goldei
tagogi au Bethel ma ḡelauna au Dan i terei.† 30 Wei lamnei i ḡo'apoapoe;
aubaina rava ḡelaui uama ḡaeḡaena i naeni da au Dan da burumakauna
i voepaepai.
31 Jeroboam maiteni voepaepa gabui ma pulo aniapuni i voanaiei ola au
tepai ma rava labalababa eḡa mai Levi i vinei da pirisi, pulo tauapuna.

Rehoboam au Judah i vigulau, ma i vigulau da madeḡa 17 i kwa. Maranai tauna gulau i maemae, mai Judah god morumorui i raraudunelei. Ma mai Egypt i nei da Judah i viḡaviei ma ai tempol purapurai maiai ḡaeḡaei ma gulau ana numa purapurai maiai ḡaeḡaei anatapui i pupuni da i vivanei.

Rehoboam ma Jeroboam i viḡaiḡaiawa nonoa. Maranai Rehoboam i 'raḡe, natuna Abijah au Judah i vigulau madeḡa tonuḡa i kwa. Tauna maiteni Jeroboam i viḡaviei. Maranai Abijah i 'raḡe, natuna Asa au Judah i vigulau da madeḡa 41 i kwa. Tauna gulau aiaina, ma God i raudunelei ma mai Judah ai god morumorui i vipariparei. Tauna mara nonoa mai Israel ai gulau Baasha maiteni i viḡaiḡaiawa. Maranai Asa i 'raḡe natuna Jehoshaphat i vigulau mai Judah awari.

Au Israel Jeroboam natuna Nadad lamna gulau apoapoena, ma nanare aiavoi da tauna au murina i vivigulau anatapui gulau apoapoei. Nadab mai Israel i vibadei da madeḡa ruaḡa i kwa ma Baasha tauna i viraḡeni, ma Jeroboam ana dam mamae-terenanai maiteni. Wate rava wavana Baasha i vigulau da madeḡa 24 i kwa ma i 'raḡe. Ma natuna Elah i vigulau da Israel i vibadei da madeḡa ruaḡa i kwa ma ana sorodia badana tagogi, wavana Zimri, tauna i viraḡeni ma i terepa-melei da i vigulau. Wate wiki tagogi au murina mai Israel ai sorodia Omri i terei da gulau, anina ma Zimri i viraḡena-melei. Omri i vigulau da madeḡa 12 i kwa, anina ma natuna Ahab tauna Israel ana gulau ma i mae da madeḡa 22 i kwa.

✡ **12:28:** Exo 32:4 † **12:29:** Mai Israel ai nota da Dan ma Bethel lamna dobu vivivireii. Bethel lamna au Israel (dam 10) au laubadei ma lamna 16 kilometer ota Jerusalem au kolanana. Wei eḡa uama, ma wei lamna Jerusalem e teretere-ḡairei ma rava e ririwei da au Bethel ina voepaepa. Dan lamna Israel au kolana au lavaratei.

16

Israel ana Gulau Ahab

30 Omri natuna Ahab, ana ḡo'apoapoe i rata guratana BADA awarina eḡa me
gulau anatapui au naona i vivibada nanare. 31 Tauna i notai da lamna kaua
labalababa da i ḡo'apoapoe me Nebath natuna Jeroboam i kaukauei nanare.
Wate tauna i kauana-guratei maranai mai Sidon ai Gulau Ethbaal natuna
Jezebel i ravaḡi ma i vikarei da ai god Baal i raudunelei. 32 Ma Baal ana
voepaepa gabuna pulo tauapuna au Samaria i voai ma au orana pulo ania-
puna i voai. 33 Ahab god wavinena Asherah kokoitauna i vituramairini*. Ma
kaua maḡamaḡaui i kauei da BADA, mai Israel ai God ita viamloḡaiḡaini, me mai
Israel ai gulau au naona i kaukauei nanare.

17

Elijah ma Ahab

1 Peroveta Tishbelei wavana Elijah* ana dobu Tishbe au Gilead, Ahab
i riwei, "Riwa kaua! BADA Israel ana God lawalawaina, ma tauna a vivilaragei.
Wavanei a riwa da turuvani eḡa ina peu ma garewa eḡa ina atuna madeḡa
biaḡa da tau ana riwa da nanare.†"

Ma nanare i mae. Madeḡa biaḡa garewa eḡa ita atuna, marapoi i ḡetai ma eḡa lam.

8 Ma BADA Elijah i riwei 9 "Laḡilaḡina ma nae au taon Zarephath, Sidon
au ḡereḡerena‡ ma kampa ma mae. Kampa kaiababa e mamae, a riwei da
ina viambagibagim."

10 Ma Elijah i nae au Zarephath. Maranai i ḡetai taon ana au anirui, ma
kaiababa i 'nanai ai i ḡunaḡuna, ma i riwei, "A vivibaḡaim da waira aburuna
uta neiai da ata uma!" 11 Ma i nenae vainana aubaina ma orotona i garara me
i pa, "Ma palawa apuapunana aburuna maiteni uta neiai."

12 Kaiababa i paribelana i pa, "Riwa kaua! Am BADA God lawalawaina ma
wavanei a ririwa, tau awariu eḡa palawa apuapunana. Awariu palawa aburu
kaimojina ma monamona aburuna. Ai a ḡunaḡuna da ana nae au numa ma
lam damona ana vitavi da natu maiteni ana am ma au murina ana raumolaḡau
da ana iraḡe."

13-14 Wate Elijah kaiababa i riwei, "Eḡa ma vinuabola! BADA Israel ana God
e ririwa, 'Am palawa abomana eḡa ma monamona wagina eḡa ina kwakwava
ma BADA garewa ina paritawaneiai da wapu ina gogo me!' Anina ma nae au
numa ma u ririwa nanare ma kauei, wate au naona palawa aburuna ma apui
aubaiu. Ma mae-terenana ma apui aubaimi."

---

* **16:33:** Asherah lamna god wavinena, Baal awana; mai Canaan, mai Egypt ma Phonisia anatapui wei godna e viviborumei. * **17:1:** Elijah anona BADA lamna God. † **17:1:** Mai Canaan e vivitumaḡana da ai god Baal garewa e vivibadei, wate maraḡela god ḡelauna wavana Mot anona iraḡetauna Baal i viraḡeni. Mepa da Baal i lawana me, lamna tauna dobu ina vituvanei. Lamna aubaina, Elijah Baal i vimarumarui ma i ririwa da tauna God lawalawaina awarina i vitaunola, ma God garewa ma iraḡe i vibadei, muriai tana inanai maranai ina vomairi da kaiababa natuna ina vilawana-melei ‡ **17:9:** BADA Elijah i paritawanei au Sidon - kampa rava Baal i raudunelana-guratei. Wei lamna Ahab poiana orotona Ethbaal ana gabu, ma wei au marana, Elijah Ahab i raraugovaḡei.

15 I nae ma menanare Elijah i ririwei, nanare i kauei. Ma awari lam i mae da
aupom biaga i kwa. 16 Ma me BADA Elijah i parivainuagani nanare palawa au
aboma ega ita kwa ma monamona au wagi ega ita kwa.
17 Muriai kaiababa natuna i doria ma ana doria i vovoguratei anina ma
i 'ragе. 18 Ma wavine Elijah awarina i riwa, i pa, "God ana taunola, Aiwai
aubaina wei u kauei awariu? U nei weka da au go'apoapoe uta viegai ma natu
uta vi'ragеni bo?" §
19 Elijah i paribelei i pa, "Natum ma vereu." Elijah taubeu, alona au urana
i vaia ma i avara-gaiei au vatavatara mepa i mamae lana ma ana au animatave
i vimataveni. 20 Anina ma ponana i rata ma i raupari BADA awarina, "Oo BADA
au God, aiwai aubaina kaua apoapoe kaukauana u kauei kaiababa awarina?
Tauna i taravainiu da ana au numa a mamae, ma u kauei da natuna i 'ragе?"
21 Anina ma Elijah i taduru ma mara tonuga taubeu au tepana i matave ma
ponana i rata ma i raupari BADA awarina i pa, "Oo BADA au God, A vibagaim da
tevera ana lawana ma veremelei!"
22 BADA Elijah ana pari i nonori ma tevera lavutu i vikarei ma i lawana.
23 Elijah tevera i voepai ma i avara gairei alona awarina ma i riwei, "Ma inanai
natum lawalawaina."
24 Wavine i riwa, "Marina aramana-kauei da tam God ana taunola, ma
BADA ana riwa gamomei e opuopu lamna riwa kaua!"

18

Elijah ma Baal ana peroveta

1-2 Madega tonuga garewa ega ma gomara gaegaena i mae. Madega au
vitonuina BADA Elijah i riwei, I pa, "Ma nae gulau Ahab ma inanai. Ma tau
garewa ana paritawaneiai." Ma Elijah i nae da gulau Ahab ita inanai.

17 Maranai tauna Elijah i 'nanai ma i riwa, "Wei tam bo, mai Israel
rauagaigaii amai?"
18 Elijah i paribelei, "Tau ega ata rauagaigai au Jerusalem, wate tam, ma
amam ana numa ravai maiteni o rauagaigai. Taumi BADA ana tarawatu
o geduaiei, ma Baal kokoitaui o viviborumei." 19 Marina mai Israel anatapui
ma gorei da ina nae au ola Carmel ina nebeleu. Baal ana peroveta 450 ma
Asherah god wavinena ana peroveta 400 Jezebel ana au aboma e amam,
anataputapui ma neiai.
20 Ma Ahab mai Israel anatapui ma Baal ana peroveta i gorei da au ola
Carmel ina vinenebelana. 21 Elijah patara au naoi i mairi ma i riwei, "Wei vinua-
ragaragai mara aiwai ina kwa, ona vinuanaina nae ma ona vianuanaina nei,
metauna notana ona vaia? Mepa da BADA God, tauna ona raudunelei. Mepa
da Baal god, tauna ona raudunelei." Wate rava ega aiwai ita riwei.

§ **17:18:** Nai marana rava i vitumagana da doria ma irage lamna God ana kovoga go'apoapoe aubaina.
Kaiababa i vitumagana da Elijah tauna ana au numa i mamae ma lamna BADA matana i taini awarina ma
lamna i kauei da natuna orotona i 'rage.

22 Ma Elijah taui awarii i riwa, "BADA ana peroveta anina tau a mamae.
Wate Baal ana peroveta 450.* 23 Aubaita bull ruaga ona neiai, ma taui ai
sia ina rautani ma ina bori muomuoi ma ai au tepana ina terei, wate ega
ina ravivoai. Ma tau nanare ana kauei. 24 Ma taumi ona raupari ami god
awarina, ma tau ana raupari BADA awarina. Metauna godna ai araratanei
i paribelana tauna God ririwa kauana!" Ma rava anatapui i vianina.
25 Elijah Baal ana peroveta i riwei, "Taumi o maga aubaina ona vinao, Bull
tagogi ona vinei ma ona vokaukauei. Ami god awarina ona raupari ma ega ai
ona ravivoai." 26 Ma taui ai bull i vaia ma i vokaukauei. Anina ma Baal awarina
i raupari, ubaubanai i vikarei da i raviaubenai. Taui i garagarara, "Oo Baal,
ma paribelelai!" Ma pulo aniapuna i arara kwaviviroi, Wate ega paribelana;
ega aiai ita paribelei.
27 Aubenai Elijah i vikarei da i vimarumarui i pa, "Ona raupari guratana!
Tauna god! Mepa da e rarauboni bo i nae au ririva bo e vagavagai bo
e matamatave! Ona ravidagudagui!" 28 Ma taui garara i voguraguratei ma me
ai au kaua nanare, naipiei ma aierei tupuai i boribori-melei ma tara i toitoi.
29 Taui i garagarara da i garagarara da aubigai pulo apuna ana mara. Wate
amapo da ega paribelana, ega aiai ita paribelei, ega aiwai ita nonori.
30 Ma Elijah rava i riwei, "Ona nei awariu." Ma anatapui i nei ma
Elijah i mae-kwaviviroi, tauna BADA ana pulo aniapuna i voavoa-melei.
31 ✡Elijah gaima 12 i vaia, gaima tagogi da Israel ana dam tagogi aubaina.
Wava Israel BADA taui noii Jacob i verei. 32 Ma gaimanei pulo aniapuna
i voa-melei BADA viborumana aubaina. Ma au adana doba i garai da waira
ana ruva 14 Ltr nanare ina vojijini. 33 Pulo aniapuna au tepana ai i vatari,
bull i bori-naiei ma siana ai au tepana i terei. Ma i riwa, "Nau 4 gaegaei waira
ona vioai, ma sia ma ai au tepana ona iwagi."
34 Ma nanare i kauei, ma i riwei, "Ona kauana-melei." Ma nanare i kauei. Ma
i riwei, "Mara vitonuina ona kauana-melei." Ma nanare mara vitonuina i kauei.
35 Waira i toi gaira da dogo maiteni i vioai.
36 Ma aubigai pulo apuna ana mara i getai, Elijah i babara-gae pulo ania-
puna au ririvana ma i raupari i pa, "Oo BADA, Abraham, Isaac ma Jacob ai
God, amadodo rava ma viatataiei da tam God au Israel ma tau am taunola,
ma anatapuna u ririwei a kauei. 37 BADA ma paribeleu, Oo BADA ma paribeleu
da rava ina aramei da tam, au BADA, tam anina God, ma marina rava orai
e taitaina-melei awarim."
38 Maratagogi BADA ana ai marei i gairai ma pulo bull, ai, gaima ma doa
i aragibui. Ma waira i 'waiwagia i gugu va-pai.
39 Maranai rava wei i 'nanai taui i mae-gaira au doa da i matave-taitaina ma
i garara BADA awarina, "BADA anina God! BADA ainelana anina God!"
40 Ma Elijah rava i egari, "Baal ana peroveta ona vojijini; Ega tagogi
ona voterei da ina ruba!" Peroveta anatapui i vojijini ma Elijah taui i riwei da
i gairei au Kishon gaugaubana ma anatapui i viragēni.

---

* **18:22:** Elijah ana babani lamna gulau wavinena Jezebel e ririwei, tauna i goei da God ana peroveta anatapuna ina viragēni. Ahab ana taunola Obadiah i voagu da God ana peroveta gelaui au guba i tere-govagi ma waira ma lam i vereverei wate ega tata aramanei biaga lawalawaii e mamae. ✡ **18:31:** Gen 35:10

41 Ma Elijah gulau Ahab i riwei, “Ma nae da ma am ma garewa ḡaeḡaena
gugurana a nononori.” 42 Ma Ahab i nae da ita am ma Elijah i ḡae ola Carmel
au tepana, ma i mae-ḡaira au doa ma kolana au ae-tutuna ma i raupari.
43 Ma ana taunola i riwei, “Ma nae ma au bogei ma inana.” Ana taunola i nae
da i nememei Elijah awarina ma i riwei, “Eḡa aiwai ata inanai.” Anatapuna
mara 7 i paritawanei da inana.
44 Ma mara vi-7-na i nememei ma i riwa, “Apau aburuna ana rata me oroto
urana a inanai bogei i ḡeḡae.”
Ma Elijah i riwa, “Ma nae ma Ahab ma riwei, ‘Am chariot ma gerui ma
ma ḡaira muriai da garewa ina rautomenim.”
45 Ma aburuna ava ma lada i ḡei ma dobu i waguvarei ma ivena i ruba ma
garewa ḡaeḡae otana i toi. Ahab ana chariot i gerui ma i ruba au Jesreel. 46 Ma
BADA ana rewapana i rui Elijah awarina; ma ana gara giana i taini da ana au
jigoraḡita i raḡita-jijini ma i lavui da Ahab i votani da i aiḡeta au Jesreel.

19

Elijah i ruba govaḡa au Sinai

1 Ma Ahab awana Jezebel i vibenabenamei, aiwai anatapuna Elijah
i kaukauei ma menanarena Baal ana peroveta anatapui i vununaiei. 2 Ma
Jezebel taupariverena i paritawanei Elijah awarina ma i pa, “Wenanarena
marana au maratom, tau ana viraḡenim me au peroveta u viraḡenanei nanare.
Mepa da wenanare eḡa ana kauei, a raraupari da god ina kovoḡa-kaueu bo
ina viraḡeniu.”
3 Elijah i rovo ma ana lawana aubaina i ruba. I nae au Beersheba au
Judah, ma kampa ana taunola i voterei. 4 ✡Ma tauna ainelana i nae aupom
au mutulua, ma i ḡeta ai *brum* au ḡouna ma i kiala ma i raupari da ita iraḡe.
I riwa i pa, “BADA, tau malau a vai-avei. Au lawana ma vaitawanei marina, tau
irairaḡeu, me noinoiu.” 5 Ma i mae-ḡaera ai *brum* au karena ma i matave. Ma
maratagogi BADA ana anela Elijah i vodadani ma i riwa, “Ma vomairi, ma am.”
6 I ’nana viravira ma i matamatave lana au kolanei palawa apuapunana ma
waira aniuma. I am ma i uma ma i matave me.
7 BADA ana anela i nememei, i vodadani ma i riwei, “Ma vomairi ma ma am
aubaina am vaḡai ina manawa guratana.” 8 Elijah i vomairi da i am ma lamnei
rewapana i vaia da ina babara aupom 40 ma maratom 40 da au Sinai*, BADA
ana au ola i ḡeta. 9 Ma kampa i ḡeta au guba ma i matave. Wate BADA i riwa,
“Elijah weka aiwai e kaukauei?”

BADA Elijah awarina i eḡa

10 Elijah i paribelei, “Oo BADA vivirewapana kaukauam, Tau mara nonoa
tam a viborumem - tam ainelam. Mai Israel am parivainuaḡana bagibagina
i viaigai, am pulo aniapuna i viairikarikai, ma am peroveta i viraḡena-pai, tau
ainelau i votereu, ma marina i ḡoei da tau maiteni ina viraḡeniu!”
11 BADA i riwa, “Ma opu au ola ma au naoi ma mairi.”

✡ **19:4:** Jon 4:3 * **19:8:** Sinai wavana ḡelauna lamna Horeb Weka BADA i viatataiana-melei mai Israel awarii ma ana tarawatu i verei. (Exo 19:20)

Ma Elijah kampa i maimairi ma labu ḡaeḡaena olana i ravi, da i gunevi, wate bada eḡa nai kojikojirana au orana. Ive au murina lolo, wate BADA eḡa nai lolona au orana.
12 Lolo au murina ai araratana, wate BADA eḡa nai aina au orana. Ma ai au murina pariararava jinajinana i nonori. 13 Maranai Elijah wei i nonori ana kwama i vaia da naona i purui† ma i opu guba au naona i mairi. Ma pona i riwa, "Elijah weka aiwai e kaukauei?"
14 I paribelei, "Oo BADA God, vivirewapana kaukauam, mara nonoa tam ainelam aubaim a vivilaraḡa. Wate Israel ravai am parivainuaḡana bagibagina i geduaiei, am pulo aniapuna i rikanaiei, ma am peroveta anatapui i viraḡeni. Tau ainelau a mamae. Ma marina i ḡoei da tau maiteni ina viraḡeniu."
15 BADA i riwa, "Meiei e nenei nanare ma nae me, ma ma-rui au mutulua Damaskas, maranai u ḡeta au taon, Hasael ma buloi, mai Syria ai gulau;
16 Nimshi natuna Jehu ma buloi Israel ai gulau, ma Shaphat natuna Elisha, ana taon Abel-Mehola ma buloi peroveta da am gabu ina vaia. 17 Aiavoi da Hasael i rovoei da e rubaruba, Jehu taui ina viraḡeni ma aiavoi da Jehu i rovoei da e rubaruba, Elisha taui ina viraḡeni!‡ 18 Wate mai Israel ai maḡa 7,000 eḡa melanai Baal ita raudunelei bo kokoitaui ita vigia-laḡolaḡonei, ina lawana!"

BADA Elisha i kwatuei

19 Ma Elijah i nae da Shaphat natuna Elisha i viaroni doa i uauatai, bulumakau 12 ruaruaḡei ava raḡiraḡitai aniuata i taitaini ma i uauata. § Elisha ana bulumakau, au murioina i nolanola. Elijah i ḡaira awarina ma ana kwama i votawanei ma Elisha i vioteni.* 20 Elisha bulumakau i votere-tawanei ma Elijah i rubei, ma i riwa, "Au naona ma votereu da ana nae amau ma alou ana inanai ma ana vigia-lagolagonei ma tana nae."
Elijah i paribelei, "Anina ma nae wate aiwai a kauei awarim ma vinuanotenotei!"
21 Ma Elisha i nae da ana bulumakau ruaḡai i viraḡeni, pawe bulumakau au uai i viaigaigai da ai i viviri da sia i apui ma rava i verei da i am. Anina ma i opu da Elijah i votagotagoi.

---

† **19:13:** Mai Israel i vitumaḡana da eḡa aiai BADA ita inanai ma lawalawaina ita mae. (Exo 3:6)
‡ **19:17:** BADA ana rava ina kovoḡi ana parivainuaḡana bagibagina i gai aubaina. § **19:19:** Mai Israel burumakauei ipa iramei e taitaini da e uauata. * **19:19:** Wei lamna mataira da Elisha Elijah ana gabu i vaia da peroveta.

2 King
Gulagulau Viruaina

Pariverena

Gulagulau ai buka viruaina lamna mai Israel e bababaniei. Gulau David ana vibadana au murina, aiwai i tupua lamna wei bukai ruaḡa gulagulau naona ma viruiaina e ririweta. Gulagulau bukana naona e ririweta David au murina Solomon menanarena da i vigulau.

Solomon i'raḡe ma au murina Israel i kai da baba ruaḡa. Dobuna au rauanaḡei i ḡorei Judah ma au lavaratei i ḡorei Israel. Maranai mai Judah ma mai Israel gulagulaui, God i voteletelei lamna nuauba i mae. Wate maraḡela gulagulaui God i rawaḡaiḡaiei ma god ḡelaui i raudunelei. Anina ma nuabola i tupua.

Maranai mai Israel God votelatelana i voterei, Tauna peroveta i paritawanei awari. Ma Gulagulau bukana viruaina au orana lamna peroveta wavana naenaena Elisha. Tauna God ana rewapanei kaua ḡaeḡaei i kaukauei, ma rava awari i jimajima da ita mae-tavirei God awarina.

Elisha i'raḡe ma au murina, gulagulau maḡamaḡaui i apoapoe kaua. Anina ma God ana rava i kovoḡi ma lamnei ai ḡavia taui i vovaiubai ma i pani ma i naiei. Au naona mai Israel awari i tupua ma muriai mai Judah awari i tupua. God ana rava mai Judah eḡa ita vianinei da ita nae me ai au dobu da madeḡa 70 i kwa.

Virarautua rereḡana

Israel i kai da Vibadana ruaḡa, Israel ma Judah 1:1—17:41
Peroveta Elijah ana virarautua 1:1—13:20
Judah gulagulaui ma Israel gulagulaui ai virarautua 8:16—17:4
Assyria gulauna Samaria i vovaiubai ma Israel i pupuna-naiei ma ana vibadana i kwa 17:5-40
Judah gulagulaui ai virarautua 18:1—21:26
Gulau Hezekiah ana au vibada i raukarei ma i nae da gulau Josiah ana au vibada 18:1—21:26
Judah gulagulau damona ai virarautua 23:31—24:20
Babilon gulauna Jerusalem i vovaiubai da Judah ana vibadana i vikwai 25:1-30.

2

Elijah i ḡaiei au mara

1 Ma mara i ḡetai da BADA Elijah labuei ita ḡaiei au mara. Elijah ma Elisha Gilgal i voterei ma i nenae. 2 Ma Elijah, Elisha i riwei i pa, "Weka ma mae ma BADA i riweu da ana nae au Bethel."

Wate Elisha i paribelei, "Riwa kaua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eḡa melanai ana voterem." Anina ma airuaḡa i ḡaira au Bethel.

3 God ana peroveta borui au Bethel maemaei i opui Elisha awarina ma i riwei i pa, "Tam u aramanei da BADA am bada amadodo awarim ina vaitawanei?"

Elisha i paribelei, "Ee a 'ramanei, wate lamna eḡa ona babaniei."

4 Ma Elijah, Elisha i riwei, "Weka ma mae, BADA i riweu da ana nae au Jeriko."

Wate Elisha i riwa, “Riwa kaua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eḡa melanai ana voterem.” Anina ma taui i nae au Jeriko.

5 Ma God ana peroveta borui kampa au Jeriko maemaei i opui ma Elisha i nebelei ma i riwei, “Tam u aramanei bo da BADA am bada amadodo awarim ina vaitawanei?”

Elisha i paribelei, “Ee a ’ramanei, wate lamna eḡa ona babaniei.”

6 Ma Elijah i riwei, “Weka ma mae, BADA e paripari-tawaneu au Waira Jordan.”

Wate Elisha i paribelei i pa, “Riwa kaua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eḡa melanai ana voterem.” Ma airuaḡa i babara nae.

7 God ana peroveta 50 taui i votaḡotaḡoi, ma au muri i tumairi maranai Elijah ma Elisha Waira Jordan au adana i tumairi. 8 Elijah ana kwama i votawanei ma i piri ma lamnei waira tepana i ravi. Da i vilamonei au oiena ma au kelakelauna ma taui au pouna au alalana i babara damana.

9 Maranai au baba ḡelauna i ḡeta Elijah, Elisha i riwei, “Ma riweu aiwai ana kauei aubaim muriai da ina ḡaieu.”

Ma Elisha i paribelei, “Tau am gabu ana vaia da peroveta ai bada lamna aubaina a ḡoei da am rewapana ḡaeḡaena, ma viaitepatepani ma ma veredamaneu.”

10 Elijah i riwa, “Lamna kaua piripirina e vivibaḡei, wate mepa da u inanai ina ḡaiḡaieu, lamna u vivibaḡei u vaia ma eḡa, lamna eḡa.”

11 Ma airuaḡa i bababara ma i vibababani ma hosi araratana, chariot araratana i taina ḡetei ma taui i raviḡori. Ma Elijah ma Elisha au poui i ruba ma BADA Elijah labuei i ḡaiei au mara. 12 Elisha wei i ’nanai ma i garara, “Amau! Amau! Mai Israel taugagaloeina vivirewapana! Tam u nae!” Ma Elijah eḡa ita inana-melei. Nuanuana i bola-kauei ma ana kwama au pouna i sikai.

13 Ma Elisha i nae ma Elijah ana kwama au doa i vivipeunia, maranai i ḡaiḡaiei au mara, i voepai ma i nae me waira au adana. 14 Ma kwamana i peupeu i vaia ma waira tepana i ravi ma i riwa, “BADA Elijah ana God mepa?” Maranai waira i ravi, waira i vilamonei ma au pouna au alalana i babara damana.

15 Jeriko ai peroveta boruna 50 au weia ma i ’nanai aiwai i tupua ma i riwa, “Elijah ana rewapana i damana Elisha awarina.” Ma i nae da ita nebelei ma i mae-ḡaira au doa ma i raudune. 16 Ma i riwa i pa, “Tauai rewapana 50, ma paritawanelai da am bada ana baiei. Mepa da BADA Aruana, Elijah i voepai da mepa au ola bo au gaugauba i teretawanei.”

Elisha i paribelei, “Eḡa! Eḡa ona nae.”

17 Wate taui i voiḡiriḡiri da tauna i vinimala da i paritawanei i pa, “Anina ona nae.” Wate taui 50 aupom tonuḡa i baia ma eḡa ita nelaḡai. 18 Maranai taui i nememei au Jeriko, Elisha taui i riwei, “A riwemi da avena ota nae!”

4

Elisha wavine Shunemei i voagui

8 Mara tagogi Elisha i nae au Shunem taon. * Weka wavine manemanena

* **4:8:** Shunem taun 50 Km da au Samaria taun.

i mae, ma Elisha i vibaga-guratei da ita mae da ita am. Ma maranai Elisha wei au
dobuna e vaga-vagai, tauna weka i amam. 9 Wavine awana i riwei, "Aramanei
da orotona weka e nenei lamna BADA ana peroveta vivivireina. 10 Ana numa
aburuna au poewa† tana voai ma ani matave, kepakepa, ani kiala ma rampa
tana terei au orana tauna aubaina. Ma kampa ina mae maranai e nenei."
11 Mara tagogi Elisha i nei ma i gae ana au numa da i rauvirai.

14 Muriai Elisha ana taunola wavana Gehasi i paridadanei, "Aiwai ana kauei
wavinena aubaina."
Ma Gehasi i paribelei, "Tauna ega natuna orotona ma awana i magura."
15 Ma Elisha i riwa, "Ma goreiai." Ma Gehasi wavine i goreiai ma i nei da
au metaeta i raumairiei. 16 ✡Ma Elisha wavine i riwei, "Wenanare marana
madega au gelauna tam natum orotona ma guniguni."
Wavine i paribelei, "Ega au bada. Tam peroveta ma tau am taunola, ega
ma morui!"
17 Wate wavine i raumanawa. Ma marana wenanare madegana au gelauna
wavinena natuna orotona i guniguni, Elisha i ririweia nanare.

Elisha rava 100 i viambagibagi

42 Mara gelauna, oroto tagogi melagai Baal-Shalishahei i nei. Tauna nai
madegana witina naona i labai ma palawa i apui da iavana 20. Ma witi majigai
baikena maiteni i neiai da Elisha i verei. Elisha ana taunola i riwei, "Rava
lam‡ ma verei da ina am."
43 Ma ana taunola i garara, "Aiwai! Wei lam ega tagotagogina da rava
100 tana viambagibagi?" Wate i paribelei i pa, "BADA i riwa da rava ma verei da
ina am ma lam ina mae-terei."
44 Ma lam au naoi i terei ma taui i am ma lam i mae-terei, BADA i ririweia
nanare.

5

Elisha Namaan i vilawani

1 Namaan lamna mai Syria ai sorodia badana. BADA, Namaan awarina
i mae ma lamnei ai gavia i vovovai-ubai. Ma lamna aubaina ai gulau, tauna
i vivirana-kauei ma i vitumaganei. Namaan sorodia wavana naenaena wate
doria lepera i vaia.
2 Marana patapatai mai Syria i nenei au Israel i vivigavia. Mara tagogi
tevera guguinina i pani da i naiei da ai bada Namaan awana i verei da ana
taunola. 3 Mara tagogi guguinina ana bada wavinena i riwei, "Au bada, am
bada uta riwana-dadanei mepa da ita nae perovetana au Samaria maemaena
awarina. Tauna ana doria ita inanai ma ita vilawani."

9 Ma Namaan ana hosi ma chariot borui i nae ma Elisha ana au metaeta
i raumairiei. 10 Wate Elisha taupariverena i paritawanei da i riwei i pa, "Ma nae
da au waira Jordan ma oga-melem mara seven ma lepera doriana ina voterem
ma opim ina ai-me."
11 Wate Namaan amlona i gaigai kaua ma i riwa i pa, "Tau au nota gaegaena
da peroveta ita opui da ita inanaiu da urana, opiu au tepana mataira
ita kauei ma ana BADA God awarina ita raupari da ata lawana. 12 Wate waira

† **4:10:** Mai Israel ai poewa dabadabai. ✡ **4:16:** Gen 18:14 ‡ **4:42:** Peroveta gelaui Elisha
maiteni i mamae, kampa gomara i peu ma rava i vinuapoapoe.

Amanah ma Pharpar au Syria i ai telera eḡa me Israel wairai. Tau kampa ata toa ma ata lawana." Ma Namaan i mae-tavirei ma ana amloḡaiḡaina i nae.
13 Ana laralaraga i nae awarina ma i riwei, "Au bada mepa da ita riwem da aiwai piripirina uta kauei, lamna uta kauei tapa? Wei lamna kaua telatelana i ririwei nanare, 'Ma toa ma ma lawana." 14 Ma Namaan i ḡaira au waira Jordan ma mara seven waira au orana i ḡaira, me peroveta i ririwei nanare. Ma opina i ai me da me tevera tupuana nanare ma lepera doriana i kwa.
15 Ma Namaan ana laralaraga maiteni i nae me Elisha awarina ma i riwa, "Marina aramanei da au dobu, god eḡa ita mamae anina Israel ana God tauna ava; lamna aubaina au bada pulo a vereverem ma vaia."
16 Wate Elisha i paribelei, "Riwa kaua da BADA a vivitaunolei lamna BADA lawalawaina, ma wavanei a ririwa tau eḡa pulo ana vaia." Ma Namaan i babani bagibagi da Elisha pulona ita vaia, wate tauna pulona i geduaiei.
17 Ma Namaan i riwa, "Mepa da nanare lamna ma vianineu da donki ruaḡa ai vita ruvana Israel doana ana vigerui da ana naiei au numa. Ma marina da e nenae, eḡa melanai pulo ana apui bo sia taputapuna ana apui god ḡelaui awarii, anina BADA ainelana awarina. 18 Tau am taunola ma a ḡoei da BADA au ḡoa apoapoei ina nota-tawanei, kaua tagogi ava awarinei; maranai au gulau a ruiruiei ana au tempol ma tauna au urau e vovojijina ma maiteni a mamae-ḡaira ma Syria ai god Rimmon a viviborumei."
19 Elisha i riwa, "Ana nuaubam ma nae." Ma Namaan i nae.
Mai Israel ai gulau Ahab au 851 BC. i'raḡe. Au murina gulagulau ḡelaui i mae ma taui au Samaria i mae. Maranai Hoshea i vigulau. Au 724 BC. mai Assyria ai sorodia Israel i viḡaviei.

17

Samaria i peu
Mai Israel ai gulau damona lamna Hoshea. Tauna i mae gulau au Israel madeḡa 9, wate Assyria ai gulau i pariparinḡaiei ma lamna aubaina i pani.
5-6 Assyria ai gulau Israel anatapuna i naeni, da i ḡeta da Samaria taon I mae-kwaviviroi, ma i gudu-tomeni da madeḡa tonuḡa i kwa. Maranai Hosea ana vigulau madeḡana 9 i ḡetai, Mai Assyria Samaria taon i ruini mai Israel i pupuna-naiei au Assyria. Ma au Halah, taon, waira Habor au ririvana ma mai Mede ai au taon nununai i verei da i raunuma.
7-8 Wei kovoḡai i nei mai Israel awari aubaina taui god ḡelaui i viviborumei. Taui ai ḡoa apoapoe i rata kauaBADA ai God awarina, Wariaḡa Tauna Egypt ai gulau Pharaoh au urana Israel i vai-tawanei ma aiaii i ravena-opunei. Mai Israel ai God eteni i pupuna-opunei ai kaua i votaḡotaḡoi da i kaukauei ma kaua waduboi ḡelaui Israel ai gulagulaui i kaukauei. 9-10 Mai Israel kaua apoapoei i kaukauei BADA ai God awarina ma BADA wei kauai eḡa ita vinuaiaiei. Taui voepaepa gabui i voanaiei god morumorui voepaepaei aubaina au taon nununai, melagai aburuoina da au taon ḡaeḡaei. Ola muomuoi anatapui au tepai ma ai anatapui au ḡoui gana vinualaulaui i terenaei ma Asherah ana tuatua ma kokoitaui i vituramairini.

BADA mai Israel ai ḡoa apoapoe aubaina i viopuni
24 Assyria ai gulau taon nununai ravai mai Babilon, Cuthah, Awa, Hamath ma Sepharvaim i vivaneiai da Samaria, ana au taon nununai kampa

i terei da i mae. Taui mai Israel numa i ruba-tawanei i raunumei. 25 Vouvounai wei ravai eg̃a BADA ita viborumei, lamna aubaina lion g̃elaui i paritawaneiai da rava i vivirag̃eni. 26 Ma rava Assyria ai gulau ana riwa i paritawanei i pa, "Rava au Samaria u terenaiei, dobuna Godna ana tarawatu eg̃a ita aramanei. Lamna aubaina ma dobuna ana God, lion i paritawanei ma ravai e vivirag̃eni."

27 Ma mai Assyria ai gulau rava i egari, i pa, "Pirisi tagogi au Samaria o panipania, ona paritawana-melei ma, dobuna ana God, ana kaua ravai voui ina viararamani." 28 Anina ma pirisi tagogi au naona i naenaei au Assyria i neiana-melei da au Bethel i mae. Kampa rava i viararamani da BADA viborumei.

29 Wate jentail ravai nununai ai god morumorui kokoitaui i kaukauei ma metauna au taona i mamae, kampa ola au tepai au naona mai Israel au Samaria ai voepaepa gabui i voavoailana, kampa i terenaiei.

18

Hezekiah i mae mai Judah ai gulau

1 Elah natuna Hosea i vigulau au Israel madeg̃a tonug̃a i kwa. Wei maranaina au Judah Hezekiah, Ahaz natuna i vigulau. 2 Tauna ana madeg̃a 25 ma i vibada au Jerusalem da madeg̃a 29 i kwa. Alona Abi, Zekariah natuna. 3 Tauna kaua aiaii avai i kaukauei BADA awarina me noina David nanare. 4 ✡Ma god morumorui ai ani voepaepa gabui anatapui i votawatawanei. Ma kokoitau i viairikarikai ma Asherah tuatuana i taratuituina-naiei. Ma wariag̃a Moses mota bronzei, kokoitaui i kauei, i viviborumei. Hezekiah motana kokoitauna maiteni i viaigimagimai. (Mai Israel motana i g̃orei Nehushtan.)

5 Hezekiah BADA, Israel ana God i vitumag̃anana-kauei. Eg̃a gulau g̃elauna au Judah nanare me tauna, ma eg̃a aiai g̃elauna nanare au naona i mae bo muriai i mae. 6 I vipatutu BADA awarina au anatapuna ma i vovoguratei da God ana tarawatu Moses i vereverei anatapuna i vovotag̃otag̃oi. 7 BADA tauna awarina i mae ma ana nola anatapuna i davudavu. Tauna Assyria ai gulau i parivirevirei ma eg̃a aubaina ita vilaraga. 8 Ma mai Philistia anatapui i vovaiubai, melag̃ai da taon g̃aimei garigarina anatapuna i pupuni da au Gaza i g̃eta.

Maranai Hezekiah i'rag̃e, Manasseh amana i raviepaiai da i vigulau.

21

Manasseh i vigulau au Judah

1 Manasseh ana madeg̃a 12 ma i vigulau au Jerusalem, ma i vibada madeg̃a 55. Tauna alona Hephsibah. 2 Wariag̃a BADA eteni ravai i virubai ai kaua vinuamedamedai aubaina maranai mai Israel i ruirui au Canaan. Manasseh wei ravai ai kaua i votag̃otag̃oi da i kaukauei ma ana g̃oa apoapoe i rata BADA au matana, 3 Manasseh ola muomuoi au tepai god morumorui awari voepaepa gabui amana i viairikarikai, i voa-melei. Ma nanare pulo aniapuna i voanaiei Baal awarina, ma Asherah tuatuana i tonanaiei me Israel ana gulau Ahab. Manasseh wate nanare ubona i viviborumei. 4 ✡Tauna god morumorui ai pulo aniapuna i voanaiei BADA ana tempol au orana, wei gabuna aubaina BADA i riwa i pa, "Wavau au tempol ina mae." 5 Tempol au metaetana, gabu garigarina au orana Pulo aniapui ruag̃a i voai ubona god aubaii. 6 Manasseh

✡ **18:4:** Num 21:9 ✡ **21:4:** 2Sa 7:13

natuna orotona ai au araratana i apui ana pulo,* ma parauma ma baravu ma gweri da ginauri ravai i rautanigānei. Kaua magāmagāui apoapoe kaukauai i kauei ma BADA amlona i gāigāi kaua.

10 Ma lamna aubaina BADA ana peroveta awariei i babani i pa, 11 "Gulau Manasseh kaua magāmagāui vinuamedamedai i kaukauei, ma tauna i apoapoe kaua egā me mai Amori, taui wei dobuna i maeni muriai da mai Israel. Ai kokoitau miramirai awariei mai Judah i raveni da i gō'apoapoe. 12 Lamna aubaina BADA Israel ana God wenanare e ririwa, 'Kovogā gāegāeotana ana neiai Judah ma Jerusalem awarii da maranai rava anatapui riwana tanigāiei ina nonori ma orai ina auepai. 13 Ruvana tagoginei Samaria a kovogi ma ruvana tagoginei Jerusalem ma Israel ai gulau Ahab ana epaepaia maiteni a kovogi. Jerusalem ravai ana amagā-tawanei, me aboma ita amamagi, ma i vitaragabubui. 14-15 Au rava i gō'apoapoe awariu, maranai noinoii Egypt i opu-tawanei da marina. Wei e viviamlogāigāiniu. Ma rava mamae-terenai ana inana-tawanei, ma ana veredamanei gavia awarii ma taui ina vovaiubai ma ai purapura ina kwalei."

16 Manasseh mai Judah i raveni da god morumorui i viborumei ma BADA i vijiboGi; wate egā lamna ava ma rava aiaii i viragena labalababai da tara i kororo da Jerusalem etanaina i vioai au giana da au giana:

18 Manasseh i'ragē ma ana numa au ririvana dobu wavana Uzza ana au wapu i doboi, Ma natuna Amon ana gabu i vaia da i vigulau.

Amon i vigulau au Judah

19 Amon ana madegā 22 ma i vigulau. Ma i vibada madegā ruagā au Jerusalem. Tauna alona Meshulemeth, oroto Jotbahei wavana Harus natuna 20 Tauna ana gō'apoapoe, i rata kaua BADA awarina me amana nanare. 21 Amana i gōvaivaitei ma god morumorui i viborumei. 22 Tauna noinoii ai God, BADA i rawagāigāiei ma ana tarawatu egā ita votagōtagōi.

23 Ana gabemani babadai Gulau Amon i viogei da ana au gulau numana i viragēni. 24 Wate mai Judah, rava gulau Amon viragenana i viogatarei anatapui i viviragēna-naiei ma natuna Josiah i terei da i vigulau.

22

Josiah i vigulau au Judah

1 Josiah ana madegā 8 maranai i vigulau au Judah ma i vibada au Jerusalem madegā 31. Tauna alona Jedidah, oroto Boskathei Adaiah natuna. 2 Tauna BADA au matana aiwai ana tapuna i kauana-kauei ma noina David au ivina i tua ma BADA ana tarawatu ana tapuna i votagōtagō-kauei.

Josiah nelara gelaui i terei da BADA ana tempol i voavoa-virai lamna maranaina Moses ana tarawatu au buka i girugirumi i nelagai da i neiai Josiah awarina.

11 Maranai gulau i nonori aiwai Tarawatu au bukana i girumi, ma ana gara i viaisikasikai. 12 Ma gulau Josiah ana taunola pirisi Hilkiah, Saphan natuna Ahikam, Micaiah natuna Akbor, Shaphan gulau ana taugiruma ma Asaiah gulau ana tauvinuaterena i riwei i pa, 13 "Noinoita wei bukana riwana

* **21:6:** I apui mai Canaan ai god Molek awarina.

eg̃a ita votag̃otag̃oi, ma aiwai i ririwei eg̃a ita votag̃otag̃oi, lamna aubaina BADA amlona i g̃aig̃ai awarita. Lamna aubaina ona nae au tempol ma BADA awarina ona raupari tau ma wei dobuna ravai aubaii ma Judah ravai g̃elaui aubai. Ma ona paridadana wei au bukana aiwai i girumi."

Josiah ana taunola babadai i nae BADA ana peroveta tagogi awarina. Wei perovetana lamna wavine ma riwa i paritawanei i nae me gulau awarina.

16-17 BADA wenanare i riwa, "Tau wei dobuna ma dobuna taumaenina ana kovag̃a kauei." I girugirumia nanare, ma lamna gulau awarimi i 'avi, BADA wenanare i riwa, "Taui i geduaieu ma god g̃elaui i viviborumei ma lamna i viamlog̃aig̃ainiu. Jerusalem awarina orau amapo da e ararai ma amapo eg̃a ina dauva." 18 Wate ona naeme Judah gulauna, i paritawanemi awarina da ona riwei, "BADA Israel ana God e ririwa da 19 Maranai u nonori menanare Jerusalem ma taumaenina ana kovog̃anei. Tam u rupena ma u vilamolamona tau BADA awariu, am gara u viaisikasikai ma u tou, Tau ana kauei da ina apoapoe kaua, rava ma dobu ana kovog̃i da eg̃a aiai wei doana ina maeni. 20 Ma kovog̃ana a neneiai au Jerusalem eg̃a ina nei da am irag̃e au murina. Ana voterem da ana nuaubam ma irag̃e."

Ma wei pariverena i naiei ma gulau i riwei. Josiah god morumorui viborumai i vig̃aei.

23

Josiah i parivainuag̃ana da ina votelatela

1 Gulau Josiah babada anatapui au Judah ma Jerusalem i g̃oreiai. 2 Ma pirisi ma peroveta ma rava molamolakana da manemanena, anatapui i g̃ae BADA ana au tempol. Kampa gulau parivainuag̃ana bagibagina bukana tempol au orana i nenelag̃aia i iava-tapui awarii. 3 Gulau ana au gabu i mairi tempol tuatuana au naona ma BADA maiteni parivainuag̃ana bagibagina i ravivouni da tauna BADA ana tarawatu ma ana riwa bagibagina orana ma aruana taputapunei ina vojijini, i ririwei nanare au bukana. Ma rava anatapui nanare i parivainuag̃ana.

4 ✡Ma gulau, pirisi g̃etelarana Hilkiah, ana pirisi babadai ma tempol taupainii i egari da BADA ana tempol au orana aiwaiei Baal ma god wavinena Asherah ma ubona godna morumorui i viviborumei anatapui ita opuneiai. Gulau wei purapurai anatapui i naiei da gaugauba Kidron au ririvana i apunaiei, ma lapukarei i vivanei au Bethel.

Anina ma Josiah mai Judah ma mai Israel ai dobu i naeni ma mepa rava kokoitau i rarauduneleiola muomuoi au tepai anatapui i pupuni ma pirisi kokoitau tauraudunelein a anatapui i virag̃eni.

Ma gulagulau aiavoi Josiah i votag̃otag̃oi taui BADA eg̃a ita vivirei ma ai g̃oa i apoapoei BADA awarina.

✡ **23:4:** 2Ki 21:3

2 Chronicles
Vinolanola Viruaina

Pariverena

Wei bukai Chronicles 1 ma 2 virarautuana tagogina Samuel 1 & 2 ma gulagulau ai au buka 1 & 2 e mamae. Chronicles 1, gulau David e virarautuei ma ana oga tempol au Jerusalem aubaina. David nola ogana pirisi i verei. Tauna i ḡoei da rava anatapui BADA ina viborumana-kauei. Chronicles Viruaina mai Israel ai gulagulau ai nola i babaniei, menanare Solomon ana taunola BADA ana tempol i voai au Jerusalem. Solomon iraḡe ma au murina menanare ana dobu i kai da ruaḡa. Chronicles 2, gulagulau ruaḡa ai kaua e bababaniei. Gulau ḡelaui aiaii taui BADA i viviborumei wate gulau maḡamaḡaui i apoapoe kaua. Taui eḡa BADA ana tarawatu ita votaḡotaḡoi. Taui god morumorui i votaḡotaḡoi. Wei gulaui nuabola ai rava i verei. Ma BADA ai ḡavia i vianinei da i nei ma dobui ruaḡai i viḡaviei da i pupuni. Ma muriai BADA Judah mamae terenai i neiana-meleiai.

36

Judah e vovoapoapoe

14 Ma pirisi ai babada ma rava anataputapui, BADA ana parivainuaḡana bagibagina eḡa ita vojijini ma jentail au ririvai maemaei ai kaua apoapoei kaukauai ma ai bua i ḡovaivaitei. Ma lamnei BADA ana Tempol vivivireina au Jerusalem i vimiramirai.

15 Mai Judah ḡoḡoḡai ai God BADA, ana rava ma ana tempol nuanuana i bolai ma lamna aubaina ana peroveta nununai i paripari-tawanei da rava ai ḡoa apoapoe ita rupeni. 16 Wate taui God ana peroveta i vijiboḡi ma eḡa ita vivirei ma au damona BADA ana amloḡaiḡai i rata guratana da menanare ita viubanei.

Mai Babilon Jerusalem i vipupui

17 Anina ma BADA mai Babilon ai gulau i paritawanei da Jerusalem i vipupui. Ai sorodia nelara voui tempol au orana i viraḡena-naiei. Taui mai Judea eḡa ita rau-nuapoapoelei ma waivine ma laraga ma rava magumaguri ma doridoriai. BADA mai Judea anatapui i verenei Babilon ai gulau Nebuchadnezzar au urana. 18 Tauna Tempol ana purapura ḡaeḡaei da muomuoi ma mane anatapui i pupuna-naiei. Gulau ana gabemani babadai ai numa i viairikarikai ma mane ma purapura i pupuna-naiei au Babilon. 19 Ma God ana Tempol i apui ma Jerusalem garina i viairikarikai; ma gulau ana numa ma numa ḡelaui anatapui ma purapura mae-terenana anatapui i viairikarikai ma i apu-naiei, eḡa aiwai ita mae.

20 Ma aiavoi lawalawaii i mamae, anatapui i paninaiei au Babilon da i vitaunola. Ma muriai mai Persia nai dobunaBabilon i pupuni ma i vibadei. 21 Mai Israel ai doa ipipipiei taui madeḡa au vi-7-na ai doana eḡa lauvitau ita verei, lamna aubaina i kovoḡi, da i pupuna-naiei au Babylon da madeḡa 70 i kwa. BADA ana peroveta Jeremiah i ririweia nanare i tupua.

22 Au Persia gulau Sairas ana vibada madeḡana tagogi, ma BADA ana peroveta Jeremiah aiwai i ririweia marina i tupua, Persia ai gulau orana i ravidagudagui da i giruma ma i vibabarai ana au vigulau au anatapuna.

23 Mai Persia ai gulau Sairas, wei i riwei,

“BADA, Aidamo ana God, dobu anatapuna vibadana au urau i terei. Ma i vineu da ana Tempol au Jerusalem, Judah au paratana ana voa-melei. Ma taumi aiavoi BADA ana rava, o ḡoeḡoei da ona nae me kampa, lamna anina da ona nae. Ma BADA ami God ina gagaloemi.”

Ezra

Pariverena
Wei bukana Ezra e ririweta da menanare mai Judea au Babilon i mae ma ḡelaui i naeme ai au dobu au Jerusalem da BADA ana Tempol ina voa-melei.

3

Pulo aniapuna i voa-melei
1 Mai Israel ai au dobu i mae nawaravi $^{v}i7^{n}a$ ma marina taui anatapui
i netagogiai au Jerusalem. 2 Nai maranai Josadak natuna Jeshua ana rava
pirisi ḡelaui maiteni, ma Shealtiel natuna Zerubabel ana dam ravai maiteni;
pulo aniapuna i voai Israel ana God awarina. Me God ana peroveta Moses,
ana Tarawatu i ririweia nanare. 3 Avena da taui nai dobuna taumaeni
i rovorovoei; wate pulo aniapuna ana au gabu wadubona i voai. Ma i vikarei
da ubaubanai ma aubigai patapatana pulo i apuapui BADA awarina.

Tempol i voa-melei
7 Gulau Sairas i riwa da wenanare ita kauei. Taui mane ḡaima taubori ma
kamda ravai ita verei. Ma lam, wain ma oil mai Sidon ma mai Tyre ita verei
da ai cedar au Lebanon bogei ita towana-neiai au Joppa.
8 Ma Madeḡa viruaina nawaravina au viruaina Zerubabel ma Jeshua ma
varevarei (pirisi ma mai Levi ma rava ḡelaui maiteni i vivipanipani i nememei
au Jerusalem) ma BADA ana Tempol voana i vikarei. Ma Levi ana damei
nelara ai madeḡa 20 da nore i ḡeḡae i terei da nola i vibadei.
Rava i nola da God ana Tempol i voa-melei madeḡa 21 au orana.

6

Tempol i viaiaini
16 Anina ma Mai Israel piripirisi ma dam Levi ravai ma rava anatapui pa-
nipaniei i nenememei ana nuaiaii God ana Tempol i vovivirei God voepaepana
aubaina.

Nehemiah

Pariverena

Nehemiah Wei au bukana e ririweta, menanare mai Judea ḡelaui au Babilon i mamae, i naeme ai au dobu Jerusalem da garina ina voai-melei.

8

Ezra tarawatu bukana-rava awari i 'avi

1 Rava anatapui Jerusalem ana au anirui e ḡoreḡorei Samaim,* i vitagogiei. Ma taui tarawatu badana Ezra i riwei da Moses ana tarawatu bukana ita neiai, wei tarawatuna BADA mai Israel i verevereia.
2 Ma aupom naona au nawaravi au vi-7-na, pulo tauapuna pirisi Ezra tarawatu bukana i neiai patarana i vitagogieina awari, nelarai ma waivinei ma roaroa awari metaui da iava i aramanei. 3 Ma Ezra au deba i mairi ma ponana ḡaeḡaenei bukana i 'avi rava awarii, maratomtomai i vikarei da aubenai ma anatapui i rautaniḡana kaua.

5 Ezra vatara au tepana i mairi rava au matai ma maranai buka i votawanei, rava anatapui i vomaimairi. 6 Anina ma Ezra BADA God ḡaeḡaena i voepaepai; ma rava urai i voepai ma i paribelei i pa, "Amen, Amen!" Ma i raudune au doa ma BADA i voepaepai.

8 Ma Levi ana dam ravai, bukana rava awari i 'avi ma i viararamani† da taui riwana anona i aramanei.
9 Anina ma Gavena Nehemiah, ma pirisi, taugiruma Ezra ma dam Levi ravai, rava awari i viararamana. Marina rava awarii i riwa i pa, "Wei marana tana vovaivivirei BADA ata God awarina. Lamna aubaina eḡa ona vinuabola ma ona tou."
10 Ma Nehemiah i riwa, "Ona nae ami au numa ma ona am kaua ma ona uma-kaua ma rava eḡa ita lauvoa, ona taraiḡuei. Wei marana lamna mara vivivireina BADA awarina. Lamna aubaina BADA ina vinuaiainimi, eḡa ona vinuabola, aubaina BADA ana nuaiai awarimi lamna ami rewapana!"

* **8:1:** Wei metaetana lamna Jerusalem garina ana anirui tagogi e ḡoreḡorei Samaim wate ata ponei Waira. Wei aniruina lamna waira dogona au ḡereḡerena au maramatanei. † **8:8:** Bible pona Hebrewei i girumi ma wei ravai pona arama i aramanei lamna aubaina viararamana maiteni i kaukauei.

Job

Pariverena

Rava jijimanina tagogi vinuabola apoapoei magamagaui i nenelagai lamna au bukana e vivirarautuei. Job ana nota ma ana rava ai nota wei nuabolai awari lamna e viviatataieta. Ana rava e notanotai da Job kaua apoapoei i kauei aubaina God, tauna e kovokovogi. Job i aramanei da wei ega riwa kaua. Tauna, God i vivitumaganei, wate i goegoei da ita aramanei aiwai aubaina wei nuabolana e tuputupua. God, Job ana vinuapoapoe anona ega ita viegei, wate God ana rewapana ma ana nuaulaula i rata guratana au baina rava ega tagotagogina da ina aramanei aiwai e viviatataieta. Maranai i aramanei da God ana rewapana ma ana nuaulaula i rata guratana, tauna God vitaraviravirana i voterei ma i voepaepai. Wei virarautuana au damona God Job i vilawani ma natunatuna i vimagai ma i vimaura-melei. God Job ana rava tonuga i ena-guratei aubaina taui ega ita aramana-kauei aiwai i latolatoni ma Job i vinuapoapoe.

Job ana virarautua

1 Oroto wavana Job au Uz i mae. Tauna rava jijimana kaukauana ma go'apoapoei i geduaiei. Tauna God i vivirei ma goa aiaii ava i kaukauei. 2 Tauna natunatuna nelarai 7 ma waivinei tonuga, 3 ma ana sipu 7,000; kamel 3,000; uata bullna 1,000 ma donkey waivinei 500 ma ana taunola magamagaui. Ma i vipurapura ma i maura kaua ega aiai gelauna nanare nai au dobuna, au maramatanei.

4 Ai mara i tereterei nanare Job natunatuna nelarai nununai ai au numa i toretorela, ma varevarei ma novunovui i raugoreiai ma anatapui i amam ma i umauma gogona. 5 Aupom biaga nanare torela au murina, Job ubaubanai boibogi ina vovomairi ma natunatuna nununai ina raugoreiai ma epaiai gamogamo taputapuna ina apuapui BADA awarina da natunatuna ina viaiaini. Tauna i notanota da, "Mepa da roaroa i kauana-boai ma au orai God i parivaiapoapoeni."

Satan Job ana tumagana i raudadani

6 Marina mara i getai da anela au mara i geta BADA awarina ma tauviwavu - Satan taui i votagoi da i geta. 7 BADA Satan i paridadanei, "Tam meiei e nenei?"

Satan i paribelei i pa, "Tau were ma nare a nenae ma a nenei, dobu a tetetei."

8 Ma BADA i paridadana, "Au taunola Job u inanai bo ega? Tauna rava aiaii kaukauana, ega aiai gelauna au dobu nanare. Tauna rava jijimanina ma patupatutuna. E vivivireiu ma e paipaina-melei da ega kaua apoapoe ita kaukauei."

9 Satan i paribelei, "Tam Job e paipaina-kauei lamna aubaina e voepaepaim! 10 Marana patapatai tauna ana numa ravai ma ana purapura e gagagaloei, ma anatapuna uranei e vovodadani e viaiaini, ma bulumakau u verei da wapuna i oai. 11 Wate uram ma viloloi ma anatapuna garinei ma vaitawanei, ma au matam ina parivai apoapoenim."

12 BADA i riwa i pa, "Anina, ana purapura anatapuna au uram a tereterei, wate ega tupuana aiwaina ma vodadani." Ma Satan BADA i netawanei.

13 Mara tagogi, Job natunatuna nelarai ma waivinei i toretorela, tuai ana au numa, 14 ma taupariverena i geta Job awarina ma i riwei i pa, "Am taunola burumakauei doa i uauatai ma au geregerei donkey modu i amam, 15 ma

mai Sabea i ruba-ḡairai ma ḡamoḡamo anatapui i kwalei, am taunola anatapui i viraḡena-naiei, ma tau ainelau a ruba da ata pariverem.”
16 I bababani ma taupariverena ḡelauna i ḡetai ma i riwa, “Namanamara marei i ḡairai da sipu ma taupainii i viraḡena-pai, ma tau ainelau a rubai da ata paripariverem!”
17 Ravana i bababani ma taupariverena ḡelauna i ruba ḡetai ma i riwa, “Mai Caldia boru tonuḡa ana melaḡina i ḡairai ma am kamel i viaḡaḡana-naiei ma taupainii i viraḡena-pai, tau ainelau a ruba da ata paripariverem!”
18 Amapo i bababani ma wate taupariverena ḡelauna i ruba ḡetai ma i riwa, “Natunatum nelarai ma waivinei, natuevou ana au numa i toretorela, 19 ma maratagogi kojikojira mutuluei i opui ma numa i vipeuni au tepai ma anatapui i viaijijini, tau ainelau a ruba da ata pariverem!”
20 Anina ma Job i vomairi ma ana kwama i sikai. Kolana i ḡari ma i peu ḡaira au doa ma BADA i voepaepai. 21 Ma i riwa,
“Ana kovakovau a nei;
ana kovakovau ana nae.
BADA i verena ma i vai-melei;
BADA wavana ana voepaepai ma ana viborumei.”
22 Wei anatapuna au orana, Job eḡa ḡo’apoapoe aiwaina ita kauei bo God ita viwavui.

2

Satan Job i raudadana-melei

1 Mara ḡelauna, anela au mara i ḡeta me, BADA awarina ma tauviwavuna - Satan taui i votaḡoi. 2 Ma BADA Satan i paridadanei, “Tam meiei e nenei?”
Satan i paribelei i pa, “Tau were ma nare a nenae ma a nenei, dobu a tetetei.”
3 Ma BADA i paridadana, “Au taunola Job u inanai bo eḡa? Tauna rava aiaii kaukauana eḡa aiai ḡelauna au dobu nanare. Tauna rava jijimanina ma patupatutuna. Ma e vivivireiu ma ḡo’apoapoe e gedugedaiei. Ana lawana anina jijimanina e maemaeni avena da orau u taini da a kovoḡa labalababai.”
4 Tauviwavu BADA i paribelei, “Tauna ana lawana ava e vinuabolei, me rava ana purapura anatapuna ina verenei da eḡa ina kero. 5 Wate uram ma viloloi ma tupuana ma ḡelamina ma ravi, ma au matam ina parivai-apoapoenim!”
6 BADA i riwei, “Anina, tauna au uram a tereterei wate eḡa ma viraḡeni.”
7 Ma Satan BADA i netawanei ma i nae da Job kero apoapoei i verei, au loulouna da i ḡaira au ae lapalapana. 8 Ma Job nau gebona i vaia da kerona i kakakaroi ma au lapukare i kiakiala.
9 Awana Job i riwei i pa, “Amapo da am lawana jijimanina ma vovojijini bo? God ma parivai-apoapoeni ma ma iraḡe!”
10 Wate Job i paribelei i pa, “Tam opaopam! Eḡa nanare ma babani. Tauta God kaua maḡamaḡaui ma aiaii e verevereta, ma apoapoei e paripari-tawaneiai, maiteni tana vaia.”
Wei kauai maḡamaḡaui apoapoe Job awarina i tupua, wate tauna ana babani awarinei eḡa ḡo’apoapoe ita kauei.

Job ana rava i nei da i raugenari

11 Maranai ana rava tonuḡa riwana i vaia da Job wenanare ma menanare i vinu’apoapoenei, taui i vitagogiei ma i nae Job ita raugenari ma ita vinuaubai. Taui wavai Eliphas tauna Temanei, Bildad tauna Shuahei ma Zophar tauna

Naamah ei. 12 Taui tapunei Job i 'nanai ma i vinuanainei da lamna Job.
Maranai i 'nana-kauei. Taui i vitouana, ma ai kwama i viaisikasikai ma pokau
au tepai i tawatawanei. 13 Ma aupom ma waguvarai 7 taui au doa i vikiakialei,
Job i mae-vereverei. Ma i 'nanai da ana nuabola i rata guratana ma gamoi i pota
ma i kiala genuatau.

3

Job ana tupua marana i parivaiapoapoeni.

1 Wiki tagogi au murina Job gamona i lagi ma ana tupua marana
i parivaiapoapoeni. 2 I pa,
3 Au tupua marana ma boai,
ma waguvaraina i vinolanola da tevera orotona i tupua.
4 Nai marana ina waguvarei!
Ma God au aidamo wei marana ina nota-tawanei,
ma au tepana ega ina rarana.
5 Waguvara ma gimtona potopotona wei marana ina vibadei;
ma lada marana ina purui
ma gimtona lalalaina ina purui.
6 Gimtona nai waguvaraina ina viamoai
wei marana ega ma iava-melei;
madegana bo nawaravina.
7 Nai waguvaraina ega aiai ina tupua,
ma ega nuaiai gararana ina nonori.
8 Vijibogа amamai,
mepa da ai vijibogа boga bariawana ina vidagui;
taui wei marana ina vijibogi.
9 Maratomtom ubonana ina guvai
ma mara karena ina paina-avei
ma madegа vuduna ega ina inanai.
10 Aubaina taui manawa metaetana ega ita gudui
ma vita magamagaui i vereu.

11 Airake, boibogi ita gomuiu!
Bo ata i 'ragе maranai a tuputupua.
12 Aiwai aubaina au arona i vimataveniu
ma gugunei i viguguiu?
13 Maranaina a tupua, matau ita pota;
ma ata matave ma ata vilauvitau.

4

Eliphas i babani

1 Ma Eliphas rava Temanei Job i paribelei i pa,
2 Job ega amlom ina gaigai ma ana babani,
tau ata genuana ava, ana babani!
3 Rava magamagaui u viararamani
ma gokokokarai u vovaivirewapani.
4 Riwam, rava peupeui u dugui,
ma ae tutui viviarai u dugui.

5 Wate marina nuabola i nei awarim, ma am nota i peu
i vodadanim ma u rovo-kaua.
6 Am vitumaḡana God awarina,
ma am lawana jijimanina.
Lamna, am rewapana, tapa?

7 Ma tumairi ma ma vinua notanota!
Rava jijimani e irairaḡe bo?
Mara aiwai rava jijimani i kero ma i'raḡe?
8 A inanai rava ḡoa apoapoe i paewi
ma nuabola i tuarui.
Job ana rava amapo da i ririwa-ḡiriḡiri da tauna kaua apoapoei i kauei aubaina wei nuabolana e nenelaḡai. Wate Job e ririwa da tauna eḡa aiwai apoapoena ita kauei.

38

BADA Job i paribelei
1 Ma BADA labu au orana ma Job i paribelei, i pa,
2 "Tam aiai e babababani labalababa,
ma au nuaulaula e paripari-virevirei?
3 Ma mairi jijimana me oroto,
ana vitaravirevirem
ma ma paribeleu!

4 Tam mepa maranai dobu tuatuana i tonei?
Ma riweu, mepa da u aramanei?
5 Aiai dobu ana manawa ma ana dabora i terei?
U aramanei tapa? Ma aiai i ruvai?
6 Aiwai dobu tuatuana e vovojijini?
Ma aiai dobu tuatuana i tonei,
7 maranai maratomtom ubonai i wela tagogi,
ma BADA ana anela ana morelanai i voepaepa ma i vigaragaraei?

8 Aiai boga ana au parata i terei
maranai boga manawana ana goba i wanaiwaḡi?"

40

1 Ma BADA Job i riwei i pa,
2 "Tam, God Vivirewapana Kaukauana e viviwavui;
Aiai God e viviwavui, ina paribelei."
3 Anina ma Job BADA i paribelei,
4 "Tau rava labalababa, menanare ana paribelananem?
Gamou ina pota.
5 Boiboḡi a babani guratana.
Eḡa aiwai ḡelauna ana latoni."

42

Job i babani me
1 Ma Job i babani me, i pa

2 "Tau a aramanei da tam aiwai anatapuna e kaukauei;
Eg̃a aiai am oga ina vig̃aei.
3 ✡U paridadaneu, 'Tam aiai e bababani labalababa,
ma au nuaulaula e pari-virevirei?'
Riwa kaua am boruma vivinualaulaunana eg̃a ata aramanei,
da a vog̃ana guratana."

4 ✡"U riweu, 'Ma rautanig̃ana, ma ana babani,
Ana paridadanem ma tam ma paribeleu.'
5 Tanig̃au ava riwam i nonori
Wate marina matau i 'nanaim.
6 A vinimala, ma au lapukare ma au debidebi ana kiala.
A ruperupena ma a mae-tavireu awarim ma au g̃o'apoapoe ma nota-tawanei."

Damona

7 BADA i babani vorovei Job awarina ma marina Eliphas rava Temanei awarina ina pa, "Amlou i g̃aig̃ai awarim am rava ruag̃a maiteni, taumi eg̃a riwa kaua ota babaniei me Job nanare. 8 Lamna aubaina, bull 7 ma sipu ororotoi 7 ona vaia ma ona nae au taunola Job awarina ma siai taputapuna ona apui awariu. Tauna aubaimi ina raupari ma ana pari ana nonori da eg̃a ana vinimalaimi ami kaua apoapoei aubaina. Taumi eg̃a riwa kaua ota babaniei me au taunola Job nanare." 9 Anina ma Eliphas, Bildad ma Zophar BADA aiwai i ririweia nanare i kauei, ma BADA Job ana pari i nonori.

10 ✡Ma maranai Job i raupari-vorovei, BADA ana maura i veremelei ma raviai-tepatepani. 11 Varevareina ma novunovuna ma ana rava waduwaduboi i nei ana au numa ma maiteni i am ma i uma gogona. Ma Job i vinuaubai aubaina BADA vita g̃aeg̃aena Job i verei. Ma taui anatapui kampa i g̃eg̃eta mane ma loji goldei Job i verei.

12 BADA, Job i viaiaina-kauei eg̃a me au naonei. Awarina sipu 14,000; kamel 6,000; uata bullna 2,000 ma donki waivine 1,000. 13 Ma nanare, natunatuna nelarai seven ma waivinei tonug̃a. 14 Natuna wavinena magurina wavana Jemimah*, ma keikeina wavana Keziah† ma vitonuina Keren-Hapuk. ‡ 15 Job natunatuna guguinii inanai i ai dewadewa eg̃a me guguini g̃elaui nai au dobuna. Ma Job natunatuna nelarai ma waivinei ai buderi i terei da anatapui ruvana tagogina ina vaia.

16 Job i mae madeg̃a 140 g̃elauna; da g̃og̃og̃ana ma nonoina da i nae kimta au $^{v}i{-}4^{-}na$inanai. 17 Anina ma i magura kaua ma i'rag̃e.

✡ **42:3:** Job 38:2 ✡ **42:4:** Job 38:3 ✡ **42:10:** Job 1:1-3 * **42:14:** Heb. wei wavana anona Gabubu † **42:14:** Heb. wei wavana anona Cassia. bo kaidara talana. ‡ **42:14:** Heb. wei wavana anona mata penitana.

Psalm
Wela ma Pari

Pariverena

Mara manamanaina i netawanana rava maḡamaḡaui taputapunei ava wela ma pari i girumi wei au bukana. Mai Israel wei welai ma pari i tami ma i teretagogiei da lamnei God i viviborumei.

Wei au bukana wela ma pari tapuna ma tapuna. Ḡelaui God e viviborumei ma e vovoepaepai ma ana iviaiai aubaina e viviegualauei. Ḡelaui e vivibaḡa agu ma gagalo aubaina, bo notatawanana aubaina. Wela au ḡelaui, rava e raraupari ai gulau aubaina ma god e vivibaḡai da ai ḡavia ita kovoḡi. Ma wela au ḡelaui tauamgiruma ana apoapoe ma ana nuabola aubaii God awarina i beubeura.

Ma maraḡela Iesu riwa wei au parii i vaia da i viararamana. Kerisiana wei welai ma parii i welewelei ai au viboruma ma i jimajima.

Wela vinevinei

Psalm 1, 10, 23, 27, 34, 51, 67, 90, 95, 1-11, 100, 103, 110, 103, 110, 119, 9-16 ma 139.

Buka Tagogi

1

Nuaiaii ririwa-kauana

1 Rava viaiainana, lamna eḡa ḡo'apoapoe ravai ita votaḡotaḡoi,
ma ponai eḡa ita rarautaniḡanei;
ma vivijiboḡai eḡa awarii ita kiakiala.
2 Wate BADA ana tarawatu i vinuaiaiei,
aupom ma marai e notanota-vaitetei.
3 ✡Tauna me ai, waira au adana gogogona,
ana au mara e rarauano;
ma rugurugui eḡa ita poipoi.
Wei ravanana, aiwai anatapuna e kaukauana-kauei.

4 Wate ḡo'apoapoe ravai eḡa nanare!
Taui me rugurugu, ive i kapupuana-naiei;
5 Lamna aubaina ḡo'apoapoe taukauei BADA ana au etera ita mairi ava,
ma nanare ḡoa apoapoei ta kauei rava jijimani ai au dam ita mae ava.
6 BADA ḡoa aiaii ravai e rarauetaraveni ma e paipaini;
wate ḡo'apoapoe ai etanai au damona, pupui.

23

Bada taupainiu[*]

David ana wela

1 BADA taupainiu
ma eḡa aiwai ana voladaḡei.
2 Gidagida majimajiḡai au tepana i vimataveniu,
ma i raveniu waira au raraunairina au adana.
3 Au rewapana e raviravivouni
ma wavana aiaina aubaina etanai jijimaninei i raveniu.

✡ **1:3:** Jer 17:8 * **23::** Taupainiu me sipu taupainina.

4 Avena da gwagwa waguwaguvareina ana naeni,
wate eg̃a aiwai apoapoena ana rovoei.
Aubaina tam au ririvau da am kwapuei ma jig̃onei e gagagaloeu ma
e vivinuaubaiu.
5 Aubaiu torela e vokaukauei au g̃avia au naoi.
Oilei kolau u volag̃olag̃oi da tam u vinuavaineu,
ma au kelaka i oa-karagelai.
6 Ee! Riwa kaua da am iviaiai ma am raunuapoapoe maemae nonoana
awariu ina mae, da au mara au damona.
Ma BADA ana au numa ana mae-nonoa.

27

Voepaepa parina
David ana wela
1 BADA au lalalaina ma au tauvilawana,
aiwai ana rovoei!
BADA au taugagagalo
aiwai ana rovoei!
2 Maranai g̃o'apoapoei ravaii i g̃etai
da ita vunuiu,
au g̃avia
aei ina pakana-melei da ina peu.
3 Avena da sorodia borui ina mae-garig̃uruviu,
tau eg̃a ana rovo dadana.
Maranai au g̃avia i vomairi,
tau anina da God ana vivitumag̃anei.
4 Kaua tagogi ava aubaina a vivibag̃a.
Au g̃oana g̃aeg̃aena da,
BADA ana au numa, boruborumana ana mae,
ma ana voepaepai. Au lawana au anatapuna.
5 Nuabola au marana
ina tereg̃ag̃ariu.
Ana gabu au vivivireina, ina teregovag̃iu.
Ma ola au tepana ina tereu
da g̃avia eg̃a ina vodadaniu.
6 Ma au g̃avia i garigari kwaipipiniu, ana tuvaidoedoei.
Da au tempol ana morelanau pulo ana apui BADA awarina.
Ana vinuaiai ma welei ma arei ma ana voepaepai.
7 BADA ma rautanig̃aneu maranai awarim a kwatukwatu,
ma raunu'apoapoleu ma ma paribeleu.
8 Au orau u riwa, u pa, "Ma nei da ma rauduneleu."
Tau a paribelem a pa, "BADA a nenei."
9 Eg̃a ma raugovag̃eu,
eg̃a awariu ma g̃aiawa.
Am taunola eg̃a ma inana geduaiei,
au anatapuna tam, au tauagu.
Eg̃a ma netawaneu,
au God, tam au tauvilawana.
10 Avena da amau ma alou ita teretawaneu,
wate BADA ina paina-kaueu.
11 BADA, ma viararamaniu da am g̃oana ana kauei.
Ma etanai au g̃adag̃adarana ma taravainiu aubaina au g̃avia i mag̃a

12 Taui moruei ma parivairovorovoei e vunuvunuiu.
Lamna aubaina, eg̃a ma teretawaneu awarii
13 A 'ramanei da BADA ana viaiaina ana inanai,
weka lawalawai ai au dobu.
14 BADA ma vitumag̃anei,
da ma virewapana ma tepam ina tora.
Anina BADA ma vitumag̃anei!

34

BADA ma viborumei

1 BADA ana vimaeg̃aeg̃aeni marana patapatai,
ma ana viborumana-nonoei.
2 Orau taputapuneiBADA ana voepaepai;
Vilamolamonai riwau ina nonori ma ina vinuaiai.
3 Ona nei ata BADA tana vimaeg̃aeg̃aeni
wavana tana voepae-gogonei.

4 A raupari BADA awarina ma i paribeleu,
awariu rovo anatapui i vaitawanei.
5 Aiavoi awarina e inainana,
taui naoi ina ravilalai
ma eg̃a melanai ina vitepa-ubaubai.
6 Au nota i kwa da a g̃orei, ma i nonori
ma nuabola au orau i vaitawanei.
7 Aiai da BADA e vivivirana-kauei,
ana anela taui e inana-vaitetei, ma e vivilawani.

8 Taumi ona raudadani ma ona aramanei da BADA i aii.
Taui BADA au g̃ouna maemae nuaiai g̃aeg̃aena awari.
9 Taumi vivitumag̃anami eg̃a aiwai ona voladag̃ei.
Lamna aubaina, BADA ona vivirei.
10 Lion g̃auboi mara g̃ela am e irairag̃e,
wate aiavoi da BADA awarina e vitumag̃ana eg̃a ina voladag̃a.
11 Natunatu, ona nei, ona rautanig̃ana,
ma ana viararamanimi da BADA ona vivirei.
12 Taumi o g̃oei da ami lawana ina aii
ma ina manawa bo?
13 Nanare, lamna menami ona paina-melei da eg̃a babani apoapoe bo moru
ona babaniei.
14 G̃oa apoapoe ona geduaiei ma kaua aiaii ona kaukauei,
ma ona voguratei da nuauba lawanana ona maeni.
15 BADA, matana g̃oa aiaii ravai awari e tereterei,
ma tanig̃ana e tonetonei mepa da agu e toutouei.
16 Wate tauna g̃o'apoapoei ravai e mamae-puputei
taui ina irag̃e ma rava nuanuai ina vuru.
17 Rava jijimanii agu aubaina e vivig̃oreBADA awarina
tauna e rarautanig̃ana ma ai vita e vaivaitawanei.
18 Tauna rava peupeui, rovorovoi, ma vinuabolai e vivilawani,
tauna rava orana i peu kaua e vovoepai.

19 Rava jijimanii ai nuabola i mag̃a
wate BADA taui e vovoagui ai au nuabola.

20 E inainana-vaitetei da eg̃a gelamina tagogi ina wanagai.

21 Ḡoa apoapoe ravai ai apoapoe ina vunumelei,
ma aiavoi da g̃oa aiaii ravai e gedugeduaiei, ina kovog̃i.
22 BADA ana taunola e gagagaloei,
aiai da e nenei BADA au g̃ouna, kovog̃a ina vorei.

51

David ana rupena

Mara tagogi, Gulau David ana taunola Uriah awana Bathsheba i tavimatanei da maiteni i matave.
1 Oo God, ma raunu'apoapoeleu. Tam nuavaina maemae-nonoana amai.
Tam raraunuapoapoei amai
au g̃o'apoapoe ma notatawanei.
2 Au rauag̃aig̃ai ma og̃ai
ma au g̃o'apoapoe ma og̃a-tawanei.
3 Au rauag̃aig̃ai a aramanei
marana patapatai a notanotai.
4 Kaua apoapoei a kauei.
Tam ainelam awarim Ḡoa apoapoei a kauei,
ma am viwavu lamna riwa kaua.
Amapo anina da ma kovog̃iu.
5 Tau rauag̃aig̃aiu, melamelauei da marina
Au manawa da marina tau g̃o'apoapoe taukaueina.
6 Wate tam u g̃oei da riwa kaua au ora-dewadewau ina mae.
E viviararamaniu da nuaulaula orau ina oai.
7 Au g̃o'apoapoei ma og̃a-tawanei,
ma og̃aiu da ana arapoira da gonu rovena arapoirana ana g̃etawanei.
8 Ma riweu da au g̃o'apoapoe u nota-tawanei
da ana vinuaiaii ma ana morelana
avena *da gelamiu u viaigaigai, marina ana vinuaiai.
9 Au go'apoapoe ma inana-tawanei
ma au apoapoe mirai ma boai.
10 Oo God nuanua ma ravivouni
da ana vipatutu kaua awarim.
11 Eg̃a au naom ma tawana-opuneu
ma awariu eg̃a Aruam Vivivireina ma vaitawanei.
12 Vilawana nuaiaina ma ravivouni me au naona nanare
aruau ma viaiaini da ana voteletelem.
13 Lamnei, g̃o'apoapoei taukauei am kaua ana viararamani,
da ina mae-tavirei awarim.
14 Oo God, vi'rag̃ena vitana awariu ma vaitawanei,
da am kaua jijimanii ana welei.
15 Oo Bada ipiriu ma votawanei da gamou ina vimaeg̃aeg̃aenim.
16 Au pulo, g̃amog̃amo ata apui awarim,
wate tam pulo apuapunana eg̃a uta vinuaiaiei.
17 Bada, pulo e g̃oeg̃oei lamna vilamolamona.
BADA, eg̃a au vilamolamona ma au rupena ma geduaiei!

18 Am nuavaina Jerusalem ma viaiaini,

* **51:8:** Au vinuabola lamna me gelamiu wanagaina

ma ana gari ma voa-melei.
19 Anina ma ai pulo nota aiainei ina vikarena-melei da ina kaukauei ma
ma vinuaiaiei.
Taui pulo tapuna ma tapuna ina apui awarim.
Bull magamagaui am au aniamapu ina apuapui.

67

Viegualau welana

1 Oo God ma raunu'apoapoelelai ma ma viaiainiai,
ma naom weka ma tereiai da ma voaguiai!
2 Da au dobu am kaua ina aramanei,
da rava anatapui au dobu ina aramanei da tam ai tauvilawana.
3 Rava ina voepaepaim Oo God,
rava anatapui ina vimaegaegaenim.

4 Rava anatapui au dobu ina vinuaiai ma ana morelanai ina wela,
aubaina tam rava anatapui au dobu, kaua jijimaninei e vivibadei
ma e paipaini.
5 Rava ina voepaepaim Oo God.
Rava anatapui ina voepaepaim.

6 Anina ma doa maura gaegaena ina vereta
ma God ina viaiaina-kaueta
7 Riwa kaua, God ina viaiainita
ma rava anatapui au dobu tauna ina vivirei.

90

God ana taunola Moses ana pari

1 Bada ai animae
kimta wariaga da marina.
2 Tam God maemae nonoana
muriai da ola
ma dobu uta kauei.
3 Tam rava e ririwei da e vipokau, ma e ririwei,
"Rava ona wanaviraimi"
4 Tam awarim madega 1,000 lamna me aupom tagogi, i tupo kaua
me raviravi, ega ita manawa dadana.
5 Rava ai lawana e vaivaitawanana lagilaginei me rauboni damona.
Taui me modu, ubaubanai e raraupairei,
6 da e rarata ma e talatalai,
wate aubigai e givigivi.
7 Nanare am meji tauai e lagulaguriai ma
maranai e gaigaiawa tauai a rovorovo kaua.
8 Ai go'apoapoe anatapui au naom u lavaei,
ai go'apoapoe govagovagana, wate anatapuna e inainanai.
9 Am meji ai lawana i vitupoi,
ma ai madega lagilagina e kwakwa, a lavutu-tawanana.
10 Madega 70 i vereta da tana mae,
mepa da tana virewapana lamna 80;
Wate wei lamna nuabola ava ina vereta,
ega tana mae-pora ma tana nae.

11 Eg̃a aiai am g̃aiawa malana ita vai-kauei.
Mepa da am g̃aiawa ata aramana-kauei, lamna tauai ata vivirana-kauem.
12 Ma nanare, ma viararamaniai da ai lawana i tupo kaua,
ma lamna aubaina awarim nuaulaula ana vaia.
13 Oo BADA! Ma nememei awariai.
Ma mae-tavirem, ma vinuabolelai, tauai am taunola.
14 Ubaubanai marana patapatai am nuavaina maemaena ma verelai,
da ana morelanai ana logoiai ma ai au mara anatapuna ana vinuaiai.
15 Madeg̃a biag̃a u kovog̃iai, nuaiai ma verelai
da madeg̃ana biag̃a a vinuapoapoe ina kovog̃i.
16 Tauai am taunola, am nola vivirewapanana ma viatataielai.
Ma natunatuiai am boruma ma viatataiei.
17 Ma Bada ata God ana vianina ina viatataieta
ma ina kauei da aiwai anatapuna ta kaukauei anona ina tupua.
Nanare ai nola ma viuai.

91

God ata rawena

1 Aiai ravana e nenae Aidamo Telarana awarina agu aubaina,
lamna Vivirewapanana Kaukauana au ririvana ina mae.
2 BADA au God awarina ana riwa ana pa, "Tam au anigagalo ma au tauvig̃avia.
Tam au God, a vivitumag̃anem."
3 Aubaina tauna, g̃avia ana waro govagovag̃ai
ma numa rarauabubu awarinei ina gagaloemi.
4 Tauna papenenei ina tereg̃ovag̃imi ma papena au gabaurina ina gagaloemi;
ana vipatutu, am rawena ma am anigagalo.
5 Waguvara kauai vi'ni-rovorovoi eg̃a ona rovoei,
bo g̃avia madeg̃ai e vivig̃avia,
6 bo numa rarauabubu waguvara e vivig̃avia,
bo doria madeg̃ai e vivirag̃ena.
7 Avena da rava tausan au ririvam i peu,
bo ten tausan au oiem i peu;
wate tam ita vodadana-avem.
8 Matamiei ona inana ma ona inanai
g̃o'apoapoe ravai ai kovog̃a.
9 Aubaina BADA o vaia ami rawena; G̃etelarana ami taugagalo.
10 Eg̃a aiwai apoapoena awarimi ina tupua bo au numa ina g̃eta.
11 God ana anela ina terei da ina painimi
ma ina gagaloemi ami au babara.
12 Taui uraiei ina voepaim
da aem eg̃a g̃aima au tepana ma rauei.
13 Taumi lion ma mota ona vovaiubai,
lion g̃aig̃aiawai ma mota viviwaiawai ona tugwadagwadai.
14 God i riwa i pa, "Aiai nuanuau e vaivainonoei, ana vilawani;
ma ana gagaloei, aubaina i aramana-kauei.
15 Maranai i kwatu awariu, ana paribelei.
Tau kampa ai au nuabola,
ana taravaini ma ana voepaepai.
16 Ai lawana ana vimanaini,
ma au vilawana mamae-nonoana ana viatataiei."

95

BADA tana welei

1 Ona nei! Tana wela BADA awarina.
Ana nuaiaita tana wela God ata tauvilawana vivirewapana awarina.
2 Tana nei au naona ma tana viegualauei
ma welei tana voepaepai.
3 Aubaina BADA lamna God virewapana kaukauna,
ma god anatapui e inainana-ḡairei.
4 Dobu anatapuna au urana,
guba ḡaeḡaei doa au orana da ola ḡaeḡaei au tepai.
5 Boga tauna ḡarinei, tauna i kauei
ma nanare tauna uranei dobu alalana i tere-kauei.
6 Ona nei ma tana raudune ma tana vimaeḡaeḡaeni,
ae tututa tana tapeḡaroei taukaueta BADA awarina.
7 Aubaina tauna ata God.
Tauta natunatuna. Ana sipu ma e ḡamoḡamoita ana au wapu.

Mepa da ponana o nonori amadodo,
8 ✡E riwei i pa "Eḡa orami ona gudui me amamami au Meribah;
me au mutulua au Massah.
9 Kampa amamami i 'nanai, kauababai a kauei
wate eḡa ita vitumaḡaneu, ma i raudadaniu.
10 Madeḡa 40 wei kimtana awari amlou i ḡaiḡai ma a riwa,
'Wei ravai orai i bagibagi ḡaḡa!
Eḡa ita rarautaniḡaneu.'
11 Ana mejiu a parivainuaḡani,
'Gabu a vokaukauei ami lauvitau aubaina wate kampa eḡa melanai ona rui."

100

Voepaepa welana

1 Rava anatapumi au dobu ona logoimi BADA awarina!
2 Ana nuaiaimi BADA ona voepaepaei,
ona nei au naona ma ona welei.
3 Ona aramanei da BADA anina God.
Tauna i kaueta.
Ma tauta tauna ḡarinei. Tauta tauna natunatuna. God ana sipu ma e gagaloeta me sipu taupainina.
4 Ana welami ana au gari ona rui ma voepaepami
ana au aniviboru ona rui,
ma ona vimaeḡaeḡaeni.
5 Aubaina BADA i aii;
natunatuna e vivinuavaina-nonoei,
ana vipatutu e mamae-nonoa, kimta au anatapui.

103

BADA ana nuavaina

David i girumi
1 Orau taputapunei BADA ana voepaepai.

✡ **95:8:** Exo 17:1-7; Num 20:2-13

Wavana vivivireina ana voepaepai.
2 Orau taputapunei BADA ana voepaepai,
kaua aiaii i kauei aubaiu eḡa nuanuau ina vuru.
3 Au ḡo'apoapoe anatapui e notanota-tawanei,
ma doria awarinei e vivilawaniu.
4 Ata iraḡe ma i sinaepaiu
ma nuavainei ma raunuapoapoelei e vivigulaueu.
5 Au lawana au anatapuna
purapura aiaii avai i verevereu, au vilaraga marana i raviravivouni me
*manubada.
6 BADA ana kaua anatapuna jijimanina.
7 Ana oga Moses i viatataiei,
ma mai Israel BADA ana kaua vivirewapanai i 'nanai.
8 BADA raraunuapoapoena ma ivina aiaina,
Eḡa laḡilaḡina amlona ita voḡaiḡai. Ana nuavaina maemae-nonoana.
9 Eḡa mara nonoa ina enita,
ma ana amloḡaiḡai eḡa ita mamae-nonoa.
10 Anina da ita kovaḡa-kaueta,
wate i raunu'apoapoeleta da kovoḡa eḡa ḡaeḡaena ita verevereta.
11 Dobu weka ma mara nore au tepadewadewana.
Nanare, BADA ana nuavaina i rata guratana taui da BADA e vivivirei
awarii.
12 Mepa madeḡa e gogogolana da mepa e ḡaiḡairalana, lamna uama,
ma nanare ata ḡo'apoapoe vinimalana e vaivaitawana-naiei aueia.
13 Me ama natunatuna e rarau-nuapoapoelei,
nanare BADA natunatuna e rarau-nuapoapoelei.
14 Aubaina i aramanei da tauta pokauei i kaueta.
15 Ata mara au dobu lamna me modu.
Ta gogogo ma ta rarata me berana moduei;
16 Anina ma ive i uvena-kapupuei,
eḡa ita mamae, ana gabu i kwakwava.
17 Taui da BADA e voepaepai ana nuavaina maemae-nonoana
awarii ma nanare noinoii ma ai epaepaia awarii
18 taui aiavoi da ana parivainuaḡana bagibagina e vovojijini
ma ana patupatutui tarawatu e vovojijini.
19 BADA ana vigulau anikialana au mara i terei,
ma kampa ana vigulau e vivibadei.
20 BADA ana anela, vivirewapanami,
BADA riwana o rarautaniḡanei ma o kaukauei,
BADA ona voepaepai.
21 Anina BADA ana anela marei,
BADA ona voepaepai taumi ana taunola ma ana ḡoana anatapuna
o kaukauei.
22 Taumi anatapumi BADA uranei i kauei, ana au vigulau maemaei, BADA
ona voepaepai.
Tau nanare orau taputapunei BADA ana voepaepai.

---

* **103:5:** Manubada tawarana waduboi e peupeu ma vouii e gogogo. Me manubada tawarana voui e gogogo nanare tam au lawana e raviravivouni.

110

Gulauna vinevinena

David ana wela

1 ✡BADA au bada wenanare i riwei,
“Au oieu ma kiala
da am ḡavia
au ae karem ana terei da ma tuvaidoedoei.”
2 BADA, am gabemani vivirewapanana Zion *ana parata ina viratai,
da am ḡavia ma vibadei.
3 Am laraga ana nuaii ina verena-melei da ina visorodia,
ma ona ḡae BADA ana ola au tepana viḡavia aubaina,
ma ami rewapana ina ravivouni ubaubanai patapatana me ubaubanai turu-
vanina.
4 BADA i parivainuaḡanim ma eḡa nuanuana ina virai;
“Tam pirisi maemae nonoana me Melkisedek.”
5 BADA au oiem e maimairi da e paipainim;
tauna gulagulau ina piaḡi maranai amlona ina ḡaiḡai.
6 Dobu nununai ai ḡoa apoapoe ina kovoḡi,
ma taubeu dobuna ina vioai
ma dobu gulagulaui anatapui kolai ina viaigwadagwadai.
7 Wate au etanai au vuvura ina uma
ma rewapana ina verei ma ina vovaiuba.

119

BADA ana tarawatu boruborumana

9 Rava vouna menanare lawana aiaina ina maeni?
Tauna riwamei ina paina-melei.
10 Lamna aubaina a baibaiem orau taputapunei;
eḡa ma votereu da riwam ana geduaiei.
11 Riwam a iaiavi ma au nuanuau a tereterei,
da eḡa ḡo’apoapoei awarim ana kauei.
12 BADA, a voepaepaim!
Am tarawatu ma viararamaniu.
13 Ipiriuei ana bababani ma
am tarawatu anatapui u verevereiu ana jimei.
14 Am tarawatu votelatelana a vinuaiainana-kauei,
eḡa me vipurapura bo vimane.
15 Riwam ana iavi
ma ana vinuanotenotei.
16 Am tarawatu a vinuaiaina-kauei,
eḡa riwam ana voteretawanei.

139

Bada anatapuna i aramanei.

David ana wela

1 BADA orau u inanai ma au kaua anatapui u aramanei.
2 U aramanei mara aiwai a kiala ma a vomairi.
Avena au uama wate au nota e araramanei.
3 E inainanaiu maranai a babara bo au numa a vivilauvitau.
Anatapuna a kaukauei e araramanei.

✡ **110:1:** Mrk 12:36; Act 2:34-35 * **110:2:** Jerusalem wavana ḡelauna.

4 Muriai da ata babani tam e araramanei aiwai ana latoni.
5 Tam e garigari-kwaipipiniu,
ma uram virewapananei e paipainiu.
6 Lamna riwa kauana, awariu i aii kaua
ma i ḡe-dewadewa da kolau i kwauna-kauei.
7 Mepa ana nae da Aruam ana raugovaḡei?
Mepa ana ruba da ana raugovaḡem?
8 Ata ḡae au mara da tam kampa;
mepa da i 'rairaḡei ai au dobu ata rauviraiu, tam kampa.
9 Mepa da ana lave nae au maramatanei,
bo mepa madeḡa e neneulai,
10 avena kampa ma uram ina raveniu,
ma am rewapana ina painiu.
11 Mepa da ana riwa, "Gimtona ina tereḡovaḡiu
ma lalalaina ina gimtona."
12 Wate avena da gimtonana amapo eḡa ana raugovaḡem.
Tam awarim gimtona ina rarana me marai, aubaina tam awarim gimtona ma lalalaina lamna tagogina.
13 Tam tupuau anatapuna u voai da alou au manawana u teretagogieu.
14 A viviegualauem aubaina tam am nuavainei ma am borumei u voa-kaueu!
Am raugaroḡaro i aii,
A voepaepaim aubaina a aramana-kauei.
15 Tam u vivineneḡaneu maranai a tuputupua au govagovaḡana, alou au manawana,
tam ainelam anatapuna u aramanei.
16 Tam u inanaiu muriai da a tupua.
Aupom biaḡa u vereu da ana mae
lamna au buka u girumi,
muriai da aupom naona i ḡotai.
17 God! I piripiri guratana da am nota ana aramanei.
Am nota kolau i kwauni, eḡa aiwai ḡelaunei am kaua ana aramanei.
18 I maḡa guratana eḡa me bubu, iavana ana kauana-avei,
avena da ata iava-pai, tau amapo da tam ana vivinuanainem.

19 Oo God! A ḡoei da ḡo'apoapoei ravai uta viraḡeni.
Tauviraḡena uta viaḡaḡei da eḡa ina nei awariu.
20 Aubaina e vivijiboḡim,
ma wavam eḡa ita vivivirei.
21 BADA, rava e gedugeduaiem, tau ravai a gedugeduaiei.
Taui eḡa ita voteletelem lamna aubaina taui au ḡavia.
22 Taui a geduaiana-kauei,
anina taui au ḡavia.
23 Ma tuvirevireu, ma orau ma inana-pai.
Ma raudadaniu da nuanuau ma aramanei.
24 Mepa da ḡoa apoapoe au orau, ma viatataieu,
ma ma raveniu etanai e nenae au lawana maemae-nonoana awarina.

Proverbs
Nuaulaula Riwai

Pariverena

Wei au bukana awanaina maḡamaḡaui, ma God ana rava e viviararamani da ina mae-kaua. Gulau Solomon maḡamaḡaui i girumi ma rava ḡelaui ruaḡa ota i girumi. Oroto e ḡoreḡorei Agur ḡelaui i girumi ma gulau Lemuel ḡelaui i girumi.
Viararamana ḡaeḡaena tagogi wei au girumana lamna nuaulaula anatapui pulo Godei. Rava nuanuaulaulana au naona God ina vivirei.
Mara au anatapuna ata au animae wei nuaulaulauna e vovoaguita, au melagai, au gabemani ma au nola.
Ma maiteni wei girumana e viviararamanita da lawana aiaina tata maeni, ma kaua aiaii tata kaukauei. Ma avena tata gogulagulau ma tata nola guratana ma ivita ita ai molamolakai awari.

Vinuaterena etana

7 BADA vivirana, lamna aramana karena,
Wate opaopai, nuaulauala ma aramana e gedugeduaiei.

8 Natu, amam ma alom ai vinuaterena anatapui ma voteletelei.
9 Ai vinuaterena lamna me kunuteia au kolam,
bo gadogado au uam
da inanam ina ai.

5

Wavine matana maḡamaḡauna ma vorei

8 Wavine matana maḡamaḡauna ma ruba-tawanei!
Eḡa ma nae dadana ana au metaeta!
9 Mepa da nanare lamna rava eḡa ina vivivirem.
Tam am vilaraga ma am lawana aiaina ma vitupoi.

21 BADA rava ai kaua anatapui e inainanai,
Metauna etanaina e vaivaia, tauna kampa da e inana-vaitetem.
22 Taniḡapota ravana ana ḡo'apoapoelei ina waro-melei.
Ana ḡo'apoapoe tauna ina tupajijini.
23 Tauna opaopana ma eḡa ita paina-melei,
Ana kaua opaopai aubaii i'raḡe.

6

Amam ma alom ai vinuaterenana

20 Natu, amam ma alom ai vinuaterena anatapui ma voteletelei.
21 Ma vojijina-kauei au nuanuam; marana patapatai au uam ma gadoi.
22 Maranai e bababara, ai vinuaterena am etanai ina rauḡadaḡadari.
Maranai e matamatave, ai vinuaterena ina matave-painim.
Maranai u vomairi, ai vinuaterena awarim ina babani.
23 Aubaina wei tarawatui lamna rampa.
Wei viararamana lamna ravilala, etanaina e lalalai.

Nuaterena bagibagina lamna lawana aiaina etanaina.
24 Taui ina aguim da wavine matai magāmagāui ma vorei,
ma wavine tavitavinena ana gwalameru.
25 Egā wavinena inana aiaina ma erawei.
Egā! Ma voterei da matanei oram ina taini da ina waroim.

8

BADA nuaulaula i terei
Nuaulaula e ririwa,
22 "Au karena, BADA tau i tereu.
Muriai da aiwai gelaui i kauei.
23 Tau kampa au kare oina,
muriai da dobu.
24 Tau a tupua muriai da BADA gabinou i kauei,
muriai da waira vuvura i kwakwa-getai.
25 Tau a tupua muriai da ola,
muriai da ola muomuoi ai au gabu i terei, tau kampa.
26 Muriai da dobu bo wapu
bo doa pokauna.
27 Tau kampa maranai mara ana au gabu i terei,
maranai parata i taini da mara au tepana ma boga au gabaura.
28 Maranai apau i terei au mara
ma vuvura doa au orana i votawanei.
29 Tau kampa, ma boga ana parata i terei
ma i egari da nai paratana egā ina ragōni.
Tau kampa, maranai dobu ogōna i tonana-naiei.
30 Nai marana tau BADA au ririvana a mamae me tauvioga,
marana patapatai a vinuaiaini ma tau a vinuaiai.
31 A vinuaiai kaua maranai dobu i kaukaueia a inanai,
a vinuaiai kaua maranai rava a inanai."

9

Nuaulaula ma opa
1 Nuaulaula ana numa i voai
tuatua gāegāe 7 i tai ana numa aubaina.
2 Torela gāegāena i apui,
sia i api ma wain aiaii i'wāgi ma kepakepa i vokaukauei,
3 ma ana taunola gelaui i paritawanei,
au deba da i vigōregōre,
4 i riwa i pa, "Taumi egā notanota kauami ona nei!"
Ma opaopai i riwei,
5 "Ona nei au lam ona ani
ma wine a viravirai ona umai.
6 Ami lawana opaopai ona voterei
ma ona lawana,
ma aramana lawanana ona maeni."

13

1 Tevera nuaulaulana Amana ana vinuaterena e nonori,

wate tevera maeḡaeḡaena vinuaterena e gedugeduaiei.

4 Mata-galagalawana purapura e raurauoḡarei eḡa ina vaia,
wate egoegolana ana ḡoana aiwai anatapui ina vaia.

24 Aiai natuna ora-potapotana eḡa ita kwapukwapui, lamna natuna nuanuana
eḡa ita vaivaia.
Wate aiai da natuna nuanuana e vaivaia lamna ina viararamani.

17

21 Ama tevera opaopana i vinatunei lamna nuabola ava e vivitupui,
laragana amana awarina eḡa nuaiai.

20

4 Rava mata galagalawana e paepaewa labalababa, eḡa iri ita votaḡotaḡoi;
tuaruta ana mara e baibaia ma eḡa aiwai.

22

6 Natunatumi lawana aiaina ona viararamani, da maranai i vorata,
nai lawanana eḡa ina voterei.

23

13 Natum e viviorapota eḡa ma inana-tawanei,
boreborelei u kwapui Amapo eḡa ma viraḡeni.

14 U raukwapui
lamna iraḡe awarinei u gagaloei.

24

30 Rava mata-galagalawana ana wapu adanei a nae,
ravana opaopana ana grape wapuna au ririvana.

31 A inanai da modu i gogo-nae,
ma donadona wapuna i vioai.
Ma ana gari, i wanarikarikai.

32 Lamna a inanai ma a vinua-notanotei.
A tuvirevirei ma wei i viararamaniu.

33 Matam ma potai, ma rauviraim.
Wapu nolana avena, uram au nuanuam ma terei ma ma matave.

34 Ma gomara ina ravim me taudanene;
anatapuna ina pupuni.

26

13 Rava mata-galagalawana e ririwa, “Ḡamoḡamo ḡaiḡaiawana au doa!
Ḡamoḡamo ḡaiḡaiawana au etanai!”

15 Mata-galagalawana lam au urana e vaivaiaia
wate eḡa ina voepai au gamona.

29

3 Aiai ravana nuaulaula i ḡoana-guratei, nuaiai ḡaeḡaena amana e vereverei.
Wate aiai da etanai waivinei maiteni e nenae lamna ana mane ma ana purapura anatapuna e vikalokaloei.

15 Kwapu ma nuaterena riwai, natum nuaulaula e vereverei.
Wate tevera eḡa viararamanana, alona e vivitepaubaubai.

17 Natunatumi ona vinuaterenei, da mara nonoa awarim nuauba;
ma oram ina vinuaiaini.

31

Wavine aiaii kaukauana

10 Mepa nanare wavine aiaina ma egoegolana uta nelaḡai?
Wavinena i vinualaulauna kaua eḡa me ḡaima lebalebarina maiana ḡaeḡaena.
11 Oroto awana i vitumaḡanei,
ma eḡa aiwai ina voladaḡei.
12 Wavine, kaua aiaii ma eḡa kaua apoapoe ita neneiai awana awarina
ana lawana au anatapuna.
13 Wavine sipu aparana ma waiape i vaia
ma i vinuaiai da ina rauḡaroḡaro.

19 Wavine sipu aparana ma waiape ina metani
ma gara ina ḡauḡauri.
20 Ana numa ma orana i votawanei
molamolakai ma vovoladaḡai awarii.

30 Erawa lamna kaua morumoruna
ma inanana aiaina ina amoa;
wate wavine BADA e vivivirei, rava tauna ina voepaepai.
31 Wavinena ina voepaepai aubaina i kauana-kauei.
Rava anatapui, wei wavinena ona voepaepai.

Ecclesiastes
Tauviararamana

Pariverena

Aiai da wei bukana i giruma lamna ēga wavana tata aramanei. Wate rava ḡelaui e ririwa da gulau Solomon i girumi. Ma aiai i girumi lamna anina da rava araramanina. E ririwa da wavana lamna *tauviararamana.* Aubaina pura-pura vopiripirii e bababaniei. Rava maḡamaḡaui God ēga ita aramanei aubaina da i ḡoei da ina baiei da aiwai e tuputupua. Wate anona ēga ita nenelaḡai. Tauviararamana wei ravai ai nota e ririweta. Mara ḡelauna rava aiwai i kaukauei lamna ēga anoi Ma e ririweta da wei kauai lamna me ive tata viaḡaḡei. Rava i nelaḡai da lawana wei au dobuna lamna anona ēga aiwai.

Tauviararamana ana giu

1 Wei lamna tauviararamana, David natuna, mai Israel ai gulau ana viararamana;
2 Tauviararamana i riwa, “Anona ēga!
Anatapuna kwakwavina!”
3 Ma nolanola da ma magura ma anona aiwai?
4 Kimta e nenei ma e nenae,
wate dobu maemaena e mamae.
5 Madeḡa e gogogo ma e arearere,
ma e wanawanavirai da ina vikarena-melei.
6 Kariwabu e ḡotaḡota,
rauanaḡa e opuopu,
e kwavikwaviviro
ma e wanawanavirai da ina vikarena-melei.
7 Waira anatapui au boga e opuopu,
wate boga ēga ita oaoai.
Waira matanei,
e ḡaiḡairai ma e nenae me au matana.
8 Kaua anatapuna i vi’nigarigari,
menanare tana riwa nei?
Matata ēga melanai ina inana iaua;
Taniḡata ēga melanai ina nonora iaua.
9 Aiwai wariaḡa i tupua ina tupua me,
aiwai wariaḡa i kauei ina kauana-melei.
Ēga aiwai, kaua vouna wei au dobuna!
10 E ririwa, “Ona inanai! Wei kaua vouna.”
Wate ēga! Wei kaua maemaena;
wariaḡana, muriai da ta tupua.
11 Kaua wariaḡa i tuputupua, ēga aiai ita notanotai.
Ma kaua marina da muriai e tuputupua, ēga aiai ina notai.

Nuaulaula anona ēga

12 Tau lamna tauviararamana ma Israel ai gulau au Jerusalem. 13 Orau a terei da aiwai anatapuna au dobu e tuputupua, nuaulaulei ana girumi. Ma a aramanei da God vita ḡaeḡaena rava i verei. 14 Aiwai e tuputupua au dobu a vinua-notenotei ma a inanai da;
anatapui anona ēga, kwakwavina. Ive ava ta viviaḡaḡei.
15 Aiwai barabarai amapo ēga ma vojijimana-melei,

aiwai awarim eg̃a, lamna menanare ma iavanei.
16 Au orau a riwa, “Tau a nuaulaula guratana,
eg̃a me aiai g̃elauna au Jerusalem i vivigulau nanare.
A ’ramanei nuaulaula aiwai ma aramana aiwai. 17 A g̃oei da ata aramana-kauei nuaulaula aiwai ma bua ma opa aiwai.
Wate a aramanei da wei lamna me ive a viviag̃ag̃ei.
18 Aubaina au nualaula e rarata, mae-boaboa e rarata
au aramana e rarata, au nuabola e rarata.”

2

Vinuaiaiana-melana lamna anona eg̃a.

1 A vinotanota a pa, “Abeka nuaiai ana baiei, ana raudadani, da i aii bo eg̃a.”
Wate a nelag̃ai da wei lamna kwakwavina. 2 Lamna aubaina a riwa da kaka
labalababa ma erawa lamna bua. Ma erawana aiwai aiaina e vereverem?
3 Nuaulaula a g̃oana-guratei, ma a g̃oei da wine ata umai da orau ita telatela ma
kaua opaopai ata kauei, da ata aramanei metauna i aii rava au dobu awari,
maranai mara tupona ava au dobu e mamae.
4 Kaua g̃aeg̃aei a vikarei, au numa g̃aeg̃aei a voa-naiei ma grape wapui a paewi.
5 Wapu da peipei a kauei ma ai uauai tapuna ma tapuna a paewi. 6 Dogo a g̃arai
da garewa ma wapaketa i vojijini, lamnei wei wapui a vivituvanei. 7 Awariu
taunola au numa tuputupuai, ma taunola mag̃amag̃aui nelarai ma waivinei
a gimarai. Au bulumakau ma sipu i mag̃a guratana eg̃a me aiai g̃elauna au
naona au Jerusalem nanare. 8 Awariu gold ma silver gaegaena ma nanare
dobug̃ela gulaui ai via. Tauwela nelarai ma waivinei a vimaiei ma guguini
inanai aiaii a vivaneiai au numa, au ani vieraerawa. Aiwai a g̃oeg̃oei ana
tapuna awariu. 9 Tau a maura ma a vipurapura kaua eg̃a me aiai g̃elauna au
Jerusalem nanare. Ma wei anatapuna au orana au nuaulaula i mae-kaua.
10 Aiwai a inanai ma a rauog̃arei a vaia,
anatapuna a notai da ita vinuaiainiu.
Au nola anatapui a kauana-kauei,
ma nuaiaina lamna au nola maiana.
11 Anina ma aiwai anatapuna a voavoai ma a polepolei, a vinua-notenotei
ma a aramanei da wei anatapui lamna anona eg̃a,
lamna me ive ata viviag̃ag̃ei wei au dobuna
amapo eg̃a aiwai tana vaia.

Nualaula i aii eg̃a me bua

12 Nuaulaula, bua ma opa anoi a vinua-notenotei.
Gulau ana raviepaia, aiwai g̃elauna ina kauei?
13 Ma aramanei da nuaulaula i aii kaua eg̃a me opa,
ma lalalaina i aii kaua eg̃a me gimtona.
14 Rava nuaulaulana matana au kolana e mamae
wate opaopana waguwaguvareina e bababara.
Ma aramanei da ravai ruag̃ai ai damona tagogi.
15 A vinua-notanota a pa, “Tau ma opaopana ai damona tagogina.
Au nuaulaula aiwai g̃elauna ina vereu?”
Au nota a pa, “Wei maiteni anona eg̃a.”
16 Rava nuanuaulaulai lamna me rava opaopai
amapo nai ravaii nuanuata ina vuru.
Kapore! Rava nuaulaulauna ma rava opaopana e irairag̃e.

17 Tau lawana a geduaiei, au dobu aiwai anatapuna ta kaukauei iniviara ava
e verevereta. Anatapuna kwakwavina, me ive taviviaḡaḡei.

Bagibagi ḡaeḡaena eḡa anona

18 Anatapuna au dobu a polepolei a geduaiei, aubaina nai ana voterei, da rava
au muriu e nenei aubaii. 19 Ma aiai i aramanei da tauna rava nuaulaulauna
bo rava opaopana? Wate tauna aiwai a polepolei ma au aramanei a vitupui
ina vaia. Wei anona eḡa. 20 Au bagibagi anatapuna wei au dobuna a notai ma
orau i peu. 21 Aubaina rava ana nuaulaulei ma ana aramanei i nola kaua, da
i maura ma anatapunana ina voterei da rava gelauna, eḡa taunoleina ina vaia.
22 Marana patapatai nola ma nuabola inina e viviarei au dobu ma aiwai
ina vitupui? 23 Tauna ana nola da iniviara ma nuabola; waguvarai maiteni
eḡa ita matamatave. Wei maiteni eḡa anona.
24 I aii da rava ita am ma ita uma ma ana nola ita vinuaiaiei, ma a inanai
da vinuaiai lamna God uranei. 25 Aubaina God eḡa. Lamna eḡa am ma
eḡa nuaiai. 26 Aiai God e vivinuaiaini, God tauna nuaulaula, aramana ma
nuaiai, e vereverei. Wate ḡoa apoapoe ravana ana nola i verei da mane ma
maura ḡaeḡaena ina vitupui, Wate God nai maurana ina vaivaitawanei ma aiai
e vivinuaiaini ina verei. Ḡoa apoapoe taukauei ai nola lamna kwakwavina, me
ive i taviviaḡaḡei!

3

Aiwai anatapui ai au mara e tuputupua

1 Mara ma iri i terei da aiwai anatapui au dobu ai au mara e tuputupua.

2 Vinatuna ana mara ma iraḡe ana mara
paewa ana mara ma tuaruta ana mara.
3 Viraḡena ana mara ma vilawana ana mara,
amrika ana mara ma voa ana mara.
4 Tou ana mara ma kaka ana mara,
mogu ana mara ma ara ana mara.
5 Ḡaima viorerena ana mara ma tama melanana ana mara,
taragwaba ana mara ma eḡa taragwaba ana mara.
6 Baia ana mara, ma baia voterena ana mara,
ma purapura vojijinana ana mara ma purapura vineboana ana mara.
7 Sika ana mara ma popo ana mara,
genuana ana mara ma babani ana mara.
8 Nuavaina ana mara ma ḡoaḡai ana mara
viḡaiḡaiawa ana mara ma nuauba ana mara.

4

9 Rava ruaḡa i aii eḡa me rava tagogi,
aubaina taui ina viagu vivira ma maura ina nelaḡai.
10 Mepa da tagogi ina peu, turana e mamae da ina voepai.
Wate tam ainelam ma u peu lamna i apoapoe kaua,
aubaina kampa eḡa aiai da ina voaguim.
11 Ma nanare mepa da rava ruaḡa i matave tagogi, taui eḡa inii ina ubauba.
Rava tagogi menanare ainela ina vibolabola-melei?
12 Am ḡavia, ainelam ina viḡaviem ma ina vovaiubaim, wate maranai taumi
ruaḡami e viviḡaviem amapo ona vobelei.

Ma rava tonuga i virewapana kaua me gurava barawa tonugei metametanana.
Wei guravana viaituinana ma kauana-avei.

5

10 Aiavoi mane nuanuai e vaivaia ega melanai nuanuai ina rauei;
aiavoi e goegoei da ina vipurapura;
taui ega melanai ai rauogara anatapuna ina vaia.
A inanai da wei anona ega.

11 Maranai am maura e rarata,
lamna maranai patara e gegetai da e amam vereverem.
Wate wei maurana aiwai aiaina e vereverem?
Ega aiwai, anina e viatataim da tam maumauram, wate rava gelauna am maura ina tawanei aubaim.

12 Taunola e amam kaua bo ega,
wate e matamatave kaua.
Mane ravana ega nanare, tauna ana maura e notanota-maratomei.
13 Au dobu kaua apoapoe kaukauana a inanai;
Mane ma purapura ravana ana maura au anara e tereterei muriai aubaina. Wate wei lamnei, ana nuabola gaegaena i tuarui.
14 Ana mane ma ana maura i kauana
labalababai ma anatapuna i vine-boai.
Natuna ega ana buderi ita terei.
15 ✡Menanarena dobuna ta ruinei
nanarena tana nae me, kovakovata ma ana ura kwakwavita.
Amapo ega ata purapura, ta vopolepolei tana vinimavoei.

7

15 Au lawana kwakwavina au orana kaua ruaga a inanai;
Rava aiaina BADA ana nola e kaukauei i'ragе lagilagina
ma go'apoapoe taukaueina God ana tarawatu e viviaigai wate ana lawana i manawa.
16 Lamna aubaina ega ma vigoa aiaina guratana bo ma vinuaulaula guratana,
mepa da ma viragena-melem.
17 Wate nanare, ega ma vitanigapota guratana
ma ega ma opa;
ega ita ai da ma iragе muriai da am mara.
18 I aii mepa da wei riwai bagibagina ma nonori
Aiai God e vivivirei lamna ina paina-melei
da wei kauai ruagai ega ina kauei.

19 Rava nualaulaunana tagogi rewapana gaegaena ina verei
ega me gulagulau 10 au taon.

20 Riwa kaua! Weka au dobu ega aiai tagogi kaua aiaii ava taukaueina.
Ma ega go'apoapoe ita kaukauei.

✡ **5:15:** Job 1:21

8

16 A ḡoei da nuanuau ita ulaula lamna aubaina rava ai mae au dobu a inanai,
ma lamnei a aramanei da marai ma waguvarai eḡa matave kaua. 17 God aiwai
i kaukauei eḡa ata aramana dadanei. Ma voguratei da ma nelaḡai, wate amapo
eḡa ma aramanei. Nuaulaulai e ririwa da i aramanei, wate eḡateni dadana.

11

Ami au vilaraga ona vinuaiai

9 Laralaraga, ami vilaraga ona vinuaiaiei.
Nuanuami ina morelana ami au vilaraga.
Orami ma matami ana rauoḡara ona kauei.
Wate ona aramanei da aiwai o kaukauei
God ina etaremi, anatapuna aubaina.
10 Lamna aubaina nuabola au murimi ona terei ma tupuami ona paina-melei,
aubaina amapo eḡa ona vilaraga nonoa.

12

1 Ami au vilaraga, taukauemi eḡa nuanuami ina vuru,
muriai da nuabola ona nelaḡai;
maranai magura i tuḡereḡerei,
ma ona riwa, “Lawana marina eḡa ita ai!”
2 Lamna maranai madeḡa, nawaravi ma ubona ina ḡuvai,
ma apau ina nememei da mara ina ḡuva-nonoei.
3 Anina ma nimami, taugagaloemi ina sisi
aemi marina vivirewapanana ina vokokokara.
Ivomi ina viruaḡa da ami lam eḡa ona uta gwadagwadai,
matami ina vinawanawa da eḡa ona inana kaua.
4 Taniḡami ina pota da gugura au etanai eḡa ona nonori,
kiu ina logologoi ina ravidagudaguimi wate ai wela anatapui ina amoa.
5 Taukauemi ona vinuanotenotei:
Maranai aidamo ona gagatei ma babara ona rovoei,
maranai kora ina tonaimi me rei talana,
ma tam ma gwaḡa-nae me kapau e gwaḡagwaḡa-nae iraḡe aubaina.
Erawa ma morelana anatapui ina kwa. Tauta kokoaḡa ta tuḡereḡerei ma
tou ina vikarei au doa.
6 Taukauemi ona vinuanotei,
muriai da lavutu ḡuravana ina wanautuini,
bo nau goldei ina wanawamai
ma reduḡoru ina wanakabakabari.
7 Ma tupuami ina naeme au doa
ma aruami ina naeme God, tauverena awarina.

8 Tauviararamana i riwa, “Anona eḡa! Anona eḡa!
Anatapuna anona eḡa.”

Damona, God ma vivirei ma riwana ma voteletelei

9 Tauviararamana nuanuana i ulaula kaua, ma aiwai i aramanei rava
i viararamani. Riwa nuaulaulaui maḡamaḡaui i ’avi ma i girumei ma i rereḡa-
kauei. 10 Tauna riwa vinuaubana i baiei ma aiwai i girumi lamna jijimanina
ma ririwa-kauana.
11 Tauviararamana riwai lamna me kwapu ma riwa nuaulaulai i gam me
tutu, nuanuam ita tonatonai. Wei anatapuna BADA i vereta. 12 Anina natu,

ma aramanei da kaua ḡelaui ma inana-kauei. Buka girumai eḡa ina kwa ma giruma ḡirigiri i vinigarigari.
13 Wei anatapui au murina.
Riwa tagogiava ma aramanei:
God ma vivirei ma ponana ma voteletelei.
Wei lamna aubaina rava i vitupui.
14 God ata kaua anatapui govagovaḡai,
aiaii bo apoapoe, ina kovoḡi.

Peroveta Isaiah ana buka

Pariverena

Wei bukana lamna peroveta ḡaeḡaena au Jerusalem i mae tana riwa 750 BC. nanarena, wavana Isaiah. Bukana iavana tonuḡa:

Kapita 1-39 e ririweta da mai Assyria ai gulau ma ai sorodia vivirewapanai dam ḡelaui Israel ma Judah au ririvai i vipupuni. Gulagulau Israel ma Judah i vibadei.

Kapita 40-55 lamna mai Babylon ai gulau mai Judah i vipupui ma i pupunanaiei da au Babylon. Perovetana i vinuaubai ma i riwei da God ina naianamelei ma lawana vouna ina verei.

Kapita 56-66 lamna mai Judah i nememei au Jerusalem. Ma perovetana God ana ogatara Jerusalem ravai aubaii e bababaniei.

2

BADA ana ola

1 God ana pariverena, Judah ma Jerusalem aubaii wenanare, Isaiah - Amoz natuna i verei.

2 Mara au murina,
ola mepa tempol marina e maimairi, ina mae-nonoa.
Ina ḡetelara kaua eḡa, me ola ḡelaui.
Dam nununai patarai ina taini kampa da ina voepaepa.
3 Dam patarai ina nei ma ina riwa,
"Ona nei, tana ḡae BADA ana au ola,
Jacob ana God ana au numa.
Weka ana kaua ina viararamanita
da au ivina tana babara.
Aubaina BADA Riwana au Zion da ina opu,
BADA ana tarawatu Jerusalemei ina opu.
4 Tauna dam ḡaeḡae ai viḡaiḡaiawa ina rauetarei,
ma ina kovoḡa.
Ai sod ina guda-virai da ipa uata,
ma ai pawasi ina guda-virai da naipi ai raḡaraḡai kosii aubaii.
Dam damai eḡa ina viḡaiḡaiawa vivira me,
bo ina vokaukaua, ḡavia aubaina.
5 Ona nei Israel natunatui, BADA ana au ravilala au ivina tana babara."

5

BADA ana grape wapuna welana.

1 ✡Ona rautaniḡana ma au nuavainana ana wela ana ravi.
Au nuavainana ana grape wapuna i paewi,
doa au maumaurana, ola au barana.
2 I auni ma ḡaima i viopuni ma i gari
ma grape ḡoroḡorovai aiaii, avavai, i paewi.
Violaḡa numana i voai

✡ **5:1:** Mrk 12:1

ma nanare wine anigudana i bori au kira.
Anina ma i vipaipai da grape uena aiaii ita verei,
Wate grape anatapui i viḡora.

3 Marina taumi Mai Jerusalem ma Mai Judah,
Tau ma au grape wapuna ona babiniei!
4 Aiwai ḡelauna eḡa ata kauei au wapu?
Anatapuna a kauana-paiei!
A notai da grape uena aiaii ita vereu wate viviḡorai i vereu.

5 Marina ana riwem,
wenanare ana kauei au wapu awarina.
Garina ana viairikarikai da ḡamoḡamo ina rui
Ma wapuna ina ḡara-viravirai.
6 Ana voterei da modu ura gogoi ina vinelana
ma eḡa aiai grape ina taraḡadaḡadari
bo modu ina tuparaguragui.
Modu ma donadona, wapuna ina puru-pai.
Apau ana egari da eḡa kampa garewa ina atuna.

7 BADA Vivirewapana Kaukauana
ana grape wapuna lamna, Israel
ma grape ḡoroḡorovana ae tuḡuna e rereregi
lamna ana dam mai Judah,
I notanotai da lawana aiaina ita maeni
wate i 'nanai da tara i vitoini;
kaua jijimanina ita nelaḡai
wate viḡaiḡaiawa gararai i nonori.

6

BADA Isaiah i ḡorei da ina viperoveta.

1 Madeḡana gulau Uziah i 'raḡe, tau Bada a inanai. Tauna ana au anikiala, au aidamo telarana i kiakiala ma ana gara adana tempol i vioai. 2 Au ririvana lamna Seraph ruaḡa. Tagotagogi ava papei six; papena ruaḡei naoi i purui, ruaḡei aei i purui ma ruaḡei, i lavelave. 3 Ma tauiava i viḡoreḡore vivira;
"Vivivirem, vivivirem, vivivirem tam BADA, Vivirewapanana;
Dobu anatapuna am boruma i oai."

4 Ponai gugurana tempol tuatuana i gui ma bau tempol i vioai.
5 Ma a riwa, "Aio! A kauana-boai! Babani apoapoei gamou i vimiramirai, ma rava gamoi miramirai au poui a mamae, wate matauei gulau, Bada vivirewapana kaukauana a inanai."

6 Ma seraph tagogi incense aniapuna au tepana ai moniana i kavini ma i lavenei awariu. 7 Ma ai monianei gamou i vodadani ma i riwa, "Ma inanai, wei ipirim i vodadani; am apoapoe vinimalana i vaitawanei ma am ḡo'apoapoe i notatawanei."

8 Anina ma BADA ponana a nonori i riwa i pa, "Aiai ana paritawanei? Aiai aubaita ina nae?"
Ma a riwa a pa, "Tau weka. Ma paritawaneu!"

7

Imanuel ana mataira.

10 Muriai, BADA, gulau Ahaz i riwana-melei i pa, 11 "BADA am God ma vibaḡai da
mataira piripirina, doa au ipu dewadewana, irairaḡei ai au animae bo mara
au tepa dewadewana, ina viatataiem."
12 Wate Ahaz i paribelei, "Tau eḡa Bada ana vibaḡai mataira aubaina. Eḡa
ata ḡoei da Bada ana raudadani."
13 Ma Isaiah i riwa i pa, "Gulau David ana epaepaia, ona rautaniḡana kaua!
Taumi ami orapotei rava orai o vivibadoi ma marina o ḡoei da kauana
tagogina ona kauei Bada awarina bo? 14 Lamna aubaina Bada ainelana
mataira ina viatataiemi: Matatapu ina duama ma tevera orotona ina ḡuni ma
ina viwavai Imanuel." Wei anona God tauta maiteni.

9

Awarita tevera i tupua

1 Taui i vivinu'apoapoe, ai vinuapoapoe ina kwa. Rorova dobu Zebulun ma
dobu Naphtali i kwalai* ma i vinimalamalai, wate muriai dobuna ina viboruma-
kauei. Galili, jentail ai dobu, au boga Mediteranean ina vikarei da mara-
matanei ina nae da waira Jordan au baba ḡelauna.
2 Taui waguwaguvareina taubabarai
lalaina ḡaeḡaena i 'nanai;
Taui gimtona taumaenina†
awarii lalalaina i lalai.
3 Tam ai dam u vimaḡai
ma ai nuaiai u viratai;
am viturana i vinuaiaiei;
me tuaruta au marana e vivinuaiai,
me sorodia e vivinuaiai,
maranai, ḡavia purapurai i tuarui, e ḡutaḡutai.

6 Aubaina, awarita tevera i tupua!
Tevera orotona i vereta!
Tauna ina vibada.
Tauna ina ḡorei:
Tauvinuaterena Aiaii telarana, God Vivirewapanana;
Amata Maemae Nonoana; Nuauba Badana.
7 Ana vigulau ma ana nuauba ina tua,
eḡa damona ita mamae.
Noina Gulau David ana au vigulau gabuna ina kiala,
ma nuavainei ma jijimaninei ina vibada kaua;
Ina mae-nonoa, marina da mara au damona.
BADA VIVIVIREWAPANA KAUKAUANA
ana nuavainei wei anatapuna ina kauei!

11

David ana epaia

1 Me ai tuḡutuḡu ita nabinabi

* **9:1:** I pupuna-naiei au Assyria i vipanipani † **9:2:** Iraḡe paratana

Mara e nenei maranai Jesse ana damei gulau ina nei.
2 Ma BADA Aruana tauna au tepana ina rauei da:
Nuaulaula ma aramana ḡaeḡaena ina verei,
ana oḡa tara aiaina ma tepa tora ina verei, da ana rava ina paina-kauei.
BADA ina aramanei ma ina vivirei.
3 Bada votelatelana, lamna ana nuaiai ḡaeḡaena,
ma eḡa kaua tepana inanana bo viarautu awarinei, ina kovoḡimi;
4 Tauna molamolakai ina rauetarana-kauei,
ma vivinuapoapoe au dobu aubaii ina mairi.
Ma gamona bolabolana dobu ina kovoḡi,
ma ponanei ḡo'apoapoe ravai ina viraḡeni.
5 Tauna kaua jijimanina ina vijiḡoratei
ma patutu ina vitairoroei.

6 Nanare auou moduei sipu natuna maiteni ina mae,
ma leopard gote ḡaubona au ririvana ina matave,
nanare cow ma lion natunatui ina laba-tagogi;
ma tevera ina viḡamoḡamo.
7 Bulumakau ma bear ina am tagogi,
natunatui ina matave tagogi,
ma lion gidagida ina ani me bulumakau.
8 Tevera daradarana mota ana au nibo ina vikalokalo
Ee! Ma tevera edaedana mota aiara ana au nibo, urana ina tereḡairei.
9 Au Zion, au ola vivivireina eḡa aiwai ina vikeroi bo ina viapoapoeni.
Aubaina BADA aramanana
dobu ina vioai, me waira boga e vivioai.

10 Nai maranaina gulau vouna, Jesse ana damei,
ina vomairi da ina vimataira dobu au ana tapuna.
Dam ḡaeḡaei anatapui ina deri ḡeta awarina, ana au animae boruborumana.

35

Etanai Vivivireina
1 Mutulua ma dobu poipoina ina vinuaiai,
dobu dariḡaḡa ina vinuaiai ma ina talai!
2 Berana ina numoi,
ma ina vinuaiai ma ina logologoi!
Inanana i vinualaulauna me Lebanon olai
ma ana maura me Carmel olana ma Sharon wapuna.
Kampa BADA ana boruma rava ina viatataiemi,
BADA ana vigulau ina inanai.
3 Ura vogarigarii ona vovaibagi,
ae tutu gwaḡagwaḡana ona vovaibagi;
4 Rava rovorovoi ona riwei,
"Eḡa ona rovo! Ona virewapana!
Ona inana! God ana mejina e nenei;
da ami ḡavia ina vipupui."

5 Ma mata potapotai ina inana
ma taniḡa potapotai ina nonora

6 Gwaḡagwaḡai ina viauauepa me deer, ma gumgum ana morelanai
ina vigaragararei.
Waira au dobu dariḡaḡa ina wanaiwaḡi,
ma vuvura ina raupaipairei.
7 Doa paipairana ina vitopa
vuvura ina raupaipairei
au dobu dariḡaḡa,
modu ma gonu ina gogo labalababa auou moduei ana au animae.
8 Ma kampa etanai ḡaeḡaena e ḡoreḡorei *Etanai vivivireina*, ina mae.
Etanaina lamna taui God ana babara e nenaeni, taui ava aubaii,
Rava orai miramirai eḡa ina babarani.
Bubuai weka eḡa ina babara dadana.*
9 Eḡa lion bo raviuru kampa ina babara.
Eḡa ḡamoḡamo ḡaiḡaiawai kampa ina mae
BADA rava i vivilawania,
taui ava kampa ina babara.
10 BADA aiavoi i gimara-melei wenanare ina nememei
ana welawelai ina rui au Zion
Nuaiai maemaena ina vikunuteiei,
nuaiai ma morelana ḡaeḡaena ina peu au tepai,
nuabola ma iniviara ina amoa.

40

God ana rava ina vinuaubai.
1 Ami God e ririwa, “Au rava, ona vinuaubai!
Nuauba riwai ona riwei.”
2 Riwa egolanei mai Jerusalem ona riwei
ona riwei da ai vinuapoapoe marana i kwa,
ai ḡo’apoapoe i nota-tawanei.
BADA ai ḡo’apoapoe i vimaiei mara ruaḡa.

3 ✡Rava e viḡoreḡore;
“BADA ana aninae au mutulua ona vokaukauei!
Etanai jijimanina ata God aubaina au mutulua ona kauei.
4 Gwagwa ona dobo-naiei,
ma ola anatapui ona ḡara tawatawanei
doana anatapuna ona vimataveni,
ona ḡara-laboḡi.
5 BADA ana boruma ina vieḡai,
ma rava anatapui ina inanai.
Lamna BADA gamonei i riwa!”

9 Zion, tam pariverena aiaina e garagararei.
Ma ḡae ola ḡaeḡaena au tepana
ma ponam ḡaeḡaenei,
pariverena aiaina ma raugugulei
ma eḡa ma rovo!
Taon ḡaeḡaei Judah au paratana ma pariverei,
“Ami God e nenei!”

---

* **35:8:** Bo avena da ai nota i aburu, taui eḡa ina kwako. ✡ **40:3:** Mrk 1:3

10 Ona inana BADA God ana rewapanana
e nenei da ina vibadeta.
Ona inanai! Maiana, lamna rava i vivilawania, maiteni e nenei.
11 ✡Ana rava ina ḡamoi me sipu tauḡamoina,
ana sipu natunatui au nuanuana ina raparapai.
ma tatauvao ina ravena-kauei.

42

BADA ana taunola.
1 ✡BADA i riwa,
"Wei au taunola, a vinei,
a vovaivirewapani ma a vinuaiaiei.
Aruau au orana a terei
ma tauna lawana aiaina, ma kaua jijimanii ina neiai dobu au anatapuna.
2 Tauna eḡa ina garara
bo ponana ina rata au deba.
3 Rava me gonu barabarana eḡa ina gai,
bo rava me wiki tupona eḡa ina boi.
Wate lawana aiaina ma kaua jijimanii ina neiai dobu anatapui awarii da
ai lawana.
4 Eḡa orana ina peu bo ina vokokokara,
lawana jijimanina ina terei au dobu;
bonabona ravai aueia nanare, e vivipaipai."

6 ✡"Tau BADA jijimaniu, a vinem ma ana vovaivirewapanim da lawana aiaina
ma neiai;
ma ana raunimavoaim ma ana gagaloem.
Tamei, parivainuaḡana bagibagina rava anatapui au dobu maiteni ana kauei,
ma vilalalaina jentail awari.
7 Ma mata-potapotai matai ma vikalai;
ma ravai au panipani numana;
nai taui gimtona maemaei ma tereopunei."

49

BADA ana taunola
3 BADA i riweu i pa,
"Israel tam au taunola ma tamei au boruma ana vieḡai."

5 Au manawa ma BADA i vineu da ana taunola;
da ana rava mai Israel kwakokwakoi ana neiana-meleiai awarina.
BADA i vimaeḡaeḡaeniu;
Tauna au rewapana.
6 ✡I riweu "Au Taunola,
Jacob ana dam ma voepana-melei ma
mai Israel kwakokwakoi ma neiana-meleiai; lamna nola aburuna.
Wate nola ḡaeḡaena a vereverem;
lalalaina ma naiei jentail awarii

✡ **40:11:** Ezk 34:15 ✡ **42:1:** Mrk 1:11 ✡ **42:6:** Isa 49:6; Act 13:47; 26:23 ✡ **49:6:** Isa 42:6; Act 26:23; Act 13:47

ma lawana mamae-nonoana ma naiei da dobu au gia dewadewana
ina ḡeta.”

14 Wate mai Jerusalem i riwa,
“BADA i netawaneta! Tauta nuanuana i vuru”
15 Ma Bada i paribelei,
“Moina! Tatauvao natuna melamelana au ḡuḡuna, nuanuana ina vuru bo;
bo natuna i ḡunigunia nuanuana ina vuru
Mepa da alo nuanuana ina vuru,
wate tau, eḡa nuanuau ina vuru!”
16 Jerusalem eḡa melanai nuanuau ina vuru
Ona inanai! Wavami, au ura lapalapau a rurui.

50

BADA ana taunola patupatutuna.

4 BADA God i viararamaniu aiwai ana latoni,
da ḡokokokarai ma peupeui ana vovairewapani.
Ubaubanai patapatai e ravidagudaguiu,
ma tanigau a tonetonei da
ana rautaniḡanana ma ana viararamana kaua.
5 BADA God aramana i vereu
ma eḡa ata pariḡaiei bo ata mae-puputei.
6 ✡Uporau a verei da i kwapu-kauei,
ma a voterei da mutuorou i amui.
Eḡa naou ata govaḡi maranai i vinimalamalaiu
ma naou i ovai.

7 Wate BADA God au muriu e maimairi,
lamna aubaina eḡa ita vitepaubaubaiu.
A vokaukaua da ana nebelei,
aramanei da eḡa ina vinimalamalaiu.
8 God au ririvau, ma ina vitaubabani aubaiu.
Tauna ina riwemi da tau eḡa aiwai ata kauana-boai.
Aiai ina viwavuiu?
Tana nae tana etara
Au ḡavia mepa, taumi ona nei?
9 Anina BADA tauoina e gagagaloeiu,
Aiai ina riwei da tau a kauana-boai?
Taui anatapui ina gumaḡa me gara wadubona.
Komaḡana ina ambaubauni.

52

BADA ana vilawana e nenei

7 I ai ḡaḡa, taupariverena a inanai olei e taḡotaḡonai.
Riwa Aiaina e jimejimei:
nuauba ma nuaiaii riwai
ma BADA ana vilawana.
Ma Zion i riwei, “Ami God e vivibada.”
8 Ona rautaniḡana! Ami tauvineneḡana e vigaragararei;

✡ **50:6:** Mrk 14:65

ana morelanai e logologoi;
Taui mataiei BADA i 'nanai
e nenememei au Zion.
9 Jerusalem wanarikarikana,
ana morelanami ona wela-gogona BADA awarina.
Tauna ana rava i vinuaubai,
ma ana melagai Jerusalem, i vai-melei.
10 Dobu anatapui au matai
ana rewapana vivivireina e vivieḡai.
Rava anatapui au dobu
BADA ana vilawana, ina inanai.

Taunola ana vinuapoapoe ma ana boruma.
13 BADA i riwa, "Au taunola ana nola ina kauana-kauei!
Rava tauna ina voepai au tepa dewadewana.
14 Au naona rava maḡamaḡaui tauna i 'nanai
ma i virovorovoanei.
I vunu-kauei ma i vitaratarai;
da inanana eḡa me rava.
15 Wate marina dobu patarai ina raviḡori
ma gulagulau gamoi i pota tauna voepaepa aubaina.
Eḡa ita pariverei,
marina mataiei ina inanai,
ma aiwai eḡa ita nonori, ina aramanei."

53

1 "Aiai wei pariverenana ita vitumaḡanei?
BADA aiai awarii ana rewapana i viatataiei?"
2 God au matana, i rata me ai-nabina,
me aiwarama au kemara e gogogolana.
Eḡa ita tupua karawata bo vigulauna,
eḡa aiwaina vinualaulaunana da tata rauoḡarei.
3 Ta inana geduaiei ma ta inana-tawanei,
iniviara ma vinuapoapoe malana i vaia,
ta raugovaḡei,
ta mae-puputei ma ta riwa da tauna rava labalababa.

4 Tauna, ata nuabola kovoḡana i vaia
ma ata iniviara i avarai.
Wate ta notai da
ana ḡo'apoapoe aubaina, God i kovoḡi.
5 Ata kaua apoapoe aubaina i vitonei,
ata ḡo'apoapoe aubaina i vikeroi.
Kovoḡanei, nuauba i vereta;
kwapu keronei i vilawanita.
6 Anataputa me sipu kwakokwakona,
ana nuaita ma ata ḡoanei ta mamae;
wate ata ḡo'apoapoe kovoḡana, BADA tauna i viavarai.

7 ✡Au taunola i rauiviapoapoelana-kauei,
wate i volaḡota;

✡ **53:7:** Act 8:32-33

eg̃a aiwai ita latoni.
I taravaina-naiei viraḡenana aubaina me sipu ḡaubona.
Me sipu ana genugenuanana e nenae aparabori aubaina eg̃a aiwai ita latoni.
8 I pani ma i naiei
ma eg̃a aiai tauna ita vinuabolei,
eg̃a ana epaepaia ma ina iraḡe.
Ana lawana au pouna i kwa labalababa.
Ana rava oina ai ḡo'apoapoe aubaina i'raḡe.
9 Tauna eg̃a morumoruna bo ḡaiḡaiawana.
Wate taui i ḡoei da danedanei maiteni ita doboi,
ma purapura ravana ana au kokoag̃a i vimataveni.

10 Maranai ana lawana i puloei ata ḡo'apoapoe aubaina.
Lamna, BADA ana ḡoana da tauna ita vunu-boai ma iniviara ḡaeḡaena ita vaia.
Ma ana epaepaia ina maḡa guratana
ma ana lawana ina manawa.
Ma taunei, BADA ana ḡoana ina kauana-paiei.
11 Ana nola anona ina inanai ma ina vinuaiaei
da ana nuabola eg̃a kwakwavina.
Bada i riwa, "Au taunola patupatutuna a vinuaiaiei,
rava maḡamaḡagaui ai kovoḡa i avarai
ma lamnei taui ana ḡorei Rava-Jijimanii.
12 ✡Ma lamna aubaina ana vimaeḡaeḡaeni, tauna rava ḡaeḡaena.
Ma ana au gabu ana terei
rava ḡaeḡaei ma virewapanai maiteni
ma ana maia ina ḡutai.
Aubaina ana nuaina ana lawana i verenei.
Tauna ora-potapotai maiteni i'raḡe,
ma ḡo'apoapoe ravai maḡamaḡaui aubai i mairi."

54

BADA ana nuavaina Zion aubaina.
4 Eg̃a ona rovo aubaina eg̃a ina vitepa-ubaubaimi.
Tepami ina tora, eg̃a ina vinimalamalaimi.
Ami laraga kauai nunuami ina vuru.
Ami vikaiababa nuabolana ina amoa.
5 Aubaina, taukauem lamna awam,
wavana BADA Vivirewapana Kaukauana.
Israel ana God Vivivireina am taugimaramelana,
Tauna dobu anatapuna ai God.
6 Israel, tam me wavine tavine vouvou
ma awam i geduaiem ma u vinuabola kaua.
Wate BADA ina ḡore-melem awarina ma ina pa,
7 "A voterem mara aburuna,
wate raunuapoapoe ḡaeḡaenei ana vaimelem.
8 Au meji i rata kaua da a mae-puputem mara aburuna.
Wate au nuavaina mamae-nonoanei,
ana raunuapoapoelem."

✡ **53:12:** Mrk 15:28

BADA taugimaramelana i riwa me,
9 ✡"Awariu, wei me Noah ana au mara,
maranai parivainuağana bagibagina a kauei
da eğa melanai wairei dobu ana purui-melei.
Marina, nanare parivainuağana bagibaginei a ririwem
da eğa melana amlou ina ğaiğai da ana kovoğimi.
10 Ola ina vidagu
ma ina amoa.
Wate, au nuavaina mamae-nonoana,
ma au nuauba mamae-nonoana tam awarimi ina mae-nonoa."
BADA tauraunu'apoapoelemi i riwa.

55

Nuarelanami ona nei
BADA i riwa i pa,
1 "Ona nei, nuanuarelanami! Waira wei!
Awarimi mane eğa ona nei ona gimara ma ona am!
Ona nei, wine ma mereki ona gimarai
maiana eğa, ona vaioi.
2 Aiwai aubaina lam apoapoei awari mane e tawatawanei.
Aiwai aubaina e nolanola labalababa.
Ona rautaniğana kaua ma ona am-iaua,
ma lam aiaii dagidagiaii ona vinuaiaiei.

3 ✡Taniğami ona toneiai ma ona nei awariu
ona rautaniğana da ona lawana.
Au parivainuağana mamae-nonoana ana kauei tam maiteni.
Ma viaiaina David a parivainuağani ana verem."

6 "BADA ona baiei da ona nelağai,
marina au ğereğeremi, ona vibağai.
7 Ğoa apoapoe ravai, ami lawana apoapoei ona geduaiei
ma nuanuami ona virai.
Ee! Ma ona wanavirai BADA awarina da ina raunu'apoapoelemi
ma ami ğo'apoapoe ina notatawanei."

8 BADA i riwa, "Au nota eğa me ami nota nanare,
ma au kaua tapuna, eğa ami kaua nanare."
9 Mara i ğetelara eğa me dobu
ma nanare au kaua i ğetera eğa me ami kaua.
Ma nanare au nota i ğetelara eğa me ami nota nanare.

10 Garewa ma turuvani marei e peupeu
eğa kwakwavina ina naeme au mara,
wate dobu ina viutuvanei
da lam ina gogo,
da pei ina vereta, paewa aubaina
ma lam, aniam.
11 Ma wenanare riwau gamouei e opuopu;
eğa kwakwavina ina nememei awariu

✡ **54:9:** Gen 9:8-17 ✡ **55:3:** Act 13:34

da aiwai a pariparitawanei ina kauei;
au ḡoana anatapuna ina vikwai.

56

Lawana rava anatapui aubaii

1 BADA wei e ririwei:

“Aburuna ava, ana nei da ana vilawanimi
ma au viaiaina ana vieḡai.

Lamna aubaina, kaua aiaii
ma jijimanii ona kaukauei.”

6 “Mai jentail, aiai da tau i vituraneu
ma i vitaunoleu, ma wavau
i vinuavainei ma i vimaeḡaeḡaeniu.
Au Sabate i vivirei,
ma au parivainuaḡana bagibagina e vovojijina-kauei.
7 ✡Taui ana neiai au ola vivivireina - Zion
ma nuaiai ana verei au parinumana.
Ma ai pulo e apuapui awariu ana vianinei.
Anina ma rava, au tempol ina ḡorei pari numana,
dam anatapui au dobu aubaii.”

58

Uji ririwa kauana.

BADA uji ririwa kauana e bababaniei:

7 “Am-irairaḡei lam ona taraiḡuei,
ma ami numa ona votawanei,
nelabalabai ma vinuapoapoe awarii.
Kovakovai gara ona vioteni,
ma taraoim eḡa ona inana-tawanei.”

8 “Maranaina, au viaiaina ina ravilalaimi me maratomtom madeḡana,
ma ami doria laḡilaḡina ana vilawani.
Au naomi ana nae da ami aninae ana vovaijijimani,
ma murimiei, au boruma ina gagaloemi.
9 Nai maranaina ona viḡore ma TAU BADA, ana paribelemi.
Agu ona gararei ma ana riwa, ‘Tau weka.”

“Eḡa rava, vita ona verei, eḡa ona viwavuwavu
ma eḡa babani morumorui ona kaukauei.
10 Maranai am-irairaḡei o viambagibagi,
ḡokokokarai o vovoagui.
Lamnei, ami lalalaina gimtona ina lalai,
ina ravilalai me aubenai madeḡana.”

✡ **56:7:** Mrk 11:17

61

Riwana Aiaina molamolakai aubai
BADA ana taunola e ririwa:
1 "BADA God, aruana i vereu.
I vineu ma i paritawaneu da:
Riwana Aiaina ata naiei molamolakai awari
ma vinuanuabolai ana vinuabai.
Ma panipani ana pariverei da deriei ina viopuni.
2 I paritawaneu da rava ata pariverei,
da mara i turiai maranai BADA ana rava ina vilawani
ma ana ḡavia ina kovoḡi.
Ma i paritawaneu da vinuabolai ana vinuaubai.
3 Da taui e mogumogu au ola Zion,
nuaiai ina vikunuteiei ma eḡa ina vidolodolo.
Nuaiai logologona ma eḡa tou.
Taui ina vinuaiai ma eḡa ina vinuabola.
Ai kaua jijimanina aubaina ina ḡorei BADA ana labarava ai jijimanina
da tauna ina vimaeḡaeḡaeni."

6 "Ma taumi ina ḡoremi BADA ana pirisi.
Ina ḡoremi, God ana taunola.
Taumi dobu ḡelaui ai maura ona ani
ma ona vigulagulauei."

BADA i riwa
8 "Aubaina Tau, kaua aiaii a ḡoeḡoei,
danene ma ḡo'apoapoe a gedugeduaiei.
Au rava ai vinuapoapoe aubaina ana vimaiana-kauei;
au parivainuaḡana bagibagina mamae-nonoana maiteni ana kauei.
9 Dam anatapui, am epaepaia ina aramanei
ma e inainana ḡaei."
Ma ina pa,
"BADA i viaiaina-kauei."

Zion i riwa
10 BADA awarina a vivinuaiai kaua
ma Aruau God awarina i vinuaiai kaua.
Aubaina vilawana garanei i vigaraiu
Ma jijimana vianei ma garanei i vioteniu.
Me tavitavinevou orotona e vivigarai nanare bo
me wavine tavitavinevou ana viana e tavitavine.
11 Me doa, pei e vivigogoi ma debagau lam e verevereta,
nanare BADA God, rava e teretere-vaijijimani
au dobu da tauna ina voepaepae.

64

Pari agu aubaina
4 Oo Bada wariaḡa da marina, eḡa aiai god ḡelaui ponana ita nonori, ita inanai,
bo ita aramana dadanei.
Anina Tam ainelam.
Taui da e vivipaipaiem e vovoagui.

5 Tam kaua aiaii ravai e vovoagui,
am tarawatu e vovojijini.
Wate maranai ta ḡo'apoapoe ḡiriḡiri
tam amlom e voḡaiḡai.
Aiwai aubaina ma vilawaniai?
6 Anatapuiai a ḡo'apoapoe,
Au matam, ai kaua jijimanii anatapui miramirai me gara wadubona.
Anataputa ta poipoi me ai-rugurugu,
Ata ḡo'apoapoe e kapupuana-naieta.
7 Ma eḡa aiai wavam ita voepaepai
bo ita voguratei da naom ita inanai.
Lamna aubaina tam u netawanelai
da ai ḡo'apoapoei e vunuvunuiai.

8 Wate BADA, tam amaiai.
Tauai dogodogo ma tam nau tauvoaina.
Tam anatapuiai uramei u rauḡaroḡaroelai.
9 Lamna aubaina, eḡa ma meji guratana awariai.
Ma eḡa ai ḡo'apoapoe ma nota-nonoei.
Ma i 'nanaiai, anatapuiai tam natunatum.

Peroveta Jeremiah ana buka

Pariverena

Jeremiah lamna peroveta wavana naenaena au Jerusalem, ma BADA riwana i raugugulei ana rava awari. Tauna riwa bagibaginei ana rava i ririwei menanare God taui ina kovoḡanei, aubaina Tauna i mae-puputei ma god ḡelaui i votaḡotaḡoi.

Bada Jeremiah i ḡorei

4 BADA i riweu i pa:

5 "A vinem, muriai da alom au manawana a teretagogiem.
Muriai da uta tupua, A tereriem,
rava anatapui ai peroveta."

6 A paribelei, "Oo BADA God, tau tevera ota, ma babani eḡa ata aramanei."
7 BADA i riweu, "Eḡa ma riwa, 'Tau tevera ota.' Ma nae mepa a pariparitawanem, ma aiwai a ririwem taui ma pariverei. 8 Eḡa ma rovoei aubaina Tau a paritawanem. Tau tam maiteni ana mae da ana gagaloem. Tau BADA a babani."
9 Anina ma BADA urana i viloloi da ipiriu i tapedadani ma i riweu,
"Marina riwau au gamom a terei.
10 Ma aramana-kauei da marina rewapana a vereverem,
da dobu anatapui ai gulagulau ai kovoḡa ma vinolenolei wenanare,
Ḡelaui ma orumi, ma viairikarikai,
ma vovaiubai ma vipupui.
Ḡelaui ma voepai ma ma paewi."

17 "Ma vokaukaua Jeremiah! Ma vomairi ma aiwai anatapuna a riwem ravai ma pariverei.
Eḡa ravai ma rovoei, bo au matai, ana virorovoim.
18 Amadodo a vovaivirewapanim me
melagai vivirewapanana, tuatuana ma garina iramei voavoana. Tam ma mairi ma eḡa maiJudah ma ai gulagulau, ai gabemani ravai, ai pirisi ma dobuna ravai ina tereḡairem.
19 Taui ina viḡaviem wate ina kauana-avei.
Aubaina tau tam maiteni, ma ana gagaloem. Tau BADA a babani!"

6

Bada i riwa,

13 "Rava anatapui, ḡaeḡaei da muomuoi,
e ḡoeḡoei da moruei mane ina kauei;
peroveta da pirisi anatapui nanare
rava e morumorui.
14 Taui, au rava keroi ḡaeḡaei
e bunabunamai apamina me kero aburuna.
E ririwa da aiwai anatapuna anina,

Wate eḡa anina!”

17

BADA ona-vitumaḡanei

5 BADA e ririwa,
“Aiavoi da ai vitumaḡana rava ota awarii e tereterei,
ma ai rewapana e vitumatumaḡaneiei;
ma e gedugeduaieu,
ana parivaiapoapoeni.
6 Taui me, ai podapodai au dobu darigaḡa
eḡa aiwai aiaina ita inainanai.
Taui dobu au paipairana ina mae, ai ma modu eḡa,
me au dobu au vivibogana ita mamae kampa eḡa rava ita mamae.”

7 “Wate aiavoi awariu e vivipatutu ma e vivitumaḡana da
BADA ai tepamairi, taui ana viaiaini.
8 ✡Taui me ai, vuvura au adana i paewi,
ma warami i ḡaira waira au orana.
Eḡa marapoi ina rovoei,
ma rugurugui majimajiḡai ina maimairi.
Ma marapoi ana au mara,
eḡa ua ita vovoterei.”

9 “Rava nuapoui lamna morumoru kauana, i apoapoe kaua,
aiai i aramana-kauei, da ina vilawani.
10 Tau BADA rava nuapouii
a tuvirevirei ma kaua govagovaḡai au orai a inana-pai.
Rava anatapui ai kaua ana inanai.
ma ai kaua awarinei ana puloi.”

20

Jeremiah ana beura

BADA i riwa,

5 Tau, Jerusalem ma ai mane ma ai maura ma aiwai anatapui polapolai i toitoiei ana veredamanei ai ḡavia awarii. Ina nei ma Judah, ai gulagulau ai purapura maiai ḡaeḡaei maiteni ina pupuna-naiei au Babilon.

Jeremiah i riwa,

7 Oo BADA! u gwala-kaueu da a viperoveta
ma a voterem da u kauei.
Tam u virewapana guratana da
u tereḡaireiu.
Marina tau rava ai anivinama.
Rava anatapui e vivinameu, marai ma waguvarai.
8 Maranai a paripariverena,
Riwa ana nuaii e rubaruba-opu.
“Viḡaiḡaiawa! Pupu e nenei!”
BADA ana pariverena aubaina, vinama ava a nenelaḡai.
9 Mepa da ana geduai ma wavana eḡa ana latoni bo wavanei ana jima

✡ **17:8:** Psa 1:3

Lamna maranaina riwam lamna me ai araratana,
orau e ararai.
Amapo eg̃a ana vojijina-guratei. Amapo eg̃a!
10 A nonori patara e viviarautueu.
Au g̃avia i mag̃a kaua,
ma e vineneg̃aneu da ana neboa,
ma ina viwavuiu ina pa,
"mepa da i jima boa, ina waro-melei ma tauta ata biwa tana vaia."

11 Wate BADA tau maiteni
me tauvig̃avia vivirewapana kaukauana.
Lamna aubaina au g̃avia eg̃a ina tereg̃aireu.
Taui ina vunu-aveu ma ina vinimala kaua.
Ina vinimalana-nonoei ma eg̃a nuanuai ina vuru.
12 "Oo BADA Vivirewapanam! Tam rava jijimanii e raraudadani,
ma ai nota ma orai e araramanei.
Au vita au uram a terei
ma ana inanaim, au g̃avia ma kovog̃i.
13 Ona wela BADA awarina.
Ona voepaepai.
Maranai Rava vivirewapanai, gwag̃agwag̃ai e rarau-iviapoapoelei,
lamna BADA ana rewapanei taui ina gagaloei."

23

BADA Gulau vouna ina vinei mamae-terenai aubaii

1 BADA e ririwa, "Au rava ai babada nuabola g̃aeg̃aena ina nelag̃ai! Taui sipu taupaini apoapoei. I vipaipai-boa da sipu i vidabararai."
2 Lamna aubaina BADA, Israel ana God, wenanare Israel babadai awari e ririwa, "Taumi ami kauelei au sipu o vidabararai ma o vilamolamonei. Eg̃a ota vipaipai kaua. Lamna kauai apoapoei aubaina ana kovog̃imi. 3 Anina ma Tau au sipu g̃elaui a virubai au dobug̃ela, ana neiana-meleiai ai au gari. Wei mamae-terenai ina vinatuna ma ina mag̃a guratana. 4 Taupainii rava kaua ana tere-naiei da ina vig̃amog̃amo kaua ma eg̃a ina rovo me bo orai ina sisi. Eg̃a tagogi ina kwako. Tau BADA a riwa."

5 ✡BADA e ririwa
"Mara vouna e nenei maranai gulau ana terei David ana damei.
Wei gulauna ina vibada kaua ma kaua aiainei ma jijimaninei dobu anatapuna ina vibadei.
Nota aiainei Judah ravai ina rauetaraveni ma
Israel ravai au nuauba ina mae.
6 Wei maranaina mai Judah, ina vilawani
ma Israel ana nuaubai ina mae.
Ma wavana ina g̃orei, BADA Tauterevaijijimanita."

31

BADA Israel ina vaimelei.

7 BADA i riwa:
"Ana nuaiaimi ona wela Jacob ana dam aubaina

✡ **23:5:** Jer 33:14-16

ponami ona voepai dam vigulauna aubaii.
Ona voepaepa, ona jima ma ona riwa,
'God, am rava mai Israel mamae-terenai ma vilawani!'
8 Au kariwabuei au rava ana neiana-meleiai,
dobu au giana da au giana anatapui.
Maiteni mata-potapotai ma sigesigei,
duaduamai ma tautauvaoi.
Dam patara gaegaena ina nememei.
9 Ana rupenai ma ana toutoui agu aubaina,
ana neiana-meleiai
Waira adanei ana taravainiai,
etanai abuabunei da ega ina peu.
Tau Israel amana,
Ephraim au natuevou."

Parivainuagana bagibagina vouna.

31 ✡BADA e ririwa i pa, "Mara e nenei maranai parivainuagana bagibagina vouna ana kauei mai Israel ma Judah maiteni. 32 Wei lamna ega me noinoi maiteni a kauei nanare; maranai a raunimavoai ma Egyptei a taravaina-opunei. Aubaina au parivainuagana i viaigai avena da nuanuai a vaia me oroto awana nuanuana e vaivaia. 33 Wei parivainuaganana mai Israel maiteni ana kauei nai marana au murina." BADA e ririwa, "Au tarawatu ai au nota ana terei ma au nuanuai ana girumi. Wei ina terekauei da Tau ai God ma taui au rava. 34 Ma ega ai rava ina viararamana-melei bo riwa vivira, 'BADA ona aramanei!' Aubaina au aburuna da au magurina anatapui ina aramaneu. Tau ai go'apoapoe ana nota-tawanei ma ega ana nota-melei." BADA e ririwa.

33

Nuauba parivai-nuaganana

14 ✡BADA i riwa, "Mara e nenei maranai au parivainuagana bagibagina mai Israel ma mai Judah maiteni a kaukaueia anona ina tupua.

15 Nai maranaina,
rava kaua David ana damei ina nei;
Ma Tauna kaua aiaii ma jijimanii ina kauei au dobu.
16 Nai au marana
Judah ina vilawani ma
Jerusalem ana nuaubana ina mae.
Wei melagaina ina gorei, *BADA Tauterevaijijimanita."*

38

Jeremiah waira dogona au orana.

4 Babadai, gulau Zedekiah i riwei, "Wei ravanana Jeremiah tana virageni. Ana babaniei, sorodia ruagauta lawalawai ma rava gelaui e viviorabadoi. Tauna ega rava ita vovoagui wate e viviorabadoi."

✡ **31:31:** Mrk 14:24 ✡ **33:14:** Jer 23:5-6

5 Gulau i paribelei, “Tauna au urami, ami ḡoana nanare ona kauei. Tau eḡa
ana viḡaemi.”
6 Ma Jeremiah i vaia ma i tere-ḡairei gulau natuna Malkijah, ana au dogo,
wei lamna gulau ana sorodia ai au potuma au ririvana. Ma ḡuravei Jeremiah
i tere-ḡairei au *dogo. Au orana dogodogo ava, ma Jeremiah i monu ḡaira da
i mairi dogodogo orana.

* **38:6:** Wei lamna wapaketa dogona, viutuvana aubaina.

Lamentation
Mogu Jerusalem aubaina

Pariverena

Wei bukana e ririweta da au 586 B. C mai Israel i vinuapoapoe kaua maranai ai ḡavia i nei da Jerusalem i pupuni ma rava ma purapura aiaii i vaia da i naiei. Tauta eḡa tata aramana-kauei aiai wei bukana i girumi wate rava ḡelaui e notanotai da augunai Jeremiah wei bukana i girumi.

Jerusalem ana nuabola

1 Kapore! Zion wariaḡa am patara i rata ḡaḡa, marina u kwakwava.
Dam patarai ai voepaepa, marina i vikaiababa.
Wariaḡa dobuḡela gulagulaui ai voepaepa. Tauna i ’nana ḡaei.
Marina i vitaunola.

2 E toutou maratom,
jirigwegwena au navanavana e toitoi.
Ana nuavainana maḡamaḡaui i ruba-tomana, eḡa aiai da ina vinuaubai.
Ana rava* anatapui i mae-puputei ma i vigaviei.

3 Judah i pani ma i pupuna-naiei.
Au dobu ḡela i vivipanipani,
e rarau-iviapoapoelei,
i vitaomana au dobuḡela.
Ḡavia i mae-kwaviviroi,
menanare ina onaḡanei?

4 Zion etanaina e mogumogu
eḡa aiai kampa ita nenae torela aubaina.
Ana anirui i kwakwava,
Pirisi e gunugunura,
ana guguini e vivitouana;
Nuapouna i wanagwadgwadai.

5 Ana ḡavia i vibada,
au urai e mamae.
BADA nuabola ḡaeḡaena i neiai Zion awarina
aubaina ai ḡo’apoapoe i rata.
Natunatui i paninaiei aueia, ai ḡavia au mataii.

6 Kapore wariaḡa Zion na!
Wavana naenaena, vinualaulaunana marina mepa?
Marina, Zion ana babada lamna me
deer, nuanuai i arelei ma i raumolaḡau ma lam i baiana-avei.
Inina i garigari
ma eḡa tagotagogina da ai ḡavia ina rubatawanei.

7 Zion i kwakwava, ravana eḡa.

---

* **1:2:** Ana eririam lamna wapu god Baal ma Aserah ma mai Judah maḡamaḡaui wei god i voepaepai. Ana rava lamna tauviḡavia mai Egypt ma nanare maiteni i viturana ma maranai ḡavia i ḡetai taui i viruberubei.

Ana maura, wadubona e vinuanotenotei.
Maranai ana rava i peu ai ḡavia au urai, eḡa aiai ita nei da ita rauagui.
Ana ḡavia Zion ana peu i 'nanai ma i vinamei.

3

19 BADA, A tenam nae, eḡa matave kaua, iniviara maiteni,
a vinuapoapoe kaua, notana i viḡora kaua.
20 A notanota-maelei
ma au orau a toutou.
21 Wate BADA a vinua-notenotei ma orau e vovovaivirewapani. Lamnei
a vitumaḡana:

22 da BADA ana nuavaina mamae-nonoana.
Ma ana raunuapoapoe eḡa ina kwa.
23 Ubaubanai, e raviravivouni;
am vipatutu i rata kaua.
24 A ririwana-meleu, BADA au buderi lamna a vivitumaḡanem.

25 Taui daBADA e vivitumaḡanei ma e baibaiei, ina viaiaini.
26 I ai da tana volaḡota ma BADA tana paini da ina vilawanita.
27 I aii da vilamolamona ma nola ma aramanei. Am au vilaraga,

28 maranai BADA e viviaramanita,
ma mae genuatau.
29 Tana mae-ḡaira au debidebi,
mepa da agu ina nei.
30 Navanavami ona verei da ina ravi, ma ina vijiboḡimi.
Wate eḡa ona vobelei aubaina.

31 Bada eḡa ina geduaiana-nonoeta.
32 Avena da maraḡela nuabola e neineiai, wate ana raunua apoapoe i rata
kaua.
Aubaina ana nuavaina i rata kaua, eḡa damona.
33 Wate wei kauai eḡa ita vinuaiaiei.

Peroveta Ezekiel ana buka

Pariverena

Ezekiel mai Jew au Babilon i vipanipani awari i babani. Tauna mara nonoa vivirarautua vinualaulaunai ma awanainei ana babani i tereterei.

Tauna rava ai riwa vouna i verei da ina vipaipai ma ai bada ina terepa-melei.

God mai Israel dobu au gia dewadewana anatapui ina neiana-meleiana da ai au dobu oina ina terei.

2

God Ezekiel i vinei ana peroveta

1 Bada ana boruma a inanai ma au doa a peu. Ma a nonori pona i riweu, i pa, "Rava ota natuna, ma vomairi ma awarim ana babani." 2 I bababani ma God aruana au orau i rui ma i voepaiu ma a nonori awariu i bababani. 3 I riwa, "Rava ota natuna, a pariparitawanem dam paripariviravirai mai Israel awarii. Amamai maiteni eg̃a ita voteleteleu ma awariu i pariviravira da marina. 4 Rava paripariviravirai ma orai badobadoi ma eg̃a ita vivivireu. A pariparitawanem da ma riwei, 'Wei Bada riwana.' 5 Taui paripariviravirai ma ina rautanig̃anem bo eg̃a lamna avena, wate ina aramanei da peroveta i g̃etai awarii."

17

God Israel ina ravivouni

22 Bada God wenanare i riwa, "Tau ai cedar manamanaina nuanuana ana vogai da ana paewi. Rag̃ana au tepadewadewana nabina ana gai da ola manamanaina au tepana ana paewi. 23 Israel ola au tepai ana paewi, ina rag̃ai ma ina raunumo, ai gulauna. Kiu tapuna ma tapuna au rag̃ai ina raunog̃i ma au g̃oui ina vig̃ou. 24 Ai anatapui nai au dobuna ina aramanei da tau BADA, ai manamanaii ana taragai ma ai tupotupoii ana voepai. Ma ai majimajig̃ana ana vipoini ma ai poina ina raurugu ma ina rata, Tau BADA a babani, ma aiwai a riwei nanare ana kauei."

33

God Ezekiel i vinei da tauvineneg̃ana.

BADA i riwa:

7 "Rava ota natuna, Tau a vinem tauvineneg̃ana dam Israel aubai; riwa a vereverem ma nonori ma babani bagibaginei ma riwei. 8 Maranai g̃o'apoapoe ravana a ririwei, 'Tam, g̃o'apoapoe ravana, amapo ma i 'rag̃e.' Ma ravana eg̃a uta pariverei da ana g̃o'apoapoe ita voterei, ma ina irag̃e. Marina ana irag̃e au uram a tereterei. 9 Wate mepa da g̃o'apoapoe ravana u riwei da ana lawana ita virai ma eg̃a ana lawana ita virai, ana g̃oa apoe ina irag̃elei, ma tam am lawana ina mae."

34

BADA tauvipaipai aiaina

11 Bada God wenanare e ririwa, “Tau ainelau au sipu ana baiei ma ana ḡamoi.
12 Sipu taupainina, ana sipu kwakokwakoi e baibaiei da e nenemeleiai. Nanare
tau, au sipu e kwakokwako-nae. Ana nelaḡai ma ana neiana-meleiai, maranaina
dobu i waguvarei ma i gimtonei.*

15 —Tau ainelau au sipu ana ḡamoi ma ana terei da ina matave kaua, Tau
BADA God a babani. 16 Tau kwakokwakoi ma nelabalababai ana baiei, ma ana
neiana-meleiai. Ma keroi ana bunamai ma ḡokokokarai ana vovaivirewapani.
Wate dododoi ma virewapanai ana pupuni. Jijimaninei au sipu ana ḡamoi.
17 —Taumi au sipu Tau BADA God a ririwana-kauemi da taumi tagotagogi ava
ana rauetaremi. Aiaii ma apoapoei ana vilamonei, sipu ma gote ana vilamonei.”

36

BADA ana rava ina ravivouni

16 BADA i riweu, i pa, 17 “Rava ota natuna, maranai Israel ai au dobu i mamae,
taui ai kaua apoapoenei ai dobu i vimirai. Tau au matau lamna i vimira-
melei me wavine ana nawaravi e vaivaia. 18 Marina, au meji ana iwaḡa-
tawanei awarii aubaina taui tara i vitoini au dobu, ma nanare kokoitauei dobu
i viapoapoeni. 19 A vidabararai ma a vilamolamonei au dobuḡela, ai ḡo’apoapoei
ma ai kaua awariei a kovoḡi. 20 Wate metauna au dobuna i rui taui wavau
vivivireina i vijiboḡi, aubaina nai dobuna ravai e ririwa, ‘Wei lamna BADA
ana rava wate ana dobu i opu-tawanei.’ 21 A ḡoei da au rava au wava
vivivireina ita vimaeḡaeḡaeni, wate noi rava mai Israel dobu anatapui i naeni
ma i vitepaubaubaiu.
22 —Lamna aubaina, marina dam Israel ma pariverei, Bada God wei i riwei,
‘Tau a neineiana-meleiaimi, eḡa tam am kaua aiaina aubaina. Tau a kaukauei
wavau vivivireina aubaina, taumi wavau o viapoapoena-naiei jentail ai au
dobu. 23 Ana viatataiemi da wavau, ḡetelarana ma vivivireina. Wavau taumi
dobu au anatapuna o vitepaubaubai. Taumiei dobu ana viatataiei da tau
vivivireu 24 aubaina dobudobuai ana taravainimi ma ana neiana-meleiaimi ami
au dobu.’
25 —Wairei ana vitoaimi da ona aii, ami mira ma kokoitau viborumai mi-
rana ina oḡa-tawanei. 26 Ma nuanuami vouna, ma aruami vouna ana veremi.
Nuanuami badobadoi ana votawanei ma aiaina ana terei. 27 Ma Aruau au
oram ana terei da au tarawatu ma au viararamana ona votaḡotaḡoi.”

37

BADA gelama ina ravivouni

1 BADA i raunimavoaiu ma aruanei i naieu da gwagwa ḡaeḡaena au pouna
i tereu, rava gelamii gwagwanana i oai. 2 Gwagwanana a naeni ma a inanai da
gelama i maḡa guratana ma i poi. 3 I paridadaneu, “Rava ota natuna, amapo
wei gelamii ina virava me bo eḡa?” A paribelei, “Oo! Bada God, tam ainelam
u aramanei.”
4 Ma i riweu, “Riwauei gelama ma riwei, ‘Gelama poii, BADA riwana
ona nonori.” 5 Bada God wenanare gelama i riwei, “Lavutu au orami ana terei
ma ona lawana me! 6 Vioa ma warowaro ana veremi, ma opi da gelama
ina purui. Ma lavutu ana veremi da ma lawana. Kampa ma aramanei da

* **34:12:** Wei lamna awanaina maranai mai Babilon Israel ina pupuna-naiei au 587 B.C.

Tau BADA.” 7 I ririweu nanare a babani, a vikarei da a bababani ma dobuna ura
ketarana i nae da dobuna i oai, gelama anatapui i vitagogiei. 8 A inainana ma
warowaro ma vioa gelama au tepana i ampasi ma au tepai opi i tupua da
i purui, wate awari eḡa lavutu.
9 Ma i riweu i pa, “Rava ota natuna, Bada God riwanei ive ma riwei, ‘Bada
God e ririwa, ive meiei da meiei e uveuvena, au orami lavutu ina opui ma
taubeu patarai e matamatave ona uveni da ina lawana me.” 10 Ma i ririweu
nanare a babani, ma lavutu ravai tupuai i ruini. Anatapui i lawana ma i mairi
sorodia boruna ḡaeḡaena.
11 I riwa me, “Rava ota natuna, mai Israel lamna me wei gelamii. Taui
e ririwa i pa, ‘Tauta gelama poi ava ma ata tumaḡana i kwa, ata dam i kwa.’
12 Lamna aubaina ma riwana-melei, Bada God wenanare e ririwa, ‘Ona inana!
Ami kokoaga ana votawanei ma ana voepaemi ma ana neiana-meleiaimi au
Israel.’ 13 Au rava! Maranai wei i tupua, ona aramanei da Tau BADA. 14 Ma
Aruau au orami ana terei ma ona lawana ma ana neiana-meleiaimi ami au dobu
oina. Maranaina, ona aramanei da Tau BADA. Ee! A ririweia; ana kauei.”

Peroveta Daniel ana buka

Pariverena

Daniel tauna laraga maranaina i naiei au Babilon da i vipanipani. Ma maranai i vomagura tauna i terei da gabemani ai bada ḡaeḡaena. Tauna ana au lawana i vipatutu ma God i votetelei.

Ana vipatutu awarinei God nuaulaula i verei, ma tauna tagotagogina da rava ai rauboni anona ina vieḡai ma kaua aiwai amapo ina tupua e vivieḡai.

7

Daniel ana rauboni

13 ✡Waguvarai inana a inanai, ma kaua aiwai a inanai me Rava Natuna apau oraninei i nenei, ma i taravaina-naieiMAEMAE NONOANA awarina. 14 MAEMAE NONOANA vibadana ma rewapana ma vimaeḡaeḡaena, tauna i verei da ina vibada, da dam anatapui ma dobu anatapui ai ponei ina voepaepai ma ina voteletelei. Ma ana rewapana ina mae-nonoa, ma ana vigulau vibadana eḡa ina kwa.

12

Mara au damona

1 ✡Ma nai maranaina anela vivirewapanana Michael, Israel ana taugagalo, ina eḡa. Amapo nuabola ḡaeḡae otana ina nei, eḡa melanai nanare tata inainanai, au karena da marina. Wate wei au marana rava aiavoi da wavai au buka i girugirumia ina lawana. 2 Maḡamaḡaui irairaḡei ina vomairi me, ma ina nae, ḡelaui au lawana maemae nonana ma ḡelaui vinimala maemae-nonoana. 3 Rava nuaulaulaui ina lalai me mara madeḡana. Ma taui maḡamaḡaui e raveraveni da lawana jijimanii e maemaeni, ina lalai me ubona.

✡ **7:13:** Mrk 13:26; 14:62 ✡ **12:1:** Mrk 13:19

Peroveta Hosea ana buka

Pariverena

Hosea God ana peroveta, tauna mai Israel awari God riwana i jimei. God i riwa da taui ina kovoḡi ma ai dam ina pupuni aubaina taui tauna i geduaiei ma god morumorui i voepaepai ma ai kaua apoapoe i votaḡotaḡoi.

Hosea awana tauna i voterei ma nelara ḡelaui maiteni i nenae. Wate tauna awana nuanuana i vaini ma i baiei ma i taravaina-meleiai ana au numa. Wei bukana e viviatataieta da nanare tagogina avena da mai Israel ai God i geduaiei tauna anina da taui nuanuai i vaia ma i parivainuaḡana da taui ina neiana-meleiai awarina.

11

God, Israel nuanuana i vaia

1 Bada Hosea i riwei, i pa, “Maranai Israel ana au vitevera, a vinuavainei
ma Egyptei a ḡore-opunei.
2 Wate a viḡoreḡore
ma tauna amapo da i nenetawaneu.
Tauna ana pulo i apuapui Baal awarina,
ma daji ḡabuḡabui, i apuapui kokoitau ḡelaui awarii.”

Peroveta Amos ana buka

Pariverena

Amos taon au aburuna i mae Bethlehem au ririvana, au Judah maranai God tauna i kwatuei ana peroveta. Tauna God riwana mai Israel i riwei da God, ai kaua apoapoei aubaii ina kovoḡi. Wei ravai God eḡa ita vimaeḡaeḡaeni ma eḡa ita ririwa kaua, i morumoru ma molamolakai awarii kaua apoapoei i kaukauei.

Ma maiteni Amos God ana parivainuaḡana taui i verei da amapo tauna Israel ana gabemani ina ravivouni, Jerusalem ina voa-melei ma gulau David ana tupua rereḡa ravai dobuna ina vibadana-melei ma ana nuaubai ina mae.

8

Tou ḡaeḡaena e nenei

4 Ona rautaniḡana! Taumi voladaḡai o kwalekwalei
ma molamolakai o tugwadagwadai.
5 O ririwa, nawaravi vouna torelana ina kwa laḡilaḡina
ma Sabate ina kwa.
Ma witi tana gimarei,
witi ruva aburuna tana terei ma maiana tana ḡaiḡaiei
ma sikere morumorunei tana gimagimarei.
6 Witi loḡiloḡii o tami da witi o tavipotoi ma o gimarei
ma lamnei, molamolakai o gimarai ami taunola.
Taui maiai me busi, maiana aburuna.

7 BADA parivainuaḡana-bagibagina, ana wava i kauei,
nai wavana mai Israel e vimaeḡaeḡae,
I pa, “Ami ḡo’apoapoei eḡa melanai nuanuau ina vuru.”

Peroveta Jonah ana buka

Pariverena

God ana peroveta Jonah i kwatuei da au Niniveh ita raugugula. Wate tauna eg̃a ita g̃oei da ana dobu ravai ai g̃avia wariag̃ana awarii ita raugugula.

God i rauag̃aig̃aiei ma iana tauna i lawani. Au murina, i nae au Niniveh ma i nelag̃ai da mai Israel ai g̃avia, God riwana i votetelei.

Jonah BADA i rauag̃aig̃aiei

1 Mara tagogi BADA, Amitai natuna Jonah i riwei, 2 "Ma vomairi ma nae au taon g̃aeg̃aena Niniveh. Ma riwei, da ai g̃o'apoapoei a inanai da i rata kaua ma lamna aubaina ana kovog̃i."

3 Wate Jonah, BADA i voterei ma etanai g̃elauna i vaia ma ina ruba g̃aira au Joppa. Ma kampa waga i nenae au Tarshish i nelag̃ai. I vimaia ma i geru da ita nae. I notai daBADA ita ruba govag̃ei.

4 Wate BADA kojikojira g̃aeg̃aena i paritawanei da waga ita viairikarikai. 5 Waga ravai ai lawana aubaina i rovo-kaukaua ma ai god awarii i tou agu aubaina, ma purapura au boga i viorereni da waga ita telatela. Wate Jonah waga au orana i raunuavuru.

6 Kapena i g̃aira awarina ma i eni i pa, "Mara i apoapoe g̃ag̃a ma e matamatave! Ma vomairi, ma tou am god awarina da ina voaguita. Mepa da ina raunu'apoapoeleta da eg̃a tana irag̃e."

7 Waga ravai i babani vivira i pa, "G̃aima tana vikalokaloei da tana aramanei aiai ana wavu." Kalona i kauei ma wavuna Jonah awarina i peu 8 Ma taui Jonah i paridadanei, "Aiwai aubaina kojikojira awarita i peu? Tam aiai? Tam am nola aiwai, tam meiei?"

9 Jonah taui i paribelei i pa, "Tau Hebrewei ma tau BADA, Mara ana God a voepaepai, Tauna boga ma doa i kauei."

10 Waga ravai i rovo kaukaua ma i vigaragararei, "Aiwai aubaina lamna u kauei!" Jonah boibog̃i i vieg̃a da tauna BADA i rovoei da i rubaruba. 11 Mara i apoapoe kaua ma taui Jonah i vitaravirevirei, "Aiwai tana kauei da kojikojira ina kwa?"

12 Jonah i riwa, "Ona tawaneu au boga ma ive ina raumairiei. Aramanei da tau au kauelei wei ivena i vomairi."

13 Wate waga ravai i lare-guratana da waga ita g̃airei au gera, wate eg̃a tagotagogina, kojikojira i voguratei. 14 Anina ma taui anatapui i tou Jonah ana God awarina i pa, "Oo BADA! eg̃a ma voterelai da wei ravana ana g̃o'apoe aubaina, ana i'rag̃e, ma eg̃a tarana wavuna ana avarai!"

15 Ma Jonah i vojijini ma i tawana-opunei au boga ma maratagogi kojikojira i wanatuini ma daumora i matave. 16 Ma ravai i rovoana-kauei da pulo i apui BADA awarina ma i parivainuag̃ani da tauna ina vivirei.

17 Wate BADA iana g̃aeg̃aena i paritawanei da Jonah i lawani. Ma Jonah iana au manawana i mae aupom ma waguvara tonug̃a.

2

Jonah ana pari

1 Jonah iana au manawana ma i raupari BADA, ana God awarina. 2 I pa,
"Au nuabola au orana a tou BADA awarina,
ma i paribeleu.
Irairaḡei, ai au dobu
ma agu a gararei
ma au tou u nonori.
3 Au gabinou u tawana ḡaireu,
boga au gabaura dewadewana.
Boga i kwaviviroiu.
Rabamam ḡaeḡaei i viaimonumonui.
4 Oo BADA! A notai da tau u tereopuneu,
ma a notai da eḡa melanai am tempol vivireina ana inana-melei."

5 "Boga i puruiu
lavutui i tupo
ma aragoma kolau i pani.
6 A monu ḡaira ola au kare dewadewana,
a vipanipani nai au dobuna,
dobuna metaetana gudugudunа maemaena.
Wate tam BADA au God, u vilawaniu.
Lawalawaiu gabinouei u sinaepaiu,
7 Malana a vaia au lawana i opuopu,
ma BADA a raupari awarim,
am au tempol, ma u nonoriu.

8 Taui kokoitau labalababa e viviborumei,
am nuavaina mamae-nonoana i geduaiei.
9 Wate tau ana welem, ana voepaepaim
ma au pulo ana apui awarim.
Au parivainuaḡa awarim ana kauei
lawana maemae nonoana BADEI e nenei."

10 Ma BADA iana i egari da Jonah i medana-tawanei au gera.

3

Jonah i nae au Niniveh

1 Ma BADA i babani me Jonah awarina, 2 I pa, "Ma nae taon ḡaeḡaena vinu-alaulaunana Niniveh ma au riwa a vereverem ma pariverei."
3 Jonah, BADA riwana i voteletelei ma i nae au Niniveh. Niniveh lamna taon ḡaeḡae otana ma aupom tonuḡa i vaia da i verautuini. 4 Jonah i vikarei nai au taona ma aupom tagogi i babara ma i jima i pa, "Aupom 40 ina kwa ma Niniveh ina pupu." 5 Mai Niniveh BADA riwana i vitumaḡanei ma i vioga da anatapui magurina da aburuoina i vianina tagogi da ina uji ma uji garana i oteni da ina vimataira.
6 Maranai Niniveh ana gulau wei riwana i nonori, tauna ana anikiala i oputawanei ma ana gulau garana i ḡiḡi. Uji garana i oteni ma au lapukare i kiala.
7 Ma mai Niniveh awarii wei vinolanolana bagibagina i paritawanei tauna au wavanei. Wenanare i riwa:

Eg̃a rava bo bulumakau bo sipu, aiwai ina ani bo ina umai. 8 Ma g̃amog̃amo
ma rava uji garana ina oteni ma ina raupari guratana BADA awarina. Ma
kaua apoapoe ma g̃oag̃ai ina geduaiei. 9 Aiai i aramanei? Mepa da God nuan-
uana ina amviravira ma nuavainei ana meji ina vojijini da eg̃a ina pupunita.

10 Maranai God inanai aiwai i kaukauei ma menanare ai kaua apoapoe
i geduaiei, Tauna nuanuana i virai ma eg̃a ita pupuni.

4

Jonah ana g̃aiawa ma BADA ana nuavaina

1 Wate Jonah wei ogana eg̃a ita g̃oei ma amlona i g̃aig̃ai kaua. 2 ✡Ma i raupari
BADA awarina, i pa, "BADA a notai da amapo nanare ita tupua muriai da au
melagai ata opu-tawanei. A 'ramanei da tam God raunuapoapoem ma ivia-
iaim, eg̃a lag̃ilag̃ina amlom ita vog̃aig̃ai ma am nuavaina maemae-nonoana.
Tam eg̃a am g̃oana da g̃o'apoapoe ravai ma pupuni wate ma tere-kauei.
Lamna aubaina a ruba nae au Tarshish. 3 ✡Ma marina BADA, au lawana
ma vaitawanei, i ai da ata irag̃e ma avena ata mae!"

4 Wate BADA i paribelei, i pa, "Tam aiwai e g̃aig̃aiawei?"

5 Jonah i opu melagai au metaetana, au maramatanei. Kampa g̃ou i voepai
ma au gabaurina i kiala ma i vipaipai da BADA aiwai ita kauei nai taona
awarina. 6 Ma BADA g̃orog̃orova i vigogoi da i tuag̃eta Jonah au tepana da ana
g̃ou. Ma Jonah wei i vinuaiaina-kauei.

7 Wate ubaubana boibog̃i aupom g̃ela, BADA motamota i paritawanei da
g̃orog̃orovana i ani da i'rag̃e. 8 Maranai madeg̃a i gogo, God ive maramatanei
i paritawaneiai. Ma madeg̃a Jonah kolana i rarani da i g̃okokokara. I g̃oei da
ita irag̃e ma i riwa, "Irag̃e i aii, eg̃a me lawana."

9 Wate God Jonah i paridadanei, "Am nola aiwai da amlom i g̃aig̃ai kaua wei
g̃orog̃orovana awarina?"

Jonah i paribelei, "Amloi i g̃aig̃ai kaua da a g̃oei ana i'rag̃e."

10 BADA i riwa, "Wei g̃orog̃orovana u vivinuabolei lamna eg̃a tam uta kauei bo
uta paini. Tauna waguvarai i gogo ma waguvarai i'rag̃e. 11 Wate nai taon
g̃aeg̃aena Niniveh ma ana patara 120,000, taui gimtona taumaenina ma ai
g̃amog̃amo mag̃amag̃aui. Wei taona a vinuabolei tapa?"

✡ **4:2:** Exo 34:6 ✡ **4:3:** 1Ki 19:4

Peroveta Micah ana buka

Pariverena

Wei bukana, Micah mai Israel e ririwei da God taui awari amlona i ḡaiḡai. Tauna amlona i ḡaiḡai aubaina eḡa ita votelatelei. Lamna aubaina ai ḡavia ina voterei da ina viḡaviei.

Wate nanare BADA ana parivainuaḡana i jimei. BADA i parivainuana da au damona ana rava ina vilawani.

5

Gulau meiei ina nei

1 Sorodia ona vomairi! Ona vokaukaua!
Ḡavia Jerusalem i matave kwaipipini.
Israel ana gulau ina kwapui, jiḡonei navanavana ina kwapui.

2 Tam, Bethlehem Ephrathah,
melaḡai aburu oina dam Judah au orai.
Wate awarimiei, Israel ai gulau ina opu.
Tauna wariaḡana,
au karena da marina.
3 BADA mai Israel i voterei ai ḡavia au urai,
da wavine marina au manawa, tevera orotona ina ḡuni.
Ma ai rava ḡelaui a tuvai-opunei,
ina nememei ai au gana au Israel.
4 Tauna BADA ana rewapanei, ina mairi ma ana sipu ina raveni,
ana vinualaulaunei ma BADA wavana ḡaeḡaenei.
Rava anatapui au dobu, Tauna ina vivirana-kauei
ma lamna aubaina taui kampa ina mae-kaua.

Peroveta Zechariah ana buka

Pariverena

Mai Jew ai ḡavia i nei ma taui i pupuna-naiei au Babilon. Ma madeḡa 70 au murina Babilon ai gulau mai Jew i voterei da i naeme au Israel tempol voamelana aubaina. Zechariah maiteni i nae. BADA Zechariah i riwei da mai Israel wenanare ina pariverei, "Ona mae-taviremi awariu ma ana maetavireu awarimi."

Zechariah turana peroveta Haggai maiteni i nola tagogi nai au marana.

9

Zion ana gulau e nenei

9 BADA i riwa, "Ona morelana Zion
Ona logoimi Jerusalem,
ona inana! Ami gulau e nenei awarim.
Orana Jijimanina ma ana ḡavia i vovaiubai.
Ana volaḡotana donkey e gerugerui,
donkey ḡaubona i gerui.
10 Dam Ephraim awarii Chariot ina vaitawanei,
ma Jerusalem awari ḡavia horse ina vaitawanei.
Ma viḡavia ana pidu ina gai.
Tauna rom ina neiai.
Ma ana vibada boga i taḡoni da au boga ḡela,
au waira Euphrates da dobu au gia dewadewana."

12

Tauna i tonatonai ana mogu.

10 Tau-Bada, David ana epaepaia ma mai Jerusalem awarii, raunuapoapoe ma rupena aruana ana iwagi. Taui ina taepai ma i tonatonaiu ina inanai, ma ina touei ma ina moguei me rava natuna tagotago i'raḡe; me natuevouna ina iraiaḡe. 11 Nai marana, tou ma tarakwatu au Jerusalem ina rata kaua me au Hadad-Rimmon au wapuna, au Meggido maranai gulau Josiah i viraḡeni.

13

1 BADA Virewapana Kaukauana i riwa i pa, "Mara ina ḡetai maranai vuvura ina votawanei au Jerusalem. David ana epaepaia ma mai Jerusalem anatapui ina nei ma ai ḡo'apoapoe ma ai mira ina oḡa-tawanei."

Mark
Riwana Aiaina, Mark i girugirumia

Pariverena

Wei lamna God Natuna Iesu Keriso Messiah Riwana Aiaina karena. Rava wei bukana i girumi, wavana eḡa ita riweta. Wate tauviararamana e ririwa da Mark i girumi. Mark, lamna eḡa Apasol, wate tauviararamana maḡamaḡaui i notai da tauna, Peter maiteni au Rome i mae. Ma Peter, Iesu ana kaua ma ana viararamana maḡamaḡaui Mark i riwei. Anina ma Mark wei riwana i girumi da tauvitumaḡana au Rome ita aramanei, Iesu aiwai i kauei.

Riwa karena i girugirumia e vivieḡeta da wei lamna Iesu Keriso Messiah God Natuna Riwana Aiaina. Aubaina, wei au bukana ta inainai Iesu awarina rewapana da kaua maḡamaḡaui ita kauei. Wei kauai tana inanai maranai: e viviararamana; ma arua-apoapoei e viviaḡaḡana-opunei; ma rava doridoriai e vivilawani; ma ḡo'apoapoe e notanota tawanei. Mark, Iesu ana nola ma ana kaua i girumi ma eḡa ana viararamana ita giruma-guratei. Mark i vieḡeta menanare Iesu au korosi i 'raḡe da rava anatapui ita vilawanai ma God menanare, Iesu iraḡalei i vovaimairini.

John Taubabataito, Iesu ana aninae i vovokaukauei (Matthew 3:1-12; Luke 3:1-18; John 1:19-28)

1 Wei lamna Iesu Keriso Messiah God natuna Riwana Aiaina karena.
2 Wariaḡa peroveta Isaiah i girugirumia nanare:
"Ona rautaniḡana! Au peroveta au naom ana paritawanei
da am aninae ina vokaukauei." *(Malakai 3:1)*
3 ✡*"Peroveta au mutulua e viviḡoreḡore:*
'Taumi BADA *ana aninae ona vokaukauei,*
ana eta ona vovai-jijimani!" *(Isaiah 40:3)*
4 Ma taupariverena John i nei au mutulua da rava i babataitoi ma God riwana i jimejimei i pa, "Ami ḡo'apoapoe ona voterei, ma ona mae-taviremi God awarina ma ami ḡo'apoapoe ina nota-tawanei ma ana babataitoimi." 5 Ma rava anatapui Judea au paratana ma au Jerusalem i nae da John ita rautaniḡanei. Maranai ai ḡo'apoapoe i rupeni, John, taui i babataitoi au waira Jordan.

6 Ma John, *kamel* aparana metametanana i oteoteni ma ana tairoro ḡamoḡamo opina. Ana lam kapau ma manigewa. 7 Ma tauna, rava i ririwei i pa, "Rava au muriu e nenei i ḡetelara, eḡa me tau. Eḡa tagotagogiu da ana ae uma ḡuravana ana rupeni. 8 Tau wairei a babataitoimi, wate tauna, Arua Vivivireinei ina babataitoimi."

John, Iesu i babataitoi (Matthew 3:13-17; Luke 3:21-22)

9 Lamna maranaina Iesu, Nasaret, Galili i netawanei ma i nei ma John au waira Jordan, tauna i babataitoi. 10 Ma maranai Iesu wairei i ḡeḡetai, i 'nana da mara i wanatawanei ma Arua Vivivireina me gabubu i ḡairai. 11 ✡Ma God ponana marei i opu ma i riwa i pa, "Tam, tau natu au nuavaina ma u vinuaiainiu."

✡ **1:3:** Isa 40:3 ✡ **1:11:** Gen 22:2; Isa 42:1; Mrk 9:7

Satan, Iesu i rauelari (Matthew 4:1-11; Luke 4:1-13)

12 Ma lamna au murina God Aruana Vivivireina Iesu i paritawanana-opunei
au mutulua. 13 Ma au pom 40 au mutulua i mae. Ma Satan, tauna i rauelari.
Ḡamoḡamo ḡaiḡaiawai nai au dobuna i mamae ma God ana anela marei tauna
i paini.

Iesu, lebalebaḡai ruaḡa ma ruaḡa i raukwatuei (Matthew 4:12-22)

14 Ma gulau Herod, John i pani. Ma muriai Iesu i nae au Galili da rava awarii
God Riwana Aiaina i jimei. 15 Ma Iesu i ririwa i pa, "God ana mara vinevinena
i ḡetai. God ana vibadana vouna rava aubai, lamna i turiai. Ami ḡo'apoapoena
ona rupeni ma ona mae-tavirem ma Riwana Aiaina ona vitumaḡanei!"
16 Mara tagogi Iesu Galili topana au gerana i bababara nae. Ma lebalebaḡai
ruaḡa i 'nanai, Simon* ma ana tevera Andrew au topa i rarauagida. 17 Iesu
i riwei i pa, "Ona nei ma ona votaḡotaḡoiu. Ma me marina iana o tutuarui;
nanare, ana viararamanimi da rava ona tuarui da ina vitumaḡaneu!"
18 Ma maratogogi ai agida i voterei ma Iesu i votaḡotaḡoi. 19 Ma taui au gera
i verau-nae. Iesu, Zebedi natunatuna i 'nanai, James ma John ai au waga ai
agida wanawanarorona i vokaukauei. 20 Ma maratagogi taui i ḡorei, "Taumi
ona nei ma ona votaḡotaḡoiu!" Ma taui amai Zebedi† ana taunola maiteni
i voterei ma Iesu i votaḡotaḡoi.

Iesu, arua-apoapoena rava awarina i viaḡaḡana-opunei (Luke 4:31-37)

21 Iesu ana Tauvotaḡotaḡo maiteni i nae au Capeniam.‡ Ma au Sabat,
Iesu i rui au pari numana ma God Riwana Aiaina, viararamanana i vikarei.
22 Tauna ana rewapanana i viararamana eḡa me mai Jew ai tarawatu babadai
§ nanare. Ma taurautaniḡana ana viararamana i baiei.
23 Maranai Iesu pari au numana i viviararamana ma oroto arua-apoapoena
orana i ruiruinia i garara 24 i pa, "Iesu Nasaretei, aiwai e ḡoeḡoei awariai. Tam
weka u nei da ma viapoapoeniai bo? Tau a aramanei tam aiai. Tam Vivivirem
Godei!"
25 Ma Iesu riwa bagibaginei i riwei i pa, "Ma genuana! Nai orotona ma opu-
tawaneii!"
26 Ma arua-apoapoena orotona i viaikwajiei ma ponana i rata, i garara ma
i opu-tawanei. 27 Ma rava anatapui i bana-kauei ma taui ava i vitarapiri, "Wei ai-
wai? Wei viararamana vouna ma ana rewapana maiteni! Wei ravana awa-
rina rewapana e mamae da arua-apoapoena i riwei ma tauna i vovoteletelei!"
28 Iesu nolana, maratagogi i tua Galili au anatapuna.

Iesu, rava maḡamaḡaui i vilawani (Matthew 8:14-17; Luke 4:38-41)

29 Nai marana pari numana i opu-tawanei ma ana tauvotaḡotaḡo maiteni
i nae Simon ma Andrew ai au numa. James ma John maiteni i nae. 30 Simon
poiana wavinena ini ḡuḡurana ana au animatave i matamatave ma maranai
Iesu i ḡeta ma numa ravai, tauna i pariverei. 31 Tauna i nae wavine awarina,

---

* **1:16:** Wavana ḡelauna Peter † **1:20:** Eng. Zebedi. ‡ **1:21:** Eng. Capernaum. § **1:22:** Wariaḡa BADA, ana Tarawatu Moses i verei mai Israel aubai.

nimana i vojijini ma i voagui da i vomairi. Lamna maranaina, ini ḡuḡurana i voterei ma wavinena, taui i paini.
32 Ma au bigai madeḡa i neulai au murina, rava, ai rava doridoriai ma aiavoi arua-apoapoei au orai maemae, i neiai Iesu awarina.* 33 Ma rava anatapui nai au melagaina i vitagogiei numa au metaetana. 34 Ma Iesu, maḡamaḡaui ai doria nununai i vilawani ma arua-apoapoe maḡamaḡaui rava awari i viaḡaḡana-opunei. Ma arua-apoapoena i aramanei da tauna anina God natuna ma lamna aubaina taui i viḡaei da i genuana.†

Iesu au Galili i raugugula nae
(Luke 4:42-44)

35 Ubaubanai boiboḡi, Iesu i vomairi ma numa i opu-tawanei ma i nae gabu au genugenuanana. Ma kampa, God awarina i raupari. 36 Muriai, Simon ana rava maiteni i nae da i baiei. 37 Ma maranai Iesu i nelaḡai, ma i riwei i pa, "Rava anatapui e baibaiem."
38 Iesu i paribelei i pa, "Tana nae taon ḡelaui au ḡereḡere, ma kampa maiteni God Riwana Aiaina ana raugugulei. Tau wei lamna aubaina a nei." 39 Ma Galili au anatapuna i naeni ma pari au numai i rarаugugula ma arua-apoapoei i viopuni.

Iesu, oroto opi doriana i vilawani
(Matthew 8:1-4; Luke 5:12-16)

40 Anina ma rava awarina opi doriana, i nei Iesu awarina ma au naona i peu ma i raudune ma agu i vibaḡei i pa, "Mepa da ma ḡoei, anina da ma viaiainiu.‡"
41 Ma Iesu nuabola orana i oai ma urana i viloloi da i vodadani ma i riwa i pa, "Anina a ḡoeḡoei, ma aii!" 42 Ma maratogogi opi-doriana, oroto i voterei ma tauna i aii me. 43 Anina ma Iesu i riwana-guratei i pa, 44 "Tam ma nae! Aiwai i tuputupua awarim, eḡa rava ma vieḡei! Ma jijimanina ma nae pirisi pulo tau apuna awarina ma vietataiana-melem ma viaiaina pulona Moses i ririweia ma kauei da ina vimataira taui awari! Pirisi pulo tauapuina ana vianina ina verei da tam u lawana."
45 Wate orotona i nae ma aiwai awarina i tuputupua lamna melagai au anatapuna i babaniana-naiei. Ma lamna aubaina Iesu melagai anatapui i vorei ma mepa eḡa rava ita mamaelana kampa i nae. Wate rava mepa maemaei i nei Iesu awarina.

2

Iesu, oroto gwaḡagwaḡana i vilawani
(Matthew 9:1-8; Luke 5:17-26)

1 Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni i wanavira-melei au Capeniam. Ma au pom ruaḡa au murina, rava nolana i nonori da tauna i nememei au melagai. 2 Ma rava maḡamaḡaui i vitagogiei au numa. Patara i rata guratana da numa i oai

* **1:32:** Madeḡa ina neulai au murina anona lauvitau ana mara damona. Mai Jew ai lauvitau ana mara au Friday madeḡa e neneulai au murina e vivikarei da Saturday madeḡa e neneulai au murina e vorovorovei. † **1:34:** Iesu i aramanei, mepa da ita kauei da arua-apoapoei ita riwa da tauna Keriso; lamna rava tauna ita egari da sorodia ita vibadei ma ta viḡavia, me taui e vivinua-notenotei nanare. Jhn 6:15 ma inanai. ‡ **1:40:** Mai Jew ai Tarawatu e ririwa da rava lepeleperai, taui miramirai me dobu ḡela ravai - Jentail. Mai Jew amapo nai ravai eḡa ina vodadani. Rava miramirai eḡa maiteni ina vitaparoro bo au melagai ina mae. Lamna aubaina mepa da rava miramirana i lawana, tauna ina ai-me, God tauna ina vaimelei ma rava maiteni ina mae ma ina taparoro.

ma metaeta maiteni i mae-potai. Iesu, God riwana i rarauguguleі. 3 Nelara
ruaḡa ma ruaḡa, oroto gwaḡagwaḡana rasirasiei i avarai da i neiai Iesu awarina.
4 Rava i maḡa guratana ma eḡa tagotagogina da ita neiai Iesu awarina, lamna
aubaina da tetelei i amḡaena da au poewa ma gavogavo i bauni ma kampa
gwaḡagwaḡana ana rasirasina i tere-ḡairei Iesu au naona. 5 Ma Iesu, nai ravai
i 'nanai da ai vitumaḡana i rata, lamna aubaina gwaḡagwaḡana i riwei i pa,
"Natu, am ḡo'apoapoei, a nota-tawanei."
6 Anina mai Jew ai tarawatu babadai ḡelaui kampa i kiakiala, au orai i vinua-
notanota i pa, 7 "God ainelana ḡo'apoapoei e notanota tawanei. Aiwai aubaina
wei ravana nanare e bababani? Tauna, God e vivijiboḡi ma e ririwa da tauna,
God nanare."
8 Maratagogi, Iesu Aruanei ai nota i vaia ma i riwei i pa, "Aiwai aubaina
wei kauai o vivinua-notenotei? 9 Metauna i telatela: ḡwaḡagwaḡana ata riwei, 'Am
ḡo'apoapoe a nota-tawanei.' Bo ata riwei, 'Ma vomairi, am animatave ma vaia
ma ma babara?' 10 A ḡoei da taumi ona aramanei da Rava Natuna au dobu ana
rewapana e mamae da rava ai ḡo'apoapoe ina nota-tawanei ma ina vilawani."
Ma gwaḡagwaḡana i riwei i pa 11 "A riwem, ma vomairi, am animatave ma vaia
ma ma nae au numa!"
12 Orotona i vomairi ma maratagogi aravi i vaia ma i babara nae. Ma patara
i raraubiga, i bana-kauei ma God i voepaepai ma i ririwa, "Tauai eḡa melanai kaua
wenanare ata inanai!"

Iesu, Levi i kwatuei
(Matthew 9:9-13; Luke 5:27-32)

13 Iesu, Capeniam i voterei ma Galili topana au gerana i bababara ana
tauvotaḡotaḡo maiteni. Ma patara i nei awarina ma tauna God riwana
viararamanana i vikarei. 14 Ma i verau-nae aburuna ma Apius* natuna Levi
i 'nanai, ana bagibagi au gabuna i kiakiala ma *tax* i tamitami Rome gabeman-
ina aubaina. Iesu i riwei i pa, "Ma votaḡotaḡoiu!" Levi i vomairi ma i votaḡotaḡoi.
15 *Tax* tautami ma ḡo'apoapoei ravai maḡamaḡaui, Iesu ma ana tau-
votaḡotaḡo i votaḡotaḡoi. Ma anatapui, Levi ana au numa i kiala gogona ma
i amam.† 16 Tarawatu Babadai ḡelaui lamna Pharisi, ma taui i 'nanai da
Iesu *tax* tautami ma ḡo'apoapoe ravai maiteni i amam. Anina ma Iesu ana
tauvotaḡotaḡo i riwei i pa, "Aiwai aubaina Iesu *tax* tautami ma ḡo'apoapoei
ravai maiteni e amam?"
17 Ma maranai Iesu wei riwana i nononori ma taui i riwei i pa, "Rava
lawalawai, doketa eḡa ita ḡoeḡoei ma rava doridoriai, doketa e ḡoeḡoei. Tau
a nei ḡo'apoapoei ravai aubai ma eḡa rava jijimani aubai."

Uji vitaraviravirana
(Matthew 9:14-17; Luke 5:33-39)

18 Mara tagogi, John Taubabataito ma Pharisi ai tauvotaḡotaḡo i ujiuji.
Ma rava ḡelaui i nei Iesu awarina ma i vitara-virevirei, "Aiwai aubaina John
Taubabataito ma Pharisi ai tauvotaḡotaḡo e ujiuji, wate tam am tauvotaḡotaḡo
eḡa ita ujiuji?"
19 Iesu i paribelei i pa, "Taumi o notanotai da taui aiavoi i raukwatuei tavine
ana au torela, ina mae lota bo? Eḡateni kaua! Maranai tavitavine vou

---

* **2:14:** Eng. Alphaeus. † **2:15:** Moses, BADA ana Tarawatu i girumi ma mai Pharisi wei Tarawatuna i votaḡotaḡo-kauei. Ma taui kaua waduboi amamai ḡariei maiteni i vovoteletelei ma i riwa da aiavoi Tarawatu eḡa ita voteletelei lamna taui rava apoapoei, ḡo'apoapoe tau kauei.

orotona, taui maiteni e mamae, taui egā ina uji. 20 Wate mara ina gēta maranai
tavitavine vou orotona ina vaitawanei ma lamna maranaina ana rava ina uji."
21 Ma riwa e mamae, "*Tau kaua vouna a neiai egā me taumi ami kaua*
wadubona nanare. Egā aiai ravana, gara vounei gara au wadubona ina popo-
ratui da gavogavo ina vopotai. Mepa da nanare lamna, gara vouna gara
wadubona ina roroi ma gavogavo ina rata. 22 Ma nanare, egā aiai *wine*
vouna ina vaini da *wine* aniterenana wadubona gamogāmo opinei au orana
ina iwagi. Mepa da ina kauei, lamna *wine* vouna ina dodo ma *wine* anitere-
nana wadubona ina viairoroi ma *wine* ma aniterenana ina wanabauni‡. Wate
wine vouna, anina da *wine* aniterenana vouna au orana ina iwagi."

Iesu ana riwa Sabat aubaina (Matthew 12:1-8; Luke 6:1-5)

23 Mara tagogi au Sabat, Iesu ana tauvotagotago maiteni, *witi* wapuna au
orana i nenae. Ma ana tauvotagotago *witi rovei* i vaini ma i amam. 24 Pharisi
gelaui i 'nanai wei kauana i kaukauei ma taui Iesu i riwei, "Ma inanai, ata
Tarawatu e mamae da Sabat, lamna lauvitau ana mara. Aiwai aubaina taui
e vovobagibagi?"
25 Iesu i paribelei i pa, "Me peroveta i girugirimia nanare. David ana tau-
votagotago maiteni am-iragе ma aiwai i kauei? Taumi o iavi ma aiwai aubaina
anona, egā ota vinua-notenotei? 26 ✡Pirisi Gēgetelarana Abiathar ana au mara,
David, God ana au numa i rui ma palawa vovivirana i vaia ma gelaui ana
tauvotagotago maiteni i verei da i ani. Moses ana Tarawatu e mamae da pirisi
ava palawana e aniani."
27 Ma Iesu ana riwa au damona i riwa i pa, "God, Sabat i kauei da
rava voaguna aubaina ma egā rava ita kauei Sabat voaguna aubaina.
28 Ona vinuanotenotei, tau Rava Natuna, lamna aubaina tau anina Sabat
badana."

3

Iesu, Oroto urana irairagena i vilawani (Matthew 12:9-14; Luke 6:6-11)

1 Mara gelauna au Sabat, Iesu i naeme au pari numana ma oroto urana
irairagena i 'nanai kampa i kiakiala. 2 Ma Pharisi gelaui i goei da aiwaiei Iesu
ita viwavui. Lamna aubaina i 'nana-tagotagoi da oroto ita vilawani bo egā au
Sabat. 3 Ma Iesu, orotona i riwei, "Ma nei, au naoi ma mairi!" 4 Ma Iesu, ravai
i vitara-virevirei i pa, "Sabat au marana, metauna i aii: Aiaina tana kauei bo
apoapoena? Tana vilawana bo tana viragena? Tarawatu aiwai i riwei?" Ma
anatapui i genuana. 5 Iesu ana amlogaigaina i 'nana viravira ma i 'nanai da
taui orai i bado ma nuanuana i bola-kauei. Ma orotona i riwei i pa, "Uram
ma viloloi!" Ma i viloloi ma i lawana. 6 Ma Pharisi maratagogi i opu ma i nae
Herod ana rava awarii* ma ai oga i tarai da Iesu mena ita viragenanei.

Iesu, Patara awari i babani

7-8 Iesu ana tauvotagotago maiteni, taui i netawanei ma i nae au gera da
ita vilauvitau; ma mai Galili patara gaegaena i votagotago. Rava magamagaui,
Iesu aiwai i kaukaueia nolana i nonori ma mai Galili ma Judea, Jerusalem taon,

‡ **2:22:** Wine e tuputupua ma puropurona wine ana aniterenana ina viaisikasikai ✡ **2:26:** 1Sa 21:1-6

* **3:6:** Herod ana rava anona lamna mai Jew ai boru, taui aiavoi Rome gabemanina i vovoagui. Taui ai bada wavalatona Herod Antipas. Mai Jew magamagaui ma mai Pharisi maiteni, i notai da Herod ana rava taui tauvibenabenam ai rava au oiena awarii.

Idumea ma taon ḡelaui waira Jordan taon au babagelauna, Taia taon ma Sidon taon,† taui anatapui i nei Iesu awarina. 9-10 ✡Iesu, rava maḡamaḡaui i vilawani. Ma lamna aubaina doridoriai maḡamaḡaui i viviamdudu ma i ḡoei da tauna ita vodadani. Lamna aubaina ana tauvotaḡotaḡo i riwei da waga i vokaukauei. 11 Maranai, arua-apoapoei rava au orai maemaei, Iesu i 'nanai ma au naona i peu ma i garara, "Tam God Natuna!" 12 Ma Iesu taui i viḡaei da avena ita vieḡa da tauna aiai.

Iesu ana Apasol 12 i vinei
(Matthew 10:1-4; Luke 6:12-16)

13 Anina ma Iesu i ḡae au ola ma ana ḡoanei nanare, rava i kwatuei da awarina i ḡei. 14 Tauna, nelara 12 i vinei da maiteni ita mae ma muriai ita paritawanei da ita raugugula. Ma i ḡorei *Apasol.* 15 Ma i vovai-virewapani da arua-apoapoei rava au orai ina viopuni.

16 Taui i vinevinei 12 ai wava wenanare,

Simon i ḡoreḡoreia Peter‡

17 ma Zebedi§ natuna James ma ana tevera John i ḡorei Boaneges, anona waiparara natunatuna,

18 Andrew,
Philip,
Batolomeo,*
Matthew,
Thomas,
James, tauna Apius† natuna,
Thadeus,‡
Simon, tauna Ununurana,§

19 ma Judas Iskariotei; * tauna, Iesu tauvibenabenameina.

Rava i riwa da arua-apoapoei Iesu e vivibadei.
(Matthew 12:22-32; Luke 11:14-23; 12:10)

20 Ma Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni i rui au numa. Ma patara i rieiai da taui eḡa tagotagogina da ita am. 21 Ma Iesu ana numa ravai nolana i nonori ma i riwa i pa, "Tauna i bua." Lamna aubaina i nei da ina taravaini.

22 Tarawatu babadai ḡelaui Jerusalemei i nei ma i riwa i pa, "Arua-apoapoei, ai bada Bielsibul,† Iesu au orana i rui ma lamnei arua-apoapoei e viviopuni."

23 Lamna aubaina Iesu, wei Babadai i ḡorei ma awanainei i pa, "Satan amapo Satan eḡa ina viopuni. 24 Mepa da dobu ravai ina viḡavia vivira, lamna dobuna ita mae ava. 25 Ma nanare dam ina viḡavia vivira, nai damna ita mae ava. 26 Ma Satan ita vomairi ma ita viḡaviana-melei, amapo ita mae ava. 27 Taudanene amapo eḡa rava virewapanana ana au numa ina danene, eḡa da au naona ravana ḡuravei ina raḡini ma muriai ina danene. 28 Riwa kaua a ririwemi da God ami ḡo'apoapoei ma ami vijiboḡa anatapui ina notatawanei. 29 Wate aiai da Arua Vivivireina e vivijiboḡi, God, nai ravana ana

† **3:7-8:** Eng. Tyre & Sidon. Wei ravana eḡa mai Jew. ✡ **3:9-10:** Mrk 4:1 ‡ **3:16:** Anona Ḡaima. § **3:17:** Eng. Zebedi. * **3:18:** Eng. Batolomeo. † **3:18:** Eng. Alphaeus. ‡ **3:18:** Wavana ḡelauna Judas - Luk 6:16 § **3:18:** Anona lamna taui mai Jew ma taui Rome e viviḡaviei. * **3:19:** Iskariot, lamna Judas ana melagai wavana da auna lamna Iskariotei. † **3:22:** Eng. Beelzebub. Anona lamna, nabugara ai bada.

ḡo'apoapoei eḡa melanai ina nota-tawanei ma ana ḡo'apoapoe ina mae-nonoa."
30 Iesu wenanare i babani, aubaina rava ḡelaui e ririwa, "Iesu au orana arua-
apoapoei e mamae."‡

Iesu ana dam oina
(Matthew 12:46-50; Luke 8:19-21)

31 Iesu alona ma varevareina i nei ma au doa i maimairi ma riwa i paritawanei
Iesu awarina da ita nei. 32 Ma patara Iesu i kiala kwaviviroi, ma tauparivere-
na i riwei i pa, "Alom ma novunovum ma varevareim au doa ma e ḡoeḡoem."
33 Iesu i paribelei i pa, "Aiai alou ma aiavoi varevareiu?" 34 Anina ma taui
i kiakiala i 'nanai ma i riwa i pa, "Ona inana! Wei taui alou ma varevareiu.
35 Aiai God ana ḡoana e kaukauei, tauna alou ma novu ma vareiu."

4

Doa tapuna ma tapuna ai awanaina
(Matthew 13:1-9; Luke 8:4-8)

1 Iesu, giu i raukarena-melei Galili topana au adana. Ma patara i riei da
ita rautaniḡanei. Ma patara i rata, da tauna au waga i geru ma i kiala ma waga
i dudui da i virauopu au topei ma patara au gera i mae.
2 Ma kaua maḡamaḡaui awanainei i giu ma i viararamana i pa,
3 "Ona rautaniḡana! Taupaewa, ana wapu i vokaukauei ma pei i ravi awawari.
4 Pei ḡelaui au eta i peu. Ma kiu i ḡeta ma i ani. 5 Ma pei ḡelaui doa au ḡaiḡaimana
i peu, doa au avavana. Ma lamna aubaina maratagogi i gogo. 6 Wate maranai
madeḡa i rarani, maratagogi i poi, anona warami eḡa ita ḡaira guratana doa
au orana. 7 Pei ḡelaui, modu donadonai au poui i peu. Ma modu donadonai
i gogo ma pei i gogogo i lavani, ma eḡa ita ua. 8 Ma pei ḡelaui doa au aiaina i peu
ma i gogo kaua ma i ua, ḡelaui 30, ḡelaui 60 ma ḡelaui 100."
9 Ma Iesu i riwa i pa, "Mepa da taniḡami e mamae, riwa ona nonori!"

Aiwai aubaina Iesu awanainei i babani
(Matthew 13:10-17; Luke 8:9-10)

10 Maranai Iesu ainelana i mamae ma ana tauvotaḡotaḡo 12 ma tau-
rautaniḡana ḡelaui i ḡeta ma Iesu i vibaḡai da awanaina anona ita riwei.
11 Ma Iesu i paribelei i pa, "God ana vigulau ana kaua mamae govaḡana;
taumi i vieḡemi ma rava au tano maemaei, taui aiwai anatapui awanainei
e paripari-verei. 12 Lamna ana kauei da wariaḡa peroveta aiwai i girugirumia
ina tupua:

'Taui ina inana ma eḡa ita inainanai.
Taui e rarautaniḡana ma eḡa ita araramanei;
ma lamna aubaina taui eḡa ita nenei God awarina
da ai ḡo'apoapoe ita notatawanei." *(Isaiah 6:9-10)*

Doa tapuna ma tapuna anoi.
(Matthew 13:18-23; Luke 8:11-15)

13 Anina ma Iesu i riwei i pa, "Wei awanainei a babani ma anona
eḡa ota aramanei bo? Ma awanaina ḡelaui menanare ona aramananei?
14 Taupaewa, God riwana, rava anatapui e paripari-verei. 15 Rava ḡelaui
orai i bagibagi me etanai. Riwa au tepana e rauruauei, wate maratagogi Satan
e nenei da riwa rava au orai e vaivai-tawanei. 16 Ma rava ḡelaui orai me doa
viḡaiḡaimana. Taui, riwa i nonori ma maratagogi ana nuaiaii riwa e vaivaia.

‡ **3:30:** Tarawatu tau girumi i parivaijijigei aubaina taui e ririwa da Arua Vivivireina ana nola lamna baravu da parauma. BADA eḡa melanai ai ḡo'apoapoei ina nota-tawanei.

17 Wate warami egā da egā ita mamae guratana. Ma maranai nuabola bo
rau-iviapoapoe e nenei taui awari, aubaina taui ai tumagāna God awarina
e tereterei. Taui maratagogi e peupeu. 18 Rava gelaui orai me pei, modu
donadonai au orai e gogogolana. Taui anina riwa e nononori. 19 Wate lawana
ai nuabola ma mane ai nuavainana ma kaua gelaui ai au nuaiai e ruirui ma
God riwana e lavalavani da egā ita uaua. 20 Ma gelaui, taui me pei doa au aiaina
i peu. Taui, lamna anina riwa e nononori ma e vaivai-kauei ma e uaua: gelaui 30
ma gelaui 60 ma gelaui 100."

21 Iesu i riwei i pa, "Rava, egā rampa ita neineiai da iriga au gabaurina
ita tereterei bo vatara au gabaurina ta pa? Rampa ana au anikiala e tereterei
ta pa? 22 Kaua mamae govagai, anataputapui a viegai ma kaua govagovagai
nanarena ana viegai. 23 Mepa da tanigami e mamae, riwa ona nonori!"

24 Iesu i riwa i pa, "Aiwai o nononoria ona rautanigānana-kauei, ruva
o ruveruveia, God nanare awarimi ina ruvai ma gelauna ina tavipotoi. 25 Lamna
aubaina, mepa da riwau ona aramanei, tau gelauna ma gelauna ana veremi. Ma
taui egā ita aramanei, lamna aiwai aburuna i nononoria, ina vine-boai."

Pei gogogona ana awanaina.

26 Iesu e ririwa i pa, "God ana vigulau me rava, *witi* peina au doa ita ravi-
awawari. 27 Ma waguvara e matamatave ma maratom e vovomairi ma pei
e gogogo ma e rarata. Wate aiwaiei e gogogo, tauna e vivinuanainei. 28 Doa ana
nuaina, pei me *witi* e vivigogoi ma e uaua. Au naona e raraupairei ma muriai
e roverove ma muriai anona e magumagura au tapina. 29 Maranai i magura, rava
petona e raraukarei. Tuaruta marana i getai."

Pei aburuoina ana awanaina
(Matthew 13:31-32, 34; Luke 13:18-19)

30 Iesu i riwa i pa, "God ana vigulau aiwaiei ana parivai-patepatei bo aiwai
awanainei ana pariveremi? 31 Wenanare, wei aina peina, lamna me gaga
peina, pei aburuoina au dobu ma au doa i paewi. 32 Ma peina i gogo ma i rata
da ai muomuoi i getawanei ma ragaragai gaegae i terei ma au goui, kiu ai nogi
ita voai."

33 Ma Iesu, awanaina magamagaui, rava au matai i raugugulei da taui ai rau-
tanigana ana au ruva nanare. 34 Awanainei, rava awari i giugiu, wate ana
tauvotagotago ava awari kaua anatapui i viviegai.

Iesu, kojikojira i ravi-daumorai
(Matthew 8:23-27; Luke 8:22-25)

35 Nai aubigaina Iesu, ana tauvotagotago i riwei i pa, "Tana damana topa au
baba gelauna." 36 Anina ma taui patara i voterei. Ma anatapui Iesu, maiteni
au waga i geru ma i damana, waga gelaui maiteni. 37-38 Iesu, waga au murina
unutana i terei ma i raunuavuru. Ma kojikojira gaegaena i tupua ma rabama,
waga au tepana i rauraueі ma waira, waga i oaoai. Ma ana tauvotagotago,
tauna i ravi-dagudagui ma i riwei i pa, "Taugiu, nuanuam e bolabolai bo egā da
tana iragе?"

39 Ma tauna i vomairi ma ive i vigaei ma i riwei i pa, "Ma genuana!" Ma rabama
i riwei i pa, "Ma mae-genuatau!" Ma ive i wanatuini ma daumora gaegaena
i matave. 40 Iesu ana tauvotagotago i riwei i pa, "Aiwai aubaina o rovorovo?
Taumi amapo da egā ota vitumagāna!"

41 Ma taui i rovo kaua ma i riwa vivira i pa, "Wei aiai ravana da ive ma
rabama tauna e vovoteletelei?"

5

Iesu, arua-apoapoena oroto awarina i viaḡaḡana-opunei.
(Matthew 8:28-34; Luke 8:26-39)

1 Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni Galili topana au baba ḡelauna i ḡeta, mai Gerasa ai au dobu. 2 Wei au dobuna, arua-apoapoena oroto au orana maemaena. 3-5 Eḡa aiai tagotagogina da ita vovaiubai. Mara maḡamaḡauna, aena ma urana seinei i pani. Wate wei i viaituituini, ma eḡa tagotagogina da seinei ita pani. Marai ma waguvarai i nene-labalababa ma i garagarara ma ḡaimei tupuana i boribori-melei ma au kokoaga ma au ola i raunuma. 6 Maranai Iesu wagei i opuopu, arua-apoapoei orotona i ruiruinia, aueia Iesu i 'nanai ma kokoagei i ruba ma Iesu au naona i mae-peu ma i raudune. 7-8 Iesu, ravana i riwei i pa, "Arua-apoapoena, wei orotona ma opu-tawaneii!" Ma orotona, ponana au aidamo ma i garara, "Iesu, God Aidamo Telarana Natuna! Aiwai awariu e ḡoeḡoei? God wavanei a vivibaḡaim da eḡa ma kovoḡiu!" 9 Iesu, orotona i vitara-virevirei i pa, "Tam wavam aiai?"

I paribelei i pa, "Tauai a maḡa, aubaina tau wavau lamna Ḡavia Patarana."

10 Ma arua-apoapoei, Iesu i vibaḡa-guratei da avena nai dobunei ita viopuna-tawanei.

11 Ma poro boruna ḡaeḡaena au ḡereḡere ola au adana i labalaba. 12 Ma arua-apoapoei, Iesu i vibaḡai, "Ma paritawanelai poro au orai ana rui." 13 Iesu i vianina. Ma arua-apoapoei, orotona i opu-tawanei ma poro au orai i rui. Poro boruna 2,000 nanare olei i ruba ḡaira da au topa i monu.

14 Ma poro taupainii i ruba nae au melagai ma au wapu; ma riwa i vibabarai. Ma rava i nei da ita inanai aiwai i tupua. 15 Ma maranai i nae Iesu awarina, orotona au naona arua-apoapoei patarai au orana i mamae; tauna i kiakiala, gara i oteni ma ana nota jijimanina. Ma taui i rovo kaua. 16 Ma aiwai i tupua orotona ma poro awari, taui i 'nainanaia, rava i riwana-naiei.

17 Ma dobuna ravai, Iesu i vibaḡai da dobuna ita oputawaneii.

18 Iesu au waga i gerugeru ma orotona, Iesu i vibaḡai i pa, "Tau maiteni tana nae."

19 Iesu i viḡaei ma i riwei i pa, "Ma naeme am au dam. Ma BADA kaua aiwai ḡaeḡaena i kaukaueia ma ana iviaiai tam awarim, taui ma pariverei."

20 Ma anina orotona, Iesu i netawanei ma i nae au Dekapolis *(melagai 10)* da Iesu aiwai awarina i kaukaueia, rava i riwana-naiei. Ma taui anatapui i nononoria i baiei.

Iesu, Jairus natuna wavinena ma wavine doridoriana i vilawani.
(Matthew 9:18-26; Luke 8:40-56)

21 Iesu wagei i damana me topa au baba ḡelauna. Maranai kampa i ḡeta ma topa au adana, ma patara i rieiai. 22 Pari numana badana wavana Jairus i nei weka ma maranai Iesu i 'nanai, tauna Iesu au aena i mae-peu 23 ma i vibaḡa-guratei i pa, "Natu guguinina e irairaḡe. Ma nei ma uram au inina ma terei ma ina lawana."

24 Anina ma Jairus, Iesu maiteni i nae ma patarana i mae gariguruvi ma i votaḡotaḡoi.

25 Wavine tagogi kampa patarana au orana awarina tara-doriana i mae da madeḡa 12 i kwa. 26 Ana mane anataputapuna, dokedoketa maḡamaḡaui awarii i tawanei ma eḡa tagotagogina ita vilawani ma amapo da ana doria i rarata. 27-28 Tauna, Iesu nolana ma ana babani i nonori ma au orana i vinua-notanota i pa, "Mepa da ana gara ava ana vodadani ma ana lawana." Ma tauna, Iesu murinei i nei ma ana gara i vodadani. 29 Maratagogi, tara-doriana

i wanatuini ma malana i vaia da i lawana. 30 Nai maranaina, Iesu malana i vaia da ana rewapana i opu-tawanei ma i mae-tavirei patara au poui ma i riwa i pa, “Aiai au gara i vodadani?”
31 Ana tauvotaḡotaḡo, tauna i riwei, “Ma inanai, patara i mae gariguruvim! Ma menanare da u riwa ‘Aiai i vodadaniu?”
32 Wate Iesu i ’nana viravira da ita inanai aiai i vodadani. 33 Wavine i rovo kaua ma i sisisi, wate i aramanei aiwai awarina i tupua ma i nei ma Iesu au naona i raupari ma aiwai anatapui i vieḡei. 34 Anina ma Iesu, wavine i riwei i pa, “Natu, am tumaḡana i vilawanim. Am doria i kwa, ana nuaubam ma nae!”
35 Maranai i bababani ma rava ḡelaui Jairus ana numei i nei ma i riwei i pa, “Natum ana mara i kwa. Eḡa Taugiu ma visina-viravirai.”
36 Iesu ai babani i nonora-tawanei ma Jairus i riwei i pa, “Eḡa ma rovo, ma vitumaḡana!” 37 Iesu, rava ḡelaui i viḡaei ma Peter ma James ma ana tevera John maiteni i nae. 38 Ma Jairus ana au numa i ḡeta ma Iesu, patara i ’nanai; i toutou ma i taratarakwatu 39 ma i rui ma taui i riwei i pa, “Aiwai aubaina o taratara-kwatu ma o toutou? Tevera eḡa ita iraḡe, tauna e matamatave ota.”
40 Ma taui, Iesu i kakei, ma lamna aubaina rava i viopuni au doa ma tevera alona ma amana ma tauna ana tauvotaḡotaḡo tonuḡa maiteni i rui mepa tevera i matamatave lana. 41 Iesu, tevera nimana i vaia ma i riwei i pa, *“Talitha koum!”* wei anona, “Kukuma, ma vomairi!”
42 Maratagogi i vomairi ma babara i vikarei (Tauna ana madeḡa 12). Ma taui i ba kaua. 43 Iesu, taui i riwana-guratei da eḡa aiai ita vieḡei ma i riwa da ita viambagibagi.

6

Mai Nasaret, Iesu i parivirevirei

1 Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni nai dobuna i netawanei ma i naeme ana au melagai. 2 Ma Sabat marana i ḡeta ma tauna giu i vikarei au pari numana. Ma rava maḡamaḡaui i riei da i rautaniḡanei. Taui anatapui i baiei ma i vitara-viravira vivira i pa, “Wei tauna nuaulaula ma aramanana mepa i vaia?” Ma, “Kaua aiwaiei e kaukauei?” 3 Anina ma taui ava i babani vivira i pa, “Tauna tauvoa. Mary ana natuevou ma varevarena James, Joses, Judas ma Simon ma novunovui weka e mamae tauna bo?” Ma lamna aubaina mai Nasaret, Iesu i parivirevirei.
4 Iesu, taui i riwei i pa, “*Peroveta* dobu au ḡelaui e vivivirei, wate ana au melagai, ana rava ma ana dam oina, eḡa ita vivivirei.”
5-6 Tauna i baiei da rava eḡa tauna ita vitumaḡanei. Ma eḡa tagotagogina da kaua vivirewapanai kampa ita kauei. Tauna urana, rava ruaḡa ota doridoriai au tepai i terei ma i vilawani. Ma muriai, melagai nununai au ḡereḡerei i viararamana nae.

Iesu ana Apasol i paritawanei da ita viararamana

7 Ma Iesu, taui 12 i ḡoreiai ma ruaruaḡei ava i paritawanana-opunei ma re-wapana i verei da arua-apoapoei ina viaḡaḡana-opunei. 8 Ma riwa bagibaginei i riwei i pa, “Ami au vaḡai, eḡa aiwai ona vaia anina jiḡona ava; eḡa lam, eḡa autu bo mane au urami. 9 Ae uma ona oteni ma eḡa kwama ḡelauna ona vaia.” 10 Ma i riwei i pa, “Metauna melagaina o ruiruiana ma i vianinemi. Numa tagoginina au orana ona mae da melagaina ona oputawanei. 11 ✡Mepa da au melagai o ḡeta ma rava eḡa ita vianinemi bo eḡa ita rautaniḡanemi. Nai

✡ **6:11:** Act 13:51

melagaina ona oputawanei ma aemi pokauna ona rauabuabui da ina aramanei da taui ai wavu!"*
12 Ma taui i opu ma rava awari i raugugula ma i riwei i pa, "Taumi ami
gō'apoapoei ona voterei ma ona mae-taviremi God awarina!" 13 Taui, arua-
apoapoei i viagagana-opunei. Ma rava doridoriai magamagaui, olive oirana au
kolai i buloi ma i vilawani.

John Taubabataito ana iragē

14-16 ✡Iesu nolana i nae da rava anatapui i aramanei ma tauna i babaniei.
Ma rava gelaui i ririwa i pa, "Tauna, kaua vivirewapanai e kaukauei, aubaina
tauna John Taubabataito iragelei i vomairi me." Gelaui i ririwa i pa, "Tauna
Elijah i nememei." Ma gelaui i ririwa i pa, "Tauna peroveta wariagai nanare."
Ma gulau Herod,† nolana i nonori ma i riwa i pa, "Tau, John Taubabataito
uana a borituini; marina i vomairi me." 17-20 John ana virarautua, lamna
wenanare. Muriai da Iesu ana viararamana nolana ita vikarei. Herod, tuana
Philip awana i kwalei ma i ravagi. Wavinena wavana Herodias. Au murina
John, Herod i riwana girigiriei i pa, "Tarawatu e mamae da ega vareim awana
ma kwalei." Ma Herod, riwa i paritawanei da John i pani da panipani au
numana i terei. Herod ana nuaiaina, John i rarautaniganei. Wate nuanuana
i ragaraga.
Ma Herodias, John awarina amlona i gaigai ma viragenana i goei. Herod
i aramanei da John, lamna rava jijimanina ma vivivireina ma i gagaloei.
Herod, John i rovoei ma lamna aubaina wavinena ega tagotagogina da aiwai
ita kauei.
21 Ma wavine, gavogavo i 'nanai, maranai Herod ana tupua marana i geta
ma torela i vokaukauei. Ma gabemani babadai gaegaei ma sorodia ai babada
gaegaei ma Galili babadai i raukwatuei. 22 Ma Herodias natuna wavinena
i nei ma i ara. Herod ma taui maiteni i amam i vinuaiaini. Ma gulau, guguini
i riwei i pa, "Aiwai u goegoeia ma vibagaiu ma ana verem!" 23 Ma i parivainuagani
i pa, "God au matana a ririwem da aiwai u vivibageiu ana verem da au vigulau
navanavana au paratana."
24 Ma tevera wavinena i opu ma alona i paridadanei i pa, "Aiwai ana vibagei?"
Ma i paribelei i pa, "John Taubabataito kolana."
25 Ma maratagogi i vipaparana ma gulau awarina i rui ma i vibagai i pa,
"A goegoei da marina John Taubabataito kolana ma vereu au aboma!" 26 Ma
gulau nuanuana i bola-kauei. Wate parivainuagana boibogi i kauei taui i amam
au matai. Ma lamna aubaina guguini, aiwai i vivibagei anina i vianinei. 27 Ma
tauviragena i paritawanei ma i riwei da John kolana ita neiai. Ma i nae panipani
au numana ma John uana i borituini. 28 Ma kolana au aboma i terei ma
guguini i verei ma guguini, alona i verei. 29 Ma John ana tauvotagotago, nolana
i nonori ma i nei ma taubeuna i vaia ma au kokoaga i vimataveni.

Iesu, nelara 5,000 i viambagibagi
(Matthew 14:13-21; Luke 9:10-17; John 6:1-14)

* **6:11:** Wariag mai Jew, tauvagai e nenememei au Israel. Taui au aei pokau e rarauabuabui maranai Israel ana au parata e gegeta, lamna taui orai e viaiaini. Ma Iesu ana tauvotagotago wei i kauei da melagai ravai ina notai, "Tauvotagotago e ririwa da tauta orata apoapoena me tauta ega mai Jew." ✡ **6:14-16:** Mrk 8:28 † **6:14-16:** Herod Antipas, Galili ana Wavalatona.

30 *Apasol* i ḡeta memei ma aiwai anataputapuna i kaukauei ma i rarauguguleiIesu i vieḡei. 31 Lamna maranai, rava maḡamaḡaui i nenei ma i nenae da
Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni eḡa gavogavo ita maemae da ita am. Lamna
aubaina Iesu, taui i riwei i pa, "Taumi ava ona nei ma tana nae au mutulua da
laumi ina tau mara aburuna." 32 Ma anatapui wagei i nae au mutulua.
33 Wate rava maḡamaḡaui i 'nanai i nenae ma i aramanei taui aiavoi. Ma
melagai nununai anatapui geraei i ruba gogona da au dobuna i aiḡeta.
34 Maranai Iesu wagei i tuopu au gera ma patara ḡaeḡaena i 'nanai ma
nuanuana i bola-kauei. Taui me sipu ma eḡa ai tauvipaipai. Ma Riwana
Aiaina viararamanai i raukarei. 35 Ma au biga e tuturiai ma ana tauvotaḡotaḡo
i nei awarina ma i riwei i pa, "Wei mutulua ma madeḡa e arearere. 36 Rava
ma paritawanei da ina nae au melagai ma au wapu au ḡereḡere da ai lam
ina gimarai."
37 Wate Iesu i paribelei i pa, "Taumi ona viambagibagi!" Ma taui i paribelei i pa,
"Mepa 200 *denarii*‡ tana vaia da wei patarana tana viambagibagi?" 38 Ma Iesu
i paridadanei i pa, "Palawa biaḡa awarimi? Ona nae ma ona baiei!"
Maranai i nelaḡai ma i riwa i pa, "Awariai, palawa five ma iana ruaḡa."
39 Anina ma Iesu, patara i riwei i pa, "Boru nununai, gidagida au maji-
majiḡai ona kiala nae." 40 Ma taui ai au boru 50 da 100 nanare i kiala nae.
41 Ma Iesu, palawa five ma iana ruaḡa i vaia ma i ḡoutata au mara ma God
i viegualauei. Ma palawa i vogimagimai ma iana i ḡutai da ana tauvotaḡotaḡo
i verei ma taui, rava i verei. 42 Ma patara i am ma i am-iaua. 43 Ma ana tau-
votaḡotaḡo, lam am tereterenai i tuarui da poa muomuoi 12 i vioai. 44 Nelara
5,000 i viambagibagi.

Iesu, waira au tepana i babara (Matthew 14:22-33; John 6:15-21)

45 Anina ma Iesu, ana tauvotaḡotaḡo i egari da ita aidamana au Bethsaida.§
Taui au waga i geru da i nenae ma tauna, patara i paritawanei. 46 Patara
i paritawanei ma tauna ava i ḡae au ola da ita raupari. 47 Ma waguvara ana
tauvotaḡotaḡo au waga au topa ma Iesu au alala. 48 Ma ana tauvotaḡotaḡo,
lare i vovoguratei da ita ḡota wate ive i viraumatamatani. Ma maratomtom
nanare, Iesu i nae awari. Tauna waira au tepana i bababara ma i ḡoei da taui
ita tutelarei. 49-50 Ma maranai taui, Iesu i 'nanai topa au tepana i bababara ma
i notai da tauna konaḡa ma i rovo kaukaua ma i vigaragararei. Ma maratagogi
Iesu i riwa i pa, "Tepami ina tora! Tau, eḡa ona rovo!"
51 Ma au waga i geru ma ive i wanatuini ma taui i bana-kauei. 52 Avena da
kaua palawa awarina i kauei i 'nanai, wate ana rewapana eḡa ita aramana-
kauei. Taui orai i bado ma i vinuanaina.

Iesu, rava doridoriai maḡamaḡaui au Genesaret i vilawani (Matthew 14:34-36)

53 Taui, topa i damani ma au Genesaret i ḡota ma ai waga i raḡini. 54 Taui,
waga i oputawanei ma rava, Iesu i 'nanai ma maratagogi i aramanei da tauna.
55 Iesu nolana, Galili provins anatapui i naeni ma i nonori da tauna mepa
i mamae. Ma kampa, doridoriai rasirasiei i vivaneiai. 56 Iesu mepa i nenelana,
melagai ḡaeḡaei ma muomuoi ma wapu mepa rava e mamae lana. Ma rava, ai
rava doridoriai nai au melagaina i neiai au deba. Ma i vibaḡa, da doridoriai,

‡ **6:37:** 200 denarii. Denarius tagogi lamna taubagibagi ai maia au pom tagogo nolana aubaina.
§ **6:45:** Eng. Bethsaida.

Iesu ana gara adana ava ita vodadani. Ma aiavoi Iesu ana gara i vodadani i lawana.

7

Amamami ai giu
(Matthew 15:1-9)

1-4 Pharisi ma Jew anatapui, magumagura ai giu magamagaui e notanotajijini. Taui, ai aniuma ma ai aniam anatapui e ogaogai lamnei taui e viaiainamelei God au matana. Ma maranai au maket da e nenei, urai ina ogai ma ina am. Taui ega ina am da au naona urai ina oga kauei me ai magumagura ai giu nanare.

Maratagogi Pharisi gelaui ma Tarawatu Babadai, Jerusalem ei i nei Iesu awarina da ita rautaniganei. Ma taui i 'nanai da Iesu ana tauvotagotago gelaui, urai ega ita ogai ma i amam.

5 Ma taui, Iesu i vitara-virevirei i pa, "Aiwai aubaina am Tauvotagotago magumagura ai giu, ega ita votagotagoi ma ana ura miramirai e amam?"

6 Ma Iesu i paribelei i pa, "Taumi morumorumi ma o vikaua-aiaina-melemi. God ana peroveta Isaiah i riwa kaua maranai i riwa, i pa:

'Wei ravai ipiriei e vovoepaepaiu,
wate nuanuai aueia.
7 Taui rava ai giu e viviararamani.
Lamna aubaina ai voepaepa anona ega.' *(Isaiah 29:13)*

8 Taumi, God ana Tarawatu o teretere-tawanei ma ami giu o votagotagoi."

9 Ma i riwana-melei i pa, "Taumi o aramana kaua da God ana Tarawatu o gedugeduaiei ma amamami ai giu o vovotagotagoi. 10 ✡God ana Tarawatu, Moses i girugirumia nanare: *Amam ma alom ma vivirei* ma *Aiai amana ma alona e enaena-boai, tauna ona viragēni.* 11 Wate taumi o viararamana da aiai awarina mane bo purapura, amana bo alona ita voagui ma ita riwei, 'Awariu e mamae da ata voaguim; wate lamna *Corban* - a tereriei pulo, God aubaina.' 12 Wei viararamanana, taui e vivigaei da amana ma alona ina voagui. 13 Ma wei taunei viararamana, rava awari o vividamani; ma God riwana o vivikwakwavi. Ma kaua magamagaui gelaui maiteni o kaukauei."

Metauna kauai, rava orai e vivimirai.
(Matthew 15:10-20)

14 Iesu, patara i kwatuana-melei ma i riwei i pa, "Anatapumi ona rautaniganeu ma aiwai a ririwemi ona aramanei. 15-16 Aiwai au tanoei au orami e ruirui, lamna ega ita vivimiraimi ma aiwai da oramiei e opuopu, lamna e vivimiraimi God au matana."*

17 Anina Iesu, patara i voterei ma i rui au numa. Ma ana tauvotagotago, i vitara-virevirei da wei awanainana anona aiwai. 18-19 Iesu i paribelei i pa, "Taumi maiteni ega ota aramanei bo? Kaua aiwai au tano, rava au orai e ruirui amapo ega ina vimirai. Anona lamna wei kauai, ega ita ruirui rava au nuapouna, wate au manawana da e opuopu." (Wei riwanei Iesu, lam anatapui i viaiaini).

20 Anina ma i riwa i pa, "Aiwai, rava oranei e opuopu; lamna, rava e vivimirai God au matana. 21 Anina rava nuanuanei vinuanotanota apoapoei e opuopu

✡ **7:10:** Exo 20:12; Exo 21:17 * **7:15-16:** Giruma gelaui Mark uranei i girugirumia wei riwai wenanare e mamae, "Mepa da tanigami e mamae, ona rautanigana."

me: viawawana labalababa, danene, viragena, awadanene, 22 ambo, rau-
iviapoapoe, moru, erawa, unura, terevaidega, mae-gaegae ma opa. 23 Wei
kauai apoapoei anatapui oranei e opuopu ma rava e vimiramirai."

Jentail wavine,† Iesu i vitumagānei
(Matthew 15:21-28)

24 Ma dobuna i voterei ma i nae Taia ana au parata. Ma i rui govaga au numa
ma ega ita goei da rava ita aramanei da tauna kampa, wate ega tagotagogina
da ita raugovaga. 25-26 Wavine tagogi, Iesu nolana i nonori ma i nei awarina.
Tauna ega Jew ma Jentail au Phonisia i tupua, Siria ana au parata. Arua-
apoapoena, tauna natuna wavinena aburuna i ruini; ma alona i nae Iesu
au naona i mae-peu ma ma i vibagai da arua-apoapoena ita viopuni. 27 Iesu
i aramanei da tauna Jentail; lamna aubaina i riwei i pa, "Ega ita ai da roaroa
ai lam ata vaia da auou ata verei da au naona roaroa ina am-iaua."‡
28 Ma wavine i paribelei i pa, "Bada, aiwai u riwei; lamna riwa kaua. Wate
auou, roaroa ai lam momogina, kepakepa au gabaurina e rauraua e aniani."
29 Ma Iesu wei i riwei i pa, "U paribelana kaua, aubaina ma nae au numa.
Arua-apoapoena natum i opu-tawanei."
30 Ma wavine i naeme au numa. Natuna wavinena i 'nanai i matamatave,
arua-apoapoena boibogi tevera i opu-tawanei.

Iesu, oroto tanigā-potapotana ma mena birebirena i vilawani
31 Iesu Taia ma Sidon ana parata i netawanei ma au babagela Dekapolis
i verautuini ma i nae au Galili topana. 32 Oroto tanigana potapotana ma
menana birebirena i neiai Iesu awarina ma i vibagai da urana au inina ita terei
da ita vilawani. 33 Iesu, oroto i taravaina-opunei da taui ava ma ura-gigina,
oroto au tanigana i terei ma ura-gigina gelauna i ovai ma menana i vodadani.
34 Nuanuana i bolai ma i goutata au mara; i lavutu tawanana ma oroto i riwei
i pa, *"Ephatha!"* Wei anona, "Ma wanatawanei!" 35 Maratagogi tanigana
i wanatawanei ma menana i vidagudagu ma i babani kaua. 36 Ma Iesu, taui
i vigaei da aiwai i tuputupua, avena rava ita viegei. Iesu, rava i vigaei; wate
taui ega ita rautanigana ma riwa i vituai. 37 Ma maranai ravai wei i nonori, taui
i bana-kauei ma i riwa i pa, "Aiwai anatapui i kauana-kauei. Tauna, rava taniga
potapotai e vivilawani da e rarautanigana ma menabirebirei e bababani."

8

Iesu, rava 4,000 i viambagibagi
(Matthew 15:32-39)

1 Nai maranai, patara gaegaena i riana-melei. Patara ega ai lam. Ma Iesu, ana
tauvotagotago i kwatuei da i nei ma i riwei i pa, 2 "Au pom tonuga patara maiteni
a mae ma ai lam ega ma a rau-nuapoapoelei. 3 Taui gelaui, uamei i nei. Mepa da
ana am-irage ana paritawanei ai au numa, ma au etanai ina raumolagau."
4 Ma ana tauvotagotago i paribelei i pa, "Wei mutulua ma mepa lam tana vaia
da wei patarana tana viambagibagi?"
5 Ma Iesu, taui i paridadanei i pa, "Awarimi palawa biaga?"
Taui i riwa i pa, "seven."
6 Ma Iesu, patara i riwei da au doa i kiala. Ma palawa seven i vaia ma God
i viegualauei ma i vogimagimai ma ana tauvotagotago i verei da patara i verei.

† **7:23:** Rava ega mai Jew. ‡ **7:27:** Riwa roaroa wei au awanaina lamna mai Jew. Taui e notanotai da taui i ai guratana ega me rava gelaui. Lamna aubaina taui dobu gelaui ravai e goregorei auou.

7 Ma taui awari, iana muomuoi ruaga ota. Iesu i vaia; God i viegualauei ma
ana tauvotagotago i verei da patara i verei. 8 Taui anatapui i am da i am-iaua.
Ma lam am tereterenai i tuarui da poa gaegaei seven i vioai. 9 Rava 4,000
i viambagibagi. Ma muriai i paritawanei ai au numa.

Pharisi, God ana mataira i vibagei (Matthew 15:39–16:4)

10 Maratagogi, Iesu ana tauvotagotago maiteni au waga i geru ma i nae
Damanuta ana au parata. 11 Pharisi gelaui i nei ma vipariparigai i vikarei Iesu
maiteni. Taui i goei da Iesu ita raudadani da mataira Godei ita viatataiei. 12 Iesu,
Aruanei i lavutu tawanana ma i riwa i pa, "Wei kimta voui, aiwai aubaina
mataira e goegoei? A ririwana-kauemi, amapo mataira ega ona inanai."

Iesu, ana tauvotagotago I parivainotai

13 Anina ma Iesu, patara i netawanei ma ana tauvotagotago maiteni au waga
i geru me ma i damana Topa Galili au baba gelauna. 14 Ma ana tauvotagotago,
nuanuai i vuru da ai palawa ita vaia ma palawa tagogi ava au waga i mamae.
15 Iesu, taui I parivainotai i pa, "Pharisi ma Herod ai giu ma ai viararamana
morumoruna ona inana-kauei! Lamna me *yist.**"

16 Ma taui i babani vivira i pa, "Tauta ega ata palawa aubaina da e ririweta."

17 Ma Iesu i aramanei ma taui i riwei, "Aiwai aubaina o bababani da taumi
awarimi ega palawa? Taumi amapo da ega ota aramana ma o vivinuanaina?
Orami i bado bo? 18 ✡Matami e mamae ma ega ota inainana. Ma tanigami
e mamae ma ega ota nonora. Ma o vinuanotanota bo ega? 19 Maranai palawa
five a vogimagimai rava 5,000 aubaii, lam am tereterenai o tami da poa biaga
o vioai?"

Taui i paribelei, "Twelve."

20 "Ma maranai palawa seven a vogimagimai rava 4,000 aubaii, lam am
tereterenai o tami da poa gaegaei biaga o vioai?"

Taui i paribelei, "Seven." 21 Ma taui i riwei i pa, "Ma amapo da o vivinuanaina!"

Iesu, oroto mata apoapoena i vilawani au Bethsaida

22 Taui i nei au Bethsaida ma rava gelaui, oroto matana apoapoena i neiai
Iesu awarina ma i vibaga-guratei da ita vodadani. 23 Ma Iesu, oroto matana
apoapoena i raunimavoai ma melagaiei i taravaina-opunei. Ma kampa matana
i ovai ma urana au matana i terei ma i paridadanei, "Aiwai e inainanai bo ega?"

24 Ma i taepai ma i riwa, "Rava a inainanai ma taui me ai ita bababara."

25 Iesu, urana i tere-melei oroto au matana. Ma matana i wanatawanei da
aiwai anatapuna i 'nana-kauei. 26 Iesu, tauna i paritawanei ana au numa ma
i riwei, "Ega ma nae au melagai! Wate jijimanina ma nae au numa."

Peter i riwa da Iesu, tauna Keriso (Matthew 16:13-16; Luke 9:18-20)

27 Iesu, ana tauvotagotago maiteni i nae melagaii Caesarea Philipai au
geregerei. Maranai i nenae ma Iesu, taui i paridadanei, "Rava e ririwa; tau aiai?"

28 ✡Ma taui i paribelei, "Gelaui e ririwa da tam, John Taubabataito. Ma gelaui
Elijah. Ma gelaui e ririwa da peroveta wariagana tagogi."

---

* **8:15:** Yist mai Jew awarii awanainei lamna aiwai da apoapoe, mira bova e vivitua bo e vivimagai. Weka Iesu mai Pharisee ma mai Herod ai lawana ma ai giu morumorui e babaniei, da ega ina tua.

✡ **8:18:** Mrk 4:12 ✡ **8:28:** Mrk 6:14-15

29 Ma Iesu, taui i paridadanei, “Wate taumi, mena o notanota-nei? O ririwa da
tau aiai?”
Peter i paribelei, “Tam God ana *Messiah* - anona Keriso.”
30 Iesu, taui i vigaei da ega aiai ina riwei da tauna aiai.

Iesu ana iragᵉ ma ana vomairi me i babaniei
(Matthew 16:21-23; Luke 9:21)
31 Ma Iesu i raukarei da ana tauvotagotago i giuni i pa, “Rava Natuna
ina vinuapoapoe kaua. Ma dogadogara, pirisi babadai ma tarawatu babadai,
tauna ina pari-geduaiei ma ina viragᵉni. Ma au pom tonuga au murina
ina vomairi me.” 32 Iesu jijimaninei wei kauai i bababaniei ma lamna aubaina
Peter, tauna i taravaini au ririva ma enana i vikarei. 33 Wate Iesu i mae-tavirei
ma ana tauvotagotago i ’nanai. Ma Peter i eni, i pa, “Satan ma nae au muriu!
Tam am nota ega Godei ita nenei, ega da ravei.”

Iesu votagotagona anona
(Matthew 16:24-28; Luke 9:23-27)
34 Ma Iesu, patara ma ana tauvotagotago i raukwatuei ma i riwei, “Mepa da
aiai ita votagotagoiu. Tauna ina boviana-melei ma ana korosi ina avarai ma
ina votagotagoiu.† 35 Aiai ana lawana e tatajijini, ina vine-boai. Ma aiai da
ana lawana i verenei; Tau ma Riwana Aiaina aubaina. Tauna ana lawana
ina vaimelei. 36 Ana aii bo anona aiwai, mepa da wei dobuna lawanana ma
vigulauna ma vaipai ma am lawana maemae-nonoana ma vine-boai. 37 Wate
aiwaiei am lawana ma gimara-melei. 38 Mepa da aiai: tau ma au viararamana
ina vinimalei; ma i mae-puputeu; ma ana goanei kaua apoapoe ina kaukauei.
Rava Natuna, tauna ina vinimalei maranaina ina nememei; Amana ana au
boruma anela vivivirei maiteni.”

9

1 Ma Iesu, wenanare i riwei, “Taumi a ririwana-kauemi; rava gelaumi weka
o maimairi amapo ega ona iragᵉ da God ana vigulau ona inanai ana rewa-
panana ina nei.”

Iesu inanana i virai
(Matthew 17:1-13; Luke 9:28-36)
2 Au pom six muriai, Iesu, Peter, James ma John i taravaini. Ma taui ava
i gae ola gaegaena au tepana. Ma kampa taui au matai, Iesu inanana i virai.
3 Ana gara i arapoira ma gamrina i vimata-kamokamota; ega me aiwai gelauna
au dobu nanare. 4 Ma kampa au matai, Elijah ma Moses i ega. Ma Iesu
maiteni i bababani. 5 Ma Peter Iesu i riwei, “Tauviararamana, i aii da tauta
weka. Ma vianinelai da numakweta tonuga ana voai: tagogi tam aubaim,
gelauna Moses ma gelauna Elijah aubaina!” 6 Ma taui i rovo kaua ma Peter
ega ita aramanei da aiwai i latolatoni.
7 ✡Anina ma apau i ega ma taui i purui. Ma pona apauei i opu ma i riwa i pa,
“Wei Tau Natu au nuavainana, ona rautanigᵉanei!” 8 Maratagogi taui i ’nana
viravira ma ega aiai gelauna ita inanai ma Iesu, tauna ava.
9 Ma maranai olei i gaigᵉairai ma Iesu, taui i vigᵉaei da aiwai i ’nananaia ega
ina viegᵉai da au naona Rava Natuna iragᵉelei ina vomairi me.

† **8:34:** Wei lamna awanaina. Anona lamna Iesu ana tauvotagotago anina vinimala ma apoapoei
ina nelagᵉai aubaina taui, tauna i votagotagoi. Tauna ega ita ririwa da ana tauvotagotago au korosi
ina iragᵉ me tauna. ✡ **9:7:** Mrk 1:11

10 Ma taui, wei riwana i voteletelei ma i babani vivira i pa, “Iragelei vomairi
me anona aiwai?” 11 Ma taui, i vitara-virevirei i pa, “Aiwai aubaina, tarawatu
babadai e ririwa da Elijah au naona ina nei?”*
12 Iesu i paribelei, “Riwa kaua Elijah au naona ina nei da aiwai anatapuna
ina vokaukauei. Aubaina wariaga i girumi da Rava Natuna ina vinuapoapoe
kaua ma ina inana-geduaiei. 13 Wate a ririwana-kauemi da Elijah anina i nei ma
rava, ai goanei tauna i rau-iviapoapoelei me i girugirumia nanare.”†

Iesu, arua-apoapoena tevera orotona awarina i viopuni (Matthew 17:14-21; Luke 9:37-43a)

14 Iesu ana tauvotagotago tonuga maiteni olei i gaira memei ai rava awari
ma patara gaegaena, taui i gariguruvi. Ma Jew ai tarawatu babadai, taui
maiteni i vivitarapiri. 15 Maranai patara, Iesu i ’nanai. Taui orai i auepai
ma awarina i ruba ma i viegualauei. 16 Iesu, taui i vitara-virevirei, “Aiwai
o vitarapiriei?”
17 Oroto tagogi patara au poui i paribelana, “Tauviararamana, arua-
apoapoena natu orotona au orana e mamae ma i kauei da ega ita bababani,
lamna aubaina a neiai awarim. 18 Maranai ana doria e ururu-melei, lamna
arua-apoapoena: tauna au doa e tawatawanei; gamona e vivipuropuro; ivona
e utauta girigiriei; ma inina e badobado. Am tauvotagotago a vibagai da arua-
apoapoena ita viopuni, wate ega tagotagogina da ita kauei.”
19 Ma Iesu i paribelei, “Oo mara aiwai ona vitumagana! Ta mae gaga ma ami
vita ana ’vara gagalei? Tevera awariu ona neiai!”
20 Ma tevera i neiai Iesu awarina. Ma maranai arua-apoapoena, Iesu
i ’nanai, maratagogi tevera i viaikwajiana-guratei da au doa i tonei ma
i vitatauvira ma i vivipuropuro. 21 Iesu, tevera amana i vitara-virevirei, “Wei
teverana ana doria mara aiwai i vikarei?”
I paribelei i pa, “Maranai aburunai. 22 Arua-apoapoena mara au anatapuna,
tauna ai au araratana ma au waira e tawatawanei ma i goei da ita viragèni.
Mepa da tam tagotagogina; ma raunu’apoapoelelai ma ma voaguiai!”
23 Iesu, tauna i riwei, “Menanare da u riwa, ‘Mepa da tam tagotagogina?’
Aiai ravana e vivitumagana, God anatapuna ina kauei tauna aubaina.”
24 Maratagogi tevera amana i garara, “A vitumagana, wate au tumagana ega
ita rata ma ma voaguiu da ina rata!”
25 Iesu i ’nana da patara i rierieiai awarii ma lamna aubaina arua-
apoapoena i egari i pa, “Tam arua tanigа-potapotana ma gumgum. Tau
a egaegarim da tevera ma opu-tawanei. Ma ega melanai au orana ma rui me!”
26 Ma arua i garara ma tevera i viaikwajiana-guratei ma i opu-tawanei. Ma
tevera inanana me taubeu. Ma rava magamagaui kampa i riwa, “Tauna
i’ragе!” 27 Ma Iesu, tauna urana i vojijini ma i sinaepai da i mairi.
28 Muriai Iesu, ana tauvotagotago maiteni i rui au numa. Ma maranai taui
ava ma i paridadanei i pa, “Aiwai aubaina tauai ega tagotagogina da arua-
apoapoena ata viopuni?”
29 Iesu, i riwa, “Arua-apoapoei me wenanare, pari ainelana ina viopuni.”

Iesu ana iragе i babaniana-melei (Matthew 17:22-23; Luke 9:43b-45)

* **9:11:** Mai Jew i vitumagana da Elijah au naona ina nememei ma Keriso muriai ita nei. (Mal 3:1, 4:5-6). Ma taui ega ita notai da Elijah rau-iviapoapoe ina nelagai ana au nememei. † **9:13:** Iesu lamna John Taubabataito i bababaniei da tauna Elijah (Mat 11:13-14, 17:10-13)

30 Iesu, ana tauvotaḡotaḡo maiteni dobuna i netawanei ma Galili i verautuini.
Iesu eḡa ita ḡoei da rava ita aramanei da taui mepa. 31 Aubaina tauna, ana
tauvotaḡotaḡo i viararamani i pa, “Taui Rava Natuna ina amverenei rava ḡelaui
au urai. Ma taui ina viraḡeni. Wate au pom tonuḡa au murina ina vomairi me.”
32 Wate taui eḡa ita aramanei tauna aiwai i bababaniei. Ma pari-dadanana
i rovoei.

Tauvotaḡotaḡo i vitarapiri vivira da aiai i ḡetelara (Matthew 18:1-5; Luke 9:46-48)

33 Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni i ḡeta au Capeniam ma au numa i rui. Ma
Iesu, taui i vitara-virevirei, “Au etanai aiwai o vitarapiriei?”
34 Wate taui i genuana, aubaina au etanai taui i vitarapiri vivira da aiai
i ḡetelara. 35 ✡Iesu i kiala ma Apasol 12 i raukwatuei awarina ma i riwei i pa, “Aiai
e ḡoeḡoe da ina vibada. Tauna ina tereḡairana-melei ma ina vimuri dewadewa
ma ina vitaunola rava aubai.”
36 Ma Iesu, tevera i vaia ma au poui i vimairini. Ma urana au jiḡona i tere-
taḡonei. Ma taui i riwei i pa, 37 “Aiai ravana; tau wavauei, tevera wenanare
i rauḡorei. Lamna tau maiteni e rarauḡoreiu. Ma aiai da tau e rarauḡoreiu.
Lamna tauparitawaneu maiteni e rarauḡorei.”

Aiai eḡa ata ḡavia, lamna turata (Luke 9:49-50)

38 Anina ma John, Iesu i riwei, “Tauviararamana! Tauai, oroto tagogi
a inanai; tam wavamei arua-apoapoena i viviopuni ma tauna eḡa turata.
Lamna aubaina a viḡaei da eḡa ina kauana-melei.”
39 Iesu i riwa, “Eḡa ona viḡaei! Eḡa aiai au wavau kaua babai ina kauei ma
muriai ina parivai-apoapoeniu. 40 Aiai ravana eḡa ata ḡavia; lamna turata.
41 Tau a ririwana-kauemi. Mepa da aiai ravana, waira i veremi tau au wavau;
aubaina taumi au Tauvotaḡotaḡo. Taui ai maia eḡa ina vine-boai.”

Rauelara babanina (Matthew 18:6-9; Luke 17:1-2)

42 Aiai ravana i kauei da wei teverana ana tumaḡana Tau awariu
i viapoapoeni da ḡo’apoapoe i kauei. Lamna i ai da ḡaima ḡaeḡaena ravana
au uatabana ina duri ma au boga ina tawanei aubaina God, tauna ina kovoḡa-
guratei. 43-44 Mepa da nimam i kauem da ḡo’apoapoe u kauei. Ma bori-tawanei!
I aii da nimam tagogiava ma lawana mamae-nonoana ma vaia. Ma eḡa
ma kauei da nimam ruaḡa aiaii ma ma nae ai au menamenana; mepa ai
eḡa melanai ita bobo.‡ 45-46 Mepa da aem i kauem da ḡo’apoapoena u kauei.
Ma bori-tawanei! I aii da sigesigem au lawana mamae-nonoana ma rui. Eḡa me
aem ruaḡa aiaii ma ai au menamenana ina tawanem.§ 47 Ma mepa da matam
ina kauem da ḡo’apoapoena u kauei. Ma vaitawanei! I aii da matam tagogi
ma God ana vigulau ma rui. Eḡa me matam ruaḡa ma ai au menamenana
ina tawanem; 48 dobuna motamotana eḡa ita irairaḡe ma ai eḡa ita bobo.
49 Au Tauvotaḡotaḡo anataputapui, ai araratanei ina bogai.
50 “Nia i ai lam viaiainana aubaina. Ma mepa da i tomatoma, mena
ma vidagianei. Nia au orami ina mae ma ona viturana vivira!”

✡ **9:35:** Mrk 10:43-44 ‡ **9:43-44:** Wariaḡa nimaiei i giruma damanei taui riwana tagogina me vs 48. § **9:45-46:** Wariaḡa nimaiei i giruma damanei taui riwana tagogina me vs 48.

10

Iesu, tavine vilamonana i babaniei

1 Ma Iesu, dobuna i netawanei ma i nae Judea ana paratana. Ma Waira
Jordan i damani da au baba ḡelauna. Patara ḡaeḡaena i riana-melei. Ma Iesu
i viararamana, me mara patapatana i kaukauei nanare.
2 Ma Pharisi ḡelaui i ḡoei da tauna ita waroi. Ma lamna aubaina i vitara-
virevirei, "Tarawatu e mamae bo eḡa da rava, awana maiteni ita vilamonei?"
3 Ma Iesu i paribelei, "Moses ana Tarawatu aiwai e ririwei?"
4 Ma taui i riwa, "Moses ana Tarawatu e ririwa da oroto *vilamona pepana*
ina girumi ma awana ina verei. Ma taui ina vilamonei."
5 Iesu i paribelei, "Taumi orami i bada. Au baina Moses wei Tarawatuna
i terei. 6 ✡Wate ona notai da au karena, maranai God rava i kauei *ma tauna*
oroto ma wavine i kauei. 7 ✡*Ma lamna aubaina oroto amana ma alona*
ina netawanei 8 *ma awana maiteni ina vitagogi* da taui eḡa ruaḡa me au naona
ma tupua tagogi. 9 God aiwai i vitagogiei, eḡa aiai ina vilamonei."
10 Maranai taui i naeme au numa, ma tauvotaḡotaḡo, Iesu i vitara-virevirei
wei kauai aubaii. 11 Iesu i paribelei, "Mepa da oroto, awana i voterei. Ma
wavine ḡelauna i ravaḡi. Lamna tauna, awana awarina i rauiviapoapoe. 12 Ma
nanarena mepa da wavine, awana i voterei ma oroto ḡelauna i ravaḡi. Lamna
awana, awarina i rauiviapoapoe."

Iesu, roaroa i viaiaini

13 Rava ḡelaui, roaroa i neiai Iesu awarina da urana au tepai ita terei. Ma
ana tauvotaḡotaḡo, ravai i viḡaei. 14 Maranai Iesu wei kauai i 'nanai. Ma ana
tauvotaḡotaḡo i eni ma i riwa, "Roaroa ona voterei da awariu ina nei. Ma eḡa
ona viḡaei. Au baina God ana vigulau, lamna rava wenanare aubai me wei
roaroai. 15 A ririwana-kauemi. Aiai, God ana vigulau eḡa ina vaia me tevera
aburuna nanare. Tauna, eḡa God ana au vigulau ina rui." 16 Ma roaroa
i taravaini ma i rapai, urana au tepai i terei, i raupari ma i viaiaini.

Purapura ravana
(Matthew 19:16-30; Luke 18:18-30)

17 Ma maranai Iesu i vomairi da i nenae. Oroto i ruba ḡeta ma au naona
i raudune ma i riwa i pa, "Taugiu vinualaulaunam. Aiwai ana kauei da lawana
maemae-nonoana ana vibuderiei?"
18 Ma Iesu i paribelei i pa, "Aiwai aubaina, tau u vikaua vinualaulauneu?
God, tauna ava vinualaulaunana. 19 ✡Tam, God ana Tarawatu u aramanei,
Eḡa ma viraḡena! Eḡa ma awadanene! Eḡa ma danene! Eḡa ma viwavu-moru! Eḡa
ma amkwalakwala! Amam ma Alom ma vivirei!"
20 Ma tauna i riwei, "Taugiu! Maranai tau aburueu da amadodo, wei
tarawatui anatapui a voteletelei."
21 Iesu, tauna i 'nanai ma i vinuavainei ma i riwei, "Kaua tagogi e mamae eḡa
uta kaukauei. Ma nae ma am purapura anatapuna ma gimarei. Ma manena,
rava molamolakai ma verei. Ma au mara God, tam ina vimaiem. Ma ma nei
ma ma votaḡotaḡoiu!"
22 Ma maranai oroto wei riwana i nonori. Naona i peu ma ana nuabolana
i nae; aubaina tauna, purapura ravana.
23 Iesu i 'nana viravira ma ana tauvotaḡotaḡo awari i riwa, "I piripiri kaua da
purapura ravana, God ana au vigulau ina rui."

✡ **10:6:** Gen 1:27 ✡ **10:7:** Gen 2:24 ✡ **10:19:** Exo 20:13; Exo 20:14; Exo 20:15; Exo 20:16; Exo 20:12

24 Tauvotaḡotaḡo riwana i baiei maranai Iesu wenanare i babani. Ma Iesu
i riwa me, “Natunatu! I piripiri kaua da purapura ravana,* God ana au vigulau
ina rui. 25 I telatela kaua da ḡamoḡamo ḡaeḡaena wavana kamel, iḡoma au
gavogavona ina rui. Ma i piripiri guratana da purapura ravana, ana lawana
God ina verei. Ma God, tauna ina vibadei.”
26 Taui i vinuanaina ma ai nota i kwa. Ma taui ava i babani vivira i pa, “Mepa
da nanare; amapo aiai lawana mamae-nonoana ina vaia?”†
27 Iesu awarii i ’nana ma i riwei, “Rava awarii wei kauai i piripiri. Wate eḡa
God awarina. God awarina aiwai anatapuna i telatela kaua.”
28 Ma Peter i riwei, “Ma tauai menanare? Tauai ai purapura a voterei ma
tam a votaḡoim.”‡
29 Iesu i paribelana, “A ririwana-kauemi. Aiai da ana numa bo varevareina
bo novunovuna bo alona bo amana bo natunatuna bo ana wapu ina voterei
ma tau ina votaḡotaḡoiu; tau ma Riwana Aiaina aubaina. 30 Tauna ana
maia ina rata kaua wei au dobuna. Tauna ana maia ina viaitepatepani da
ana numa, varevareina, novunovuna, alona, natunatuna ma ana wapu,
anatapui ina maḡa. Rava ina rau-iviapoapoelem; aubaina tam, tau au Tau-
votaḡotaḡo da mara au murina tauna lawana mamae-nonoana ina vaia.
31 Wate maḡamaḡaui marina e vivinao; taui ina vimuri. Ma maḡamaḡaui da
e vivimuri; ina vinao.”

Iesu ana iraḡe babanina i vitonui (Matthew 20:17-19; Luke 18:31-33)

32 Iesu, ana tauvotaḡotaḡo maiteni i ḡeḡae au Jerusalem. Iesu, taui au naoi
i nenae. Tauvotaḡotaḡo i baiei. Ma rava ḡelaui au muri i nenei i rovo kaua.§ Ma
taui 12 i rauḡorei au ririva ma i raukarei da kaua amapo da awarina ina tupua;
taui i vieḡei 33 I pa, “Ona inana, tauta ta ḡeḡae au Jerusalem. Ma Rava Natuna
ina verenei pirisi babadai; ma tarawatu babadai awarii. Ma taui ana iraḡe
ina vianinei. Ma Mai Jentail ina verei. 34 Ma tauna ina vijiboḡi ma ina ovai ma
ina kwapui ma ina viraḡeni. Au pom vitonuina ina vomairi me.”

James ma John ai vibaḡa (Matthew 20:20-28)

35 - Zebedi natunatuna James ma John i nei Iesu awarina ma i vibaḡai i pa,
“Tauviararamana! Tauai ai ḡoana a vivibaḡei uta kauei.”
36 Iesu i riwa i pa, “Aiwai o ḡoeḡoei ana kauei aubaimi?”
37 Taui i paribelana, “Ma verelai da ana kiala, tagogi au oiem ma ḡelauna au
kelakelaum am au vigulau.”
38 Iesu i paribelei, “Taumi eḡa ota aramanei aiwai o vivibaḡei! Iniviara
kelakana ana umai. Taumi tagotagogina da ona umai bo? Tagotagogina
ona babataito me tau ina babataitoiu?*”

---

* **10:24:** Wei riwana buka ḡelaui awarii e mamae ma ḡelaui eḡa purapura ravana. † **10:26:** Mai Jew i notai da rava vipurapurai lamna BADA ana verena ana nuavaina matairana, taui e notai da BADA, rava vipurapurai eḡa ina gagaloei, tauna ravai ḡelaui maiteni eḡa ina gagaloei. ‡ **10:28:** Peter i ḡoei da ita aramanei da tauvotaḡotaḡo ai au iraḡe maiana aiwai, ina vaia. § **10:32:** Iesu i ḡeḡae au Jerusalem ma rava maḡamaḡaui i viḡaviei ma lamna aubaina ana tauvotaḡotaḡo i baiei da tauna tepana i tora da weka i nenae. Rava ḡelaui i votaḡotaḡo, taui i rovo kaua da aiwai awarina ina tupua maranai i ḡeta au Jerusalem. * **10:38:** ...babataito me tau ina babataitoiu taui iniviara ma iraḡe e bababaniei, maranai Iesu au Gethsemani i raraupari muriai da ana iraḡe tauna ana nuabolana kelaka i babaniei (Mrk 14:36). Iesu, James ma John i riwei da nuabola ina nelaḡai.

39 I paribelei, “Tauai tagotagogina!”
Iesu i riwei, “Iniviara kelakana anina ona umai ma ona irag̃e me tau ana irag̃e. 40 Wate tau au rewapana eg̃a ita mamae da ana veremi da mepa ona kiala au oieu bo au kelakelau. God, rava i vinevinei; taui ai gabu i vokaukauei.”
41 Maranai Tauvotag̃otag̃o 10 g̃elaui, wei riwana i nonori. Taui James ma John awarii i g̃aiawa. 42 Ma Iesu, taui anatapui i g̃orei da awarina ma i riwei, “O aramanei da jentail ai babada, dobu g̃ela ravai jentail awarii e mamae-g̃aeg̃ae ma e rarau-iviapoapoelei. Wate taui ai babada g̃aeg̃aei, ai rewapana i g̃etelera da ai rava e vibadebadei da ai g̃oana e kaukauei. 43 ✡Wate au tau-votag̃otag̃o eg̃a nanare. Eg̃a da aiai i g̃oei da ina g̃etelara taumi au poumi; tauna anina da ina vitaunola. 44 Aiai i g̃oei da ita vinao. Tauna ina vitaunola rava anatapui aubai. 45 Ma nanare Rava Natuna eg̃a ita nei da tauna, tana nolei. Wate ita vitaunola rava aubaii. Ma ana lawana ita verenei da rava mag̃amag̃aui ai lawana ita gimara-melei.”†

Iesu, rava mata-potapotana Batimeus i vilawani (Luke 18:35-43)

46 Ma taui i g̃eta au Jeriko. Iesu, ana tauvotag̃otag̃o, patara g̃aeg̃aena maiteni dobuna i opuopu-tawanei. Ma oroto mata-potapotana, wavana Batimeias, Timaeus natuna au etanai i kiakiala ma i viamgigimana. 47 Maranai i nonori da tauna, Iesu Nasaretei; garara i raukarei i pa, “Iesu, tam David natuna! Ma raunu’apoapoeleu!”‡
48 Rava mag̃amag̃aui, tauna i rai ma i riwei da ita genuana. Wate tauna, garara i voguratei, “David Natuna! Ma raunu’apoapoeleu!”
49 Iesu i tumairi ma i pa, “Ona g̃oreiai!”
Anina taui, mata-potapotana i g̃oreiai i pa, “Tepam ina tora ma ma vomairi! E g̃oreg̃orem!”
50 Tauna, ana puru i tawanei ma i vomairi lag̃ilag̃ina ma i nei Iesu awarina.
51 Iesu i paridadana i pa, “Aiwai u g̃oei ana kauei aubaim?”
Mata-potapotana i paribelei, “Tauviararamana! A g̃oei da ana inana me.”
52 Iesu i riwa, “Ma nae! Am tumag̃ana i vilawanim.” Maratagogi tauna i ’nana me ma Iesu au eta i votag̃otag̃oi.

11

Iesu i rui au Jerusalem (Matthew 21:1-11; Luke 19:28-40; John 12:12-19)

1 Ma maranai Jerusalem i tug̃ereg̃erei ma i rui au Betphagi ma Bethani* au ola *Olives*. Ma ana tauvotag̃otag̃o ruag̃a i paritawanei, 2 ma i riwei i pa, “Ona nae au melagai au naomi. Maranai o ruirui, kampa *donki* natuna g̃aubo, rag̃irag̃itana ona nelag̃ai. Tauna eg̃a aiai ita geru-dadanei. Ona rupeni ma ona neiai.† 3 Mepa da aiai ina paridadana, ‘Aiwai aubaina wei o kaukauei?’ Ona riwei, ‘BADA e g̃oeg̃oei ma maratagogi ina paritawana-melei.”

✡ **10:43:** Mrk 9:35 † **10:45:** Iesu i vinuapoapoe ma irag̃e aubaita me Isaiah i girugirumia nanare au Isa 52:13-53:12. ‡ **10:47:** Maranai oroto mata-potapotana Iesu i kwatuei David natuna ma mai Jew i aramanei Keriso - BADA ana vinevine i babaniei. Mai Jew i aramanei da Keriso ai wavalatona me David wariag̃a nanare. Ma i nei da rava doridoriai ita vilawani me. (Sal 89:3-37 Isa 29:18-19 & 35:5-6 Jer 23:5-6 Ezk 34:23-24) * **11:1:** Eng. Bethphage & Bethani. † **11:2:** Mai Jew awari, donki lamna nola aubaina ma eg̃a gulau ana anigeru. Donki i gerui lamna e ririweta da tauna gulau ana nuaubana ma vilamolamonana i nei.

4 Ma i nae ma *donki* ḡaubona au doa au metaeta raḡiraḡitana i rupeni. 5 Rava ḡelaui kampa i maimairi i paridadana i pa, "Aiwai o kaukauei *donki* ḡaubona o ruperupeni?"
6 Ma i paribelei me Iesu i ririweia nanare ma taui i voterei da i nae. 7 Taui *donki* i neiai Iesu awarina ma ai puru au uporana i tawana-epai ma au tepana Iesu i kiala. 8 Ma rava maḡamaḡaui, ai puru au eta i ebani ma ḡelaui, ai rugurugu i tarataraia i ebani. 9 Taui i vivinao ma taui au muri i nenei i garara:

"Hosanna!"‡
"Viviaiainana tauna BADA au wavana e nenei!"
10 "Viviaiainana amata David ana vigulau e nenei!"
"*Hosanna* au aidamo telarana!"

11 Iesu i ḡeta au Jerusalem ma i rui au Tempol ma anatapuna i tuvirevirei ma au i biga aubaina, i opu me au Bethani, taui 12 maiteni.

Iesu, damala aina i parivai-irairaḡeni (Matthew 21:18-19)

12 Ma marana i tom, taui Bethani i opu-tawanei ma Iesu am-iraḡe. 13 Au weia ma damala aina i 'nanai ana ruguruguna. Ma i nae da ita inanai da i ua bo eḡa. Maranai kampa i ḡeta, eḡa aiwai ita nelaḡai. Anina ai ruguruguna ava, aubaina eḡa damala ana mara. 14 Iesu, damala aina i riwei i pa, "Eḡa aiai amadodo ma amapo anom ina am-melei!" Ma ana tauvotaḡotaḡo i nonori aiwai i latoni.

Iesu, taugimara tempolei i viaḡaḡana-opunei (Matthew 21:12-17; Luke 19:45-48; John 2:13-22)

15 Maranai taui i ḡeta au Jerusalem, Iesu i rui Tempol garina au orana ma taugimara i viaḡaḡana-opunei, mane tauviraina§ ai kepakepa ma gabubu taugimareina ai anikiala i vitauvirai. 16 Ma i viḡaei da eḡa aiai ana gimara Tempol au orana ita avarai-naiei. 17 ✡Ma rava i viararamani i pa, "I girugirumia nanare,

'Au numa ina ḡorei pari numana
dam anatapui au dobu aubaii.'

Wate taumi o vovirai da kwalakwalai ai guba."*
18 Pirisi Babadai ma tarawatu Babadai i nonori ma i ogei da ita viraḡeni. Taui, Iesu i rovoei aubaina patara ana viararamana i baiei.
19 Ma au bigai Iesu ana rava, Jerusalem i opu-tawanei.

Damala aina i poi (Matthew 21:20-22)

20 Ma ubaubanai taui i nenae ma damala aina i 'nanai anatapuna i poi. 21 Peter i notai ma i riwa "Tauviararamana ma inana! Damala aina u parivai-irairaḡenia i poi."
22 Iesu i paribelei, "God ona vitumaḡanei! 23 A ririwana-kauemi. Rava wei olana ita riwei, 'Ma vomairi ma au boga ma tawanem!' Ma nuanuana eḡa ina raḡaraḡa ma ina vitumaḡana da aiwai e ririweia, ina tupua. 24 Lamna

‡ **11:9:** Lamna pona Aram anona ma vilawaniai ma muriai lamna viegualau ma vimae-ḡaeḡaena aubaina. § **11:15:** Mai Jew ai au nota da mai Rome ma mai Greek aruai mane au tepana i terei, wei mai Jew awari lamna god morumoruna. Mane tauviraina au Tempol mane dobu ḡelaui i virai da Tempol mane wei lamna Jew tarawatu i vianinei gimara au Tempol aubaina (Exo 30.13). ✡ **11:17:** Isa 56:7 * **11:17:** Iesu dobuḡela manena tauviraina ma gimara ravai i viwavui da taui pari numana i vovirai da amkwalakwalai ai guba, taui rava ai arua nolana e viviapoapoeni Jer 7:11-15.

aubaina a ririwemi. Aiwai ami au pari o vibaḡei, ona vitumaḡana da taumi
boiboḡi o vaia ma ina viḡarimiei. 25 Ma maranai e raraupari, au naona rava
anatapui ai ḡo'apoapoe awarim ma nota-tawanei. Ma nanare amam au mara
am ḡo'apoapoe ina nota-tawanei."†

Jew babadai, Iesu ana vibadana i vitarapiriei
(Matthew 21:23-27; Luke 20:1-8)

27 Taui i nememei au Jerusalem ma Tempol au orana i bababara. Ma Pirisi
Babadai, Tarawatu Babadai ma dogadogara i nei Iesu awarina. 28 Ma
i paridadanei i pa, "Aiwai vibadanei wei kauai e kaukauei? Aiai vibadana
i verem da wei kauai uta kauei?"
29 Iesu i paribelei i pa, "Au vitaraviravira tagogi ana terei ma ona paribeleu.
Ma ana riwemi; aiwai vibadanei wei kauai a kaukauei. 30 Aiai, John tauba-
bataito vibadana i verei da rava ita babataitoi, God bo rava? Ona riweu!"
31 Taui i vitarapiri vivira, "Mepa da tana riwa, 'Godei.' Tauna ina riwa, 'Ma
aiwai aubaina eḡa ota vitumaḡanei?' 32 Wate eḡa tana riwa da, 'Ravei." Taui
rava i rovoei, aubaina rava anatapui, ai nota da John anina peroveta. 33 Ma
i paribelei, "Tauai eḡa ata aramanei." Iesu i riwa, "Tau nanare eḡa ana riwemi
aiwai vibadanei wei kauai a kaukauei."

12

Tauipi ai awanaina
(Matthew 21:33-46; Luke 20:9-19)

1 ✡Iesu i vikarei ma awanainei awari i babani i pa, "Mara tagogi oroto, ana
wapu i kauei ma grape i paewi* ma i gari ma grape anigudana ma violaḡa
numana i voai. Ma tauipi ḡelaui i verei da ita nolei taui anatapui aubai. Ma
i vaḡai au dobu ḡela. 2 Tuaruta ana mara i ḡetai ma taniwaga, ana taunola
i paritawanei tauipi awarii da ana ḡuta ita vaia. 3 Wate tauipi, tauna i vojijini
ma i kwapui ma kwakwavina i paritawanei. 4 Ma taniwaga, taunola ḡelauna
i paritawanei. Ma taui, kolana i viaibauni ma i vitepaubaubai. 5 Ma taunola
ḡelauna i paritawanei ma tauna i viraḡeni ma i maḡa ḡelaui i paritawanei, ḡelaui
i kwapui ma ḡelaui i viraḡeni. 6 Ma tagogi ava e mamae da ina paritawanei.
Lamna natuna orotona tagotago ana nuavainana. Ma tauna au murioina
i paritawanei ma i pa, 'Taui, natu ina vivirei.' 7 Wate taui, tauna i 'nanai ma
i riwa vivira i pa, 'Wei taniwaga natuna. Ona nei, tana viraḡeni ma ana buderi
ina viḡaritaiei!' 8 Ma i vunui ma i viraḡeni ma tupuana wapuei i tawanana-
opunei.
9 —Wapu taniwagana marina aiwai ina kauei taui awarii? Tauna ina nei
ma tauipi ina viraḡeni ma grape wapuna ina veredamanei tauipi ḡelaui awari.
10 Wei girumana o iavi bo eḡa?

'Wei ḡaimana, tauvoa i geduaiei,
wate muriai i nelaḡai da tauna ḡaima kaua.
11 *Wei lamna,* BADA *ana kaua*
ma inanana i vinualaulauna." *(Psalm 118:22-23)*

12 Jew babadai i aramanei da awanaina lamna taui i bababaniei ma i ḡoei da
ita pani. Wate taui patara i rovoei, lamna aubaina Iesu i voterei ma i nae.

† **11:25:** Riwa wadubo nonoana uraiei i girugirumia vs 26 weka eḡa ita mamae, Mepa da rava ai apoapoei eḡa ma nota-tawanei, amam au mara nanare am apoapoei eḡa ina nota-tawanei. ✡ **12:1:** Isa 5:1-2 * **12:1:** Parivainota wadubona, God au anatapuna Israel e bababaniei me tauna ana grape wapuna, me Isa 5:1-2.

Caesar awarina tax tana terei bo eg̃a?
(Matthew 22:15-22; Luke 20:20-26)

13 Ma Pharisi g̃elaui ma Herod ana rava g̃elaui i nae Iesu awarina da
riwei ita waroi. 14 Taui i nei ma i riwa, "Tauviararamana, tauai aramanei
da tam rava jijimanim. Ma rava wavai naenaei ma rava labalababa eg̃a
uta vibainaenaei ma anatapui e vaivaia da tagogi. Wate tam God ana babani
riwa kauei e viararamani. Ma riwelai tax tana terei Rome gulauna wavana
Caesar† awarina, i aii bo eg̃a?"
15 Wate Iesu, ai moru i 'nana-bauni ma i riwei, "Aiwai aubaina o raudadaniu?
Mani tagogi ona neiai da ana inanai!"
16 Denarius tagogi i neiai Iesu awarina ma taui i vitara-virevirei, "Wei aiai
aruana ma wavana?"
I paribelei, "Caesar."
17 Iesu i riwa, "Aiwai Caesar g̃arinei, Caesar ona verei. Ma aiwai God g̃arinei,
God ona verei!" Ma taui i baiei.

Sadusi g̃elaui, Iesu i vitara-virevirei irairag̃elei vomairina aubaina
(Matthew 22:23-33; Luke 20:27-40)

18 ✡Mai Sadusi ai vitumag̃ana da rava eg̃a ita vovomairi-me maranai
e irairag̃e.‡ Anina ma g̃elaui i nei Iesu awarina ma i paridadanei,
19 "Tauviararamana! God ana tarawatu, Moses wenanare i girumi: Mepa
da oroto i'rag̃e ma kaiababana i netawanei ma eg̃a natunatui. Oroto vareina
kaiababana ina ravag̃i ma roaroa ina g̃uni vareina aubaina. 20 Mara tagogi
varevarei seven i mae. Ma natuevou i tavine ma eg̃a natunatuna ma oroto
i 'rag̃e. 21 Vareina viruaina kaiababa i ravag̃i ma tauna maiteni eg̃a natuna
ma i 'rag̃e. Ma nanare vareina vitonuina. 22 Ma nanare anatapui seven,
wavinena i ravag̃i ma eg̃a natunatui. Au muriai wavine i'rag̃e. 23 Anatapui
seven, wavinena i ravag̃i. Vomairi me au marana, lamna aiai awana?"
24 Iesu, taui i riwei, "Aiwai Moses i girumi ma God ana rewapana eg̃a
ota aramanei. 25 Maranai taui irag̃elei ina vomairi, taui eg̃a ina tavine bo
ina vitavinei. Wate ina mae me anela au mara. 26 ✡Ma rava irag̃elei ai vomairi
babanina, Moses ana tarawatu eg̃a ota iavi bo? Mepa ai i ararata lana, kampa
God Moses i riwei: *Tau Abraham ana God ma Isaac ana God ma Jacob ana God.*
27 Tauna eg̃a rava irairag̃ei ai God, wate rava lawalawai ai God. Taumi o moru
kaua!§"

Tarawatu g̃eg̃etelarana
(Matthew 22:34-40; Luke 10:25-28)

28 Ma tarawatu badana tagogi i nae ma ai vitarapiri i nonori. Ma i nonori da
Iesu i babani kaua, lamna aubaina tauna i vitara-viravira, "God ana tarawatu
metauna i g̃etelara?"
29 ✡Iesu i paribelei, "Ḡeg̃etelarana tagogi lamna wei: *Ona rautanig̃ana Israel!*
BADA *ata God, tauna ava* BADA. 30 BADA *ami God nuanuami ina vaia orami
anatapunei ma aruami anatapunei ma ami nota anatapunei ma ami rewapana*

† **12:14:** Sisa. ✡ **12:18:** Act 23:8 ‡ **12:18:** Sadusi taui gulagulau ma rava g̃aeg̃aei mai Jew ai giu babadai taui maiteni eg̃a ita vitumag̃ana da anela bo arua g̃elaui e mamae ma buka 5 i vinao, Moses i girugirumia, taui lamna ava e vivitumag̃anei (Karena, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy). Ma eg̃a buka g̃elaui. Wate Moses ma BADA riwaiei taui i viatataiei da lawana e mamae irag̃e au murina.
✡ **12:26:** Exo 3:6 § **12:27:** ...wate rava lawalawai ai God. Mepa da BADA i riwa da tauna Abraham ma Isaac ma Jacob ai God, taui lawalawai maranai BADA, Moses awarina i babani. ✡ **12:29:** Deu 6:4-5

anatapunei! 31 ✡Ma viruaina lamna wei: *Rava ḡelaui nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei!* Wei tarawatui ruaḡa i ḡetelara, eḡa me ḡelaui nanare."
32 Tarawatu badana i riwa, "Tauviararamana u babani kaua! Riwa kaua u babaniei, BADA *Tauna ava God ma eḡa mepa ḡelauna.* 33 Ma *nuanuami ina vaia orami anatapunei ma ami nota anatapunei ma ami rewapana anatapunei.* Ma, *Rava turam nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei.* Wei tarawatui ruaḡa lamna i ḡetelera, eḡa me pulo apuapunana bo pulo ḡelaui."
34 Iesu i 'nanai da tauna i paribelana kaua ma i riwei, "Tam, God ana vigulau au ḡereḡerena e ḡeḡeta." Ma eḡa aiai tepana ita tora da Iesu ita vitara-viravirana-melei.

Keriso tauna aiai?
(Matthew 22:41-46; Luke 20:41-44)

35 Maranai Iesu au Tempol i viararamana ma i vitara-viravira i pa, "Aiwai aubaina Tarawatu Babadai e ririwa da Keriso tauna David natuna? 36 ✡ Arua Vivivireina, David nota i verei ma tauna i riwa:

'MAMAE-NONOANA *au gulau i riwei,*
Au oieu ma kiala
da am ḡavia
au ae karem da ma tuvaidoedoei.' *(Psalm 110:1)*

37 —David, tauoina wei gulauna i ḡorei *bada.* Ma menanare da badana lamna, David natuna?" Patara ḡaeḡaena riwana i nonori ma i vinuaiai.

Iesu, Tarawatu Babadai ai kaua i babaniei
(Matthew 23:1-36; Luke 20:45-47)

38 Ma Iesu, taui i viararamani i pa, "Tarawatu babadai ona rovoei. Ai gara manamanai ma e bababara nae au deba da rava taui e vivivirei. 39 Taui anikiala vinevinei pari au numana ma au torela, gabu aiaii e vaivaia. 40 Taui, kaikaiababa e morumorui ma ai numa e kwalekwalei, e morumoru ma e raraupari-vai-manamanawa. Taui ai kovoḡa ina apoapoe guratana."

Kaiababa ana pulo
(Luke 21:1-4)

41 Ma Iesu, pulo aniterenana au baba ḡelauna i kiala ma rava i 'nananai mane i tereterei. Rava maḡamaḡaui vivimanei, mane maḡamaḡaui i terei. 42 Wate kaiababa molamolakana i nei ma mane muomuoi ruaḡa i terei, ruvana i aburu kaua. 43 Ana tauvotaḡotaḡo i ḡorei ma i riwei, "Anina a ririwemi, wei kaiababa molamolakana i tere-guratei, eḡa me taui ḡelaui. 44 Taui ḡelaui ai maurei i verena, wate wei kaiababa molaka ma ḡarinei anatapuna i terei, ana anilawana anatapuna."

13

Iesu i riwa da rava God ana Tempol ina rikai
(Matthew 24:1-2; Luke 21:5-6)

1 Iesu, Tempol i nene-tawanei ma ana tauvotaḡotaḡo tagogi i riwa, "Tauviararamana! Numa i viḡulau ḡaḡa ma numa ḡaimai i rata ḡaḡa."
2 Iesu i paribelei, "Wei numai ḡaeḡaei u inanai, eḡa ḡaimai tagogi, turana au tepana ina mae. Ḡaima anatapui ina rikai."

Rava ina vinuapoapoe kaua. Iesu ana tauvotaḡotaḡo ina vipatutu
(Matthew 24:3-14; Luke 21:7-19)

✡ **12:31:** Lev 19:18 ✡ **12:36:** Psa 110:1

3 Iesu i kiakiala au ola *Olives,* Tempol au navanavaḡela ma Peter, James,
John ma Andrew i nei ma i vitaraviravirana govaḡei 4 i pa, "Ma riwelai mara
aiwai wei kauai ina tupua? Ma aiwai ina vimataira da wei kauai anatapui
ina tupua?"
5 Iesu, taui i riwei, "Ona inana kaua da eḡa aiai ina terevaideḡaimi! 6 Rava
maḡamaḡaui, wavauei ina nei ma ina riwa, 'Tau Keriso tauvilawana!' Ma rava
maḡamaḡaui ina terevaideḡai. 7 Ma maranai viḡavia ona nonori ma viḡavia aueia
riwana ona nonori; eḡa ona rovo! Wei kauai anina da ina tupua, wate wei eḡa
damona. 8 Dam, damai ina viḡavia vivira ma dobu, dobuai ina viḡavia vivira.
Ma lolo ma gomara dobu au anatapuna. Wei kauai, lamna me wavine ana
iniviara e vivikarei maranai e vivinatuna.
9 —Ona inana kaua! Taumi ina panimi ma ina etaremi ma pari numana
au orana ina kwapuimi. Ma gavena ma gugulau au naoi ona mairi, aubaina
taumi o votaḡotaḡoiu. Ma taui awarii, Riwa Aiaina ona raugugulei. 10 Riwana
Aiaina ona raugugulei rava anatapui awari ma muriai damona ina nei. 11 Ma
maranai i panimi ma i etaremi. Eḡa ona vinuabola da aiwai ona latoni. Aiwai
riwana God i veremi, lamna ona latoni. Aiwai o latoni lamna eḡa taumi
ota babani, wate Arua Vivivireina. 12 Rava, vareina ina verenei da ina viraḡeni.
Ma ama, natunatuna ina verenei da ina viraḡeni. Ma roaroa, amamai ma
aloloi ina viḡaviei da ina iraḡe. 13 Rava anatapui ina geduaiemi tau aubaiu.
Wate aiai da e maimairi-jijina da au damona, tauna ina lawana."

Iniviara ḡaeḡaena ana mara
(Matthew 24:15-28; Luke 21:20-24)

14 "Maranai 'Kaua apoapoe kaukauana'* e maimairi mepa avena ita mairi.
(Buka tauiavana wei ina aramanei anona aiwai). Taui aiavoi au Judea ina ruba
laḡilaḡina au ola. 15 Aiai numa au tepana eḡa ina ḡaira bo ina rui au numa da
aiwai ina vaia. 16 Aiai au wapu eḡa ina naeme au numa da ana gara ina vaia.
17 Ma iniviara ḡaeḡaena, waivine duaduamai ma taui da e viviḡuḡu awari nai
au marana! 18 God awarina ona raupari da wei kauai eḡa au bodu ina tupua.
19 ✡Ma nai au marana amapo iniviara ḡaeḡaena. Ma maranai God dobu i kauei,
iniviara ḡaeḡaena eḡa nanare ita tupua ma amapo eḡa nanare ina tupua me.
20 Wate BADA nai marana ina vitupoi. Mepa da eḡa ina vitupoi, rava anatapui
ina iraḡe. Wate rava, tauna ana vinevine ina vilawani lamna aubaina mara
ina vitupoi.
21-22 —Muriai keriso tauvilawana morumorui ma peroveta morumorui
ina nei ma mataira ma kaua babai ina kauei ma ina kauana dadanei da
God ana vinevine maiteni ita terevaideḡai. Lamna aubaina mepa da aiai
ina riwemi, 'Ma inanai, Tauvilawana noi!' bo 'Tauna noi!' Nai babanina eḡa
ona vitumaḡanei! 23 Ona inana kaua; anatapuna a riwana-nonoemi!"

Rava Natuna ana nei
(Matthew 24:29-31; Luke 21:25-28)

24 Iesu wenanare i riwa, "Ma iniviara ḡaeḡaena au murina.

Madeḡa eḡa ina rarana
ma nawaravi eḡa ina lalai. *(Isaiah 13:10)*

25 *Ma ubona marei ina peu*
ma rewapana ḡelaui au aidamo ina gui. *(Isaiah 34:4)*

---

* **13:14:** Eng. *Abomination of Desolation* Dan 9:27 11:31 & 12:11 ✡ **13:19:** Da 12:1

26 ✡—Nai maranaina, *Rava Natuna ana rewapanana ma ana borumana apauei ina nei.* 27 Ma Tauna, ana anela ina paritawanei dobu au anatapuna da rava tauna ana vinevine ina tuarui dobu au damona da dobu ḡela au damona."

Damala ana awanaina
(Matthew 24:32-35; Luke 21:29-33)

28 "Damala aina ana awanaina ona aramanei. Maranai ai e numonumoi, lamna ona aramanei da maura e tuturiai. 29 Ma nanare, maranai wei kauai anatapui ina tuputupua, ona aramanei da Rava Natuna i turiai; au metaeta i ḡetai. 30 Anina a ririwemi da wei kauai au naona ina tupua ma muriai da rava marina lawalawaii ina iraḡe. 31 Mara ma dobu ina amoa. Wate riwau eḡa ina amoa."

Bada ainelana ana nei i aramanei
(Matthew 24:36-44)

32 "Ma eḡa aiai ita aramanei nai marana bo madeḡa aiwai ina nei. Anela au mara eḡa ita aramanei ma Natuna eḡa ita aramanei. Amana, tauna ava i aramanei. 33 Ona vineneḡana ma matami ina kala!† Eḡa ota aramanei mara aiwai, wei kauai ina tupua. 34 Wei me rava ana numa i netawanei ma i vaḡai. Ma ana taunola nununai i terei da ita vipaipai ma tagotagogi ava ai nola i verei da ita kauei. Ma tauvineneḡana i riwei da ita vineneḡana. 35 Ona vineneḡana! Eḡa ota aramanei mara aiwai, numa taniwagana e nenei; mepa da au bigai bo au nubautuva bo maratomtomai bo ubaubanai. 36 Ma eḡa matamatavemi ina nelaḡaimi. 37 Aiwai riwana a ririwemi, riwana tagogina rava anatapui a riwei, ona vineneḡana!"

14

Jew ai babada, Iesu i ogei da ita viraḡeni
(Matthew 26:1-5; Luke 22:1-2; John 11:45-53)

1 ✡Au pom ruaḡa muriai da Raḡona ma Palawa Bagibagina torelai,* Pirisi babadai ma Tarawatu Babadai eta i baibaiei da menanare govagovaḡanei Iesu ita vunui. 2 Ma i riwa, "Au torela wei kauai eḡa tana kauei, mepa da viḡaiḡaiawa ḡaeḡaena ina tupua."

Wavine, daji ḡabuḡabuna Iesu au kolana i waḡi
(Matthew 26:6-13; John 12:1-8)

3 Maranai Iesu au Bethani, Simon i ḡoreḡorei lepeleperana ana au numa i kiala ma i amam. Wavine, wagi wavana alabaster i voai ma i ḡeta ma wagi uana i vogai ma daji ḡabuḡabuna, maiana ḡaeḡaena e ḡoreḡorei *nard*, Iesu au kolana i waḡi. 4 Rava ḡelaui kampa i mamae i ḡaiawa ma i riwa, "Aiwai aubaina daji u vikalokaloei? 5 Wei dajina ita gimarei 300 *denarii* † ruvana ma manena molamolakai ita verei." Ma taui, wavine i vienenei.

6 Wate Iesu i riwa, "Ona voterei! Aiwai aubaina o vinuabolai? Tauna, kaua aiaina awariu i kauei. 7 Molamolakai awarimi e mamae-nonoa ma ona ḡoei ma taui ona voagui. Wate tau awarimi eḡa ata mamae-nonoa. 8 Wavine ana nola i kauei. Tauna, dajiei tupuau i vokaukauana-nonoei vikokoaga aubaina.‡

✡ **13:26:** Da 7:13 † **13:33:** Wedau Evanelia i girumi, ma i raupari, wate buka wadubo nonoana wei eḡa ita mamae, Luk 21:16 kampa ona inanai da e mamae. ✡ **14:1:** Exo 12:1-27 * **14:1:** Raḡona (passover) Exo 12:1 Palawa eḡa yist maiteni (Unleavened-Bread) Exo 12:17 & 23:15 † **14:5:** Wei lamna me taubagibagi ana maia madeḡa tagogi aubaina. ‡ **14:8:** Mai Jew ai kaua da taubeu dajiei e bulobuloi muriai au kokoaga e tereterei.

9 A ririwana-kauemi, mepa Riwana Aiaina i raugugulei dobu au anatapui, wei
wavinena aiwai i kaukauei ina babaniei, ma eg̃a nuanuai ina vuru."
10 Judas Iskariotei tauna Apasol tagogi, Pirisi Babadai awari i g̃eta da
Iesu ita vibenabenamei. 11 Taui i vinuaiai kaua maranai wei i nonori ma Judas
i parivainuag̃ani da mane ita verei. Ma Judas i 'nana da mepa gavogavo
ita inanai da Iesu ita amverenei.

Iesu ma Apasol, Rag̃ona torelana i ani.
(Matthew 26:17-25; Luke 22:7-14, 21-23; John 13:21-30)

12 Ma Palawa Bagibagina torela ina vikarei. Maranai sipu orotoi g̃auboi
e vunuvunui Rag̃ona torelana aubaina. Tauvotag̃otag̃o, Iesu i paridadanei,
"Mepa u g̃oeg̃oei Rag̃ona torelana ana vokaukauei aubaim?"
13 Iesu, taui ruag̃a i riwei ma i paritawanei, "Ona nae au Jerusalem ma
oroto, waira wagina e avavarai ona inanai ma ona votag̃otag̃oi. 14 Au numana
e ruiruiana, numa taniwagana ona riwei, 'Ai tauviararamana i riwa, "Numa
vokaukauana mepa ma au Tauvotag̃otag̃o maiteni Rag̃ona torelana ana ani?"
15 "Ma tauna, numa vatavatara ina viatataiemi i vokaukauana-nonoei ma kampa
aubaita ona vokaukaua."
16 Tauvotag̃otag̃o i nae au Jerusalem ma i ririweia nanare i nelag̃ai ma Rag̃ona
torelana i vokaukauei.
17 Au i biga ma Iesu i nei Apasol maiteni. 18 Taui au kepakepa i amam ma
Iesu i riwa, "Anina a ririwemi. Taumi tagogi ina vibenabenameu; tagogi weka
maiteni amam."
19 Tauvotag̃otag̃o i vinuabola ma tagotagogi ava i pa, "Eg̃a tau tapa?"
20 Iesu i paribelei, "Taumi tagogi weka palawa e vivigaloi au aboma tau
maiteni. 21 Wariag̃a i girugirumia nanare, Rava Natuna ina irag̃e. Wate aiai da
Rava Natuna i vibenabenamei; tauna, kovog̃a g̃aeg̃aena ina vaia! I aii da alona
avena ita vinatunei."
22 Maranai i amam ma Iesu palawa i vaia ma i viegualau, i vogimagimai ma
Tauvotag̃otag̃o i verei ma i riwa, "Ona vaia; wei tupuau."
23 Anina ma *wine* kelakana i vaia ma i viegualau ma i verei da anatapui
i umei, 24 ✡"Wei tau tarau i toi rava mag̃amag̃aui aubai ma au parivainuag̃ana
bagibagina ina vovai-virewapani. 25 Anina a ririwemi, *wine* eg̃a ana uma-melei da
maranai God ana rava aubaii ana vigulau."
26 Ma taui voepaepa welana i ravi ma i g̃ae au Ola *Olives*.

Peter, Iesu ina boviei
(Matthew 26:31-35; Luke 22:31-34; John 13:36-38)

27 Iesu, taui i riwei "I girumi nanare,
God i riwa, *'Tauvig̃amog̃amo ana viragẽni ma sipu ina vilamonei.'* *(Zekariah 13:7)*
Ma nanare anatapumi ona ruba-tawaneu. 28 Wate au vomairi au murina
ana aivinao au Galili."
29 Peter i riwa, "Mepa da anatapui ina rubatawanem, wate eg̃a tau!"
30 Iesu, Peter i riwei, "A ririwana-kauem da amadodo waguvarai muriai da
kokorereko ina tou mara ruag̃a; tam mara tonug̃a ma bovieu."
31 Wate Peter, ponana i bagibagi ma i riwa, "Avena mepa da tau, tam maiteni
ana irag̃e. Eg̃a melanai ana boviem!" Ma taui g̃elaui riwana tagogina i latoni.

✡ **14:24:** Exo 24:8; Jer 31:31-34

Iesu au Gethsemani i raraupari
(Matthew 26:36-46; Luke 22:39-46)

32 Ma au Gethsemani i ḡeta ma Iesu, ana tauvotaḡotaḡo i riwei, "Weka
ona kiala ma ana raupari." 33 Ma Peter, James ma John i taravaini ma nuanuana
i'raḡe ma nuanuana i bola-kauei. 34 Ma taui i riwei, "Au nuabola i rata kaua au
orau da e vunuvunuiu. Weka ona mae ma ona vineneḡana."
35 Ma aburuna i verau-nae ma au doa i peu ma i raupari da mepa da tagota-
gogina, lamna wei marana apoapoena tauna ita netawanei. 36 I riwa i pa, "*Abba*
Amau! Aiwai anatapuna tagotagogina tam awarim. Wei kovoḡa kelakana
ma vaitawanei. Wate eḡa tau au ḡoana, wate tam am ḡoana."
37 Ma Iesu i nememei ma taui tonuḡa rarau-nuavurui i nelaḡai. Ma Peter
i riwei, "Simon!§ tam aiwai matavena? Mara aburuna uta vineneḡana bo eḡa?"
38 Ma Iesu, taui i riwei, "Ona vineneḡana ma ona raupari da eḡa au rauelara
ona peu! Arua e ḡoeḡoei, wate tupua i ḡokokokara."
39 Ma i naeme ma parina tagogina i raupariei. 40 Maranai i nememei ma
i nelaḡai, i matamatave; taui, matai i vitai. Ma taui eḡa ita aramanei aiwai
ita riwei.
41 Mara vitonuina i nene-memei ma taui i riwei, "Taumi amapo
ona matamatave ma laumi ina tautau? Anina! Mara i ḡetai, ona inanai. Rava
Natuna ina vibenabenamei ḡo'apoapoe ravai au urai. 42 Ona vomairi; tana nae;
ona inana! Tauvibenabenameu e nenei!"

Iesu i pani
(Matthew 26:47-56; Luke 22:47-53; John 18:3-12)

43 Iesu i bababani ma Judas, tauna ana Tauvotaḡotaḡo tagogi i ḡetai. Tauna,
patara ana apiai maiteni i nei. Pirisi Babadai ma Tarawatu Babadai ma
dogadogara, wei ravai i paritawaneiai. 44 Muriai da Iesu awarina ita ḡeta;
Judas, patara ai mataira i verei, "Orotona ana vigia laḡolaḡonei; nai tauna.
Ona pani ma ona naiei ma ona inana-kauei!"
45 Maranai Judas i ḡeta ma i nae Iesu awarina ma i riwei, "Tauviarara-
mana!" Ma i vigia-laḡolaḡonei. 46 Ma taui, Iesu i vojijini ma i pani. 47 Ma
tagogi kampa i maimairi, ana sword i taina-lavui ma Pirisi ḡeḡetelarana ana
taunola taniḡana i borituini. 48 Ma Iesu, taui i riwei, "Taumi ana apiami
o nei da ota paniu bo, apamina tau amkwalakwalau? 49 Marana patapatai
taumi maiteni ta mamae au Tempol ma a viararamana ma eḡa ota paniu. Ma
i girugirumia nanare, ina tupua."
50 Ma Tauvotaḡotaḡo anatapui, Iesu i voterei ma i ruba-tawanei.
51 Ma laraga tagogi, i vikareko ma Iesu i votaḡotaḡoi. Taui i ḡoei da ita vojijini,
52 wate ana kareko i vojijini ma tauna ana kovakovana i ruba.

Taui, Iesu i etarei.
(Matthew 26:57-68; Luke 22:54-55, 63-71; John 18:13-14, 19-24)

53 Ma taui, Iesu i naiei Pirisi Ḡeḡetelarana. Pirisi Babadai, dogadogara
ma Tarawatu Babadai mepa i vitagogieiana. 54 Ma Peter i votaḡotaḡo da
Pirisi Ḡeḡetelarana ana numa. Ma ana au debadeba, purusimani maiteni
i kiala ma i viviairara. 55 Pirisi Babadai ma mai Jew ai boru ḡeḡetelarana,* Iesu
ana apoapoe i baiei da ita viraḡeni; ma i baiana-avei. 56 Matamata maḡamaḡaui,
Iesu i viwavu-morumoruei, wate ai viwavu taputapunei ava.

§ **14:37:** Au Mrk 3:16 Simon wavana i virai da Peter. * **14:55:** Mai Jew e ḡoreḡorei Sanhedrin.

57 Ma ḡelaui i vomairi ma wei wavuna morumoruna i kauei Iesu awarina,
58 “Tauai a nonori tauna i riwa, ‘Wei tempolna i voavoaia. Tau ana rikai ma au
pom tonuḡa au murina, Tempol ḡelauna ana voai ma lamna eḡa rava ita voai.”
59 Wate nanare ai viwavu taputapunei ava.
60 Pirisi ḡeḡetelarana i mairi taui au naoi ma Iesu i vitara-virevirei, “Wei ravai
e viviwavuim ma eḡa aiwai ma paribelei bo?”
61 Ma Iesu i genuana ma eḡa ita paribelei.† Ma Pirisi ḡeḡetelarana
i vitaraviravirana-melei, “Tam Keriso tauvilawana bo? Viviaiainana Natuna
bo?”
62 ✡Iesu i paribelana, “Tau tauna! Ma *Rava Natuna ona inanai, Vivirewa-
panana au oiena ina kiala* ma *mara ladanei ina nei.*
63 Pirisi ḡeḡetelarana, amlona i ḡaiḡai ma ana gara i sikai ma i riwa, “Aiwai
aubaina matamata ḡelaui tana ḡoei? 64 Taumi, vijiboḡa o nonori ma ami nota
aiwai?”
Taui anatapui i riwa, “Tauna ana ḡo’apoapoe aubaina anina da ina iraḡe!”
65 Ma ḡelaui i raukarei ma Iesu i ovai ma naona i purui; i raunavanavai ma
i riwei, “Ma parivereiai, aiai i ravim!” Ma tauvipaipai, Iesu i vaia ma i vunui.

Peter, Iesu i boviei
(Matthew 26:69-75; Luke 22:56-62; John 18:15-18, 25-27)

66 Ma Peter au gabaura i mamae ma Pirisi ḡeḡetelarana ana taunola guguini
i ḡetai. 67 Maranai tauna, Peter i ’nanai i viviairara; ma i ’nana-tunutunui ma
i riwa, “Tam maiteni Iesu Nasaretei, ana tauvotaḡotaḡo!”
68 Wate tauna i bovi ma i riwa, “Eḡa ata aramanei aiwai e bababaniei,
a vinuanainei!” Ma i tuopu au metaeta ma [kokorereko i tou‡].
69 Taunola guguini, Peter i ’nanai ma i raukarena-melei ma rava au ḡereḡere
i maimairi i riwei, “Wei ravana, taui tagogi!” 70 Wate Peter i bovi me.
Mara aburuna muriai, taui au ḡereḡere i maimairi, Peter i riwana-melei, “Tam
anina, taui tagogi; aubaina tam, Galilieiei!” 71 Ma Peter i riwa, “God au matana,
tau a ririwa kaua, ravana o ririweia a vivinuanainei!”
72 Maratagogi kokorereko i tou mara viruaina ma Peter, Iesu riwana i notai
- *Muriai da kokorereko ina tou mara ruaḡa, tam mara tonuḡa ma bovieu.* Ma
Peter i vinuabola kaua ma i tou.

15

Iesu i taravaina-naiei Pilate au naona
(Matthew 27:1-2, 11-19; Luke 23:1-5; John 18:28-38)

1 Ubaubanai boiboḡi, pirisi babadai ma dogadogara ma tarawatu babadai
anatapui i viboru* ma i vianina da Iesu i pani ma i veredamanei Pilate au urana.
2 Pilate, Iesu i vitara-virevirei i pa, “Tam mai Jew ai gulau bo?” Iesu i paribelei
i pa, “Anina e ririwa nanare.” 3 Pirisi Babadai e viviwavuim kaua maḡamaḡaui
aubai. 4 Ma nanare Pilate, Iesu i vitaraviravirana-melei i pa, “Tam ma paribelana
bo eḡa? Ma nonori e viviwavuim kaua maḡamaḡaui aubai!” 5 Wate Iesu i genuana
ma eḡa ita paribelei. Ma Pilate i ba kaua.†

† **14:61:** Isaiah i parivereta da Keriso ana au iraḡe eḡa ina gagaloana-melei. (Isa 53:7). ✡ **14:62:** Da 7:13 ‡ **14:68:** Wei riwana buka au wadubo nonoana eḡa ita mamae. * **15:1:** Mrk 14:55 Sanhedrin
† **15:5:** Mai Rome ai tarawatu e mamae da maranai i viwavuim ma tauetara eḡa uta paribelei lamna tam anina wavu ma varai.

Iesu ana iraḡe i vianinei
(Matthew 27:15-38; Luke 23:13-25; John 18:39–19:16)

6 Taui ai kaua maemaena da Raḡona Torelana au marana, Pilate, panipani
tagogi, rava ai ḡoanei e ruperupeni ma e vovoterei da e nenae. 7 Oroto tagogi
wavana Barabas; tauna Rome gabemani i viḡaviei ma i pani da panipani
au numana i mamae. Ana rava maiteni tauviraḡena. 8 Ma patara i ḡeta da
Pilate ita vibaḡai da panipani tagogi ita rupeni Raḡona Torelana au marana.
9-10 Pilate i paribelei, "Taumi o ḡoeḡoei da mai Jew ai gulau ana rupeni aubaimi
bo?" Pilate i aramanei da Pirisi Babadai, Iesu i unurei ma lamna aubaina
Iesu i veredamanei tauna awarina. 11 Wate Pirisi Babadai, patara i egari da
Pilate, Barabas ita rupeni ma eḡa Iesu. 12 Pilate, patara i paridadana-melei
i pa, "Tauna o ḡoreḡoreia mai Jew ai gulau mena ana kauanei?" 13 Taui
i garara, "Ma tuparatui!" 14 Pilate i riwa, "Aiwai apoapoena i kauei?" Ma taui
i garara guratana, "Ma tuparatui!" 15 Pilate i ḡoei da patara ita vinuaubai ma
Barabas i rupeni ma *sorodia* i egari da Iesu i kwapui da i vitaratarai ma i naei da
ita tuparatui.

Sorodia, Iesu i vinamei
(Matthew 27:27-31; John 19:2-3)

16 *Sorodia,* Iesu i taravaina-ruiei Pilate ana au numa ma ai rava ḡelaui i ḡoreiai.
17 Ma gara lebalebarina‡ *[me gulau ana gara]* Iesu i vioteni ma kunuteia ai
donadonanei i viri da au kolana i terei. 18 Ma vinamana i raukarei ma i garara,
"Egualau mai Jew ai gulau!" 19 Ma kolana gonuei i raviravi ma i ovaovai. Ma
ae-tutuiei i mae-ḡaira au doa ma i raudunelei ma i vivinamei. 20 Ma i vijiboḡa
vorovei ma gara lebalebarina i voḡiḡi-tawanei ma ana gara i vioteni. Ma
i taravaina-opunei da ita tuparatui.

Iesu i tuparatui
(Matthew 27:32-44; Luke 23:26-43; John 19:17-37)

21 Taui i nenae ma Simon i nelaḡai, rava Sairiniei§ (tauna Rufus ma
Alexander amai). Simon wapuei i nenei. Ma *sorodia,* tauna i egari da Iesu
ana *korosi* i avarai. 22 Taui, Iesu i naiei da gabu i ḡoreḡorei Golgotha, lamna
anona unu gabuna. 23 *Sorodia, wine* bunama *myrrh* maiteni i virai ma Iesu
i veredadani, wate tauna i geduaiei. 24 Ma Iesu i tuparatui ma ana gara, taui ava
au orai i ḡutai.*
25 Ubaubanai 9 kilok nanare, Iesu i tuparatui. 26 Aniviwavuna i girumi ma
i tutui, "Mai Jew ai gulau." 27-28 ✡Danedanenei ruaḡa, Iesu au ririvana
i tuparatui; tagogi au oiena ma ḡelauna au kelakelauna.†
29 ✡Taubabara, kolai i kwajikwajiei ma Iesu i vivinamei, "Na! Tam Tempol
taurikaina ma au pom tonuḡa ma voa-melei. 30 Ma vilawana-melem ma *korosiei*
ma ḡairai!"
31 Ma nanare Pirisi Babadai ma Tarawatu Babadai maiteni, Iesu i vivinamei,
"Rava ḡelaui i vilawani, wate ainelana ita vilawana-melana-avei. 32 Keriso
Tauvilawana, Israel ana gulau; marina *korosiei* ma ḡairai ma tana inanai da
tana vitumaḡanei!" Danedanenei i tupatuparatui maitenai, Iesu i vinamei.

---

‡ **15:17:** Eng. purple. § **15:21:** Eng. Cyrenian. * **15:24:** Taui ḡaima i tawanei me dice da aiai aiwai garana ita vaia. ✡ **15:27-28:** Isa 53:12 † **15:27-28:** Giruma ḡelaui waduboi vs 28 e mamae Ma aiwai i kaukaueia lamna peroveta i ririweia i tupua, Taui i 'nanai me taui ḡo'apoapoe taukauei. Isa 53:12 ✡ **15:29:** Mrk 14:58

Iesu ana irağe
(Matthew 27:45-56; Luke 23:44-49; John 19:28-30)

33 Ma au benai dobu anatapuna i waguvarei da 3 kilok au bigai. 34 Lamna maranaina Iesu ponana i rata ma i kwatu, *"Eloi, Eloi, lama sabachthani?"* Lamna anona, *"Au God, au God aiwai aubaina u netawaneu?"* 35 Ma rava ğelaui au ğereğere i maimairi i nonori ma i riwa, "Ona rautaniğanei, Elijah e kwatukwatuei!" 36 Ma rava tagogi i ruba da gara ai au damona i pani ma au *wine* tomatomana i vigaloi ma i voepai Iesu au ipirina ma i riwa,‡ "Ona vipaipai ma tana inanai mepa da Elijah ina nei da ina tereğairei." 37 Ma Iesu ponana i rata ma i kwatu ma i lavutu tawanana. 38 Ma Tempol au orana aniteregağara au pouna i wanasikai au tepana da i ğaira au doa. 39 Ma *sorodia* ai bada, Iesu au naona i maimairi; i 'nanai da i lavutu tawanana ma i riwa, "Wei anina God Natuna." 40 Waivine ğelaui aueia i mae ma i raraubiga: Mary Magdalene ma Mary (James keikeina ma Joses§ aloi) ma Salome. 41 Taui, Iesu i votağotağoi ma i vovoagui maranai au Galili i mamae ma waivine ğelaui mağamağaui, tauna maiteni i ğeğae au Jerusalem, anatapui kampa.

Iesu i vikokoagei
(Matthew 27:57-61; Luke 23:50-56; John 19:38-42)

42-43 Ma au biga i tuturiai Joseph Arimatheaei* tauna rava ğaeğaena tagogi boru ğetelarana au orana. Tauna God ana vigulau ana nei i vipaipaiei. Ma vokaukaua marana (Lamna Sabat au naona)† ma Joseph ana tepatorana, Pilate awarina i rui ma Iesu taubeuna i vibağei. 44 Pilate i baiei da Iesu boiboği i'rağe. Tauna, *sorodia* ai bada i kwatuei ma i vitara-virevirei da Iesu i'rağe bo eğa? 45 Maranai *sorodia* ai bada i pariverei da anina riwa kaua. Ma Pilate, Joseph i riwei da Iesu tupuana i vaia.

46 Joseph, gara maiana ğaeğaena i gimarai ma Iesu tupuana i tere-ğairei. Garei i umai ma au guba tupuana i vimataveni ma ğaima ğaeğaena i kaipeuri da kokoaga metaetana i viaitomeni. 47 Mary Magdalene ma Mary - Joses alona i 'nanai mepa Iesu taubeuna i vimataveni.

16

Iesu i vomairi

1 Ma Sabat au murina, Mary Magdalene ma Mary - James keikeina alona ma Salome, bunama ğabuğabui i gimarai da i naiei da Iesu tupuana ita buloi.* 2 Ma Sunday ubaubanai boiboği maranai madeğa i gogogo, taui i nae au kokoaga. 3 Ma i nenae ma i bababani, "Aiai aubaita ğaima kokoaga au metaetana ina kaipeura-tawanei?" 4 Maranai taui i taepai, i 'nanai da boiboği ğaima i kaipeura-tawanei - ğaima ğaeğae kaukauana. 5 Maranai i rui au guba ma oroto

‡ **15:36:** Psa 69:21 peroveta i girumi da Keriso ita verei. § **15:40:** Au Mat 27:56, Matthew i girumiJoseph ma eğa Joses. * **15:42-43:** Eng. Arimathea. † **15:42-43:** Mai Jew ai Sabate, madeğa e neneulai au Friday e vivikarei da madeğa e neneulai au Saturday e kwakwa. Mai Jew ai Tarawatu e ririwa da rava i 'rağe lamna marana tagogina ina doboi. Sabate amadodo madeğa e neneulai ina vikarei lamna aubaina Joseph i volağilağina da Iesu taubeuna ita doboi. * **16:1:** Mai Jew ai kaua maemaena da taubeu monamonei ina buloi ma muriai ina doboi ma waivine i ğoei da wei kauai ita votağotağoi.

laragana ana gara ararapoirina i ’nanai au oiena.† Ma taui orai i auepai.
6 Oroto laragana i riwa, “Eg̃a orami ina auepai, taumi, Iesu Nasaretei o baibaiei
bo? I tupatuparatuia; tauna i vomairi! Ona inana, tauna eg̃a weka! Taui weka
taubeuna i vimataveni. 7 ✡Marina ona nae ma ana tauvotag̃otag̃o ona riwei, ma
Peter eg̃a nuanuami ina vuru da Iesu e vivinao au Galili. Kampa ona inanai
i ririwemi nanare.” 8 Taui i opu ma kokoagei i viruberubei ana ini sisisi ma ana
rovoi. Taui i rovo kaua, lamna aubaina eg̃a rava ita riwei.

Mark 16:9-20

Mark Riwana Aiaina damona lamna wariag̃a i vine-boai. Ma rava g̃elauna aiwai i notanotai nanare au vs 9 da 20 i girumi. Wei damonana weka i vikarei.

Iesu, Mary Magdalene awarina i eg̃a

9 Iesu irag̃elei i vomairi me au Sunday ubaubanai boiboḡi ma i ainae da
Mary Magdalene awarina i eg̃a. Maraotai Iesu, Mary awarina arua-apoapoei
seven i viopuni. 10 Iesu, ana tauvotag̃otag̃o i vivinuabola ma i toutou ma Mary
i g̃eta da i pariverei. 11 Ma Mary i pariverei da Iesu i lawana me ma tauna
matanei Iesu i ’nanai. Wate taui eg̃a ita vitumag̃anei.

Iesu, tauvotag̃otag̃o ruag̃a awari i eg̃a

12 Wei au murina Iesu inanana tapuna ma ana tauvotag̃otag̃o ruag̃a awari
i eg̃a; maranai taui i nenae au melagai. 13 Taui i naeme ma tauvotag̃otag̃o g̃elaui
i vieg̃ei. Wate taui nanare eg̃a ita vitumag̃anei.

Iesu, Taui 11 awari i eg̃a

14 Muriai taui 11 i amam ma Iesu awarii i eg̃a. Ma i eni aubaina taui orai
i bado ma eg̃a ita vitumag̃ana maranai rava, i riwei da Tauna i vomairi me.
15 ✡Iesu ana Apasol i riwei, “Ona nae dobu au anatapuna. Ma God Riwana
Aiaina ona jimei rava anatapui awarii. 16 Aiai da i vitumag̃ana ma i babataito;
tauna ina lawana. Ma aiai da eg̃a ita vitumag̃ana ina kovoḡi. 17 Ma taui aiavoi da
i vitumag̃ana, rewapana ina verei da kaua babai ina kauei. Ma arua-apoapoei
ina viopuni ma pona tapunei ina babani. 18 Taui, mota uraiei ina vaia ma
waiawa ina umai ma eg̃a ina rauputei. Ma urai doridoriai au kolai ina terei ma
ina lawana.”

God, Iesu i g̃aiei au Mara

19 ✡Bada Iesu, awari i babani vorovei. Ma tauna i g̃aiei au mara ma God
au oiena i kiala. 20 Tauvotag̃otag̃o i opu ma dobu au anatapuna i raraugugula.
Ma Bada, taui i voagui ma kaua babai i kaukauei da tauvotag̃otag̃o aiwai
i bababaniei i vovai-virewapani.

† **16:5:** Tupua i vimataveni au oiena i kiakiala, ana gara ararapoirina. ✡ **16:7:** Mrk 14:28 ✡ **16:15:** Act 1:8 ✡ **16:19:** Act 1:9-11

Apasol ai kaua Pariverena

Luke ana buka i giruma vorovei ma muriai Apasol ai kaua bukana i girumi. Tauna ana ano ḡaeḡaena lamna i ḡoei da rava ita vieḡei da menanare Arua Vivivireina Iesu ana tauvotaḡotaḡo i rau-etaraveni da Riwana Aiaina ita vituai,

Au Jerusalem ma au Judea au anatapuna ma au Samaria ma dobu au gia dewadewana.

(1:8)

Kerisiana ai babara ma ai nola i babaniei. Mai Jew awarii i vikarei ma i nae da dobu anatapui i vitumaḡana. Tauamgiruma ana nota ḡaeḡaena da wei bukana tauiavana ita pariverei da kerisiana avena Rome gabemanina ita viviḡaviei. Kerisiana vitumaḡanana lamna mai Jew ai vitumaḡana e kaukauana-paiei. Wei bukana i ḡutai da raḡaraḡana tonuḡa, ma e viviatataieta da dobu au anatapuna Iesu Riwana Aiaina i jimei ma ekalesia i vitupui:

Iesu ana ḡae au murina Ekalesia au Jerusalem ai nola i vikarei;

Palestine taun ḡelaui awari i tua-nae;

Ma i tua-nae au Mediteranean da i nae au Rome paratana. Wei bukana ana kaua ḡaeḡaena lana Arua Vivivireina i nolanola, ma rewapana tauvitumaḡana au Jerusalem i verei au Pentecost. Ma wei au bukana i vieḡeta da Arua vivivireina mara nonoa agu ma rewapana ekalesia ma ai babada i verei ai au aninola au anatapuna. Wariaḡa kerisiana ai pariverena i tere-tagogiei raugugula au maḡamaḡaui, ma kaua ma ai nola i kaukauei anatapui. Wei au bukana i girumi da wei parivai-nuaḡanana ana rewapana tauvitumaḡana ai au lawana ma kerisiana ai au voepaepa i viatataieta.

Buka rereḡana 1.
Vokaukaua tauvimatamata aubai (1:1-26)
Iesu ana tarawatu ma ana parivainuaḡana damona (1:1-11)
Judas Epaiana (1:12-26)
Tauvimatamata au Jerusalem (2:1—8:3)
Tauvimatamata au Judea ma Samaria (8:4—12:25)
Paul ana nola (13:1—28:31)
Paul ana vaḡai tagogi (13:1—14:28)
Boru au Jerusalem (15:1-35)
Paul ana vaḡai viruaina (15:36—18:23)
Paul ana vaḡai vitonuina (18:24—21:16)
Paul i vipanipani au Jerusalem, Caesarea, ma Rome (21:17—28:31)

Iesu ana Apasol i parivainuaḡani

1 Egualau Theophilus, buka au naona a girugirumia* lamna Iesu ana tupua
ma ana nola i vikarei da i kaukauei ma i viviararamana a pariverem 2 i nae da ana
ḡae au marana. Muriai da Iesu i ḡaiei au mara, Tauna Arua Vivivireinei ana
apasol vinevinei riwa bagibaginei i pariverei. 3 Iesu ana iraḡe au murina
i vieḡana-melei ana apasol awarii. Ma kaua maḡamaḡaui i kauei da apasol
i vitumaḡana kaua da Tauna anina i lawana me. Taui awarii i eḡa au pom
40 au orana ma God ana vigulau i babaniei. 4 Maranai ana apasol mait-
eni i vitagogiei ma i riwana-guratei i pa, “Eḡa Jerusalem ona oputawanei, wate
pulona amau i paripari-vainuaḡanimi ona paini, maraotai a ririwemi nanare.

* **1:1:** Bukana au naona i girugirumi lamna Luke ana Gospel

5 ✡John wairei i babataito, wate mara aburuna ava Amau, Arua Vivivireinei
taumi ina babataitomi."

God Iesu i ḡaiei au Mara

6 Muriai maranai Iesu ma Apasol i vitagogiei ma taui Iesu i vitara-virevirei
i pa, "Bada! Marina, Israel ana† vigulau ma vere-melei bo?"
7 Ma Iesu i paribelei, "Amau ainelana ana rewapanei mara ma iri e vivibadei,
aubaina da taumi eḡa ona aramanei. 8 ✡Wate maranaina Arua Vivivireina au
orami ina rui, maranaina taumi rewapana ona vaia. Ma aubaiu ona vitaunola
au Jerusalem, Judea, au Samaria ma dobu au anatapuna." 9 ✡I babani vorovei
ma au matai God Iesu i ḡaiei au mara. Ma apau i nei da i purui ma taui eḡa
ita inana-melei.
10 Ma taui i ḡoḡouta au mara ma nelara ruaḡa ai gara ararapoiri au ririvai
i raumairiei. 11 Ma i riwa, "Mai Galili, aiwai weka o maimairiei ma o ḡoḡoutatei?
Wei ravana menanarena o inanai i ḡaenei, amapo nanare ina nememei."

Judas epaiana i vinei

12 Anina ma Apasol Ola Olive, i voterei ma i ḡaira me au Jerusalem lamna
eḡa uama ma au ḡereḡere. 13 ✡Ma au Jerusalem i ḡeta ma i ḡae numana i mamae
lana au tepana au vatavatara. Taui ai wava, Peter, John, James ma Andrew,
Philip ma Thomas, Batolomeo ma Matthew, James - Apius natuna, ma Simon
tauna au naona Zealot‡ ma Judas - James natuna. 14 Ma wei ravai mara
patapatana i vivitagogiei ma i raraupari gogona, waivine ḡelaui ma Iesu ana
roaroa ma aloi Mary maiteni kampa.
15 Wei au marana, tauvitumaḡana 120 i vitagogiei ma Peter i vomairi ma
wenanare awari i babani, 16-17 "Varevareiu, Judas Iskariot lamna turata
tagogi ma maiteni ta nola gogona, wate muriai i voagu da Iesu i pani. Arua
Vivivireina wei riwana wariaḡa gulau David i riwei da ina tupua; ma aiwai
i ririwei anina nanare i tupua." 18 Judas Iesu i amverenei mane vainana
aubaina, ma wei manenei doa i gimarai. Ma nai au doana tauna kolanei
i peu ma manawana i wanawamai da amoamona i opu. 19 Ma rava anatapui
au Jerusalem wei iraḡena riwana i nonori, lamna aubaina taui nai dobuna ai
ponei i viwavai Hakeldama, wei anona *Tara Doana.*
20 "Wariaḡa Gulau David i girugirumia, nanare i tupua,
Ana animae ina kwakwava,
ma eḡa aiai au orana ina mae. *(Psalm 69:25)*
Ma
rava ḡelauna ana nola ina vaia. *(Psalm 109:8)*
21 ✡Lamna aubaina marina awarita, rava ḡelauna tana vinei da ina raviepaiai.
Tauna ravanana Iesu maiteni ta bababara-nae madeḡa tonuḡa au orana,
22 John rava i babataitoi au marana ma i nae da Iesu i ḡaiei au mara. Ma maiteni
tana nola ma rava tana riwei menanarena God Iesu iraḡelei i vovaimairini."
23 Ma taui rava ruaḡa i vinei, Joseph-Barsabas (ana wava ḡelauna Justus)
ma Matthias. 24-25 Anina ma taui i raupari, "BADA tam rava anatapui orai

---

✡ **1:5:** Mrk 1:8 † **1:6:** Rome gabemanina Juda i vibadei wei au marana, Mai Jew wei eḡa ita ḡoei,
ma i ḡoei da ita virai. ✡ **1:8:** Mrk 16:15 ✡ **1:9:** Mrk 16:19 ✡ **1:13:** Mrk 3:16-19 ‡ **1:13:**
Rava ununurana. Wei ravai mai Rome ai gabemani e vivīḡaviei. ✡ **1:21:** Mrk 1:9; Mrk 16:19

u aramanei. Ma vieḡelai da wei ravai ruaḡa, ma metauna u vinei da Judas ana gabu ina vaia da ina viApasol, aubaina Judas i voterelai da i nae ana au gabu."
26 Anina ma taui i vine, ma vinevine Matthias awarina i peu, ma tauna i vi-
Apasol, ma Apasol 11 au orai i rui. §

2

Arua Vivivireina i ḡairai

1 Pentecost torelana i ḡetai ma tauvitumaḡana anatapui numa tagogi au orana i vitagogiei. *
2 Maratagogi gugura ḡaeḡaena, nonorana me ive vivirewapanana marei i ḡairai ma tauvitumaḡana i mamae numana i vioai. 3 Taui purapura inanana me ai menamenana i 'nanai, i ḡairai ma rava tagotagogi ava au kolai i kiala.
4 Ma Arua Vivivireina anatapui i vioai ma pona taputapunei ava i bababani Arua ana aguei.
5 Nai maranaina mai Jew patupatutui dobu au anatapuna i vitaomana au Jerusalem da Pentecost torelana ita apui. 6 Ma patarai kampa i viruberubei, ma i nonori da gugurana lamna tauvitumaḡana taui tagotagigiava ai ponei i bababani ma taui ai nota i kwa. 7 Taui anatapui i baei ma taui ava i babani vivira i pa, "Wei mai Galili bo? 8 Ma menanarena da anataputa awarita ata ponei e bababani! 9-10 Tauta ḡelauta mai Parthia, Mede ma Elam, ma mai Mesopotamia, Judea, Capadosia, Pontus ma Eisia, Pirijia, Pamphilia, Egypt ma Libya navanavana, au Sairini au ḡereḡerena, ma ḡelauta mai Rome,
11 ḡelaui mai Jew ma ḡelaui Jentail wate inibori i vaia da i vimai Jew. Ma ḡelauta mai Crete ma mai Arabia. Wate God kaua ḡaeḡaena i kaukaueia, ata ponei i bababaniei ma ta nononori!" 12 Taui anatapui i vinuanaina, nuanuai i raḡaraḡa ma i bababani vivira, "Wei aiwai kauana e tuputupua?"
13 Wate ḡelaui taui i vinamei i pa, "Wei ravai i uma bua!"

Peter rava awarii i raugugula

14 Anina ma Peter i vomairi Apasol 11 maiteni, ma ponana ḡaeḡaenei patara awarii i babani,

Au rava mai Jew ma anatapumi au Jerusalem maemaemi, babani ana tere-kauei da ona aramanei. Ona rautaniḡana kaua. 15 Wei marinaota, 9 kilok ubaubanai! † Wei ravai eḡa ita uma bua me taumi o notanotai nanare,

16 Wei lamna wariaḡa peroveta Joel i ririweia e tuputupua:

17 *Mara au damona,*
Aruau rava anatapui awari ana iwaḡi.
Ma natunatumi nelarai ma waivinei riwau ina jimei,
ma nelara voui mataiei kaua ina inanai,
ma babada magumaguri rauboniei kaua ina inanai.
18 *Wate nanare, Aruau ana iwaḡi au taunola nelarai ma waivinei awarii,*
ma ina vitaubabani.

§ **1:26:** Wei kalona wenanare: mai Jew wava ḡaima muomuoi awari i girugirumi ma e tawatawanei, ma aiai ana namba i eḡa lamna tauna ina vaia. Taui i vitumaḡana da wei kauana awarinei God taui ina viatataiei da aiai ita vinei. (Pro 16:33) * **2:1:** Mai Jew ai Raḡona torelana au murina au pom 50 ma Pentecost torelana e vivikarei. Wei riwana anona amapo wei bukana au damona ona iavi ma ona aramanei. † **2:15:** Mai Jew taui au bigai sia e aniani ma wain e umaumai.

19 *Ma kaua babai au mara ana kauei,*
ma au dobu mataira ana viegai
ai araratana, tara ma bau potopotona.
20 *Ma madega ina waguvarei*
ma nawaravi ina ravitaratarai,
muriai da BADA *ana mara gaegaena ma boruborumana ina nei.*
21 *Nai au marana aiavoi da* BADA *awarina e vivigore agu aubaina* BADA *taui ina vilawani.* *(Joel 2:28-32)*
22 Ma Peter i babani me:
Mai Israel ona rautanigana: God Iesu Nasaretei i vovai-virewapani da kaua babai, ma mataira gaegaei i kauei da ita viatataiemi da tauna anina Godei i nei. 23 ✡Wate God wariaga i viogei ma ana goana nanare da Iesu au urami i terei, ma taumi go'apoapoe ravai ai aguei, Tauna au korosi o tuparatui da o viragени. 24 ✡Wate God, Iesu iragelei i vovaimairini, ma iragе iniviarana i vaitawanei ma iragе ega tagotagogina da tauna ita vojijini. 25 Wariaga David Iesu i bababaniei maranai i riwa:
Tau a inanai BADA *God au naou mara au anatapuna.*
Tauna au oieu lamna aubaina ega ana rovo.
26 *Lamna aubaina nuaiai orau i oai ma menau i morelana,*
ana iragе ma a aramanei da tupuau ma paina-kauei.
27 *Ma aruau ega rava irairagei ai au dobu ma voterei,*
ma tam ega am taunola vivivireina tupuana ma voterei da ina buda.
28 *Tam lawana etanaina u viatataieu,*
ma Tam maiteni a mamae ma a vinuaiai kaua. *(Psalm 16:8-11)*
29 Au rava, A riwana-kauemi da amata gulau David i'ragе da i doboi, ma ana kokoaga weka e mamae. 30 ✡Wate David lamna peroveta, ma i aramanei da God i parivainuagani da ana damei gulau ina opu, me tauna nanare. 31 Ma David i 'nanai God muriai aiwai ina kauei ma i riwa,
Keriso ina vomairi me,
ma tupuana ega rava irairagei ai au dobu ina voterei da ina buda. *(Psalm 16:10)*
32 Ma God Iesu-na tagogina iragelei i vovaimairini, ma tauai anatapuiai a vimatamata. 33 Ma God i gaiei ma au oiena i vikialai. Ma Arua vivivireina i verei me i parivainuagana nanare, ma nai Aruana tagogina Iesu awariai i wagi, lamna marina o nononori ma o inainanai. 34 ✡ David ega ita gae au mara, ma wate i riwa, BADA *au Bada i riwei, "Au oieu ma kiala* 35 *ma am gavia au ae karem ana terei.* *(Psalm 110:1)*
36 Lamna aubaina mai Israel anatapumi ona aramana-kauei da wei ravana Iesu o tupatuparatuia, God i terei da BADA ma Tauvilawana.
37 Ma maranai rava wei riwana i nononori, taui orai i rautonai da Peter ma Apasol gelaui i riwei, "Varevareiai, tauai aiwai ana kauei da ana lawana?"
38 Ma Peter i paribelei, "Taumi tagotagogi ava Iesu Keriso wavanei ona rupena ma ona babataito ma ami go'apoapoei ina nota-tawanei, ma God ana pulo Arua Vivivireina ona vaia. 39 Wei parivai-nuaganana lamna taumi natunatumi maiteni aubaimi. Ma wate nanare mai jentail - aiavoi da e kwatukwatuei ina nei Tauna awarina."
40 Ma Peter riwa gelaui maiteni rava i vinua-terenei, ma i egari, "God ona vianinei da ina vilawanimi, ma ega kovoga ona vaia." 41 Ma rava

✡ **2:23:** Mrk 15:24 ✡ **2:24:** Mrk 16:6 ✡ **2:30:** 2Sa 7:12-13 ✡ **2:34:** Psa 110:1

magamagaui Peter ana babani i vitumaganei ma i babataito ma nai au marana rava 3,000 ai au boru i rui.

Tauvitumagana i mae gogona

42 Ma tauvitumagana Apasol ai viararamana i nononori, ma i viboruboru, i amam ma i raraupari gogona. 43 Apasol kaua babai ma mataira gaegae magamagaui i kaukauei ma anatapui i rovo ma God i vivirana-kauei. 44 ✡Ma tauvitumagana anatapui gabu tagogi i vivitagogiei ma aiwai gariei ai rava maiteni i gutagutai. 45 Taui ai doa, ai numa, ai wapu ma ai purapura i gimagimarei ma manena ai rava gelaui maiteni i gutagutai. 46 Taui mara patapatai au tempol i vivitagogiei, ma ai au numa ana nuaiaii ma ana morelanai i amam gogona. 47 Ma taui God i vovoepaepai ma rava anatapui i vivinuaiaini. Ma marana patapatai rava voui i neneiai Iesu awarina ma tauvitumagana ai boru i viviratai.

3

Peter, oroto aena gwagagwagana i vilawani

1 Mara tagogi au bigai 3 oklok, Peter ma John pari aubaina i gegae au Tempol. 2 Ma oroto tagogi aena gwagagwagana i tupuei, ma mara au anatapuna ana rava i avavara neiai da Tempol metaetana, e goregorei, metaeta aiaina, kampa i vivikialai ma rava i ruirui tempol au orana i vivigigimanei mane aubaina. 3 Maranai i 'nanai da Peter ma John aburuna ava da au metaeta ita rui, ma i vibagai mane aubaina. 4 Peter ma John orotona i 'nana-tunutunui ma Peter i riwa, "Ma inanaiai!" 5 Ma orotona taui i 'nanai ma i notanotai da aiwai awarii ita vaia. 6 Ma Peter, orotona i riwei, "Awariu silva ma gold ega wate aiwai awariu lamna ana verem. Iesu Keriso Nasaretei, wavanei ma vomairi, ma babara!"

7 Ma Peter oroto nimana au oieina i vojijini ma i voagui da i vomairi. Ma maratagogi oroto aena ma ae kwarukwaruna i ai ma i virewapana, 8 ma aenei i viauepa ma babara i vikarei. Anina ma taui maiteni i rui au tempol ma tauna tempol oraninei i bababara, i viviauepa ma God i vovoepaepai. 9 Ma rava anatapui orotona i 'nanai i bababara ma God i vovoepaepai, 10 ma i aramanei da tauna ravana tagogina tempol metaetana e goregorei *inanana aiaina* au naona, i kiakiala ma i vivigigimana. Ma rava anatapui i 'nanai aiwai i tupua wei orotona awarina ma i ba-guratana.

Peter patara awarii i babani

11 Ma orotona Peter ma John i vovojijini ma rava anatapui i bana-kauei, ma i viruberubei taui awari au lovelove e goregorei, Solomon ana lovelove. * 12 Ma maranai Peter patarai i 'nanai ma i riwei:

Au rava mai Israel, aiwai aubaina o vivinuanaina? Ma aiwai aubaina o inainana-tunutunuiai, apamina tauai ai rewapanei bo ai vipatutuei, wei ravana a kauei da i babara? 13 ✡Wei lamna amamata Abraham, Isaac ma Jacob ai God, ana taunola Iesu i viborumei, ma taumi Tauna o verenei da ita viragei, ma Pilate au matana o geduaiei. Pilate i goei da ita rupeni wate taumi ega ota vianinei. 14 ✡Iesu lamna rava vivivireina ma jijimanina, wate o geduaiei. Ma Pilate i goei da Iesu ita rupeni, wate taumi o goei

✡ **2:44:** Act 4:32-35 * **3:11:** Solomon ana lovelove tagogi tempol au orana e mamae. Wei lamna gari au ririvana ma ana tuatua magamagauna. ✡ **3:13:** Exo 3:15 ✡ **3:14:** Mrk 15:6-14

da tauviragena i rupeni aubaimi. 15 Ma taumi lawana maemae-nonoana
tauvereina o viragēni, wate God i vilawana-melei, tauai wei a vimatematei.
16 Wei ravana aena gwagagwagana Iesu au wavana i vitumagana ma lamna
aubaina i lawana. Taumi o aramanei ana doria menanare, Wate ana tu-
magana Iesu awarina i vilawani.
17 Ma au rava marina a aramanei da taumi ami babada maiteni Iesu
o viragēni, aubaina taumi ega ota aramanei da tauna tauvilawana. 18 Wate
wei lamna wariaga God ana peroveta anatapui i ririweia i tupua, God i riwa
da ana tauvilawana ina vinuapoapoe. 19 Ami ḡoa apoapoe Ona voterei ma
ona mae-taviremi God awarina da tauna ami ḡo'apoapoe ina nota-tawanei.
20 Ma lamna maranaina God aruami nualawalawana ina verei, God Iesu
i vinei da ami Tauvilawana ma ina paritawaneiai. 21 Iesu au Mara ina mae da
God kaua anatapui ina ravivouni, me God ana peroveta vivivirei wariaga
i ririweia nanare. 22 ✡Moses i riwa, "BADA ami God peroveta, me tau nanare,
ina terei ma tauna ami dam oinei ina nei. Ma aiwai anatapuna e ririwemi
ona rautanigānana-kauei. † 23 ✡Ma aiai da wei perovetana ega ina rautanigānei
lamna God ana rava awariei ina vilamonei."
24 Peroveta Samuel ma muriai Peroveta magamagaui, kaua i ririweia
marina e tuputupua. 25 ✡Taumi nai perovetai natunatui ma taumi maiteni
parivainuagana bagibagina au orana. Au baina God Abraham i riwei, "Am
epaepaia awariei dam anatapui au dobu ana viaiaini." 26 Ma maranai God
ana taunola i vinei, ma au naona i paritawaneiai awarimi da ita viaiainimi,
ma lamnei taumi tagotagogi ava ami ḡo'apoapoe ota opu-tawanei ma ota nei
Tauna awarina.

4

Jew babadai Peter ma John i etarei

1 Peter ma John rava awari i bababani ma pirisi pulo tauapuina ma tempol
taupainii* ai bada ma Sadusi ḡelaui † i ḡetai. 2 Taui amloi i ḡaiḡai kaua Peter
ma John awari aubaina taui i viviararamana da God, Iesu iragelei i vovaimairini
ma wei i viatataiana da God rava anatapui iragelei ina vovaimairini. 3 Taui Peter
ma John i pani ma au i pom aubaina panipani au numana i terei da i mae mara.
4 Wate rava magamagaui riwa i nonori ma i vitumagana, ma ai maga nelara
5,000 waivine ega ita iavi.
5 Ma mara i tom ma Jew babadai, dogadogara ma tarawatu babadai au
Jerusalem i vitagogiei. 6 Ma pirisi ḡeḡetelarana Annas kampa ma Caiaphas,
John, Alexander ma pirisi ḡeḡetelarana ana rava maiteni. ‡ 7 Ma taui Peter
ma John i neiei da au naoi i vimairini ma i riwei, "Aiwai rewapananei, ma aiai
wavanei wei o kauei?"
8 Arua Vivivireina Peter orana i vioai ma taui i riwei, "Rava ai babada
ma dogadogara; 9 tauai kaua aiaina a kauei gwagagwagana awarina ma
amadodo taumi o vitara-virevirelai, da menanare tauna i lawananei. 10 Ma
wei ona aramana-kauei, da taumi ma mai Israel anatapui, da Iesu Keriso

---

✡ **3:22:** Deu 18:15, 18 † **3:22:** Mai Jew e ririwa da Moses lamna ai peroveta ḡaeḡaena. ✡ **3:23:** Deu 18:19 ✡ **3:25:** Gen 22:18 * **4:1:** Tempol tau-painina lamna anatapuna au tempol e inainana-vaitetei (purusimani). Taui pirisi ḡeḡetelarana ana taunola. † **4:1:** Sadusi taui iragelei vomairime ega ita vitumagānei ‡ **4:6:** Mai Rome Caiaphas i vinei da Pirisi ḡeḡetelarana, poiana Annas epaiana. Wate mai Jew ai au giu da aiai pirisi ḡeḡetelarana vaivaina i vaia, tauna anina ina mae da au iragē. Luke e ririwa da Annas tauna pirisi ḡeḡetelarana.

Nasaretei o tuparatui, Wate God tauna irag̃elei i vovaimairini ma tauna wavanei wei orotona au naomi lawalawaina e maimairi. 11 Taumi tauvoa nai g̃aimana o geduaiei, wate wei gaimana lamna numa ogona, numa ana tapuna e vovojijini. §

12 —Lamna aubaina Iesu ainelana ina vilawanita. Ma God eg̃a aiai g̃elauna au dobu rewapana ita verei da ina vilawana."

13 Ma taui Peter ma John ai tepatora inanai ma maranai i aramanei da taui eg̃a girugirumai, ma i baei. Ma i aramanei da taui Iesu ana tauvotag̃otag̃o. 14 Ma wate i 'nanai oroto i vivilawania Peter ma John maiteni i maimairi, lamna maranai taui gamoi i pota. 15 Anina ma Peter ma John i riwei da boru gabuna i opu-tawanei, ma taui ava i vitarairavira vivira. 16 Taui i vitaraviravira-viravira i pa, "Aiwai tana kauei wei nelarai awari? Rava anatapui au Jerusalem i aramanei da taui kaua babai i kaukauei, lamna eg̃a tana boviei. 17 Wate tana vig̃aei da wei kauai eg̃a ina tua rava g̃elaui awari, ma riwa bagibaginei tana vig̃aei da eg̃a aiai awarina Iesu wavanei ina raugugula."

18 Anina ma taui i g̃orei da i rui me, ma riwa bagibaginei i vig̃aei da eg̃a aiai awarina Iesu wavanei ina raugugula bo ina viararamana. 19 Wate Peter ma John taui i paribelei, "Taumi ami nota aiwai. Tauai God ana voteletelei bo taumi? 20 Tauai aiwai a inainanaia ma a nononoria babanina eg̃a ana voterei."

21-22 Wei Orotona i vivilawani lamna gwag̃agwag̃ana ma ana madeg̃a 40. Lamna aubaina rava anatapui God i vovoepaepai, ma babada eg̃a ita aramanei menanare Peter ma John ina kovog̃anei. Ma i parivairovorovo-melei ma i paritawanei da i nae.

Tauvitumag̃ana God i vibag̃ai agu aubaina.

23 Peter ma John i nae me ai rava awari ma pirisi g̃aeg̃aei ma dogadogara aiwai i ririweia taui i vieg̃ei. 24 ✡Maranai tauvitumag̃ana wei riwana i nonori, taui anatapui i raupari gogona God awarina:

BADA tam ai gulau, Tam mara, dobu, boga ma anatapuna au orana maemaei taukaueina. 25 Tam Arua Vivivireinei am taunola, amaiai David gamonei u babani ma u riwa,

Aiwai aubaina rava awariai e mejimeji,
ma aiwai aubaina ai oga e taratara labalabai?
26 *Ma dobu ai gulagulau i vokaukaua ma babada g̃aeg̃aei g̃elaui maiteni i vitagogiei da*

BADA *ma ana tauvilawana* maiteni i vig̃aviei.* *(Psalm 2:1)*

27 ✡Anina riwa kaua. Wei kauai weka au Jerusalem i tupua, Herod ma Pontius Pilate, Jentail ma mai Israel maiteni i vitagogiei, da am taunola vivivireina Iesu u bulobuloia i vig̃aviei. 28 Ma tam am rewapanei ma am g̃oanei am oga menanare u tarataranei marina nanare i tupua. 29 BADA, nai ravai ai parivai-rovorovo au uram ma am taunola ma vovai-virewapani da ana tepatorai riwam ina raugugulei. 30 Uram ma viloloi da ma vilawana ma kaua babai ma mataira g̃aeg̃aei ma kauei, am taunola Vivivireina Iesu wavanei.

31 Ma pari au murina, taui mepa i vivitagogiei gabuna i vigu. Ma Arua Vivivireina anatapui orai i vioai. Ma ana tepatorai God riwana i raugugulei.

---

§ **4:11:** Mai Jew ai numa g̃aimei i voavoai. Iesu tauna anina God ana Tempol vouna og̃ona. (Eph 2:19-21, Isa 28:16). ✡ **4:24:** Exo 20:11 * **4:26:** Wei lamna Keriso. ✡ **4:27:** Mrk 15:1

Tauvitumaḡana ḡariei i ḡutaḡutai

32 ✡Tauvitumaḡana anatapui ai nota ma orai tagogi. Ma ai purapura tagogi
ma eḡa aiwai ita nuanei. 33 Ma Apasol ana tepatorai ma rewapanai BADA Iesu
ana iraḡe, ma ana vomairi me i raugugulei. Ma God ana viaiaina ḡaeḡaena taui
anatapui awari i peu. 34-35 Ma taui au orai eḡa aiai aiwai ita voladaḡei aubaina,
ai rava ḡelaui ai doa bo ai numa i gimagimarei ma manena i neneiai Apasol
awari i tereterei, ma aiai da aiwai i vovoladaḡei nanare i vovoagui.
36 Me Joseph, tauna Levi ana damei, au Saipras i tupua, ma Apasol tauna
i ḡoreḡorei Barnabas, wei wavana anona lamna tauduḡu. 37 Tauna ana doa
i gimarei, ma manena i neiai da Apasol awari i terei.

5

Ananias ma Saphaira

1 Anina ma Ananias awana Saphaira maiteni ai doa navanavana i gimarei.
2 Ma airuaḡa i vianina tagogi da mane navanavana i nuanei, ma Ananias mane
navanavana i naiei da Apasol awari i terei.
3 Anina ma Peter tauna i vitaravirevirei, “Ananias aiwai aubaina Satan
u vianinei da au oram i rui ma Arua Vivivireina u morui, ma doa u gimagimarei
manena navanavana u nuanei? 4 Doa lamna tam ḡarimei da uta gimarei bo
eḡa. Ma maranai u gimarei lamna manena tam ḡarimei da uta verenei, aiwai
aubaina nota apoapoena au oram i rui? Tam eḡa rava awarina uta moru, wate
God awarina u moru.” 5-6 Maranaina Ananias wei riwana i nononori, tauna
i peu da i’raḡe. Anina ma nelara i rui da tupuana i umai ma i naiei da i doboi.
Ma aiavoi da wei riwana i nonori i rovo kaua.
7 Taui eḡa ita mae guratana, ora tonuḡa nanare ma awana i nei, aiwai
i tupua eḡa ita aramanei. 8 Ma Peter wavine i paridadanei, “Abe uta riweu, tam
awam Ananias maiteni doa o gimagimarei maiana anina wei bo?” Ma tauna
i paribelei, “Ee, doa maiana anina nai.”
9 Ma Peter i riwa, “Aiwai aubaina taumi o vianina da BADA Aruana
ota raudadani? Nelarai awam i dobodoboi ma inanai au metaeta da tam maiteni
ina avara-opunem.”
10 Maratagogi wavine Peter au ae karena i peu da i’raḡe. Maranai nelara
i rui au numa ma i ’nanai da wavine i’raḡe, anina ma i avara-opunei da awana
au ririvana i doboi. 11 Lamna maranaina ekalesia anatapui, ma rava aiavoi
da wei riwana i nonori i rovo kaua.

Apasol rava maḡamaḡaui i vilawani

12 Ma Apasol mataira ma aniba kauai maḡamaḡaui i kaukauei rava awari.
Ma tauvitumaḡana Solomon ana au lovelove i vivitagogiei. 13 Wate rava ḡelaui
ai au boru ruina i rovoei, wate rava taui i vivirana-kauei. 14 Wate nelara
ma waivine maḡamaḡaui Iesu awarina i vitumaḡana ma tauvitumaḡana ai au
boru i ruirui. 15 Ma lamna aubaina rava ai rava doridoriai i avavara-opunei
au eta ma ai au animatave i vimataveni, da Peter inii ita vodadani bo eḡa da
ḡouna taui ita ḡouni da ita lawana. 16 Ma melagai ḡelaui Jerusalem au ririvana
ravai maḡamaḡaui ai rava doridoriai, ḡelaui arua-apoapoei i ruiruinia i neiai ma
anatapui i vilawani.
17 Anina ma pirisi ḡeḡetelarana ma ana rava mai Sadusi anatapui orai
unura i oai. 18 Ma Apasol i pani, ma panipani au numana i terei. 19 Wate
waguvarai BADA ana anela i nei da panipani numana metaetana i votawanei,

✡ **4:32:** Act 2:44-45

ma taui i taravaina-opunei ma i riwei, 20 "Ona rui tempol au orana, ona mairi
ma lawana vouna riwana anatapuna rava ona pariverei." 21 Anela i ririwei
nanare, taui au tempol i rui ma rava viararamanai i vikarei. Nai maranai
pirisi ḡeḡetelarana ana rava maiteni i ḡetai ma boru ḡaeḡaena e ḡoreḡorei San-
hedrin i terei. Ma rava i paritawanei au panipani numana da Apasol ita neiai
awari. 22 Taui panipani au numana i ḡeta ma i baina-avei, ma i naeme da i vieḡa.
23 I pa, "Panipani numana anina i gudu-kauei, ma tauvipaipai au metaeta
i maimairi; wate maranai tauai metaeta a votawanei lamna eḡa aiai kampa."
24 Maranai tempol taupainina ai bada ma pirisi babadai wei riwana i nonori,
taui i vinuanaina da aiwai i tupua.

25 Ma rava tagogi i nei ma i riwa, "Ona rautaniḡana! Nelara panipani au nu-
mana o teretereia, taui au tempol e maimairi ma rava e viviararamani." 26 Anina
ma tempol taupainina ai bada, ma babada ḡelaui maiteni i nae ma Apasol
i neiai. Taui i rovo ma eḡa ita egari mepa da rava ḡaimei ita ravi.

27 Ma Apasol i neiai boru ḡeḡetelarana au naoi, ma pirisi ḡeḡetelarana taui
i vitara-virevirei. 28 I pa, "A riwana-guratemi da wei ravana au wavana avena
ota viararamana, wate ami viararamana i tua da Jerusalem i oai. Ma wei
ravana tarana wavuna tauai o vereverelai."

29 Ma Peter Apasol ḡelaui aubai i vitauvibabani i pa, "Tauai God ana voteletelei
ma eḡa rava. 30 Taumi Iesu au *korosi* o tuparatui ma o viraḡeni, wate amamata
ai God Tauna i vovaimairini. 31 Ma marina Tauna God au oiena e kiakiala,
Tauna BADA ma Tauvilawana, Da mai Israel ai ḡo'apoapoe ina rupeni, ma ai
ḡo'apoapoe ina nota-tawanei. 32 Ma tauai Arua Vivivireina maiteni wei kauai
anatapui mataielai a inanai. Ma nanare God Arua Vivivireina i paritawanei
rava votelatelai awari."

33 Taui wei babanina i nonori ma amloi i ḡaiḡai kaua, ma i ḡoei da Apasol
ita viraḡeni. 34 Wate Pharisi ma tarawatu badana wavana Gamaliel, rava
anatapui wei ravana e vivivirei. Tauna Sanhedrin boruna au orana i mairi,
ma rava i riwei da Apasol i opunei au doa mara aburuna ava. 35 Anina ma
ana rava i riwei, "Mai Israel, ona inana kaua ma muriai da aiwai wei ravai
awari ona kauei. 36 Mara tagogi oroto wavana Theudas viḡavia i vikarei ma
i kauana-melei da tauna rava ḡaeḡaena, ma rava ai maḡa 400 nanare tauna
i votaḡotaḡoi. Ma maranaina tauna i viraḡeni ana tauvotaḡotaḡo i vilamonei ma
aiwai anatapuna kampa i kwa. 37 Wate tauna au murina oroto Galiliei wa-
vana Judas i ḡeta, census au marana ma rava maḡamaḡaui tauna i votaḡotaḡoi,
ma tauna maiteni i viraḡeni, ma ana tauvotaḡotaḡo i vilamonei. 38 Lamna
aubaina a ririwemi da wei ravai ona voteretawanei! Mepa da taui ai nola ravei,
amapo ina peu. 39 Wate mepa da Godei, taumi eḡa tagotagogina da wei ravai
ona viḡaei, taumi mepa da God o viviḡaviei."

40 Taui Gamaliel ana babani i voteletelei. Ma Apasol i riwei da i rui, ma
i wipiei i kwapui ma i viḡaei da Iesu wavanei ina jima, ma i paritawanei da i nae.

41 Aubaina i aramanei da God taui i vinei da Iesu wavana aubaina
ina vinuapoapoe. Anina ma Apasol ana nuaiaii Sanhedrin i opu-tawanei,
42 Taui mara patapatana tempol au orana ma au numa God riwana aiaina
i rarauguguleі ma i viviararamana da Iesu tauna Keriso.

6

Stephen i vinei tauvoaḡu

1 Tauvitumaḡana ai boru i rarata, ma au orai mai Jew Greek taubabanieina,
mai Jew kampa maemaei i viampariparіei. Taui i beubeura da ai kaikaiababa ai

ḡuta eḡa ita tereterei. 2 Anina ma Apasol 12 tauvitumaḡana ai boru i raukwatuei.
Ma i riwei, "Tauai Apasol ma ai nola lamna God riwana ata jimejimei ma avena
mane nolana maiteni ata kaukauei. 3 Lamna aubaina au rava, awarimi rava
7 ona vinei, taui orai Arua Vivivireina i oai ma nuaulaulai da wei nolana
ina kauei, 4 Ma tauai ai nola da pari ma God riwana ava ana jimei."
5 Rava anatapui wei ogatarana i vianinei, ma Stephen i vinei, Arua Vi-
vivireina orana i oai, ma ana tumaḡana God awarina i rata kaua. Ma
nanare Philip, Prokoras, Nikano, Timon, Pamenas ma Nicolas tauna Jentail,
Antiokei ma ini bori i vaia ma i vikeresiana. 6 Ma wei ravai i neiai ma Apasol
nimai taui au tepai i terei ma i raupariei.
7 Anina ma God riwana i vituai ma au Jerusalem rava maḡamaḡaui Iesu
i vitumaḡanei, ma nanare pirisi maḡamaḡaui i vitumaḡana.

Stephen i pani

8 Anina ma God Stephen i viaiaini ma i vovai-virewapani da mataira ma
kaua babai i kaukauei rava awari. 9 Wate mai Jew ḡelaui provins nununai
i nei mai au Sairini, mai Alexandria, ma Silisia ma Eisia ai parinu-
mana e ḡoreḡorei panipani *waduboi, Stephen ana ḡavia i vomairi. 10 Wate
Arua Vivivireina, Stephen nuaulaula ma riwa i verei ma i bababani da taui
i vigamopotai. 11 Lamna aubaina taui rava ḡelaui i gwalai da moruei Stephen
ita vibenabenamei, ma ita riwa, "Tauai a nonori Stephen, Moses ma God
i vivijiboḡi." 12 Ma lamnei patara i viamlo-ḡaiḡaini, dogadogara ma tarawatu
babadai maiteni. Anina ma taui Stephen i vojijini ma i naiei mai Jew ai
Boru Ḡeḡetelarana† awarina. 13 Ma taui rava ḡelaui i neiai da moruei Stephen
i vibenabenamei, ma i riwa, "Wei ravana mara patapatana Tempol vivivireina
ma Moses ana tarawatu i vivijiboḡi. 14 Tauai a nonori i riwa da Iesu Nasaretei
tempol ina rikai ma tarawatu Moses i verevereta anatapui maiteni ina virai."
15 Ma rava anatapui nai au boruna i kiakiala, Stephen i 'nana-tunutunui,
ma i 'nanai da tauna naona i lalalai me anela.

7

Stephen ana babani.

1 Anina ma Pirisi ḡeḡetelarana Stephen i paridadanei, "Wei viwavuna, riwa
kaua bo?" 2 ✡Stephen i paribelei:

Varevareiu ma amamau, au babani ona rautaniḡanei. God boruboru-
mana noita Abraham awarina i eḡa au Mesopotamia, muriai da ita nae
au Haran. 3 Ma God tauna i riwei, *Am dobu ma am dam ma netawanei
da ma nae dobu ana viatataiem lana.* 4 ✡Anina ma Abraham Mesopotamia
i netawanei ma i nae da au Haran i mae. Amana i'raḡe ma au murina God
Abraham i paritawanei da marina dobuna o mamae lana kampa ita mae,
5 ✡Nai maranaina God eḡa Abraham doa ita verei, eḡa aburu dadadana!
Wate i parivainuaḡani, da ina verei tauna ma ana epaepaia aubaii. Nai au
marana Abraham eḡa natunatuna, 6 ✡ma God wenanare Abraham i riwei,
Am epaepaia au dobu ḡela ina mae ma ina vitaunola, nai dobuna ravai taui

---

* **6:9:** Wei ravai lamna slave waduboi, marina i voterei da ana ḡoanei e mamae. † **6:12:** Sanhedrin.
✡ **7:2:** Gen 12:1 ✡ **7:4:** Gen 12:4 ✡ **7:5:** Gen 12:7; 13:15; 17:8 ✡ **7:6:** Gen 15:13-14

ina rau-iviapoapoelei da madeg̃a 400 ina kwa. 7 ✡ *Wate ravai, awarii e vivitaunola ana kovog̃i, ma muriai mai Israel ina opui ma wei au dobuna ina voepaepaiu.*
8 ✡Anina ma God inibori parivai-nuag̃anana bagibagina Abraham maiteni
i kauei, ma maranai Isaac i tupua ma au pom vi-8-na Abraham natuna inina
i bori. Muriai Isaac natuna Jacob inina i bori, ma nanare Jacob natunatuna
12 anatapui inii i bori. Wei babadai lamna tauta noinoita.
9 ✡Jacob natunatuna varei Joseph i unurei ma i gimarei da ita vitaunola au
Egypt, wate God tauna awarina i mae. 10 ✡Ma ana au nuabola i gagaloei. Ma
God nuaulaula i verei ma i kauei da Egypt ai gulau nuanuana i vaia, anina
ma i terei da Egypt i vibadei ma ana numa orana i vibadei. 11 ✡Ma gomara
g̃aeg̃aena i g̃eta au Egypt ma au Canaan, ma vinuapoapoe g̃aeg̃aena i tupua.
Ma noinoita eg̃a ai lam. 12 Ma maranai Jacob i nonori da au Egypt lam, ma
noinoita i paritawanei au Egypt, wei ai babara naona. 13 Ma muriai i nae
me ma wei maranai Joseph i vieg̃ana-melei varevareina awarii, ma kampa
mai Egypt ai gulau Pharaoh, Joseph ana numa ravai i aramanei. 14 ✡Anina
ma Joseph riwa i paritawanei amana Jacob awarina ma i riwei da ana numa
ravai anatapui, ai mag̃a 75, ita nei au Egypt. 15 ✡Anina ma Jacob i nae au
Egypt. Tauna kampa i'rag̃e ma nanare natunatuna anatapui. 16 Taubeui
i naiana-melei au Shekem ma Abraham Hamor natunatuna awarii kokoaga
i gimagimaraia, kampa i vimataveni.
17 ✡Maranai mara i tug̃ereg̃erei da God Abraham i paripari-vainuag̃ania
ita kauei, ata patara i mag̃a guratana au Egypt. 18 Ma Pharaoh vouna au
Egypt i vibada ma tauna noita Joseph eg̃a ita aramanei. 19 ✡Tauna ama-
mata i morui ma i rau-iviapoapoelei, i egari da natunatui melamelai numei
i viopuni da ita irag̃e. 20 ✡Wei au marana Moses i tupua, tevera inanana
aiaina. Amana ma alona natui i g̃amoi da nawaravi tonug̃a i kwa. 21 ✡Ma
maranai tevera numei i tere-opunei, gulau natuna guguinina tevera i vaia
ma i g̃amoi da natuna. 22 Ma mai Egypt ai nuaulaula Moses i viararamani
ma i virewapana, babani ma nola awarina.
23 ✡Moses ana madeg̃a 40 ma i nota da ita nae ana dam ravai ita raugenari.
24 Ma i 'nanai da Egyptei, Moses ana rava oina i raviravi, ma tauna tu-
rana bainei Egyptei i vunui da i virag̃eni. 25 Moses i notai da ana rava
ita aramanei da God tauna i paritawanei da ita agui da Egypt ita oputawanei.
Wate taui wei eg̃a ita aramanei. 26 Ma maratomna Moses i nae me ma
ana rava ruag̃a i vig̃aig̃aiawa i 'nanai, ma i riwei, "Taumi ava ma aiwai
aubaina o vig̃aig̃aiawa?" 27 Wate g̃aiawa tauvikareina Moses i vokaririei ma
i riwei, "Tam aiai i terem da ma vibadelai bo tauai ai taurauetara? 28 Tam
ma virag̃eniu me pom Egyptei u virag̃eni nanare bo?" 29 Maranai Moses
wei i nonori tauna Egypt i ruba-tawanei ma i nae au Midian, wei eg̃a ana
dobu wate kampa i mae. Muriai dobuna wavinena i ravag̃i ma natunatuna
nelarai ruag̃a i tupua.

✡ **7:7:** Exo 3:12 ✡ **7:8:** Gen 17:10-14; Gen 21:2-4; Gen 25:26; Gen 29:31–35:18 ✡ **7:9:** Gen 37:28; Gen 39:2-21 ✡ **7:10:** Gen 41:39-41 ✡ **7:11:** Gen 42:1-2 ✡ **7:14:** Gen 45:9-10, 17-18 ✡ **7:15:** Gen 46:1-7; Gen 49:33 ✡ **7:17:** Exo 1:7-8 ✡ **7:19:** Exo 1:10-11; Exo 1:22 ✡ **7:20:** Exo 2:2 ✡ **7:21:** Exo 2:3-10 ✡ **7:23:** Exo 2:11-15

30 ✡Ma kampa i mae madeg̃a 40 i kwa ma BADA ana anela au mutulua ola Sinai au g̃ereg̃erena tauna awarina i eg̃a, inanana me ai menamenana ai aburuna rugurugui au orana i g̃eg̃ae. 31 Wei i 'nanai ma i baei ma i nae au g̃ereg̃ere da ai arata ita tuvirevirei ma i nonori BADA i riwa i pa, 32 "Tau amamam ai God, Abraham ma Isaac ma Jacob ai God." Maranai Moses wei i nononori i rovo kaukaua ma naona i tere-govag̃i. 33 Ma BADA i riwa, "Am ae uma ma votawanei! Wei gabuna au tepana e maimairi, lamna doa vivivireina ma Viaiainana. 34 A inanai menanare mai Egypt, natunatu e rarau-iviapoapoelei. Ai ora-tou a nonori ma a g̃airai da taui ata vai-tawanei. Ma marina ma nei, Tau ana paritawanem au Egypt."

35 ✡Stephen i riwa:

Wei Moses na tagogina, mai Israel i parivirevirei i pa, "Aiai i terem da tauai ma vibadelai ma ma rauetarelai?" Moses i paritawaneiai da ita vibademi ma ita tereopunemi, anela i eg̃aeg̃a ai menamenana au poui, ana aguei. 36 ✡Ma Moses taui Egyptei i ravena-opunenei ma mataira babai ma vivire-wapanai i kaukauei au Egypt, Boga lebalebarina ma ai au vag̃ai madeg̃a 40 au mutulua. 37 ✡Wei Moses-na tagogina, mai Israel i riwei, "God muriai peroveta ami damei ina paritawaneiai me tau." 38 ✡Moses Israel patarana maiteni Egypt i opu-tawanei i vitagogiei au ola Sinai ma anela Moses awa-rina i bababani, tauna kampa noinoita maiteni. Ma riwa mamae-nonoana i nonori ma wei lamna i veredamanei tauta awarita. 39 Wate noinoita Moses i parivirevirei ma au orai i g̃oei da ita nae me au Egypt. 40 ✡Ma taui Aaron i riwei, "Nai ravana Moses, Egyptei i taravai-opunelai, tauai eg̃a ata aramanei aiwai awarina i tupua. Ma tauai ai god kokoitau ma kauei da ina rauetaraveniai." 41 ✡Anina ma bulumakau g̃aubona kokoitauna i kauei, ma pulo i apui awarina ma i amei ma i umei, da aiwai uraiei i kaukauei i vimae-g̃aeg̃aeni. 42 Wate God taui i mae-puputei ma i voterei da ubona ma nawaravi ma madeg̃a au mara i vimae-g̃aeg̃aeni. Wei lamna peroveta nununai i ririweia i tupua:

Rava mai Israel! Maranai madeg̃a 40 au mutulua.
Taumi eg̃a Tau awariu g̃amog̃amo ota vunui ma ota apui tapa?
43 *Taumi ami god Molek ana numa gara ma ami ubona god kokoitauna*
Rephan o avarai.
Kokoitau o kauei da ota vimae-g̃aeg̃aeni.
Lamna aubaina rava borui ami au dobu ina vainimi ma ina naiemi
aueia,
Babilon ina netawanei da dobu au g̃elauna. *(Amos 5:25-27)*

44 ✡Noinoita, God ana numagara, i avarai maranai au mutulua i mamae. Moses wei i voai, me God i viatataiei nanare. 45 Muriai Joshua noinoita i rau-etaraveni ma God ana numagara i avarai ma ana aguei i rui ma nai dobuna ravai i viopuni ma ai dobu ta vaia. Ma numagara kampa i mae da gulau David ana au mara.
46 ✡God, David nuanuana i vai-kauei ma David i vibag̃a da tauna God ana numa ita voai. 47 ✡Wate David eg̃a numa ita voai ma natuna Solomon numa

✡ **7:30:** Exo 3:1-10 ✡ **7:35:** Exo 2:14 ✡ **7:36:** Exo 14:21; Num 14:33 ✡ **7:37:** Deu 18:15, 18 ✡ **7:38:** Exo 19:1–20:17 ✡ **7:40:** Exo 32:1 ✡ **7:41:** Exo 32:2-6 ✡ **7:44:** Exo 25:9, 40 ✡ **7:46:** 2Sa 7:1-16 ✡ **7:47:** 1Ki 6:1-38

i voai. 48 Wate God ḡeḡetelerana eḡa rava uranei numa ita voavoai au orana
ita mamae, me peroveta wariaḡa i riwa i pa:
49-50 *Aubaina Tau aiwai anatapuna au mara ma au dobu a kauei. Tapa?*
BADA *i riwa, "Mara* au anikiala*
ma dobu aeu kareu aniterenana.
Wate numa aiwaina ona voai tau aubaiu? Eḡateni!
Tau au animae-kaua mepa? Eḡa mepa! *(Isaiah 66:1-2)*
51 Ma Stephen i riwa:

Taumi orami badobadoi. Ma eḡa ota ḡoeḡoei da God ona voteletelei ma
taniḡami o vopotai da ana riwa eḡa ota nononori. Taumi Arua Vivivireina
o viviḡaviei me noinoimi i kaukauei nanare. 52 Noinoimi metaui perovetai
eḡa ita rau-iviapoapoelei. Wariaḡa perovetai, God ana tauvilawana, ana nei
i vinolenolei; Wate noinoimi wei perovetai maiteni i viraḡeni. Ma marina
Tauna i nei ma o vibenabenamei ma o viraḡeni. 53 God ana anela i paritawaneiai
da ana tarawatu noinoita i verei, wate taumi tarawatuna eḡa ota voteletelei.

Stephen ḡaimei i viraḡeni

54 Maranai babada wei riwana i nonori ma i meji guratana ma ivoi i uta-
ḡiriḡiriei Stephen awarina. 55 Wate Arua Vivivireina Stephen orana i oai,
i taepai au mara ma God ana boruma i 'nanai, ma Iesu God au oiena i maimairi.
56 Ma i riwa, "Ona inana! Mara metaetana i wanatawanei ma Rava Natuna
a inainanai God au oiena e maimairi." 57 Marina taui anatapui taniḡai i vopotai,
i vigaragarei ma Stephen aubaina i ruba, 58 ma i taina-opunei au doa, taon i opu-
tawanei da au ririva ma ḡaimei ravina i vikarei. Ma tauviwavu ai kwama
i votawanei ma tevera laragana wavana Saul au aena i vidamni. 59 Taui
i virauraei ma tauna i raupari i pa, "BADA Iesu, aruau ma vaia! 60 Ma ae-tutunei
i peu ma i garara, "BADA ai ḡo'apoapoe ma nota-tawanei." Wenanare i riwa ma
i'raḡe.

8

1-2 Ma Saul kampa da Stephen ana iraḡe i 'nanai ma i vianinei. Rava
patupatutui ḡelaui ana toutoui ma ana tarakwatui i nei ma Stephen taubeuna
i naiei ma au kokoaga i terei.

Saul Ekalesia i rau-iviapoapoelei

Nai maranaina rau-iviapoapoe ḡaeḡaena i vikarei ekalesia awarii au
Jerusalem, Ma anatapui i viruba-tomana au Judea provins ma Samaria
provins. Apasol ava au Jerusalem i mae. 3 ✡Wate Saul i vikarei da ekalesia ai
boru ita viamoai. Numa anatapui i ruini ma nelara ma waivine i taina-opunei
ma i paritawanei au panipani-numana.

Philip au Samaria

4 Wate tauvitumaḡana Jerusalem i rubaruba-tawanei taon ma dobu anata-
puna i naeni ma Riwana Aiaina i raugugulei. 5 Ma Philip i nae au taon tagogi
au Samaria ma kampa BADA ana Vinevine Keriso i raugugulei. 6 Maranai
patarana, Philip i raraugugula i nonori, ma i 'nanai kaua babai ma mataira

* **7:49-50:** Wei anona lamna Bada wenanare natuna i riwei, "Tam au oieu ma kiala ma am ḡavia au ae kareu ana tuvaidoedoei" ✡ **8:3:** Act 22:4-5; 26:9-11

ḡaeḡae i kaukauei taui anatapui orai taputapunei i rautaniḡana. 7 Tauna arua-
apoapoei rava maḡamaḡaui au orai i egari da ana garagararai i viopuopuana,
ma nanare rava maḡamaḡaui gwaḡagwaḡai ma sigesigei i vilawani. 8 Ma nuaiai
ḡaeḡaena i mae nai au taona.

Simon tauna barabaravuna

9 Wenanare, nai au taona oroto tagogi i mae wavana Simon, ma tauna
wariaḡa ava ana baravu i kaukauei ma mai Samaria i baibaiei. Ma i voepaepana-
melei da tauna rava ḡaeḡaena. 10 Rava labalababa, ma wavai naenaei anata-
pui ana babani i rarautaniḡana-kauei ma i ririwa, "Tauna, God ana rewapana
e ḡoreḡorei, Rewapana Ḡaeḡaena." 11 Taui i vineneḡanana-kauei aubaina mara
nonoa taui Simon ana baravu i baebaei. 12 Wate taui Philip i vitumaḡanei
maranai, God ana vigulau Riwana Aiaina ma Iesu Keriso rava awari
i raugugulei. Ma lamna aubaina nelara da waivine i nei da i babataito. 13 Simon
maiteni i vitumaḡana ma i babataito. Ma Philip mepa i nenae tauna kampa
aubaina kaua babai ma mataira vivirewapanai i kaukauei. Tauna wei pulona
i bana-kauei.

14 Maranai Apasol au Jerusalem i nonori da mai Samaria, God Riwana
i vitumaḡanei, taui Peter ma John i paritawanei awari. 15-16 Ma auSamaria
i ḡeta ma taui i raupariei da Arua Vivivireina ita rui au orai. Aubaina taui
Iesu wavanei ava i babataito. Ma arua vivivireina eḡa ita rui. 17 Peter ma
John urai taui au tepai i terei ma i raupari da Arua Vivivireina au orai i rui.
18 Maranai Simon i 'nanai da mai Samaria Arua Vivivireina i vaia, maranai
Apasol urai au kolai i terei, ma Simon mane i vilololoi, 19 ma i vibaḡa i pa, "Tau
maiteni nai rewapanana ma vereu da rava au kolai urau ana terei ma taui
Arua Vivivireina ina vaia." 20 Wate Peter i paribelei i pa, "Anina da God tam
am mane maiteni ina tawanem ai au menamenana, aubaina tam e notanotai
da God ana pulo manelei ma gimarai! 21 Tam wei nolana au orana am gabu
eḡa ita mamae, aubaina oram eḡa ita ai God au matana. 22 Am nota apoapoe
ma votere-tawanei. Ma mae-tavirem BADA awarina ma ma vibaḡai da am nota
apoapoe ina nota-tawanei. 23 Aubaina a inanaim da unura oram i oai tauai
awariai ma wei notai apoapoei e panipanim." 24 Simon marina Peter ma
John i riwei, "Aubaiu BADA awarina ona raupari da aiwai o ririwei eḡa ina tupua
awariu!"

25 Ma Peter ma John ai lawana ma BADA Riwana Aiaina ekalesia voui awari
i raugugulei. Ma i raugugula nae Mai Samaria ai au taon nununai da i ḡeta au
Jerusalem.

Philip ma Ethiopiei

26 Mara tagogi BADA ana anela, Philip i riwei, "Ma vokaukaua ma ma nae
au rauanaḡei, etanai au Jerusalem da e ḡaiḡaira au Gaza." (Wei etanaina
lamna au mutulua). 27 Anina ma Philip i vokaukaua ma i nae. Ma wei au
etanaina oroto Ethiopiei i 'nanai. Tauna mai Ethiopia ai kwin Kandake, ana
mane taupainina. Wei orotona i nae au Jerusalem God viborumana aubaina,
28 ma i nenae-me ana au dobu. Ma ana au chariot i kiala ma wariaḡa peroveta
Isaiah buka i girugirumia i 'aiavi. 29 Ma Arua Vivivireina Philip i riwei, "Ma nae
ma chariot au ririvana ma babara-nae." 30 Anina ma Philip i ruba chariot
au ririvana ma i nonori badana peroveta Isaiah ana buka i 'aiavi. Ma

Philip i paridadana, “Aiwai e iaiavia e araramanei bo eḡa?” 31 Orotona i paribelei,
“Menanare ana ’ramananei mepa da rava eḡa ita parivai-araramaniu!” Ma
Philip i vibaḡai da i ḡeta da au ririvana i kiala. 32 Buka au orana, wei riwana
i ’aiavi,

Tauna i taravaina-naiei me sipu virāḡenana aubaina
me sipu natuna e genugenuana maranai aparana e boribori,
tauna eḡa aiwai ita latoni.
33 *Tauna i vijibōḡi ma i vinimalamalai ma eḡa ita kauana-kauei awarina.*
Aiai ana epaepaia ina babaniei.
Aubaina ana mara au dobu i vaitawanei.” (Isaiah 53:7-8)

34 Ma orotona, Philip i paridadanei, “Isaiah e babaniana-melei bo rava ḡelauna
e babaniei?” 35 Ma Philip, wei riwana awarina i vikarei ma riwa ḡelaui maiteni
ma Iesu Riwana Aiaina i viararamani. 36 Ma i nenae da waira i ’nanai ma
Ethiopiei i riwa, “Ma inana waira noi, aiwai aubaina da eḡa ana babataito?”
37 * 38 Badana, chariot taurubeina i riwei, “Chariot ma vojijini” Ma tauna ma
Philip i ḡaira waira au orana ma Philip, badana i babataitoi. 39 Maranai wairei
i ḡeta, BADA Aruana maratagogi Philip i vai-tawanei ma turana eḡa ita inana-
melei, ma ana morelanana i nae ana au dobu. 40 Wate Philip au Asotus i raueḡa
ma dobuna i naeni ma Riwana Aiaina i raugugulei da au Caesarea taon i ḡeta.

9

Saul i vitumaḡana

1 Wate Saul amapo da i mejimeji ma i ḡoeḡoei da BADA ana tauvitumaḡana
ita viraḡeni. Ma i nae Pirisi Ḡetelarana awarina, 2 ma i vibaḡai da pepa ita girumi
boru-numai babadai awarii au Damaskas da rewapana ita verei da Iesu ana
etanai tauvitumaḡanai, nelara ma waivine ita pani ma ita neiai au Jerusalem.
3 Ma Saul, Damaskas i tuḡereḡerei, nanare ma lalalaina marei i ḡairai da tauna
i ravilalai. 4 Tauna i peu au doa ma pona i nonori awarina i babani i pa, “Saul,
Saul! Aiwai aubaina e rarau-iviapoapoeleu?”

5 Saul i paridadana, “Tam aiai bada?”

Ma pona i paribelei, “Tau Iesu, tauna e rarau-iviapoapoelei! 6 Marina
ma vomairi ma ma rui au Damaskas, ma kampa aiwai ina riwem ma kauei.”

7 Nelara Saul maiteni i nenae i mairi kwakwa, ana gamopotai, taui pona
i nonori wate eḡa aiai ita inanai. 8 Ma Saul au doa i matamatave i vomairi
ma matana i kala, wate eḡa aiwai ita inanai. Ma ana rava i raunimavoai ma
i taravaina-naiei au Damaskas. 9 Ma au pom tonuḡa eḡa ita inana, eḡa ita am bo
ita uma.

10 Au Damaskas tauvitumaḡana i mae wavana Ananias. BADA ana au inana
i viatataiei i pa, “Ananias!”

Ma i paribelei, “Bada, tau weka!”

11 BADA tauna i riwei, “Etanai wavana Etanai Jijimanina ma vaia da Judas
ana au numa, kampa oroto Tarsusei wavana Saul ma baiei. Tauna marina
e raraupari awariu. 12 Ma ana au inana i ’nanai oroto wavana Ananias i nei
awarina ma urana au inina i terei da ita inana-me.”

* **8:37:** Buka wadubo nonoana vs 37 eḡa ita mamae.

13 Wate Ananias i paribelei, “Bada, rava magamagaui i riweu da wei ravana
ana kaua i apoapoe kaua tauvitumagana awarii au Jerusalem! 14 Ma weka i nei
pirisi gaegaei ai rewapanei da aiai wavam e viviborumei ina pani.”
15 Wate BADA, Ananias i riwei, “Ma nae! Tau a vinei da aubaiu ina vitaunola
ma wavau ina jimei, Jentail ma ai gulagulau awarii ma nanare mai Israel
awarii. 16 Tau ana viatataiei da aubaiu ina jima ma rau-iviapoapoe gaegaena
ina nei awarina.”
17 Anina ma Ananias i geta au numa ma i rui. Ma urana Saul au tepana
i terei ma i riwei, “Vareiu Saul, BADA Iesu, Tauna au etanai awarim i ega
maranai weka u nenei, i paritawaneu awarim da ma inana me ma Arua Vi-
vivireina oram ina vioai.” 18 Maratagogi purapura inanana me iana wenav-
ina au matana i peu, ma tauna, inana me. Ma i vomairi ma i babataito. 19 Ma
i am ma ana rewapana i vai-melei.

Saul au Damaskas i raugugula

20 Ma tauna maratagogi i nae ma pari au numai i raraugugula da Iesu anina
God natuna. 21 Taui aiavoi da Saul i nonori i ba kaua ma taui ava i babani vivira
i pa, “Wei ravana tagogina, rau-iviapoapoe gaegaena Iesu ana tauvitumaganai
awarii i kaukauei au Jerusalem bo? Tauna i nei weka nolana tagogina aubaina
da tauvitumagana ita pani ma ita naiei Pirisi babadai awarii bo.” 22 Wate
Saul ana raugugula i virewapana kaua ma lamnei mai Jew au Damaskas
i aramanei da Iesu anina Keriso, Vinevinena, ma lamna aubaina ana babani
ega ita parivirevirei.
23 Ma au pom biaga au murina Jew babadai i viogatara da Saul ita virageni.
24 Mai Jew marai ma waguvarai taon garina au metaetana i vipaipai da
Saul ita virageni. Wate Saul ai ogatara riwana i nonori. 25 Ma waguvarai
tauvitumaganai gelaui ai bada Saul i taravaini ma iriga gaegaena au orana i poai
ma gavogavo aburuna taon au garina, kampa guravei i tere-gairei au doa ma
i ruba.
26 Saul i geta au Jerusalem ma maranai i goei da tauvitumaganai ai au
boru ita rui. Wate taui i rovoei ma ega ita vitumaganei da tauna Iesu ana
tauvotagotago. 27 Wate Barnabas tauna i taravaini ma i naiei Apasol awarii,
ma i riwei menanare au etanai Saul, BADA i ’nanai ma aiwai awarina
i babaniei. Ma menanare au Damaskas ana tepatorana i raugugula Iesu wa-
vanei. 28 Anina ma taui Saul i taravaini ma maiteni i mae ma Jerusalem i naeni
ma ana tepatorai i raugugula BADA wavanei. 29 Ma nanare Saul mai Jew pona
Greek taubabanieina maiteni i babani ma i viparipariga, ma taui i viogatara
da tauna ita virageni. 30 Maranai tauvitumagana gelaui wei i nonori, ma Saul
i taravaina-naiei au Caesarea da i paritawanei au Tarsus.
31 Anina ma ekalesia au Judea, Galili ma Samaria ana nuaubaii i mae. Ma
Arua Vivivireina ana aguei ekalesia ai tumagana i vovai-virewapani, Ma ai boru
i rarata, ma taui BADA i vivirana-kauei.

Aeneas ma Dorkas

32 Nai maranaina Peter dobu magamagaui i naeni, ma God ana tauvitu-
magana awarii i geta au Lidda. 33 Kampa oroto wavana Aeneas i nelagai, tauna
gwagagwagana madega 8 ana au aravi i matave. 34 Peter i riwa, “Aeneas, Iesu
Keriso i vilawanim! Ma vomairi ma am aravi ma noui!” Ma maratagogi i lawana.
35 Anina ma rava magamagaui au Lidda ma Sharon wapuna melagaina, i mae-
tavirei BADA awarina.

36 Au Joppa tauvitumagana tagogi wavana Tabitha (Greek ponanei lamna Dorkas) tauna marana patapatana kaua magamagaui aiaii i kaukauei molamokai aubaii. 37 Wei marana tauna i doria ma i'rage ma tupuana i ogai ma numa vatavatara au aidamo, i vimataveni. 38 Lidda, lamna Joppa au geregerena ma maranai tauvitumagana i nonori da Peter au Lidda, taui ai rava ruaga i paritawanei da Peter i egari i pa, "Lagilagina ma nei!"

39 Ma Peter taui maiteni i nae da i geta ma i taravaina-ruiei au numa vatavatara. Kaikaiababa magamagaui ana toutoui Peter i mairi kwaviviroi. Maranai Dorkas lawalawaina ma kwama da gara i popopoia Peter i viatataiei.

40 Wate Peter anatapui i vibagai da i opu au doa, ma ae-tutunei i mae-gaira ma i raupari, ma taubeu i riwei, "Tabitha, ma vomairi!" Tabitha matana i kala ma maranai Peter i 'nanai, i vomairi da i kiala. 41 Peter urana i viloloi ma i voagui da i vomairi. Ma tauvitumagana anatapui ma kaikaiababa maiteni i kwatueiai, ma wavine lawalawaina taui i verei. 42 Ma wei riwana dobu Joppa i naeni ma rava magamagaui Iesu i vitumaganei. 43 Peter au Joppa i mae au pom biaga nanare Simon gamogamo opina tauraugarogaroeina ana au numa.

10

Peter ma Cornelius

1 Au Caesarea oroto* wavana Cornelius, tauna mai Italy sorodia boruna ai bada. 2 Tauna rava jijimanina ma patupatutuna, ma ana numa ravai maiteni God tauraudueleina. Ma molamolakai i paipaina-kauei ma marana patapatai i raraupari God awarina. 3 Au bigai tagogi 3 oklok nanare i raraupari ma ana au inana, God ana anela au aiaina i 'nanai, i nei awarina ma i riwa, "Cornelius!"

4 Cornelius ana rovona anela i 'nana-tunutunui ma i riwa, "Au bada, menanare!"

Ma anela i paribelei, "Am pari ma am verena molamolakai awarii, i geta God awarina me pulo apuapunana gabuna. 5 Ma marina nelara gelaui ma paritawanei au Joppa ma ravana wavana Simon wavana gelauna Peter ina taravainiai. 6 Tauna rava wavana Simon, gamogamo opina tauraugarogaroeina awarina e mamae gera au ririvana."

7 Maranai anela i nae, Cornelius ana taunola ruaga i goreiai, ma gelauna lamna sorodia, tauna ana tauvipaipai, tauna God tauvitumaganeiana. 8 Tauna aiwai anatapuna taui i riwei ma i paritawanei au Joppa.

Peter Cornelius i raugenari

9 Maratomna au benai nanare maranai nelarai Joppa i tugeregerei, Peter i geta numa au tepana da ita raupari. 10 Ma am i 'rage ma i goei da aiwai ita ani, maranai taui lam i vovokaukauei, ma Peter matanei rauboni i 'nanai. 11 I 'nanai mara i wanatawanei ma purapura inanana me puru gaegaena au adana 4 i vojijini ma marei i tere-gaireiai au dobu. 12 Au orana lamna sia tapuna ma tapuna, tetetei me mota ma kiu au aidamo lavelavei. 13 Ma pona i riwa, "Peter ma vomairi, ma viragena ma ma am!"

14 Wate Peter i paribelei, "Ega! Lamna ega melanai ana kauei. Ega melanai lam vivigana ata am-dadani."

15 Wate pona i babani me, "Aiwai God i viviaiainia, ega ma riwa da i apoapoe."

* **10:1:** Wei ravana jentail.

16 Mara tonuga wenanare i tupua ma me marana puruna i gaiana-melei au
mara.
17 Ma Peter aiwai i 'nainanai anona i vinua-notenotei, nanare ma Cornelius
nelara i paripari-tawanei, taui Simon ana numa i nelagai ma i geta ana au
metaeta. 18 Taui i paridadana, "Weka rava wavana Simon-Peter e mamae bo
ega?"
19 Peter amapo da wei i vivinua-notenotei maranai Arua vivivireina i riwa,
"Simon, nelara tonuga e baibaiem! 20 Lamna aubaina ma vomairi ma ma gaira
au gabaura, ega ma geduai, aubaina tau a paritawanei awarim."
21 Peter i gaira ma awarii i riwa, "Taumi tau o baibaieu bo, Ami goana aiwai?"
22 Ma nelarai i paribelei, "Tauai Cornelius mai Rome ai sorodia ai bada
i paritawanelai, tauna rava jijimanina ma God tauvoepaepana, ma mai Jew
magamagaui tauna e vivivirei. Anela vivivireina i riwei da uta nei ana au numa
da aiwai u araramanei uta riwei." 23 Ma Peter nelarai i gorei da i rui au numa
ma kampa i matave.

Peter Cornelius ana au numa

Ma maratomna anatapui i nae, Tauvitumagana gelaui au Joppa maiteni
i vomairi. 24 Ma au pom gelauna taui au Caesarea i geta. Cornelius taui i paipaini,
ma ana numa ravai ma ana rava i gorei da i nei. 25 Ma maranai Peter i ruirui au
numa, Cornelius Peter i 'nanai ma i mae-gaira au ae karena ma ana vivirana
i raudune. 26 Wate Peter tauna i voepai ma i riwa, "Ma vomairi, Tau rava ota me
tam."
27 Peter ma Cornelius i bababani ma i ruirui au numa. Ma i 'nanai da patara
tauna i paipaini. 28 Peter taui i riwei, "Taumi o aramana-kauei da tauta mai Jew
ata tarawatu e vivigaeta da Jentail maiteni tana mae-gogona bo tana raugenari.
Wate God i viatataieu da ega rava ana gorei rava apoapoena bo miramirana.
29 Lamna aubaina maranai u vibagaiu da ata nei, Tau au nota aiainei a nei. Tau
ata pari-dadanem, Marina ma riweu aiwai aubaina au riwa u paritawanei?"
30 Cornelius i paribelei, "Au benai wenanare au pom 4 marina i kwa, au
numa a raraupari, nanare ma rava ana gara ararapoirina ma namanamarina
au naoiu i raumairiei. 31 Ma i riwa, 'Cornelius! God am pari i nonori ma
am verena molamolakai awarii i vinuaiaiei! 32 Ma nelara ma paritawanei au
Joppa da Simon e goregorei Peter awarina. Tauna Simon, gamogamo opina
tauraugarogaroena ana au numa e mamae.' 33 Lamna aubaina da am riwa
lagilagina ava a paritawanei, ma i ai da tam u nei. Tauai anatapuiai marina
weka God au matana a vivipaipai da BADA aiwai i riwem ana nonori."

Peter ana babani

34 Ma Peter babani i raukarei, "Marina a inana-kauei da God rava anatapui
e vaivaia da tagogina. 35 Wate dobu dobuai ravai God e vivivirei ma kaua
aiaii e kaukauei, Tauna wei ravai e goegoei, 36 Taumi o aramanei God Riwana
Aiaina i paritawanei mai Israel awarii da rava ina mae-kaua God maiteni,
maranai Iesu Keriso ina vitumaganei ma tauna ai lawana ina vibadei. 37 Taumi
o aramanei Iesu aiwai i kauei Judea au anatapuna, au Galili i vikarei maranai
John babataito ai kaua i raugugulei. 38 God Arua Vivivireina ma rewapana
Iesu Nasaretei i verei da dobu magamagaui i naeni ma kaua aiaii i kaukauei, ma
rava au orai arua apoapoe i ruiruini, i vilawani.
39 —Aiwai anatapuna au Judah provins ma au Jerusalem i kaukauei tauai
anatapuiai a vimatematei ma a bababaniei. Tauna au korosi i tutui da i'ragе.

40 Wate God tauna iragelei i voepa-melei aupom au vitonuina ma i kauei da
gelauai awariai i ega. 41 Ega rava magamagaui tauna ita inanai, anina tauvi-
matamata i vinevinei awari ava i geta. Lamna tauai maiteni a uma ma am
ana vomairi au murina. 42 Ma i egariai da dobu au anatapuna ana raugugula
ma ana jima da God Iesu i vinei da rava anatapui lawalawaii ma irairagei
ina rauetarei. 43 Peroveta anatapui i jimei da maranai rava Iesu i vitumaganei,
Tauna wavinei God taui ai go'apoapoe ina vaitawanei."
44 Maranai Peter i bababani ma Arua Vivivireina i gairai ma rava
i raurautanigana i vioai. 45 Ma mai Jew Joppei i nenei Peter maiteni, i ba
kaua maranai God Arua Vivivireina i paritawana gairei Jentail awarii. 46 Au
baina mai Jew i nonori taui pona tapunei i bababani ma God i vivimae-gaegaeni.
Anina ma Peter i riwa, 47 "Taui Arua Vivivireina i vaia me tauta. Wei lamna
aubaina ega aiai ina vigaeta da wei ravai tana babataitoi." 48 Ma taui Cornelius
ana numa ravai maiteni ma ana rava gelaui Iesu Keriso wavanei i babataitoi,
ma taui Peter i vibagai da maiteni ita mae mara aburuna.

11

Peter ana babani

1 Apasol ma tauvitumagana au Judea provins i nonori da Jentail maiteni
God riwana i nonori ma i vitumagana. 2 Ma maranai Peter i geta me au
Jerusalem tauvitumagana mai Jew gelaui tauna i eni i pa, 3 "Tam Jentail ai au
numa u rui, ma maiteni u am!"
4 Anina ma kaua menanare i tuputupuanei anatapuna Peter taui i pariverei:
5 I riwa i pa:
Maranai a raraupari au Joppa ma matauei kaua a inanai, ma purapura
inanana me puru gaegaena adana 4 i vojijini ma marei i tere-gaireiai awariu.
6 Au orana a inana lamna gamogamo maramaragamai ma moduei, tetetei
me mota ma kiu au aidamo lavelavei. 7 Ma pona a nonori i pa, "Peter
ma vomairi, ma viragena ma ma am!"
8 Tau a paribelei, "Ega! Lamna ega melanai ana kauei. Ega melanai lam
vivigana ata am-dadani."
9 Wate pona marei mara viruaina i babani, "Aiwai purapurana God i riwa
da i ai, tam ega ma riwa da i apoapoe." 10 Mara tonuga wenanare i tupua, ma
puruna i gaiana-melei au mara.
11 Nai maranaina mai Caesarea ai rava tonuga i paripari-tawaneiai, au
metaeta i raumairiei. 12 Ma Arua Vivivireina i riweu da ega aiwai ana notai
ma orau taputapunei ana nae. Mai Joppa tauvitumagana 6 maiteni a nae
ma ravana ana au numa a rui. 13 Cornelius i riwelai da anela awarina i ega,
ma i riwei, "Rava ma paritawanei au Joppa da rava wavana Simon Peter
ina neiai." 14 Tauna wei riwana ina neiai ma lamnei tam ma am numa ravai
maiteni ina vilawanimi.
15 Ma babani a raukarei ma Arua Vivivireina i gairai da taui i vioai me au
naona awarita i tupua nanare. 16 ✡Anina ma Iesu aiwai i ririwei a notai,
"John wairei i babataito, wate taumi Arua Vivivireinei ina babataitoimi."
17 Inanana au aiaina da God Jentail pulona tagogina i verei, me tauta
i verevereta maranai Iesu Keriso ta vitumaganei, ma tau aiai da God
ata vigaei?

✡ **11:16:** Act 1:5

18 Taui i vigamopotai maranai wei i nonori, ma God i viborumei i pa, “Riwa
kaua da God Jentail maiteni i vianinei da ina rupena ma ina lawana.”

Ekalesia au Antiok

19 ✡Ekalesia ḡelaui rau-iviapoapoe i rovoei maranai Stephen i viraḡeni ma
i vilamonei au uama. Ḡelaui i ruba nae au Phonisia, au Saipras ma Antiok,
ma kampa Iesu Riwana Aiaina i raugugulei mai Jew ava awarii. 20 Wate
ekalesia ḡelaui mai Saipras ma mai Sairini i nae au Antiok Jentail awarii ma
Iesu Riwana Aiaina i raugugulei. 21 BADA ana rewapana taui au orai i mae ma
Jentail maḡamaḡaui i vitumaḡana ma i mae-tavirei BADA awarina.

22 Wei riwana i ḡeta ekalesia awarii au Jerusalem, ma taui Barnabas
i paritawanei au Antiok. 23-24 Maranai i ḡeta ma i ’nanai da God ravai i viaiaina-
kauei, tauna i vinuaiai ma i egari da BADA awarina ina vipatutu orai taputa-
punei. Barnabas tauna rava aiaina, Arua Vivivireina orana i oai ma ana
tumaḡana i rata, ma God ana aguiei, i rauguga ma rava maḡamaḡaui i taini BADA
awarina.

25 Ma Barnabas i nae au Tarsus da Saul ita baiei. 26 Ma i nelaḡai ma i neiai
au Antiok, ma kampa tauvitumaḡana maiteni i mae madeḡa tagogi i kwa, ma
patara ḡaeḡaena awarii i viararamana. (Weka au Antiok lamna i vikarei da
tauvitumaḡana i viḡorei Kerisiana)

27 Wei au marana peroveta ḡelaui Jerusalem ei i ḡairai. 28 ✡Peroveta tagogi
wavana Agabas i vomairi ma God ana rewapanei i vieḡa da gomara e nenei au
naoii dobu au anatapuna (Caesar Claudius ana vibada au marana gomarana
i nei). 29 Tauvotaḡotaḡo au Antiok i vianina da taui ava ita kauana-guratei da
mane vounaina ita kauei da ai rava ekalesia au Judea ita voagui. 30 Taui
nanare i kauei ma manena Barnabas ma Saul au urai i terei ma taui ekalesia
ai babada au Jerusalem i verei.

12

James i viraḡeni ma Peter i pani

1 Lamna maranai, gulau Herod Agrippa* i raukarei da ekalesia ḡelaui i rau-
iviapoapoelei. 2 James, John tuana uana sodei i bori-tuini. 3 Ma maranai Herod
i ’nanai da mai Jew wei kauana i vinuaiaiei, ma ana sorodia i egari da Peter
maiteni ita pani da au pani numana ita terei. Wei kauana Palawa Bagibagina
ana au torela i tupua. 4 ✡Ma Peter i pani ma au pani numana i terei ma sorodia
16 tauna i paini. [Sorodia 16 i terei da borui 4 ma i vipaipai.] Herod i ḡoei da
Peter ita vojijini da raḡona torelana au murina ma au deba ita rauetarei. 5 Ma
lamna aubaina Peter au pani numana i vojijini mara aburuna. Wate ekalesia
i raraupari guratana God awarina Peter aubaina.

Peter pani numanei i tere-opunei

6 Ma nai waguvaraina, ma maratomna da Peter ita rauetarei, Peter sorodia
ruaḡa au poui i matamatave. Urana seinei i raḡini sorodia ruaḡa au urai, ma
sorodia ḡelaui au metaeta i vipaipai.

7 Maratagogi BADA ana anela i eḡa ma pani numana i ravilalai. Ma Peter
i vogugui da matana i kala ma i riwei, “Laḡilaḡina ma vomairi!” Ma sein au urana

✡ **11:19:** Act 8:1-4 ✡ **11:28:** Act 21:10 * **12:1:** Tauna gulau Herod 1 ḡoḡana. ✡ **12:4:** Exo 12:1-27

i dabarara. 8 Ma Peter i riwei, “Ma vigara ma ae uma ma oteni.” Ma nanare
i kauei. Ma i egari, “Am kwama potopotona ma oteni ma ma votaḡotaḡoiu.”
9 Peter anela i votaḡotaḡoi da pani numana i opu-tawanei, wate eḡa
ita aramanei anela aiwai i kaukauei, tauna i notai i rarauboni. 10 Taui, sorodia
boruna ruaḡa au doa i netawanei, da i opu au metaeta iramei, wei e opuopu
au taon. Metaeta ainelana i wanatawanei aubaii ma i opu. Taui etanai tagogi
i ḡairani ma maratagogi anela tauna i voterei.
11 Peter ana nota i nememei ma i riwa, “Wei anina riwa kaua! BADA
ana anela i paritawaneiai da Herod au urana i vaitawaneu, da mai Jew ai-
wai i notanotai da ita tupua lamna eḡa ita tupua.” 12 Maranai ana nota
i nememei tauna i nae Mary ana au numa. (Mary lamna John alona. John
wavana ḡelauna Mark). Kampa rava maḡamaḡaui i vitagogiei ma i raraupari.
13 Peter au metaeta i raupewapewa ma taunola wavana Rouda i nei da metaeta
ita votawanei. 14 Ma Peter ponana i nonori ma i aramanei da tauna, ma i vinuaiai
guratana da eḡa metaeta ita votawanei ma i ruba-rui da i vinolanola i pa, “Peter
au metaeta e maimairi!”
15 Wate taui eḡa ita vitumaḡanei ma i riwei, “Tam ma bubua!” Wate tauna
i riwa bagibagi. Ma taui i riwa, “Nai Peter ana anela.”
16 Wate Peter i rarau-pewapewa ma maranai taui metaeta i votawanei ma
i ’nanai da tauna, taui orai i auepai.
17 Peter urana i voepai da rava i genuana ma i riwei menanare BADA pani nu-
manei i tere-opunei. Ma i riwei, “James† ma ekalesia ḡelaui wei ona pariverei.”
Ma Peter i nae au dobuḡela.
18 Maranai mara i tom kampa au pani numana nuabola ma vinuanaina
ḡaeḡaena i peu sorodia awarii da aiwai i tupua Peter awarina 19 Herod, ana
sorodia i egari da Peter i baiei wate eḡa ita nelaḡai. Lamna aubaina sorodia 16
i etarei ma i viraḡeni. Muriai Herod Judea i netawanei ma i nae au Caesarea da
ita mae mara aburuna.

Herod iraḡe

20 Marina Herod amlona i ḡaiḡai kaua Taia ma Sidon ravai awarii, lamna
aubaina taui ana borui i nei da Herod maiteni wei i babaniei. Taui Herod
ana taunola ḡaeḡaena Blastus, i taravaini da ita voagui. Taui rom i vibaḡei Herod
maiteni. Aubaina ai lam Herod ana dobuei i nenei. 21 Ma marana i ḡetai da
Herod maiteni ita viboru ma tauna ana vigulau garana i vigarei ma ana au
anikiala i kiala ma awarii i babani. 22 Ma patara ana babani i nonori ma i logoi
i pa, “Wei lamna god e bababani ma eḡa rava!”
23 Maratagogi BADA ana anela Herod i vipeuni au doa ma motamota orana
i ani da i’raḡe, aubaina tauna rava ai voepaepa i vinuaiaiei ma eḡa rava ita riwei
da BADA ita voepaepai.
24 Ma ekalesia BADA riwana i rarauguguleiei ma rava maḡamaḡaui i nenei BADA
awarina ma ekalesia i rarata. 25 Maranai Barnabas ma Saul ai nola au
Jerusalem i vikwai, taui John-Mark i taravaini da maiteni i nei au Jerusalem.

13

Barnabas ma Saul i viaiaini ma i paritawanei

† **12:17:** Iesu ana tevera

1 Kerisiana au Antiok au orai peroveta ma taugiu wavai wenanare,
Barnabas, Simeon (e ḡoreḡorei Gawara), Lusias Sairiniei, Manaen (Tauna gu-
lau Herod Antipas maiteni i rata tagogi), ma Saul. 2 Mara tagogi maranai taui
i ujiuji ma BADA i vovoepaepai ma Arua Vivivireina i riwa i pa, "Tau, Barnabas
ma Saul a vinei, ona tereriei au nola aubaina." 3 Anina ma uji ma pari au
murina taui urai Barnabas ma Saul au tepai i terei ma God ruaḡai i viaiaini
ma i paritawanei.

Au Saipras

4 Ma Arua Vivivireina Barnabas ma Saul i paritawanei da i ḡaira au Selusia
ma kampa i amkuka damana au bonabona Saipras. 5 Ma au Salamis i ḡota ma
i nae mai Jew ai au boru numana ma God riwana i raugugulei. John-Mark taui
maiteni i nae da ai tauagu.

6-7 Taui bonabonana i kwaviviroi da au Paphos taon i ḡeta. Weka Jew ei
barabaravuna ma peroveta morumoruna i nebelei wavana Bariesu. Tauna
bonabonana ana gavena Segius Paulus i vituranei, Segius Paulus rava nu-
alaulaunana ma i ḡoei da God ana babani ita nonori ma lamna aubaina
Barnabas ma Saul i rauḡoreiai. 8 Wate barabaravuna Bariesu (Greek po-
nanei lamna Elimas) Saul ma Barnabas i viḡaviei da gavena ana tumaḡana
ita viapoapoeni. 9 Saul wavana ḡelauna Paul, Arua Vivivireina orana i oai ma
barabaravuna matana i 'nana-tunutunui. 10 Ma i pa "Tam Satan natuna ma
kaua aiaii ma jijimani tauviapoapoenina! Tam morumoru kaukauam ma
gwalagwalamerum. Ma amapo da BADA ana kaua ma voviravirai da moru.
11 Ma marina BADA urana ina kovoḡim da matam ina apoapoe mara aburuna
ma eḡa madeḡa lalalaina ma inanai." Maratagogi matana i vinawanawa ma
i gimtona ma nare da were i voladaḡa-nae da rava au urana ita vojijina.

12 Maranai gavena i 'nanai aiwai i tupua ma i vitumaḡana, aubaina tauna
BADA ana viararamana i bana-kauei.

Paul God Riwana Aiaina i jimejimei au Antiok taon au Pisidia

13 Paul ana rava maiteni Paphos i voterei ma i amkuka damana au Perga
taon au Pamphilia provins, Ma weka John-Mark taui i voterei ma i naeme au
Jerusalem. 14 Perga i voterei ma i rui da au Antiok taon au Pisidia provins.
Ma au Sabate i rui au boru-numana ma i kiala. 15 Ma rava ḡelaui, Moses
ana tarawatu bukana ma peroveta ḡelaui ai buka i 'avi, ma babada riwa
i paritawanei Paul ma Barnabas awari i pa, "Varevareiu! Mepa da awarimi
nota aiwai da ota voaguiai lamna marina ona ḡei da ona babaniei."

16 Paul i vomairi ma urana i voepai da rava i genuana ma babani i vikarei i pa:
Mai Israel ma taumi eḡa mai Jew ai God tauviborumeina,
ona rautaniḡaneu! 17 ✡Mai Israel ai God noinoita i vinei, ma i vimaurai ai
au mae au Egypt, ma ana rewapana ḡaeḡaenei dobunei i taravaina-opunei.
18 ✡Madeḡa 40 au mutulua ami kaua apoapoei ami beura ma ami gunura
anatapui am-iauei. 19 ✡Dam ḡaeḡaei 7 i vipupui au Canaan ma dobuna mai
Israel i verei da i viḡariana-nonoei. 20 *Wei anatapuna madeḡa 450 au orana
i tupua. Wei au murina God taurauetara† i terei da taui i vibadei da peroveta
Samuel ana mara. 21 ‡Anina ma rava God i vibaḡai da gulau ita verei. Ma

✡ **13:17:** Exo 1:7 ✡ **13:18:** Num 14:34 ✡ **13:19:** Deu 7:1 * **13:20:** (a) Jdg 2:16; (b) 1Sa 3:20
† **13:20:** Wei ravai lamna ai ḡavia babadai ma ai tauravena ma taurauetara *Judge*. ‡ **13:21:** (a)
1Sa 8:5; (b) 1Sa 10:21

God Saul, Kish natuna Benjamin ana damei i terei; ai gulau da madeg̃a 40
i kwa. 22 §Ma God Saul i tere-opunei ma David i terei ai gulau. Ma wenanare
i riwa i pa, "Tau a aramanei da David, Jesse natuna orau ana rauog̃ara, ma
au g̃oana anatapuna ina kauei."
23 Muriai me God i parivainuag̃ani nanare, Mai Israel ai Tauvilawana, Iesu
David ana damei i nei. 24 ✡Muriai da Iesu ita nei, John mai Israel anatapui
awari i jima da ai g̃o'apoapoe ina voterei ma ina mae-tavirei God awarina ma
ina babataito. 25 ✡Ma John ana nola au damona i riwa, "Taumi o notanotai da
tau Tauvilawana bo? Eg̃a! Tau eg̃a tauna. Wate ona rautanig̃ana, rava au
muriu e nenei tauna i g̃etelara, tau eg̃a tagotagogina da ana ae uma g̃uravana
ana rupeni."
26 Varevareu - Abraham natunatuna ma taumi Jentail God tau-
viviborumeina, God tauta awarita, kwakokwakoi vilawanai riwana
i paritawaneiai! 27 Mai Jerusalem ai babada maiteni God ana Tauvilawana
i vinua-nainei, ma lamnei Iesu i kovog̃i, Peroveta wei lamna i jimejimei au
Sabate marana patapatana. 28 ✡Taui eg̃a ana apoapoena aiwai ita nelag̃ai
da Iesu ita virag̃eni, wate Pilate i vibag̃ai da ita virag̃eni.
29 ✡Maranai rava ai babada maiteni, ai nuabola Iesu awarina i kauana-
paiei me peroveta i ririwei nanare, ma tupuana au korosi i tere-g̃airei ma au
guba i vimataveni. 30 Wate God Iesu irag̃elei i vovaimairini. 31 ✡Ma au pom
mag̃amag̃aui Iesu taui maiteni au Galili da i g̃eg̃ae au Jerusalem awari i eg̃a.
Wei ravai marina e vivimatamata rava awarii.
32 Marina tauai Riwana Aiaina a paripariveremi. Wei parivainuag̃anana
wariag̃a noinoita awari i kauei. 33 Ma God nanare i kauei tauta eda muri
aubaita, da Iesu irag̃elei i vovaimairini, au Psalm viruaina wenanare I girumi,
Tam natu.
Amadodo Tau a viamanem. *(Psalm 2:7)*
34 God Iesu irag̃elei i vovaimairini da eg̃a tupuana ina buda. Me i girugirumi
nanare i pa,
Au viaiaina vivivireina David a parivainuag̃ani tam ana verem. *(Isaiah 55:3)*
35 Psalm g̃elauna wenanare i girumi,
A 'ramanei da Tam am Messiah-Tauvilawana tupuana eg̃a au kokoag̃a
ma voterei da ina buda. *(Psalm 16:10)*
36 Maranai David i mamae ma God ana nola i kauei ma i'rag̃e, ma
amamana maiteni i doboi ma tupuana i buda. 37 Wate God Iesu irag̃elei
i vovaimairini ma tupuana eg̃a ita buda.
38-39 Lamna aubaina au rava, ona aramanei da Iesu awarinei God ami
g̃o'apoapoe ina nota-tawanei. Rava anatapui da Iesu e vivitumag̃anei, ai
g̃o'apoapoe e notanota-tawanei ma ai viturana e viviaiaini. Wei Moses ana
tarawatu eg̃a ita kaukauei. 40 Ona paina-melemi da peroveta aiwai i ririwei eg̃a
awarimi ina tupua. Aubaina i riwa;
41 *Ona rautanig̃ana vivijibog̃ami,*
kaua g̃aeg̃aena ana kauei da Ona baei ma ona irag̃e!
Aubaina ami au lawana kaua g̃aeg̃aena ana kauei da taumi ona vitumag̃ana-avei.
42 Paul ma Barnabas i opuopu ma rava i nei ma i vibag̃a-guratei da ita nememei
au Sabate g̃elauna da Tauvilawana ana kaua ita babanana-kauei. 43 Boru i kwa

§ **13:22:** (a) 1Sa 13:14; (b) 1Sa 16:12 ✡ **13:24:** Mrk 1:4 ✡ **13:25:** Mrk 1:7 ✡ **13:28:** Mrk 15:13-14 ✡ **13:29:** Mrk 15:42-47 ✡ **13:31:** Act 1:3

da rava i vilamonei, mai Jew borui ma ḡelaui marina ina bori i vaia da i vimai-jew, taui Paul ma Barnabas i votaḡoi, ma i riwana-guratei da Iesu ana aguei ina mae jijina.
44 Au Sabate ḡelauna taon ravai anatapui i ḡeta da Iesu riwana aiaina ita nonori. 45 Maranai mai Jew wei patarana i 'nanai ma orai unura i oai ma Paul i vikaua-morumoruei ma i vitepaubaubai.
46 Ma Paul ma Barnabas ana tepatorai i babani, "God riwana a jimei awarimi au naona, wate taumi wei riwana o geduaiei. Wei e viviatataiana da taumi lawana mamae-nonoana eḡa ota ḡoeḡoei. Lamna aubaina ana voteremi ma God riwana ana jimei Jentail awarii. 47 BADA wenanare riwa bagibaginei i riwelai,

Tau a vinemi da lalalaina Jentail awarii,
da rava anatapui au dobu ona riwei menanare ai ḡo'apoapoe a nota-tawanei ma a vilawani. *(Isaiah 49:6)*

48 Maranai Jentail wei riwana i nonori, taui i vinuaiai kaua ma BADA Riwana Aiaina i voepaepai, ma taui da God i vinei lawana mamae-nonoana ita vaia, i vitumaḡana.
49 Ma BADA Riwana Aiaina i vituai nai au paratana. 50 Wate mai Jew Jentail waivinei manemanei ma mai Jew ḡelaui i egari da Paul ma Barnabas ai ḡavia i vomairi ma dobunei i viaḡaḡana-opunei. 51 ✡Anina ma taui aei pokauna i rauabuabui da ita viatataiei da BADA eḡa ita vinuaiai awarii ma i nae au Ikoniam taon. 52 Wate Arua Vivivireina kerisiana voui au Antiok orai i oai ma i vinuaiai kaua.

14

Paul ma Barnabas i jima au Ikoniam.

1 Kauana tagogina i tupua au Ikoniam. Paul ma Barnabas i nae mai Jew ai au boru numana ma menanare i babaninei da mai Jew ma Jentail maḡamaḡaui i vitumaḡana. 2 Wate mai Jew ḡelaui eḡa vivitumaḡanai Jentail i kelari ma ai nota i barai da Paul ma Barnabas i geduaiei. 3 Avena ma Paul ma Barnabas kampa i mae guratana ma ana tepatorai BADA ana aguei i jimajima. Ma kaua babaii ma vivirewapanai maḡamaḡaui i kauei. Wei i vimataira da ai jima lamna riwa kaua.
4 Taon i kai ḡelaui mai Jew aubaii i mairi ma ḡelaui Aposol aubaii i mairi. 5 Ma mai Jew ma Jentail ḡelaui i vioga da Paul ma Barnabas ḡaimei ita viraurauei. 6 Wate taui riwana i vaia ma dobuna i ruba-tawanei ma i nae au taon ḡaeḡaei Listara ma Derbi au Laikonia provins ma taon au ririvai. 7 Ma weka Riwana Aiaina i jimana-naiei.

Rava i notai da Paul ma Barnabas god

8 Au Listara oroto aena ḡokokokarana, alona manawanei gwaḡagwaḡana i vinatunei ma eḡa ita babara dadana. 9 Kampa i kiala ma Paul i bababani i rarautaniḡanei. Paul matana i tawanei ma i 'nanai da tauna i vitumaḡana da ita lawana 10 ma i garara awarina, "Aemei ma mairi!" Ma orotona aenei i mairi ma babara i vikarei. 11 Maranai patara i 'nanai Paul aiwai i kauei taui ava ai ponei i babani vivira, "god ruaḡa i ḡairai awarita me *rava." 12 Taui i riwa da

✡ **13:51:** Mrk 6:11 * **14:11:** Paul ma Barnabas Greek ponanei i bababani

Barnabas lamna mai Greek ai god Zeus† ma Paul i vitauvibabani aubaina i riwa da tauna Hermes. 13 Zeus ana pulo gabuna, taon au giana, Zeus ana pirisi patara maiteni bull ma berana ulaulai i neiai taon au metaetana da Apasol ita puloi.

14 Wate maranai Paul ma Barnabas wei riwana i nonori, taui ai gara i sikai ma i ruba-opu patara awarii ma i garara, 15 ✡"Aiwai aubaina wei kauana o kaukauei? Tauai rava ota me taumi nanare! Tauai Riwa Aiaina a neneiai da nai kauai kwakwavi ona voterei ma ona nae BADA lawalawaina ona viborumei. Tauna mara ma dobu ma boga ma aiwai anatapuna au orai i kauei. 16 Wariaḡa tauna rava i voterei da ai ḡoanei i mae. 17 Wate marana patapatai e viviatataiemi da tauna e mamae ma ana nuavaina e verevereta, garewa marei ma maura ma lam e vereveremi ma au orami nuaiai e oaoai." 18 Apasol i bababani ma i kauana-guratei da ravai ita viḡaei da taui avena ita puloi.

Mai Listara Paul ḡaimei i viraurauei.

19 Mai Jew ḡelaui Antiok ei ma Ikoniamei i nei ma patarana i egari da Paul ḡaimei i viraurauei ma taonei i taina-opunei, i notai da tauna iraḡe. 20 Wate maranai vivitumaḡanai i ḡeta da i mae-kwaviviroi, tauna i vomairi ma i naeme au taon.

Aupom ḡelauna tauna ma Barnabas i nae au Derbi.

21 Paul ma Barnabas Riwana Aiaina i jimei au Derbi ma ekalesia voui maḡamaḡaui i rui. Ma i nae me au Listara, Ikoniam ma Antiok. 22 Metauna au dobuna i jimajima kampa tauvitumaḡana i ririwana-guratei ma i vovai-virewapani da ina mairi-jijina ai au tumaḡana i pa, "Piripiri maḡamaḡaui au orana ona rui wate au murina God ana au vibadana ona rui." 23 Paul ma Barnabas ekalesia nununai ai babada i vinei ma i raupari ma i uji BADA awa-rina, da ai ekalesia ma ai babada ina paini. 24 Anina ma au Pisidia provins i verautua da i nae me au Pamphilia provins. 25 Au Perga BADA riwana i jimei ma i ḡaira au Atalia. 26 Ma kampa i amkuka ma i nae me au Antiok au Syria provins, weka ai nola i vikarei, maranai ekalesia kampa God i vibaḡai da taui ita viaiaini ai au nola ma i paritawanei ma marina ai nola e vivikwai.

27 Ma kampa i ḡeta ma ekalesia i vitagogiei, ma aiwai anatapuna God ana aguei i kaukauei rava i vieḡei, ma menanare Iesu metaeta i votawanei da Jentail maiteni Tauna i vitumaḡanei. 28 Ma kampa tauvitumaḡana maiteni i mae guratana.

15

Boru au Jerusalem

1 Wate nelara ḡelaui Judeaei i ḡairai au Antiok ma ekalesia i viararamani i pa, "Mepa da eḡa inibori ona vaia Moses ana tarawatu e ririwei nanare, God taumi eḡa ina vilawanimi." 2 Ma karuwaḡawaḡa ḡaeḡaena i bauni Paul ma Barnabas maiteni. Ma taui Paul, Barnabas ma rava ḡelaui i vinei da i ḡae au Jerusalem da Apasol ma babada ita inanai wei babanina aubaina. 3 Ma i paritawanei au Jerusalem, Ma ai au vaḡai ekalesia au Phonisia ma Samaria provins i pariverei menanare Jentail i mae-tavirei God awarina. Ma

† **14:12:** Zeus lamna mai Greek ai god ḡaeḡaena. Rava ai vitumaḡana da godna e vivilawani. Hermes lamna Zeus natuna ma tauna lana Tau-vinolanolana. Zeus ma god ḡelaui aubaii. Rava i notai da Hermes lana e kauwei da rava e babana-kauwa ma ai babara e aiaii. Wate nanarena e notanotai da tauna kauwa aiaina e vivitupui ma e kauwei da rava e vivinatuna kauwa. ✡ **14:15:** Exo 20:11

taui i vinuaiaii kaua maraina wei i nonori. 4 Maranai i ḡeta au Jerusalem,
ekalesia ma Apasol i nei da i nebelei. Taui i pariverei menanare kaua anatapui
God ana aguei i tupua. 5 Wate ekalesia ḡelaui mai Pharisi, i vomairi ma i babani
guratana i pa, “Jentail anina da inibori ina vaia ma ona egari da Moses ana
tarawatu ina voteletelei.”
6 Apasol ma babada i viboru da wei babanina i okei. 7 ✡Ma i vitarapiri
guratana ma Peter i vomairi ma taui i riwei i pa, “Au rava! O aramanei da au
orata God i vineu da Riwana Aiaina ana jimei Jentail awarii da taui ina nonori
ma ina vitumaḡana. 8 ✡God rava anatapui ai nota e araramanei, ma Jentail
Aruana Vivivireina i verei me tauta nanare. Wei matairana i viatataieta
da God i vianina. 9 Tauna Jentail ma tauta e vaivainita da tagogina, ma
ata vitumaḡanei orata i viaiaiani. 10 Marina aiwai aubaina God o viviamlo-
ḡaiḡaini? Tauta amamata maiteni eḡa tata virewapana da tarawatu tata vojijina-
kauei. Wate marina wei vitana Jentail ta verevere-damanei. 11 Eḡateni! Tauta
anataputa ta vivitumaḡana da BADA Iesu ana aguei tana lawana, ma nanare
Jentail maiteni.”
12 Rava anatapui i genuana ma Barnabas ma Paul i rautaniḡanei, taui
i bababani menanare ana au vaḡai God ana aguei kaua aniba ma vivirewa-
panai i kauei Jentail awarii.
13 Maranai i babani vorovei, James* babani i vikarei, “Au rava
ona rautaniḡaneu.
14 —Peter †au naona i pariveremi menanare God Jentail i raugenari ma ḡelaui
i vinei da tauna ḡarinei. 15 Ma Peroveta nununai wei kauai i bababaniei marina
nanare e tuputupua:
16 *Wei au murina ana nememei,*
ma David ana numa gara ana voa-melei.
Ana vituramairini
ma ana kauei da ina virewapana me.‡
17 *Da rava mamae-terenai*
BADA *ina baiei,*
Wate Jentail a raugorei da ḡariuei, BADA*i riwa.* *(Amos 9:11-12)*
18 *Wariaḡa da marina wei ta aramanei.*
19-21 —✡Lamna au baina eḡa tana kauei da ina piripiri Jentail aubaii, taui
e mamae-tavirei God awarina. Wate pepa tana girumi ma tana egari da lam
e pulopuloei god morumorui awarii eḡa ina ani, eḡa ina viawawana labalababa,
ḡamoḡamo uai e kikiki eḡa ina ani ma sia ana tarana eḡa ina ani. Aubaina
wariaḡa da marina Moses ana tarawatu e raugugulei boru au numai Sabatena
patapatana.”

Pepa i girumi Jentail awarii

22 Ma Apasol, babada ma ekalesia anatapui rava ḡelaui i vinei ma
i paritawanei au Antiok au Syria provinsPaul ma Barnabas maiteni. Taui ai
babada ruaḡa i vinei wavai Judas wavana ḡelauna Barsabas ma Sailas. 23 Ma
wei pepana au urai i terei,
Aposol, ekalesia babadai, varevareimi.

✡ **15:7:** Act 10:1-43 ✡ **15:8:** Act 10:44; 2:4 * **15:13:** Iesu ana tevera † **15:14:** Peter wavana ḡelauna Simon. ‡ **15:16:** Maranai God David ana numagara e bababaniei lamna David ana vibadana vouna e ririwei ma eḡa ana epaepaia. ✡ **15:19-21:** Lev 18:6-23; Lev 17:10-16

Jentail ekalesia au Antiok, Syria provins ma Silisia provins. Varevareiai, egualau!

24 Tauai riwana a vaia da rava ḡelaui ai au boru i ḡairai ma ai viararamani i vinuabolaimi ma i visina-viraviraimi, wate tauai nai ravai eḡa ata paritawanei. 25 Lamna aubaina tauai a viboru ma a vianina da taupariverena ata paritawaneiai, ata rava Paul ma Barnabas maiteni, 26 taui i verena-melei ma ai lawana eḡa ita vinuabolei BADA Iesu Keriso wavana aubaina. 27 Judas ma Sailas a pariparitawanei da taui gamoiei ina riwemi aiwai tauai a girumi.

28 Arua Vivivireina ma tauai ai ḡoana da eḡa vita ḡaeḡaena ana veremi, anina wei tarawatuna ava.

29 Lam god morumorui i puloi eḡa ona ani,

Eḡa tara ona umai, Eḡa ḡamoḡamo uana kikikina vioana ana tarana ona ani.

Eḡa ona viawawana labalababa,§

Mepa da wei tarawatui ona vojijina-kauei, taumi kaua aiaina o kaukauei.

Egualau kaua.*

30 Ma nelarai i paritawanei da i ḡaira au Antiok, ma ekalesia i rieiai da pepa i verei. 31 Ma taui i 'avi ma i vinuaiai kaua pariverena aiaina aubaina. 32 Judas ma Sailas taui God ana peroveta ma i babani guratana awarii ma wei taui i vinuaiaiei ma ai tumaḡana i vovai-virewapani. 33 Ma kampa i mae mara aburuna ma ekalesia ana nuaubai i paritawana-melei au Jerusalem. 34† 35 Wate Paul ma Barnabas au Antiok i mae, ma taui maiteni BADA Riwana Aiaina i viararamani ma i raugugulei.

Paul ma Barnabas i vilamonei

36 Ma muriai Paul, Barnabas i riwei, "Tana nae dobu au anatapuna mepa BADA Riwana Aiaina ta raugugulei ma ekalesia tana raugenari, ma tana inanai taui anina bo eḡa." 37 Barnabas i ḡoei da John-Mark ita taravaini. 38 ✡Wate Paul wei notana eḡa ita ḡoei aubaina au naona John taui au Pamphilia i rubatawanei ma eḡa ita mae da maiteni ita nola. 39 Ai viparipariniḡai i apoapoe guratana da taui i vilamonei. Barnabas, Mark i taravaini ma kukei i damana au au Saipras. 40 Paul, Sailas i vinei. Ma ekalesia, BADA i vibaḡai da ana aguei taui ai au nola ina paini. 41 Taui Syria da Silisia i naeni ma ekalesia i raugenari ma i vinua-terenei.

16

Timothy Paul ma Barnabas maiteni i nae

1 Paul i nae au Derbi da au Listara, kampa tauvotaḡotaḡo i mae wavana Timothy. Tauna alona Jew ei ma kerisiana, Wate amana Jentail. 2 Ekalesia au Listara ma Ikoniam Timothy i voepaepana-kauei. 3 Paul i ḡoei da tauna ita taravaini ana au vaḡai, lamna aubaina ini bori i verei aubaina mai Jew

§ **15:29:** Viawawana labalababa ḡelaui wei: Rava ḡelaui awawai maiteni e viawawana. (Exo 20:14, Deu 5:18) Mane aubaina e viawawana (Lev 19:19, 1 Cor 6:15) Am femili ravai o viviawawanei (Lev 18:22, Rom 1:26-27) Ḡamoḡamo e viviawawanei (Lev 18:23) Rava eḡa uta ravaḡi ma e viviawawanei (Eph 5:3) Rava u egari da u viawawanei. (Gen 34:7, Deu 22:25-28) * **15:29:** Kaua ḡaeḡaena lamna eḡa ini bori ma Iesu ana aguei, u korosi i take aubaita. † **15:34:** Buka waduwaduboi au orai vs 34 eḡa ita mamae "Wate Sailas i ḡoei da kampa ita mae." ✡ **15:38:** Act 13:13

kampa i aramanei da tauna amana Jentail. 4 Maranai taon nununai i nenaeni,
ma ekalesia kampa i paripari-verei Apasol ma babada au Jerusalem ai nota,
ma i riwei da tarawatu i ririwei ina votaḡotaḡoi. 5 Ma ekalesia ai vitumaḡana
i vovai-virewapanai ma tauvitumaḡana voui i ruirui marana patapatai.

Paul ana rauboni

6 Arua Vivivireina Paul ana rava maiteni i viḡaei da eḡa BADA riwana
ita jimei au Eisia provins, ma Pirijia ma Galatia paratana i naeni. 7 Maranai
i nei Maisia ana au provins ma i ḡoei da ita damana au Bithinia provins.
Wate Iesu Aruana eḡa ita vianinei. 8 Ma Maisia i verautuini da i nae au Troas.
9 Waguvaraina Paul ana au inana i 'nanai oroto Macedoniei i maimairi ma
i vivibaḡai i pa, "Ma damanai au Masedonia da ma voaguiai!" 10 Paul ana
rauboni au murina tauai a vioga da laḡilaḡina ana vomairi Masedonia provins
aubaina. Tauai a vitumaḡana da God i ḡorelai da Riwana Aiaina kampa
ana jimei.

Paul i nae au Philipai.

11 Au Troas tauai amkuka, a viaruana damana au Samotreis bonabonana
a ḡeta ma au pom ḡela a kuka-nae au Neapolis. 12 Ma kampa da a babara nae
au Philipai taon au Masedonia provins, weka mai Rome ai sorodia ai bareki
ḡaeḡaena i mae, kampa a veraumae. 13 Ma au Sabate taon a opu-tawanei ma
a nae au waira, a notanotai da kampa boru gabuna wate eḡa. A kiala ma
waivine ruaḡa ota kampa i rauriei awari a babani. 14 Taurautaniḡana tagogi
lamna Jentail wavinena wavana Lidia ma ana dobu Thaiataira. Tauna gara
lebalebarina maiana ḡaeḡaena taugimareina ma God i vitumaḡanei, ma God
orana i votawanei da aiwai Paul i bababaniei i rautaniḡanana kauei. 15 Maranai
wavine ana numa ravai i babataito ma i rauḡorelai i pa, "Ona nei au numa mepa
da o notanotai da tau kerisiana ririwa kauana." Ma i egariai da ana au numa
a mae.

Paul ma Sailas au panipani numana au Philipai

16 Mara tagogi a nenae boru au gabuna ma taunola guguini a nebelei,
Tauna au orana arua apoapoena i mae ma lamnei aiwai amapo da ina tupua
i vivieḡai. Ma mane ḡaeḡaena i kaukauei ana taniwaga aubaina. 17 Tauna
Paul ma tauai i votaḡotaḡoiai ma i garagarara "Wei nelarai God ḡeḡetelarana ana
taunola! E vivinolanola menanare God e vivilawananei." 18 Wei kauana i kauei
au pom biaḡa da Paul i viamlo-ḡaiḡaini da i mae-tavirei ma arua apoapoena
i riwei, "Iesu Keriso wavanei a egaegarim da wavine ma opu-tawanei!" Marata-
gogi arua apoapoena wavine i opu-tawanei.

19 Maranai taunola guguini ana taniwaga i aramanei da ai mane etanaina
i vine-boai, taui Paul ma Sailas i vojijini ma i taina naiei au deba Gabemani
awarii. 20 Taui i nei ai taurauetara awarina ma i riwa, "Wei nelarai mai
Jew wei dobuna ravai e vivinuaraḡaraḡai. 21 Taui ata rava kaua ḡelaui
e viviararamani ma wei ata giu e teretereḡairei."

22 Ma patara i rui Paul ma Sailas vunuai aubaina. Ma gabemani Paul
ma Sailas, ai gara i sikai ma wipiei i kwapui. 23 I vunu-kauei ma i tawana-ruiei
au panipani numana. Ma numana badana i egari da ita paina-kauei da eḡa
ita ruba. 24 Anina ma Panipani badana taui i tawana-ruiei, panipani numana
au orana ma aei, ai vivitainei au orana i raḡita-jijini.

25 Nubautuvai Paul ma Sailas i raraupari ma i welawela God awarina ma
panipani ḡelaui i rarautaniḡana. 26 Nanare ma lolo ḡaeḡaeotana dobuna i gui.

Ma maratagogi pani numana metaetana i wana-tawatawanei ma panipani anatapui ai sein i dabarara. 27 Pani numana badana i vomairi ma ita inanai da metaeta wanatawanana ma i notai da panipani i ruba ma lamna aubaina ana sod i lavui da ita viragena-melei. 28 Wate Paul i garara, "Ega ma vunu-melem! Tauai anatapuai weka!"

29 Pani numana badana ana taunola i gorei da lalalaina ita neiai ma i ruba-rui ma ana sisisina i mae-peu Paul ma Sailas au naoi. 30 Ma i opunei au doa ma i paridadanei, "Babada aiwai ana kauei da ana lawana?"

31 Taui i paribelei, "BADA Iesu Keriso ma vitumaganei ma ma lawana, am numa ravai maiteni." 32 Ma God riwana i raugugulei tauna ma ana numa ravai awari. 33 Nai maranaina avena da waguvarai, pani numana badana Paul ma Sailas i naiei ma keroi i ogai, Ma maratagogi tauna, ana numa ravai maiteni i babataito. 34 Paul ma Sailas i gaiei ana au numa da i viambagibagi. Tauna ana numa ravai maiteni i vinuaiai kaua da marina God i vitumaganei.

35 Ma marana i tom ma tauetara ana taunola* i paritawanei pani numana badana awarina ma i egari i pa, "Nelara ma voterei da ina nae."

36 Pani numana badana Paul i riwei, "Taurauetara i egariu da ana voteremi da ona nae. Marina ana nuaubami ona nae."

37 Wate Paul, taurauetara i riwei, "Tauai ega ita rauetarelai ma i vunu-kauelai patara au matai. Ma avena da tauai mai †Rome, wate marina i goei da govagovaganei ina paritawanelai bo? Egateni kaua! Ona voterei da taurauetara ina nei weka da ina naielai."

38 Taui wei babanina i naiana-melei da babada i riwei ma taui i rovo kaukaua maranai riwana i nonori da Paul ma Sailas lamna mai Rome. 39 Ma i nei au pani numana ma i riwa, "Tauai a kauana-boai, ai go'apoapoe ona nota-tawanei." Ma i tere-opunei ma i vibaga-guratei da dobuna ita oputawanei. 40 Ma Paul ma Sailas pani numana i opu-tawanei ma i nae Lidia ana au numa ma kampa kerisiana maiteni i viboruboru ma i vovai-virewapani. Anina ma taui dobuna i netawanei.

17

Au Thesalonika

1 Paul ma Sailas Amphipolis taon ma Apolonia taon i voterei da i nae au Thesalonika taon. Weka mai Jew ai boru numana i mamae. 2 Ma i rui au boru numana au Sabate me mara patapatai i kaukauei nanare, kampa Sabate tonuga rava awari God riwana i viararamani. 3 Ma God riwanei i viararamana da Keriso ina vinuapoapoe ma iragelei ina vomairi me, "Wei ravana a bababaniei awarimi, tauna Iesu Keriso." 4 Mai Jew gelaui orai i taini ma taui i votagotagoi. Ma nanare Jentail nelara magamagagaui God tauraduneleina ma waivine wavai naenaei magamagaui.

5 Wate mai Jew i unura ma rava ora-potapotai magamagaui au etanai i tami ma au taon vikaruwagawaga i vikarei. Ma oroto wavana Jason ana numa i ruini Paul ma Sailas i baibaiei da ita opunei patara awari. 6 Wate maranai ega ita nelagai taui Jason ma kerisiana gelaui i taina-naiei taon babadai awari, ma i garara, "Wei ravai dobu au anatapuna apoapoe magamagaui i kauei, marina i getai ata au dobu." 7 Ma Jason, Paul ma Sailas i taravaini ana au numa. Taui

* **16:35:** vs. 20 ma inana. † **16:37:** Mai Rome ai tarawatu lamna, "Ega rava Romei ma kwapu labalababai bo ma pani da au naona ma rauetarei." Rome Israel i vibadei Iesu ana au mara.

Caesar ana tarawatu e viviaigai ma e ririwa da gulau ḡelauna e mamae wavana Iesu.
8 Maranai patara ma taon babadai wei babanina i nonori taui amloi i ḡaiḡai
kaua, 9 ma Jason i egari da mane ḡaeḡaena i vimaiei da eḡa mae boaboa ḡelauna
ina vitupui. Ma taui Jason i voterei da i nae.

Au Berea

10 Ma waguvarai tauvitumaḡana Paul ma Sailas i paritawanei au Berea.
Maranai kampa i ḡeta, ma i rui au boru numana. 11 Mai Berea i viaiaii, eḡa
me mai Thesalonika. Taui i rautaniḡana ma i votelatela ma marana patapatana
God ana buka i 'aiavi da ita aramanei da Paul aiwai i babababaniei lamna riwa
kaua. 12 Ma lamnei mai Jew maḡamaḡaui i vitumaḡana, ma nanare mai Greek
waivinei wavai naenaei ma nelara.
13 Maranai mai Jew au Thesalonika paratana i nonori da Paul God riwana
i rarauguguleі au Berea, taui maiteni i nae kampa, ma rava i rauegari da ḡavia
ita vikarei. 14 Maratagogi kerisiana Paul i paritawanei au gera wate Sailas ma
Timothy au Berea provins i mae. 15 Ma nelara Paul i tauvigwanigwaniei da
au Athens, ma Paul nelarai i riwei ma i paritawanei au Berea da Sailas ma
Timothy ita riwei da laḡilaḡina ita nei awarina.

Paul au Athens i raugugula

16 Ma Paul au Athens ana rava i paipaini, ma i 'nanai da kampa kokoitau
i maḡa kaua ma i vinuabola kaua. 17 Mai Jew ma mai Greek God tauvibo-
rumeina awari i jima guratana au pari numana ma nanare au deba, aiai
da i ḡeta ma i rautaniḡana. 18 Ma rava ḡelaui nuaulaulai i ḡetai ma mait-
eni i vitarapiri, taui e ḡoreḡorei mai Epicure ma mai Stoic*, taui lawana ai
kaua tauviararamanai. Ma ai rava ḡelaui i paridadana, "Wei ravana aiwai
e voḡavoḡanei?" Ḡelaui i riwa, "Mepa da tauna dobu ḡelaui ai god e bababaniei."
Taui wenanare i babani aubaina Paul Iesu Riwana Aiaina ma ana iraḡe ma
ana vomairi me, i raugugulei.
19 Ma i taravaini ma i naiei ai au boru e ḡoreḡorei Areopagus ma i riwei,
"Ma nei ma a ḡoei da am viararamanana vouna e bababaniei, ata aramanei.
20 Kaua ḡelaui e babaniei tauai a vivinuanainei, ma a ḡoei da ana aramanei anona
aiwai?" 21 (Taumana ma mai Athens marana patapatai ai nola eḡa aiwai, da
kaua voui ina virarautuei ma ina nononori.)
22 Ma Paul babadai au naoi i mairi ma i riwa:

Dogadogara mai Athens! A inana da taumi vipatupatutumi ami god
awarii, 23 A bababara ma ami pulo aniapunana a inainanai, ma tagogi
a inanai au tepana i giruma, "Wei God eḡa ata araramaneia aubaina." Wei
Godna o viviborumei wate eḡa ota aramanei. Tau ana riwemi nai Godna aiai.
24 ✡Tauna God mara ma dobu ma aiwai anatapuna au orana i kauei. Ma
tauna mara ma dobu badana, ma numa rava uranei e voavoai au orana
eḡa ita mamae. 25 Ma eḡa rava ai agu ita paipaini, tauna agu eḡa ita ḡoeḡoei.

---

* **17:18:** Mai Epicure rava wavana Epicurus ana viararamana i votaḡotaḡoi. I viararamana da lawana ana ano lamna nuaiaii. Da taui aiwai da tupuai ma matai ana rauoḡara, e vivinuaiaiei. Ma aiwai da e virovorovoi bo iniviara e verevereia. Taui wei lamna e ḡeduḡeduaiei. Taui e ririwa da God rava eḡa ita vinuavaineii Stoic rava wavana Zeno ana viararamana e votaḡotaḡoi. I viararamana da rava ma ai maiteni au ririvata ta mamae (nature) ita vivirei, Taui ai ḡoana ma ai erawa ita teretawanei ma ita vinuanotanota kaua ma avena rava ḡelaui ai agu ita raunenelei. Taui e ririwa, "Nuaiaii lamna kaua e vovoterei da mena ina tupua nei nanare ina tupua." ✡ **17:24:** 1Ki 8:27; Act 7:48

Aubaina tauna rava lawana ma lavutu ma anatapuna e vereverei. 26 Au
karena rava tagogi i kauei ma nai ravanei dam patarai i vitupua ma dobu
i maeni. Tauna ainelana rava ai mara i terei da ina mae ma ina iraḡe ma
animae paratana i aiterei. 27 God wenanare i kauei da rava tauna ina baiei
da mepa ina nelaḡai. Wate tauna au ḡereḡereta, eḡa au uama. 28 Taugiruma
ḡelauna Greekei i riwai pa, “Taunei ta mamae ma ta bababara ma anatapuna
ta kaukauei.”† Ma wate ami taugiruma ḡelauna i girumi i pa, “Tauai nanare
tauna natunatuna.”‡
29 Ma tauta God natunatuna, eḡa tana notai da God lamna me kokoitau,
goldei bo silvei i kauei. Rava uraiei ma ana nuaulaulauei i kauei. 30 Wariaḡa
rava God eḡa ita aramanei wate God taui i ’nana-tawanei, wate marina anat-
aputa egaegarita da tana rupena ma tana mae-tavireta awarina. 31 Aubaina
mara i vinei maranai rava anatapui aiainei ma jijimaninei ina kovoḡi. Rava
i vinei da taunei ina kovoḡa. God wei ravana iraḡelei i vovaimairini lamna
ina vimataira rava awari da ravana anina tauna.
32 Maranai Paul iraḡelei vomairina i babaniei, rava i nonori ma ḡelaui
tauna i vinamei wate ḡelaui i riwa, “Tauai a ḡoei da muriai wei babanina
ma babaniana-melei.” 33 Ma Paul ai boru i opu-tawanei ma boru i gudu. 34 Wate
ḡelaui i vitumaḡana ma Paul i votaḡotaḡoi. Tagogi lamna Dionisius, Areopagus
boruna au orana, ma wavine wavana Damaris, ma rava ḡelaui.

18

Paul i nae au Corinth da rava awari Iesu ita jimei

1 Paul Athens i netawanei ma i nae au Corinth. 2 Kampa Akwila tauna
Jew au Pontus i tupua, marinaota au Italy * da i nei awana Prisila maiteni.
Aubaina Rome ai gulau Claudius mai Jew anatapui i viaḡaḡei da Rome i op-
utawanei. Paul i nae da taui ita inanai. 3 Paul taui maiteni i mae, taui tauampopo,
(ḡamoḡamo opina ma gara i popopoi numa aubaina ma i gimagimarei) me Paul
ai nola tagogina. 4 Sabate patapatana au pari numana tauna mai Jew ma
Jentail awari i jima guratana da orai ita sinavirai.

5 Maranai Sailas ma Timothy au Masedonia da i ḡetai, Marina Paul BADA
riwana ava i raugugulei mai Jew awarii da Iesu tauna anina God ana Vinevine
Keriso. 6 Wate mai Jew Paul i viḡaviei ma riwa apoapoenei i ririwei. Ma tauna
ana gara i rauabuabui ma awari i riwa, “Mepa da o kwako, lamna ona viwavu-
melemi, eḡa tau ona viwavuiu! Marina da e nenae, ana nae Jentail awari.”

7 Ma taui i voterei ma i nae Jentail wavana Titus Justus ana au numa
i mae, tauna God tauviborumeina ma ana numa pari numana au ḡereḡerena.
8 Crispus, pari numana ai bada, BADA i vitumaḡanei ana numa ravai maiteni,
ma mai Corinth maḡamaḡaui Paul i rautaniḡanei, i vitumaḡana ma i babataito.

9 Waguvara tagogi BADA Paul ana au inana i babani i pa, “Eḡa ma rovo,
ma babani ma eḡa ma genuana.” 10 Aubaina Tau tam maiteni. Ma rava eḡa
ina rau-iviapoapoelem aubaina au tauvotaḡotaḡo i maḡa wei au dobuna. 11 Ma
Paul kampa i mae madeḡa tagogi ma nawaravi six, ma God riwana i jimei.

† **17:28:** Epimenides Ciritei au 6 century BC. ‡ **17:28:** Aratus Silisiei 3 century BC. * **18:2:** Rome taon lamna taon ḡaeḡaena au Italy ma ai kapital AD. 49 au orana kampa viḡaiḡaiawa ḡaeḡaena da wavalatona Claudius mai Jew i riwei da dobuna i netawanei.

12 Wate maranai Galio i vi-Gavena au Akaia provins, mai Jew kampa
i vitagogiei ma Paul i vojijini ma i naei Gavena awarina da ita rauetarei. 13 Ma
taui i viwavui 'pa, "Wei orotona ana moruei rava orai e taitaini da God
e viviborumei ma ata tarawatu e viviaigai."†
14 Ma Paul gamona i lagi da ita babani ma Galio i babani mai Jew awari i pa,
"Mepa da taumi wei ravana o viviwavui da kaua gaegaei bo kaua apoapoe
aubaina, lamna tau au nola da ata rau-taniganemi. 15 Wate wei taumi ami
babani ami wava ma ami tarawatu, ana voterei au urami. Tau ega wei kauai
ana rauetarei." 16 Ma etara numanei i viagagana-opunei. 17 Taui anatapui pari
numana ai bada Sothenis i vojijini ma i vunui etara numana au naona wate
Galio taui i 'nana-tawanei.

Paul i nae me au Antiok au Syria

18 Paul i mae mara aburuna tauvitumagana maiteni au Corinth ma wagei
i nae au gereger e au Cenkirei waga ai au animae. Prisila ma Akwila maiteni.
Ma kampa Paul ana parivainuagana aubaina aparana i gari, ma anatapui
i nae au Syria 19 Taui au Ephesus i geta ma Paul, Prisila ma Akwila i voterei.
Ma i nae au boru numana Mai Jew awari i jima. 20 Rava i vibagai da ita mae
mara aburuna wate tauna ega ita vianina. 21 Wate maranai i opu da ita nae
ma taui i riwei, "Ana nememei mepa da God ana goana, ma Ephesus i netawanei
ma wagei i damana." 22 Maranai i geta au Caesarea ma i nae au Jerusalem da
kerisiana i raugenari ma i nae au Antiok. 23 Au Antiok i mae mara aburuna ma
Galatia provins ma Pirijia provins i naeni ma kerisiana i vovai-virewapani.

Apolos mai Ephesus awari i raugugula

24 Wei marana Apolos tauna Jew, au Alexandria da Egypt da i nei au
Ephesus. Tauna BADA riwana ma ana giruma i aramana-kauei ma rava
bababanina. 25 Rava gelaui, Apolos BADA ana etanai babanina, i viararamani,
ma ana tepatorana i jima ma Iesu ana kaua ma ana lawana i viararamana-
kauei. Wate tauna John Taubabataito ana babataito babani ava i aramanei.
26 Ma i vikarei da ana tepatorana i raugugula au boru-numana. Wate maranai
Prisila ma Akwila tauna ana babani i nonori. Ma i gorei da maiteni i nae ai au
numa ma BADA ana etanai ana babani i viaramana-kauei.
27 Maranai Apolos i nenae au Akaia, kerisiana Apolos i vovai-virewapani.
Ma kerisiana au Akaia ai pepa i giruma da ita pariverei da tauna ita nebelei.
Maranai au Akaia i geta ma taui God ana aguei i vivitumagana, agu gaegaena
i verei. 28 Tauna ana babaniei au deba mai Jew i vovaiubai. Ma God riwana
i vaia ma lamnei rava i viararamani da Iesu anina Keriso.

19

Paul au Ephesus

1 Apolos au Corinth taon Akaia provins i mae, ma Paul ola i tagoni da
au Ephesus i geta. Kerisiana gelaui kampa 2 ma i paridadanei i pa, "Arua
vivivireina o vaia bo ega maranai o babataito?"

† **18:13:** Mai Jew e ririwa da Paul ega taui ai vitumagana oina ita viararamani ma wei Rome ai tarawatu
i vianinei, wate e ririwa da Paul rava taparoro vouna e viararamani ma wei Rome ana tarawatu e viviaigai,
lamna aubaina taui i goei da Rome ai bada Paul ina kovogi. Ma inanai Act 16:20-21 ma 17:7.

Taui i paribelei i pa, “Eg̃a, Tauai eg̃a ata aramanei da Arua vivivireina e mamae.”
3 Ma Paul i paridadana, “Aiwai babaitona o vaia?”
Taui i paribelana, “John ana babataito a vaia.”
4 ✡Paul i riwa, “John ana babataito lamna mataira da taui ai g̃o’apoapoelei i mae-tavirei; ma mai Israel i riwei da Tauna au muriu e nenei ona vitumag̃anei lamna Iesu.” 5 Maranai wei i nonori ma i aramanei taui i babataito BADA Iesu wavanei. 6 Ma Paul urana au kolai i terei ma Arua vivivireina au orai i rui. Ma i vikarei da pona tapunei i bababani ma God riwana i raugugulei. 7 Taui nelara iavana twelve.
8 Paul i nae au boru-numana ma kampa nawaravi tonug̃a au orana ana tepatorana mai Jew awarii i bababani. Da rava orai ita sinavirai da BADA ana vigulau ita vitumag̃anei. 9 Wate g̃elaui kampa orai i bagibagi ma eg̃a ita g̃oei da ita vitumag̃ana, ma patara au matai Iesu ana etanai i vijibog̃i. Ma Paul taui i voterei ma kerisiana i taravaini ma i nae Tairanus ana au numa, ma kampa i viararamana ma i giugiu pompom. 10 Ma nanare i mae madeg̃a ruag̃a i kwa, da mai Jew ma Jentail ravai mag̃amag̃aui au Eisia provins maemaei BADA riwana i nonori.

Sceva natunatuna

11 Ma God ana rewapanei Paul kaua g̃aeg̃aei ma aniba i kaukauei, 12 lamna avena wate rava ai agesi da ai nola garai i naiei Paul awarina da i vodadani ma i naei da rava doridoriai i vodadani, ma arua apoapoei i opu-tawanei ma i lawana.
13 Mai Jew g̃elaui dobuna i naeni ma arua apoapoei i viviag̃ana-opunei ma i raudadana Iesu wavanei da arua apoapoei i viviag̃ag̃ei. Taui arua apoapoei i riwei i pa, “Iesu wavanei, taunei Paul e raraugugula, Tau a egarim da ma opu.”
14 Skeva, pirisi ai bada natunatuna nelarai seven wei kauana i kaukauei.
15 Wate mara tagogi arua apoapoena i paribelei, “Iesu a aramanei ma Paul a aramanei ma taumi aiavoi?” 16 Ma rava au orana arua apoapoena mae-maena i auepai ma taui i vunui da eg̃a ita vikalokaloei. Ai gara i sika-naei ma ana kovakovai ma tararatai numei i viopuopuana ma i viruberubei.
17 Mai Jew ma Jentail ravai au Ephesus maemaei wei riwana i nonori ma rovo orai i g̃aeni ma Iesu wavana i vivirana-kauei.
18 Mag̃amag̃aui i vitumag̃ana ma i nae kerisiana awarii ma ai g̃o’apoapoe i rupeni. 19 Tauvitumag̃ana voui mag̃amag̃aui paraparaumai,* ai buka i vidamni au deba ma i apui. Maranai bukai ai maia i ’avi da silver 50,000†. 20 Kaua babai me wei, Iesu riwana i vibabarai nai au dobuna ma rava mag̃amag̃aui i vitumag̃ana.
21 Wei anatapuna au murina Paul au orana i vinua-notanota da au Masedonia da Akaia ita verautuini da ita damana au Jerusalem ma i riwa, “Ana nae au Jerusalem ma muriai ana nae da Rome ana inanai.” 22 Ma Paul ana tauagu ruag̃a Timothy ma Erastus i aiparitawanei au Masedonia provins, ma tauna kampa i mae mara aburuna au Eisia provins.

Vig̃aig̃aiawa au Ephesus

✡ **19:4:** Mrk 1:4, 7-8 * **19:19:** Au Deu 18:10-14 God ana rava e viviig̃aei da eg̃a ina parauma.
† **19:19:** Dracma coin tagogi lamna tau-vobagibagi ana maia au pom tagogi aubaina. Marina lamna million biag̃a.

23 Iesu ana babani ma ana kaua vouna aubaina, ma viḡaiḡaiawa ḡaeḡaena
i tupua au Ephesus. 24 Silver taunoleina wavana Demetrius, mai Greek ai god
wavinena ana numa taparoro kokoitaui i rarau-ḡaroḡaroei da i gimagimarei, ma
wei nolana mane ḡaeḡaena e neineiai silver taunoleina nai au dobuna aubaii.
25 Ma taui anatapui ai rava nolana tagogina e kaukauei maiteni i rauḡoreiai ma
i riwa, “Au rava, o aramanei da ata maura wei nolanei ta vaivaia. 26 Ma o inanai
ma o nonori menanare wei ravana Paul e kaukauei, Rava ai nota i sinavirai
da maḡamaḡaui god Artemis raudunena i voterei au Ephesus ma dobu Eisia
paratana anatapuna. Ma e ririwa da ‘rava god i rauḡaroḡaroei, lamna eḡa god.’
27 Tauta tana inana kaua da wavata ma ata mane ani kauana eḡa ina apoapoe.
Ma ata god ḡetelarana Artemis ana numa taparoro ma wavana eḡa ina vijiboḡi,
eḡa au Eisia provins ava ma dobu au anatapuna.”
28 Maranai patara wei babanina i nonori taui i meji kaua ma i vigaragarei,
“Artemis mai Ephesus ai god i ḡetelera!” 29 Ma taui i garagarara rava nai au
dobuna i nonori ma taui maiteni i garara labalababa. Anina ma patara Gaius
ma Aristakas i vojijini taui ruaḡai mai Masedonia Paul ana tauvigwanigwani-
ana, ma i rubana-naiei nai dobuna ana boru gabuna.‡ 30 Paul i ḡoei da patara
au naoi ita rui da ita babani wate kerisiana eḡa ita vianinei. 31 Wate nanare Paul
ana rava ḡelaui au gabemani tauna i viḡaei da eḡa ina nae au boru.
32 Patara i vinuanaina, i logologoi ma i garagarara labalababa ma eḡa
ita aramanei aiwai aubaina weka i nei. 33 Mai Jew oroto tagogi i duduopunei
au naoi wavana Alexander ma patara ḡelaui i garara awarina da
ita babani. Alexander urana i voepai da taui ita genuana ma tauna ana rava
aubai ita babani. 34 Wate maranai i aramanei da tauna Jew. Taui anatapui
pona tagoginei wenanare i garagarara, “Tauta mai Ephesus ata god Artemis
i ḡetelera!” da *hour* ruaḡa i kwa.
35 Ma taon badana patara i riwei da i genuana ma i riwa, “Au rava mai
Ephesus, rava anatapui au dobu i aramanei da tauta tauvipaipai mai Ephesus
ai god ḡeḡetelarana Artemis ana numa taparoro ma ana ḡaima vivireina marei
i peuai aubaina. 36 Eḡa aiai wei ina vikaua-moruei. Lamna aubaina orami
ina rauei ma eḡa aiwai apoapoena ona kauei. 37 Wei ravai o neiai weka wate
taui eḡa au numa taparoro aiwai ita danenei bo ata god ita riwana-boei. 38 Mepa
da Demetrius ana rava maiteni e viviwavui taui ina nae ina rauetara ma ami
viwavu ona naei kampa taurauetara awarina. 39 Ma mepa da ami nuabola
ḡelaui e mamae lamna taon babadai ai au boru ona babaniei ma ona tere-
jijimani. 40 Ma amadodo aiwai i tupua, tau a rovo da ina viwavuita mae-boaboa
aubaina. Wei vikaruwaḡawaḡana anona eḡa, ma mepa da Rome ina paridadana
ma tauta menanare tana paribelananei. 41 Anina ma boru i gudui ma rava
i vilamonei.”

20

Paul i nae au Masedonia ma Greece

1 Vikaruwaḡawaḡa au Ephesus taon i kwa ma au murina Paul kerisiana
i raukwatueiai da i vinua-terenei, i viegualauei ma i netawanei da i nae au
Masedonia provins. 2 Ma dobuna ḡaeḡaenana i naeni ma kaua maḡamaḡaui

‡ **19:29:** Dobuna ana boru gabuna lamna numa ḡaeḡaena. Eḡa poewana, ma inanana me nawaravi gebona. Rava maḡamaḡaui 26,000, nanare ina kiala **meeting place.** Rava e nenae kampa da kalo tapuna ma e raraubiḡa.

kerisiana i vinua-terenei. Anina ma au Akaia* i ḡeta. 3 Kampa nawaravi
tonuḡa i mae. Tauna i vokaukaua da ita nae au Syria ma wate i nelaḡai da mai
Jew ḡelaui viraḡenana i viviogatarei lamna aubaina da i nae me au Masedonia.
4 Nelara ḡelaui i votaḡotaḡo taui lamna Piras natuna Sopater ana dobu Berea;
Aristakas ma Sekundus, mai Thesalonika, ma Gaius tauna ana dobu Derbi;
ma Tijikus ma Trophimus ai dobu Eisia provins; ma Timothy. 5 Taui wagei
i ainae au Troas ma kampa i painiai. 6 Ma palawa bagibagina torelana au
murina, wagei Philipai taon au Masedonia provins a netawanei. Ma aupom 5
au murina au Troas a ḡeta ai rava awari, kampa aupom 7 a mae.

Au Troas, Paul Eutikus iraḡelei i vovaimairini

7 Wiki au karena - Sunday tauai a vitagogielai voepaepa ma BADA ana am-
gogona aubaina, ma kampa Paul i jima da nubautuva, aubaina maratomna
da ita nae. 8 Numa vatavatara au tepana a vitagogielai, ma kampa rampa
maḡamaḡaui i ararata. 9 Oroto laragana wavana Eutikus au windo i kiakiala ma
Paul i raraugugula, ma tauna matana i pota kaua da i raunuavuru, ma kampa
au tepa dewadewana i peu-ḡaira da au doa i rauei. Maranai taui i ḡaira da
ita voepai, tauna irairaḡena. 10 Paul i ḡaira, i matave-tepani ma i rapai ma rava
i riwei i pa, "Eḡa ona vinuabola, tauna lawalawaina!" 11 Anina ma Paul i ḡae
me au numa ma kerisiana maiteni BADA ana amgogona amna i ani ma
awari i babani maratom. Ma Paul nai dobuna i netawanei. 12 Taui laragana
lawalawaina i naiei au numa ma rava orai i rauei.

Paul i amkuka au Miletus

13 Paul aenei i nae au Assos ma tauai i riwelai da wagei ana nae au Assos
da tauna kampa ana vigerui. 14 Ma au Assos a vigerui ma a nae au Miletus
15 Maratomna bonabona Kios au ḡereḡerena a nae. Ma marana i tom au Samos
a ḡeta, ma maratom ḡela au Miletus a ḡota. 16 Paul i ḡoei da jijimanina ina nae
ma avena ita rui au Ephesus, eḡa ita ḡoei da au Eisia provins ina mae-guratana.
Tauna i vipaparana ma mepa da tagotagogina au Jerusalem ina ḡeta muriai da
Pentecost torelana.

Paul kerisiana au Ephesus i netawanei

17 Au Miletus Paul riwa i paritawanei au Ephesus taon kerisiana babadai
awari da ita nebelei. 18 Maranai au Ephesus taon i ḡetai ma taui i riwei i pa:

O aramanei au lawana menanare maranai vovounai weka au Eisia
provins a ḡetai. 19 Mai Jew i ḡoei da ita rau-iviapoapoeleu wate tau
a vilamolamona ma ana toutou BADA awarina a vivitaunola. 20 O aramanei da
maranai God Riwana Aiaina awarimi a raugugulei, riwa aiaina aniaguimi
eḡa ata tajijini. Au deba a raraugugula rava maḡamaḡaui au naoi, ma ami au
numa a viararamanimi 21 Riwa bagibagina mai Jew ma Jentail a verei, A riwei
da ita rupena ma ita mae-tavirei God awarina ma Iesu ita vitumaḡanei.

22 Ma marina Arua Vivivireina i riweu da ana nae au Jerusalem. Eḡa
ata aramanei kampa aiwai awariu ina tupua. 23 Wate taon nununai awari
a nenae ma Arua Vivivireina e vivieḡeu da amapo ina paniu ma au deri
ina tereu ma ina rau-iviapoapoeleu. 24 Ma mepa da ina viraḡeniu, wei lamna
eḡa kaua ḡaeḡaena tau awariu. Wate kaua ḡaeḡaena lamna BADA Iesu nola

* **20:2:** Marina e ḡoreḡorei Greek.

i verevereu da ana vikwai. Wei nolana lamna, God ana iviaiai maemaena, riwana ana raugugulei.
25 Maḡamaḡaumi awarimi a nei ma God ana vigulau a raugugulei wate marina a aramanei da amadodo da i nenae, naou eḡa ona inana-melei.
26-27 God ana vilawana ogatarana rava aubaii eḡa ata govaḡi awarimi lamna aubaina riwa bagibaginei a ririwemi da mepa da rava au babani eḡa ina vitumaḡanei ma ana lawana maemae-nonoana ina vine-boai, lamna eḡa tau au wavu.
28 Taumi babada ma ona paina-melemi, nanare tauvitumaḡana taui aiavoi da Arua vivivireina au urami i teretereia. Ona inana-vaitetei me sipu taupainana ana sipu e paipaini. Taui lamna God ana vinevine taranei i gimarai.
29 A aramanei da ana nae ma au muriu tauraugugula morumorui ina nei awarimi ma rava ai tumaḡana ina viapoapoeni, me auou moduei sipu au boruna viraḡena aubaina.
30 Ma rava ḡelaui ami au dam oina ina vomairi ma ina viararamana ma moruei rava orai ina taini da taui ina votaḡotaḡoi.
31 Lamna aubaina matami ina kala ma ona aramanei da madeḡa tonuḡa marai ma waguvarai a notanotaimi ma ana toutou a viviararamanimi.
32 Ma marina God au urana a tereteremi. Ana agu e verevereoimi ona vivitumaḡanei. Wei aguina e vovaivirewapanimi, ma ami pulo ina veremi, aubaina taumi God natunatuna viaiainai.
33 Ma tau eḡa rava ana mane bo ana purapura ata rauoḡarei
34 Taumi o aramana-kauei da tau nimauei a nola da mane a vaia da tau au taubagibagi turau aubaiai.
35 Nanare, a viatataiemi da ona nola guratana da mane ona vaia ma molaka ona voagui. Iesu ana babani eḡa nuanuami ina vuru, Tauna i riwa i pa, “Verena i ai kaua eḡa me vainana.”
36 Paul i babani vorovei ma anatapui i mae-ḡaira au doa ma i raupari.
37-38 I vinolanola i pa, “Amapo eḡa naou ona inana-melei.” Wei riwana i vinuabolai da i vitouana, Paul i taragwabai ma i vigia-laḡolaḡonei. Ma i naiei da au waga i vigeruei.

21

Paul ana vaḡai au Jerusalem

1 Ephesus kerisiana babadai a viegualauei ma wagei jijimanina a nae au Cous bonabonana ma ubaubanai a nae au Roudes bonabonana, kampa da a damana au Patara taon.
2 Weka waga ḡelauna i nenae au Phonisia a gerui,
3 da au Saipras bonabonana a rubatawanei, au kelakelauai da a nae au Taia au Syria provins a ḡota, da purapura ita viopuni.
4 Kampa tauvitumaḡana a baiei ma aupom 7 maiteni a mae. Arua Vivivireina kerisiana i riwei da Paul awarina aiwai ina tupua, ma lamna aubaina Paul i viḡaei da eḡa ina nae au Jerusalem.
5 Ma mara i ḡetai da ata vomairi, kerisiana awawai maiteni da natunatui taon i voterei ma anatapuiai a ḡaira au gera, a raupari gogona.
6 A viegualau da tauai au waga a geru ma taui i nae-me ai au numa.
7 Au Taia ma a nae au Tolemais taon a ḡeta. Tauvitumaḡana kampa a nebelei ma aupom tagogi maiteni a mae.
8 ✡Ma marana i tom ma dobuna a voterei ma a nae au Caesarea, kampa God riwana taujimeina Philip ana au numa a mae, tauna oroto vi-7-na au Jerusalem i vinevinei da lam taupainina.
9 Tauna natunatuna waivinei 4 eḡa tavitavinei, taui God ana riwa i vivieḡai rava awari.
10 ✡Aupom vomaḡaui i kwa, kerisiana wavana Agabas, tauna nanare God

✡ **21:8:** Act 6:5; 8:5 ✡ **21:10:** Act 11:28

riwana i vivieg̃ai, Judeaei i g̃airai au Caesarea. 11 Ma i nei awariai da Paul
ana tairoro i vaia ma tauna urana ma aena i rag̃ina-melei ma i riwa i pa, "Arua
Vivivireina e ririwa, da Jew babadai wei tairorona taniwagana wenanare
ina rag̃ini, ma Jentail au urai ina terei."
12 Maranai wei riwana a nonori, tauai kerisiana g̃elaui maiteni Paul
a vibag̃ana-guratei, da avena ita nae au Jerusalem. 13 Wate i pa, "Aiwai aubaina
o vivitouana ma orau o viviapoapoeni! Tau a vokaukaua nonoa da ina rag̃iniu,
wate eg̃a lamna ava ma ina virag̃eniu au Jerusalem, BADA Iesu a vovotag̃otag̃oi
aubaina." 14 Tauai a vivig̃aei ma eg̃a tagotagogina da nuanuana ata sinavirai
lamna aubaina riwanana a voterei ma a riwa a pa, "BADA ana g̃oanei nanare
ina tupua."
15 Wei au murina a vokaukaua ma a vomairi au Jerusalem. 16 Kerisiana g̃elaui
mai Caesarea I naielai Nason ana au numa ma kampa a mae. Tauna oroto
Saiprasiei, ma Iesu votag̃ona i vikareni maranaina rava vouvounai i vikarei da
Iesu Riwana Aiaina i rarau-gugulei.

Paul, James i raugenari

17 Maranai au Jerusalem a g̃eta kerisiana ana nuaiaii i nebelelai. 18 Maratom
g̃ela Paul maiteni a nae da* James a raugenari,† dogadogara anatapui kampa.
19 Paul taui i viegualauei ma ana au vag̃ai God aiwai i kaukauei Jentail awari
anatapuna taui i pariverei.
20 Maranaina wei riwai i nonori, taui God i voepaepai ma Paul i riwa i pa, "Tu-
raiai u aramanei mai Jew ai mag̃a tausan nanare weka Iesu e vivitumag̃anei,
ma God ana tarawatu e vovotag̃o-kauei. 21 Wate rava Jew kerisiana weka
au Jerusalem am kaua i vibenabenaei, da tam Jew Jentail maiteni e mamae
e viararamani da Moses ana tarawatu ina gedugeduaiei. Ma u riwei da natu-
natui ini eg̃a ina bori ma ai kaua g̃elaui eg̃a ina votag̃otag̃oi. 22 Taui i aramanei
da tam u g̃etai, Marina aiwai tana kauei? 23 Aiwai a ririwemi ona kauei.
Au nelara 4, taui parivainuag̃ana bagibagina God awarina i kauei. 24 Ma
taravaini ma ona nae au Tempol ma ona viaiaina-melemi ma ma vimaia da taui
ai viaiaina pulona ina kauei. Anina ma taui kolai ina g̃ari ma rava anatapui
ina aramanei da tam Moses ana tarawatu anina e vovotag̃otag̃oi, ma babani
au naona lamna anatapuna moru kaua. 25 ✡Ma Jentail marina i vivitumag̃ana
aubaii pepa a girumi ma wenanare a riwei, sia e pulopuloei kokoitau awarii eg̃a
ina ani, Tara eg̃a ina umai, Rava g̃amog̃amo uai e kikiki tarai eg̃a ita toi-tawanana,
eg̃a ona ani. Eg̃a ona viawawana labalababa."‡
26 Anina ma marana i tom Paul nai nelarai 4 maiteni i viaina-melei God
au matana. Muriai Paul i rui Tempol au orana ma i vinolanola pirisi awarii
da mara aiwai taui ai viaiaina ina voterei. Ma maranaina pulo ita terei taui
tagotagogi ava aubai.

---

* **21:18:** Wei lamna Iesu ana tevera. Act 12:17; 15:13 ma Mrk 6:3 † **21:18:** Mane anatapui ai au vag̃ai i tami bo rava i puloi i verei damanai mane taupainina i verei ✡ **21:25:** Act 15:29

‡ **21:25:** Viawawana labalababa wei anatapuna e vaivaipai: Rava g̃ela awana oroto bo wavine maiteni e viawawana (Exo 20:14, Deu 5:18); Rava g̃ela maiteni e viawawana mane bo purapura aubaina (Lev 19:29, 1 Cor 6:15); Natuoim maiteni e viawawana, me oroto natuna wavinena maiteni bo wavine natuna orotona maiteni (Lev 18:6); Oroto ma oroto bo wavine ma wavine e viawawana (Lev 18:22, Rom 1:26-27); Rava ma g̃amog̃amo e viviawawana (Lev 18:23); Rava g̃ela, eg̃a awaoim maiteni e viawawana (Eph 5:3); Rava g̃elaui e gaegari da maiteni ma viawawana. (Gen 34:7, Deu 22:25-28).

Paul i pani.

27-29 ✡Ma aupom 7 aburuna ava da ita kwa ma Jew ḡelaui au Eisia provins maemae taui Paul i 'nanai Tempol au orana. Au naonei taui Paul i 'nanai oroto Ephesusei wavana Trophimus maiteni, au taon i bababara ma i notai da tauna Trophimus i ruiei Tempol au orana. Taui Paul i vojijini ma i garara i pa, "Nelara mai Israel ona nei, ona voaguiai! Wei orotona dobu anatapuna e nenaeni ma rava anatapui e viviararamani da mai Jew ma ata tarawatu ma Tempol i parivirevirei. Tauna Jentail i neiai gabuna au vivivireina ma i tuvaidoedoei God au matana!"

30 Ma rava anatapui i nonori da au Tempol viḡaiḡaiawa i tupua ma anatapui kampa i ruba. Ma Paul i vojijini ma i taina-opunei au doa ma Tempol metaetana i gudui. 31 Maranai taui Paul viraḡenana i kaukauei, Mai Rome sorodia ai bada ḡaeḡaena i nonori da viḡaiḡaiawa ḡaeḡaena i tupua au Tempol. 32 Tauna laḡilaḡina ana sorodia ma ai babada i vaini ma i ruba kampa, maranai rava taui i 'nanai, Taui Paul vunuana i voterei.

33 Sorodia ai bada i nei Paul awarina da i vojijini ma ana sorodia ruaḡa i riwei da seinei Paul urana au urai i pani jijini. Anina ma tauna patara i vitara-virevirei i pa, "Wei aiai orotona? Aiwai i kauei?" 34 Patara au orana rava ḡelaui babani tagogi i gararei, ma rava ḡelaui babani tapuna i gararei. Rava were da nare i garagarara da sorodia ai bada menanare ita nelaḡai gaiawa karena aiwai, lamna aubaina ana sorodia i egari da Paul ita naiei, ai au bareki. 35 Maranai Paul bareki tetena i tutuḡereḡerei, patara i ḡaiawa guratana aubaina sorodia Paul i voepai da i avarai da ita gagaloei. 36 Patara amapo da taui i vovotaḡotaḡoi ma i garagarara i pa, "Ona viraḡeni, ona viraḡeni!"

Paul patara awarii i babani.

37 Maranai taui aburuna ava da au bareki ita rui, Paul Greekei sorodia ai bada i riwei i pa, "Anina bo eḡa da awarim ata babani?"

Ma tauna i auepai ma i riwa i pa, "Tam Greek u aramanei bo? 38 Tau a notai da tam Egyptei, rorova ai babada u viḡaviei, Ma rava 4,000 orai potapotai u opunei au mutulua, Tam nai ravana bo?"

39 Paul i paribelana i pa, "Eḡa! Tau Jew ei, au taon Tarsus a tupua, au Silisia provins, a vivibaḡaim da rava awari ana babani."

40 Tauna i vianina ma Paul au tete i mairi. Tauna urana i voepai da patara garara i voterei. Maranai taui i genuana, Paul taui awarii ai ponanei i babani i pa.

22

1 "Amamau ma varevareiu, ona rautaniḡaneu ma ana viatataiemi da tau eḡa aiwai ata kauana-boai."

2 Maranai patarana Paul i nonori da taui ai ponei i bababani, taui i genuana ma i rautaniḡana.

3 ✡I riwa:

Tau Jew ei, Tarsus au Silisia provins a tupua wate weka au Jerusalem a rata ma a giruma. Amamata ai tarawatu a girumei ma au tauviararamana Gamaliel.* A ḡoana-guratei da God ata voepaepa-kauei me taumi anatapumi

✡ **21:27-29:** Act 20:4 ✡ **22:3:** Act 5:34-39 * **22:3:** Gamaliel tauna tauviararamana ma rava aiaina Paul ana au mara. Tauna Pharisi ma boru ḡetelarana (Sanhedrin) au orana.

nanare. 4 ✡Tau Iesu ana etanai tauvotaḡotaḡoina a rau-iviapoapoelei da ḡelaui
i'raḡe. Nelara ma waivine a pani ma au numa panipani a tawana-ruiei.
5 Pirisi ḡeḡetelarana ana boru ḡeḡetelarana† maiteni i aramanei da tau a ririwa
kaua. Taui ai vianina pepana i vereu da ai rava au Damaskas ata verei ma
a nae au Damaskas da kerisiana ata pani ma a neiai da kovoḡa ita vaia weka
au Jerusalem.
6 Aubenai Damaskas a tuḡereḡerei ma maratagogi lalaina gamrina
ḡaeḡaena marei i ḡairai da i tunuiai. 7 A peu au doa ma pona a nonori i pa,
"Saul! Saul! Aiwai aubaina e rarau-iviapoapoeleu?"
8 Tau a paribelei, "Bada tam aiai?"
Tauna i paribelei, "Iesu Nasaretei e rarau-iviapoapoelei."
9 Rava maiteni a nenae lalalaina i 'nanai wate babani eḡa ita nonori.
10 A paridadana a pa, "Bada Aiwai ana kauei?" Ma Tauna i riwa i pa,
"Ma vomairi ma nae au Damaskas. Kampa rava am nola ina pariverem."
11 Lalalaina gamrina i rata guratana ma matau i kamoi da eḡa ata inainana.
Ma tauvigwanigwaniana au urai i voa ma i naieu au Damaskas.
12 Oroto wavana Ananias kampa i mae tauna God i voepaepai ma ana
tarawatu i vovojijina-nonoei. Mai Jew tauna i vivirana-kauei. 13 I nei da au
ririvau i mairi ma i riwa, "Vareiu Saul ma inana me!" Nai marana a inana
me.
14 Anina ma i riwa, "Amamata ai God i rautanim, da ana ḡoana ma aramanei,
ana Taunola Jijimanina‡ - matamei ma inanai, ma riwana taniḡamei
ma nonori. 15 Aiwai u inainanai ma u nononori ma vimatematei rava anatapui
awarii. 16 Marina aiwai e paipaini! Tauai ana babataitoim ma BADA awarina
ma raupari da am ḡo'apoapoei ina oḡa-tawanei."
17 Anina ma a nae au Jerusalem. Au Tempol a raraupari ma matauei kaua
a inanai. 18 A inanai BADA awariu i bababani i pa, "Rava weka am jima tau
aubaiu eḡa nonorana ita ḡoeḡoei. Laḡilaḡina Jerusalem ma opu-tawanei."
19 Wate tau a paribelei, "BADA wei ravai i aramanei da pari numai a nepai
da kerisiana a vunui ma a pani-naiei. 20 ✡Ma maranai am peroveta Stephen
tarana i toi, tau kampa a maimairi ma ana iraḡe a vianinei ma ḡaima
tautawanai ai gara a paipaini."
21 Ma BADA i riweu, "Ma nae a paripari-tawanem aueia Jentail awarii."

Paul e ririwa da tauna Romei

22 Patarana Paul i rarautaniḡanei ma maranai wei babanina i kauei taui i meji
guratana ma i vigaragararei i pa, "Ona viraḡena-tawanei, eḡa ina mae!"
23 Taui i vigaragararei, ai kwama i kwajikwajiei ma pokau i tawatawanei awa-
rina. 24 Ma sorodia ai bada sorodia i egari da Paul i naiei ai au bareki. Ma
i riwei da Paul ita wipi da ita vieḡa aiwai aubaina ana rava amloi i ḡaiḡai ma
awarina i garagarara. 25 Ma urana ruaḡa i terepai au aidamo ma i raḡiraḡini da
ita wipi ma Paul sorodia ai bada i riwei i pa, "Tau Rome-ei, Eḡa ota etareu ma
o vunuvunu-labalababaiu. Lamna menanare?"
26 Maranai sorodia ai bada wei i nonori ma i nae da ai bada ḡaeḡaena
i pariverei. Ma tauna i vitara-virevirei i pa, "Aiwai e kaukauei? Wei ravana Rome-
ei!"

✡ **22:4:** Act 8:3; 26:9-11 † **22:5:** Sanhedrin ‡ **22:14:** Rava Jijimanina bo bulobulona, lamna Iesu wavana. Paul eḡa Iesu wavana ita latoni mepa da taurautaniḡana mai Jew ita viamloḡaiḡaini. ✡ **22:20:** Act 7:58

27 Sorodia ai bada i nae Paul awarina ma i paridadanei, “Ma riweu! Riwa kaua
da tam Rome-ei bo?”
Ma Paul i paribelei, “Ee, lamna riwa kaua!”
28 Sorodia ai bada Paul i riwei, “Tau mane ḡaeḡaena Rome gabemanina
a verei da a vimai Rome.”
Paul tauna i riwei, “Tau a tupua da Rome-ei.”
29 Sorodia i ḡoei da Paul ita etarei wate maratagogi ita ḡori-melei. Ai bada
ita ḡori ma i rovo-kaukaua maranai i aramanei da i kauana-boai da Paul, Rome-ei
seinei i pani.

Paul Jew ai boru ḡetelarana§ au naoi i mairi.

30 Au maratomna sorodia ai bada i ḡoei da ita aramana-kauei mai Jew ai vi-
wavu aiwai Paul awarina. Ma lamna aubaina Paul ana seini i votawatawanei
ma i opunei boru ḡetelarana au naona i vimairini.

23

1 Paul boru ḡeḡetelarana i ’nana-jijini ma i riwa, “Varevareiu tau au nola God
awarina i jijimana ma orau aiaina da wei paratana.” 2 Ma Pirisi ḡeḡetelarana
Ananias rava ḡelauna Paul au ririvana i maimairi i egari da Paul i raunavanavai.
3 Ma Paul Ananias i riwei, “God ina raunavanavaim, tam morumorum! Moses
ana tarawatuei e rarauetareu wate maranai am rava u riwei da i raunavanavaiu
tam tarawatu u viaigai.”
4 Taui Paul au ḡereḡerena i maimairi Paul i riwei, “Aiwai aubaina God ana
Pirisi Ḡetelarana e vivijiboḡi?”
5 Paul i paribelei, “Varevareiu eḡa ata aramanei da tauna God ana Pirisi
ḡeḡetelarana. Au buka i terei da *Eḡa God ana taunola ma parivai-apoapoeni.”*
(Exodus 22:27)
6 ✡Anina ma Paul i ’nanai da Sadusi ma Pharisi ḡelaui kampa ma po-
nana i rata ma i riwa, “Varevareiu tau Pharisi, amau maiteni Pharisi.
A vivitumaḡana da God rava iraḡelei ina vovaimairini wei lamna aubaina taumi
o etaetareu!” 7 Maranai wei i latoni Pharisi ma Sadusi vipariparinigai
i raukarei ma boru i kai da ruaḡa. 8 ✡Aubaina Sadusi e ririwa da rava e irairaḡe
lamna eḡa ita vovomairi me, ma anela da aruarua eḡa ita vivitumaḡanei, wate
Pharisi wei anatapui e vivitumaḡanei.
9 Ḡaiawa ḡaeḡaena i tupua ma tarawatu babadai ḡelaui taui Pharisi, i vomairi
ma i babani guratana i pa, “Tauai eḡa aiwai apoapoena ata inanai wei ra-
vana awarina! Mepa da anela bo Bada Aruana tauna awarina i babani?”
10 Viḡaiḡaiawa ḡaeḡaena i tupua ma sorodia ai bada i rovo mepa da rava
Paul ina viaisikasikai ma sorodia i egari da i rui ma Paul i taravaina-opunei ma
ina naieiau bareki.
11 Ma waguvarai ḡelauna, BADA Paul au ririvana i mairi ma i riwei, “Tepam
ina tora! Me aubaiu u jima au Jerusalem nanare aubaiu au Rome ma jima.”

Mai Jew i vioga da Paul ina viraḡeni

12 Ubaubanai mai Jew ḡelaui i vitagogiei ma i viogatara ma i parivainuaḡana
da eḡa ina am bo ina uma da Paul ina viraḡeni. 13 Nelara 40 nanare i vianina
da Paul ina viraḡeni. 14 Taui i nae pirisi babadai ma dogadogara awarii
ma i riwei, “Tauai parivainuaḡana bagibagina a kauei da eḡa ana am da Paul

§ **22:29:** Wei lamna Sanhedrin ✡ **23:6:** Act 26:5 ✡ **23:8:** Mrk 12:18

ana viragẽni." 15 Taumi Boru gẽgẽtelarana maiteni ona moru ma riwa ona paritawanei sorodia badana awarina da Paul ina neiai ma ona vitara-virevirei da riwa kaua ona vaia. Tauai ana vipaipai da ana viragẽni muriai da weka ina gẽtai.

16 Wate maranai Paul avuna wei ogatarana i nonori ma i nae sorodia ai au bareki ma Paul i pariverei.

17 Ma Paul sorodia badana i gẽoreiai ma i riwei, "Wei laragana lagĩlagĩna ma naiei ami bada awarina da ana riwa ina riwei." 18 Ma i naiei ai bada gẽaegẽaena awarina ma i riwei, "Panipani wavana Paul riwa i paritawanei awariu ma i riweu da wei laragana ata neiai awarim aubaina am riwa awarina."

19 Sorodia ai bada gẽaegẽaena laraga i vinimavoai ma i maeria ma i paridadanei, "Am riwa aiwai ma riweu?"

20 I riwa, "Mai Jew i riwa da ita vibagẽaim da au maratom Paul uta naiei ai au Boru gẽgẽtelarana, Wei anatapuna moru. 21 Wate egẽa ma rautanigẽanei aubaina rava 40 nanare pota e paipaini da ina viragẽni. Taui i vioga da egẽa ina am da Paul ina viragẽni. Taui i vokaukaua ma am vianina ava e paipaini."

22 Ma bada laraga i riwei da egẽa aiai ina riwei ma i paritawanei.

Taui Paul i paritawanei Gavena Felix awarina.

23 Anina ma sorodia ai bada gẽaegẽaena babada ruagẽa i gẽoreiai ma i riwei, i pa, "Sorodia sod ravai 200, aiera ravai 200 ma hos ravai 70 ma vaia ma ona vokaukaua da waguvarai 9 oklok ona vomairi. 24 Hos biagẽa ona vaia Paul aubaina da aiaina ona naiei gavena Felix awarina au Caesarea."

25 Ma sorodia ai bada pepa wenanare i girumi:

26 Tau Claudius Lisias, a girugiruma awarim au bada vinualaulaunam, Gavena Felix.

Egualau.

27 Mai Jew wei orotona i vojijini ma ita viragẽni, wate maranai a nonori da tauna Rome-ei ma lamna aubaina au sorodia maiteni a opu da au urai a vaitawanei. 28 A gẽoei da ata aramanei ana apoapoe aiwai, da ata naiei ai Boru gẽgẽtelerana awarina. 29 Ma a nelagẽai da viwavuna lamna tauiava ai tumagẽana kauai ma Rome ana tarawatuei lamna tauna egẽa aiwai apoapoena ita kauei da ata viragẽni bo ata pani. 30 Maranai riwana a vaia da mai Jew i gẽoei da govagovagẽanei tauna ita vunui. Lamna maratagogi a paritawanei awarim, ma nanare tauviwavu a riwana-guratei da kampa ina gẽtai da ai viwavu ina kauei.

31 Ma sorodia ai babada i ririweia nanare i kauei ma waguvarai Paul i taravaini ma i naiei da au taon Antipatris i gẽeta. 32 Au maratomna aiera ma sod sorodiai i naeme au Jerusalem ma hosi sorodia Paul i naei au Caesarea. 33 Maranai hosi sorodiai au Caesarea i gẽeta pepana ma Paul gavena i veredamanei au urana. 34 Gavena pepa i 'avi ma Paul i paridadanei metauna provins-na u tupua ma i riwa, "Silisia." 35 Gavena i riwa i pa, "Am etara ana nonori maranai am tauviwavu ina gẽtai." Ma sorodia i naiei Herod numa i voavoaiana da ita inana-vaitetei.

24

Paul Gavena Felix au naona i mairi

1 Aupom 5 au murina Pirisi gẽgẽtelarana Ananias ma dogadogara i gẽaira au Caesarea ai taurauetara wavana Tertelus maiteni. 2 Ma Paul i gẽoreiai gabemani au naona. Ma Tertelus i vomairi ma viwavuna i vikarei:

Au bada Felix *vinualaulaunam, Am vibadanei ta mae ubauba ma ata
nota eḡa aiwai. Ma kaua vouii ma aiaii u kaukauei ata dobu voana
aubaina i voagu-kaueta. 3 Anatapuiai mepamepa a mamae a vinuaiai kaua
tam awarim. 4 Wate eḡa ata ḡoei da ana visina-viraviraim. Ma lamna aubaina
a ḡoeḡoei da uta rautaniḡaneu mara aburuna ava.
5 Tauai a nelaḡai da wei ravana lamna orana potapotana ma viḡaiḡaiawa
tauvikareina mai Jew awarii dobu au anatapuna. Tauna boru vouna
e ḡoreḡorei mai Nasaret† ai bada. 6 Taui i ḡoei da Tempol maiteni
ita tuvaidoedoei ma lamna aubaina a pani. 7 ‡ 8 Ma rauetarei ma ma nelaḡai
da ai viwavu lamna anatapui riwa kaua.
9 Ma mai Jew Tertelus au murina i mairi ma i riwa, “Wei babani anatapui
riwa kaua!”
10 Anina ma Gavena Felix Paul i raumotemotei da ita babani. Paul babani
i vikarei i pa:
Au bada vinualaulaunam, a aramanei da tam madeḡa biaḡa wei dobuna
ai taurauetara lamna aubaina tau ana nuaubau ana babani aubaiu.
11 Am rava ina riwem da tau pom ota aupom 12 nanare a ḡeta memei
au Jerusalem da BADA ata voepaepai. 12 Au tauviwavu eḡa ita nelaḡaiu
ata viḡaiḡaiawa au Tempol bo au boru-numana bo mepa nanare au
Jerusalem. 13 Ma ai viwavu tau awariu menanare tana aramanei da lamna
riwa kaua? 14 Wate riwa kaua da tau amamata ai God a voepaepai ma
BADA Iesu ana etanai, a votaḡotaḡoi ma taui e ririwa da wei lamna taparoro
morumoruna. Wate nanare Moses tarawatu i girugirumi ma God ana
peroveta nununai i girugirumia anatapuna a vivitumaḡanei. 15 Tau God
awarina a vitumaḡana guratana me ravai nanare, da tauna muriai rava
anatapui iraḡelei ina vilawana-melei, ravai aiaii ma rava apoapoei. 16 Lamna
aubaina a kaukauana guratei da orau ina ai rava ma BADA awarii.
17 ✡Jerusalem a netawanei madeḡa biaḡa i kwa ma pom ota a nememei da
molamolakai ata puloi ma pulo ata kauei God awarina. § 18 Tau aiaiu,
maranaina i nelaḡaiu au Tempol viaina pulona a kaukauei. Eḡa patara
maiteni ma eḡa visinaviravira. 19 Wate mai Jew ḡelaui Eisia provin-
sei i nei kampa. Taui mepa marina! Ita nei au naom da ai viwavu
ita terei. 20 Bo babada weka ita riweta au apoapoe aiwai maranai boru
ḡeḡetelarana au naona a mairi. 21 ✡Wate mepa da maratagogi awarii a garara
a pa, “A vitumaḡana da God rava anatapui iraḡelei ina vovaimairini! Lamna
aubaina tau weka a maimairi.”
22 Felix tauna BADA Iesu ana Etanai riwana i aramana-kauei, boru i gudui ma
i riwa, “Maranai sorodia ai bada Claudius Lisias ina nei, ma ina paribelem.”

---

* **24:2:** Felix ana au vibadana lamna eḡa ita ai. Tertelus lamna Felix i gwalagwalamerui da Paul ita viwavui ma ita pani. Felix rava vita ḡaeḡaei i verei da madeḡa ruaḡa i kwa Sisaei Nero wei ravana i viopuni. Ḡavia ḡaeḡaena i tupua ma Jew Rome i viḡaviei ma taui Jerusalem i rikai da eḡa aiwaina ita mae. † **24:5:** Wava Nazarene lamna Iesu ana tauvotaḡotaḡoi e babaniei aubaina tauna Nasaretei. Maranai Tertelus taui e ḡorei Nazarene Lamna Kerisiana e vivijiboḡi. Jew Jerusalem ei ma Judea Provins anatapuna mai Galili provins ravai e inainana ḡairei, (John 1:46 ma iavi). Tauna wate e ririwa da menanare Paul e tapataparoro nei lamna mai Rome ai tarawatu e viviaigai. ‡ **24:7:** Verse 7 lamna buka waduwaduboi biaḡava au orana e mamae, wate buka Greek ponanei i girugirumi maḡamaḡaui wei ves-na au orana eḡa. ✡ **24:17:** Act 21:17-28 § **24:17:** Madeḡa 5 i kwa ma Paul i nememei au Jerusalem da ita mae mara aburuna da tauvitumaḡana ita vovaivirewapani ma ana babara ma nolana aiaina ita virarautuei. (Act 18.22) ✡ **24:21:** Act 23:6

23 Ma sorodia ai bada i egari da Paul ita inana-vaitetei ma ita voterei da
ita bababara ma ana rava ita nei da ita raraugenari.

Paul Felix i viararamani
24 Aupom biaga au murina Felix awana Drusila maiteni i nei.
Drusila lamna wavine Jew ei. Ma riwa i paritawanei da Paul i neiai, ma
rava ai tumagana Iesu Keriso awarina i babaniei ma Felix i rautanigana. *
25 Wate maranai Paul babani i vikarei da God ana goana, da rava lawana
aiaina ma jijimanina ina maeni, ma erawa kauai ma go'apoapoe ina geduaiei,
aubaina mara e nenei maranai rava anatapui ina etarei. Felix wei babanina
i nonori tauna i rovo ma Paul i riwei, "Ma nae! Ma maranai ana goem lamna
ana kwatuem." 26 Ma Felix i goegoei da Paul tauna manelei ita gwalai ma lamna
aubaina mara i maga i raukwatuei ma awarina i babani.
27 Madega ruaga au murina Felix i rautom ma ana gabu Posias Festus i vaia.
Felix i goei da wavana ita ai mai Jew awarii lamna aubaina Paul au numa
panipani i votere-tawanei.

25

Paul i vibaga da Sisa au naona ita mairi
1 Festus i geta au Caesarea da ana nola ita vikarei ma aupom vitonuina i gae
au Jerusalem. 2 Weka pirisi gegetelarana ma dogadogara Festus i nebelei ma ai
viwavu Paul awarina tauna i verei. 3 Ma Festus i vibagai da ita voagui da Paul
ita paritawanei au Jerusalem. Taui ava i vioga da Paul au etanai ita virageni.
4 Wate Festus i paribelei i pa, "Paul au deri au Caesarea ma tau a gaigaira me
kampa aupom ruaga au murina. 5 Mepa da Paul aiwai i kauana-boai lamna
ami Babada maiteni ana gaira da kampa ami viwavu ina terei."
6 Aupom 8 da 10 nanare au murina Festus i gaira me au Caesarea ma
maratomna au numaetara i kiala ma ana sorodia i egara da Paul ita ruieiai
au naona. 7 Maranai Paul i ruieiai, ma Jew babadai Jerusalem ei i gairai i nei
awari ma ina viwavui, kaua magamagaui apoapoei aubaii. Wate taui ai viwavu
anatapui anona ega.
8 Paul wei *viwavui i vinua-nainei ma i pa, "Tau ega aiwai apoapoena
ata kauei mai Jew ai tarawatu awarina bo ai Tempol awarina bo Caesar
awarina."
9 Wate Festus i goei da mai Jew ita vinuaiaini lamna aubaina Paul
i paridadanei i pa, "E goegoei bo ega da tana gae au Jerusalem ma etara?"
10 Paul i riwa, "Tau marina Caesar ana au etara gabuna a maimairi, weka
ina etareu. Tam u aramana-kauei da tau ega aiwai apoapoena ata kauei mai Jew
awarii. 11 Wate mepa da aiwai apoapoena a kauei lamna ma virageniu. Tau
ega irage ata rovoei. Wate mepa da wei lamna viwavu moru lamna ega aiai
ana rewapana ita mamae da ina veredamaneu. Tau a vivibaga Caesar awarina!"
12 Festus Caesar ana dogadogara ai nota i vaia ma i paribelana i pa, "Tam
u vibaga Caesar awarina, Anina Caesar awarina ma nae."

* **24:24:** Mepa da Drusila Jew wavinena awarinei Felix wei ravai e goregorei tauvitumagana i aramanei. Drusila lamna Herod Agrippa natuna guguinina umauna ana madega 20. Tauna wavalatona Siriei i ravagi wate i voterei maranai ana madega 16 da Felix i ravagi. Wei lamna ana tavine viruiaina ma Felix ana tavine vitonuina. * **25:8:** Paul au Tarsus i tupua wate tauna wavana Rome gabemanina awarina. Lamna aubaina tauna ana rewapana e mamae da ana nuabola ina naiei au Rome da Caesar ina rauetarei.

Festus Paul ana babani gulau Agrippa i pariverei

13 Aupom biaḡa au murina gulau Agrippa† novuna Benisi maiteni i nei au
Caesarea da gavena vouna Festus i raugenari da ita viegualauei. 14 Ma i mae
aupom vomaḡauna ma Festus Paul i rarauetara gulau i pariverei i pa, "Felix
panipani tagogi weka i voterei. 15 Ma maranai a nae au Jerusalem mai Jew ai
pirisi babadai ma dogadogara ai viwavu i neiai awariu ma i vibaḡaiu da Paul
ata viraḡeni.
16 —Ma a riwei da tauai mai Rome ai tarawatu e ririwa da eḡa rava ana
kovoḡa labalababai da au naona ana rauetarei. Taui ina ḡetai da ai viwavu
taurauetara au naona ina mairi da ina gagaloana-melei. 17 Maranai tauviwavu
maiteni weka a ḡetai. Tau eḡa ata vipaipai ma maratomna a egara da ravana
i neiai da ita etara. 18 Tauviwavu i vomairi ma a notai da aiwai apoapoena
aubaina ita viwavui wate eḡa. 19 Anina kaua biaḡa ava ai taparoro kauaii,
ma rava tagogi irairaḡena wavana Iesu i vitarapiriei. Wate Paul e ririwa da
Iesu lawalawaina. 20 Tau nuanuau i raḡaraḡa menanare riwa kaua ana vainei
ma Paul a paridadanei da i vianina da maiteni ata ḡae au Jerusalem da kampa
ata etarei. 21 Wate Paul i vibaḡa da Caesar ana viwavu ina rautaniḡanei. Ma
sorodia a egari da au numa panipani ina paini da ana paritawanei Caesar
awarina."
22 Ma Agrippa Festus i riwei, "A ḡoei da ravana ana babani ana rautaniḡanei."
Ma Festus i paribelei, "Anina, au maratom ma rautaniḡanei."

Gulau Agrippa Paul i rautaniḡanei

23 Au maratomna gulau Agrippa ma Benisi gulau garai i oteni ma ana
gabemani babadai ḡaeḡae maiteni, i arana-ruiei au boru numana. Festus ana
sorodia i egari da Paul i ruieiai. 24 Festus i riwa, "Gulau Agrippa ma anatapumi
o rieiai weka, wei ravana o inainanai! Tauna mai Jew au Jerusalem ma weka
au Caesarea e ḡoeḡoei da ina iraḡe. 25 Wate tau a nelaḡai da tauna eḡa aiwai
ita kauana-boai da ina iraḡe. Wate i vibaḡa da Caesar tauna ina rauetarei. Lamna
aubaina a pariparitawanei Caesar awarina. 26 Wate Caesar aiwai ana riwei,
eḡa ata aramanei aiwai ana girumi? Lamna aubaina a neiai awarimi ma tam
gulau Agrippa maiteni da tana babaniei da nota ona vereu da aiwai ana girumi.
27 Aubaina eḡa ita ai da panipani ana paritawanei Caesar awarina ma ana
viwavuna eḡa!"

26

Paul ana gudu i tarai

1 Ma Agrippa Paul i riwei, "A vianinem da ma babani." Ma Paul urana i voepai
ma ana gudu tarana i vikarei 2 i pa:
I ai kaua gulau Agrippa da amadodo tam au etara e rarautaniḡanei da Jew
babadai ai viwavu awariu ana tere-vaijijimani. 3 Tau aramanei da tam mai
Jew ai giu ma ai paripariḡai u aramanana-kauei. Lamna aubaina a vivibaḡaim
da au paribelana ma rautaniḡanana-kauei.
4 Mai Jew anatapui au lawana i aramanei, aburu da marina, au dobu
oina da au Jerusalem. 5 ✡Taui rorova ava i aramaneu ma ina riwem da tau ai

† **25:13:** Wei lamna Herod Agrippa 11, Herod Agrippa 1 natuna. ✡ **26:5:** Act 23:6

boru bagibagina ma piripirina, Pharisi au orana a rui ma tarawatu anat-
apuna a vojijina-kauei. 6 Ma marina a vivitumaḡana da God aiwai noinoita
i parivainuaḡani ina kauei. Ma lamna aubaina tau weka a maimairi. 7 Wei
parivai-nuaḡanana ata dam 12 e vipaipaiei da ina nei lamna aubaina ata
rava i vipatutu ma marai ma waguvarai God e viviborumei. Au gulau wei
vitumaḡanana aubaina mai Jew e viviwavuiu. 8 Aiwai aubaina o notanotai da
God eḡa tagotagogina da rava iraḡelei ina vovaimairini?
9 ✡Tau au naona a notai da aiwai anatapuna ata kauei da Iesu Nasaretei
ata viḡaviei. 10 Ma anina lamna a kauei au Jerusalem. Pirisi ḡeḡetelerana
babadai pepa i verei ma lamna i vovai-virewapaniu ma kerisiana vivivireii
maḡamaḡaui au numa panipani a terei, ma nanare ai iraḡe a vianinei. 11 Mara
maḡamaḡaui boru numai a naeni da kerisiana a vununaiei da ai tumaḡana
ita boviei. Amlou i ḡaiḡai kaua da dobu ḡelaui a naeni kerisiana a baibaiei.
12 Mara tagogi pirisi babadai au Jerusalem pepa i vereu da rewapana
i vereu ma a nae au Damaskas. 13 Ma aubenai nanare, tau au etanai a nenae
ma a inanai, lalalaina marei i ḡairai ma i lalaiai, gamrina madeḡa i ḡetawanei!
Au rava maiteni a bababara i lalaiai. 14 Anatapuiai a vipeuana au doa ma pona
Hebrewei awariu i bababani. I riwa, “Saul, Saul aiwai aubaina e viviḡavieu?
Tam e ḡoeḡoei da Tau ma viapoapoeniu wate eḡa da tam e viviapoapoena-
melem!”
15 Ma a paridadana, “Bada tam aiai?”
Ma Bada i paribelei, “Tau Iesu, ravana tauna e viviḡaviei. 16 Wate
ma vomairi. Tau a nei awarim da vaivai ata verem da ma vitaunola
Tau aubaiu, ma amadodo aiwai u inanai ma aiwai ana viatataiem,
ma vimatamatei rava awarii. 17 Tau ana gagaloem am rava mai Israel awarii
ma nanare Jentail ravai awari, ma ana paritawanem Jentail awarii, 18 da
matai ma vikalai, da ai lawana apoapoe ina voterei ma ina nei au lalalaina,
ma Satan ana rewapana ina votere-tawanei ma ina nei God awarina. Tauna
ai ḡo’apoapoe ina nota-tawanei, ma ina taravaini natunatuna rarautanii, ai
tumaḡana awariu aubaina.”
19 Lamna aubaina Gulau Agrippa, tau riwa marei au inana a inanai
a voteletelei. 20 ✡Au naona a jima mai Jew awarii au Damaskas ma nanare
au Jerusalem ma Judea anatapuna ma muriai Jentail maiteni awarii.
A jima da ai ḡo’apoapoe ina votere-tawanei ma ina mae-tavirei God awarina,
ma ai lawana ina vimataira da ai kaua apoapoe i voterei-tawanei.
21 Wei babanii aubaina mai Jew au Tempol i vojijiniu ma i ḡoei da
ita viraḡeniu. 22 Wate God i vilawaniu da marina, ma weka a maimairi
da a vimatamata rava muomuoi ma nanare rava ḡaeḡaei awarii. Ai-
wai a bababaniei lamna peroveta nununai ma Moses i ririweta ina tupua.
23 ✡Taui i riwa da tauvilawana Keriso ina vinuapoapoe. Ma tauna ina iraḡe
ma ina vinao da ina vomairi me ma wei matairana ina vinolanola da tauna
God lalalaina mai Jew ma Jentail aubaii.
24 Weka Festus i vionaḡi ma i garara Paul awarina, “Tam u bua! Am aramana
i vibuaim!”
25 Wate Paul i paribelei, “Au bada Festus tau eḡa ata bua. Tau aiwai
a bababaniei lamna riwa kaua ma babani anona. 26 Wei kaua eḡa gov-
agovaḡana ma aramanei da Gulau Agrippa anatapuna i aramanei, ma lamna

✡ **26:9:** Act 8:3; 22:4-5 ✡ **26:20:** Act 9:20, 28-29 ✡ **26:23:** Isa 42:6; 49:6

aubaina ana tepatorau wei kauai ana babaniei awarina." 27 Paul Gulau
Agrippa i riwei i pa, "Peroveta e vivitumaḡanei bo eḡa? A aramanei da nanare!"
28 Ma Agrippa i paribelei, "U notai da tau laḡilaḡina ma sinaviraiu da
ana vikerisiana!"
29 Paul i paribelei, "Laḡilaḡina bo amapo, a raraupari God awarina da tam
ma rava anatapui wei au boruna ina tupua-vira me tau nanare wate eḡa sein
maiteni."
30 Anina ma gulau ma gavena ma Benisi i vomairi ma i nae. 31 Ma anatapui
i nenae ma i babani vivira ma i vianina i pa, "Wei ravana eḡa aiwai apoapoena
ita kauei da tana viraḡeni bo tana pani."
32 Ma Agrippa Festus i riwei, "Mepa da eḡa ita vibaḡa ḡae Caesar awarina,
lamna marina tata rupeni."

27

Paul wagei i vaḡai nae au Rome

1 Festus mara i tereterei i ḡetai da tauai ata nae au Rome. Paul ma tau ma
panipani ḡelaui maiteni au waga a geru ma a vaḡai Rome aubaina. Rome ai
sorodia badana wavana Julius au urana i terelai. Tauna Caesar ana sorodia
vinevinena. 2 Waga Adaramitei i nei da a geru ma wagana i ḡota-nae au
Eisia provins gerana. Oroto wavana Aristakas ana dobu Thesalonika au
Masedonia provins tauna maiteni i geru.
3 Au maratomna au Sidon taon a ḡota, Julius ivina i ai Paul awarina
ma i voterei da i opu au gera da ana rava ita raugenari ma ana ḡoana aiwai
ita vibaḡei. 4 Muriai wagei a opu da a nenae ma ive i verau-matamataniai ma
lamna aubaina bonabona au Saipras ma dobu ḡaeḡaena au pouna au mu-
laḡina ambori. 5 Ma boga ḡaeḡaena a bori da Silisia provins da Pamphilia
provins geraii a voterei da au Maira taon a rui au Lisia provins 6 Au Maira taon
kampa sorodia badana mai Egypt ai waga Alexandriei i nenae au Italy kampa
i vigeruiai. 7 Ma aupom maḡamaḡaui nuatauai a ruba ma a voia guratana da
Cinidus taon a tuḡereḡerei wate ive i verau-matamataniai da kampa waga a virai
da Crete bonabonana ma mutu Samone au poui au mulaḡina a nae. 8 Ma
kampa nuatauai bonabona Crete gerana a naeni aubaina mara i apoapoe ma
a ḡeta dobu e ḡoreḡorei U Aiaina, Lasea taon au ḡereḡerena.
9 Mara ḡaeḡaena a vine-boai au vaḡai* ma Rupena Ujina marana boi-
boḡi i kwa,† marina lamna ive ma rabama ai mara ma boga babarana
i vinirovorovo. 10 Ma Paul i riwa, "Nelara, malana a vaivaia da ata vaḡai
ina apoapoe kaua ma waga ma purapura tana vine-boa-pai. Ata lawana mait-
eni tana vineboai." 11 Wate sorodia ai bada, kapena ana babani i rautaniḡanei
ma eḡa Paul da kampa ata mae ma eḡa ata nae. 12 Wei gabuna eḡa ita ai wei
ivena au marana ma rava maḡamaḡaui i goei da waganei ata nae da Phinix
una, Crete au bonabonana da kampa ata mae da bodu ita kwa. Wei u ḡaeḡaena
ma mutuii lavarata ma rauanaḡa e vinao-vereverei, da au mulaḡina e mamae.

Kojikojira Ḡaeḡaena

13 Maranai rauanaḡa i vikarei ma waga ravai i notai da marina mara aiaina
da ita nae au Phinix una. Ma anika i taini ma Crete bonabona geraei

---

* **27:9:** Iri i parei da kojikojira ana mara ma i vaḡai. † **27:9:** Eng. Atonement bo *Yom Kippur* marana wei lamna September bo October rabama ma ive ai mara

i nae. 14 Ma eg̃a barana ita uama ma kojikojira‡ olei iveiai. 15 Ive wagana
i verau-matamatani ma waga eg̃a tagotagogina da ita vobelei ma i voterei da
ive waga i avara-opunei. 16 Bonabona aburuna Kauda gerana au mulag̃ina
a ruba ma kampa a voia guratana da dingy a terepai au waga da a ragita-
jijini. 17 Wei i kauana vorovei ma g̃uravei waga au gabaurina da waga adana
i rag̃ita-kwaviviroi. Taui i rovo mepa da au maratete ina amg̃aena au Syrtis,§
Libya au gerana. Lamna aubaina g̃uravei ai da kuka, i rag̃ita-tagogiei ma
au boga i viorereni da waga ita bibi. Ma i voterei da kojikojira waga i avara-
naiei. 18 Maratomna kojikojirana i rarau-guratanelei da purapura g̃elaui au
boga a viorereni. 19 Aupom vitonuina taui waga purapurai i viorereni au boga.
20 Kojikojira i ruba da aupom biag̃a da madeg̃a ma ubona i purui. Ravai ai nota
i kwa.
21 Wei au marana rava au waga am i kauana-avei, anina ma Paul i vomairi
ma taui i riwei, “Nelara ota rautanig̃aneu ma Crete eg̃a tata oputawanei, amapo
waga eg̃a tata viapoapoeni ma ata purapura eg̃a tata vineboai. 22 Wate
a ririwana-guratemi da eg̃a orami ina peu! Aubaina avena da waga ina monu
wate eg̃a ina irag̃e. 23 God lamna tau au BADA ma ana taunola tau. Waguvarai
God ana anela i paritawaneiai awariu. 24 Ma i riwa, ‘Eg̃a ma rovo! Tam anina da
Caesar au naona ma etara! Ma g̃elauna lamna God ana nuavaina maemaena
rava anatapui maiteni e vag̃avag̃ai ina lawana.’ 25 Lamna aubaina tepami
ina tora! Aubaina tau God a vivitumag̃anei ma menanare i ririweia nanarena
ina tupua. 26 Wate tauta au maratete tana amg̃aena.”
27 Kojikojira i avara-naielai au Mediteranean Bogana da aupom 14 i kwa ma
nubautuva waga ravai malana i vaia da taui gera i tug̃ereg̃erei. 28 Ma barawa
au giana g̃aima i rag̃ini ma au boga i tawanana-g̃airei da topa ana gabinou
ita aramanei. Ma i aramanei da 40 meter ma i mae aburuna ma i raudadana-
melei lamna marina 30 meter. 29 Ma taui i rovo mepa da rabama waga au
kira ina viairikarikai lamna aubaina waga au ipuna anika 4 i tawana g̃airei ma
i vipaipai da mara ina tom tawanana. 30 Ma waga ravai ai kaua i kaukauei
da ita ruba-govag̃a. Ma i vioga da dingiei ita opu waga au naona da anika
ita dubara-naiei, ma lamna aubaina dingy i teretere-g̃airei au boga, 31 Wate
Paul sorodia ai bada maiteni i riwei, “Mepa da waga ravai ina rubatawanemi
lamna anatapumi ona irag̃e.” 32 Ma sorodia dingy g̃uravana i borituini ma
dingy kwakwavina i peu au boga ma i avara-naiei.
33 Ma maratomtomai Paul rava anatapui i egari da ita am, i pa, “Taumi
marina aupom 14 rovo i kauemi ma eg̃a ota am.” 34 “Tau a vivibag̃a-guratemi da
ona am da ona virewapana, eg̃a aiai tagogi ina irag̃e.” 35 Paul i babani vorovei
ma au matai palawa i vaia, BADA i viegualauei ma i vogimai ma i ani. 36 Ma rava
anatapui inanai ma orai i bagibagi ma am i vikarei. 37 Tauai anatapuiai 276 au
waga. 38 Ma rava anatapui i am da i am-iaua. Ma witi baikei au boga i viorereni
da waga ita votelatelai da au gera ita g̃ota da avena ita amg̃aina.

Waga au maratete i amg̃aena

39 Maranai mara i tom tawanana taui dobu i ’nanai wate gerana eg̃a
ita aramanei, wate U inanai da gerana aiaina ma i notai da gerana aiaina da
waga kampa ita vig̃aeni. 40 Anina ma anika g̃uravai i viaituituini, ma labilabi
i tere-g̃airei, ma waga au naona kuka voaburunei i votawatawanei ma gera
aubaina i ruba. 41 Wate waga au maratete i amg̃aena da i tapaiei, ma rabama
waga ipuna i viairikarikai.

‡ **27:14:** Kariwabu g̃aeg̃aena § **27:17:** Wei lamna maratete.

42 Sorodia i ḡoei da panipani ita viraḡeni, da avena ita toa-ḡaira au gera ma
ita viruberubei. 43 Wate sorodia ai bada i ḡoei da Paul ita vilawani ma i viḡaei,
anina ma ai viogatara eḡa ita kauei. Ma taui aiavoi toa i aramanei i egari da
i viauepa au boga ma i toa-ḡaira au gera. 44 Ma ḡelaui aiwai da i tenatenam
i vidauei. Ma nanare anatapui lawalawaii au gera i ḡota.

28

Paul au Malta bonabonana

1 Maranai a ḡota au gera ma a aramanei da tauai au Malta bonabonana.
2 Dobuna ravai i nebelelai ma ivii i ai kaua awariai. Garewa atuna i vikarei ma
i ubauba, ma taui au gera ai i viviri. 3 Ma Paul ai ragorago i ḡuna da ai au tepana
i tereterei ma mota ḡaiḡaiawana ai bolana malana i vaia da i opui ma Paul
nimana i ani. 4 Dobuna ravai i 'nanai da motana Paul au nimana i dawedawe
ma i pari-ararava, "Wei ravana lamna tauviraḡena ma eḡa ita monu wate ata
god* e ririwa da tauna eḡa ina lawana." 5 Wate Paul motana i viaikwajiei da ai
au menamenana i rauei ma tauna eḡa ita kero. 6 Rava i vipaipai da Paul nimana
ita dodo bo ita peu da ita iraḡe. Wate maranai i vipaipai guratana ma i 'nanai da
tauna anina, taui ai nota i virai ma i riwa da tauna god ḡelauna.

7 Au gerana a ḡotaḡota - lana au ḡereḡerena lamna dobuna badana Publius
ana wapu ḡaeḡaena. Tauna i taravainiai ma i paina-kauelai da aupom tonuḡa
8 Publius amana i doria manawa ruba ma iniḡuḡura i vaia da i matamatave, Paul
i rui inanana aubaina ma urana au tepana i terei ma i raupariei ma i vilawani.
9 Anina ma rava anatapui doridoriai au bonabona i nei ma i vilawani.

Paul au bonabona Malta da i nae au Rome

10-11 Kampa mai Malta maiteni a mae nawaravi tonuḡa. Ma ravai i voagu-
kauelai ma maranai ata vomairi, ai ḡoana vaḡai aubaina anatapuna i verelai. Ma
waga ḡelauna a gerui lamna mai Alexandria ai waga bodu aubaina kampa
i mae. Waga au naona lamna ai god ruaḡa kokoitaui i tai†. 12 Kampa
ma a amkuka-nae da au Sairakius a ḡota ma a mae aupom tonuḡa 13 Kampa
da ambori damana au Regium ma maratomna rauanaḡa i wanabauni ma
amkuka ma geraei a ruba da maratom ḡela au Puteoli a ḡota. 14 Kerisiana
kampa a nelaḡai ma i riwelai da maiteni a mae wiki tagogi. Anina ma a babara-
nae da au Rome taon a ḡeta. 15 Kerisiana au Rome riwaiai i vaia da a nenei ma
i ḡei da ita nebelelai, ḡelaui i ḡei au taon e ḡoreḡorei Vaḡavaḡai Tonuḡa ai Numa
ma ḡelaui i ḡae Apius ana au maket. Maranai Paul wei ravai i 'nanai, ma
i vinuaiai kaua ma God i viegualauei. 16 Maranai au Rome taon a ḡeta taui Paul
numa i verei da ainelana i mae ma sorodia i terei da i 'nana-vaitetei.

Paul au Rome i raugugula

17 Ma aupom tonuḡa au murina Jew babadai kampa maemaei i rauḡoreiai
ma awarii i babani, "Varevareiu tau eḡa aiwai ata kauana-boai ata rava
awarii bo amamata ai tarawatu ata viaigai. Wate au Jerusalem i paniu ma
i veredamaneu Rome gavena awarina. 18 Mai Rome i etareiu ma i ḡoei da
ita rupeniu aubaina eḡa aiwai apoapoena ata kauei da ina viraḡeniu. 19 ✡Wate
Jew babadai wei eḡa ita ḡoei ma lamna aubaina Rome babadai a riwei da tau

---

* **28:4:** God wavinena wavana kaua aiaina bo kaua jijimanina (Justice). † **28:10-11:** Wei lamna mai Rome ai god raḡaraḡa wavai *Castor ma Pollux* ruaḡai e ḡoreḡore *Dioscuri* bo raḡaraḡa marei, Taui lamna god *Zeus ma Leda* natunatui. ✡ **28:19:** Act 25:11

eg̃a ana mae wate ana g̃ae au g̃aeg̃aena Caesar awarina da ita rauetareiu. Wate lamna eg̃a au rava ata vivig̃aviei, eg̃a. 20 Lamna aubaina a g̃oremi weka da tata babani gogona, ma ata riwemi da tau a vipanipani aubaina a vitumag̃ana da mai Israel ai tauvilawana wariag̃a i ririwei boibog̃i i nei."

21 Taui i paribelei, "Tauai eg̃a pepa Judeaei ata vaia bo ai rava riwa ita neiai.

22 Tauai aramanei da ravai anatapui kerisiana boruna e paripari-virevirei. Wate tauai a g̃oei da am nota ana vaia."

23 Ma taui mara i terei da Paul maiteni ita viboru, ma patara i g̃etai mepa Paul i mamaelana. Ma ubaubanai Paul God ana vigulau jimana i vikarei da waguvarai i vorovei. Moses ana tarawatu ma peroveta nununaii ai au buka i mairi ma i jima. I g̃oei da orai ita taini da Iesu ita vitumag̃anei. 24 Ana babaniei g̃elaui orai i taini ma g̃elaui eg̃a ita vitumag̃ana. 25 Ma taui ava babanina i vipariparinig̃aiei ma muriai da ita vilamonei Paul wei riwana tagogi i latoni i pa, "Arua Vivivireina riwa kaua Peroveta Isaiah ponanei amamami i riwei i pa:

26 *Ma nae am rava mai Israel awari da ma riwei,*
ona nononora wate eg̃a ona araramanei
ona inanai wate eg̃a anona ona aramanei.
27 *Aubaina wei ravai orai i bado.*
Tanig̃ai i gudui,
Taui matai i vopotai.
Mepa da taui mataiei ita inainana,
tanig̃aiei ita nononora
oraiei ita araramanei,
ma ita mae-tavirei awariu ma ata vilawani. *(Isaiah 6:9-10)*

28-29 —Lamna aubaina ona aramanei da God Riwana Aiaina vai-melana aubaina i paritawanei Jentail awarii. Taui ina rautanig̃ana."

30 Paul kampa numa i vivimaiei ma i mae madeg̃a ruag̃a taputapuna. Ma rava mag̃amag̃aui i nenei da i raraugenari ma wei i vinuaiaiei. 31 Ana tepatorana God ana vigulau ma Iesu Keriso riwana Aiaina i jimei. Ma eg̃a aiai ita vig̃aei.